DOC 54 **0672/001**

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 november 2014

ONTWERP VAN PROGRAMMAWET

Blz.

INHOUD

Memorie van toelichting	3
Voorontwerp	97
Advies van de Raad van State	175
Wetsontwerp	217

DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 51 VAN HET REGLEMENT.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

28 novembre 2014

PROJET DE LOI-PROGRAMME

Pages

SOMMAIRE

Exposé des motifs	3
Avant-projet	97
Avis du Conseil d'État	175
Projet de loi	217

LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 51 DU RÈGLEMENT.

0892

De regering heeft dit wetsontwerp op 28 november 2014 ingediend.

De "goedkeuring tot drukken" werd op 28 november 2014 door de Kamer ontvangen.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 28 novembre 2014

Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 28 novembre 2014

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
FDF	:	Fédéralistes Démocrates Francophones
LDD	:	Lijst Dedecker
MLD	:	Mouvement pour la Liberté et la Démocratie
INDEP-ONAFH	:	Indépendant-Onafhankelijk

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000:	Parlementair document van de 54e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV:	Beknopt Verslag
CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN:	Plenum
COM:	Commissievergadering
MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000:	Document parlementaire de la 54e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA:	Questions et Réponses écrites
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral
CRABV:	Compte Rendu Analytique
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN:	Séance plénière
COM:	Réunion de commission
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.dekamer.be
e-mail : publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be
courriel : publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

TITEL I

Algemene bepaling

Dit artikel bepaalt de constitutionele bevoegdheidsgrondslag.

TITEL 2

Financiën

HOOFDSTUK 1

Inkomstenbelastingen

Afdeling 1

Personenbelasting

Onderafdeling 1

Forfaitaire beroepskosten

Art. 2 tot 4

De lasten op arbeid wegen in de personenbelasting te zwaar.

In dit kader moet worden nagegaan of een verschuiving naar belastingen op andere inkomsten dan uit arbeid, indirecte belastingen en/of ecofiscaliteit mogelijk is.

Zonder vooruit te lopen op de in het vooruitzicht gestelde hervorming, wordt bij het begin van de legislatuur onmiddellijk een verschuiving van de belasting op arbeid naar belasting op andere inkomsten voorgesteld. Dit door een verhoging van de forfaitaire aftrek van beroepskosten, waardoor het netto-inkomen uit arbeid na belasting zou stijgen.

De verhoging van de forfaitaire aftrek blijft voorbehouden voor bezoldigingen van werknemers. Dit is ingegeven door het feit dat deze maatregel een compensatie voor de indexsprong vormt.

Om budgettaire redenen is de nieuwe forfaitaire aftrek van beroepskosten deels van toepassing op de bezoldigingen van werknemers die worden betaald of

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

TITRE IER

Disposition générale

Cet article précise le fondement constitutionnel en matière de compétence.

TITRE 2

Finances

CHAPITRE 1ER

Impôts sur les revenus

Section 1ère

Impôt des personnes physiques

Sous-section 1ère

Frais professionnels forfaitaires

Art. 2 à 4

Les charges sur le travail sont trop élevées à l'impôt des personnes physiques.

Dans ce cadre, il convient d'examiner la possibilité d'un glissement des impôts sur d'autres revenus que ceux du travail, vers des impôts indirects et/ou vers la fiscalité environnementale.

Sans vouloir anticiper sur la réforme envisagée, un glissement de l'impôt sur le travail vers l'impôt sur d'autres revenus sera immédiatement proposé dès le début de la législature, et ceci par une augmentation de la déduction forfaitaire des frais professionnels, grâce à laquelle le revenu net du travail après impôt augmenterait.

L'augmentation des frais professionnels forfaitaires s'applique uniquement aux rémunérations des travailleurs, vu que la mesure est une compensation pour le saut d'index.

Pour des raisons budgétaires, la nouvelle déduction forfaitaire des frais professionnels est partiellement applicable aux rémunérations des travailleurs payées

toegekend vanaf 1 januari 2015 en in zijn geheel op de bezoldigingen van werknemers die worden betaald of toegekend vanaf 1 januari 2016.

De aanpassing van de schalen voor de forfaitaire beroepskosten zal onmiddellijk worden doorgerekend in de bedrijfsvoorheffing.

Onderafdeling 2

Opschorting van de indexering van bepaalde fiscale uitgaven

Art. 5 tot 16

De regering stelt voor om voor de aanslagjaren 2015 tot 2018 de indexering van een aantal fiscale uitgaven te "bevriezen" op de geïndexeerde bedragen die gelden voor aanslagjaar 2014. Het gaat om de bedragen inzake:

— de vermindering pensioenen en vervangingsinkomsten (artikelen 147, 151, 152 en 243, WIB 92);

— de vrijgestelde eerste schijf van inkomsten uit spaardeposito's, van dividenden van erkende coöperatieve vennootschappen en van interesten of dividenden van vennootschappen met sociaal oogmerk (artikel 21, 5°, 6° en 10°, WIB 92). Dit betekent dat voor de berekening van de vrijgestelde eerste schijf van de inkomsten uit spaardeposito's op 31 december 2014 waarop geen roerende voorheffing moet worden ingehouden, het vrijgestelde bedrag 1 880 EUR bedraagt ingevolge het feit dat voor de roerende voorheffing het inkomstenjaar gelijk is aan het aanslagjaar, wat hetzelfde zal zijn als het vrijgesteld bedrag in de personenbelasting voor aanslagjaar 2015 omwille van de bevriezing;

— de fiscale korf voor de belastingvermindering voor het lange termijnsparen (vanaf aanslagjaar 2015) en van de eerste schijf van de leningen (leningen aangegaan vanaf 1 januari 2014) als vermeld in artikel 145^{6}, WIB 92;

— de belastingverminderingen voor de verwerving van werkgeversaandelen (artikel 145^{7}, WIB 92) en voor het pensioensparen (artikel 145^{8}, WIB 92);

— de overgedragen belastingverminderingen voor energiebesparende uitgaven (artikel 145^{24}, § 1, WIB 92);

— de belastingvermindering voor uitgaven voor de verwerving van een elektrisch voertuig (artikel 145^{28}, WIB 92);

ou attribuées à partir du 1er janvier 2015 et totalement aux rémunérations des travailleurs payées ou attribuées à partir du 1er janvier 2016.

L'adaptation des barèmes des frais professionnels forfaitaires sera immédiatement répercutée dans le précompte professionnel.

Sous-section 2

Suspension de l'indexation de certaines dépenses fiscales

Art. 5 à 16

Le gouvernement propose de "geler", pour les exercices d'imposition 2015 à 2018, l'indexation de certaines dépenses fiscales sur les montants indexés applicables pour l'exercice d'imposition 2014. Il s'agit des montants relatifs à:

— la réduction pour pensions et revenus de remplacement (articles 147, 151, 152 et 243, CIR 92);

— la première tranche exonérée des revenus des dépôts d'épargne, des dividendes d'entreprises coopératives agrées et des intérêts ou dividendes des sociétés à finalité sociale (article 21, 5°, 6° et 10°, CIR 92); Cela signifie que le montant de la première tranche exonérée des revenus des dépôts d'épargne au 31 décembre 2014 est égale à 1 880 EUR, vu que, pour l'application du précompte mobilier, l'exercice d'imposition est l'année des revenus, ce qui sera identique au montant à l'impôt des personnes physiques pour l'exercice d'imposition 2015 à cause du gel;

— le panier fiscal pour la réduction d'impôt épargne à long terme (à partir de l'exercice d'imposition 2015) et la première tranche des emprunts (emprunts conclus à partir du 1er janvier 2014) visés à l'article 145^{6}, CIR 92;

— les réductions d'impôt pour l'acquisition d'actions ou parts du capital de la société employeur (article 145^{7}, CIR 92) et pour l'épargne-pension (article 145^{8}, CIR 92);

— les réductions d'impôt reportées pour des dépenses faites en vue d'économiser l'énergie (article 145^{24}, § 1er, CIR 92);

— la réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'acquérir un véhicule électrique (article 145^{28}, CIR 92);

— de belastingvermindering voor uitgaven voor een ontwikkelingsfonds (artikel 145[32], WIB 92);

— de belastingvermindering voor giften (artikel 145[33], WIB 92);

— de belastingvermindering voor huispersoneel, wat het maximumbedrag van de uitgaven betreft waarvoor een belastingvermindering kan worden verleend (artikel 145[34], vijfde lid, WIB 92);

— de belastingvermindering voor lage energiewoningen, passiefwoningen en nulenergiewoningen (artikel 535, WIB 92) en

— de in aanmerking te nemen uitgaven voor de in een federale belastingvermindering omgezette aftrek voor enige woning (artikel 539, WIB 92).

Deze "bevriezing" van de voormelde bedragen op de bedragen die gelden voor aanslagjaar 2014 wordt ingeschreven in het ontworpen artikel 178, § 3, tweede lid, 1°, WIB 92 (artikel 6 van het ontwerp). De toe te passen coëfficiënt is gelijk aan 1,5054.

Vanaf aanslagjaar 2019 zullen de bedragen in kwestie opnieuw worden geïndexeerd, evenwel zonder de "bevriezing" voor de aanslagjaren 2015-2018 in te halen (ontworpen artikel 178, § 3, tweede lid, 2°, WIB 92).

De indexeringscoëfficiënten worden in beginsel bepaald door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar dat het jaar van de inkomsten voorafgaat te delen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 1988 (artikel 178, § 2, eerste lid, WIB 92). Voor de "bevroren indexeringen" (artikel 178, § 3, WIB 92) wordt dat gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 1988 bovendien vermenigvuldigd met de verhouding tussen de gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 1997 en 1991 (artikel 178, § 3, eerste lid, 2°, en tweede lid, 1°, in ontwerp, WIB 92) en, in het kader van de nieuwe maatregel, met de verhouding tussen gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 2016 en 2012 (ontworpen artikel 178, § 3, tweede lid, 2°, WIB 92).

Het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 1988 is bepaald op 70,90 (basis 2004). Dit gemiddelde wijkt af van het cijfer dat door de FOD Economie wordt gepubliceerd op zijn website.

Het verschil wordt verklaard door de verschillende omzettingscoëfficiënten die zijn gebruikt om de gemiddelde indexcijfers basis 1981 om te zetten in gemiddelde indexcijfers basis 1988. Gelet op de bepalingen van artikel 8, § 2, van wet houdende hervorming van de inkomstenbelasting en wijziging van de met het zegel

— la réduction d'impôt pour les dépenses consacrées à un fonds de développement (article 145[32], CIR 92);

— la réduction d'impôt pour libéralités (article 145[33], CIR 92);

— la réduction d'impôt pour les rémunérations d'un employé de maison, en ce qui concerne le montant maximum des dépenses pour lequel une réduction d'impôt peut être accordée (article 145[34], alinéa 5, CIR 92);

— la réduction d'impôt pour des habitations basse énergie, passives et zéro énergie (article 535, CIR 92) et

— les dépenses à prendre en considération pour la déduction pour habitation unique, convertie en réduction d'impôt (article 539, CIR 92).

Ce "gel" des montants précités sur les montants applicables pour l'exercice d'imposition 2014 est inscrit dans l'article 178, § 3, alinéa 2, 1°, CIR 92 (article 6 du projet). Le coefficient à appliquer égale 1,5054.

A partir de l'exercice 2019, les montants en question seront à nouveau indexés, mais sans rattraper le "gel" pour les exercices d'imposition 2015 à 2018 (article 178, § 3, alinéa 2, 2°, CIR 92 en projet).

Les coefficients d'indexation sont en principe déterminés en divisant la moyenne des indices des prix de l'année qui précède l'année des revenus par la moyenne des indices des prix de l'année 1998 (article 178, § 2, alinéa 1er, CIR 92). Pour les "indexations gelées" (article 178, § 3, CIR 92), cette moyenne des indices des prix de l'année 1998 est en outre multipliée par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 1997 et 1991 (l'article 178, § 3, alinéa 1er, 2°, et alinéa 2, 1°, CIR 92, en projet) et, dans le cadre de la nouvelle mesure, par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 2016 et 2012 (l'article 178, § 3, alinéa 2, 2°, CIR 92, en projet).

La moyenne des indices des prix de l'année 1988 est fixée à 70,90 (base 2004). Cette moyenne diffère du chiffre que le SPF Economie a publié sur son site web.

La différence s'explique par les différents coefficients de conversion utilisés pour convertir les indices moyens base 1981 en indices moyens base 1988. Vu les dispositions de l'article 8, § 2, de la loi du 7 décembre 1988 portant réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre

gelijkgestelde taksen van 7 december 1988 (huidige artikel 178, § 2, eerste lid, WIB 92) werd die omzettingscoëfficiënt voor de toepassing van het Wetboek van de inkomstenbelastingen mathematisch bepaald, enkel rekening houdend met de gemiddelde index van het jaar 1988, wat een omzettingscoëfficiënt geeft van 0,7399 (i.c. de verhouding tussen de gemiddelde index 1988 (basis 1988 = 100) en de gemiddelde index 1988 (basis 1981=100), zijnde 100/135,15 of 0,7399). De methode die door Economische Zaken werd gehanteerd, houdt evenwel om redenen die niet in detail worden gespecifieerd, rekening met de gemiddelde index van de jaren 1988 en 1990, wat leidt tot een omzettingscoëfficiënt van 0,7392) (cf. koninklijk besluit van 4 april 1991 waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 48 van 29 januari 1991, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de techniek van de omrekening van het indexcijfer van de consumptieprijzen in de collectieve arbeidsovereenkomst, B.S. van 29 mei 1991).

De omrekening van de coëfficiënten 1988 naar 1996 en 1996 naar 2004 werd gedaan op basis van de door Economische Zaken vastgelegde omrekeningscoëfficiënt.

Ook de bedragen van de referentie-inkomens voor de toepassing van de bijkomende vermindering voor pensioenen en vervangingsinkomsten (artikel 154, WIB 92) worden voor 3 aanslagjaren “bevroren” op de bedragen die golden voor de inkomsten van 2014 (aanslagjaar 2015). Vanaf aanslagjaar 2019 zullen de bedragen van de referentie-inkomens weer kunnen stijgen. De “bevriezing” voor de aanslagjaren 2016 tot 2018 wordt ook hier niet ingehaald, zodat de referentie-inkomens vanaf aanslagjaar 2019 zullen worden bepaald op basis van de bedragen van de werkloosheidsuitkeringen van vier jaar terug (artikel 5 van het ontwerp).

De verwijzingen naar artikel 178, WIB 92 in de artikelen 201, twaalfde lid, 289*ter*, § 3, 289*ter*/1, derde lid, 292*bis*, § 1, derde lid, 412, derde lid, 535, tweede lid, en 539, § 4, WIB 92 worden aangevuld om te verduidelijken welke indexeringsregels gelden vanaf aanslagjaar 2015 (artikelen 7 tot 13 van het ontwerp). Vermits de in de artikelen 289*ter* en 289*ter*/1, WIB 92 vermelde belastingkredieten betrekking hebben op activiteitsinkomsten, worden ze, zoals overeengekomen in het regeerakkoord, niet beoogd door de “bevriezing”. Hetzelfde geldt voor de in investeringsaftrek en het belastingkrediet voor onderzoek en ontwikkeling (artikelen 201 en 292*bis*, WIB 92) en voor het grensbedrag voor de trimestriële aangifte en betaling van de bedrijfsvoorheffing (artikel 412, derde lid, WIB 92).

(l’actuel article 178, § 2, alinéa 1er, CIR 92), ce coefficient de conversion, pour l’application du Code des impôts sur les revenus, a été calculé de façon arithmétique en ne tenant compte que de l’indice moyen de l’année 1988, ce qui donne un coefficient de conversion de 0,7399 (en l’occurrence le rapport entre l’indice moyen 1988 (base 1988 = 100) et l’indice moyen 1988 (base 1981 = 100), soit 100/135,15 ou 0,7399). Toutefois, pour des raisons non spécifiées en détail, la méthode que les Affaires économiques avaient utilisée tient compte de l’indice moyen des années 1988 et 1990, ce qui aboutit à un coefficient de conversion de 0,7392) (cf. l’arrêté royal du 4 avril 1991 rendant obligatoire la convention collective de travail n° 48 du 29 janvier 1991, conclue au sein du Conseil national du Travail, relative à la technique de conversion de l’indice des prix à la consommation dans les conventions collectives de travail, MB du 29 mai 1991).

La conversion des coefficients 1988 à 1996 et 1996 à 2004 fut effectuée sur la base du coefficient de conversion fixé par les Affaires économiques.

Les montants des revenus de référence pour l’application de la réduction complémentaire pour pensions et revenus de remplacement (article 154, CIR 92) seront également “gelés” pour 3 exercices d’imposition sur les montants applicables pour des revenus de l’année 2014 (exercice d’imposition 2015). A partir de l’exercice d’imposition 2019 les montants des revenus de référence pourront à nouveau augmenter. Le “gel” pour les exercices d’imposition 2016 à 2018 ne sera toutefois pas rattrapé et par conséquent les revenus de références seront fixés sur base des montants des allocations de chômage de 4 ans plus tôt (article 5 du projet).

Les références à l’article 178, CIR 92 dans les articles 201, alinéa 12, 289*ter*, § 3, 289*ter*/1, alinéa 3, 292*bis*, § 1er, alinéa 3, 412, alinéa 3, 535, alinéa 2, et 539, § 4, CIR 92 sont complétées afin de clarifier quelles règles d’indexation sont applicables à partir de l’exercice d’imposition 2015 (articles 7 à 13 du projet). Etant donné que les crédits d’impôts visés aux articles 289*ter* et 289*ter*/1, CIR 92 ont trait à des revenus d’activités, ils ne sont pas visés par le “gel”, comme convenu dans l’accord gouvernemental. Ceci vaut également pour la déduction pour investissement et le crédit d’impôt recherche et développement (articles 201 et 292*bis*, CIR 92) et pour le montant limite pour la déclaration et le paiement trimestriels du précompte professionnel (article 412, alinéa 3, CIR 92).

De verwijzingen naar artikel 178, WIB 92 in de artikelen 516 en 526, WIB 92 worden niet aangepast. De indexering betreft immers de bedragen van de eerste schijven van leningen en het minimumbedrag van de verbouwingswerken, waarvoor het geïndexeerd bedrag wordt bepaald in functie van het jaar van het aangaan van de lening. Vermits leningen aangegaan vanaf 1 januari 2014 niet langer in aanmerking komen voor de toepassing van die artikelen, moeten de indexeringsregels niet worden verduidelijkt in functie van het onderscheid dat vanaf aanslagjaar 2015 voor de indexering wordt gemaakt.

Door de gewijzigde indexeringsregels, wordt het maximumbedrag waarvoor een belastingvermindering voor pensioensparen kan worden verleend voor aanslagjaar 2015 "bevroren" op het bedrag van aanslagjaar 2014 namelijk 940 euro in plaats van 950 euro. De regering stelt voor om een regeling te treffen voor de belastingplichtigen die in 2014 voor meer dan 940 euro betalingen hebben gedaan voor een pensioenspaarrekening of pensioenspaarverzekering. Het verschil van 10 euro of minder tussen die betalingen en 940 euro, zal voor de toepassing van de belastingvermindering voor pensioensparen worden beschouwd als een bedrag dat in 2015 is betaald (artikel 14 van het ontwerp). Voor de toepassing van de taks op het lange termijnsparen en de vervroegde inning van die taks (zie de artikelen 104 tot 107 van dit ontwerp) en voor de toepassing van artikel 34, WIB 92 zal het verschil echter worden beschouwd als een in 2014 gedane betaling. Om de betrokken belastingplichtigen niet te benadelen, zal het verschil voor de toepassing van artikel 174, WIB 92 enkel als een in 2015 betaalde premie worden beschouwd om te beoordelen of de belastingplichtige gedurende ten minste vijf belastbare tijdperken stortingen heeft verricht, niet om te beoordelen of elke storting ten minste vijf jaar belegd is gebleven.

Artikel 14 van het ontwerp houdt tevens in dat financiële instellingen en verzekeringsmaatschappijen die in 2014 betalingen tot 950 euro in ontvangst hebben genomen voor één pensioenspaarrekening of één pensioenspaarverzekering, artikel 145[10], eerste lid, WIB 92 niet hebben geschonden.

Les références à l'article 178, CIR 92 dans les articles 516 et 526, CIR 92 ne sont pas adaptées. En effet, l'indexation concerne les montants des premières tranches des emprunts et le montant minimum des travaux de rénovation, pour lesquels le montant indexé est fixé en fonction de l'année de l'emprunt. Puisque les emprunts conclus à partir du 1er janvier 2014 n'entrent plus en ligne de compte pour l'application de ces articles, les règles d'indexation ne doivent pas être clarifiées en fonction d'une distinction qui est faite en matière d'indexation à partir de l'exercice d'imposition 2015.

Suite à la modification des règles d'indexation, le montant maximum pour lequel une réduction d'impôt pour l'épargne-pension peut être accordée pour l'exercice d'imposition 2015, est "gelé" sur le montant de l'exercice d'imposition 2014, à savoir 940 euros au lieu de 950 euros. Le gouvernement propose de régler la situation des contribuables qui ont fait des paiements pour plus de 940 euros pour un compte épargne-pension ou une assurance-épargne en 2014. La différence de 10 euros ou moins entre ces paiements et 940 euros, sera considérée comme un montant payé en 2015 pour l'application de la réduction d'impôt pour l'épargne-pension (article 14 du projet). Pour l'application de la taxe épargne à long terme et la perception anticipée de cette taxe (voir les articles 104 à 107 du présent projet) et pour l'application de l'article 34, CIR 92, la différence sera toutefois considérée comme un paiement effectué en 2014. Afin de ne pas léser les contribuables concernés, la différence ne sera considérée, pour l'application de l'article 174, CIR 92, que comme une prime payée en 2015 pour apprécier si le contribuable a effectué des versements pendant au moins cinq période imposables, pas pour apprécier si chaque versement est demeuré investi pendant au moins cinq ans.

L'article 14 du projet implique également que les institutions financières et les compagnies d'assurance qui ont accepté, en 2014, des paiements jusqu'à 950 euros pour un seul compte épargne-pension ou une seule assurance-épargne, n'ont pas violé l'article 145[10], alinéa 1er, CIR 92.

Afdeling 2

Vennootschapsbelasting

Onderafdeling 1

Intercommunales

Art. 17 tot 27

In haar regeerakkoord engageert de regering zich om het fiscaal systeem dusdanig te hervormen, te vereenvoudigen en te moderniseren, zodoende een daling van de globale fiscale en parafiscale druk te realiseren. Eén van de principes waarop deze hervorming zal steunen, is het creëren van een loyale fiscale concurrentie tussen de privésector en de overheidssector (zie Federaal Regeerakkoord dd. 10 oktober 2014, p. 78). Het is in dit kader dat de opheffing van artikel 180, 1°, Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, dient te worden gesitueerd. Meer bepaald zullen de in dit artikel bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen aan de vennootschapsbelasting worden onderworpen.

Momenteel zijn deze bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen, overeenkomstig artikel 180, 1°, WIB 92 en artikel 220, 2°, WIB 92, onvoorwaardelijk vrijgesteld van de vennootschapsbelasting en aan de rechtspersonenbelasting onderworpen. Private rechtspersonen daarentegen dienen aan te tonen dat zij geen onderneming exploiteren of zich niet met verrichtingen van winstgevende aard bezighouden, alvorens zij aan de rechtspersonenbelasting worden onderworpen. (artikelen 181, 182 en 220, 3°, WIB 92).

Teneinde de doelstellingen van de regering te realiseren, heft artikel 17 van dit ontwerp artikel 180, 1°, WIB 92 op, zodat intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen automatisch aan de vennootschapsbelasting worden onderworpen. Hierdoor dienen intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen net als andere rechtspersonen, om aanspraak te kunnen maken op de rechtspersonenbelasting, aan de voorwaarden gesteld in artikel 220, 3°, WIB 92 te voldoen.

Daarnaast heeft het Grondwettelijk Hof in haar arrest nr. 114/2014 van 17 juli 2014 geoordeeld dat het niet redelijk verantwoord is om autonome gemeentebedrijven uit te sluiten van de vrijstelling van de vennootschapsbelasting voor activiteiten die, wanneer zij hetzij door de gemeente zelf, hetzij door een intercommunale, een samenwerkingsverband of een projectvereniging zouden worden uitgeoefend, wel op algemene wijze van de vennootschapsbelasting zouden zijn vrijgesteld. Door de opheffing van artikel 180, 1°, WIB 92, vermijdt

Section 2

Impôt des sociétés

Sous-section 1ère

Intercommunales

Art. 17 à 27

Dans son accord de gouvernement, le gouvernement s'engage à réformer, à simplifier et à moderniser le système fiscal d'une telle manière qu'il réalise une réduction de la pression fiscale et parafiscale. Un des principes fondamentaux de cette réforme est la création d'une concurrence fiscale loyale entre le secteur privé et le secteur public (l'Accord de gouvernement fédéral dd. 10 octobre 2014, p. 78). C'est dans ce cadre que nous devons situer l'abrogation de l'article 180, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992. Plus précisément les intercommunales, les structures de coopération et les associations de projet visées dans cet article seront soumises à l'impôt des sociétés.

Actuellement les intercommunales, les structures de coopération et les associations de projet visées sont, conformément à l'article 180, 1°, CIR 92 et l'article 220, 2°, CIR 92, inconditionnellement exonérées de l'impôt des sociétés et soumises à l'impôt des personnes morales. Par contre des personnes morales de droit privé doivent établir qu'elles ne se livrent pas à une exploitation ou à des opérations de caractère lucratif, pour qu'elles soient soumises à l'impôt des personnes morales (les articles 181, 182 et 220, 3°, CIR 92).

Afin de réaliser les objectifs du gouvernement, l'article 17 du présent projet abroge l'article 180, 1°, CIR 92, pour que les intercommunales, les structures de coopération et les associations de projet soient automatiquement assujetties à l'impôt des sociétés. En conséquence les intercommunales, les structures de coopération et les associations de projet sont soumises aux mêmes conditions de l'article 220, 3°, CIR 92 que les autres personnes morales, pour pouvoir être assujetties à l'impôt des personnes morales.

En outre dans son arrêt n° 114/2014 du 17 juillet 2014 la Cour constitutionnelle a jugé qu'il n'est pas raisonnablement justifié d'exclure les régies communales autonomes de l'exemption de l'impôt des sociétés pour les activités qui, lorsqu'elles sont exercées soit par la commune elle-même soit par une intercommunale, une structure de coopération ou une association de projet sont effectivement exemptées de manière générale de l'impôt des sociétés. Par l'abrogation de l'article 180, 1°, CIR 92, l'article 17 du présent projet évite la

artikel 17 van dit ontwerp de door dit Hof aangehaalde discriminatie. De intercommunales en de autonome gemeentebedrijven zullen wanneer zij een gelijkaardige activiteit uitoefenen op dezelfde wijze worden belast. Beiden zullen aan de vennootschapsbelasting onderworpen worden of, indien ze zich niet met verrichtingen van winstgevende aard bezighouden, aan de rechtspersonenbelasting.

De artikelen 18 tot 25 van dit ontwerp heffen de bepalingen op die in de artikelen 202, § 2, vierde lid, 2°, 203, § 2, eerste lid, 224, 225, tweede lid, 226, 235, 3°, 264, eerste lid, 1°, b, en 463*bis*, § 1, WIB 92, verwijzen naar de beoogde organismen in artikel 180, 1°, WIB 92.

Artikel 26 regelt de overgang van een intercommunale, een samenwerkingsverband of een projectvereniging van de rechtspersonenbelasting naar de vennootschapsbelasting.

De artikelen 17 en 20 tot 26 treden in werking vanaf aanslagjaar 2015 en zijn van toepassing op de boekjaren die ten vroegste op 1 juli 2015 worden afgesloten.

Er is rekening gehouden met de opmerking van de Raad van State over de inwerkingtreding van de artikelen 15 en 16. Het tweede lid van artikel 24 wordt dienovereenkomstig gewijzigd.

De artikelen 18 en 19 treden in werking vanaf aanslagjaar 2015 en zijn van toepassing op de dividenden die zijn verleend of toegekend door een in artikel 180, 1° van het hetzelfde Wetboek, zoals het bestond voor de opheffing ervan bij artikel 17 van deze wet bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen voor hun boekjaren afgesloten ten vroegste op 1 juli 2015.

Onderafdeling 2

Afzonderlijke aanslag op bepaalde kosten, voordelen van alle aard, financiële voordelen en op verdoken meerwinsten

Art. 28 tot 40

Artikel 28 past in artikel 197, WIB 92 een verwijzing aan en schrapt de woorden “en verdoken meerwinsten”. Verdoken meerwinsten die het gevolg zijn van een verwerping van beroepskosten kunnen ingevolge het nieuwe artikel 219, vijfde lid, WIB 92 immers niet meer onderworpen worden aan de afzonderlijke aanslag. Bijgevolg is deze vermelding zonder voorwerp geworden. Gelet op de aanzienlijke verlaging van de tarieven

discrimination soulevée par ladite Cour. Les intercommunales et les régies communales autonomes seront mises sur un pied d’égalité, à partir du moment où elles exercent une activité similaire, en soumettant les unes et les autres à l’impôt des sociétés ou, si elles ne se livrent pas à des opérations de caractère lucratif, à l’impôt des personnes morales.

Les articles 18 à 25 du présent projet abrogent les mesures qui réfèrent dans les articles 202, § 2, alinéa 4, 2°, 203, § 2, alinéa 1er, 224, 225, alinéa 2, 226, 235, 3°, 264, alinéa 1er, b, et 463*bis*, § 1er, CIR 92, aux organismes visés à l’article 180, 1°, CIR 92.

L’article 26 règle le passage d’une intercommunale, d’une structure de coopération ou d’une association de projet de l’impôt des personnes morales à l’impôt des sociétés.

Les articles 17 et 20 à 26 entrent en vigueur à partir de l’exercice d’imposition 2015 et sont applicables aux exercices comptables clôturés au plus tôt le 1er juillet 2015.

Il a été tenu compte de la remarque du Conseil d’État concernant l’entrée en vigueur des articles 15 et 16. L’alinéa 2 de l’article 24 est adapté en conséquence.

Les articles 18 et 19 entrent en vigueur à partir de l’exercice d’imposition 2015 et s’appliquent aux dividendes qui sont alloués ou attribués par des intercommunales, des structures de coopération et des associations de projet visées à l’article 180,1°, du même Code, tel qu’il existait avant d’être abrogé par l’article 17 de la présente loi pour leurs exercices comptables clôturés au plus tôt le 1er juillet 2015.

Sous-section 2

Cotisation distincte sur certains frais, avantages de toute nature et avantages financiers et sur des bénéfices dissimulés

Art. 28 à 40

L’article 28 adapte une référence dans l’article 197, CIR 92 et abroge les mots “et les bénéfices dissimulés”. Les bénéfices dissimulés qui sont la conséquence du rejet de frais professionnels ne peuvent plus, suite à l’article 219, alinéa 5, CIR 92 nouveau, être soumis à la cotisation distincte. Ainsi, cette mention est devenue sans objet. Vu la diminution considérable des taux de la cotisation distincte, il y a un risque qu’une cotisation

van de afzonderlijke aanslag, bestaat er een risico dat in bepaalde situaties een afzonderlijke aanslag resulteert in een lagere belasting dan de gemeenrechtelijke fiscale behandeling, zoals bijvoorbeeld inzake verworpen uitgaven. Om dat risico uit te sluiten, wordt verduidelijkt dat artikel 197, WIB 92 geen afbreuk aan de artikelen 49, 53, 24°, en 198, § 1, 10°, WIB 92. De invoeging van die bepaling in ontwerp is aangepast om rekening te houden met de opmerking van het Raad van de State waarbij wordt opgemerkt dat de in artikel 198, § 1, 10°, WIB 92 bedoelde kosten op dezelfde manier moeten worden behandeld als deze van artikel 53, 24°, WIB 92, te weten dat zij uit hun aard nooit aftrekbare kosten mogen zijn. Op die manier wordt ook tegemoet gekomen aan de opmerkingen in OESO verband dat illegale toekenningen niet aftrekbaar mogen zijn in de vennootschapsbelastingen. Aangezien illegale toekenningen nooit voldoen aan de voorwaarden van de genoemde artikelen, zijn deze nooit aftrekbaar.

Artikel 29 heft artikel 198, § 1, 15°, WIB 92 op, zodat in geval van toepassing of niet toepassing van de afzonderlijke aanslag bedoeld in artikel 219, WIB 92, de wijziging van de kosten ten belope van de voordelen alle aard bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2° en 32, tweede lid, 2°, WIB 92, niet belet dat zij als beroepskosten kunnen worden beschouwd. Dit verhelpt het 'bestraffend' karakter van de afzonderlijke aanslag dat dus uitsluitend nog een 'vergoedend' karakter heeft.

Artikel 30 wijzigt artikel 219, tweede lid, WIB 92, zodat deze afzonderlijke aanslag voortaan nog uitsluitend een "vergoedend" karakter zal hebben voor het verlies aan Belgische inkomstenbelastingen, waardoor het tarief verminderd wordt van 300 pct. naar 100 pct. wanneer de belastingplichtige kan aantonen dat de verkrijger van het voordeel een rechtspersoon is wordt voormeld tarief vastgesteld op 50 pct.

Omwille van het vergoedend karakter van de afzonderlijke aanslag, is het passend om rekening te houden met de fiscale toestand van de belastingplichtige waarvoor de marginale maximumtarieven verschillen en die opklimmen tot 50 pct. vermeerderd met de gemeentelijke opcentiemen wanneer het een natuurlijk persoon betreft of die opklimmen tot 33,99 pct. wanneer het een rechtspersoon betreft.

Voor kleine kosten die niet beroepsmatig blijken te zijn, zoals restaurantkosten, receptiekosten, bescheiden ICT-kosten, klein kantoormateriaal, enz. geldt dat deze niet onderworpen worden aan deze bijzondere aanslag.

Naast de aanpassing van het tarief, worden drie nieuwe leden toegevoegd aan artikel 219, WIB 92.

distincte aboutisse, dans certains cas, à un impôt inférieur au traitement fiscal normal, comme par exemple en matière de dépenses non admises. Afin d'exclure ce risque, il est précisé que l'article 197, CIR 92 ne porte pas préjudice aux articles 49, 53, 24°, et 198, § 1er, 10°, CIR 92. L'introduction de la disposition en projet a été adaptée afin de tenir compte de la remarque du Conseil d'État; il faut remarquer que les frais visés à l'article 198, § 1er, 10°, CIR 92 doivent être traités de la même façon que ceux visés à l'article 53, 24°, CIR 92, à savoir que ceux-ci ne peuvent jamais être des frais déductibles de la part de leur nature. De cette manière, on rencontre également les remarques de l'OCDE en matière d'allocations illégales qui ne peuvent pas être déduites à l'impôt des sociétés. Puisque des allocations illégales ne peuvent jamais satisfaire aux conditions des articles précités, elles ne sont jamais déductibles.

L'article 29 abroge l'article 198, § 1er, 15°, CIR 92, de sorte que dans les cas d'application ou de non application de la cotisation distincte visés à l'article 219, CIR 92, la rectification des frais à concurrence des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2° et 32, alinéa 2, 2°, CIR 92, n'empêche pas qu'ils puissent être considérés comme des frais professionnels. Ceci élimine un caractère "pénalisant" de la cotisation distincte qui n'a désormais plus qu'un caractère "compensatoire".

L'article 30 modifie l'article 219, alinéa 2, CIR 92, de sorte que cette cotisation distincte n'aura désormais plus qu'un caractère "compensatoire" de la perte d'impôts sur les revenus belges, de ce fait le taux est diminué de 300 p.c. à 100 p.c. lorsque le contribuable peut démontrer que le bénéficiaire de l'avantage est une personne morale, le taux est fixé à 50 p.c.

En vertu du caractère compensatoire allégé de la cotisation distincte, il y a lieu de tenir compte de la situation fiscale du bénéficiaire pour lequel les taux marginaux maximums sont différents et s'élèvent à 50 p.c. + additionnels communaux lorsqu'il s'agit d'une personne physique, et à 33,99 p.c. lorsqu'il s'agit d'une personne morale.

Pour les menus frais qui n'ont pas de caractère professionnel, tels que les frais de restaurant, les frais de réception, les menus frais informatiques, le petit matériel de bureau, *etc.*, ceux-ci ne sont pas soumis à la cotisation distincte.

A côté de l'adaptation du taux, trois nouveaux alinéas sont insérés dans l'article 219, CIR 92.

Het nieuwe eerste lid heeft als doel de terug opname van verdoken meerwinsten aan te moedigen, door toe te laten dat deze voortaan ook gereïntegreerd kunnen worden in een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt.

Het nieuwe vierde lid bepaalt dat, om deze verdoken meerwinsten niet te onderwerpen aan deze aanslag, de terug opname van de verdoken meerwinsten spontaan moet gebeuren. De belastingplichtige mag daarom nog niet schriftelijk in kennis zijn gesteld van lopende, specifieke administratieve of onderzoeksdaden. Met 'specifiek' wordt hierbij bedoeld dat de administratieve of onderzoeksdaden gericht moeten zijn op de belastingplichtige zelf of de vennootschap waarvan hij of zij een bedrijfsleider zodoende dat de administratie zich niet op de toepassing van dit lid niet kan beroepen door globale of bijzonder ruime administratieve of onderzoeksdaden aan te kondigen zelfs als de toepasselijke aanslagtermijnen van artikel 354, eerste lid, WIB 92 reeds zijn verstreken.

Het nieuwe vijfde lid bepaalt dat deze verdoken meerwinsten enkel zullen onderworpen worden aan deze afzonderlijke aanslag indien zij niet het resultaat zijn van het verwerpen van beroepskosten.

Het zesde en zevende lid van artikel 219, WIB 92, bevat de nieuwe voorwaarden betreffende termijn voor het indienen van de aangifte door de verkrijger.

De artikelen 31 en 32 voegen gelijkaardige wijzigingen toe op het gebied van de rechtspersonenbelasting.

De artikelen 33 tot 36 voegen gelijkaardige wijzigingen toe op het gebied van de belasting van niet inwoners.

Artikel 37 vult artikel 444, WIB 92 aan met een lid, zodat de oorspronkelijke overtreding niet wordt bestraft met een belastingverhoging indien het terug opnemen van verdoken meerwinsten, als bedoeld in artikel 219, WIB 92, in het boekjaar dat volgt op een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt, volgens de in dit artikel 219, vierde lid, bedoelde voorwaarden.

Artikel 38 vult artikel 445, WIB 92 aan met een lid, zodat:

— indien de belastingplichtige aantoont dat het bedrag van de kosten, vermeld in artikel 57, of van de voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, begrepen is in een

Le premier nouvel alinéa a pour but d'inciter la réintégration des bénéfices dissimulés en permettant que ceux-ci puissent désormais être réintégrés dans un exercice comptable postérieur à l'exercice comptable au cours duquel le bénéfice a été réalisé.

Le nouvel alinéa 4 détermine que la réintégration des bénéfices dissimulés doit être spontanée afin de ne pas soumettre ces bénéfices à la taxation. Le contribuable ne peut dès lors pas être informé par écrit d'actes d'administration ou d'instruction spécifiques en cours. Par "spécifiques" on entend des actes d'administration ou d'instruction dirigés vers le contribuable même ou la société dont il ou elle est un dirigeant d'entreprise de sorte que l'administration ne puisse invoquer l'application du présent article par l'annonce d'actes d'administration ou d'instruction globaux ou très larges même si les délais applicables de l'article 354, alinéa 1er, CIR 92 sont déjà expirés.

Le nouvel alinéa 5 stipule que ces bénéfices dissimulés ne seront uniquement assujettis à cette cotisation distincte que s'ils ne sont pas le résultat du rejet comme frais professionnels.

Les alinéas 6 et 7 de l'article 219, CIR 92 reprennent les nouvelles conditions de délais de déclaration par le bénéficiaire.

Les articles 31 et 32 introduisent des adaptations similaires au niveau de l'impôt des personnes morales.

Les articles 33 à 36 introduisent des adaptations similaires au niveau de l'impôt des non-résidents.

L'article 37 complète l'article 444, CIR 92, en ajoutant un alinéa, de sorte que, lorsque la réintégration de bénéfices dissimulés, visée à l'article 219, CIR 92, est faite dans un exercice comptable postérieur à l'exercice comptable au cours duquel le bénéfice dissimulé a été réalisé suivant les conditions visées au même article 219, alinéa 4, l'infraction initiale ne soit pas passible d'accroissement d'impôt.

L'article 38 complète l'article 445, CIR 92, en ajoutant un alinéa, de sorte que:

— lorsque le contribuable démontre que le montant des dépenses, visées à l'article 57 ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, est compris dans une déclaration introduite

door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte, of

— indien het terug opnemen van verdoken meerwinsten, als bedoeld in artikel 219, WIB 92, in het boekjaar dat volgt op een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt, volgens de in dit artikel 219, vierde lid, bedoelde voorwaarden,

— de oorspronkelijke overtreding niet wordt bestraft met een administratieve boete.

Artikel 39 vult artikel 449, WIB 92 aan met een lid, zodat:

— indien de belastingplichtige aantoont dat het bedrag van de kosten, vermeld in artikel 57, of van de voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, begrepen is in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte, of

— indien het terug opnemen van verdoken meerwinsten, als bedoeld in artikel 219, WIB 92, in het boekjaar dat volgt op een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt volgens de in dit artikel 219, vierde lid bedoelde voorwaarden ,

— de oorspronkelijke overtreding evenmin wordt bestraft met een strafrechtelijke sanctie.

Artikel 40 dat wordt aangepast om aan de opmerking van het Raad van State te beantwoorden, regelt de inwerkingtreding van de artikelen 28 tot 39.

Alle nieuwe of hangende betwistingen betreffende dit artikel 219, ook de betwistingen die inkomsten of voordelen betreffen voorafgaand aan aanslagjaar 2015 zullen worden behandeld volgens de nieuwe bepalingen van dit artikel 219.

Onderafdeling 3

Liquidatiereserve

Art. 41 tot 50

In de vorige legislatuur werd met de programmawet van 28 juni 2013 het tarief dat betrekking heeft op de liquidatieboni grondig herzien. Zo werd in deze programmawet voorzien dat het tarief dat van toepassing is op de reguliere dividenduitkeringen, met name het tarief van 25 pct., vanaf 1 oktober 2014 van toepassing

conformément à l'article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l'étranger par le bénéficiaire ou

— lorsque la réintégration de bénéfices dissimulés, visée à l'article 219, CIR 92, est faite dans un exercice comptable postérieur à l'exercice comptable au cours duquel le bénéfice dissimulé a été réalisé suivant les conditions visées au même article 219, alinéa 4,

— l'infraction initiale ne soit pas passible d'amende administrative.

L'article 39 complète l'article 449, CIR 92, en ajoutant un alinéa, de sorte que:

— lorsque le contribuable démontre que le montant des dépenses, visées à l'article 57 ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, est compris dans une déclaration introduite conformément à l'article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l'étranger par le bénéficiaire, ou

— lorsque la réintégration de bénéfices dissimulés, visée à l'article 219, CIR 92, est faite dans un exercice comptable postérieur à l'exercice comptable au cours duquel le bénéfice dissimulé a été réalisé suivant les conditions visées à ce même article 219, alinéa 4,

— l'infraction initiale ne soit pas passible de sanction pénale.

L'article 40 qui est adapté pour répondre à la remarque du Conseil d'État, règle l'entrée en vigueur des articles 28 à 39.

Tous les nouveaux litiges et les litiges pendants, relatifs à cet article 219 même s'ils portent sur des revenus ou des avantages antérieurs à l'exercice d'imposition 2015 seront traités suivant les nouvelles modalités de cet article 219.

Sous-section 3

Réserve de liquidation

Art. 41 à 50

Lors de la précédente législature, la loi-programme du 28 juin 2013 a revu en profondeur le taux qui se rapporte aux boni de liquidation. Dans cette loi-programme, il était prévu que le taux qui était applicable aux distributions de dividendes ordinaires, à savoir le taux de 25 p.c., à partir du 1er octobre 2014, était applicable aux

wordt op het dividend dat ontstaat naar aanleiding van de verdeling van het maatschappelijk vermogen van de vennootschap.

In de programmawet werd eveneens voorzien in een overgangsmaatregel, waardoor vennootschappen de mogelijkheid verkregen om de in het verleden opgebouwde reserves aan een aanslagvoet van 10 pct. uit te keren op voorwaarde dat deze uitgekeerde reserves onmiddellijk in het kapitaal werden opgenomen.

Als reactie op de verzuchtingen van vele zelfstandigen die hun activiteiten uitoefenen onder de structuur van een vennootschap en die zich aangetast voelden in hun verwachtingen om hun reserves bij liquidatie ook in de toekomst aan een tarief van 10 pct. te kunnen uitkeren, werd in het regeerakkoord het voornemen opgenomen om de overgangsmaatregel die werd voorzien in de voornoemde programmawet permanent te maken.

Afwijkend van de overgangsmaatregel zal deze nieuwe maatregel worden voorbehouden voor kleine ondernemingen in de zin van artikel 15 van het Wetboek van Vennootschappen (W. Venn.). Een dergelijk verschil in behandeling is verdedigbaar gelet op het feit dat het vinden van de nodige financiering cruciaal is bij kleine ondernemingen aangezien de toegang tot financiering voor deze ondernemingen moeilijker is dan voor ondernemingen van een grotere omvang.

Als antwoord op de vraag van de Raad van State, wordt er verduidelijkt dat de wil om het voordeel van een verlaagde roerende voorheffing te beperken tot de aandeelhouders van een kleine onderneming beantwoordt aan de wens van de regering om de financieringstoegang van KMO's te verbeteren d.m.v. een ondersteuning van de aandeelhoudersinvesteringen in KMO's. In dat opzicht onderlijnt het regeerakkoord: "*KMO's zijn de ruggengraat van onze economie. Tussen 2002 en 2010 werd 85 pct. van de nieuwe banen door KMO's gecreëerd.*" Verder verduidelijkt het regeerakkoord: "*De groei van de ondernemingen worden blijvend ondersteund, met aandacht voor KMO's, … .*".

De kleine ondernemingen ondervinden heel dikwijls specifieke moeilijkheden om hun investeringen te financieren met behulp van de gebruikelijke financieringsbronnen, hetzij door middel van een lening, hetzij door middel van een verhoging van het kapitaal.

Deze moeilijkheden van KMO's zijn te wijten aan hun geringe omvang of aan de gebrekkige mogelijkheid om garanties te verstrekken voor het verkrijgen van kredieten, en wegens de afwezigheid van transparantie ten aanzien van de risico-evaluatie van hun activiteiten of de graad van professionele bedrijfsvoering.

dividendes qui proviennent de la distribution de l'avoir social de la société.

Dans la loi-programme, il était également prévu une disposition transitoire par laquelle les sociétés obtenaient la possibilité de distribuer les réserves constituées dans le passé à un taux de 10 p.c. à condition que ces réserves distribuées soient immédiatement intégrées dans le capital.

En réaction aux plaintes de beaucoup d'indépendants qui exercent leurs activités sous forme de société, et qui s'attendaient à pouvoir distribuer à l'avenir leurs réserves en cas de liquidation à un taux de 10 p.c., il était mentionné dans l'accord de gouvernement de rendre permanente la mesure transitoire qui était prévue dans la loi-programme précitée.

En dérogation à la mesure transitoire, cette nouvelle mesure sera maintenue pour les petites entreprises, au sens de l'article 15 du Code des Sociétés (CS). Une telle différence de traitement se justifie, par le fait qu'il est crucial pour les petites entreprises de trouver les financements nécessaires, alors que l'accès au financement leur est plus difficile que pour les entreprises de taille plus grande.

Pour répondre à la demande du Conseil d'État, il est précisé que la volonté de limiter le bénéfice d'un précompte mobilier réduit aux seuls actionnaires des petites entreprises répond au souhait du gouvernement d'améliorer l'accès au financement des PME en encourageant par ce biais l'investissement des actionnaires dans les PME. A cet égard, l'accord de gouvernement soulignait que "*les PME sont la colonne vertébrale de notre économie. Entre 2002 et 2010, 85 p.c. des nouveaux emplois étaient créés par les PME.*". Plus loin, il précise que "*le gouvernement veillera en permanence à soutenir la croissance des entreprises, en accordant une attention particulière aux PME … .*".

Les petites entreprises rencontrent très souvent des difficultés spécifiques pour couvrir leurs investissements par les sources habituelles de financement, que ce soit par emprunt ou par augmentation de capital.

Ces difficultés des PME sont dues à leur taille modeste ou leur manque de possibilité de donner des garanties pour obtenir du crédit, et sont liées à l'absence de transparence vis-à-vis de l'évaluation des risques de leurs activités ou du degré de gestion professionnelle.

De investering in eigen middelen is voor de kleine vennootschappen traditioneel een veel belangrijkere bron van kapitaal dan voor de grote vennootschappen. De regering heeft geacht dat de stimulering van de autofinanciering het beste middel was om de onvolkomenheden van de markt te corrigeren. Zij weet dat de verbetering van de balans door de reservering van de winst (deze bedragen moeten worden geherinvesteerd) hun kansen op het vinden van kredieten voor het uitvoeren van hun business plan zal verhogen

Het Grondwettelijk Hof heeft in zijn arrest nr. 134/2014 van 25 september 2014 betreffende het verschil in behandeling ingevoegd door de programmawet van 27 september 2012 in artikel 269, WIB 92, ten gunste van de aandeelhouders van kleine vennootschappen overeenkomstig artikel 15 van het Wetboek van vennootschappen, via de toepassing van een verminderde voorheffing (20 of 15 pct.) op de dividenden op aandelen gecreëerd door middel van inbrengen in geld gedaan vanaf 1 juli 2013, beslist dat:

"Het gelijkheidsbeginsel in fiscale zaken verbiedt de wetgever niet een fiscaal voordeel toe te kennen aan sommige belastingplichtigen, op voorwaarde dat het aldus ingevoerde verschil in behandeling redelijk kan worden verantwoord."

Bovendien verduidelijkt het arrest dat: "*Fiscale maatregelen (…) laten de wetgever ook toe om sturend en corrigerend op te treden en op die manier het sociale en economische beleid vorm te geven*."

Uiteindelijk bepaalt het arrest in deze zaak dat "*Het bekritiseerde verschil in behandeling aldus niet zonder redelijke verantwoording is*".

Het fiscale voordeel bestaat uit een vermindering van de aanslagvoet van de roerende voorheffing van toepassing op de uitgekeerde dividenden voortkomend van een nieuwe type reserve, de liquidatiereserve, op voorwaarde dat de bedragen die aan de basis liggen van deze dividenden minimum 5 jaar behouden zijn gebleven. De aanleg van deze liquidatiereserve leidt niet alleen tot een verhoging van het eigen vermogen, maar zou ook het vinden van externe financiering moeten vergemakkelijken.

De liquidatiereserve wordt opgebouwd door het toewijzen van de te bestemmen winst van het aanslagjaar dat betrekking heeft op het belastbare tijdperk voor zover dat, bij het afsluiten van dit belastbare tijdperk, de voorwaarde van kleine vennootschap in de zin van artikel 15 van het Wetboek van Vennootschappen, wordt nageleefd door de betrokken vennootschap.

L'investissement sur fonds propres étant traditionnellement une source de capitaux beaucoup plus importante pour les petites sociétés que pour les grandes sociétés, le gouvernement a estimé que la stimulation de l'autofinancement était le meilleur moyen pour corriger ces imperfections du marché, sachant que l'amélioration du bilan par la mise en réserve des bénéfices (ces montants devant être réinvestis) augmenterait leurs chances de trouver du crédit pour la mise en œuvre de leur business plan.

La Cour Constitutionnelle, dans son arrêt n° 134/2014 du 25 septembre 2014 concernant la différence de traitement introduite à l'article 269, CIR 92, par la loi-programme du 27 septembre 2012, en faveur des actionnaires de petites sociétés, au sens de l'article 15 du Code des sociétés, par l'application d'un précompte mobilier réduit (20 ou 15 p.c.) sur les dividendes d'actions ou de parts créées nominativement et par apport en numéraire à partir du 1er juillet 2013, a considéré que:

"Le principe d'égalité en matière fiscale n'interdit pas au législateur d'octroyer un avantage fiscal à certains contribuables, pour autant que la différence de traitement puisse se justifier raisonnablement".

En outre, l'arrêt précise que: "*les mesures fiscales (…) permettent (…) au législateur d'orienter certains comportements et d'adopter des mesures correctrices afin de donner corps à la politique sociale et économique*".

Enfin, l'arrêt a considéré en l'espèce que "*la différence de traitement critiquée [n'était] pas dénuée de justification raisonnable"*.

L'avantage fiscal consiste en une réduction du taux de précompte mobilier s'appliquant à la distribution de dividendes émanant d'un nouveau type de réserve distincte, nommée réserve de liquidation, à la condition que les montants qui sont à la base de ces dividendes soient conservés au minimum 5 ans. La constitution de cette réserve de liquidation ne conduit pas seulement à une augmentation du capital propre, mais devrait aussi faciliter l'octroi de financement externe.

La réserve de liquidation s'alimente par l'affectation de bénéfices à affecter de l'exercice d'imposition relatif à la période imposable pour autant que, à la clôture de cette période imposable, le critère de petite société, au sens de l'article 15 du Code des sociétés, est respecté.

Voor de berekening van de periode voor het behouden van de liquidatiereserve begint deze vanaf de afsluitingsdatum van het belastbaar tijdperk dat samenvalt met het boekjaar waarvoor het bedrag van de te bestemmen winst, verduidelijkt wordt in de rubriek "resultaatverwerking".

Daarenboven zal er een afzonderlijke heffing van 10 pct. worden geheven op de winst na belastingen van het inkomstenjaar, geboekt op de liquidatiereserve.

Indien de liquidatiereserve binnen de 5 jaar wordt uitgekeerd als dividend, bedraagt de roerende voorheffing op dit dividend 15 pct. Deze komt bovenop de initiële heffing van 10 pct.

Indien de liquidatiereserve minimaal 5 jaar behouden blijft, alvorens deze uit te keren als dividend, bedraagt de roerende voorheffing op dit dividend 5 pct.

Op het moment van ontbinding zal de liquidatiebonus die voortkomt uit de liquidatiereserve, vrijgesteld zijn roerende voorheffing.

Art. 41

Dit artikel in ontwerp voegt een bepaling onder 11° toe aan artikel 21, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92), en houdt in dat bij de verdeling van het maatschappelijk vermogen de dividenden voortkomend van de liquidatiereserve geen inkomsten van roerende goederen of kapitalen zijn.

Art. 42

Dit artikel in ontwerp past de verwijzing aan naar artikel 171, WIB 92 in artikel 22, § 1, tweede lid, WIB 92.

Art. 43

Dit artikel in ontwerp introduceert de afzonderlijke aanslagvoeten in de personenbelasting (5 pct. en 15 pct.), in artikel 171, 3°*septies*, WIB 92.

Art. 44

Dit artikel in ontwerp introduceert een nieuw artikel 184*quater*, WIB 92, dat de liquidatiereserve en haar toepassingsvoorwaarden definieert.

Pour le calcul de la période de détention de la réserve de liquidation, celle-ci débute la date de clôture de la période imposable qui coïncide avec l'exercice comptable pour lequel est détaillé, sous la rubrique "affectations et prélèvements", le montant des bénéfices à affecter.

De plus, une cotisation distincte de 10 p.c. s'applique sur les montants des bénéfices comptables après impôts de la période imposable, transférés en réserve de liquidation.

Lorsque la réserve de liquidation est distribuée, dans une période de moins de 5 ans, à titre de dividendes, le taux de précompte mobilier, qui va donc en sus de la cotisation distincte initiale de 10 p.c., est de 15 p.c.

Lorsque la réserve de liquidation est maintenue au minimum 5 ans, avant d'être distribuée à titre de dividendes, le taux de précompte mobilier sur ces dividendes s'élève à 5 p.c.

Au moment de la dissolution, le bonus de liquidation qui résulte de la réserve de liquidation, sera exonéré de précompte mobilier.

Art. 41

Le présent article en projet ajoute un 11° à l'article 21, du Code des Impôts dur les revenus 1992 (CIR 92), et implique qu'en cas de partage de l'avoir social, les dividendes distribués à partir de cette réserve de liquidation ne sont pas des revenus des capitaux et biens mobiliers.

Art. 42

Le présent article en projet adapte les références de l'article 171, CIR 92 dans l'article 22, § 1er, alinéa 2, CIR 92.

Art. 43

Le présent article en projet introduit les taux distincts à l'IPP (5 p.c. et 15 p.c.), à l'article 171, 3°*septies*, CIR 92.

Art. 44

Le présent article en projet introduit un nouvel article 184*quater*, CIR 92, qui définit la réserve de liquidation et précise ses conditions d'application.

Art. 45

Dit artikel in ontwerp past artikel 198, § 1, 1°, WIB 92, aan teneinde te verduidelijken dat de heffing van 10 p.c. niet als beroepskost wordt aangemerkt.

Art. 46

Dit artikel in ontwerp voegt een verwijzing toe naar artikel 21, 11°, WIB 92 in artikel 199, WIB 92, ten gevolge van de aanvulling van deze bepaling onder 11° in artikel 21, WIB 92 bij artikel 41 van deze wet.

Art. 47

Dit artikel in ontwerp voegt een bepaling onder 1°/1 in artikel 209, WIB 92, teneinde de plaats die de liquidatiereserve inneemt bij de aanrekening van de uitkeringen bij de verdeling van het maatschappelijk vermogen te verduidelijken.

Art. 48

Dit artikel in ontwerp definieert in een nieuw artikel 219*quater*, WIB 92, de aard, de grondslag en de aanslagvoet van de initiële afzonderlijke heffing.

Art. 49

Dit artikel in ontwerp voegt een bepaling onder 8° toe aan artikel 269, § 1, WIB 92, teneinde de aanslagvoeten van de roerende voorheffing toepasbaar bij uitkering (15 pct. en 5 pct.) te verduidelijken.

Art. 50

Dit artikel in ontwerp verduidelijkt dat de liquidatiereserve ten vroegste vanaf aanslagjaar 2015 kan worden aangelegd.

De artikelen 41 tot 43 en 49 zijn van toepassing op de inkomsten die worden toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 1 januari 2015.

VOORBEELD

Een kleine 'vennootschap A' wordt op 1 januari 2014 opgericht en sluit haar tweede boekjaar af op 31 december 2015. Ze kwalificeert voor aanslagjaar 2016 (boekjaar 2015) als 'kleine' vennootschap,

Art. 45

Le présent article en projet adapte l'article 198, § 1er, 1°, CIR 92, afin de préciser que la cotisation de 10 p.c. ne peut être considérée comme frais professionnel.

Art. 46

Le présent article en projet insère une référence à l'article 21, 11°, CIR 92 dans l'article 199, CIR 92, suite à l'ajout de ce 11° à l'article 21, CIR 92 par l'article 41 de la présente loi.

Art. 47

Le présent article en projet insère un 1°/1 dans l'article 209, CIR 92, afin de préciser, pour les cas de partage de l'avoir social, la place qu'occupe la réserve de liquidation dans l'ordre successif de provenance des sommes réparties.

Art. 48

Le présent article en projet définit, dans un nouvel article 219*quater*, CIR 92, la nature, la base et le taux de la cotisation distincte initiale.

Art. 49

Le présent article en projet ajoute un 8° à l'article 269, § 1er, CIR 92 afin de préciser les taux de précompte mobilier applicables en cas de distribution (15 p.c. et 5 p.c.) dans les dispositions communes aux quatre impôts.

Art. 50

Le présent article en projet précise que la réserve de liquidation peut être constituée au plus tôt à partir de l'exercice d'imposition 2015.

Les articles 41 à 43 et 49 sont applicables aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1er janvier 2015.

EXEMPLE

Une petite 'société A' a été créée le 1er janvier 2014 et clôture son deuxième exercice comptable au 31 décembre 2015. En vertu de l'article 15, du Code des Sociétés, celle-ci est qualifiée 'petite' société pour

in de zin van artikel 15, W. Venn. Op het einde van het boekjaar 2015, heeft ze een winst na belastingen t.b.v. € 100, te verdelen zoals ze wenst, onder voorbehoud van de geldende bepalingen inzake de aanleg van de wettelijke reserve.

Scenario 1: De Algemene Vergadering besluit in de maand mei 2016 om t.b.v. een bedrag van € 100 een liquidatiereserve aan te leggen, in de zin van artikel 184*quater*, WIB 92. De basis waarop de afzonderlijke heffing wordt geheven is € 100. De initiële afzonderlijke heffing bedraagt 10 pct., wat in dit geval neerkomt op € 10. Tijdens aanslagjaar 2016 (inkomstenjaar 2015), boekt de vennootschap de volledige € 100 op een afzonderlijke rekening van het passief.

Dit betekent dat de periode van 5 jaar — van belang voor de berekening van het tarief van de roerende voorheffing op uitgekeerde dividenden voortkomende van een aantasting van de liquidatiereserve — begint te lopen vanaf de afsluitingsdatum van het belastbaar tijdperk waarin de liquidatiereserve werd aangelegd (zijnde het boekjaar waarvoor het bedrag van de te bestemmen winst wordt verduidelijkt in de rubriek "resultaatverwerking").

Het is dus van belang dat deze liquidatiereserve gedurende de volledige periode van 5 jaar behouden is gebleven en niet is aangetast door de toekenning van bijvoorbeeld een tussentijds dividend.

Het bestaan van boekhoudkundige overgedragen verliezen uit het vorige inkomstenjaar belet daarenboven niet dat er met de winsten van het huidige inkomstenjaar een liquidatiereserve wordt aangelegd.

Scenario 1.1: De Algemene Vergadering besluit in de maand mei 2020 om de volledige liquidatiereserve uit te keren. De aanslagvoet van de roerende voorheffing bedraagt in dit geval 15 pct., wat neerkomt op een te betalen RV van € 15. De aandeelhouders ontvangen dus een netto-dividend van € 85 (€ 100 — € 15). Verhoogd met de initiële afzonderlijke heffing, betekent dit een totaal van € 25 aan belastingen.

Scenario 1.2: De Algemene Vergadering besluit in de maand mei 2021 om de volledige liquidatiereserve uit te keren. De aanslagvoet van de roerende voorheffing bedraagt in dit geval slechts 5 pct., wat neerkomt op een te betalen roerende voorheffing van € 5. De aandeelhouders ontvangen dus een netto-dividend van € 95 (€ 100 — € 5). Verhoogd met de initiële afzonderlijke heffing, betekent dit een totaal van € 15 aan belastingen.

son exercice d'imposition 2016 (exercice comptable 2015). Au terme de l'exercice comptable 2015, elle réalise des bénéfices après impôts d'un montant de 100 € qu'elle est libre d'affecter comme elle le souhaite, sous réserve des restrictions applicables à l'alimentation de la réserve légale.

Scénario 1: Dans ce scénario, l'Assemblée générale décide au mois de mai 2016d'affecter ces € 100 à la constitution d'une réserve de liquidation, au sens de l'article 184*quater*, CIR 92. La base sur laquelle s'établit la cotisation distincte est toujours de € 100. Le montant de cette cotisation initiale est 10 p.c. de € 100, soit € 10. Pour son exercice d'imposition 2016 (exercice comptable 2015), la société inscrit donc la totalité des € 100 sur un compte distinct du passif.

Cela signifie que la période de 5 ans — déterminante pour le calcul du taux du précompte mobilier sur les dividendes découlant d'un prélèvement sur la réserve de liquidation — commence à compter de la date de clôture de la période imposable au cours de laquelle la réserve de liquidation a été créée (c.-à-d. l'exercice comptable pour lequel le montant du bénéfice à affecter est détaillé dans la rubrique "affectations et prélèvements").

Il est donc important que cette réserve de liquidation soit conservée durant une période complète de 5 ans et ne soit pas diminuée par une attribution par exemple d'un dividende intermédiaire.

En outre, l'existence de pertes comptables reportées d'une année de revenus précédente n'empêche pas la constitution de la réserve de liquidation avec les bénéfices de l'année de revenus courante.

Scénario 1.1: L'Assemblée générale décide au mois de mai 2020 de distribuer l'entièreté de la réserve de liquidation. Le taux du précompte mobilier est alors de 15 p.c. Les actionnaires reçoivent alors un revenu de (€ 100 — € 15) = € 85. Compte tenu de la cotisation distincte initiale, l'impôt payé au total est de € 25.

Scénario 1.2: L'Assemblée générale décide au mois de mai 2021de distribuer l'entièreté de la réserve de liquidation. Le taux de précompte mobilier s'élève dans ce cas à seulement 5 p.c., ce qui revient à payer un précompte mobilier de € 5. Les actionnaires reçoivent donc un revenu net de (€ 100 — € 5) = € 95. En prenant en compte la cotisation distincte payée initialement, cela revient à un impôt total de € 15.

Afdeling 3

Steun aan de landbouw

Art. 51 tot 58

De regering heeft er zich toe verbonden om te waken over de duurzaamheid van de fiscale steunmaatregelen aan de landbouw die reeds sedert inkomstenjaar 2008 bestaan. Deze afdeling voert die beslissing uit door de bepalingen in te voegen in het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992. De grond van de zaak blijft ongewijzigd.

Afdeling 4

Wijzigingen aan de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance

Art. 59 en 60

Artikel 5 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance, verhoogde de vrijstelling van doorstorting voor bedrijfsvoorheffing in ondernemingen waarin ploegenarbeid of nachtarbeid werd verricht van 15,6 pct. naar 18 pct. op 1 januari 2015 en naar 20,40 pct. op 1 januari 2017.

De regering heeft beslist deze maatregel enigszins uit te stellen met 1 jaar, maar dan versneld te verhogen naar 20,4 pct. op 1 januari 2016.

De inwerkingtreding welke wordt geregeld in artikel 6 van voormelde wet wordt in dezelfde zin aangepast.

Afdeling 5

Bekrachtiging van koninklijke besluiten inzake inkomstenbelastingen

Art. 61

Artikel 61 bekrachtigt verschillende koninklijke besluiten.

A. **Inzake bedrijfsvoorheffing:**

Overeenkomstig artikel 275, § 3, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, moeten de koninklijke besluiten met betrekking tot de bedrijfsvoorheffing, zo spoedig mogelijk bij wet worden bekrachtigd.

Section 3

Soutien à l'agriculture

Art. 51 à 58

Le gouvernement s'est engagé à veiller à pérenniser les aides fiscales à l'agriculture qui existent déjà depuis l'année de revenus 2008. La présente section est l'exécution de cette décision en insérant les dispositions dans le Code des impôts sur les revenus 1992. Le fond reste inchangé.

Section 4

Modifications à la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance

Art. 59 et 60

L'article 5 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance, augmentait la dispense de versement du précompte professionnel dans des entreprises où s'effectue un travail en équipe ou un travail de nuit de 15,6 p.c. à 18 p.c. le 1er janvier 2015 et à 20,40 p.c. le 1er janvier 2017.

Le gouvernement a décidé de reporter légèrement cette mesure d'un an, mais puis de l'accélérer en augmentant à 20,4 p.c. le 1er janvier 2016.

L'entrée en vigueur qui est réglée à l'article 6 de la loi précitée, est adaptée en ce sens.

Section 5

Confirmation d'arrêtés royaux en matière des impôts sur les revenus

Art. 61

L'article 61 confirme plusieurs arrêtés royaux.

A. **En ce qui concerne le précompte professionnel:**

Conformément à l'article 275, § 3, du Code des impôts sur les revenus 1992, les arrêtés royaux en matière de précompte professionnel doivent être confirmés le plus rapidement possible par une loi.

De koninklijke besluiten van 21 februari 2014 en 18 juni 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing worden bijgevolg ter bekrachtiging aan de Wetgevende Kamers voorgelegd. Die bekrachtiging zal in werking treden op de dag van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

De voormelde koninklijke besluiten bevatten de volgende maatregelen:

a) Koninklijk besluit van 15 december 2013 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake de vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing in toepassing van artikel 275^7, vierde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Dit koninklijk besluit verhoogd voor kmo's vanaf 1 januari 2014 het percentage inzake de vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing van 1 naar 1,12 pct.

b) Koninklijk besluit van 21 februari 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing.

Vrijstelling van doorstorten van bedrijfsvoorheffing voor bepaalde doelgroepen

De programmawet (I) van 26 december 2013 heeft artikel 275^5, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) aangevuld met een paragraaf 3 die het percentage inzake niet doorstorten van de bedrijfsvoorheffing voor nacht- en ploegenpremies met 2,2 procentpunten verhoogt voor ondernemingen in een volcontinu arbeidssysteem.

De wet van 30 juli 2013 houdende diverse bepalingen heeft artikel 275^7, WIB 92 gewijzigd, teneinde de koning toe te laten het percentage van de bedrijfsverhoging dat niet moet worden doorgestort te verhogen voor kmo's. Het koninklijk besluit van 15 december 2013 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake de vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing in toepassing van artikel 275^7, vierde lid, WIB 92 heeft dat percentage op 1,12 pct. gebracht vanaf 1 januari 2014.

Deze verhoogde percentages moeten worden opgenomen in artikel 95^2, § 3, c, KB/WIB 92 om een correcte verwerking van de aangiften in de bedrijfsvoorheffing met betrekking tot het niet door te storten gedeelte van de bedrijfsvoorheffing toe te laten.

Vermindering voor bezoldigingen ingevolge het presteren van overwerk dat recht geeft op een overwerktoeslag

Les arrêtés royaux des 21 février 2014 et 18 juin 2014, modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 sont par conséquent soumis pour confirmation aux Chambres législatives. Cette confirmation entrera en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Les arrêtés royaux précités contiennent les mesures suivantes:

a) Arrêté royal du 15 décembre 2013 modifiant, en matière de dispense de versement du précompte professionnel, l'AR/CIR 92 en exécution de l'article 275^7, alinéa 4, du Code des impôts sur les revenus 1992

Cet arrêté royal augmente pour les PME à partir du 1er janvier 2014 le pourcentage concernant la dispense de versement du précompte professionnel de 1 à 1,12 p.c.

b) Arrêté royal du 21 février 2014 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92.

Dispense de versement de précompte professionnel pour certaines groupes-cible

La loi-programme (I) du 26 décembre 2013 a complété l'article 275^5 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) avec un paragraphe 3 qui augmente le pourcentage du non-versement du précompte professionnel des primes de nuit et primes d'équipe de 2,2 points pour les entreprises dans un système de travail en continu.

La loi du 30 juillet 2013 portant des dispositions diverses a modifié l'article 275^7, CIR 92, afin de permettre au Roi d'augmenter le pourcentage de dispense de versement du précompte professionnel pour les PME. L'arrêté royal du 15 décembre 2013 modifiant, en matière de dispense de versement du précompte professionnel, l'AR/CIR 92, en exécution de l'article 275^7, alinéa 4, CIR 92, a augmenté ce pourcentage à 1,12 pc à partir du 1er janvier 2014.

Ces pourcentages augmentés doivent être repris à l'article 95^2, § 3, c, AR/CIR 92 afin de permettre un traitement correct des déclarations du précompte professionnel concernant la partie du précompte professionnel à ne pas verser.

Réduction pour rémunérations suite à la prestation du travail supplémentaire donnant droit à un sursalaire

Artikel 50 van de programmawet (I) van 26 december 2013 heeft artikel 154*bis,* WIB 92 inzake de belastingvermindering voor overwerk gewijzigd. Meer bepaald werd het maximum aantal overuren waarvoor een belastingvermindering kan worden verleend onder bepaalde voorwaarden opgetrokken van 130 naar 180 uren voor werknemers uit de horeca en de bouw respectievelijk voor inkomsten betaald of toegekend vanaf 1 januari 2014 (werknemers uit de horeca) en 1 april 2014 (werknemers uit de bouw).

Artikel 2, 1°, van het koninklijk besluit voert deze wijziging door in de bedrijfsvoorheffing door de nummers 2.2, A.d, 2.3, d, en 5.3,b van de bijlage III van het KB/WIB 92 aan te passen.

Vermindering voor bezoldigingen van werknemers die recht hebben op de werkbonus

Artikel 54 van de programmawet (I) van 26 december 2013 heeft artikel 289*ter/1*, WIB 92 inzake het belastingkrediet voor de werkbonus gewijzigd met ingang vanaf 1 april 2014. Het belastingkrediet voor de vermindering van de sociale bijdragen wordt van 8,95 pct. op 14,40 pct. gebracht. Deze wijziging wordt in de bedrijfsvoorheffing doorgevoerd voor inkomsten betaald of toegekend vanaf 1 april 2014.

*Aanvulling van de bijlage III*bis *van het KB/WIB 92*

De artikelen 52 en 53 van de programmawet (I) van 26 december 2013 hebben respectievelijk de artikelen 275[1] (vrijstelling van doorstorten van bedrijfsvoorheffing voor overwerk) en 275[5], WIB 92 (vrijstelling van doorstorten van bedrijfsvoorheffing voor nacht- en ploegenpremies) gewijzigd.

Vanaf 1 januari 2014 is het percentage inzake de vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing voor kmo's verhoogd van 1 naar 1,12 pct. (artikel 275[7], WIB 92).

Deze wijzigingen maken het noodzakelijk dat de lijst van de codes met betrekking tot de aard van de inkomsten in toepassing van artikel 95[2], § 3, a, KB/WIB 92 wordt aangevuld. Door dit koninklijk besluit worden deze nieuwe codes (2 codes voor de overuren in de bouw en de horeca, 1 code voor de volcontinu-arbeid en 1 code voor de verhoging van het percentage van vrijstelling voor de kleine ondernemingen) opgenomen in de bijlage IIIbis van het KB/WIB 92.

c) Koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot uitvoering van artikel 16 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid

L'article 50 de la loi-programme (I) du 26 décembre 2013 a modifié l'article 154*bis,* CIR 92 en matière de la réduction d'impôt sur le travail supplémentaire. Plus précisément le nombre maximum d'heures supplémentaires pour lesquelles on peut accorder une réduction d'impôt est porté de 130 à 180 heures sous conditions spécifiques pour les travailleurs des secteurs horeca et de la construction, respectivement pour les revenus payés ou attribués à partir du 1er janvier 2014 (travailleurs du secteur horeca) et du 1er avril 2014 (travailleurs du secteur de la construction).

L'article 2, 1°, de l'arrêté royal apporte cette modification au précompte professionnel par l'adaptation des numéros 2.2,A.d, 2.3, d et 5.3, b de l'annexe III de l'AR/CIR 92.

Réduction sur les rémunérations des travailleurs qui ont droit au bonus à l'emploi

L'article 54 de la loi-programme (I) du 26 décembre 2013 a modifié l'article 289*ter/*1*,* CIR 92 en matière de réduction d'impôt sur le bonus à l'emploi à partir du 1er avril 2014. Le crédit d'impôt pour la réduction des cotisations sociales est porté de 8,95 pc à 14,40 pc. Cette modification est apportée au précompte professionnel pour les revenus payés ou attribués à partir du 1er avril 2014.

*Ajout à l'annexe III*bis *de l'AR/CIR 92*

Les articles 52 et 53 de la loi-programme (I) du 26 décembre 2013 ont respectivement modifiés les articles 275[1] (dispense de versement du précompte professionnel sur le travail supplémentaire) et 275[5], CIR 92 (dispense de versement du précompte professionnel pour primes de nuits et d'équipes).

A partir du 1er janvier 2014 le pourcentage concernant la dispense de versement du précompte professionnel pour les PME est augmentée de 1 à 1,12 pc (article 275[7], CIR 92).

Ces modifications rendent obligatoire que la liste des codes relatifs à la nature des revenus en vertu de l'article 95[2], § 3, a, AR/CIR 92 soit complétée. Par cet arrêté royal ces nouveaux codes (2 codes pour les heures supplémentaires dans la construction et l'horeca, 1 code pour le travail en continu et 1 code pour l'augmentation du pourcentage de dispense pour les petites entreprises) sont repris à l'annexe IIIbis de l'AR/CIR 92.

c) Arrêté royal du 13 juin 2014 portant exécution de l'article 16 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance et

en relance en van artikelen 275[8] en 275[9] van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Dit koninklijk besluit bepaalt de parameters die betrekking hebben op het aantal collectieve ontslagen, waarvoor het gewest aan de minister bevoegd voor Financiën een steunzone kan voorstellen, de maximale oppervlakte die de steunzone mag beslaan en het maximale bevolkingsaantal dat een steunzone mag bevatten. Daarnaast wordt in artikelen 275[8], § 1, eerste lid, en 275[9], § 1, eerste lid, WIB 92, het percentage van de vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing vastgesteld.

d) Koninklijk besluit van 18 juni 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing.

Schrappen van de notie "niet-inwoner met tehuis" in de belasting van niet-inwoners

Door de wet van 8 mei 2014 tot wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 ingevolge de invoering van de gewestelijke aanvullende belasting op de personenbelasting als bedoeld in titel III/1 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, en tot wijziging van de regels op het stuk van de belasting van niet-inwoners en tot wijziging van de wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming inzake de aangelegenheden bedoeld in artikel 78 van de Grondwet, wordt de notie "niet-inwoner met tehuis" opgeheven vanaf aanslagjaar 2015. In artikel 80, tweede lid, van de voormelde wet heeft de wetgever bepaald dat deze wijziging wat de toepassing van de bedrijfsvoorheffing betreft, van toepassing is op de inkomsten die worden betaald of toegekend vanaf de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*. Gelet op het feit dat de wet op 28 mei 2014 werd gepubliceerd, heeft de opheffing van de notie van "niet-inwoners met tehuis" in de bedrijfsvoorheffing dus een impact vanaf 1 juli 2014.

Het betreffende koninklijk besluit strekt ertoe de voormelde wijziging op het vlak van de bedrijfsvoorheffing door te voeren in de bijlage III van het KB/WIB 92. Meer bepaald worden de nummers 2.1, 3.1, het opschrift van hoofdstuk V, de nummers 5.1, 5.12, 5.16, 5.24, 6.2.B.b.1 en 6.3.B.b.1 van de toepassingsregels van de bijlage III aangepast. Dit gebeurt, zoals de wetgever heeft bepaald, voor de beroepsinkomsten en onderhoudsuitkeringen die worden betaald of toegekend

des articles 275[8] et 275[9] du Code des impôts sur les revenus 1992.

Cet arrêté royal détermine les paramètres qui concernent le nombre de licenciements collectifs pour lesquels la Région peut proposer au ministre qui a les Finances dans ses attributions la mise en place d'une zone d'aide, la superficie maximale que la zone d'aide peut couvrir et la population maximale qu'une zone d'aide peut contenir. En outre, dans les articles 275[8], § 1er, alinéa 1er, et 275[9], § 1er, alinéa 1er, CIR 92, le pourcentage de la dispense de versement du précompte professionnel est déterminé.

d) Arrêté royal du 18 juin 2014 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92.

Abroger la notion de "non-résident" dans l'impôt des non-résidents

Par la loi du 8 mai 2014 modifiant le Code des impôts des revenus 1992 à la suite de l'introduction de la taxe additionnelle régionale sur l'impôt des personnes physiques visée au titre III/1 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, modifiant les règles en matière d'impôt des non-résidents et modifiant la loi du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'État concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution, la notion de "non-résident qui a maintenu un foyer d'habitation" est abrogée à partir de l'exercice d'imposition 2015. A l'article 80, alinéa 2, de la loi précitée, le législateur a déterminé que cette modification concernant le précompte professionnel est applicable aux revenus payés ou attribués à partir du premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après la publication de cette loi au *Moniteur belge*. Vu le fait que la loi du 28 mai 2014 a été publiée, l'abrogation de la notion de"non-résident qui a maintenu un foyer d'habitation" a un impact à partir du 1er juillet 2014 sur le précompte professionnel.

L'arrêté royal sur le sujet apporte la modification précitée au précompte professionnel dans l'annexe III de l'AR/CIR 92. Plus précisément, les numéros 2.1, 3,1, l'intitulé du chapitre V, les numéros 5.1, 5.12, 5.16, 5.24, 6.2.B.b.1 et 6.3.B.b.1 des règles d'application de l'annexe III sont adaptés. Comme le législateur l'a déterminé, cela s'applique aux revenus professionnels et aux rentes alimentaires payés ou attribués à partir du 1er juillet 2014. On a opté pour une date d'entrée en

vanaf 1 juli 2014. Er werd geopteerd voor een "transparante" datum van inwerkingtreding, eerder dan voor het kopiëren van de inwerkingtreding zoals die in de wet van 8 mei 2014 is geformuleerd.

Vermindering voor bezoldigingen van werknemers die recht hebben op de werkbonus

Het belastingkrediet voor de vermindering van de sociale bijdragen (artikel 289*ter*/1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92)) werd van 8,95 pct. op 14,40 pct. gebracht door de Programmawet (I) van 26 december 2013. Deze wijziging wordt door het koninklijk besluit van 21 februari 2014 doorgevoerd voor inkomsten betaald of toegekend vanaf 1 april 2014. In de bovenvermelde nummers 2.3, g en 3.4 is deze wijziging echter niet gebeurd. In artikel 2 wordt deze vergetelheid rechtgezet.

Vermindering voor overwerk — personeel van de NMBS

Het koninklijk besluit van 11 december 2013 houdende het personeel van de NMBS heeft de artikelen 154*bis*, 275^1, 275^5 en 275^7, WIB 92 gewijzigd. Deze wijzigingen betreffen het opheffen van de verwijzingen naar de NMBS-holding en het van toepassing maken van de maatregelen op de bezoldigingen die worden uitgekeerd door HR Rail, dat de NMBS-holding vervangt als "personeelspool" voor de NMBS. De voormelde wijzingen zijn op 1 januari 2014 in werking getreden. Overeenkomstig artikel 81, *in fine* van het voormelde koninklijk besluit, treden deze wijzigingen in werking op 1 januari 2014.

Deze wijzigingen vereisen ook een aanpassing van het KB/WIB 92 wat de toepassing van de belastingvermindering voor overwerk (artikel 154*bis*, WIB 92) betreft. Artikel 1 van het koninklijk besluit wijzigt de nummers 2.2.A.d, 2.3.d, en 5.3.b, van de toepassingsregels van de bijlage III. Dit gebeurt voor de beroepsinkomsten die worden betaald of toegekend vanaf 1 januari 2014.

e) Koninklijk besluit van 17 juli 2014 tot wijziging van artikel 4 van het koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot uitvoering van artikel 16 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance en van artikelen 275^8 en 275^9 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Dit besluit betreft een verbetering van een foute verwijzing in het koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot uitvoering van artikel 16 van de wet van 15 mei 2014 houdende

vigueur "transparente", plutôt que de copier l'entrée en vigueur formulée dans la loi du 8 mai 2014.

Réduction sur les rémunérations des travailleurs qui ont droit au bonus à l'emploi

Le crédit d'impôt de la réduction des cotisations sociales (article 289*ter*/1, du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) a été porté de 8,95 pc à 14,40 pc par la Loi-programme (I) du 26 décembre 2013. Cette modification est apportée dans l'arrêté royal du 21 février 2014 pour les revenus payées ou attribués à partir du 1er avril 2014. Dans les numéros 2.3,g, et 3.4 cette modification n'a pas été faite. L'article 2 rectifie cet oubli.

Réduction sur les sursalaires — le personnel de la SNCB

L'arrêté royal du 11 décembre 2013 relatif au personnel de la SNCB a modifié les articles 154*bis*, 275^1, 275^5 et 275^7, CIR 92. Ces modifications concernent l'abrogation des renvois au holding SNCB et les applications des mesures sur les rémunérations payées par HR Rail, qui remplace le "pool du personnel"du holding SNCB. Les modifications précitées sont entrées en vigueur au 1er janvier 2014. Conformément à l'article 81, *in fine*, de l'arrêté royal précité, ces modifications entrent en vigueur au 1er janvier 2014.

Ces modifications exigent aussi une adaptation de l'AR/CIR 92 concernant l'application de la réduction d'impôt pour travail supplémentaire (article 154*bis*, CIR 92). L'article 1er de l'arrêté royal modifie les numéros 2.2.A.d, 2.3.d, et 5.3.b, des règles d'application de l'annexe III. Ceci pour les revenus professionnels payés ou attribués à partir du 1er janvier 2014.

e) Arrêté royal du 17 juillet 2014 modifiant l'article 4 de l'arrêté royal du 13 juin 2014 portant exécution de l'article 16 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance et des articles 275^8 et 275^9 du Code des impôts sur les revenus 1992.

Cet arrêté concerne une correction de l'arrêté royal du 13 juin 2014 portant exécution de l'article 16 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité,

uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance en van artikelen 275[8] en 275[9] van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

B. **Inzake het sociaal passief ingevolge het eenheidsstatuut**

Overeenkomstig artikel 67*quater*, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, moeten de koninklijke besluiten met betrekking tot het vastleggen van het maximum bedrag als beoogd in artikel 67*quater*, tweede lid, WIB 92, zo spoedig mogelijk bij wet worden bekrachtigd.

Het koninklijk besluit van 25 april 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92 met betrekking tot het vaststellen van het maximumbedrag van de vrijstelling inzake het sociaal passief ingevolge het eenheidsstatuut wordt bijgevolg ter bekrachtiging aan de Wetgevende Kamers voorgelegd. Die bekrachtiging zal in werking treden op de dag van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

Dit besluit legt het voormelde maximum basisloon vast.

De wet van 26 december 2013 betreffende de invoering van een eenheidsstatuut tussen arbeiders en bedienden inzake de opzeggingstermijnen en de carensdag en begeleidende maatregelen voert onder meer een fiscale vrijstelling “sociaal passief” in. Hierbij kunnen werkgevers per werknemer die een bepaalde anciënniteit (5 jaar) in het eenheidsstatuut heeft bereikt, een bepaald deel van hun winsten of baten vrijstellen van belasting. Dat deel wordt vastgesteld op het loon van drie weken per begonnen jaar en op het loon van 1 week vanaf 20 jaar anciënniteit in het eenheidsstatuut.

Het vrijgestelde bedrag wordt echter terug aan de winsten of baten toegevoegd op het ogenblik dat de betrokken werknemer het bedrijf om gelijk welke reden verlaat. Aangezien de vrijstelling pas na 5 jaar anciënniteit in het eenheidsstatuut start, heeft de maatregel slechts een concrete fiscale impact vanaf 2019.

Omdat de vrijstelling algemeen van toepassing is, wordt aan de Koning de bevoegdheid toegekend om het loon dat als basis voor de vrijstelling dient, te beperken.

De vaststelling van dat maximum basisloon maakt het voorwerp uit van onderhavig koninklijk besluit.

d’emploi et de relance et des articles 275[8] et 275[9] du Code des impôts sur les revenus 1992.

B. **En ce qui concerne le passif social en vertu du statut unique**

Conformément à l’article 67*quater*, du Code des impôts sur les revenus 1992, les arrêtés royaux relatifs à l’établissement d’un montant maximum visé à l’article 67*quater*, alinéa 2, CIR 92, doivent être confirmés le plus rapidement possible par une loi.

L’arrêté royal du 25 avril 2014 modifiant, l’AR/CIR 92 en ce qui concerne la détermination du montant maximum de l’exonération relative au passif social en vertu du statut unique est par conséquent soumis pour confirmation aux Chambres législatives. Cette confirmation entrera en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Cet arrêté fixe la rémunération de base maximale précitée.

La loi du 26 décembre 2013 concernant l’introduction d’un statut unique entre ouvriers et employés en ce qui concerne les délais de préavis et le jour de carence ainsi que des mesures d’accompagnement, instaure entre autres une exonération fiscale “Passif social”. Elle permet aux employeurs d’exonérer d’impôts une partie de leurs bénéfices et profits par travailleur ayant atteint une certaine ancienneté (5 années de service) dans le statut unique. Cette partie s’élève à 3 semaines de rémunération par année de service commencée et à une semaine de rémunération à partir de 20 ans de service dans le statut unique.

Le montant exonéré est cependant repris dans les bénéfices et profits au moment où le travailleur concerné quitte l’entreprise pour quelque raison que ce soit. Etant donné que l’exonération ne prend cours qu’après 5 ans d’ancienneté dans le statut unique, la mesure n’aura d’impact fiscal concret qu’à partir de 2019.

Etant donné que l’exonération est applicable de manière générale, le Roi est habilité à fixer un montant maximum pour la rémunération servant de base pour l’exonération.

La détermination de cette rémunération de base maximale fait l’objet du présent arrêté royal.

HOOFDSTUK 2

Belasting over de toegevoegde waarde

Afdeling 1

Telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten en langs elektronische weg verrichte diensten aan niet-belastingplichtigen

Deze afdeling voorziet, met inwerkingtreding op 1 januari 2015, in de omzetting van artikel 5 van richtlijn 2008/8/EG van de Raad van 12 februari 2008 tot wijziging van richtlijn 2006/112/EG (hierna "btw-richtlijn") wat betreft de plaats van een dienst (PBEG L 44 van 20 februari 2008).

Artikel 5 van voornoemde richtlijn 2008/8/EG wijzigt een aantal regels in verband met de plaats van belastingheffing van telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten en langs elektronische weg verrichte diensten aan niet-belastingplichtigen.

De btw-richtlijn voorziet meer bepaald dat voornoemde diensten verstrekt aan niet-belastingplichtigen, vanaf 1 januari 2015, worden belast in de lidstaat waar de ontvanger van de dienst is gevestigd, of waar hij zijn woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats heeft (hierna "lidstaat van verbruik" genoemd), ongeacht de plaats waar de dienstverrichter is gevestigd.

Op die manier vindt de belastingheffing ten aanzien van bedoelde diensten in de meeste gevallen plaats daar waar het verbruik plaatsvindt. Zo worden alle ondernemingen in de betrokken sectoren op voet van gelijkheid behandeld, zodat er op het vlak van btw geen concurrentieverstoring meer zal zijn.

Opdat de dienstverrichter beter in staat zou zijn om zijn fiscale verplichtingen te vervullen en om te vermijden dat hij zich in elke lidstaat moet identificeren om zijn btw-verplichtingen te kunnen voldoen, moet hij één lidstaat van identificatie kunnen aanduiden als uniek elektronisch contactpunt voor de btw-identificatie, het indienen van de btw-aangifte en de betaling van de btw verschuldigd in elke lidstaat van verbruik.

Artikel 5, 15), van voornoemde richtlijn 2008/8/EG voert om die reden in de Gemeenschapswetgeving een bijzonder optioneel regime in (hierna de "Unieregeling" genoemd) voor de belastingplichtigen gevestigd in de Gemeenschap, maar niet in de lidstaat van verbruik. Het betreft de artikelen 369*bis* tot en met 369*duodecies* van de btw-richtlijn.

CHAPITRE 2

Taxe sur la valeur ajoutée

Section 1re

Services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et services fournis par voie électronique à des personnes non assujetties

La présente section a pour objet de transposer, avec effet au 1er janvier 2015, l'article 5 de la directive 2008/8/CE du Conseil du 12 février 2008 modifiant la directive 2006/112/CE (ci-après directive T.V.A) en ce qui concerne le lieu des prestations de services (JOCE L 44 du 20 février 2008).

L'article 5 de la directive 2008/8/EG précitée modifie un certain nombre de règles relatives au lieu d'imposition des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et des services fournis par voie électronique à des personnes non assujetties.

La directive TVA prévoit en particulier qu'à partir du 1er janvier 2015, les services précités fournis à des personnes non assujetties sont imposés dans l'État membre où le preneur du service est établi ou dans lequel il a son domicile ou sa résidence habituelle (ci-après dénommé "État membre de consommation"), indépendamment de l'endroit où le prestataire de services est établi.

De cette façon, la taxation des services en question a lieu dans la plupart des situations au lieu de consommation. Toutes les entreprises des secteurs concernés sont ainsi traitées sur un pied d'égalité, de sorte qu'en matière de TVA il n'y aura plus de distorsion de concurrence.

Afin que le prestataire de services soit mieux en mesure de remplir ses obligations fiscales et d'éviter qu'il ne doive s'identifier dans chaque État membre pour pouvoir s'acquitter de ses obligations TVA, il doit pouvoir désigner un État membre d'identification en tant que point unique de contact électronique pour l'identification à la TVA, le dépôt de la déclaration TVA et le paiement de la TVA due dans chaque État membre de consommation.

L'article 5, 15), de la directive 2008/8/CE précitée introduit pour ces motifs dans la législation communautaire un régime particulier facultatif (ci-après dénommé "régime UE") pour les assujettis établis dans la Communauté mais non dans l'État membre de consommation. Il concerne les articles 369*bis* à 369*duodecies* de la directive TVA

Een gelijkaardige bijzondere regeling bestaat reeds sinds 1 juli 2003 voor belastingplichtigen die niet gevestigd zijn in de Gemeenschap en die langs elektronische weg verrichte diensten verrichten voor niet-belastingplichtigen.

Deze bijzondere regeling die van toepassing was op elektronische diensten, ingevoerd door richtlijn 2002/38/EG van de Raad van 7 mei 2002 (PBEG L 128 van 15 mei 2002), had een tijdelijk karakter en was aanvankelijk van toepassing voor een hernieuwbare periode van drie jaar.

Vanaf 1 januari 2015 wordt deze bijzondere regeling uitgebreid naar telecommunicatiediensten en radio- en televisieomroepdiensten en wordt ze definitief.

Artikel 5, 10) tot en met 14), van bovenvermelde richtlijn 2008/8/EG past bijgevolg de artikelen 358*bis* tot en met 369 van de btw-richtlijn aan, die deze bijzondere regeling vaststellen (hierna de “niet-Unieregeling” genoemd).

Met het oog op duidelijkheid, coherentie en een betere omzetting van de bepalingen betreffende de bovenvermelde bijzondere regelingen werd in hoofdstuk IX van het Wetboek (Bijzondere regelingen) een afdeling 4 ingevoegd genaamd “Bijzondere regelingen voor telecommunicatiediensten, radio- of televisieomroepdiensten en elektronische diensten verricht voor niet-belastingplichtigen”.

Deze afdeling is zelf onderverdeeld in drie onderafdelingen, respectievelijk met betrekking tot de definities die gemeenschappelijk zijn aan de Unie- en de niet-Unieregeling (artikel 58*bis*, nieuw, van het Wetboek — artikel 358 van de btw-richtlijn), de toepassing van de niet-Unieregeling (artikel 58*ter*, nieuw, van het Wetboek — artikelen 358*bis* tot en met 369 van de btw-richtlijn) en de toepassing van de Unieregeling (artikel 58*quater*, nieuw, van het Wetboek — artikelen 369*bis* tot en met 369*duodecies* van de btw-richtlijn).

Voor alle duidelijkheid wordt er op gewezen dat er niets is gewijzigd als deze diensten worden verstrekt aan belastingplichtigen. Op grond van de algemene regel vervat in artikel 21, § 2, van het Wetboek werden bedoelde diensten, verricht voor een als zodanig handelende belastingplichtige, reeds belast op de plaats waar deze belastingplichtige de zetel van zijn economische activiteit heeft gevestigd (art. 44 van de btw-richtlijn).

Er wordt eveneens verwezen naar de bepalingen van hoofdstuk IV van de Uitvoeringsverordening (EU) nr. 282/2011 van de Raad van 15 maart 2011 houdende

Un régime particulier semblable existe déjà depuis le 1er juillet 2003 pour les assujettis non établis dans la Communauté qui fournissent par voie électronique des services à des personnes non assujetties.

Ce régime particulier applicable aux services électroniques, introduit par la directive 2002/38/CE du Conseil du 7 mai 2002 (JOCE L 128 du 15 mai 2002), avait un caractère temporaire et était à l’origine applicable pour une période de trois ans renouvelable.

A partir du 1er janvier 2015, ce régime particulier est étendu aux services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et devient définitif.

L’article 5, 10) à 14), de la directive 2008/8/CE susmentionnée adapte en conséquence les articles 358*bis* à 369 de la directive TVA réglant ce régime particulier (ci-après dénommé “régime non UE”).

Dans un souci de clarté, de cohérence et d’une meilleure transposition des dispositions concernant les régimes particuliers précités, une section 4 est introduite dans le chapitre IX du Code (Régimes particuliers), intitulée “Régimes particuliers applicables aux services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou aux services électroniques fournis à des personnes non assujetties”.

Cette section est elle-même subdivisée en trois sous-sections, concernant respectivement les définitions qui sont communes aux régimes UE et non UE (article 58*bis*, nouveau, du Code — article 358 de la directive TVA), le fonctionnement du régime non UE (article 58*ter*, nouveau, du Code — articles 358*bis* à 369 de la directive TVA) et le fonctionnement du régime UE (article 58*quater*, nouveau, du Code — articles 369*bis* à 369*duodecies* de la directive TVA).

Pour plus de clarté, il importe de signaler que rien ne change lorsque de tels services sont fournis à des assujettis. Sur base de la règle générale contenue à l’article 21, § 2, du Code, les services visés fournis à un assujetti agissant en tant que tel étaient déjà imposés à l’endroit où cet assujetti a établi le siège de son activité économique (art. 44 de la directive TVA).

Il y a lieu de se référer également aux dispositions du chapitre IV du Règlement d’exécution (UE) n° 282/2011 du Conseil du 15 mars 2011 portant

vaststelling van maatregelen ter uitvoering van richtlijn 2006/112/EG betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde.

Art. 63

Dit artikel van het ontwerp vervangt in artikel 18, § 1, tweede lid, 14°, van het Wetboek de begrippen "radiodistributie" en "teledistributie" door "radio- en televisieomroepdiensten" om zo in overeenstemming te zijn met de begrippen gebruikt door de btw-richtlijn, met name in artikel 58 en in de bepalingen van titel XII, hoofdstuk 6, die de bijzondere regelingen vastleggen van toepassing op niet-gevestigde belastingplichtigen die telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten en elektronische diensten verrichten voor niet-belastingplichtigen, zoals omgezet in de artikelen 58*bis*, 58*ter* en 58*quater*, nieuw, van het Wetboek.

Art. 64

Artikel 5, 1), van voormelde richtlijn 2008/8/EG wijzigt artikel 58 van de btw-richtlijn zodanig dat de plaats van telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten en elektronische diensten verricht voor niet-belastingplichtigen de plaats is waar deze persoon is gevestigd of er zijn woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats heeft.

Voor deze diensten hangt de plaatsbepaling dus niet langer af van het feit dat de dienstverrichter en/of de afnemer van deze diensten al dan niet gevestigd zijn of verblijven in de Gemeenschap.

Punt a) van artikel 64 van het ontwerp wijzigt aldus artikel 21*bis*, § 2, 9°, van het Wetboek dat artikel 58 van de btw-richtlijn omzet.

Rekening houdend met de wijziging aangebracht in artikel 58 van de btw-richtlijn, wijzigt artikel 5, 2), van voornoemde richtlijn 2008/8/EG artikel 59 van de btw-richtlijn door de punten i) (telecommunicatiediensten), j) (radio- en televisieomroepdiensten) en k) (langs elektronische weg verrichte diensten) te schrappen. Artikel 59 van de btw-richtlijn is aldus niet langer van toepassing op deze diensten.

Derhalve heft artikel 64, b), van het ontwerp de punten i), j) en k) op in paragraaf 2, 10°, van artikel 21*bis* van het Wetboek waardoor bovenvermelde wijzigingen in artikel 59 van de btw-richtlijn worden omgezet.

Artikel 5, 3), van dezelfde richtlijn 2008/8/EG vervangt artikel 59*bis* van de btw-richtlijn waardoor deze

mesures d'exécution de la directive 2006/112/CE relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée.

Art. 63

Cet article du projet remplace à l'article 18, § 1er, alinéa 2, 14°, du Code, les termes "radiodistribution" et "télédistribution" respectivement par "radiodiffusion" et "télévision" afin d'être conforme avec les termes employés par la directive TVA, notamment dans l'article 58 et dans les dispositions du titre XII, chapitre 6, organisant les régimes particuliers applicables aux assujettis non établis qui fournissent des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques à des personnes non assujetties, tels que transposés dans les articles 58*bis*, 58*ter* et 58*quater*, nouveaux, du Code.

Art. 64

L'article 5, 1), de la directive 2008/8/CE précitée modifie l'article 58 de la directive TVA de sorte que le lieu des prestations de services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et des services électroniques fournis à des personnes non assujetties est le lieu où cette personne est établie ou a son domicile ou sa résidence habituelle.

Pour ces prestations de services, la règle de localisation ne dépend donc plus du fait que le prestataire et/ou le preneur de ces services soi(en)t ou non établi(s) ou réside(nt) dans la Communauté.

Le point a) de l'article 64 du projet modifie ainsi l'article 21*bis*, § 2, 9°, du Code qui transpose l'article 58 de la directive TVA

Compte tenu de la modification apportée à l'article 58 de la directive TVA, l'article 5, 2), de la directive 2008/8CE précitée, modifie l'article 59 de la directive TVA en supprimant les points i) (services de télécommunication), j) (services de radiodiffusion et de télévision) et k) (services fournis par voie électronique). L'article 59 de la directive TVA n'est donc plus applicable à ces services.

En conséquence, l'article 64, b), du projet abroge les points i), j) et k) dans le paragraphe 2, 10°, de l'article 21*bis* du Code afin de transposer les modifications apportées à l'article 59 de la directive TVA

Par ailleurs, l'article 5, 3), de la même directive 2008/8/CE remplace l'article 59*bis* de la directive TVA

bepaling, die aan de lidstaten toelaat gevallen van dubbele belasting, geen belasting of concurrentieverstoring te vermijden, van nu af aan ook van toepassing is op alle diensten bedoeld in artikel 58 van de btw-richtlijn.

Artikel 64, d), van het ontwerp, past de inleidende zin aan van paragraaf 3 van artikel 21*bis*, van het Wetboek, dat artikel 59*bis*, nieuw, van de btw-richtlijn omzet, zodat de Koning de noodzakelijke maatregelen kan nemen om gevallen van dubbele belasting, niet-belasting of concurrentieverstoring te vermijden voor de diensten bedoeld in onder meer artikel 21*bis*, § 2, 9° en 10°, nieuw, van het Wetboek, of voor sommige ervan.

Tenslotte is artikel 59*ter* van de btw-richtlijn, door de nieuwe draagwijdte van artikelen 58 en 59*bis* van deze richtlijn, zonder voorwerp geworden. Deze bepaling wordt geschrapt door artikel 5, 4), van bovenvermelde richtlijn 2008/8/EG.

De bepaling onder 11° van artikel 21*bis*, § 2, van het Wetboek, dat artikel 59*ter* van de btw-richtlijn omzet, wordt derhalve opgeheven bij artikel 64, c), van het ontwerp.

Art. 65

Dit artikel wijzigt artikel 27, § 3, van het Wetboek, om rekening te houden met de invoering van de bijzondere regeling vervat in artikel 58*quater*, nieuw, van het Wetboek en de vervanging van artikel 58*bis* van het Wetboek door artikel 58*ter*, nieuw, van het Wetboek.

Art. 66

De artikelen 362 en 369*quinquies*, nieuw, van de btw-richtlijn, leggen één van de basisprincipes vast van de bijzondere regelingen, namelijk dat de belastingplichtige die van een bijzondere regeling gebruik maakt, alleen in de lidstaat van identificatie voor btw-doeleinden moet geïdentificeerd zijn voor het verrichten van de bedoelde diensten.

Artikel 66 van het ontwerp zet deze bepalingen gedeeltelijk om in Belgisch recht. Artikel 50, § 1, eerste lid, 3°, van het Wetboek wordt gewijzigd zodanig dat aan een niet in België gevestigde belastingplichtige niet langer een btw-identificatienummer zal worden toegekend, indien hij uitsluitend diensten verricht waarvoor hij gebruik maakt van een bijzondere regeling in een andere lidstaat.

de sorte que cette disposition qui permet aux États membres d'éviter des cas de double imposition ou de non-imposition ou de distorsion de concurrence est dorénavant également applicable à toutes les prestations de services visées à l'article 58 de la directive TVA

L'article 64, d), du projet, adapte la phrase liminaire du paragraphe 3 de l'article 21*bis* du Code transposant l'article 59*bis*, nouveau, de la directive TVA, de telle sorte que le Roi puisse prendre les mesures nécessaires afin d'éviter des cas de double imposition ou de non-imposition ou des distorsions de concurrence pour les prestations de services visées notamment à l'article 21*bis*, § 2, 9° et 10°, nouveaux, du Code, ou pour certaines d'entre elles.

Enfin, compte tenu de la portée nouvelle des articles 58 et 59*bis* de la directive TVA, l'article 59*ter* de cette directive est devenu sans objet. Cette disposition est supprimée par l'article 5, 4), de la directive 2008/8/CE susvisée.

Le 11° de l'article 21*bis*, § 2, du Code, transposant l'article 59*ter* de la directive TVA, est par conséquent abrogé par l'article 64, c), du projet.

Art. 65

Cet article modifie l'article 27, § 3, du Code pour tenir compte de l'introduction du régime particulier contenu à l'article 58*quater*, nouveau, du Code et du remplacement de l'article 58*bis* du Code par l'article 58*ter*, nouveau, du Code.

Art. 66

Les articles 362 et 369*quinquies*, nouveaux, de la directive TVA établissent un des principes de base des régimes particuliers, à savoir que l'assujetti qui se prévaut d'un régime particulier, ne doit être identifié aux fins de la TVA que dans l'État membre d'identification pour les services visés qu'il effectue.

L'article 66 du projet transpose en partie ces dispositions en droit belge. L'article 50, § 1er, alinéa 1er, 3°, du Code est modifié en manière telle qu'un numéro d'identification à la TVA ne sera plus attribué à un assujetti non établi en Belgique lorsqu'il effectue exclusivement des services pour lesquels il se prévaut d'un régime particulier dans un autre État membre.

Art. 67

De artikelen 364 en 369*septies*, nieuw, van de btw-richtlijn leggen het tweede basisprincipe vast van de bijzondere regelingen, namelijk dat de belastingplichtige die van een bijzondere regeling gebruik maakt, uitsluitend in de lidstaat van identificatie een btw-aangifte moet indienen voor het verrichten van de betrokken diensten.

Artikel 67 van het ontwerp zet deze bepalingen gedeeltelijk om in Belgisch recht. Er wordt een paragraaf 1*bis* ingevoegd in artikel 53, van het Wetboek. Deze paragraaf 1*bis* schakelt de periodieke aangifteplicht uit, zowel voor de belastingplichtige die uitsluitend diensten verricht waarvoor hij gebruik maakt van de niet-Unieregeling in een andere lidstaat als voor de niet in België gevestigde belastingplichtige die uitsluitend diensten verricht waarvoor hij gebruik maakt van de Unieregeling in een andere lidstaat op voorwaarde dat deze belastingplichtige hier te lande geen andere economische activiteit uitoefent waarvoor hij dient te worden geïdentificeerd.

Art. 68

Dit artikel wijzigt artikel 55, § 1, eerste lid, van het Wetboek, om rekening te houden met artikel 58*ter*, nieuw, van het Wetboek (artikel 58*bis*, oud, van het Wetboek).

Art. 69

Artikel 69 van het ontwerp voegt in hoofdstuk IX van het Wetboek (Bijzondere regelingen), een afdeling 4 in genaamd “Bijzondere regelingen voor telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten en elektronische diensten verricht voor niet-belastingplichtigen”.

Art. 70 en 71

Artikel 70 van het ontwerp voegt in voornoemde afdeling 4 een onderafdeling 1 in, genaamd “Definities”.

Artikel 71 van het ontwerp vervangt artikel 58*bis* van het Wetboek. Deze nieuwe bepaling vormt de omzetting van artikel 358 van de btw-richtlijn. Die bevat vier gemeenschappelijke definities voor de bijzondere regelingen van toepassing op belastingplichtigen niet gevestigd in de Gemeenschap of in de lidstaat van verbruik, die telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verrichten aan niet-belastingplichtigen.

Art. 67

Les articles 364 et 369*septies,* nouveaux, de la directive TVA établissent un deuxième principe de base des régimes particuliers, à savoir qu’un assujetti qui se prévaut d’un régime particulier, ne doit déposer une déclaration TVA que dans l’État membre d’identification pour les services en question qu’il effectue.

L’article 67 du projet transpose pour partie ces dispositions en droit belge. Un paragraphe 1er*bis* est inséré à l’article 53 du Code. Ce paragraphe 1er*bis* supprime l’obligation de dépôt de la déclaration périodique, tant pour l’assujetti qui effectue exclusivement des services pour lesquels il se prévaut du régime non UE dans un autre État membre que pour l’assujetti non établi en Belgique qui effectue exclusivement des services pour lesquels il se prévaut du régime UE dans un autre État membre, à condition que cet assujetti n’exerce pas une autre activité économique dans le pays pour laquelle il est tenu d’être identifié.

Art. 68

Cet article modifie l’article 55, § 1er, alinéa 1er, du Code, pour tenir compte de l’article 58*ter*, nouveau, du Code (article 58*bis*, ancien, du Code).

Art. 69

L’article 69 du projet insère une section 4 dans le chapitre IX du Code (Régimes particuliers), intitulée “Régimes particuliers applicables aux services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et aux services électroniques fournis à des personnes non assujetties”.

Art. 70 et 71

L’article 70 du projet insère dans la section 4 précitée, une sous-section 1re intitulée “Définitions”.

L’article 71 du projet remplace l’article 58*bis*, du Code. Cette nouvelle disposition constitue la transposition de l’article 358 de la directive TVA Celle-ci contient quatre définitions communes pour les régimes particuliers applicables aux assujettis non établis sur le territoire de la Communauté ou dans l’État membre de consommation, qui fournissent des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques à des personnes non assujetties.

Dit artikel verduidelijkt wat voor de toepassing van de in de artikelen 58*ter* en 58*quater* van het Wetboek beoogde bijzondere regelingen dient te worden verstaan onder telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten, elektronische diensten en langs elektronische weg verrichte diensten, lidstaat van verbruik en de aangifte.

De radio- en televisieomroepdiensten zijn de diensten bedoeld in artikel 18, § 1, tweede lid, 14°, van het Wetboek maar worden er niet nader gedefinieerd. In de btw-richtlijn worden ze evenmin gedefinieerd. Artikel 6*ter* van de voormelde uitvoeringsverordening (EU) nr. 282/2011 voorziet evenwel in een duidelijke definitie. Dit artikel treedt in werking op 1 januari 2015.

De telecommunicatiediensten worden gedefinieerd in artikel 18, § 1, tweede lid, 14°, van het Wetboek dat de inhoud overneemt van artikel 24, lid 2, van de btw-richtlijn. Artikel 6*bis* van de uitvoeringsverordening duidt precies aan wat onder deze diensten valt en treedt eveneens in werking op 1 januari 2015.

De elektronische diensten worden gedefinieerd in artikel 18, § 1, tweede lid, 16°, van het Wetboek dat de bepalingen overneemt van de bijlage II van de btw-richtlijn. Bovendien brengt artikel 7 van de uitvoeringsverordening verdere preciseringen aan en voorziet het in een niet limitatieve opsomming van deze diensten. De bijlage I van de genoemde verordening formuleert uitvoerig de soorten diensten die bedoeld worden in bijlage II van de btw-richtlijn.

Artikel 58*bis*, nieuw, van het Wetboek bevat als dusdanig geen definitie van de betrokken diensten maar brengt ten aanzien van deze diensten essentiële preciseringen aan. De ontvanger van deze diensten moet een niet-belastingplichtige zijn en de deze diensten hebben overeenkomstig artikel 21*bis*, § 2, 9°, nieuw, van het Wetboek plaats daar waar de ontvanger is gevestigd.

De lidstaat van verbruik is de lidstaat waarin telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten en elektronische diensten overeenkomstig artikel 21*bis*, § 2, 9°, nieuw, van het Wetboek geacht worden plaats te hebben (artikel 58, nieuw, van de btw-richtlijn), namelijk de plaats waar de ontvanger van de dienst is gevestigd of zijn woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats heeft.

Artikel 58*bis*, 3°, van het Wetboek dat artikel 358, nieuw, van de btw-richtlijn omzet, verwijst rechtstreeks naar het genoemd artikel 21*bis*, § 2, 9°, van het Wetboek, zoals ook artikel 358 van de richtlijn verwijst naar artikel 58 van deze richtlijn. Het is derhalve niet nodig om de bewoordingen “de plaats waar de ontvanger van de

Cet article clarifie ce qu’il faut entendre pour l’application des régimes particuliers visés aux articles 58*ter* et 58*quater* du Code, par services de télécommunication et services de radiodiffusion et de télévision, services électroniques et services fournis par voie électronique, État membre de consommation et la déclaration.

Les services de radiodiffusion et de télévision sont les services visés à article 18, § 1er, alinéa 2, 14°, du Code, sans y être plus amplement définis. La directive TVA ne les définit pas davantage. Toutefois l’article 6*ter* du règlement d’exécution (UE) n° 282/2011 précité en fournit une définition précise. Cet article entre en vigueur 1er janvier 2015.

Les services de télécommunication sont définis à l’article 18, § 1er, alinéa 2, 14°, du Code, qui reprend sur ce point le contenu de l’article 24, paragraphe 2, de la directive TVA L’article 6*bis* du règlement d’exécution indique plus précisément ce que couvrent ces services et entre également en vigueur le 1er janvier 2015.

Quant aux services fournis par voie électronique, ils sont définis à l’article 18, § 1er, alinéa 2, 16°, du Code qui reprend les termes de l’annexe II de la directive TVA En outre, l’article 7 du règlement d’exécution apporte d’autres précisions et fournit une énumération non exhaustive de ces services. L’annexe I dudit règlement explicite plus amplement les types de services visés à l’annexe II de la directive TVA

L’article 58*bis*, nouveau, du Code ne contient pas en tant que tel une définition des services concernés mais leur apporte des précisions essentielles. Le preneur de ces services doit être un non assujetti et la localisation de tels services est conformément à l’article 21*bis*, § 2, 9°, nouveau, du Code, située à l’endroit où ce preneur est établi.

L’État membre de consommation est l’État membre dans lequel la prestation des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques est réputée avoir lieu conformément à l’article 21*bis*, § 2, 9°, nouveau, du Code (article 58, nouveau, de la directive TVA), à savoir à l’endroit où le preneur de services est établi ou a son domicile ou sa résidence habituelle.

Transposant l’article 358, nouveau, de la directive TVA, l’article 58*bis,* 3°, du Code réfère directement à l’article 21*bis*, § 2, 9°, du Code précité, tout comme l’article 358 de la directive TVA renvoie à l’article 58 de la même directive, sans dès lors qu’il soit nécessaire de reprendre *in extenso* les termes “à l’endroit où le

dienst is gevestigd of zijn woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats heeft" *in extenso* over te nemen.

Art. 72 en 73

Artikel 72 van het ontwerp voert in afdeling 4, nieuw, van het hoofdstuk IX van het Wetboek, een onderafdeling 2 in genaamd "Bijzondere regeling voor diensten verricht door niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtigen".

Door richtlijn 2002/38/EG werd vanaf 1 juli 2003 tijdelijk een bijzondere regeling ingevoerd voor elektronische diensten verricht door niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtigen. Deze richtlijn werd omgezet in nationaal recht door de wet van 22 april 2003 die artikel 58*bis* van het Wetboek heeft ingevoegd.

Vanaf 1 januari 2015 wordt deze bijzondere regeling uitgebreid tot telecommunicatiediensten en radio- en televisieomroepdiensten en wordt ze definitief.

Artikel 73 van het huidige ontwerp voegt een artikel 58*ter* in het Wetboek, dat de bepalingen herneemt van het oude artikel 58*bis* van het Wetboek, met toevoeging van telecommunicatiediensten en de radio- en televisieomroepdiensten. Met het oog op een betere omzetting van de betrokken bepalingen van de richtlijn, met name wat de terminologie betreft, wordt artikel 58*ter* van het Wetboek eveneens geherformuleerd.

Art. 74 et 75

Artikel 74 van het ontwerp voegt in afdeling 4, nieuw, van hoofdstuk IX van het Wetboek, een onderafdeling 3 toe, genaamd "Bijzondere regeling voor diensten verricht door in de Gemeenschap, doch niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtigen".

De artikelen 369*bis* tot en met 369*duodecies*, nieuw, van de btw-richtlijn, voeren, vanaf 1 januari 2015, een bijzondere regeling in om de naleving van de btw-verplichtingen te vergemakkelijken voor handelaars gevestigd in de Gemeenschap, maar niet in de lidstaat van verbruik, die telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verrichten voor niet-belastingplichtigen gevestigd in een lidstaat of die er hun woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats hebben.

Artikel 75 van dit ontwerp zet deze bepalingen om in Belgisch recht door de invoering van artikel 58*quater*, nieuw, in het Wetboek.

preneur de services est établi ou a son domicile ou sa résidence habituelle".

Art. 72 et 73

L'article 72 du projet insère dans la section 4, nouvelle, du chapitre IX du Code, une sous-section 2 intitulée "Régime particulier applicable aux services fournis par des assujettis non établis sur le territoire de la Communauté".

Un régime particulier a été introduit à titre temporaire par la directive 2002/38/CE à partir du 1er juillet 2003 pour les services électroniques fournis par les assujettis non établis dans la Communauté. Cette directive a été transposée en droit national par la loi du 22 avril 2003, qui a inséré l'article 58*bis*, du Code.

A compter du 1er janvier 2015, ce régime particulier étendu aux services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision devient définitif.

L'article 73 du présent projet insère un article 58*ter* dans le Code, qui reprend les dispositions de l'article 58*bis*, ancien, du Code en ajoutant les prestations de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision. Afin d'assurer une meilleure transposition des dispositions concernées de la directive, notamment en ce qui concerne la terminologie, l'article 58*ter* du Code fait l'objet d'une formulation plus adéquate.

Art. 74 et 75

L'article 74 du projet insère dans la section 4, nouvelle, du chapitre IX du Code, une sous-section 3 intitulée "Régime particulier applicable aux services fournis par des assujettis établis sur le territoire de la Communauté, mais non dans l'État membre de consommation".

Les articles 369*bis* à 369*duodecies*, nouveaux, de la directive TVA, introduisent, à partir du 1er janvier 2015, un régime particulier pour faciliter le respect des obligations TVA des opérateurs établis dans la Communauté mais non dans l'État membre de consommation, qui fournissent des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques à des personnes non assujetties établies dans un État membre ou qui y ont leur domicile ou leur résidence habituelle.

L'article 75 du présent projet transpose ces dispositions en droit belge par l'insertion de l'article 58*quater*, nouveau, dans le Code.

Paragraaf 1 van artikel 58*quater*, nieuw, van het Wetboek, dat de omzetting vormt van artikel 369*bis* van de btw-richtlijn, definieert wat, voor de toepassing van de Unieregeling, moet verstaan worden onder “niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige” en “lidstaat van identificatie”. Dit artikel bepaalt derhalve de begrippen en de basisvoorwaarden om te kunnen genieten van deze bijzondere regeling.

Zo verduidelijkt paragraaf 2 van artikel 58*quater* van het Wetboek dat, net zoals bij de niet-Unieregeling, de Unieregeling ook een optionele regeling is. Indien de belastingplichtige echter opteert voor de toepassing van de bijzondere regeling, is deze regeling voor hem van toepassing op alle diensten die hij in de Gemeenschap verricht.

De telecommunicatiediensten, de radio- en televisieomroepdiensten en de elektronische diensten die de belastingplichtige verricht in de lidstaat waar hij de zetel van zijn bedrijfsuitoefening of een vaste inrichting heeft gevestigd, mogen niet worden opgenomen in de aangifte die hij indient in het kader van de Unieregeling. Deze diensten moeten worden aangegeven bij de fiscale administratie van de lidstaat waar hij gevestigd is, in zijn periodieke aangifte zoals bedoeld in artikel 250 van de btw-richtlijn (artikel 53, § 1, eerste lid, 2°, van het Wetboek).

Dit betekent bijvoorbeeld dat een belastingplichtige die de zetel van zijn bedrijfsuitoefening heeft gevestigd in België en van daaruit elektronische diensten verricht aan Belgische, Franse en Spaanse particulieren, maar ook een vaste inrichting heeft in Spanje van waaruit hij elektronische diensten verricht aan Italiaanse particulieren, verplicht is de bijzondere regeling in België toe te passen op de elektronische diensten verricht aan zijn Franse en Italiaanse particuliere afnemers. De elektronische diensten die hij verricht voor zijn Belgische klanten moet hij echter aangeven in zijn Belgische periodieke aangifte en de elektronische diensten verricht voor zijn Spaanse klanten moet hij aangeven in de periodieke aangifte van zijn Spaanse vaste inrichting.

Schematisch voorbeeld

Vennootschap X heeft haar zetel (X1) in lidstaat A, een vaste inrichting (X2) in lidstaat B en een rechtstreekse identificatie (X3) in lidstaat C.

Via de zetel (X1) worden elektronische diensten verleend aan niet-belastingplichtigen die gevestigd zijn of hun woon- of gebruikelijke verblijfplaats hebben in respectievelijk de lidstaten A, B, C en D.

Transposant l’article 369*bis* de la directive TVA, le paragraphe 1er de l’article 58*quater*, nouveau, du Code, définit ce qu’il faut entendre, pour l’application du régime UE, par “assujetti non établi dans l’État membre de consommation” et par “État membre d’identification”. Cet article détermine par conséquent les notions et conditions de base pour pouvoir bénéficier dudit régime particulier.

Ainsi le paragraphe 2 de l’article 58*quater*, du Code, précise que, tout comme pour le régime non UE, le régime UE est également un régime facultatif. Lorsque l’assujetti opte pour l’application du régime particulier, ce régime lui est applicable pour tous les services qu’il fournit dans la Communauté.

Les services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et les services électroniques que l’assujetti fournit dans l’État membre où il a établi le siège de son activité économique ou dans lequel il dispose d’un établissement stable ne peuvent pas être repris dans la déclaration qu’il dépose dans le cadre du régime particulier UE. Ces prestations de services doivent être déclarées aux autorités fiscales de l’État membre dans lequel il est établi, dans sa déclaration périodique telle que visée à l’article 250 de la directive TVA (article 53, § 1er, alinéa 1er, 2°, du Code).

Cela signifie par exemple qu’un assujetti qui a établi le siège de son activité économique en Belgique et qui fournit à partir de ce siège des services électroniques à des particuliers belges, français et espagnols, mais qui dispose également d’un établissement stable en Espagne à partir duquel des services électroniques sont fournis à des particuliers italiens, est tenu d’appliquer le régime particulier en Belgique pour les services électroniques fournis à ses clients particuliers français et italiens. Les services électroniques qu’il fournit à ses client belges doivent quant à eux être repris dans sa déclaration périodique belge et les services électroniques fournis à ses clients espagnols, dans la déclaration périodique de son établissement stable en Espagne.

Exemple schématique

La société X a son siège (X1) dans l’État membre A, un établissement stable (X2) dans l’État membre B et une identification directe (X3) dans l’État membre C.

Le siège (X1) fournit des services électroniques à des personnes non assujetties qui sont établies ou ont leur domicile ou leur résidence habituelle respectivement dans les États membres A, B, C et D.

Via de vaste inrichting (X2) worden elektronische diensten verleend aan niet-belastingplichtigen die gevestigd zijn of hun woon- of gebruikelijke verblijfplaats hebben in respectievelijk de lidstaten B, C en D.

In onderstaande tabel wordt aangeduid via welke aangifte de diensten verricht door respectievelijk zetel (X1) en vaste inrichting (X2) moeten worden aangegeven.

L'établissement stable (X2) fournit des services électroniques à des personnes non assujetties qui sont établies ou ont leur domicile ou leur résidence habituelle respectivement dans les États membres B, C et D.

Le tableau ci-après indique la déclaration dans laquelle les services fournis par respectivement le siège (X1) et l'établissement stable (X2) doivent être repris.

Elektronische diensten verricht door:	aan een niet-belastingplichtige in			
	lidstaat A	lidstaat B	lidstaat C	lidstaat D
zetel (X1) in lidstaat A	nationale btw-aangifte van X1 in lidstaat A	nationale btw-aangifte van X2 in lidstaat B	bijzondere aangifte in lidstaat A (1)	bijzondere aangifte in lidstaat A (1)
vaste inrichting (X2) in lidstaat B	____	nationale btw-aangifte van X2 in lidstaat B	bijzondere aangifte in lidstaat A (1)	bijzondere aangifte in lidstaat A (1)
	(1) bevat zowel de handelingen van de zetel X1 als van de vaste inrichting X2			

Services électroniques fournis par :	à une personne non assujettie dans			
	l'Etat membre A	l'Etat membre B	l'Etat membre C	l'Etat membre D
le siège (X1) dans l'Etat membre A	déclaration T.V.A. nationale de X1 dans l'Etat membre A	déclaration T.V.A. nationale de X2 dans l'Etat membre B	déclaration spéciale dans l'Etat membre A (1)	déclaration spéciale dans l'Etat membre A (1)
l'établissement stable (X2) dans l'Etat membre B	____	déclaration T.V.A. nationale de X2 dans l'Etat membre B	déclaration spéciale dans l'Etat membre A (1)	déclaration spéciale dans l'Etat membre A (1)
	(1) contient tant les opérations du siège X1 que de l'établissement stable X2			

De specifieke toepassingsmodaliteiten van de Unieregeling worden bepaald door de artikelen 369*quater* tot en met 369*duodecies* van de btw-richtlijn, omgezet in artikel 58*quater*, §§ 3 tot 7, nieuw, van het Wetboek.

In artikel 58*quater*, § 3, nieuw, van het Wetboek, wordt de situatie bedoeld waar België verplicht of door keuze de lidstaat van identificatie is. Deze paragraaf zet zo de artikelen 369*quater*, 369*bis*, tweede lid, en 369*quinquies*, nieuw, van de btw-richtlijn om.

Artikel 58*quater*, § 3, van het Wetboek verplicht aldus de belastingplichtige die zich in België laat identificeren om de verschillende inlichtingen die betrekking hebben op de uitoefening van zijn economische activiteit langs elektronische weg mee te delen.

Les modalités d'application spécifiques du régime UE sont déterminées par les articles 369*quater* à 369*duodecies* de la directive TVA, transposés à l'article 58*quater*, §§ 3 à 7, nouveaux, du Code.

L'article 58*quater*, § 3, nouveau, du Code, envisage la situation dans laquelle la Belgique est obligatoirement ou par choix l'État membre d'identification. Ce paragraphe assure ainsi la transposition des articles 369*quater*, 369*bis*, deuxième alinéa et 369*quinquies*, nouveaux, de la directive TVA

L'article 58*quater*, § 3, du Code, impose ainsi à l'assujetti qui se fait identifier en Belgique, de transmettre par voie électronique les diverses informations relatives à l'exercice de son activité économique.

Tenslotte verduidelijkt het derde lid van artikel 58*quater*, § 3, nieuw, van het Wetboek, dat de belastingplichtige, bedoeld in het eerste of tweede lid, voor de toepassing van de Unieregeling, gebruik maakt van het identificatienummer dat reeds aan hem werd toegekend overeenkomstig artikel 50, § 1, eerste lid, 1°, van het Wetboek.

Artikel 58*quater*, § 4, nieuw, van het Wetboek, is, *mutatis mutandis*, gelijkaardig aan artikel 58*ter*, § 4, nieuw, van het Wetboek (niet-Unieregeling). Deze bepaling betreft hier echter de procedure en de voorwaarden voor de uitsluiting van de belastingplichtige van de bijzondere regeling en niet de doorhaling van zijn btw-identificatienummer. De belastingplichtige behoudt zijn Belgische btw-identificatienummer, maar mag niet langer gebruik maken van de bedoelde bijzondere regeling. Het is de omzetting van artikel 369*quater* (*partim*) en 369*sexies* van de btw-richtlijn.

Net zoals in de niet-Unieregeling (artikel 58*ter*, § 5, nieuw, van het Wetboek) is de belastingplichtige, gevestigd in de Gemeenschap, maar niet in de lidstaat van verbruik, gehouden langs elektronische weg een aangifte in te dienen per kalenderkwartaal voor de handelingen die moeten worden opgenomen in deze bijzondere regeling, verricht in elke lidstaat van verbruik en de btw die er verschuldigd is te voldoen in zijn lidstaat van identificatie. Deze bepalingen maken het voorwerp uit van artikel 58*quater*, § 5, nieuw, van het Wetboek en vormt de omzetting van de artikelen 369*septies*, 369*octies*, 369*nonies*, eerste lid, en 369*decies*, eerste alinea, van de btw-richtlijn.

De bepalingen van artikel 58*quater*, § 6, nieuw, van het Wetboek hebben betrekking op de te houden boekhouding, de gegevens die ze moet bevatten en de gegevens die moeten worden medegedeeld aan de lidstaten en worden bewaard gedurende een periode van tien jaar. Deze paragraaf zet artikel 369*duodecies* van de btw-richtlijn om en is identiek, *mutatis mutandis*, aan artikel 58*ter*, § 6, nieuw, van het Wetboek voor de niet-Unieregeling.

Wat in het bijzonder de toe te passen aftrek betreft, laat de Unieregeling, net zoals de niet-Unieregeling, de betrokken belastingplichtige-dienstverrichter niet toe de aftrekbare btw op te nemen in zijn aangifte ingediend in de lidstaat van identificatie voor de handelingen die betrekking hebben op deze bijzondere regeling (zie artikel 369*undecies*, eerste alinea, van de btw-richtlijn en artikel 58*quater*, § 7, eerste lid, nieuw, van het Wetboek).

Niettemin kan de betrokken belastingplichtige-dienstverrichter teruggaaf verkrijgen van de aan hem geheven belasting in het kader van de bijzondere regeling.

Enfin, l'alinéa 3 de l'article 58*quater*, § 3, nouveau, du Code, précise que, l'assujetti, visé à l'alinéa 1er ou à l'alinéa 2, utilise pour l'application du régime UE, le numéro d'identification qui lui a déjà été attribué conformément à l'article 50, § 1er, alinéa 1er, 1°, du Code.

L'article 58*quater*, § 4, nouveau, du Code est, *mutatis mutandis*, semblable à l'article 58*ter*, § 4, nouveau, du Code (régime non UE). Cette disposition concerne toutefois la procédure et les conditions de l'exclusion de l'assujetti de ce régime particulier et non la radiation de son numéro d'identification à la TVA L'assujetti conserve son numéro d'identification à la TVA belge mais ne peut plus se prévaloir du régime particulier en question. Il s'agit de la transposition des articles 369*quater* (pour partie) et 369*sexies* de la directive TVA

Tout comme dans le régime non UE (article 58*ter*, § 5, nouveau, du Code), l'assujetti, établi dans la Communauté mais non dans l'État membre de consommation, est tenu de déposer trimestriellement par voie électronique une déclaration pour les opérations réalisées dans chaque État membre de consommation qui doivent être reprises dans ce régime particulier et d'acquitter la TVA due y afférente dans son État membre d'identification. Ces dispositions font l'objet de l'article 58*quater*, § 5, nouveau, du Code et transposent les articles 369*septies*, 369*octies*, 369*nonies*, paragraphe 1 et 369*decies*, premier alinéa, de la directive TVA

Les dispositions de l'article 58*quater*, § 6, nouveau, du Code concernent la comptabilité à tenir, les informations qu'elle doit contenir et les données qui doivent être communiquées aux États membres et conservées pendant un délai de dix ans. Ce paragraphe transpose l'article 369*duodecies* de la directive TVA et est identique, *mutatis mutandis*, à l'article 58*ter*, § 6, nouveau, du Code pour le régime non UE.

En ce qui concerne plus particulièrement les déductions à opérer, tout comme pour le régime non UE, le régime particulier UE n'autorise pas l'assujetti prestataire à reprendre la TVA déductible dans la déclaration déposée dans l'État membre d'identification pour les opérations relevant de ce régime particulier (voir article 369*undecies*, premier alinéa, de la directive TVA et article 58*quater*, § 7, alinéa 1er, nouveau, du Code).

Cependant l'assujetti prestataire concerné peut obtenir le remboursement de la taxe qui lui a été portée en compte dans le cadre du régime particulier.

De belasting kan worden terugbetaald overeenkomstig artikel 76, § 2, van het Wetboek, en meer bepaald volgens de teruggaafregels vervat in richtlijn 2008/9/EG van 12 februari 2008 waarvan de toepassingsvoorwaarden zijn vastgelegd in het koninklijk besluit nr. 56 van 9 december 2009 met betrekking tot de teruggave inzake belasting over de toegevoegde waarde aan belastingplichtigen gevestigd in een andere lidstaat dan de lidstaat van teruggaaf.

Indien deze belastingplichtige echter in de lidstaat van teruggaaf ook niet aan deze bijzondere regeling onderworpen activiteiten verricht waarvoor hij voor btw-doeleinden geïdentificeerd moet zijn, moet hij de belasting die verband houdt met de aan deze bijzondere regeling onderworpen activiteiten bij de indiening van de in artikel 250 van richtlijn 2006/112/EG bedoelde aangifte in aftrek brengen.

Een belastingplichtige met zetel van bedrijfsuitoefening in België, een vaste inrichting in Spanje en een rechtstreekse identificatie in Frankrijk (geen vestiging), die gebruik maakt van de Unieregeling in België, zal dus voor de uitoefening van het recht op aftrek met betrekking tot inkomende facturen in België, Spanje en Frankrijk respectievelijk moeten gebruik maken van zijn Belgische, Spaanse en Franse periodieke aangifte. Indien deze belastingplichtige echter ook inkomende facturen ontvangt met toepassing van Duitse btw, zal hij de teruggaafregeling van artikel 76, § 2, van het Wetboek en voornoemd koninklijk besluit nr. 56 moeten toepassen in België om teruggaaf te verkrijgen van de Duitse btw.

In bovenstaand voorbeeld zal de belastingplichtige de telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten die hij verricht in elke lidstaat van de Europese Unie moeten opnemen in de aangifte van de Unieregeling in België, met uitzondering van deze diensten verricht in België of Spanje. Dergelijke diensten verricht in Frankrijk moeten bijgevolg eveneens worden opgenomen in zijn aangifte met betrekking tot de bijzondere regeling, ook al beschikt hij in Frankrijk over een btw-identificatienummer. Aangezien hij in Frankrijk niet is gevestigd, voldoet hij in Frankrijk namelijk nog steeds aan alle voorwaarden om gebruik te maken van de Unieregeling.

Artikel 58*quater*, § 8, nieuw, van het Wetboek tenslotte machtigt de Koning om de toepassingsmodaliteiten van deze bijzondere regeling te bepalen, met name de na te leven formaliteiten met betrekking tot de aangifte van de verrichte handelingen, de betaling van de verschuldigde belasting, het bijhouden van een gepaste boekhouding en de teruggaaf van de voorbelasting.

Cette taxe peut lui être restituée conformément à l'article 76, § 2, du Code, et plus particulièrement selon les règles de remboursement contenues dans la directive 2008/9/CE du 12 février 2008 dont les modalités d'application sont fixées dans l'arrêté royal n° 56 du 9 décembre 2009 relatif aux remboursements en matière de taxe sur la valeur ajoutée en faveur des assujettis établis dans un État membre autre que l'État membre de remboursement.

Toutefois, lorsque cet assujetti exerce également dans l'État membre de remboursement des activités non soumises à ce régime particulier pour lesquelles il est tenu de se faire identifier aux fins de la TVA, il doit déduire dans la déclaration de TVA qu'il doit déposer conformément à l'article 250 de la directive 2006/112/CE, les montants de TVA qui sont liés aux opérations soumises au régime particulier.

Un assujetti qui a le siège de son activité économique en Belgique, un établissement stable en Espagne et une identification directe en France (pas d'établissement) qui se prévaut du régime UE en Belgique, devra donc utiliser sa déclaration périodique belge, espagnole et française pour exercer son droit à déduction concernant respectivement les factures d'entrée en Belgique, en Espagne et en France. Toutefois, lorsque cet assujetti reçoit des factures à l'entrée avec de la TVA allemande, il devra appliquer en Belgique la procédure de remboursement prévue à l'article 76, § 2, du Code et à l'arrêté royal n° 56 précité pour obtenir le remboursement de la TVA allemande.

Dans l'exemple ci-avant, l'assujetti devra reprendre les services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou les services électroniques qu'il fournit dans chaque État membre de l'Union européenne, dans la déclaration qu'il dépose en Belgique dans le cadre du régime UE, à l'exception des services fournis en Belgique et en Espagne. De tels services effectués en France doivent par conséquent être également repris dans sa déclaration relative au régime particulier, bien qu'il dispose en France d'un numéro d'identification directe. Etant donné qu'il n'est pas établi en France, il satisfait toujours en France à toutes les conditions pour se prévaloir du régime UE.

Enfin, l'article 58*quater*, § 8, nouveau, du Code, habilite le Roi à déterminer les modalités d'application de ce régime particulier, notamment les formalités à observer relativement à la déclaration des opération effectuées, au paiement de la taxe due, à la tenue d'une comptabilité appropriée et à la restitution des taxes en amont.

Er werd rekening gehouden met het advies van de Raad van State nr. 56 773/3 van 13 november 2014.

Art. 76

Een belastingplichtige die gebruik maakt van een bijzondere regeling moet de btw die in België overeenkomstig artikel 21*bis*, § 2, 9°, van het Wetboek, verschuldigd is, opnemen in een aangifte, in te dienen in zijn lidstaat van identificatie en de btw voldoen in diezelfde lidstaat. Artikel 63*ter* van Verordening (EU) nr. 967/2012 van 9 oktober 2012 (PBEG L 290 van 20 oktober 2012) verduidelijkt echter dat onder meer in geval van laattijdige betaling, eventuele nalatigheidsinteresten slechts kunnen worden berekend en geheven door de lidstaat van verbruik. Artikel 76 van het ontwerp past artikel 91 van het Wetboek in die zin aan.

Art. 77

Artikel 77 van het ontwerp heft artikel 109 van het Wetboek op.

Artikel 109 van het Wetboek onderlijnt het tijdelijke karakter van de niet-Unieregeling van toepassing op de elektronische diensten tot 31 december 2014, alsook van de bepalingen in het Wetboek die verbonden zijn met hun plaatsbepaling. Gezien de betrokken bepalingen voortaan uitgebreid zijn naar de telecommunicatiediensten en de radio- en televisieomroepdiensten, en bovendien definitief zijn geworden, moet deze tijdelijke bepaling worden opgeheven.

Art. 78

Overeenkomstig artikel 7 van richtlijn 2008/8/EG van de Raad van 12 februari 2008, zijn de lidstaten gehouden de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking te doen treden om aan artikel 5 van deze richtlijn te voldoen met ingang vanaf 1 januari 2015.

Dit artikel bepaalt dus dat de nieuwe bepalingen van deze afdeling op 1 januari 2015 in werking treden.

Il a été tenu compte de l'avis du Conseil d'État n° 56 773/3 du 13 novembre 2014.

Art. 76

Un assujetti qui se prévaut d'un régime particulier doit reprendre la TVA qui est due en Belgique conformément à l'article 21*bis*, § 2, 9°, du Code, dans une déclaration à déposer dans son État membre d'identification et acquitter la TVA dans ce même État membre. L'article 63*ter* du Règlement (UE) n° 967/2012 du 9 octobre 2012 (JOCE L 290 du 20 octobre 2012) précise toutefois que notamment en cas de paiement tardif, des intérêts de retards éventuels ne peuvent être calculés et perçus que par l'État membre de consommation. L'article 76 du projet adapte en ce sens l'article 91 du Code.

Art. 77

L'article 77 du projet abroge l'article 109 du Code.

L'article 109 du Code souligne le caractère temporaire du régime particulier non UE pour les services électroniques jusqu'au 31 décembre 2014, ainsi que des dispositions du Code liées essentiellement à leur localisation. Etant donné que les dispositions concernées sont désormais étendues aux services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision, et deviennent définitives, il convient d'abroger cette disposition temporaire.

Art. 78

Conformément à l'article 7 de la directive 2008/8/CE du Conseil du 12 février 2008, les États membres sont tenus d'adopter les dispositions législatives, réglementaires et administratives nécessaires pour se conformer à l'article 5 cette directive, avec effet au 1er janvier 2015.

Cet article fixe ainsi au 1er janvier 2015 l'entrée en vigueur des dispositions nouvelles de la présente section.

Afdeling 2

Bekrachtiging van koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van artikel 37, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 79

Artikel 37, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde staat aan de Koning toe om, bij in Ministerraad overlegd besluit, de tarieven van deze belasting en de indeling van de goederen en diensten bij die tarieven te bepalen, rekening houdend met de door de Europese Gemeenschappen ter zake uitgevaardigde regelgeving. Bij een zelfde procedure kan de Koning eveneens de indeling en de tarieven wijzigen wanneer de economische of sociale omstandigheden zulks vereisen. Krachtens paragraaf 2 van dit artikel 37 dienen evenwel de koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van paragraaf 1, bij wet bekrachtigd te worden.

Onderhavig artikel geeft gevolg aan de verplichting om bij de Wetgevende Kamers een ontwerp van wet in te dienen tot bekrachtiging van besluiten genomen ter uitvoering van artikel 37, § 1, van het Wetboek. Dit artikel onderwerpt aldus aan de wettelijke bekrachtiging:

1° de artikelen 22 tot en met 28 van het koninklijk besluit van 30 april 2013 dat bepalingen van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven wijzigt in het kader van de omzetting in Belgisch recht van de richtlijn 2010/45/EU van de Raad van 13 juli 2010 tot wijziging van richtlijn 2006/112/EG betreffende het gemeenschappelijke stelsel van belasting over de toegevoegde waarde wat de factureringsregels betreft;

2° het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van de rubrieken XXXII, XXXIII en XXXVI van de bijlage bij het voornoemd koninklijk besluit nr. 20 wat het verlaagd tarief van 6 pct. betreft voor privéwoningen en instellingen bestemd voor personen met een handicap alsook de huisvesting in het kader van het sociaal beleid;

3° artikel 2 van het koninklijk besluit van 21 maart 2014 tot wijziging van onder meer het voornoemd koninklijk besluit nr. 20 wat de invoering van een verlaagd tarief van 6 pct. betreft voor de levering van elektriciteit aan huishoudelijke afnemers.

Er werd rekening gehouden met het advies van de Raad van State nr. 56 773/3 van 13 november 2014.

Section 2

Confirmation d'arrêtés royaux pris en exécution de l'article 37, § 1er, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 79

L'article 37, § 1er, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée accorde au Roi le pouvoir de fixer, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, les taux de cette taxe et d'arrêter la répartition des biens et des services selon ces taux en tenant compte de la réglementation édictée en la matière par les Communautés européennes. Moyennant la même procédure, le Roi peut également modifier la répartition et les taux, lorsque les contingences économiques ou sociales rendent ces mesures nécessaires. En vertu du paragraphe 2 de cet article 37, les arrêtés royaux pris en exécution du paragraphe 1er doivent toutefois être confirmés par une loi.

Le présent article obéit au devoir de saisir les Chambres législatives d'un projet de loi de confirmation d'arrêtés pris en exécution de l'article 37, § 1er, du Code. Cet article soumet donc à la confirmation légale:

1° les articles 22 à 28 de l'arrêté royal du 30 avril 2013 modifiant des dispositions de l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, dans le cadre de la transposition en droit belge de la directive 2010/45/UE du Conseil du 13 juillet 2010 modifiant la directive 2006/112/CE relative au système commun de taxe sur la valeur ajoutée en ce qui concerne les règles de facturation;

2° l'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant les rubriques XXXII, XXXIII et XXXVI de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 susmentionné, relatif au taux réduit de 6 p.c. pour des logements privés et établissements destinés à des personnes handicapées ainsi que le logement dans le cadre de la politique sociale;

3° l'article 2 de l'arrêté royal du 21 mars 2014 modifiant notamment l'arrêté royal n° 20 précité, relatif à l'introduction d'un taux réduit de 6 p.c. pour la livraison d'électricité aux clients résidentiels.

Il a été tenu compte de l'avis du Conseil d'État n° 56 773/3 du 13 novembre 2014.

HOOFDSTUK 3

Accijnzen

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken

Art. 80 tot en met 83

Overeenkomstig het regeringsakkoord werden de accijnstarieven en de bijzondere accijnstarieven geïndexeerd.

Het indexpercentage werd bekomen door vergelijking van de index van de consumptieprijzen van juni 2014 ten opzichte van de index van de consumptieprijzen van juni 2013. Dit leidt tot een indexpercentage van 0,27 pct.

Overeenkomstig de regeringsbeslissing werd dit percentage toegepast op alle producten beoogd door de wet met uitzondering van bier; vervolgens, teneinde de in het kader van de BLEU te verdelen ontvangsten niet te beïnvloeden, werd het resultaat van de voorgenoemde berekening omgevormd naar enkel een verhoging van de bijzondere accijns.

Echter, eveneens overeenkomstig de regeringsbeslissing, werd de minderwaarde ten gevolge van de niet-indexering van de accijnzen op bier gecompenseerd door een bijkomende verhoging van de accijnzen op wijn, op andere gegiste dranken dan wijn of bier en op tussenproducten. Deze bijkomende verhoging werd berekend op basis van het geschatte verlies aan ontvangsten ten gevolge van de niet-indexering van de tarieven op bier waarbij als basis voor de berekening de ontvangsten werden genomen van eind 2013 en waarbij het te compenseren bedrag evenredig werd verdeeld over het deel dat de accijnsontvangsten van elk van de betrokken producten vertegenwoordigen in de totale accijnsontvangsten van deze producten. Het aldus bekomen bedrag voor elk van de producten werd vervolgens omgezet in een verhoging van de tarieven in functie van de hoeveelheden die werden inverbruikgesteld in 2013 en in de veronderstelling dat de inverbruikstellingen constant zouden blijven.

CHAPITRE 3

Accises

Section 1ère

Modification de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées

Art. 80 à art. 83

Conformément à l'accord de gouvernement, le taux d'accise et le taux d'accise spécial ont été indexés.

Le pourcentage d'indexation a été obtenu par comparaison entre l'index des prix à la consommation de juin 2014 et l'index des prix à la consommation de juin 2013. Cette situation conduit à un pourcentage d'indexation de 0,27 p.c.

Conformément à la décision du gouvernement, ce pourcentage a été appliqué à tous les produits visés dans la loi à l'exception de la bière; ensuite, afin de ne pas influencer les recettes à partager dans le cadre de l'UEBL, le montant résultant du calcul précité a été transformé en augmentation du seul droit d'accise spécial.

Toutefois, conformément également à la décision du gouvernement, la moins-value résultant de la non-indexation de l'accise sur la bière a été compensée par une augmentation supplémentaire sur les vins, les boissons fermentées autres que le vin ou la bière et les produits intermédiaires. Cette augmentation complémentaire a été calculée sur la base de la perte de recettes estimée consécutivement à la non-indexation des taux sur la bière en prenant comme base de calcul les recettes à la fin de l'année 2013 et en faisant porter la charge de la compensation proportionnellement aux recettes en matière d'accise de chacun des produits concernés dans la recette totale d'accise afférente auxdits produits. Le montant ainsi obtenu pour chacun des produits a ensuite été converti en une augmentation des taux en fonction des volumes mis à la consommation en 2013 et sur la base du postulat que la consommation resterait constante.

Afdeling 2

Wijziging van de wet van 21 december 2009 betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken en koffie

Art. 84 en 85

Overeenkomstig het regeringsakkoord werden de accijnstarieven geïndexeerd.

Het indexpercentage werd bekomen door vergelijking van de index van de consumptieprijzen van juni 2014 ten opzichte van de index van de consumptieprijzen van juni 2013. Dit leidt tot een indexpercentage van 0,27 pct.

Dit percentage werd toegepast op alle tarieven die van toepassing zijn op accijnsproducten.

Section 2

Modification de la loi du 21 décembre 2009 relative au régime d'accise des boissons non alcoolisées et du café

Art. 84 et 85

Conformément à l'accord de gouvernement, les taux d'accise ont été indexés.

Le pourcentage d'indexation a été obtenu par comparaison entre l'index des prix à la consommation de juin 2014 et l'index des prix à la consommation de juin 2013. Cette situation conduit à un pourcentage d'indexation de 0,27 p.c.

Ce pourcentage a été appliqué à tous les taux applicables aux produits d'accise.

Afdeling 3

Wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur

Art. 86 tot 91

De milieuheffing werd ingevoerd bij de programmawet van 27 april 2007 en is werking getreden op 1 juli 2007. Zij heeft betrekking op wegwerptassen en —zakken van kunststof, bestemd voor het vervoer van goederen gekocht in de kleinhandel, van de GN-code 39.23, wegwerpeetgerei van kunststof, van de GN-code 39.24, de platen, vellen, foliën, stroken, strippen en andere platte producten, zelfs zelfklevend, van kunststof, ook indien op rollen, voor huishoudelijk gebruik, van de GN-code 39.19 en bladaluminium, ook indien bedrukt of op een drager van papier, van karton, van kunststof of op dergelijke dragers, met een dikte van niet meer dan 0,2 mm — de dikte van de drager niet meegerekend —, ook indien op rollen, voor huishoudelijk gebruik van de GN-code 76.07.

De milieuheffing is een met accijns gelijkgestelde taks die in het bijzonder wordt geheven wegens de CO_2-uitstoot die wordt voortgebracht bij de productie van de verschillende producten die onderworpen zijn aan deze taks. Het doel van deze taks was niet zozeer het bekomen van bijkomende fiscale ontvangsten doch eerder het wijzigen van het gedrag van producenten en consumenten op zodanige wijze dat zij hun consumptiepatroon aanpasten met meer respect voor het milieu.

Gegeven het feit dat de gedragswijziging in hoofde van de burgers werd bereikt en dat de milieuheffing aanleiding geeft tot aanzienlijke administratieve formaliteiten

Section 3

Modification de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État

Art. 86 à 91

La cotisation environnementale a été instaurée par la loi-programme du 27 avril 2007 et est entrée en vigueur le 1er juillet 2007. Elle frappe les sacs ou sachets en matières plastiques, jetables, destinés au transport des marchandises acquises dans les magasins de détail, relevant du code NC 39.23, les ustensiles de cuisine pour la table jetables, en matière plastique, relevant du code NC 39.24, les plaques, feuilles, bandes, rubans, pellicules et autres formes plates, même autoadhésifs, en matière plastique, même en rouleau, pour usages ménagers, relevant du code NC 39.19 et les feuilles et bandes minces en aluminium, même imprimées ou fixées sur papier, carton, matières plastiques ou supports similaires, d'une épaisseur n'excédant pas 0,2 mm support non compris, même en rouleaux, pour usages ménagers, relevant du code NC 76.07.

La cotisation environnementale est une taxe assimilée à une accise, perçue notamment en raison des émissions de CO_2 produites lors de la fabrication des produits soumis à cette taxe dont l'objectif n'était pas tant d'obtenir des recettes fiscales supplémentaires que de modifier le comportement des producteurs et des consommateurs de sorte qu'ils adoptent des modes de consommations plus respectueux de l'environnement.

Dès lors que la modification comportementale a été atteinte dans le chef de citoyens et que la cotisation environnementale entraîne des formalités administratives

voorziet het regeringsakkoord in een afschaffing van de milieuheffing. Bijgevolg werden de betrokken artikelen van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur gewijzigd.

Afdeling 4

Wijziging van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak

Art. 92

Overeenkomstig het regeringsakkoord wordt de fiscaliteit op sigaretten en op tabak van fijne snede voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak hervormd en gewijzigd.

De hervorming voor sigaretten bestaat uit een progressieve vermindering van de autonome ad valorem accijns ten bate van een progressieve stijging van de specifieke autonome accijns.

Afdeling 5

Wijziging van de programmawet van 27 december 2004

Art. 93

Overeenkomstig het regeerakkoord werden de accijnstarieven geïndexeerd.

Het indexpercentage werd bekomen door vergelijking van de index van de consumptieprijzen van juni 2014 ten opzichte van de index van de consumptieprijzen van juni 2013. Dit leidt tot een indexpercentage van 0,27 %.

Dit percentage werd toegepast, per product, op het totale bedrag aan accijnzen; vervolgens, teneinde de in het kader van de BLEU te verdelen ontvangsten niet te beïnvloeden, werd het resultaat van de voorgenoemde berekening, naar gelang van de situatie, omgevormd naar een verhoging van de bijzondere accijns, of de bijdrage op de energie.

Gelet op het feit dat de verlaagde tarieven voorzien voor biobrandstoffen niet meer van toepassing zijn sinds 1 juli 2014, werden deze verwijderd uit dit artikel.

Verder wordt het onderscheid tussen de tarieven van toepassing voor (energie-intensieve) bedrijven met een overeenkomst of een vergunning milieudoelstelling geschrapt, gelet op het eindigen van deze gunstmaatregel op 31 december 2014.

importantes, l'accord de gouvernement prévoit que la cotisation environnementale sera abrogée. Les articles concernés de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État ont été modifiés en conséquence.

Section 4

Modification de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés

Art. 92

Conformément à l'accord de gouvernement, la fiscalité sur les cigarettes et le tabac fine coupe destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer est réformée et modifiée

La réforme des cigarettes consiste en une diminution progressive du droit d'accise ad valorem autonome au profit d'une augmentation progressive du droit d'accise spécifique autonome.

Section 5

Modification de la loi-programme du 27 décembre 2004

Art. 93

Conformément à l'accord de gouvernement, les montants de l'accise ont été indexés.

Le pourcentage d'indexation a été obtenu par comparaison entre l'index des prix à la consommation de juin 2014 et l'index des prix à la consommation de juin 2013. Cette situation conduit à un pourcentage d'indexation de 0,27 %.

Ce pourcentage a été appliqué par produit, au montant total de l'accise; ensuite, afin de ne pas influencer les recettes à partager dans le cadre de l'UEBL, le montant résultant du calcul précité, a selon les situations, été transformé en augmentation du droit d'accise spécial, ou de la cotisation sur l'énergie.

Compte tenu du fait que les taux réduits relatifs aux biocarburants ne sont plus applicables depuis le 1er juillet 2014, ils sont retirés de cet article.

Par ailleurs, les taux distincts applicables pour les entreprises (grandes consommatrices) avec accord ou permis environnemental sont supprimés étant donné la fin de ce régime préférentiel au 31 décembre 2014.

Art. 94

Gelet op het niet meer van toepassing zijn van de gunstmaatregel voor (energie-intensieve) bedrijven met een overeenkomst of een vergunning milieudoelstelling, dient artikel 420, §§ 5 tot en met 8, aangepast te worden.

Art. 95 en 96

Gelet op het niet meer van toepassing zijn van de verlaagde tarieven inzake accijnzen voor gasolie aangevuld met biobestanddeel, dient het terug te betalen bedrag in het kader van de professionele diesel op een andere wijze berekend te worden dan momenteel het geval is.

Momenteel wordt een bedrag van 76,3 euro per 1 000 liter terugbetaald. Dit bedrag vertegenwoordigt het verschil tussen het tarief dat van toepassing was op gasolie aangevuld met biobestanddeel en het Europese minimumtarief.

Er werd beslist om het huidige bedrag (76,3 euro per 1 000 liter) te blijven terugbetalen.

Afdeling 5

Inwerkingtreding

Art. 97

Dit artikel regelt de inwerkingtreding vanaf 1 januari 2015 van de bepalingen in dit hoofdstuk.

HOOFDSTUK 4

Diverse rechten en taksen

Art. 98 tot 101

Deze artikelen strekken er toe de taks op de beursverrichtingen te verhogen tot 2,70 per duizend, voor de effecten die niet genieten van het verlaagde tarief bepaald bij artikel 121, § 1, 1°, van het Wetboek diverse rechten en taksen en tot 1,32 pct. voor de verrichtingen (wederinkoop inbegrepen) met kapitalisatieaandelen van BEVEK's.

Ten gevolge van deze verhoging dient ook het plafond van de taks, opgenomen in artikel 124 van voormeld Wetboek, aangepast te worden. Zonder een verhoging van de plafonds, zou de verhoging van de tarieven in vele gevallen dode letter blijven.

Art. 94

Les §§ 5 à 8 de l'article 420 doivent être adaptés étant donné que le régime préférentiel pour les entreprises (grandes consommatrices) avec accord ou permis environnemental n'est plus applicable.

Art. 95 et 96

Etant donné que les taux réduits d'accise relatifs au gasoil complété d'un pourcentage de bio ne sont plus applicables, le montant à rembourser dans le cadre du gasoil professionnel doit être calculé d'une autre manière que celle appliquée actuellement.

Pour l'instant, on rembourse un montant de 76,3 euro par 1 000 litres. Ce montant représente la différence entre le taux qui était applicable pour le gasoil complété d'un pourcentage de bio et le taux minimum européen.

Il a été décidé de continuer à rembourser le montant actuel (76,3 euro par 1 000 litres).

Section 5

Entrée en vigueur

Art. 97

Le présent article règle l'entrée en vigueur des dispositions du présent chapitre au 1er janvier 2015.

CHAPITRE 4

Droits et taxes divers

Art. 98 à 101

Les présents articles tendent à augmenter la taxe sur les opérations de bourse à 2,70 pour mille, pour les titres qui ne bénéficient pas du taux réduit prévu par l'article 121, § 1er, 1°, du Codes des droits et taxes divers, et à 1,32 p.c. pour les opérations de SICAV de capitalisations (y compris les rachats).

Suite à cette augmentation, le plafonnement de la taxe prévu à l'article 124 du même Code doit aussi être adapté. Sans une augmentation du plafond, l'augmentation des taux resterait lettre morte dans de nombreux cas.

Alhoewel de verhoging op het eerste zicht spectaculair oogt mag niet vergeten worden dat hier de tarieven verhoogd worden ingesteld door de Programmawet van 28 december 2011. Deze tarieven en plafonds werden opnieuw verhoogd door de artikelen 45, 46 en 47 van de programmawet van 22 juni 2012 tot respectievelijk “2,50 per duizend” en “1 pct.”. Deze artikels hadden uitwerking tot 31 december 2014. Bijgevolg is de verhoging kleiner dan op het eerste zicht lijkt.

Même si la hausse peut sembler spectaculaire à première vue, il ne faut pas oublier que les taux plus élevés ont été établis par la loi-programme du 28 décembre 2011. Ces taux et plafonds ont été à nouveau relevés par les articles 45, 46 et 47 de la loi-programme du 22 juin 2012 pour atteindre “2,50 pour mille” et “1 p.c.”. Ces articles étaient en vigueur jusqu’au 31 décembre 2014. Par conséquent, la hausse est plus faible que ce qu’elle apparaît à première vue.

HOOFDSTUK 5

Pensioensparen

In het kader van een meerjarige maatregel, stelt de regering voor dat de taks op het lange termijnsparen versneld zou worden geïnd, op de tot 31 december 2014 opgebouwde reserves in het kader van het pensioensparen.

Voor deze reserves is het bestaande tarief van de taks10 pct. Van dit bedrag wordt vanaf nu elk jaar 1 pct. geïnd, voor de jaren 2015 — 2019, tot een totaal bedrag van 5 pct. geïnd is voor de opgebouwde reserves tot 31 december 2014.

Het resterend bedrag van de taks wordt op de normale datum verminderd van 5 pct. tot 3 pct., voor een totale taks die verlaagd is van 10 pct. naar 8 pct.

Daarenboven, voor alle reserves die in het kader van het pensioensparen worden gestort voor het pensioensparen vanaf 1 januari 2015, wordt het tarief van de taks neerwaarts herzien van 10 pct. naar 8 pct. Dit teneinde het pensioensparen te bevorderen.

Afdeling 1

Taks op het lange termijnsparen

Art. 102 tot 105

Momenteel wordt er, overeenkomstig artikel 184 en volgende, van het Wetboek diverse rechten en taksen, een taks geïnd op de reserves van levensverzekeringen en van de spaartegoeden opgebouwd in het kader van het pensioensparen, op het ogenblik dat de verzekeringnemer of de rekeninghouder 60 jaar bereikt. Het tarief van de taks bedraagt 10 pct.

Dit tarief wordt, krachtens artikel 185, § 2/1, van het Wetboek, vanaf de eerste januari 2015 verlaagd tot 8 pct., dit teneinde het pensioensparen te bevorderen.

CHAPITRE 5

Epargne-pension

Dans le cadre d’une mesure pluriannuelle, le gouvernement propose que la taxe sur l’épargne à long terme soit perçu de manière accélérée sur les réserves des épargnes-pension constituées jusqu’au 31 décembre 2014.

Pour ces réserves, le tarif de la taxe est actuellement de 10 p.c. De ce montant, 1 p.c. sera dès à présent perçu chaque année, de l’année 2015 à l’année 2019, pour un total perçu de 5 p.c. des réserves constituées au 31 décembre 2014.

Le montant restant de la taxe, effectué au terme prévu, est ramené de 5 p.c. à 3 p.c., pour une taxe totale revue à la baisse à 8 p.c. au lieu de 10 p.c.

De plus, pour tous les versements effectués dans le cadre de la constitution d’une épargne-pension à partir du 1er janvier 2015, le taux de la taxe est revu à la baisse de 10 p.c. à 8 p.c. pour encourager la constitution d’une épargne-pension.

Section 1ère

Taxe sur l’épargne à long terme

Art. 102 à 105

Actuellement, conformément à l’article 184 et suivants du Code des droits et taxes divers, une taxe est perçue sur les réserves des assurances sur la vie et de l’épargne constituées dans le cadre de l’épargne-pension, dès le moment où le preneur d’assurance ou le titulaire du compte atteint l’âge de 60 ans. Le taux de la taxe s’élève à 10 p.c.

En vertu de l’article 185, § 2/1, du Code, à partir du premier janvier 2015, ce taux est abaissé à 8 p.c., ceci afin de favoriser l’épargne-pension.

Voor alle duidelijkheid, het gaat om de reserves van levensverzekeringscontracten en de spaartegoeden geplaatst op een collectieve of individuele spaarrekening waarvoor de verzekeringnemer of de rekeninghouder een belastingvermindering heeft verkregen verleend bij artikel 1451, 5°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

Krachtens § 4 van artikel 185 van hetzelfde Wetboek wordt de taks op het lange termijnsparen op het pensioensparen opgebouwd tot 31 december 2014, versneld geïnd. Gedurende vijf jaar, van 2015 tot 2019 zal er telkens 1 pct. worden geïnd, tot een totaal bedrag van 5 pct. is afgehouden van de opgebouwd reserves tot 31 december 2014.

De vervroegde inningen worden berekend op het bedrag van de theoretische afkoopwaarde samengesteld op 31 december 2014 voor de levensverzekeringscontracten en op het spaartegoed geplaatst op de spaarrekeningen op 31 december 2014.

Indien de taks op het lange termijnsparen gedurende die 5 jaar opeisbaar wordt omdat de verzekeringnemer of rekeninghouder tijdens die periode 60 jaar wordt, zijn de vervroegde inningen betaalbaar tot het jaar voorafgaand aan het normale tijdstip van de betaling van de taks.

Het bedrag van deze betaalde vervroegde inningen wordt afgetrokken van de taks verschuldigd op het tijdstip bepaald bij artikel 184 van hetzelfde Wetboek.

In het nieuw ingevoegde tweede lid van artikel 187³, § 1, van het Wetboek, wordt bepaald dat de vervroegde inning gedurende de vijf jaar betaalbaar zal zijn uiterlijk op 30 september van elk jaar.

Afdeling 2

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Onder de tot 31 december 2014 opgebouwde reserves, moet worden verstaan, de vastgestelde theoretische afkoopwaarde voor het spaarverzekeringscontract of de spaartegoeden geplaatst op de individuele spaarrekening tot en met die datum.

Het tarief van 10 pct. is momenteel van toepassing op spaartegoeden, kapitalen en afkoopwaarden, gevormd in het kader van het pensioensparen door middel van betalingen als vermeld in artikel 1451, 5°, WIB 92, wanneer zij aan de rechthebbende worden uitgekeerd naar aanleiding van zijn pensionering op de normale datum of in één van de 5 jaren die aan die datum voorafgaan,

Plus précisément, il s'agit des réserves de contrats d'assurance sur la vie et de l'épargne figurant sur un compte épargne individuel ou collectif pour lesquels le preneur d'assurance ou le détenteur du compte a obtenu une réduction d'impôt octroyée par l'article 1451, 5°, du Code des impôts sur les revenus 1992.

En vertu du § 4 de l'article 185 du même Code, la taxe sur l'épargne à long terme sur l'épargne pension constituée jusqu'au 31 décembre 2014, est prélevée de façon accélérée. Pendant cinq ans, de 2015 à 2019, 1 p.c. sera prélevé chaque année, jusqu'à ce qu'un montant total de 5 p.c. des réserves constituées jusqu'au 31 décembre 2014 soit prélevé.

Les perceptions anticipées sont calculées sur le montant de la valeur de rachat théorique, constituée au 31 décembre 2014, de contrats d'assurance sur la vie et d'épargne figurant sur les comptes-épargne au 31 décembre 2014.

Lorsque la taxe sur l'épargne à long terme devient applicable au cours de ces cinq années parce que le preneur d'assurance ou le titulaire du compte atteint l'âge de 60 ans au cours de cette période, les perceptions anticipées sont payables jusqu'à l'année précédant le terme prévu pour le paiement de la taxe.

Le montant de ces perceptions anticipées payées est déduit de la taxe due au terme visé à l'article 184 du même Code.

Dans le nouvel alinéa 2 inséré dans l'article 187³, § 1, du Code, il est établi que la perception anticipée pendant les cinq ans sera payable au plus tard le 30 septembre de chaque année.

Section 2

Code des impôts sur les revenus 1992

Par réserves constituées jusqu'au 31 décembre 2014, il faut entendre la valeur de rachat théorique constituée pour le contrat d'assurance-épargne ou l'épargne placée sur le compte-épargne individuel ou collectif jusqu'à cette date.

Le taux de 10 p.c. est actuellement applicable à l'épargne, aux capitaux et valeurs de rachat constitués dans le cadre de l'épargne-pension, au moyen de paiements visés à l'article 1451, 5°, CIR 92, lorsqu'ils sont liquidés au bénéficiaire à l'occasion de sa mise à la retraite à la date normale ou au cours d'une des cinq années qui précèdent cette date, à l'occasion de

naar aanleiding van zijn toetreding tot het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag of naar aanleiding van het overlijden van de persoon van wie hij de rechtverkrijgende is.

Dit tarief van 10 pct. wordt verlaagd tot 8 pct. wanneer de vastgestelde theoretische afkoopwaarde of de spaartegoeden geplaatst tot en met 31 december 2014, het voorwerp is geweest van 1 tot 5 vervroegde inningen van 1 pct. van 2015 tot 2019.

Teneinde een verrekening toe te staan voor de vervroegde inningen van de taks op het lange termijnsparen, uitgevoerd tijdens de jaren 2015 tot 2019, in de inkomstenbelastingen, worden deze uitgesloten van de taks op het lange termijnsparen wat toelaat deze inkomsten van het pensioensparen vrij te stellen van deze belasting in het geval en in de mate dat deze taks reeds eerder werd geïnd.

Het spreekt voor zich dat de afzonderlijke belastingtarieven slechts worden toegepast wanneer de belasting, globaal berekend niet voordeliger zijn.

Het voordelige belastingtarief van 8 pct. zal voortaan echter niet meer worden toegepast in het geval van uitkering naar aanleiding van de toetreding tot het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag.

Het stelsel van brugpensioen werd inderdaad vervangen door het nieuwe stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, dat aan oudere werknemers in geval van ontslag, toelaat om boven op de werkloosheidsuitkering een bijkomende vergoeding te genieten ten laste van de werkgever of een Fonds dat optreedt in zijn plaats. Het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag vormt geen vervroegd pensioen.

De overheid wil de bezettingsgraad van oudere werknemers verhogen, met name door de minimumleeftijd om tot dit speciale stelsel toe te treden, te verhogen.

Omwille van de coherentie met wat wordt voorzien op sociaal vlak, moeten de meest gunstige belastingtarieven worden behouden ten behoeve van situaties die echt moeten aanmoedigen.

Men is dan ook de mening toegedaan om de meest gunstige tarieven te beperken tot de uitkering aan de rechthebbende naar aanleiding van zijn pensionering op de normale datum of in één van de 5 jaren die aan die datum voorafgaan of naar aanleiding van het overlijden van de persoon van wie hij de rechtverkrijgende is.

Indien de rechthebbende beslist de uitkering te vragen naar aanleiding van zijn toetreding tot het stelsel

son accès au régime du chômage avec complément d'entreprise, ou à l'occasion du décès de la personne dont il est l'ayant cause.

Ce taux de 10 p.c. est désormais abaissé à 8 p.c. lorsque la valeur de rachat théorique constituée ou l'épargne placée jusqu'au 31 décembre 2014 a fait l'objet d'une à cinq perceptions anticipées de 1 p.c. de 2015 à 2019.

Afin de permettre une imputation des perceptions anticipées de la taxe sur l'épargne à long terme opérées au cours des années 2015 à 2019 sur l'impôt sur les revenus, celles-ci sont exclues de la taxe sur l'épargne à long terme qui permet d'exonérer les revenus de l'épargne-pension de ces impôts dans l'éventualité et la mesure où cette taxe a été précédemment perçue.

Il va de soi que ces taux d'imposition distincts ne sont appliqués que si l'impôt État calculé globalement n'est pas plus favorable.

Toutefois, le taux favorable d'imposition à 8 p.c. n'est désormais plus appliqué en cas de liquidation à l'occasion de l'accès au régime de chômage avec complément d'entreprise.

Le régime de la prépension a en effet été remplacé par ce nouveau régime de chômage avec complément d'entreprise qui, en cas de licenciement, permet à certains travailleurs âgés de bénéficier en plus de l'allocation de chômage, d'une indemnité complémentaire à charge de l'employeur ou d'un Fonds agissant à sa place. Le régime de chômage avec complément d'entreprise ne constitue pas une pension anticipée.

Le gouvernement souhaite accroître le taux d'occupation des travailleurs âgés, notamment en relevant l'âge minimum pour accéder à ce régime particulier.

Dans un souci de cohérence avec ce qui est prévu au niveau social, il faut garder le bénéfice des taux les plus favorables appliqués en matière fiscale aux situations qu'il convient de favoriser réellement.

On est dès lors d'avis que les taux favorables doivent être limités à la liquidation au bénéficiaire à l'occasion de sa mise à la retraite à la date normale ou au cours d'une des cinq années qui précèdent cette date, ou à l'occasion du décès de la personne dont il est l'ayant cause.

Si le bénéficiaire décide de demander la liquidation de son épargne, capitaux et valeurs de rachat lors de

van werkloosheid met bedrijfstoeslag voor het vijfde jaar dat aan de normale datum van zijn pensionering voorafgaat, zal voortaan het tarief van 33 pct., vermeld in artikel 171, 1°, g, WIB 92, worden toegepast op het uitgekeerde bedrag.

Voor de toepassing van de toerekening bij de berekening van de belasting, wordt de vervroegde inning behandeld als een ingehouden bedrijfsvoorheffing, voor het totale werkelijk geïnde bedrag. Het gaat derhalve niet om een gelijkstelling met bedrijfsvoorheffing en de vervroegde inning blijft dan ook een taks op het lange termijnsparen. Daarom is er geen verrekening van deze vervroegde inningen op het vlak van de inning van de bedrijfsvoorheffing die geen rekening zal houden met deze vervroegde inningen in de berekening. De verrekening gebeurt dus enkel op het vlak van de belastingberekening.

Art. 106

Dit artikel bepaalt dat de vervroegde inningen geen recht geven op belastingvrijstelling in de personenbelasting. Dit geldt enkel in het geval van belasting bij uitbetaling van de uitkering.

Art. 107

De verwijzing naar artikel 171, 2°, e, WIB 92 wordt vervangen door de verwijzing naar artikel 171, 1°*bis*, WIB 92 ingevolge de invoeging van dit 1°*bis* en de opheffing van 2°, e, in het artikel171, WIB 92, ingevoegd door artikel 108 van het ontwerp.

Art. 108

Er wordt een nieuw 1°*bis* ingevoegd in artikel 171, WIB 92 teneinde te voorzien in een nieuwe aanslagvoet van 8 pct.

Deze aanslagvoet van 8 pct. wordt voortaan toegepast wanneer spaartegoeden, kapitalen en afkoopwaarden worden uitgekeerd aan de rechthebbende naar aanleiding van zijn pensionering op de normale datum of in één van de 5 jaren die aan die datum voorafgaan, of zijn rechtverkrijgende indien hij overlijdt.

De bepaling onder 2°, e, die de toepassing van de aanslagvoet van 10 pct. betreft, wordt opgeheven.

son accès au régime de chômage avec complément d'entreprise avant la cinquième année qui précède la date normale de sa mise à la retraite, le taux de 33 p.c. visé à l'article 171, 1°, g, CIR 92 sera dorénavant appliqué sur le montant liquidé.

Pour l'application de l'imputation lors du calcul de l'impôt, la perception anticipée est traitée comme un précompte professionnel perçue à concurrence du montant total effectivement prélevé. Il ne s'agit dès lors pas d'une assimilation au précompte professionnel et les perceptions anticipées continuent à exister en tant que paiements anticipés de la taxe sur l'épargne à long terme. Il n'y aura donc pas d'imputation de ces perceptions anticipées au niveau de la perception du précompte professionnel qui ne prendra pas en compte ces perceptions anticipées dans son calcul. L'imputation s'opérera uniquement au niveau du calcul de l'impôt.

Art. 106

Le présent article détermine que la perception anticipée ne donne pas droit à une exonération à l'impôt des personnes physiques. Ceci vaut seulement en cas d'imposition du paiement de la distribution.

Art. 107

La référence à l'article 171, 2°, e, CIR 92 est remplacée par la référence à l'article 171, 1°*bis*, CIR 92 étant donné l'insertion de ce 1°*bis* et l'abrogation du 2°, e, à l'article 171, CIR 92 instaurées par l'article 108 en projet.

Art. 108

Un nouveau 1°*bis* est inséré à l'article 171, CIR 92 afin de prévoir le nouveau taux d'imposition à 8 p.c.

Ce taux de 8 p.c. est désormais appliqué lorsque l'épargne, les capitaux ou les valeurs de rachat sont liquidés au bénéficiaire à l'occasion de sa mise à la retraite à la date normale ou au cours d'une des cinq années qui précèdent cette date, ou à son ayant cause s'il décède.

Le 2°, e, qui concerne l'application du taux de 10 p.c., est abrogé.

Artikel 171, 1°, g, WIB 92 wordt eveneens gewijzigd om rekening te houden met de invoeging van 1°*bis*, en om er te kunnen naar verwijzen wat het geval is voor de belasting aan 33 pct.

Art. 109

De verwijzing naar artikel 171, 2°, e, WIB 92, wordt vervangen door de verwijzing naar artikel 171, 1°*bis*, WIB 92, ingevolge de invoeging van dit 1°*bis* en de opheffing van 2°, e, in het artikel171, WIB 92, ingevoegd in door artikel 108 van het ontwerp.

Art. 110

Artikel 276, WIB 92, wordt aangevuld met een tweede lid, teneinde de vervroegde inning op de taks op het lange termijnsparen te behandelen als een geïnde bedrijfsvoorheffing bij de toepassing in de personenbelasting en de belasting niet-inwoners natuurlijke personen van de artikelen 175, 296, 304 en 376, WIB 92.

Artikel 276 definieert de algemene verrekening van de voorheffingen en andere verrekenbare elementen, zoals de forfaitaire gedeelte van de buitenlandse belasting en de belastingkredieten. De vervroegde inningen van de taks op het lange termijnsparen, geïnd van 2015 tot 2019 voegen zich dus bij deze verrekenbare elementen voor hun werkelijk ingehouden bedrag.

Het totale bedrag van deze inningen zal, zoals de ingehouden bedrijfsvoorheffing, worden toegevoegd aan het bedrag van de uitgekeerde spaartegoeden, kapitalen en afkoopwaarden tenzij het belastbare bedrag bij uitkering volgens het WIB 92 op forfaitaire wijze wordt bepaald.

Het tarief van 8 pct. wordt vervolgens toegepast op de aldus verkregen belastbare basis.

Bij de berekening van de personenbelasting en de belasting niet-inwoners natuurlijke personen, wordt het werkelijk vervroegdgeïnd bedrag verrekend met de overeenkomstig artikel 296, WIB 92 verschuldigde belasting.

Het is artikel 296, WIB 92 dat definieert wat moet worden verstaan onder geheven bedrijfsvoorheffing. Wat deze vervroegde inning betreft, gaat het niet om een gelijkstelling met geheven bedrijfsvoorheffing. De vervroegde inningen behouden hun aard van betaling van de taks op het lange termijnsparen, maar ze worden verrekend met de belasting, alsof het ging om geheven bedrijfsvoorheffing.

L'article 171, 1°, g, CIR 92 est également modifié pour tenir compte de l'insertion du 1°*bis* et de pouvoir y faire référence *a contrario* pour l'imposition à 33 p.c.

Art. 109

La référence à l'article 171, 2°, e, CIR 92 est remplacée par la référence à l'article 171, 1°*bis*, CIR 92 étant donné l'insertion de ce 1°*bis* et l'abrogation du 2°, e, à l'article 171, CIR 92 instaurées par l'article 108 en projet.

Art. 110

L'article 276, CIR 92 est complété par un alinéa 2, afin de traiter la perception anticipée de la taxe sur l'épargne à long terme comme un précompte professionnel perçu lors de l'application à l'impôt des personnes physiques et à l'impôt des non-résidents personnes physiques des articles 175, 296, 304 et 376, CIR 92.

L'article 276, CIR 92 définit l'imputation générale des précomptes et autres éléments imputables, tels que la quotité forfaitaire d'impôt étranger et les crédits d'impôt. Les perceptions anticipées de la taxe perçus de 2015 à 2019 viennent donc s'ajouter à ces éléments imputables à concurrence de leur montant total réellement prélevé.

Le montant total de ces perceptions sera, comme le précompte professionnel retenu, ajouté au montant de l'épargne, des capitaux et des valeurs de rachat liquidé sauf si le montant imposable au moment de la liquidation est déterminé, selon le CIR 92 de façon forfaitaire.

Le taux de 8 p.c. est alors appliqué à la base imposable ainsi obtenue.

Lors du calcul de l'impôt des personnes physiques et de l'impôt des non-résidents personnes physiques, le montant réellement perçu anticipativement sera imputé sur l'impôt dû conformément à l'article 296, CIR 92.

C'est l'article 296, CIR 92 qui définit ce qu'il faut entendre par précompte professionnel perçu. En ce qui concerne les perceptions anticipées en cause, il ne s'agira pas d'une assimilation de précompte professionnel perçu. Les perceptions anticipées conservent leur nature de paiement de la taxe à l'épargne à long terme, mais ces montants sont imputés sur l'impôt comme s'il s'agissait de précompte professionnel perçu.

Wat de toepassing van artikel 304, § 2, WIB 92 betreft, geldt het principe van de verrekening van het totale bedrag van de vervroegde inningen, inbegrepen op de aanvullende belastingen, met uitzondering van het einde van het eerste lid, in de mate waarin een mogelijk teveel in het geval van een overschot van de vervroegde inning nooit het voorwerp kan uitmaken van een terugbetaling.

Daar de belasting, toegepast in de taks op het lange termijnsparen en in de personenbelasting op zeer precieze wijze moet overeenstemmen, moet het systeem van de verrekening van de vervroegde inningen van 1 tot 5 pct. op de uiteindelijk verschuldigde belasting ongewijzigd in de personenbelasting worden omgezet. Daarom moet de vervroegde inning in de personenbelasting worden behandeld als een verrekenbaar maar niet terugbetaalbaar element.

Bovendien, een voordeliger onderscheid maken bij de berekening van de belasting in geval van overlijden is niet gerechtvaardigd in de mate dat het voordelig tarief van 8 pct. wordt toegekend, zowel op het moment van pensionnering als in de loop van 5 voorafgaande jaren als bij overlijden zonder een onderscheid in behandeling te maken tussen deze verschillende momenten van belasting.

Artikel 175, WIB 92 betreft de berekening van de bonificatie voor voorafbetalingen waarvan de belastingplichtigen genieten die spontaan voorafbetalingen doen.

De vervroegde inningen van de taks op het lange termijnsparen, voegen zich dus bij de bedrijfsvoorheffing en andere verrekenbare elementen en helpen aldus de belasting te beperken.

Op het vlak van procedure zal het mogelijk zijn een ambtshalve ontheffing toe te staan overeenkomstig artikel 376, WIB 92 in geval van niet verrekening van de vervroegde inningen of het overschot ervan beoogd in artikel 304, § 2, WIB 92 opdat dit overschot zou kunnen worden verrekend met de aanvullende belastingen, maar geen enkele terugbetaling kan worden gedaan.

Afdeling 3

Inwerkingtreding

Art. 111

Artikel 111 bepaalt de inwerkingtreding van de bepalingen inzake inkomstenbelastingen met ingang van het aanslagjaar 2016.

En ce qui concerne l'application de l'article 304, § 2, CIR 92, c'est le principe de l'imputation du montant total des perceptions anticipées qui est appliqué, y compris sur les taxes additionnelles, qui prévaut à l'exception de la fin de l'alinéa 1er, dans la mesure où un surplus éventuel en cas d'excédent de perception anticipée ne pourra jamais faire l'objet d'une restitution.

Comme l'imposition appliquée à la taxe sur l'épargne à long terme et à l'impôt des personnes physiques doit correspondre de manière très précise, le système d'imputation de la perception anticipée de 1 à 5 % sur la taxe finalement due doit être transposé tel quel à l'impôt des personnes physiques. Dès lors, la taxe perçue anticipativement doit être traitée à l'impôt des personnes physiques comme un élément imputable mais non remboursable.

En outre, faire une distinction plus favorable lors du calcul de l'imposition en cas de décès ne se justifie pas dans la mesure où le taux favorable de 8 % est octroyé aussi bien au moment de la mise à la retraite ou au cours d'une des cinq années qui précèdent qu'en cas de décès sans faire différence de traitement entre ces différents moments d'imposition.

L'article 175, CIR 92 concerne le calcul de la bonification pour versements anticipés dont bénéficient les contribuables qui opèrent des versements anticipés de manière spontanée.

Les perceptions anticipées de la taxe sur l'épargne à long terme s'ajouteront au précompte professionnel et aux autres éléments imputables et concourront ainsi à réduire l'impôt.

En matière de procédure, il sera possible d'accorder un dégrèvement d'office conformément à l'article 376, CIR 92 en cas de non imputation des perceptions anticipées ou de l'excédent de ceux-ci visé à l'article 304, § 2, CIR 92 afin que cet excédent puisse être imputé sur les taxes additionnelles, mais aucune restitution ne pourra être opérée.

Section 3

Entrée en vigueur

Art. 111

L'article 111 fixe l'entrée en vigueur des dispositions en matière d'impôts sur les revenus à partir de l'exercice d'imposition 2016.

TITEL 3

Economie

ENIG HOOFDSTUK

Begrotingsfonds Controle en transparantie van auteursrechten en naburige rechten

Deze wetswijziging strekt ertoe te verduidelijken dat het bestaande begrotingsfonds voor de financiering van de controle van vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten, uitgebreid wordt tot de financiering van de transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten. Er wordt verduidelijkt dat er dus geen bijkomend fonds wordt gecreëerd voor de transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten bovenop het reeds bestaande fonds voor de financiering van de controle van vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten. De redactie van artikel 31 van de wet van 19 april 2014 houdende invoeging van boek XI, "Intellectuele eigendom" in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek, kon nochtans onterecht die indruk wekken, waar het bepaalt dat de bij de wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen gevoegde tabel "vervolledigd" wordt met een "Fonds voor de financiering van de transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten". Hierna wordt de context van deze bepaling nader toegelicht.

Door de wet van 10 december 2009 tot wijziging van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten wat het statuut van en de controle op de vennootschappen voor het beheer van de rechten betreft, werd een begrotingsfonds ingevoegd voor de financiering van de controle van vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten. Artikel 31 van die wet van 10 december 2009 voorzag inderdaad in artikel 76*bis* van de Auteurswet in de invoering van een begrotingsfonds "voor de controle van de vennootschappen voor het beheer van rechten", terwijl artikel 41 van diezelfde wet van 10 december 2009 voorzag dat de tabel gevoegd bij de wet van 27 december 1990 houdende oprichting van de begrotingsfondsen in rubriek 32 werd aangevuld met een "Fonds voor de financiering van de controle van vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten". Daarbij werden ook de aard van de toegewezen ontvangsten, en de aard van de gemachtigde uitgaven gepreciseerd.

In het kader van het Wetboek van Economisch recht, werden de bepalingen inzake de controle en de transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten

TITRE 3

Économie

CHAPITRE UNIQUE

Fonds budgétaire Contrôle et transparence des droits d'auteur et des droits voisins

La présente modification de loi vise à préciser que le Fonds budgétaire existant pour le financement du contrôle des sociétés de gestion des droits d'auteur est étendu au financement de la de transparence du droit d'auteur et des droits voisins. Il est précisé qu'il n'est donc pas créé de fonds supplémentaire pour la transparence du droit d'auteur et des droits voisins en plus du fonds déjà existant pour le financement du contrôle des sociétés de gestion des droits d'auteur et des droits voisins. La rédaction de l'article 31 de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du Livre XI "Propriété intellectuelle" dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au Livre XI dans les Livres I, XV et XVII du même Code pouvait cependant créer à tort cette impression, en indiquant que le tableau annexé à la loi du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires est "complété" par un "Fonds de financement de la transparence du droit d'auteur et des droits voisins". Le contexte de cette disposition sera expliqué ci-après.

La loi du 10 décembre 2009 modifiant, en ce qui concerne le statut et le contrôle des sociétés de gestion des droits, la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins a inséré un fonds budgétaire de financement du contrôle des sociétés de gestion des droits d'auteur et des droits voisins. L'article 31 de cette loi du 10 décembre 2009 prévoyait en effet à l'article 76*bis* de la loi relative au droit d'auteur l'insertion d'un fonds budgétaire "pour le contrôle des sociétés de gestion des droits", alors que l'article 41 de la même loi du 10 décembre 2009 prévoyait que le tableau annexé à la loi du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires était complété à la rubrique 32 par un "Fonds de financement du contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteur et de droits voisins.". La nature des recettes affectées et la nature des dépenses autorisées ont également été précisées.

Dans le cadre du Code de droit économique, les dispositions en matière de contrôle et de transparence du droit d'auteur et des droits voisins ont été réexaminées

herbekeken en gegroepeerd in een apart hoofdstuk 10 van Boek XI van het Wetboek van economisch recht, dat de artikelen XI.274 tot XI.288 WER omvat. Naast de bestaande Controledienst voor de beheersvennootschappen (die opgenomen wordt in afdeling 2 van hoofdstuk 10), werd ook voorzien in een Afdeling 1 — Regulering van het auteursrecht en de naburige rechten, en een Afdeling 3 — Economische analyse van het auteursrecht. Concreet werd Boek XI van het WER ingevoegd door de wet van 19 april 2014 houdende invoeging van Boek XI, "Intellectuele eigendom" in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van bepalingen eigen aan Boek XI in de Boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek.

Op het vlak van de financiering van de transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten, kan vermeld worden dat het duidelijk de bedoeling was van de wetgever van 2014 om de opdracht van het bestaande fonds "voor de controle van de vennootschappen voor het beheer van rechten" uit te breiden tot de financiering van "de transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten". Dit blijkt duidelijk uit volgende elementen:

1) Het fonds voor de controle van het vroegere artikel 76*bis* Auteurswet wordt vervangen door het nieuwe artikel XI.287 WER. In dit artikel XI.287 WER wordt onder meer bepaald dat "een organiek fonds (wordt) opgericht voor de transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten", en dat "In de wet houdende de algemene uitgavenbegroting zullen de basisallocaties voor enerzijds de Controledienst en anderzijds de Dienst Regulering ingeschreven worden in twee aparte activiteiten binnen eenzelfde programma, zodat de werkingskosten van beide diensten optimaal kunnen worden gecontroleerd";

2) De aard van de ontvangsten van het Fonds voor de financiering van de transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten wordt als volgt bepaald door artikel 31 van de wet van 19 april 2014:

"Aard van de toegewezen ontvangsten: Jaarlijkse bijdrage bestemd voor het financieren van de regulering van het auteursrecht en de naburige rechten, de controle op de beheersvennootschappen en de economische analyse van het auteursrecht en de naburige rechten, bij toepassing van de artikelen XI.274 tot XI.285 van boek XI van het Wetboek economisch recht."

Evenwel is de uitbreiding van het bestaande fonds tot een globaler fonds door artikel 31 van de wet van 19 april 2014 onduidelijk geformuleerd, aangezien dit artikel 31 bepaalt dat de bij de wet van 27 december 1990 houdende oprichting van

et regroupées dans un chapitre 10 distinct du Livre XI du Code de droit économique qui comprend les articles XI.274 à XI.288 du CDE. En plus du Service de contrôle des sociétés de gestion, existant, (repris à la section 2 du chapitre 10), une Section 1re — Régulation du droit d'auteur et des droits voisins et une Section 3 — Analyse économique du droit d'auteur et des droits voisins ont également été prévues. Concrètement, le Livre XI du CDE a été inséré par la loi du 19 avril 2014 portant insertion du Livre XI "Propriété intellectuelle" dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au Livre XI dans les Livres I, XV et XVII du même Code.

En ce qui concerne le financement de la transparence du droit d'auteur et des droits voisins, il convient de souligner que l'intention du législateur de 2014 était clairement d'étendre la mission du fonds existant "pour le contrôle des sociétés de gestion des droits" au financement de la "transparence du droit d'auteur et des droits voisins". Cela ressort clairement des éléments suivants:

1) Le fonds pour le contrôle de l'ancien article 76*bis* de loi relative au droit d'auteur est remplacé par le nouvel article XI.287 du CDE. Ce article XI.287 du CDE stipule notamment "qu'il est créé un fonds organique pour la transparence du droit d'auteur et des droits voisins", et que "Dans la loi contenant le budget général des dépenses, les allocations de base destinées, d'une part, au Service de contrôle, et, d'autre part, au Service de régulation, seront inscrites dans deux activités distinctes au sein d'un même programme, si bien que le coût de fonctionnement des deux services pourra être contrôlé de manière optimale.";

2) La nature des recettes du Fonds de financement de la transparence du droit d'auteur et des droits voisins est définie comme suit par l'article 31 de la loi du 19 avril 2014:

"Nature des recettes affectées: Contribution annuelle destinée à financer la régulation du droit d'auteur et des droits voisins, le contrôle des sociétés de gestion des droits et l'analyse économique du droit d'auteur et des droits voisins, en application des articles XI.274 à XI.285 du livre XI du Code de droit économique."

Cependant, l'extension du fonds existant à un fonds plus global par l'article 31 de la loi du 19 avril 2014 est formulée de manière imprécise, puisque cet article 31 stipule que le tableau annexé à la loi du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires est

begrotingsfondsen gevoegde tabel "vervolledigd" wordt met een "XY. Fonds voor de financiering van de transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten".

Art. 112 en 113

Deze artikelen strekken ertoe deze onduidelijkheid weg te nemen, door rubriek 32, 20°, van de tabel gevoegd bij de wet van 27 december 1990, aan te passen. Tevens wordt overeenkomstig het advies van de Raad van State artikel 31 van de wet van 19 april 2014 opgeheven.

Art. 114

Overeenkomstig het advies van de Raad van State wordt voorzien dat het begrotingsfonds voor de financiering van de transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten, zoals gewijzigd door artikel 112, in werking treedt op 1 januari 2015. Terzelfder tijd wordt voorzien dat het onduidelijke artikel 31 van de wet van 19 april 2014, wordt opgeheven op een datum vóór 1 januari 2015, namelijk 31 december 2014.

TITEL 4

Overheidsbedrijven

ENIG HOOFDSTUK

Bijdrage betreffende de kinderbijslag

Ten gevolge van de zesde staatshervorming, zullen de overheidsbedrijven met uitsluiting van NMBS en Infrabel voortaan een vaste sociale zekerheidsbijdrage betalen voor de financiering van de kinderbijslag, terwijl ze voorheen de reële kost droegen van de betaalde kinderbijslagen. Het verschil tussen beide berekeningswijzen komt toe aan de schatkist. Dit artikel stelt de bedragen vast die vanaf 2015 moeten worden betaald.

HR Rail voor de Belgische Spoorwegen zal voortaan eveneens een vaste sociale zekerheidsbijdrage betalen voor de financiering van de kinderbijslag, terwijl ze voorheen voor de statutaire personeelsleden aangeworven vóór 1 januari 1999 een hoofdelijke bijdrage en voor de andere statutaire personeelsleden de sociale zekerheidsbijdrage "kinderbijslag" (7 %) betaaalde. Het verschil tussen beide berekeningswijzen komt toe aan de schatkist.

"complété" par un "XY. Fonds de financement de la transparence du droit d'auteur et des droits voisins".

Art. 112 et 113

Ces articles visent à supprimer cette imprécision, en modifiant la rubrique 32, 20°, du tableau annexé à la loi du 27 décembre 1990. Conformément à l'avis du Conseil d'État, l'article 31 de la loi du 19 avril est également abrogé.

Art. 114

Conformément à l'avis du Conseil d'État, il est prévu que le fonds budgétaire pour le financement de la transparence du droit d'auteur et des droits voisins, tel que modifié par l'article 112, entre en vigueur le 1er janvier 2015. En même temps, il est prévu que l'article 31 de la loi du 19 avril 2014, est abrogé à une date antérieure au 1er janvier 2015, à savoir le 31 décembre 2014.

TITRE 4

Entreprises publiques

CHAPITRE UNIQUE

Contribution relative aux allocations familiales

Suite à la sixième réforme de l'État, les entreprises publiques, à l'exclusion de la SNCB et d'Infrabel devront désormais payer une contribution fixe à la sécurité sociale pour le financement des allocations familiales, alors que par le passé elles contribuaient au coût réel des allocations familiales payées. La différence entre ces deux méthodes de calcul revient au Trésor. Cet article détermine les montants qui devront être payés à partir de 2015.

HR Rail pour les chemins de fer belges payera désormais également une contribution fixe à la sécurité sociale pour le financement des allocations familiales, alors que par le passé elle payait pour les agents statutaires recrutés avant le 1er janvier 1999 une cotisation capitative et pour les autres agents statutaires la cotisation "allocations familiales (7 %). La différence entre ces deux méthodes de calcul revient au Trésor.

Om rekening te houden met de werkelijke evolutie van de door de ondernemingen bespaarde lasten, worden de bedragen vanaf 2016 aangepast in functie van de evolutie van de lonen en het aantal betrokken werknemers.

Pour tenir compte de l'évolution réelle des charges économisées par les entreprises, les montants sont adaptés à partir de 2016 en fonction de l'évolution des salaires et des effectifs concernés.

TITEL 5

Volksgezondheid

TITRE 5

Santé publique

HOOFDSTUK 1

Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu — DG Dier, Plant en Voeding

Afdeling 1

Wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen

In de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, wordt voor het Plantenfonds de mogelijkheid van betaling van personeels- en werkingskosten ingeschreven.

De hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat de wettelijke basis moet gevormd worden voor de betaling van de in de begroting 2015 voorziene en goedgekeurde personeels- en werkingskosten van het Plantenfonds.

Art. 117

Dit artikel voegt de personeels- en werkingskosten van het Plantenfonds toe bij de toegestane uitgaven in rubriek 31.4 van de tabel bij de organieke wet van 27 december 1990.

Afdeling 2

Verplichte bijdragen voor het Begrotingsfonds voor de Gezondheid en de Kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten — sector varkens

Het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten is opgericht door de wet van 23 maart 1998.

Ten laste van dit Fonds kunnen de prefinanciering of de financiering van de uitgaven van de overheid aangerekend worden, gedaan in het kader van de

CHAPITRE 1ER

Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement — DG Animaux, Végétaux et Alimentation

Section 1re

Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires

Dans la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, la possibilité de paiement de frais de personnel et de fonctionnement pour le Fonds des Végétaux est inscrite.

L'urgence est motivée par le fait que la base légale doit être créée pour le paiement des frais de personnel et de fonctionnement prévus et approuvés au budget 2015 du Fonds des Végétaux.

Art. 117

Cet article ajoute les frais de personnel et de fonctionnement du Fonds des Végétaux aux dépenses autorisées de la rubrique 31.4 du tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990.

Section 2

Cotisations obligatoires pour le Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux — secteur porcs

Le Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux a été créé par la loi du 23 mars 1998.

Le préfinancement ou le financement des dépenses de l'autorité, effectuées dans le cadre de la loi sur la santé animale du 24 mars 1987, de la loi du

dierengezondheidswet van 24 maart 1987, de wet van 15 juli 1985 betreffende het gebruik bij dieren van stoffen met hormonale, antihormonale, beta-adrenergische of productiestimulerende werking en de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten.

Het Fonds wordt gestijfd door de verplichte bijdragen ten laste van de natuurlijke en rechtspersonen die dieren of dierlijke producten voortbrengen, verwerken, vervoeren, bewerken verkopen of verhandelen, de heffingen voor de controles en prestaties van de overheid in het kader van bovenvernoemde wetten, de vrijwillige of contractuele bijdragen, de ontvangsten voortkomend uit de deelneming van de Europese Gemeenschap in de uitgaven van het Fonds, de administratieve geldboeten opgelegd in het kader van bovenvernoemde wetten, de financiële garanties vastgesteld in het kader van de voornoemde wet van 24 maart 1987 en de terugvordering van vergoedingen of voorschotten verleend in het kader van bovenvernoemde wetten.

De Koning bepaalt, na advies van de Raad van het Fonds, het bedrag van de verplichte bijdragen en de regels voor de inning ervan.

De koninklijke besluiten betreffende de verplichte bijdragen dienen door de wetgever bekrachtigd te worden in het jaar volgend op dat van hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Het ontwerp voorziet de vervanging van de basis van de berekeningswijze van de verplichte bijdragen: het 'sanitair attest' als bedoeld in het koninklijk besluit van 14 juni 1993 tot bepaling van de uitrustingsvoorwaarden voor het houden van varkens, opgeheven door het hierna vermelde KB, wordt vervangen door de een "toelating" voor een varkensbedrijf in toepassing van artikel 37 van het koninklijk besluit van 1 juli 2014 tot vaststelling van de identificatie- en registratieregeling voor varkens en tot vaststelling van de toelatingsvoorwaarden voor varkensbedrijven.

Om een juridische lacune te vermijden en de inning van de verplichte bijdragen vanaf 2015 mogelijk te maken, is het nodig om nu de wetgeving aan te passen en het begrip "sanitair attest" te vervangen door het begrip "toelating".

Tenslotte worden de artikelen 2/1. en 3/1. van het koninklijk besluit van 21 december 1999 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden, opgeheven.

15 juillet 1985 relative à l'utilisation de substances à effet hormonal, à effet antihormonal, à effet bêta-adrénergique ou à effet stimulateur de production chez les animaux et de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, peut être imputé à charge de ce Fonds.

Le Fonds est alimenté par les cotisations obligatoires des personnes physiques et morales qui produisent, transforment, transportent, traitent, vendent ou commercialisent des animaux ou des produits animaux, les prélèvements pour les contrôles et prestations de l'autorité dans le cadre des lois précitées, les contributions volontaires ou contractuelles, les recettes provenant des participations de la Communauté européenne aux dépenses effectuées par le Fonds, les amendes administratives, imposées dans le cadre des lois précitées, les garanties financières fixées dans le cadre de la loi du 24 mars 1987 et les recouvrements d'indemnités ou d'avances accordées dans le cadre des lois précitées.

Le Roi, après avis du Conseil du Fonds, détermine le montant des cotisations obligatoires et les modalités de leur perception.

Les arrêtés royaux relatifs aux cotisations obligatoires doivent être confirmés par le législateur dans l'année qui suit celle de leur publication au *Moniteur belge*.

Le projet prévoit de remplacer la base du mode de calcul des cotisations obligatoires: "l'attestation sanitaire" visée à l'arrêté royal du 14 juin 1993 déterminant les conditions d'équipement pour la détention des porcs, abrogé par l'AR cité ci-après, est remplacée par l' "autorisation" pour une exploitation porcine en application de l'article 37 de l'arrêté royal du 1er juillet 2014 établissant un système d'identification et d'enregistrement des porcs et relatif aux conditions d'autorisation pour les exploitations de porcs.

Afin d'éviter un vide juridique et de permettre la perception des cotisations obligatoires à partir de 2015, il convient d'adapter maintenant la législation et de remplacer la notion de "attestation sanitaire" par la notion de "autorisation".

Enfin les articles 2/1. et 3/1. de l'arrêté royal du 21 décembre 1999 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs, sont abrogés.

Deze artikelen werden in het bovenvermelde koninklijk besluit van 21 december 1999 ingevoegd door het koninklijk besluit van 27 september 2009. Dit laatste besluit werd bekrachtigd door artikel 124 van de wet van 29 december 2010 houdende diverse bepalingen (I).

Artikel 24 van de programmawet(I) van 29 maart 2012, bepaalt met name de bedragen van de verplichte bijdragen ten laste van de sector varkens voor de periode 2009 en 2010, zonder dat tegelijk ook het (reeds bekrachtigde) koninklijk van 27 september 2009 werd opgeheven.

In het advies 56/639/3 van de Raad van State van 1 oktober 2014, over een nieuw ontwerp van koninklijk besluit betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens worden gehouden, waarvan het artikel 9 van dit ontwerp van besluit ertoe strekte om het genoemde koninklijk besluit van 27 september 2009 op te heffen, wordt onder 4.2. gesteld dit artikel 9 uit het ontwerp moet geschrapt worden omdat dat de opheffing van een reeds bij wet bekrachtigd koninklijk besluit niet kan via een te nemen koninklijk besluit.

Doel van de opheffing van de door het koninklijk besluit van 27 september 2009 ingevoegde artikelen is om dubbel gebruik te voorkomen met de programmawet(I) van 29 maart 2012.

De hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat er vanaf 1/1/2015 geen wettelijke basis meer zal zijn om de verplichte bijdragen te innen wanneer het sanitair attest weggevallen zal zijn, en dus de overeenstemmende ontvangsten voorzien in de begroting 2015 van het dierengezondheidsfonds niet geïnd zouden kunnen worden.

Art. 118

Het KB van 14 juni 1993 tot bepaling van de uitrustingsvoorwaarden voor het houden van varkens is opgeheven door het KB van 18 juni 2014 houdende maatregelen ter voorkoming van aangifteplichtige ziekten. Door deze opheffing vervalt het sanitair attest dat gebruikt werd als basis voor de berekening van de verplichte bijdragen. Om juridisch geen lacune te creeren dient verwezen te worden naar de toelating voor een varkensbedrijf in toepassing van artikel 37 van het KB van 1 juli 2014 tot vaststelling van de identificatie- en registratieregeling voor varkens en tot vaststelling van de toelatingsvoorwaarden voor varkensbedrijven, die

Ces articles étaient insérés dans l'arrêté royal susmentionné du 21 decembre 1999 par l'arrêté royal du 27 septembre 2009. Ce dernier arrêté a été confirmé par l'article 124 de la loi du 29 décembre 2010 portant des dispositions diverses (I).

L'article 24 de la loi-programme(I) du 29 mars 2012, fixe notamment les montants des cotisations obligatoires à charge du secteur porcs pour notamment les périodes 2009 et 2010, sans abroger en même temps l'arrêté royal (déjà confirmé) du 27 septembre 2009.

Dans l'avis 56/639/3 du Conseil d'État du 1er octobre 2014 sur un nouveau projet d'arrêté royal relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs, dont l'article 9 de ce projet d'arrêté visait à abroger ledit arrêté royal du 27 septembre 2009, il est mentionné sous 4.2. que cet article 9 devrait être supprimé du projet parce qu'un arrêté royal déjà confirmé par une loi ne peut être abrogé par un arrêté royal envisagé.

L'objectif de l'abrogation des articles insérés par l'arrêté royal du 27 septembre 2009 est d'éviter le double emploi avec la loi-programme(I) du 29 mars 2012.

L'urgence est motivée par le fait que dès le 1/1/2015, il n'y aura plus de base légale pour la perception des cotisations obligatoires quand l'attestation sanitaire aura disparu, et donc les recettes correspondantes prévues au budget 2015 du fonds de santé animale ne pourraient pas être perçues.

Art. 118

L'AR du 14 juin 1993 déterminant les conditions d'équipement pour la détention des porcs est abrogé par l'AR du 18 juin 2014 portant des mesures en vue de la prévention des maladies du porc à déclaration obligatoire. Par cette abrogation l'attestation sanitaire qui était utilisée comme base pour le calcul des cotisations obligatoires disparaît. Pour ne pas créer de lacune juridique il faut s'en référer à la permission pour une exploitation porcine en application de l'article 37 de l'AR du 1er juillet 2014 établissant un système d'identification et d'enregistrement des porcs et relatif aux conditions d'autorisation pour les exploitations de porcs, qui a

geldt als vervanging voor het sanitair attest. Inhoudelijk zijn er geen wijzigingen.

Art. 119

Dit artikel heft de artikelen 2/1. en 3/1. ingevoegd door het koninklijk besluit van 27 september 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1999 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden, op.

Afdeling 3

Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel

Door het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel, werden de bijdragen in de sector zuivel verhoogd om beter evenwicht te hebben tussen de inkomsten en de uitgaven van het Fonds zuivel.

De bekrachtiging van het koninklijk besluit is voorgeschreven door artikel 6, § 2, van de wet van 23 maart 1998 betreffende de oprichting van een Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten.

De hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat indien dit koninklijk besluit niet tijdig wordt bekrachtigd, ze van rechtswege wordt opgeheven met terugwerkende kracht tot op de dag van haar inwerkingtreding met alle budgettaire gevolgen vandien, waaronder de onmogelijkheid om de verplichte bijdragen te innen en dus de overeenstemmende ontvangsten voorzien in de begroting 2015 van het dierengezondheidsfonds.

Art. 120

Dit artikel behoeft geen commentaar.

valeur de remplacement de l'attestation sanitaire. Sur le plan du contenu il n'y a pas de modifications.

Art. 119

Cet article abroge les articles 2/1. et 3/1. de l'arrêté royal du 27 septembre 2009 modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1999 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs.

Section 3

Confirmation de l'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait

Par l'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait, les cotisations du secteur lait ont été augmentées afin d'obtenir un meilleur équilibre entre les entrées et les dépenses du Fonds lait.

La confirmation de l'arrêté royal est prescrite par l'article 6, § 2, de la loi du 23 mars 1998 relative à la création d'un Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux.

L'urgence est motivée par le fait que si cet arrêté royal n'est pas confirmé dans les délais, il sera abrogé de plein droit avec effet rétroactif à la date de leur entrée en vigueur avec tous les conséquences budgétaires s'y rapportant, dont l'impossibilité de pecevoir les cotisations obligatoires et donc les recettes correspondantes prévues au budget 2015 du fonds de santé animale .

Art. 120

Cet article ne nécessite pas de commentaire.

HOOFDSTUK 2

Wijziging van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen

Artikel 225 van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, legt de bijdragen vast voor de financiering van de opdrachten van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten voor de toepassing van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen. Bij wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, werd een bijkomende forfaitaire bijdrage van 58 euro per geneesmiddel opgelegd aan farmaceutische ondernemingen die geneesmiddelen in België commercialiseren. De aanleiding was de, vanuit Europa opgelegde, verzwaring van de opdrachten met betrekking tot geneesmiddelenbewaking.

Om het huidige beleid inzake geneesmiddelenbewaking voort te zetten, zijn er bijkomende middelen nodig. Door de Europese hervorming is de werklast toegenomen terwijl de financiering door retributies naar aanleiding van de indiening van periodieke veiligheidsrapporten is weggevallen doordat deze voortaan bij het Europees Geneesmiddelenagentschap worden ingediend. De ontworpen verhoging van de forfaitaire bijdrage zal de vermindering van de inkomsten opvangen die jaarlijks wordt begroot op 1,3 miljoen euro, compenseren.

Daarnaast dient de verhoging voor de financiering van de maatregelen die werden afgesproken op het platform Biopharma dat kaderde in de federale relancestrategie.

Deze maatregelen ondersteunen het klinisch onderzoek en de verdere uitbouw van een performant Agentschap met het oog op het behouden, en liefst nog versterken van de positie van België, in de vroege ontwikkeling van geneesmiddelen, onder meer door het versterken van de specifieke expertise binnen het fagg en herdefiniëring van de Commissie voor de evaluatie van geneesmiddelen voor menselijk gebruik die ook een rol zal spelen in de evaluatie van klinische proeven

De uitvoering van deze maatregelen wordt geraamd op 550 000 euro.

De bijdrage wordt verhoogd van 58 naar 212 euro.

De bijdrageverhoging en de modaliteiten van de heffing van de bijdrage zullen overigens het voorwerp zijn van een overleg binnen het Doorzichtigheidscomité zoals ingesteld door artikel 12 van de wet betreffende de oprichting van het Agentschap.

CHAPITRE 2

Modification de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses

L'article 225 de la loi du 12 aout 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, définit les contributions pour le financement des missions de l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé résultant de l'application de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments. La loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, impose une contribution forfaitaire de 58,00 euros par médicament aux firmes pharmaceutiques commercialisant des médicaments en Belgique. Cette contribution avait été créée pour financer l'alourdissement des missions relatives à la pharmacovigilance imposées par l'Europe.

Afin de mettre en place la politique actuelle en matière de pharmacovigilance, des ressources supplémentaires sont désormais nécessaires. De par la réforme européenne, la charge de travail s'est accrue tandis que le financement, par rétribution des soumissions de rapports périodiques de sécurité, a diminué car ceux-ci sont désormais soumis à l'Agence européenne des médicaments. L'augmentation de la contribution forfaitaire prévue vise à compenser la diminution, budgétisée à hauteur de 1,3 million d'euro, des recettes annuelles initialement perçues.

En outre, une augmentation est prévue pour le financement des mesures convenues à travers la plateforme Biopharma cadrant avec la stratégie de relance fédérale.

Ces mesures sont destinées à soutenir les essais cliniques et à rendre l'Agence encore plus performante en veillant à préserver, et même renforcer la position de pointe de la Belgique dans le développement précoce des médicaments, entre autre par le renforcement de l'expertise spécifique au sein de l'afmps et par la redéfinition de la Commission d'évaluation des médicaments à usage humain, qui jouera également un rôle dans l'évaluation des essais cliniques.

La mise en œuvre de ces mesures est estimée à 550,000 euros.

La contribution passe ainsi de 58 à 212 euros.

Par ailleurs l'augmentation de la contribution, et ses modalités de perception feront l'objet d'une concertation au sein du Comité de Transparence de l'agence tel qu'institué par l'article 12 de la loi ayant porté création de l'Agence.

Het Agentschap heeft een oefening opgestart om zich beter te conformeren in een logica van “fee for service” zoals aangeprezen door de sector.

De tekst van de bepalingen werd aangepast aan de wetgevingstechnische opmerkingen van de Raad van State.

Art. 121

De wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen wordt gewijzigd teneinde een deel van de activiteiten geneesmiddelenbewaking te financieren, en teneinde een eerste bijdrage van de sector aan de financiering van de herstructurering van de Geneesmiddelencommissie en de ontwikkeling van het speerpunt “early phase development” te voorzien.

Art. 122

Artikel 121 heeft uitwerking met ingang van 31 december 2014.

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen aan de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen

De artikelen van dit hoofdstuk hebben als doel twee bijdragen geïnd door het Fagg te actualiseren voor het jaar 2015. De eerste bijdrage is bestemd om zijn uitgaven te dekken, de tweede bijdrage wordt voor rekening van het RIZIV geïnd en wordt dan ook doorgestort.

Het “Plan Medische Hulpmiddelen” omvatte een reeks personeelskosten en werkingskosten met het oog op de versterking van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten op het gebied van zijn bevoegdheden inzake gezondheidsproducten. Het Plan voorzag geleidelijk oplopende uitgaven tot in 2017, waar de kosten zich zouden stabiliseren. Het plan voorzag een stijging van de uitgaven, maar ook van de inkomsten.

Het eerste artikel heeft als doel de bijdrage te verhogen tot het niveau voorzien in het plan voor het jaar 2015.

Het tweede artikel heeft als doel in 2015 een bijdrage bestemd voor het RIZIV in te voeren. Het betreft een bijdrage van 0,13 % van de omzet die is verwezenlijkt

L’Agence a démarré un exercice afin de mieux s’aligner dans une logique de “fee for service” telle que prônée par le secteur.

La rédaction des dispositions a été adaptée au remarques légistiques du Conseil d’État.

Art. 121

La loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses est modifiée afin de financer une partie des activités de pharmacovigilance et afin de prévoir une première contribution du secteur dans le financement de la restructuration de la Commission des-Médicaments ainsi que du développement du domaine d’excellence “early phase development”.

Art. 122

L’article 121 entre en vigueur le 31 décembre 2014.

CHAPITRE 3

Modification de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux

Les articles de ce chapitre visent à mettre à jour pour l’année 2015 deux cotisations perçues par l’Afmps. La première contribution est destinée à couvrir ses dépenses, la deuxième est destinée à l’Inami et lui sera transférée.

Le “Plan Dispositif Médicaux” prévoyait une série de dépenses de personnel et de fonctionnement visant à renforcer l’Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé dans ses compétences produits de santé. Le Plan prévoyait des dépenses croissantes progressivement jusqu’en 2017 où elles arriveraient en phase de stabilité. Le Plan prévoyait une croissance des dépenses mais aussi une croissance des recettes.

Le premier article vise à augmenter la contribution au niveau prévu dans le plan pour l’année 2015.

Le deuxième article vise à introduire une contribution en 2015 destinée à l’Inami. Il s’agit ici d’une contribution de 0,13 % sur le chiffre d’affaires du monde

op de markt van de medische hulpmiddelen, naar analogie van een soortgelijke bijdrage met hetzelfde percentage die het RIZIV reeds int voor de markt van de geneesmiddelen.

Art. 123

De wet met betrekking tot medische hulpmiddelen wordt gewijzigd teneinde de bijdrage van de sector aan de financiering van het "Plan Medische Hulpmiddelen" te verhogen overeenkomstig de planning.

Art. 124

Dezelfde wet wordt gewijzigd teneinde de bijdrage 2015 van de sector van de "medische hulpmiddelen" bestemd voor het RIZIV in te voeren.

Art. 125

Dit artikel bepaalt de datum waarop dit hoofdstuk in werking treedt.

De tekst werd aangepast aan de wetgevingstechnische opmerking van de Raad van State.

HOOFDSTUK 4

Verplichte sociale derdebetalersregeling en transparantie

Met de wet van 27 december 2012 werd een verplichting ingevoerd met ingang van 1 januari 2015 voor de toepassing van de regeling derdebetalende voor voorkeurgerechtigden en houders van het statuut chronisch zieken voor de door de Koning aangeduide verstrekkingen.

Hoofdstuk 10 van de wet van 10 april 2014 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid, heeft anderzijds, ook met inwerkingtreding op 1 januari 2015, een aantal bepalingen ingevoegd in de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen om de transparantie van informatie over de financiële implicaties van de zorg te versterken.

Zonder afbreuk te doen aan de objectieven die beide wetswijzigingen beogen, moet worden vastgesteld dat de voorbereiding van de operationele uitvoering ervan, onvoldoende is gevorderd. De regering wenst de verplichte toepassing van de derdebetalersregeling te beperken tot de verstrekkingen van de huisarts,

des dispositifs médicaux à l'instar d'une contribution de même taux existant à l'Inami pour le secteur du médicament.

Art. 123

La loi en matière de dispositifs médicaux est modifiée afin d'augmenter la contribution du secteur dans le financement du "plan dispositif médicaux" conformément à la planification.

Art. 124

La même loi est modifiée afin d'introduire la contribution 2015 du secteur des "dispositifs médicaux" vers l'Inami.

Art. 125

Le présent article fixe la date d'entrée en vigueur du présent chapitre.

La rédaction de la disposition a été adaptée au remarques légistiques du Conseil d'État.

CHAPITRE 4

Tiers payant social obligatoire et transparence

La loi du 27 décembre 2012 a introduit, avec entrée en vigueur au 1er janvier 2015, l'obligation d'application du régime du tiers payant pour les bénéficiaires du régime préférentiel et les personnes ayant le statut de malade chronique, en ce qui concerne les prestations désignées par le Roi.

Le chapitre 10 de la loi du 10 avril 2014 portant des dispositions diverses en matière de santé a d'autre part introduit, également avec entrée en vigueur au 1er janvier 2015, un certain nombre de dispositions dans la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités en vue de renforcer la transparence de l'information sur les implications financières des soins.

Sans remettre en cause les objectifs visés par ces deux modifications légales, il doit être constaté que la préparation de leur exécution opérationnelle n'est pas encore suffisamment loin. Le gouvernement souhaite limiter l'application obligatoire du tiers payant social aux prestations des médecins généralistes, à l'exception

met uitzondering van de bezoeken, en voor de voorkeursgerechtigden. Het is immers belangrijk dat de zorgverstrekkers over de nodige digitale instrumenten beschikken om deze hervormingen op een correcte en niet belastende wijze te kunnen toepassen. Tevens dienen de nodige maatregelen genomen om te voorkomen dat van de mogelijkheden tot digitale facturatie misbruik kan worden gemaakt met frauduleuze bedoelingen. Er is bovendien een verband tussen beide hervormingen, vermits de toepassing van de derdebetalende gepaard gaat met een verplichte afgifte van een rechtvaardigingsstuk aan de patiënt. De wetgever had hiervoor al uitzondering gemaakt voor raadplegingen van artsen, maar dit is niet voldoende. Voor een correcte toepassing van de derdebetalende is het gebruik van de diensten van mycarenet met het oog op de raadpleging van de verzekeringsstatus van de rechthebbende teneinde de tussenkomst van de ziekteverzekering correct vast te stellen, en de elektronische overmaking van het getuigschrift van verstrekte hulp een onontbeerlijk gegeven. De verzekeringsinstellingen stellen binnen afzienbare tijd deze elektronische diensten ter beschikking van de huisartsen. Het volstaat evenwel niet dat deze diensten beschikbaar zijn, de huisartsen moeten van hun kant de gepaste software hebben om verbinding te kunnen maken met de mycarenetdiensten. De bepalingen met betrekking tot de finanicële transparantie worden derhalve eveneens uitgesteld tot 1 juli 2015. Tenslotte wordt vanuit eenzelfde bekommernis van uitvoerbaarheid, de toepassing van de verplichte sociale derdebetaler beperkt tot de rechthebbenden op de verhoogde tegemoetkoming.

Voor een juiste toepassing in de tijd van de voormelde bepalingen, wordt hun inwerkingtreding dus uitgesteld van 1 januari 2015 tot 1 juli 2015.

Door deze wijzigingen ontstaat een éénmalige opbrengst van 38,5 miljoen euro in de gezondheidszorgbegroting 2015.

Aanvullend op de voorgaande beschouwingen worden de hierna volgende preciseringen toegevoegd aangezien de motivering van de hoogdringendheid voor de adviesaanvraag door de Raad van State als ontoereikend werd beschouwd voor onderhavig hoofdstuk.

Vooreerst dient vastgesteld dat actuele tekst van artikel 53 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, stelt dat:

“Vanaf 1 januari 2015 wordt de verplichting tot toepassing van de derdebetalersregeling ingevoerd ten aanzien van de rechthebbenden op de in artikel 37, § 19,

des visites, et pour les bénéficiaires ayants droit au régime préférentiel. Il est en effet important que les dispensateurs de soins disposent des instruments digitaux nécessaires pour que ces réformes puissent être appliquées de manière correcte et sans créer de charges. De même, il faut que les mesures nécessaires soient prises afin d’éviter qu’il ne soit abusé des possibilités de facturation digitale à des fins frauduleuses. Il y a de plus un lien entre les deux réformes puisque l’application du régime du tiers payant va de pair avec la remise obligatoire d’un document justificatif au patient. Le législateur avait à cet égard déjà fait une exception pour les consultations des médecins, mais cela n’est pas suffisant. Pour une correcte application du régime du tiers payant, l’utilisation des services de mycarenet en regard avec la consultation du statut d’assurance du bénéficiaire, aux fins de fixer correctement l’intervention de l’assurance obligatoire soins de santé, et la transmission électronique de l’attestation de soins donnés est une donnée indispensable. Les organismes assureurs mettent dans un avenir proche ces services électroniques à la disposition des médecins généralistes. Il ne suffit cependant pas que ces services soient disponibles, les médecins généralistes doivent de leur côté disposer des software adaptés pour pouvoir faire un lien avec les services de mycarenet. Les dispositions concernant la transparence financière seront dès lors également reportées au 1er juillet 2015. Enfin, l’application du tiers payant social obligatoire est, dans un même souci de faisabilité, limitée aux bénéficiaires de l’intervention majorée.

Pour une application correcte dans le temps des nouvelles dispositions susmentionnées, leur entrée en vigueur est donc reportée du 1er janvier 2015 au 1er juillet 2015.

Ce report est à l’origine d’une économie non-recurrente de 38,5 millions d’euros dans le budget des soins de santé 2015.

Complémentairement aux considérations qui précèdent, les précisions suivantes sont apportées ci-après dans la mesure où le Conseil d’État a jugé insuffisante la motivation de l’urgence pour la demande d’avis concernant le présent chapitre.

D’abord, il doit être constaté que le texte actuel de l’article 53 de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, stipule que:

“A partir du 1er janvier 2015, l’obligation d’application du régime du tiers payant est introduite pour les bénéficiaires de l’intervention majorée de l’assurance visée à

bedoelde verhoogde verzekeringstegemoetkoming en aan de rechthebbenden van het in artikel 37*vicies*/1 bedoelde statuut chronische aandoening voor de door de Koning bepaalde geneeskundige verstrekkingen, hetzij:

1° op grond van een voorstel van de bevoegde overeenkomsten- of akkoordencommissie die beslist over het doorsturen ervan aan het Verzekeringscomité;

2° op grond van het voorstel dat door de bevoegde overeenkomsten- of akkoordencommissie wordt geformuleerd op verzoek van de minister; die voorstellen worden meegedeeld aan het Verzekeringscomité;

3° op grond van het voorstel van de minister.".

Zoals reeds opgemerkt zijn de technische vorderingen (d.i. de benodigde digitale instrumenten) en de voorbereiding van de operationele uitvoering van de bovenstaande bepaling, geenszins afdoende gevorderd.

Hoewel stricto sensu in de bovenstaande bepaling zou kunnen worden gelezen dat de Koning over een keuzevrijheid beschikt m.b.t. de ingangsdatum van de betrokken maatregel, dient desalniettemin gesteld dat deze bepaling de rechtszekerheid voor de betrokken actoren op het terrein geenszins ten goede komt nu vast is komen te staan dat de vooropgestelde timing voor de uitvoering van de bepaling onder druk staat.

In het kader van goed bestuur en met het oog op het creëren van de nodige rechtszekerheid naar alle betrokken actoren komt het derhalve gepast voor om omtrent het uitstel van de verplichte sociale derde betaler naar 1 juli 2015 zo snel als mogelijk duidelijkheid te verschaffen, tevens en in het bijzonder in de daartoe voorziene wettelijke basis.

Immers, inzake dient te worden benadrukt dat alle actoren van de sector van de geneeskundige verzorging die betrokken zijn bij de concrete uitwerking van deze maatregelen zich reeds hebben geroerd om het hoofd te bieden aan deze termijn van 1 januari 2015.

De reeds benoemde noodzakelijke technnische omkadering maakt dat de modaliteiten verplichte sociale derde betaler tevens inhoudelijk dienen te worden herijkt, met name door ze te beperken tot toepassing door de huisartsen en ten voordele van de begunstigden verhoogde tegemoetkoming.

Ook de reoriëntering van deze maatregelen, waarop de verschillende actoren zich baseren om hun opdrachten, die plaatsvinden ten laste van de publieke middelen, te vervullen, moet derhalve zeer dringend worden

l' article 37, § 19, et aux bénéficiaires du statut affection chronique visé à l' article 37*vicies*/1 pour les prestations de santé déterminées par le Roi, soit:

1° sur la base d'une proposition de la commission de conventions ou d'accords compétente qui décide de sa transmission au Comité de l'assurance;

2° sur la base de la proposition formulée par la commission de conventions ou d'accords compétente à la demande du ministre; ces propositions sont communiquées au Comité de l'assurance;

3° sur la base de la proposition du ministre.".

Comme déjà signalé, les avancées techniques (c.-à-d. les instruments digitaux nécessaires) et la préparation de l'exécution opérationnelle de la disposition reprise ci-dessus, n'ont pas suffisamment évolué.

Bien qu'au sens strict, il pourrait être lu dans la disposition ci-dessus que le Roi dispose d'une liberté de choix en ce qui concerne la date d'entrée en vigueur de la disposition visée, il convient néanmoins de constater que cette disposition ne garantit en rien la sécurité juridique pour les acteurs de terrain maintenant qu'il en vient à être établi que le timing prévu pour l'exécution de la mesure est sous pression.

Au regard du principe de bonne administration et dans la perspective de créer la sécurité juridique nécessaire pour l'ensemble des acteurs concernés, il convient donc d'apporter le plus rapidement possible une clarification concernant le report au 1er juillet 2015 du tiers payant social obligatoire et aussi en particulier dans la base légale prévue.

En effet, il y a lieu d'insister sur le fait que pour faire face à cette échéance du 1er janvier 2015, tous les acteurs des soins de santé impliqués dans la mise en œuvre concrète de ces mesures se sont déjà mobilisés.

L'encadrement technique nécessaire déjà cité fait que les modalités du tiers payant social obligatoire doivent être revues sur le plan du contenu, notamment en limitant leur application aux médecins généralistes et au bénéfice des bénéficiaires de l'intervention majorée.

De même il s'avère extrèmement urgent de porter à la connaissance des différents acteurs la réorientation des mesures sur lesquelles ils se basent pour accomplir leurs missions, lesquelles se réalisent à charge des

meegedeeld aan de betrokken spelers, in het bijzonder de verzekeringsinstellingen en de zorgverleners.

Afdeling 1

Wijzigingen aan de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Onderafdeling 1

Derdebetalersregeling

Art. 126 et 127

Er wordt voorgesteld om de derdebetalersregeling, waarvan sprake in de gecoördineerde wet van 14 juli 1994, in de wet zelf te definiëren. Actueel staat de definitie in het uitvoeringsbesluit inzake de derdebetalersregeling.

Het ontwerp verheft de elektronische facturatie door de zorgverlener die de derdebetalersregeling toepast tot regel.

In de reglementering wordt het principe ingevoerd dat de facturatie in het kader van de derdebetalersregeling in principe gebeurt onder de vorm van een gegevensoverdracht door de zorgverlener aan de verzekeringsinstellingen door middel van een elektronisch netwerk, te weten MyCareNet.

De elektronische facturatie aan de verzekeringsinstellingen in het kader van MyCarenet is actueel nog niet beschikbaar voor alle categorieën van zorgverleners.

Het ontwerp voorziet dat de Koning de datum zal vaststellen waarop de elektronische facturatie aan de verzekeringsinstellingen in het kader van MyCareNet beschikbaar is voor een categorie zorgverleners die door Hem zal worden gedefinieerd.

Er wordt voorgesteld dat de zorgverlener, die behoort tot een categorie waarvoor de beschikbaarheid van de elektronische facturatie aan de verzekeringsinstellingen in het kader van MyCareNet werd vastgesteld door de Koning, beschikt over een overgangsperiode van 2 jaar te rekenen van de datum vastgesteld door de Koning, om over te stappen naar de elektronische facturatie in het kader van de derdebetalersregeling.

Na afloop van deze overgangsperiode, of van zodra hij gebruik maakt van de elektronische facturatie in het kader van de derdebetalersregeling, is de zorgverlener

deniers publics, et en particulier à la connaissance des organismes assureurs et des dispensateurs de soins.

Section 1re

Modifications à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Sous-section 1re

Tiers payant

Art. 126 et 127

Il est proposé de définir dans la loi même le régime du tiers payant, dont il est question dans la loi coordonnée du 14 juillet 1994. La définition figure actuellement dans l'arrêté royal d'exécution du régime du tiers payant.

Le projet érige la facturation électronique par le dispensateur de soins qui applique le régime du tiers payant en principe.

Le principe suivant est introduit dans la réglementation: la facturation dans le cadre du régime du tiers payant se fait en principe par une transmission par le dispensateur de soins aux organismes assureurs de données au moyen d'un réseau électronique, à savoir MyCareNet.

La facturation électronique aux organismes assureurs dans le cadre de MyCareNet n'est actuellement pas encore disponible pour toutes les catégories de dispensateurs de soins.

Le projet prévoit que le Roi fixera la date à laquelle la facturation électronique aux organismes assureurs dans le cadre de MyCareNet est disponible pour une catégorie de dispensateurs de soins qui sera définie par Lui.

Il est proposé que le dispensateur de soins qui appartient à une catégorie pour laquelle la disponibilité de la facturation électronique aux organismes assureurs dans le cadre de MyCareNet a été fixée par le Roi, dispose d'une période transitoire de 2 ans à compter de la date fixée par le Roi, pour passer à la facturation électronique dans le cadre du régime du tiers payant.

A l'issue de cette période transitoire, ou dès qu'il utilise la facturation électronique dans le cadre du régime du tiers payant, le dispensateur de soins est obligé de

verplicht om elektronisch te factureren als hij de derdebetalersregeling toepast.

Zolang de Koning voor een categorie zorgverleners niet heeft vastgesteld dat de mogelijkheid bestaat om elektronisch te factureren in het kader van de derdebetalersregeling, blijven de betrokken zorgverleners op papier factureren als ze de derdebetalersregeling toepassen.

Hetzelfde geldt voor de zorgverlener, die behoort tot een categorie waarvoor de beschikbaarheid van de elektronische facturatie aan de verzekeringsinstellingen in het kader van MyCareNet werd vastgesteld door de Koning, maar die, tijdens de voormelde overgangsperiode van 2 jaar, geen gebruik maakt van deze elektronische facturatie.

De regering wenst de verplichte sociale derdebetalersregeling te beperken tot de geneeskundige verstrekkingen van de huisarts, met uitzondering van de bezoeken, en voor de voorkeursgerechtigden.

Voor de controle en sanctionering van inbreuken op de verplichte sociale derdebetalersregeling biedt de bestaande reglementering met artikel 73*bis*, 7° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, reeds een voldoende wettelijke grondslag. Artikel 53 van dezelfde wet geeft op haar beurt de bevoegdheid aan de Koning om de voorwaarden te bepalen waaronder een invidueel verbod kan worden opgelegd aan een zorgverlener om de derdebetalersregeling toe te passen, in de gevallen waarin deze toepassing niet verplicht is.

Er wordt voorgesteld om de verplichte sociale derdebetalersregeling toe te spitsen op de rechthebbenden op de verhoogde tegemoetkoming. De Koning kan deze toegankelijkheidsmaatregel evenwel uitbreiden naar andere categorieën van rechthebbenden bij een besluit overlegd in Ministerraad.

Ten slotte wordt er voorgesteld om de verplichte sociale derdebetalersregeling door huisartsen, die van start moet gaan op 1 juli 2015, te evalueren na één jaar toepassing. Op die manier wordt verzekerd dat vooraleer verdere stappen te zetten de maatregelen zo nodig kunnen worden bijgestuurd.

facturer de manière électronique lorsqu'il applique le régime du tiers payant.

Tant que le Roi n'a pas fixé pour une catégorie de dispensateurs de soins que la possibilité existe de facturer de manière électronique dans le cadre du régime du tiers payant, les dispensateurs de soins concernés continuent à facturer sur papier lorsqu'ils appliquent le régime du tiers payant.

Il en va de même pour le dispensateur de soins qui appartient à une catégorie pour laquelle la disponibilité de la facturation électronique aux organismes assureurs dans le cadre de MyCareNet a été fixée par le Roi, mais qui, durant la période transitoire de 2 ans mentionnée ci-dessus, n'utilise pas cette facturation électronique.

Le gouvernement souhaite limiter cette obligation d'application du tiers payant aux prestations des médecins généralistes, à l'exception des visites, et pour les bénéficiaires ayants droit au régime préférentiel.

En ce qui concerne le contrôle et la sanction des infractions au régime du tiers payant social obligatoire, la réglementation actuelle offre déjà une base légale suffisante en son article 73*bis*, 7°, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994. L'article 53 de la même loi donne pour sa part la compétence au Roi de préciser les conditions auxquelles une interdiction individuelle d'appliquer le régime du tiers payant peut être prononcée à l'égard d'un dispensateur de soins, dans les cas où cette application n'est pas obligatoire.

Il est proposé d'imposer le tiers payant social pour les bénéficiaires de l'intervention majorée. Le Roi peut toutefois étendre cette mesure d'accessibilité à d'autres catégories de bénéficiaires par un arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Enfin, il est proposé d'évaluer le tiers payant social obligatoire par les médecins généralistes, qui doit commencer le 1er juillet 2015,après un an d'application. De cette manière, il est assuré que, avant de poser d'autres étapes plus avant, les mesures peuvent, si nécessaire, être corrigées.

Onderafdeling 2

Kosten verbonden aan de uitvoering van geneeskundige verstrekkingen bedoeld in artikel 34

Art. 128

Artikel 128 voegt een nieuwe § 4 toe in artikel 35 van de wet. De bedoeling is om, naar het voorbeeld van wat is voorzien in de wet betreffende de ziekenhuizen, uitdrukkelijk te herinneren aan het principe dat onder meer verplaatsingskosten, personeelskosten, kosten verbonden aan gebruik van lokalen, kosten van aanschaffing, vernieuwing, grote herstellingen en onderhoud van de benodigde uitrusting, kosten van materiaal en medische verbruiksgoederen evenals administratieve kosten en kosten verbonden aan de uitreiking van documenten voorzien door of krachtens de wet, inbegrepen zijn in de tarieven die de verplichte verzekering voor de geneeskundige verstrekkingen vaststelt, behoudens uitzonderingen voorzien door of krachtens de wet.

Onderafdeling 3

Slotbepaling

Art. 129

Artikel 129 stelt de inwerkingtreding van de onderafdeling 1 van dit hoofdstuk vast op 1 juli 2015.

Afdeling 2

Wijzigingen aan de wet van 10 april 2014 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid

Art. 130

Voor een correcte toepassing in de tijd van die nieuwe bepalingen beoogd in het huidige wetsontwerp en rekening houdend met de opmerkingen van de Raad van State wordt voorgesteld de datum van inwerkingtreding van hoofdstuk 10 van de voornoemde wet van 10 april 2014 te verschuiven van 1 januari 2015 naar 1 juli 2015.

Art. 131

Artikel 131 stelt de inwerkingtreding van artikel 130 vast op 31 december 2014

Sous-section 2

Frais liés à l'exécution des prestations de santé visées à l'article 34

Art. 128

L'article 128 insère un nouveau § 4 à l'article 35 de la loi. L'objectif est de rappeler formellement dans la loi, à l'instar de ce qui est prévu dans la loi relative aux hôpitaux, le principe selon lequel sont notamment compris dans les tarifs fixés par l'assurance obligatoire pour les prestations de santé, sauf exception prévue par la loi ou vertu de la loi, les frais de déplacement, les frais afférents au personnel, les frais afférents à l'utilisation de locaux, les frais afférents à l'acquisition, au renouvellement, aux réparations importantes et à l'entretien de l'équipement requis, les frais liés au matériel et aux produits de consommation médicaux ainsi que les frais administratifs et les frais liés à la délivrance de documents prévus par ou en vertu de la loi.

Sous-section 3

Disposition finale

Art. 129

L'article 129 fixe au 1er juillet 2015 l'entrée en vigueur de la sous-section 1re du présent chapitre.

Section 2

Modifications à la loi du 10 avril 2014 portant des dispositions diverses en matière de santé

Art. 130

Pour une application correcte dans le temps des nouvelles dispositions visées par le présent projet de loi, et tenant compte des remarques du Conseil d'État, il est proposé de reporter du 1er janvier 2015 au 1er juillet 2015 la date d'entrée en vigueur du chapitre 10 de la loi du 10 avril 2014.

Art. 131

L'article 131 fixe l'entrée en vigueur de l'article 130 au 31 décembre 2014.

HOOFDSTUK 5

Wijzigingen aan de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen gecoördineerd op 14 juli 1994

Afdeling 1

Begrotingsdoelstelling

Art. 132

De reële groeinorm die thans in artikel 40 van de wet is vastgelegd bedraagt 3 % ten opzichte van de globale doelstelling van het vorige jaar.

De regering heeft beslist om tegen 2018 een begrotingsevenwicht te bereiken. Daartoe dienen de nodige bezuinigingen genomen te worden binnen de primaire en sociale uitgaven.

In deze globale federale begrotingscontext is het noodzakelijk om een nieuw groeipad te definiëren. Dit groeipad impliceert bezuinigingen ten aanzien van het huidige groeipad, maar moet tegelijk budgettaire ruimte bieden voor nieuwe investeringen, met het oog op het garanderen van een toegankelijke en kwalitatief hoogstaande gezondheidszorg. In de gezondheidszorgen wordt voorzien in een stabiel budgettair meerjarenplan.

De globale begrotingsdoelstelling van de gezondheidszorgen voor 2015 wordt op 23 846 820 duizend EUR vastgelegd.

Vanaf 2016 stemt het bedrag van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling overeen met het bedrag van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling van het vorige jaar, vermeerderd met een reële groeinorm van 1,5 pct. en vermeerderd met het bedrag dat overeenstemt met de meerkost in het begrotingjaar van de indexering van de lonen, verzekerings-tegemoetkomingen, tarieven en prijzen zoals voorzien in de reglementaire bepalingen.

Voor het jaar 2016 wordt daarenboven het bedrag van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling van het vorige jaar eerst verminderd met de impact van de financiering van de investeringen in de infrastructuur en de medisch-technische diensten van de ziekenhuizen zoals omschreven in de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming.

Tegen 2018 wordt een bijkomend bedrag van 236 miljoen EUR structureel bezuinigd inzake uitgaven voor gezondheidszorgen binnen of buiten de globale begrotingsdoelstelling. Desgevallend zal het bedrag van de globale begrotingsdoelstelling aangepast worden.

CHAPITRE 5

Modifications à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Section 1re

Objectif budgétaire

Art. 132

La norme de croissance réelle qui est actuellement fixée à l'article 40 de la loi s'élève à 3 % par rapport à l'objectif budgétaire global de l'année précédente.

Le gouvernement a décidé d'arriver à un équilibre budgétaire pour 2018. A cette fin, il y a lieu de réaliser les économies nécessaires dans les dépenses primaires et sociales.

Dans ce contexte budgétaire fédéral global, il importe de définir un nouveau rythme de croissance. Ce rythme de croissance implique des économies par rapport au rythme de croissance actuel, mais doit en même temps offrir un espace budgétaire pour de nouveaux investissements afin de garantir des soins de santé accessibles et de qualité. Un plan budgétaire pluriannuel stable est prévu dans les soins de santé.

L'objectif budgétaire global des soins de santé pour 2015 est fixé à 23 846 820 milliers EUR.

A partir de 2016, le montant de l'objectif budgétaire annuel global correspond au montant de l'objectif budgétaire annuel global de l'année précédente, majoré d'une norme de croissance réelle de 1,5 p.c., ainsi que du montant qui correspond au surcoût dans l'année budgétaire de l'indexation des salaires, des interventions de l'assurance, des tarifs et des prix tels que prévus dans les dispositions réglementaires.

Pour l'année 2016, le montant de l'objectif budgétaire annuel global de l'année précédente est en outre d'abord diminué de l'impact du financement des investissements dans l'infrastructure et les services médico-techniques des hôpitaux tels que définis dans la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'État.

Pour 2018, un montant supplémentaire de 236 millions EUR sera réduit de manière structurelle en ce qui concerne les dépenses de soins de santé normées ou non normées. Le cas échéant, le montant de l'objectif budgétaire global sera adapté.

Het ontwerp werd aangepast overeenkomstig het advies van de Raad van State.

Afdeling 2

Geneesmiddelen

Onderafdeling 1

Referentieterugbetaling

Art. 133 en 134

Artikel 35*ter* van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voorziet in de wettelijke basis van het referentieterugbetalingssysteem.

Met het oog op de uitvoering van de besparingsmaatregelen zoals beslist door de regering met betrekking tot de uitdieping van het referentieterugbetalingssysteem worden wijzigingen doorgevoerd.

De wijziging voorziet enerzijds in een uitdieping van dit referentieterugbetalingssysteem door een bijkomende daling van de vergoedingsbasis 6 jaar na de initiële clusteropening.

De toevoeging van een nieuwe § 10 voorziet de toepassing van deze bijkomende daling van de vergoedingsbasis voor de referentiespecialiteiten waarvoor de initiële clusteropening reeds zes jaar geleden plaatsvond (m.a.w. ten laatste op 1 april 2009), door middel van een eenmalige bijkomende daling van 6 % op 1 maart 2015.

Gelet op de loskoppeling van de prijzen en vergoedingsbases van de generieken en kopieën van deze van hun referentiespecialiteiten, dient er te worden in voorzien dat deze aanpassing ook van toepassing is op de generieken en kopieën, eveneens door middel van een eenmalige bijkomende daling van 6 % op 1 maart 2015.

Anderzijds moet de aanpassing eveneens doorgevoerd worden voor de specialiteiten die een uitzondering krijgen op de toepassing van het referentieterugbetalingssysteem, maar waarvoor de vergoedingsbasis toch met de helft van de normale procentuele waarde wordt verminderd, zoals inspuitbare vormen en specialiteiten waarvoor een bijzondere therapeutische waarde wordt erkend. Voor deze uitzonderingen wordt een eenmalige bijkomende daling van 3 % op 1 maart 2015 toegepast.

Le projet a été adapté conformément à l'avis du Conseil d'État.

Section 2

Médicaments

Sous-section 1re

Remboursement de référence

Art. 133 et 134

L'article 35*ter* de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, prévoit la base légale pour le système de remboursement de référence.

Des modifications sont apportées en vue de l'exécution des mesures d'économies décidées par le gouvernement quant à l'approfondissement du système de remboursement de référence.

La modification prévoit, d'une part, un approfondissement de ce système de remboursement de référence moyennant une diminution supplémentaire de la base de remboursement, 6 ans après l'ouverture initiale du cluster.

L'ajout d'un nouveau § 10 prévoit l'application de cette diminution supplémentaire de la base de remboursement pour les spécialités de référence pour lesquelles l'ouverture initiale du cluster a eu lieu il y a déjà six ans (autrement dit au plus tard au 1er avril 2009), moyennant une diminution complémentaire unique de 6 % au 1er mars 2015.

Vu la déconnexion des prix et des bases de remboursement des génériques et copies de leurs spécialités de référence, il est à prévoir que cette adaptation s'applique également aux génériques et copies contenant le même principe actif, également moyennant une diminution complémentaire unique de 6 % au 1er mars 2015.

D'autre part, la modification doit également être appliquée aux spécialités qui bénéficient d'une exception au système de remboursement de référence mais pour lesquelles la base de remboursement est tout de même diminuée de la moitié du pourcentage de la diminution classique, telles que les formes injectables et les spécialités pour lesquelles une valeur thérapeutique spécifique a été reconnue. Pour ces exceptions, une diminution complémentaire unique de 3 % au 1er mars 2015 est appliquée.

De hoogdringendheid wordt gemotiveerd door het feit dat de toepassing van de referentieterugbetaling vereist dat het Riziv twee maanden op voorhand de lijst van de betrokken specialiteiten en hun nieuwe vergoedingsbasis vaststelt en aan de betrokken firma's meedeelt met het oog op opmerkingen of bezwaren. De lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten dient vervolgens te worden gewijzigd bij ministerieel besluit dat in werking treedt op de eerste dag van de maand volgend op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Onderafdeling 2

Honoraria van de apothekers

Artikel 135 brengt een precisering aan in artikel 35*octies* van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994. Het preciseert dat de indexering van het honorarium van de apotheker voor de geneesmiddelen voor menselijk gebruik of de besteding van de indexmassa enkel kan plaatshebben als het bestaan van deze massa voorafgaandelijk werd vastgesteld. Dit principe is van toepassing in alle andere sectoren waar de honoraria bij akkoord of overeenkomst worden vastgesteld.

Onderafdeling 3

Goedkopere voorschriften

Goedkoop voorschrijven houdt in dat tandartsen,artsen en vroedvrouwen van elk specialisme een minimumpercentage van goedkope geneesmiddelen moeten voorschrijven. Onder goedkope geneesmiddelen verstaat men momenteel originele merkspecialiteiten waarvan de prijs werd teruggebracht tot de vergoedingsbasis, generieken en kopieën, geneesmiddelen die zijn voorgeschreven op stofnaam (International non propietary name) en biologische geneesmiddelen waarvan de vergoedingsbasis een bepaald bedrag niet overschrijdt. Het minimumpercentage wordt berekend op de totaliteit van de geneesmiddelen die de betrokken zorgverlener heeft voorgeschreven en die zijn afgeleverd in een voor het publiek toegankelijke apotheek. Door de concurrentie op de off-patent markt aan te wakkeren wordt ruimte gecreëerd om in de toekomst innovatieve geneesmiddelen billijk te vergoeden. Daarom wordt de definitie "goedkoop voorschrijven" aangepast: de originele specialiteiten, generieken of kopieën die vallen onder de referentieterugbetaling moeten voortaan worden voorgeschreven op stofnaam of behoren tot de groep van de goedkoopste geneesmiddelen, zoals van

L'extrême urgence est motivée par le fait que l'application du système de remboursement de référence impose que l'INAMI établisse deux mois à l'avance la liste des spécialités concernées et de leur nouvelle base de remboursement et les communique aux firmes concernées en vue de remarques ou objections. La liste des spécialités pharmaceutiques remboursables doit ensuite être adaptée par arrêté ministériel qui entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour après sa publication au *Moniteur belge*.

Sous-section 2

Honoraires des pharmaciens

L'article 135 apporte une précision à l'article 35*octies* de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994. Il précise que l'indexation de l'honoraire du pharmacien pour les médicaments à usage humain ou l'affectation de la masse d'indexation ne peuvent intervenir que dans la mesure où l'existence de cette masse est constatée préalablement. Ce principe est d'application dans tous les autres secteurs où les honoraires sont fixés par accord ou par convention.

Sous-section 3

Prescriptions meilleur marché

Prescrire bon marché implique que les dentistes, les médecins et les sages-femmes, quelle que soit leur spécialité, doivent prescrire un pourcentage minimum de médicaments bon marché. Par médicaments bon marché, l'on entend à ce jour des spécialités originales de marque dont le prix a été ramené à la base de remboursement, des génériques et des copies qui sont prescrits en DCI (International non propietary name — Dénomination commune internationale) et les médicaments biologiques dont la base de remboursement ne dépasse pas un certain montant. Le pourcentage minimum est calculé sur la totalité des médicaments qui ont été prescrits par le dispensateur concerné et délivrés dans une officine ouverte au public. Par la stimulation de la concurrence sur le marché des "hors-brevets", est créé un espace pour rembourser à l'avenir de manière équitable les médicaments innovants. C'est pourquoi la définition de "prescription bon marché" est adaptée: les spécialités originales, génériques ou les copies qui tombent sous le remboursement de référence doivent désormais être prescrites en DCI ou appartenir au groupe des médicaments les moins chers comme

toepassing in de maatregel aflevering van goedkoopste geneesmiddel bij VOS. Producten die zich niet op deze prijs aligneren blijven terugbetaald, maar komen niet in aanmerking voor de nieuwe voorschrijfquota "goedkoopste". Zodoende wordt de voorschrijver gestimuleerd zo goedkoop mogelijk voor te schrijven en dienen chronische patiënten tijdens een behandeling niet van geneesmiddel te wijzigen door het invoeren van deze maatregel. De quota van de voorschrijvers zullen per koninklijk besluit en na overleg worden vastgesteld zodat een besparing van 30 miljoen euro op jaarbasis zou kunnen worden gerealiseerd, te beginnen op 1 januari 2015. De Koning zal dan ook de observatieperiode en het aantal verpakkingen dat moet worden voorgeschreven om in aanmerking te komen kunnen vaststellen. Gezien de definitie van goedkoop voorschrijven wordt gewijzigd is er immers enige tijd nodig om de voorschrijvers de mogelijkheid te geven kennis te nemen van de nieuwe regels en hun gedrag te wijzigen. De wettelijke basis om in 2015 een nieuwe observatieperiode per Koninklijk Besluit overlegd in Ministerraad te kunnen vastleggen, moet met andere woorden zo snel mogelijk kunnen worden vastgelegd wil men vermijden dat de huidige observatieperiode blijft doorlopen hoewel een nieuwe definitie van het goedkope voorschrift van toepassing is vanaf 1 januari 2015.

Het ontwerp werd aangepast overeenkomstig het advies van de Raad van State.

Onderafdeling 4

Heffingen op de omzet

Deze onderafdeling heeft tot doel de inning van de heffingen op het zakencijfer van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten voor het jaar 2015 te regelen.

De basisheffing die sinds 2006 voorzien is in artikel 191, eerste lid, 15°novies, van de gecoördineerde wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen wordt verdergezet in 2015, met een percentage van 6,73 %.

De verderzetting van deze heffing in 2015laat toe een continuïteit te handhaven op budgettair niveau in vergelijking met het in vorige jaren gevoerde beleid. Het percentage van de heffing voorzien in artikel 191, eerste lid, 15°novies, van de wet wordt sinds 2010 vastgelegd op 6,73 %.

De heffing die voorzien is in artikel 191, eerste lid, 15°duodecies, van de gecoördineerde wet betreffende

d'application pour la mesure délivrance du médicament le moins cher en prescription DCI. Les produits qui ne s'alignent pas sur ce prix resteront remboursés mais ne seront pas pris en considération dans le nouveau quota de prescriptions meilleur marché. De cette manière, le prescripteur est stimulé pour prescrire le médicament le meilleur marché possible et les patients chroniques ne doivent pas changer de médicament pendant le traitement suite à l'introduction de cette mesure. Le quota des prescripteurs sera après concertation fixé par arrêté royal ce qui pourra générer une économie de 30 millions d'euros sur base annuelle à partir du 1er janvier 2015. Le Roi déterminera en outre la période d'observation et le nombre de conditionnements qui doivent être prescrits pour pouvoir être pris en compte. Puisque la définition de "prescrire bon marché" a été modifiée, un certain temps est nécessaire pour donner aux prescripteurs la possibilité de prendre connaissance des nouvelles règles et d'adapter leur comportement. Autrement dit, la base légale afin de pouvoir établir une nouvelle période d'observation par Arrêté Royal délibéré en Conseil des ministres, doit être crée si on veut éviter que l'actuelle periode d'observation continue, bien qu'une nouvelle définition de la prescription bon marché sera d'application dès le 1e janvier 2015.

Le projet a été adapté conformément à l'avis du Conseil d'État.

Sous-section 4

Cotisations sur le chiffre d'affaires

La présente sous-section vise à régler la perception des cotisations sur le chiffre d'affaires des spécialités pharmaceutiques remboursables pour l'année 2015.

La cotisation de base qui est prévue depuis 2006 à l'article 191, alinéa 1er, 15°novies, de la loi coordonnée relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités est reconduite en 2015. Le pourcentage appliqué est de 6,73 %.

La reconduction de cette cotisation en 2015 permet de maintenir une continuité au niveau budgétaire par rapport à la politique menée à cet égard au cours des années antérieures. En effet, le pourcentage de la cotisation prévue à l'article 191, alinéa 1er, 15°novies, de la loi, est depuis 2010 de 6,73 %.

La contribution décrite à l'article 191, alinéa 1er, 15°duodecies, de la loi coordonnée relative à

de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen heeft als doel de farmaceutische bedrijven te laten bijdragen aan het behoud van de budgettaire situatie.

Gezien de huidige budgettaire conjunctuur, wordt deze bijdrageheffing van 1 % eveneens verdergezet.

De weesheffing die beschreven wordt in artikel 191, eerste lid, 15°*ter*decies van de gecoördineerde wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bedoeld om de weesgeneesmiddelen met een omzet hoger dan 3 miljoen te laten deelnemen aan de uitgaven van de solidariteit, wordt verdergezet.

De uitgaven van de sociale zekerheid voor dit soort van geneesmiddelen zijn niet verminderd. Als gevolg hiervan, maar eveneens rekening houdend met het nut van deze producten, wordt de weesheffing verdergezet onder de vorm van een deelname, maar in een beperktere mate, aan de solidariteit.

Art. 138

Artikel 138 voorziet de verderzetting van de 'standaardheffing' en zijn uitvoeringsmodaliteiten voor het jaar 2015.

Art. 139

Artikel 139 voorziet de verderzetting van de 'bijdrageheffing' voor het jaar 2015.

Art. 140

Artikel 140 voorziet de verderzetting van de 'weesheffing' voor het jaar 2015.

Onderafdeling 5

Bijdrage op de marketing

De bijdrage die voorzien is in artikel 191, eerste lid, 31°, van de gecoördineerde wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen werd ingevoerd om het negatieve effect van de promotie op de verhoging van het aantal voorschriften van de vergoedbare geneesmiddelen te compenseren.

De publicaties in verband met farmaceutische

l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, vise à faire participer les firmes pharmaceutiques au maintien de la situation budgétaire.

Vu la conjoncture budgétaire actuelle, cette cotisation contributive de 1 % est également maintenue.

La cotisation orpheline décrite à l'article 191, alinéa 1er, 15°*ter*decies de la loi coordonnée relative à l'assurance obligatoire maladie-invalidité, visant à faire participer aux dépenses de la solidarité, les médicaments orphelins dont les chiffres d'affaires sont supérieurs à 3 millions d'euros est reconduite.

Les dépenses de la sécurité sociale pour cette gamme de médicaments n'ont pas diminuées, par conséquent vu ces dernières mais tenant compte aussi de l'utilité de ces produits, la cotisation orpheline est maintenue comme une participation, mais moindre, à la solidarité.

Art. 138

L'article 138 prévoit la reconduction de la "cotisation standard" et ses modalités d'exécution pour l'année 2015.

Art. 139

L'article 139 maintient la "cotisation contributive" pour l'année 2015.

Art. 140

L'article 140 maintient la "cotisation orpheline" pour l'année 2015.

Sous-section 5

Contribution sur le marketing

La contribution prévue à l'article 191, alinéa 1er, 31°, de la loi coordonnée relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnité, a été instauréepour contrebalancer l'effet négatif de la promotion sur l'augmentation du volume de prescription des médicaments remboursables.

Les publications en matière de marketing

marketing onderlijnen een allocatie aan deze sector die 15 tot 30 % van het omzetcijfer vertegenwoordigt. Deze hebben eveneens de invoering van deze bijdrage ondersteund en werden sindsdien niet tegengesproken, waardoor deze bijdrage verdergezet wordt voor het jaar 2015.

Art. 141

Artikel 141 voorziet de verderzetting van de 'compensatoire bijdrage' voor het jaar 2015.

Het ontwerp werd aangepast overeenkomstig het advies van de Raad van State.

HOOFDSTUK 6

Indexsprong

In uitvoering van het Regeerakkoord dat voorziet in een indexsprong in 2015, wordt een vergelijkbaar principe toegepast op de uitgaven van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging die vallen onder de partiële en de jaarlijkse globale begrotingsdoelstelling voor het dienstjaar 2015, zoals die werden vastgesteld door de Algemene Raad in haar vergadering van 21 oktober 2014. Dit betekent dat gedurende het kalenderjaar 2015 geen indexering wordt toegepast op alle honoraria, tegemoetkomingen, remgelden, remgeldplafonds en prijzen.

Vanaf 2016 worden de indexeringen die gebaseerd zijn op het mechanisme juni-juni, zoals voorzien in artikel 1 van het koninklijk besluit van 8 december 1997 tot bepaling van de toepassingsmodaliteiten voor de indexering van de prestaties in de regeling van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, uitgevoerd op datum zoals voorzien in de diverse betrokken besluiten. In 2015 stemt het budgettair effect overeen met een bedrag van 70,4 miljoen euro.

Voor die honoraria, tegemoetkomingen, remgelden en prijzen die vallen onder de spilindex zoals bedoeld in de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, zal de eerste indexaanpassing pas mogelijk zijn ten vroegste vanaf 1 januari 2016. De eerste verhoging mag niet meer dan 2 % bedragen en wordt toegepast op het indexeerbaargedeelte van de prijzen zoals dat van toepassing is op 31 december 2015. Om te vermijden dat blokkering van de index in 2015 zou worden ingehaald in 2016, wordt afgeweken van de

pharmaceutique, soulignant une allocation à ce secteur représentant de 15 à 30 % du chiffre d'affaires, qui ont également soutenu l'instauration de cette contribution, n'ont pas été contredites depuis, maintenant ainsi cette contribution pour l'année 2015.

Art. 141

L'article 141 maintient la "contribution compensatoire" pour l'année 2015.

Le projet a été adapté conformément à l'avis du Conseil d'État.

CHAPITRE 6

Saut d'index

En exécution de l'accord gouvernemental qui prévoit un saut d'index en 2015, il est appliqué un principe comparable en ce qui concerne les dépenses de l'assurance obligatoire soins de santé qui tombent sous les objectifs budgétaires partiels et global annuel pour l'année 2015, tels qu'ils ont été arrêtés par le Conseil général lors de sa réunion du 21 octobre 2014. Cela signifie que durant l'année calendrier 2015 aucune indexation n'est appliquée sur l'ensemble des honoraires, interventions, tickets modérateurs, plafonds des tickets modérateurs et prix.

A partir de 2016, les indexations qui sont basées sur le mécanisme juin-juin, comme prévu à l'article 1er de l'arrêté royal du 8 décembre 1997 fixant les modalités d'application pour l'indexation des prestations dans le régime de l'assurance obligatoire soins de santé, sont réalisées à la date prévue dans les différents arrêtés concernés. En 2015, l'effet budgétaire est de l'ordrde de 70,4 millions d'euro.

Pour les honoraires, tickets modérateurs et prix qui tombent sous l'indice-pivot tel que visé dans la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public, la première adaptation de l'index sera seulement possible au plus tôt à partir du 1er janvier 2016. La première augmentation ne peut pas s'élever à plus de 2 % et est appliquée sur la partie indexable des prix telle que d'application au 31 décembre 2015. Pour éviter que le blocage de l'index en 2015 ne soit rattrapé en 2016, on s'écarte du rattachement à l'indice-pivot 114,20 tel que déterminé

koppeling aan de spilindex 114,20 zoals bepaald in artikel 4, tweede lid van die wet en wordt deze koppeling vervangen door een koppeling aan de spilindex van toepassing op 1 december 2015.

Deze bepalingen doen geen afbreuk aan de bevoegdheid van de overeenkomsten- en akkoordencommissies om, in toepassing van artikel 51, § 2 van de wet vast te stellen dat er geen marge is om de geneeskundige verstrekkingen te indexeren op 1 januari 2015, maar zij kunnen beslissen om binnen hun partiële begrotingsdoelstelling zoals die is vastgesteld door de Algemene Raad op 21 oktober 2014, een lineaire besparing op een gedeelte van hun honoraria door te voeren, waardoor ten minste de structurele budgettaire ruimte beschikbaar ontstaat om de sleutelletterwaarde van de honoraria aan te passen.

TITEL 6

SOCIALE ZAKEN

HOOFDSTUK 1

Wijzigingen van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Dit hoofdstuk bevat vier maatregelen op het vlak van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en een wijziging van de administratieve sancties.

Op de eerste plaats wenst de regering de inspanningen te versterken die worden verricht om de socio-professionele re-integratie van de arbeidsongeschikte gerechtigden te begunstigen. Met het oog hierop wenst ze te bewerkstelligen dat er ten laatste drie maanden na de start van de arbeidsongeschiktheid een re-integratieplan en, voor wie het nodig is, tevens een tijdelijk herinschakelingsproject wordt opgemaakt. Daarbij zal in zeer sterke mate rekening worden gehouden met de restcapaciteiten van de gerechtigde.

De aanpak die hierbij gevolgd zal worden zal multidisciplinair zijn en zal de betrokkenheid van alle relevante actoren moeten inhouden. De adviserend geneesheer van het ziekenfonds zal alvast één van deze actoren zijn. Artikel 153, § 2, tweede lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, bepaalt immers dat de adviserend geneesheer toeziet op de socio-professionele re-integratie van de arbeidsongeschikte gerechtigden. Daartoe neemt hij alle nuttige maatregelen en neemt hij, met het akkoord van de

à l'article 4, alinéa 2, de la loi et ce rattachement est remplacé par un rattachement à l'indice-pivot d'application au 1er décembre 2015.

Ces dispositions ne portent pas atteinte à la compétence des Commissions de conventions et d'accords de constater, en application de l'article 51, § 2, de la loi, qu'il n'y a aucune marge pour indexer les prestations de soins au 1er janvier 2015, mais elles peuvent décider, à l'intérieur de leur objectif budgétaire partiel tel que celui-ci a été fixé par le Conseil général le 21 octobre 2014, d'appliquer une économie linéaire sur une partie de leurs honoraires, dégageant au moins la marge budgétaire structurelle requise pour adapter la valeur de la lettre clé des honoraires.

TITRE 6

AFFAIRES SOCIALES

CHAPITRE 1ER

Modifications à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Ce chapitre comporte quatre mesures dans le cadre des indemnités d'incapacité de travail et une modification des sanctions administratives.

En premier lieu, le gouvernement souhaite renforcer les efforts qui sont accomplis en vue de favoriser la réintégration socio-professionnelle des titulaires reconnus incapables de travailler. A cet effet, le gouvernement a l'intention de parvenir à ce qu'un plan de réintégration et, lorsque cela est jugé nécessaire, un trajet temporaire de réintégration soit élaboré au plus tard trois mois après le début de l'incapacité de travail. Une attention prioritaire sera réservée aux capacités résiduaires du titulaire.

L'approche à suivre dans ce contexte sera multidisciplinaire et inclura la participation de tous les acteurs essentiels. Le médecin-conseil de la mutualité sera un de ces acteurs. L'article 153, § 2, alinéa 2, de la loi sur l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, prévoit déjà que le médecin-conseil veille à la réinsertion socio-professionnelle des titulaires en incapacité de travail. Il prend à cet effet toutes les mesures utiles et contacte, avec l'accord du titulaire, toute personne physique ou morale susceptible de contribuer à la réinsertion professionnelle de celui-ci.

gerechtigde, contact op met elke natuurlijke of rechtspersoon die kan bijdragen tot de beroepsinschakeling van de gerechtigde. De adviserend geneesheer neemt eveneens deel aan het beroepsherscholingstraject van de gerechtigde.

De adviserend geneesheer zal evenwel niet de enige actor zijn die betrokken zal moeten worden. Ook de werkgever, de behandelende arts van de gerechtigde, de interne en externe diensten voor preventie en bescherming op het werk en het RIZIV zullen hun rol moeten spelen. Daarom zal de regering aan de sociale partners en aan de actoren binnen de Nationale Arbeidsraad en het RIZIV vragen om overleg te plegen over de aspecten die tot hun respectievelijke bevoegdheden behoren. Hiertoe kunnen de samenwerkingsakkoorden tussen het RIZIV en de regionale tewerkstellingsdiensten worden versterkt om de mogelijkheden van specifieke opleidingen uit te breiden. Er zullen eveneens regelmatige opvolgings- en evaluatiegesprekken van het re-integratieplan worden georganiseerd.

Het is de Koning die zal bevoegd zijn om de betrokken actoren, de inhoud en de modaliteiten van het re-integratieplan evenals de modaliteiten van de regelmatige opvolging te bepalen.

Ten tweede zal het bedrag van de arbeidsongeschiktheidsuitkering berekend worden op basis van een referteperiode van de vier kwartalen die voorafgaan aan het kwartaal waarin de arbeidsongeschiktheid zich voordoet. Het is de bedoeling om deze maatregel zo snel mogelijk in de loop van 2015 in werking te laten treden.

Nu wordt het bedrag van de arbeidsongeschiktheidsuitkering berekend op basis van het laatste dagloon. Deze referteperiode is zeer kort, hetgeen tot scheeftrekkingen kan leiden. Beter is dan ook om de uitkering te berekenen op het gemiddeld loon tijdens een langere periode. Bovendien is de huidige, korte referteperiode fraudegevoelig.

De derde maatregel hangt vast aan de uitvoering van de hierboven vermelde maatregel met betrekking tot de berekening van het bedrag van de arbeidsongeschiktheidsuitkering. Doordat het bedrag van de arbeidsongeschiktheidsuitkering berekend zal worden op basis van een referteperiode van 12 maanden, moet de wachttijd eveneens op 12 maanden worden gebracht. Tot nu toe moet een werknemer 120 arbeidsdagen hebben tijdens een wachttijd van zes maanden om recht te hebben op een arbeidsongeschiktheidsuitkering.

De regering is overigens van oordeel dat een wachttijd van slechts zes maanden niet in verhouding staat tot

Le médecin-conseil participe également au processus de réadaptation professionnelle du titulaire.

Cependant, le médecin-conseil ne sera pas le seul acteur à être impliqué. Doivent également être impliqués, l'employeur, le médecin traitant du titulaire, les services internes et externes pour la prévention et la protection au travail et l'INAMI. Pour cette raison, le gouvernement demandera aux partenaires sociaux et aux acteurs concernés au sein du Conseil national du travail et de l'INAMI de se concerter sur les aspects qui relèvent de leurs compétences respectives. Pour ce faire, les accords de coopération entre l'INAMI et les services régionaux de l'emploi peuvent être renforcés afin d'étendre les possibilités de formation spécifiques. De plus, des entretiens périodiques de suivi et d'évaluation du plan de réintégration seront organisés.

C'est le Roi qui sera compétent pour déterminer les acteurs impliqués, le contenu et les modalités du plan de réintégration ainsi que les modalités du suivi régulier.

En deuxième lieu, le montant des indemnités d'incapacité de travail sera calculé sur la base d'une période de référence des quatre trimestres qui précèdent le trimestre de l'incapacité de travail. Il est proposé que cette mesure entre en vigueur le plus vite possible dans le courant de 2015.

Actuellement, le montant de l'indemnité d'incapacité de travail est calculé sur la base de la dernière rémunération journalière. Cette période de référence est trop courte, ce qui peut conduire à des distorsions. C'est pourquoi, il est préférable de calculer l'indemnité sur la base d'une rémunération moyenne calculée sur une période plus longue. En outre, la courte période de référence actuelle peut mener à des situations de fraude.

La troisième mesure est liée à l'exécution de la mesure énoncée ci-dessus en ce qui concerne le calcul du montant de l'indemnité d'incapacité de travail. Du fait que le montant de l'indemnité d'incapacité de travail sera calculé sur la base d'une période de référence de 12 mois, la période de stage doit également être portée à 12 mois. Jusqu'à présent, un travailleur doit prouver 120 jours de travail au cours d'une période de stage de six mois, pour pouvoir ouvrir un droit aux indemnités d'incapacité de travail.

Le gouvernement considère en outre qu'une période de stage de seulement six mois n'est pas en adéquation

het feit dat een persoon die arbeidsongeschikt wordt een arbeidsongeschiktheidsuitkering kan blijven ontvangen tot aan de pensioengerechtigde leeftijd. Voor een dergelijk langdurig recht op uitkeringen mag een belangrijkere arbeidsprestatie worden verlangd en mag de betaling van meer sociale bijdragen worden verwacht. Daarnaast wijst een vergelijking met gelijkaardige uitkeringen in de andere lidstaten van de Europese Unie uit dat België met een voorwaarde van een bepaald aantal arbeidsdagen tijdens een wachttijd van twaalf maanden nog altijd één van de mildste toekenningsvoorwaarden hanteert.

De voorwaarden van opening van het recht op moederschapsuitkeringen (120 arbeidsdagen tijdens een wachttijd van zes maanden) blijven onveranderd. Het recht op moederschapsuitkeringen is in de tijd beperkt. Bijgevolg is het niet aangewezen om de verstrenging van de arbeidsvoorwaarde voor het recht op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen door te trekken naar het recht op moederschapsuitkeringen.

De vierde maatregel heeft betrekking op het bedrag van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen die werklozen tijdens de eerste zes maanden van hun primaire arbeidsongeschiktheid ontvangen.

Aan het principe dat een werkloze tijdens de eerste zes maanden van de primaire arbeidsongeschiktheid recht heeft op een arbeidsongeschiktheidsuitkering waarvan het bedrag gelijk is aan dat van zijn vroegere werkloosheidsuitkering, wordt niet geraakt. Wel zal er vanaf 1 januari 2015 een maximumplafond worden gehanteerd: het bedrag van de arbeidsongeschiktheidsuitkering voor een werkloze zal worden beperkt tot het bedrag van de arbeidsongeschiktheidsuitkering waarop de betrokkene recht zou hebben gehad indien hij voor het intreden van zijn arbeidsongeschiktheid niet werkloos maar aan het werk was. Ook deze maatregel zal in voege treden vanaf 1 januari 2015.

Wat de administratieve sancties betreft wordt verwezen naar de artikelsgewijze bespreking.

Art. 143

De voorgestelde wijziging van de gecoördineerde wet door artikel 143 van dit wetsontwerp heeft tot doel om het verplichte aanbod van een socioprofessioneel re-integratieplan te voorzien aan de arbeidsongeschikte gerechtigden uiterlijk drie maanden na het begin van de arbeidsongeschiktheid.

Het doel van het aanbod is om de re-integratie op de arbeidsmarkt van personen die arbeidsongeschikt

avec le fait qu'une personne puisse continuer à percevoir une indemnité d'incapacité de travail jusqu'à l'âge légal de la pension de retraite. Pour pouvoir prétendre à un tel droit prolongé aux indemnités, il peut être exigé des prestations de travail plus importantes ainsi que le paiement de plus de cotisations sociales. De plus, une comparaison avec les indemnités de même nature dans les autres États membres de l'Union Européenne démontre que la Belgique, avec la condition d'un nombre déterminé de jours de travail durant une période de stage de 12 mois, reste encore toujours un des États ayant les conditions d'octroi les plus souples.

Les conditions d'ouverture du droit aux indemnités de maternité (120 jours de travail durant un stage de six mois) restent inchangées. Le droit aux indemnités de maternité est limité dans le temps. Par conséquent, il n'est pas indiqué d'étendre aux indemnités de maternité le renforcement des conditions de travail prévues pour le droit aux indemnités d'incapacité de travail.

La quatrième mesure a trait au montant des indemnités d'incapacité de travail que les chômeurs perçoivent durant les six premiers mois de leur incapacité de travail primaire.

Il n'est pas touché au principe selon lequel un chômeur a droit durant les six premiers mois d'incapacité de travail primaire à des indemnités d'incapacité de travail dont le montant équivaut à celui correspondant à son allocation de chômage précédente. A partir du 1er janvier 2015, il sera bien prévu d'instaurer un plafond maximum: le montant de l'indemnité d'incapacité de travail d'un chômeur sera limité au montant de l'indemnité d'incapacité de travail auquel l'intéressé aurait droit si, avant le début de son incapacité de travail, il n'était pas chômeur mais bien travailleur. Cette mesure entrera également en vigueur à partir du 1er janvier 2015.

Concernant les sanctions administratives, il est renvoyé au commentaire article par article.

Art. 143

La modification proposée à la loi coordonnée par l'article 143 du présent projet de loi a pour objet de prévoir l'offre obligatoire d'un plan de réinsertion socioprofessionnelle aux titulaires en incapacité de travail, au plus tard trois mois après le début de l'incapacité de travail.

Le but de l'offre est de promouvoir la réintégration sur le marché du travail des personnes qui sont en

geworden zijn te bevorderen. Daarbij zal worden uitgegaan van wat de betrokkene nog kan en niet alleen van wat hij niet meer kan. Twee instrumenten van re-integratie die al opgenomen zijn in de RIZIV-wetgeving, zijn de hervatting van een aan de gezondheidstoestand van de gerechtigde aangepaste arbeid, met toelating van de adviserend geneesheer waarbij de erkenning van de arbeidsongeschiktheid, onder bepaalde voorwaarden, wordt behouden en het verwezenlijken van een programma van beroepsherscholing voor de gerechtigden voor wie hetzij een opfrissing van verworven competenties, hetzij de verwerving van nieuwe beroepscompetenties noodzakelijk zijn. Tijdens het doorlopen van dit programma van beroepsherscholing behoudt de gerechtigde de erkenning van zijn arbeidsongeschiktheid. In samenspraak met alle betrokken actoren, waarbij een nauw overleg met de sociale partners op de eerste plaats komt, zal bekeken worden of nog andere instrumenten van re-integratie kunnen worden aangewend.

Regelmatige opvolgings- en evaluatiegesprekken van het re-integratieplan zullen worden georganiseerd

Aan de Koning wordt de bevoegdheid verleend om de betrokken actoren, de inhoud van het re-integratieplan en zijn modaliteiten evenals de modaliteiten van de regelmatige opvolging te bepalen, gelet op het advies van de Raad van State.

Art. 144

De in artikel 144 van dit ontwerp voorgestelde wijziging beoogt de periode van wachttijd tot twaalf maanden te verlengen die vereist is voor de opening van het recht op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen. De periode van wachttijd die vereist is voor de opening van het recht op prestaties van de moederschapsverzekering (moederschapsuitkeringen toegekend gedurende de periodes van moederschapsbescherming bedoeld in de artikelen 114 en 114*bis* van de gecoördineerde wet, uitkeringen toegekend voor het vaderschaps- of geboorteverlof, voor het omgezet moederschapsverlof en voor het adoptieverlof) blijft vastgesteld op zes maanden.

Art. 145

De voorgestelde wijziging beoogt om de voorwaarden van behoud van het recht op prestaties bedoeld in artikel 129, 1° van de gecoördineerde wet voor de gerechtigden die de vereiste wachttijd voor de opening van het recht op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen hebben vervuld, aan te passen in functie van de verlenging van de voornoemde periode tot twaalf maanden. Het

incapacité de travail. Le principe de cette offre est de considérer ce que les intéressés peuvent encore faire et pas seulement la perte de leur capacité de gain. Deux outils de réinsertion déjà prévus par la législation sur l'INAMI sont la reprise d'un travail adapté à l'état de santé du titulaire, avec l'autorisation du médecin-conseil tout en maintenant, sous certaines conditions, la reconnaissance de l'incapacité de travail et l'accomplissement d'un programme de réadaptation professionnelle pour les titulaires pour lesquels soit une remise à niveau des compétences acquises soit l'acquisition de nouvelles compétences professionnelles sont nécessaires. Durant l'accomplissement de ce programme de réadaptation professionnelle, le titulaire maintient la reconnaissance de son incapacité de travail. En concertation avec tous les acteurs concernés, dont une concertation étroite avec les partenaires sociaux est primordiale, il sera étudié si d'autres instruments de réintégration peuvent être appliqués.

Des entretiens périodiques de suivi et d'évaluation du plan de réinsertion seront organisés.

Vu l'avis du Conseil d'État, la compétence est confiée au Roi de déterminer les acteurs impliqués, le contenu du plan de réintégration et ses modalités ainsi que les modalités du suivi régulier.

Art. 144

La modification proposée à l'article 144 du présent projet vise à prolonger à douze mois, la période de stage requise pour l'ouverture du droit aux indemnités d'incapacité de travail. La durée du stage requise pour l'ouverture du droit aux prestations de l'assurance maternité (indemnités de maternité allouées pendant les périodes de protection de la maternité visées aux articles 114 et 114*bis* de la loi coordonnée, indemnités allouées pour le congé de paternité ou de naissance, pour le congé de maternité converti et pour le congé d'adoption), reste fixée à six mois.

Art. 145

La modification proposée vise à adapter les conditions de maintien du droit aux prestations visées à l'article 129, 1° de la loi coordonnée pour les titulaires qui ont accompli le stage requis pour l'ouverture du droit aux indemnités d'incapacité de travail, en fonction de l'allongement de ladite période à douze mois. Il n'est en effet plus nécessaire de prolonger le maintien du droit

is namelijk niet meer noodzakelijk om het behoud van het recht op prestaties te verlengen tot het einde van het kwartaal dat volgt op datgene waarin de gerechtigde zijn wachttijd heeft vervuld om de verbinding te maken met de bepaling van behoud van het recht bedoeld in artikel 130 van de gecoördineerde wet; het volstaat om het recht op prestaties van de voornoemde gerechtigden te verlengen tot het einde van het kwartaal waarin zij hun wachttijd hebben volbracht. Vervolgens zijn het de bepalingen over het behoud van het recht op prestaties bedoeld in artikel 130 van de gecoördineerde wet die van toepassing zijn voor de gerechtigden die een arbeidsongeschiktheid aangeven na het einde van het kwartaal van vervulling van de wachttijd.

Art. 146

De voorgestelde wijziging beoogt om de voorwaarden van behoud van het recht op prestaties aan te passen in functie van de verlenging van de periode van wachttijd die vereist is voor de opening van het recht op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen. Als de duur van de wachttijd krachtens artikel 144 van dit wetsontwerp tot twaalf maanden wordt verlengd, past het om bijgevolg het aantal werkdagen aan te passen waarop de gerechtigde deze hoedanigheid moet behouden voor het tweede en het derde kwartaal die het kwartaal voorafgaan waarin hij een beroep op prestaties doet. Dit aantal dagen zal door de Koning worden bepaald.

Art. 147

Het is de adviserend geneesheer van de verzekeringsinstelling die zal worden belast met het opmaken van een socioprofessioneel re-integratieplan. Het past dus om in deze zin de opdrachten van de adviserend geneesheer zoals ze in artikel 153, § 2, tweede lid van de gecoördineerde wet zijn omschreven, aan te vullen. Dit is het voorwerp van artikel 147 van dit wetsontwerp.

Art. 148

De in artikel 148 voorgestelde wijziging van dit wetsontwerp beoogt om tijdens de periode van alignering (die overeenstemt met de eerste zes maanden van arbeidsongeschiktheid) de verhoging van de primaire ongeschiktheidsuitkering op te heffen die wordt toegekend aan de gerechtigden die de hoedanigheid van volledig vergoede werkloze hebben, als het bedrag van de werkloosheidsuitkering hoger is dan het bedrag van de primaire ongeschiktheidsuitkering (tijdens de eerste zes maanden van arbeidsongeschiktheid wordt de

aux prestations jusqu'à la fin du trimestre qui suit celui au cours duquel le titulaire a accompli son stage pour faire le lien avec la disposition de maintien du droit visée à l'article 130 de la loi coordonnée; il suffit de prolonger le droit aux prestations des titulaires susvisés, jusqu'à la fin du trimestre au cours duquel ils ont accompli leur stage. Ensuite, ce sont les dispositions de maintien du droit aux prestations visées à l'article 130 de la loi coordonnée qui s'appliquent pour les titulaires qui déclarent une incapacité de travail après la fin du trimestre d'accomplissement du stage.

Art. 146

La modification proposée vise à adapter les conditions de maintien du droit aux prestations en fonction de l'allongement de la période de stage requise pour l'ouverture du droit aux indemnités d'incapacité de travail. Si la durée du stage est prolongée à douze mois en vertu de l'article 144 du présent projet de loi, il convient d'adapter en conséquence, le nombre de jours ouvrables au cours duquel le titulaire doit maintenir cette qualité pour les deuxième et troisième trimestres précédant celui au cours duquel il fait appel aux prestations. Ce nombre de jours sera déterminé par le Roi.

Art. 147

C'est le médecin-conseil de l'organisme assureur qui sera chargé d'établir un plan de réinsertion socio-professionnelle. Il convient donc de compléter en ce sens les missions du médecin-conseil telles que définies à l'article 153, § 2, alinéa 2 de la loi coordonnée. Tel est l'objet de l'article 147 du présent projet de loi.

Art. 148

La modification proposée à l'article 148 du présent projet de loi vise à supprimer, durant la période d'alignement (correspondant aux six premiers mois d'incapacité de travail), la majoration de l'indemnité d'incapacité primaire accordée aux titulaires qui ont la qualité de chômeur complet indemnisé, lorsque le montant de l'allocation de chômage est supérieur au montant de l'indemnité d'incapacité primaire (durant les six premiers mois d'incapacité de travail, l'indemnisation est dès lors limitée au montant de l'indemnité d'incapacité primaire

vergoeding dus beperkt tot het bedrag van de primaire arbeidsongeschiktheidsuitkering als het bedrag van de werkloosheidsuitkering hoger is de dan dat van de primaire ongeschiktheidsuitkering).

Het past dus om in deze zin artikel 87, derde lid, van de gecoördineerde wet te wijzigen.

Art. 149

Het is noodzakelijk om in artikel 114, zevende lid, naar de artikelen 128 tot 132 gemaakte verwijzing te vervangen door de verwijzing naar de nieuwe artikelen 116/1 tot 116/4 (en naar artikel 131) die de voorwaarden van wachttijd en behoud van recht op prestaties in het kader van de moederschapsverzekering betreffen; er zijn namelijk onderscheiden voorwaarden volgens dit wetsontwerp vastgesteld voor de wachttijd en het behoud van het recht voor enerzijds de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en anderzijds voor de prestaties voorzien in het kader van de moederschapsverzekering waarvan het omgezet moederschapsverlof zoals bedoeld in artikel 114, zevende lid, deel uitmaakt.

Om uitkeringen voor het omgezet moederschapsverlof te kunnen genieten, zal de vader van het kind of de co-ouder dus de voorwaarden bedoeld in de nieuwe artikelen 116/1 tot 116/4 (en in artikel 131) moeten vervullen.

De voorgestelde wijziging van deze bepaling vormt dus een formele aanpassing.

Art. 150

Overeenkomstig het advies van de Raad van State, wordt in dit wetsontwerp voorgesteld om onderscheiden voorwaarden van wachttijd en van behoud van het recht te voorzien enerzijds voor het recht op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en anderzijds voor het recht op moederschapsuitkeringen. Het is dus noodzakelijk om artikel 116 van de gecoördineerde wet te wijzigen dat vandaag naar de voorwaarden verwijst die bepaald zijn voor de opening en het behoud van het recht op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en om de verwijzing naar de bijzondere bepalingen voor de moederschapsverzekering te voorzien.

Art. 151

Vóór de door artikel 144 aangebrachte wijziging van de duur van de wachttijd die vereist is voor de opening van het recht op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen, was de wachttijd die moet worden volbracht voor de

si le montant de l'allocation de chômage est supérieur à celui de l'indemnité d'incapacité primaire).

Il convient donc de modifier en ce sens l'article 87, alinéa 3, de la loi coordonnée.

Art. 149

Il est nécessaire de remplacer la référence faite à l'article 114, alinéa 7, de la loi coordonnée, aux articles 128 à 132 par la référence aux nouveaux articles 116/1 à 116/4 (et à l'article 131) qui concernent les conditions de stage et de maintien du droit aux prestations dans le cadre de l'assurance maternité; en effet, des conditions distinctes sont fixées, au terme du présent projet de loi, pour le stage et le maintien du droit, pour les indemnités d'incapacité de travail, d'une part et pour les prestations prévues dans le cadre de l'assurance maternité d'autre part, dont fait partie le congé de maternité converti visé à l'article 114, alinéa 7, de la loi coordonnée.

Pour pouvoir bénéficier des indemnités pour le congé de maternité converti, le père de l'enfant ou le co-parent devra donc remplir les conditions visées aux nouveaux articles 116/1 à 116/4 (et à l'article 131).

La modification proposée à cette disposition constitue donc une adaptation formelle.

Art. 150

Conformément à l'avis du Conseil d'État, il est proposé dans le présent projet de loi de prévoir des conditions de stage et de maintien du droit différentes pour le droit aux indemnités d'incapacité de travail, d'une part, et pour le droit aux indemnités de maternité, d'autre part. Il est donc nécessaire de modifier l'article 116 de la loi coordonnée qui réfère actuellement aux conditions fixées pour l'ouverture et le maintien du droit aux indemnités d'incapacité de travail et d'y prévoir la référence à des dispositions spécifiques pour l'assurance maternité.

Art. 151

Avant la modification apportée par l'article 144 à la durée du stage requis pour l'ouverture du droit aux indemnités d'incapacité de travail, le stage à accomplir pour l'octroi des prestations du titre IV de la loi

toekenning van de prestaties van titel IV van de gecoordineerde wet (arbeidsongeschiktheidsuitkeringen) en titel V (moederschapsuitkeringen) bepaald op zes maanden. Deze wachttijd blijft op zes maanden bepaald voor de opening van het recht op moederschapsuitkeringen, evenals voor de uitkeringen toegekend tijdens het vaderschaps- of geboorteverlof, adoptieverlof of omgezet moederschapsverlof, terwijl zij voor de opening van het recht op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen krachtens de in artikel 144 van dit wetsontwerp voorgestelde wijziging op twaalf maanden wordt gebracht.

Het is dus noodzakelijk om bijzondere bepalingen te voorzien die de duur van de wachttijd die voor de toekenning van de bovenbedoelde uitkeringen moet worden vervuld, tot zes maanden beperken.

Dit is het voorwerp van de wijziging die in artikel 151 van het wetsontwerp wordt voorgesteld.

Art. 152

De door artikel 152 aangebrachte wijzigingen zijn noodzakelijk om de voorwaarden van behoud van het recht op prestaties te behouden voor de gerechtigden die hun wachttijd hebben vervuld, zoals bepaald door de huidige wetgeving voor de toekenning van de prestaties die worden voorzien in het kader van de moederschapsverzekering die het voorwerp uitmaken van Titel V van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. Deze voorwaarden van behoud van het recht op prestaties zijn vandaag dezelfde voor de toekenning van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en de prestaties van de moederschapsverzekering.

Aangezien er in dit wetsontwerp wordt voorgesteld om onderscheiden voorwaarden van wachttijd te bepalen voor de opening van het recht op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en de opening van het recht op moederschapsprestaties en de voorwaarden van wachttijd een impact hebben op deze die worden bepaald voor het behoud van het recht op prestaties van de gerechtigden die hun wachttijd hebben vervuld, is het noodzakelijk om nieuwe bepalingen in titel V van de gecoördineerde wet te voorzien, met het oog op het behouden van de huidige bepaling inzake de voorwaarden van behoud van het recht op prestaties voor de risico's die met de moederschapsverzekering verbonden zijn.

Art. 153

De door artikel 153 aangebrachte wijzigingen zijn noodzakelijk om de voorwaarden van behoud van het

coordonnée (indemnités d'incapacité de travail) et du titre V (indemnités de maternité) était fixé à six mois. Ce stage reste fixé à six mois pour l'ouverture du droit aux indemnités de maternité ainsi qu'aux indemnités allouées pendant les congés de paternité ou de naissance, d'adoption et de congé de maternité converti, alors qu'il est porté à douze mois, pour l'ouverture du droit aux indemnités d'incapacité de travail, en vertu de la modification proposée à l'article 144 du présent projet de loi.

Il est donc nécessaire de prévoir des dispositions spécifiques limitant à six mois la durée du stage à accomplir pour l'octroi des indemnités susvisées.

Tel est l'objet de la modification proposée à l'article 151 du projet de loi.

Art. 152

Les modifications apportées par l'article 152 sont nécessaires pour maintenir les conditions de maintien du droit aux prestations pour les titulaires qui ont accompli leur stage, fixées par la législation actuelle, pour l'octroi des prestations prévues dans le cadre de l'assurance maternité qui font l'objet du titre V de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. Ces conditions de maintien du droit aux prestations sont actuellement les mêmes pour l'octroi des indemnités d'incapacité de travail et des prestations de l'assurance maternité.

Etant donné qu'il est proposé dans le présent projet de loi d'établir des conditions de stage distinctes pour l'ouverture du droit aux indemnités d'incapacité de travail et pour l'ouverture du droit aux prestations de maternité et que les conditions de stage ont un impact sur celles fixées pour le maintien du droit aux prestations des titulaires qui ont accompli leur stage, il est nécessaire de prévoir de nouvelles dispositions dans le titre V de la loi coordonnée, en vue de maintenir le dispositif actuel relatif aux conditions de maintien du droit aux prestations pour les risques liés à l'assurance maternité.

Art. 153

Les modifications apportées par l'article 153 sont nécessaires pour maintenir les conditions de maintien

recht op prestaties te behouden voor de gerechtigden die hun wachttijd hebben vervuld, zoals bepaald door de huidige wetgeving voor de toekenning van de prestaties die worden voorzien in het kader van de moederschapsverzekering die het voorwerp uitmaken van Titel V van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen. Deze voorwaarden van behoud van het recht op prestaties zijn vandaag dezelfde voor de toekenning van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en de prestaties van de moederschapsverzekering.

Aangezien er in dit wetsontwerp wordt voorgesteld om onderscheiden voorwaarden van wachttijd te bepalen voor de opening van het recht op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en de opening van het recht op moederschapsprestaties en de voorwaarden van wachttijd een impact hebben op deze die worden bepaald voor het behoud van het recht op prestaties van de gerechtigden die hun wachttijd hebben vervuld, is het noodzakelijk om nieuwe bepalingen in titel V van de gecoördineerde wet te voorzien, met het oog op het behouden van de huidige bepaling inzake de voorwaarden van behoud van het recht op prestaties voor de risico's die met de moederschapsverzekering verbonden zijn.

Art. 154

De voorgestelde wijziging in artikel 154 van dit wetsontwerp beoogt een nieuwe bepaling over de bewijsmodaliteiten van de vervulling van de wachttijd voor de opening van het recht op moederschapsuitkeringen en het behoud van het recht op moederschapsprestaties in te voeren, rekening houdend met het onderscheid dat, krachtens dit wetsontwerp, wordt aangebracht in de toekenningsvoorwaarden van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en van de prestaties die verbonden zijn aan het moederschap.

Art. 155

De door artikel 155 voorgestelde wijziging beoogt om artikel 116*bis* van de gecoördineerde wet formeel te wijzigen om te verwijzen naar de nieuwe bepalingen inzake de wachttijd en het behoud van het recht op prestaties die eigen aan de moederschapsverzekering zijn en die niet vereist zijn voor de vergoeding van de borstvoedingspauzes.

De uren die overeenstemmen met de borstvoedingspauzes worden bovendien in aanmerking genomen voor de vervulling van de verzekerbaarheidsvoorwaarden die eigen zijn aan de moederschapsverzekering, evenals

du droit aux prestations pour les titulaires qui ont accompli leur stage, fixées par la législation actuelle pour l'octroi des prestations prévues dans le cadre de l'assurance maternité qui font l'objet du titre V de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités. Ces conditions de maintien du droit aux prestations sont actuellement les mêmes pour l'octroi des indemnités d'incapacité de travail et des prestations de l'assurance maternité.

Etant donné qu'il est proposé dans le présent projet de loi d'établir des conditions de stage différentes pour l'ouverture du droit aux indemnités d'incapacité de travail et pour l'ouverture du droit aux prestations de maternité et que les conditions de stage ont un impact sur celles fixées pour le maintien du droit aux prestations des titulaires qui ont accompli leur stage, il est nécessaire de prévoir de nouvelles dispositions dans le titre V de la loi coordonnée, en vue de maintenir le dispositif actuel relatif aux conditions de maintien du droit aux prestations pour les risques liés à l'assurance maternité.

Art. 154

La modification proposée à l'article 154 du présent projet de loi vise à introduire une nouvelle disposition concernant les modalités de preuve de l'accomplissement du stage pour l'ouverture du droit aux indemnités de maternité et le maintien du droit aux prestations de maternité, compte tenu de la distinction qui est opérée, au terme du présent projet de loi, dans les conditions d'octroi des indemnités d'incapacité de travail et des prestations liées à la maternité.

Art. 155

La modification proposée par l'article 155 vise à modifier l'article 116*bis* de la loi coordonnée de manière formelle pour faire référence aux nouvelles dispositions concernant le stage et le maintien du droit aux prestations, spécifiques à l'assurance maternité, qui ne sont pas requises pour l'indemnisation des pauses d'allaitement.

En outre, les heures qui correspondent aux pauses d'allaitement sont prises en considération pour l'accomplissement des conditions d'assurance spécifiques à l'assurance maternité ainsi que pour les conditions

voor de voorwaarden die vereist zijn voor het recht op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen.

Art. 156

Het past om artikel 137 van de gecoördineerde wet aan te passen dat aan de Koning de bevoegdheid geeft om het bedrag van de persoonlijke bijdragen te bepalen die verschuldigd zijn door de gerechtigden wier bijdragen niet de vereiste minimumwaarde bereiken, voor de periode van wachttijd of voor de periode van behoud van het recht op prestaties in functie van het onderscheid dat wordt aangebracht in de toekenningsvoorwaarden die vereist zijn voor de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en de moederschapsprestaties.

Dit is het voorwerp van artikel 156 van dit wetsontwerp dat in artikel 137 de verwijzing naar de bepalingen invoegt die eigen zijn aan de moederschapsverzekering.

Art. 157

Artikel 191 van de gecoördineerde wet somt de verschillende verzekeringsinkomsten op die in het bijzonder bestaan uit de opbrengst van de persoonlijke bijdragen die door de sociaal verzekerde worden betaald voor de periodes van wachttijd en/of van behoud van het recht op prestaties, als het minimumbedrag van bijdragen dat vereist is voor deze periodes, niet wordt bereikt.

Aangezien de voorwaarden van wachttijd en behoud van het recht die vereist zijn voor de toekenning van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en de moederschapsprestaties, voortaan het voorwerp zullen uitmaken van onderscheiden bepalingen, is het noodzakelijk om in dit artikel eveneens te verwijzen naar de bijzondere bepalingen die in de moederschapsverzekering van toepassing zijn.

Het gaat dus eveneens om een formele aanpassing van deze bepaling.

Art. 158

Artikel 192 van de gecoördineerde wet betreft de toewijzing van een gedeelte van de opbrengst van de persoonlijke bijdragen die door de sociaal verzekerde worden betaald, aan de sectoren uitkeringen en geneeskundige verzorging.

Aangezien de voorwaarden van wachttijd en behoud van het recht op prestaties die vereist zijn voor de toekenning van de arbeidsongeschiktheidsuitkeringen en

requises pour le droit aux indemnités d'incapacité de travail.

Art. 156

Il convient d'adapter l'article 137 de la loi coordonnée qui donne compétence au Roi pour fixer le montant des cotisations personnelles dues par les titulaires dont les cotisations n'atteignent pas la valeur minimum requise, pour la période de stage ou pour la période de maintien du droit aux prestations, en fonction de la distinction qui est opérée dans les conditions d'octroi requises pour les indemnités d'incapacité de travail et pour les prestations de maternité.

Tel est l'objet de l'article 156 du présent projet de loi qui insère, dans l'article 137, la référence aux dispositions qui sont spécifiques à l'assurance maternité.

Art. 157

L'article 191 de la loi coordonnée énumère les différentes ressources de l'assurance qui sont constituées notamment du produit des cotisations personnelles payées par l'assuré social pour les périodes de stage et/ou de maintien du droit aux prestations, lorsque le montant minimum des cotisations requis pour ces périodes n'est pas atteint.

Etant donné que les conditions de stage et de maintien du droit aux prestations requises pour l'octroi des indemnités d'incapacité de travail et des prestations de maternité feront l'objet de dispositions distinctes, il est nécessaire de référer dans cet article, aux dispositions spécifiques applicables à l'assurance maternité.

Il s'agit donc également d'une adaptation formelle de cette disposition.

Art. 158

L'article 192 de la loi coordonnée concerne l'affectation d'une partie du produit des cotisations personnelles versées par l'assuré social, aux secteurs des indemnités et des soins de santé.

Etant donné que les conditions de stage et de maintien du droit aux prestations requises pour l'octroi des indemnités d'incapacité de travail et des prestations

de moederschapsprestaties, voortaan het voorwerp van onderscheiden bepalingen zullen uitmaken, is het noodzakelijk om in dit artikel te verwijzen naar de bijzondere bepalingen die in de moederschapsverzekering van toepassing zijn.

Het gaat dus eveneens om een formele aanpassing van deze bepaling.

Art. 159

Deze bepaling stelt de datum van inwerkingtreding van de artikelen 143 tot 158 van dit wetsontwerp op 1 januari 2015 vast. De nieuwe bepalingen zullen van toepassing zijn op de risico's die in het kader van de uitkerings- en moederschapsverzekering ten laste worden genomen en die zullen aanvatten vanaf de datum van inwerkingtreding van deze bepalingen, in zoverre zij op één of meerdere van de voormelde risico's betrekking hebben. Gelet op het advies van de Raad van State, werd de tekst verduidelijkt.

Art. 160

De sociale zekerheid is een stelsel met grote waarde die het mogelijk maakt om behoeftige personen te voorzien van een inkomen. Het misbruik maken van dit stelsel van de sociale zekerheid ondermijnt het systeem van solidariteit. Ten einde de belangen van de sociale zekerheid te vrijwaren en misbruiken te voorkomen, worden de administratieve sancties houdende uitsluiting van daguitkeringen verzwaard proportioneel naar gelang van de duur van de inbreuk.

Mede in het kader van transparantie en duidelijke regelgeving wordt thans geopteerd voor een sanctiestelsel met drie niveaus waarbij voor ernstige en doorgedreven fraude een maximum van 400 dagen uitsluiting is voorzien. Voor de lichtere inbreuken is een minimum van drie dagen voorzien.

Met het oog op een efficiëntere fraudebestrijding wordt de verjaringstermijn van de inbreuken en de toepassing van de administratieve sancties van drie jaar op vijf jaar gebracht.

De tekst werd aangepast overeenkomstig het advies van de Raad van State.

de maternité feront désormais l'objet de dispositions distinctes, il est nécessaire de référer dans cet article, aux dispositions spécifiques applicables à l'assurance maternité.

Il s'agit donc également d'une adaptation formelle de cette disposition.

Art. 159

Cette disposition fixe la date d'entrée en vigueur des articles 143 à 158 du présent projet de loi au 1er janvier 2015. Les nouvelles dispositions seront d'application pour les risques pris en charge dans le cadre de l'assurance indemnités et maternité qui débuteront à partir de la date d'entrée en vigueur de ces dispositions dans la mesure où elles concernent un ou plusieurs des risque susvisés. Vu l'avis du Conseil d'État, le texte a été éclairci.

Art. 160

La sécurité sociale est un système avec une grande valeur qui rend possible de prévoir un revenu pour les personnes dans le besoin. Abuser de ce système de sécurité sociale sape le système de solidarité. Afin de préserver l'intérêt de la sécurité sociale et de prévenir les abus, les sanctions contenant des exclusions d'indemnités journalières sont aggravées proportionnellement à la durée de l'infraction.

Aussi, dans le cadre d'une réglementation transparente et claire, il a été opté pour un système de sanctions à trois niveaux dans lequel est prévue une sanction maximale de 400 journées d'exclusion en cas de fraude grave et continue. Pour les infractions les plus légères un minimum de trois jours est prévu.

En vue d'une lutte contre la fraude plus efficiente, le délai de prescription des infractions et d'application des sanctions est porté de trois ans à cinq ans.

Conformément l'avis du Conseil d'État, le texte a été adapté.

HOOFDSTUK 2

Wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 waarin met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, het uniform begrip "gemiddeld dagloon" wordt vastgesteld en sommige wettelijke bepalingen in overeenstemming worden gebracht

Art. 161

De voorgestelde wijziging van artikel 8 van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 (uniform begrip van gemiddeld dagloon dat als basis dient voor de berekening van de uitkeringen) beoogt om aan de Koning de machtiging te verlenen om de berekeningswijze van de in het kader van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen toegekende uitkeringen en de werkloosheidsuitkeringen vanaf 1 januari 2015 te wijzigen.

Deze wijziging voert het Regeerakkoord uit dat beoogt om de laatste twaalf maanden die de maand van aanvang van het risico voorafgaan, als referteperiode voor de berekening van de uitkeringen in aanmerking te nemen, in plaats van de huidige berekeningswijze op basis van het theoretische gemiddelde dagloon waarop de werknemer recht zou hebben gehad op de datum van realisatie van het risico.

De praktische uitvoeringsmodaliteiten van deze maatregel zullen door de bij deze nieuwe berekeningswijze betrokken zijnde instellingen moeten worden onderzocht. Zij zullen in het bijzonder moeten bepalen op welke wijze de noodzakelijke gegevens zullen kunnen worden verzameld, waarbij de doelstelling van vereenvoudiging van de verzamelwijze van de sociale gegevens bij de werkgever wordt gerespecteerd die tot de invoering van een uniform begrip van gemiddeld dagloon heeft geleid.

Het verslag aan de Koning dat het koninklijk besluit van 10 juni 2001 voorafgaat, herinnert er in het bijzonder aan dat "de invoering van een multifunctionele aangifte als doel heeft de werkgever toe te laten de gegevens inzake lonen en arbeidstijden van werknemers, nodig voor de berekening en de inning van de bijdragen en de berekening van uitkeringen van sociale zekerheid, eenmalig en elektronisch mee te delen".

De wijzigingen inzake het voor de berekening van de uitkering in aanmerking te nemen loon zullen eveneens de noodzaak met zich meebrengen om verschillende artikels van de Verordening op de uitkeringen van

CHAPITRE 2

Modification de l'arrêté royal du 10 juin 2001 établissant la notion uniforme de "rémunération journalière moyenne" en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, et harmonisant certaines dispositions légales

Art. 161

La modification proposée à l'article 8 de l'arrêté royal du 10 juin 2001 (notion uniforme de rémunération journalière moyenne servant pour le calcul des indemnités) vise à donner une habilitation au Roi pour modifier le mode de calcul des indemnités octroyées dans le cadre de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités et des allocations de chômage, à partir du 1er janvier 2015.

Cette modification exécute l'accord de gouvernement qui vise à prendre en considération comme période de référence pour le calcul des indemnités susvisées, les douze derniers mois qui précèdent le mois de la survenance du risque en lieu et place du mode de calcul actuel sur base de la rémunération journalière moyenne théorique à laquelle le travailleur aurait droit à la date de réalisation du risque.

Les modalités pratiques d'exécution de cette mesure devront être examinées par les institutions concernées par ce nouveau mode de calcul. Elles devront déterminer notamment de quelle manière les données nécessaires pourront être recueillies, tout en respectant l'objectif de simplification du mode de collecte des données sociales auprès de l'employeur qui a présidé à l'instauration d'une notion uniforme de rémunération journalière moyenne.

Le rapport au Roi précédant l'arrêté royal du 10 juin 2001 rappelle notamment que "l'instauration d'une déclaration multifonctionnelle a pour objet de permettre à l'employeur de ne communiquer qu'une seule fois, par voie électronique, les données relatives aux salaires et au temps de travail des travailleurs qui sont nécessaires au calcul et à la perception des cotisations ainsi qu'au calcul des allocations de sécurité sociale.".

Les modifications concernant la rémunération à prendre en considération pour le calcul de l'indemnité entraîneront également la nécessité de revoir plusieurs articles du Règlement des indemnités du

16 april 1997 te herzien die in uitvoering van artikel 80, 5° van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen is genomen (bevoegdheid van het Beheerscomité van de uitkeringsverzekering).

Zij zullen ook een impact op de papieren en elektronische aangiftes van sociaal risico van de twee betrokken sectoren hebben die zal moeten worden onderzocht.

Art. 162

Deze bepaling heeft tot doel om de datum van inwerkingtreding van de door artikel 161 aan de Koning toevertrouwde machtiging op 1 januari 2015 vast te stellen.

Art. 163

Deze bepaling heeft tot doel om een begrenzing in de tijd van de wettelijke machtiging vast te stellen en om te voorzien dat het koninklijk besluit dat in uitvoering van deze wettelijke machtiging zal worden genomen bij een wet moet worden bekrachtigd uiterlijk op het einde van de twaalfde maand die volgt op zijn inwerkingtreding.

De tekst werd aangepast overeenkomstig het advies van de Raad van State.

HOOFDSTUK 3

Competiviteitspact

Art. 164

Dit artikel beoogt om de maatregel ter versterking van de structurele lastenvermindering, voorzien voor 2015, met een jaar uit te stellen. Het gaat om de verhoging van het forfait van de structurele vermindering en van de loongrens S0 (bovengrens lage lonen).

Een grondige hervorming zal in 2016 voorzien worden, waarbij niet alleen wat het Competitiviteitspact in 2015 en 2017 voorzag, zal worden geïntegreerd, maar ook andere parameters, zodat het huidige nominale percentage van de werkgeversbijdragen verminderd kan worden.

In het regeerakkoord werd afgesproken dat het budget voor de forfaitaire structurele vermindering, met inbegrip van de verhogingen die werden besloten in het kader van het competitiviteitspact, zal bijdragen tot deze vermindering van het basistarief.

16 avril 1997 pris en exécution de l'article 80, 5° de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités (compétence du Comité de gestion de l'assurance indemnités).

Elles auront également un impact sur les déclarations papier et électronique du risque social des deux secteurs concernés qu'il conviendra d'examiner.

Art. 162

Cette disposition a pour objet de fixer au 1er janvier 2015 la date d'entrée en vigueur de l'habilitation conférée par l'article 161 au Roi.

Art. 163

Cette disposition a pour objet de fixer une limite dans le temps à l'habilitation légale et de prévoir que l'arrêté royal qui sera pris en exécution de cette habilitation légale devra être confirmé par une loi au plus tard à la fin du douzième mois qui suit son entrée en vigueur.

Conformément l'avis du Conseil d'État, le texte a été adapté.

CHAPITRE 3

Pacte de compétitivité

Art. 164

Cet article vise à reporter d'un an, la mesure de renforcement de la réduction structurelle des charges prévue pour 2015. Il s'agit de l'augmentation du forfait de la réduction structurelle et du plafond salarial S0 (borne bas salaire).

Une réforme en profondeur sera prévue en 2016 qui intégrera ce que le Pacte de compétitivité prévoyait en 2015 et en 2017 mais aussi d'autres paramètres afin de réduire le taux facial actuel des cotisations patronales.

Dans l'accord de gouvernement est convenu que le budget relatif à la réduction structurelle forfaitaire, en ce compris les majorisations décidées dans le cadre du pacte de compétitivité, contribuera à cette diminution du taux de base.

Art. 165

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van artikel 164.

HOOFDSTUK 4

Famifed

Art. 166

Deze bepaling strekt ertoe de in 2013 en 2014 genomen besparingsmaatregelen voor de aan de kinderbijslagfondsen toegekende toelagen te verlengen. Die toelagen zullen vanaf dienstjaar 2015 met 5,5 miljoen EUR verminderd worden voor elk dienstjaar.

Hoewel de bevoegdheid voor de gezinsbijslag op 1 juli 2014 aan de deelentiteiten werd overgedragen via de bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming, heeft de wetgever als overgangsmaatregel het administratief beheer en de betaling van de kinderbijslag voor rekening van de deelentiteiten behouden op het federaal niveau. Het federaal niveau blijft dus bevoegd om maatregelen te nemen die betrekking hebben op het administratief beheer, zoals de maatregel in kwestie.

De tekst werd aangepast overeenkomstig het advies van de Raad van State.

Art. 167

In deze bepaling wordt de datum bepaald waarop artikel 166 in werking treedt.

HOOFDSTUK 5

Eerste aanwervingen

Deze bepalingen hebben tot doel de bedragen van de bestaande verminderingen voor de eerste drie eerste aanwervingen te verhogen met ingang van 1 januari 2015, in uitvoering van de budgettaire notificatie.

Art. 168

Dit artikel voegt in het artikel 336 van de programmawet(I) van 24 december 2002 nieuwe bedragen G in die werden vastgelegd in het kader van de budgettaire notificatie, met het oog op het verhogen van de vermindering voor eerste aanwervingen.

Art. 165

Cet article fixe l'entrée en vigueur de l'article 164.

CHAPITRE 4

Famifed

Art. 166

Cette disposition tend à prolonger les mesures d'économie prises en 2013 et 2014 en ce qui concerne les subventions attribuées aux caisses d'allocations familiales. Ces subventions seront réduites de 5,5 millions EUR pour chaque exercice, à partir de l'exercice 2015.

Bien que la loi spéciale relative à la Sixième Réforme de l'État ait transféré la compétence en matière d'allocations familiales aux entités fédérées le 1er juillet 2014, le législateur a maintenu au niveau fédéral, de manière transitoire, la gestion administrative et le paiement des allocations familiales pour le compte des entités fédérées. Le niveau fédéral reste dès lors compétent pour prendre toute mesure qui toucherait à la gestion administrative, telle que la présente mesure.

Conformément l'avis du Conseil d'État, le texte a été adapté.

Art. 167

Cette disposition fixe la date d'entrée en vigueur de l'article 166.

CHAPITRE 5

Premiers engagements

Ces dispositions ont pour but d'augmenter les montants des réductions de cotisations existantes pour les trois premiers engagements à partir du 1er janvier 2015, en exécution de la notification budgétaire.

Art. 168

Cet article introduit des nouveaux montants G dans l'article 336 de la loi-programme(I) du 24 décembre 2002, qui ont été fixés dans le cadre de la notification budgétaire, en vue d'augmenter la réduction pour les premiers engagements.

Art. 169

Dit artikel voegt in het artikel 338 van dezelfde wet nieuwe bedragen G in die werden vastgelegd in het kader van de budgettaire notificatie, met het oog op het verhogen van de vermindering voor eerste aanwervingen.

Art. 170

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van artikelen 168 en 169.

TITEL 7

Asiel en Migratie

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

De Dienst Vreemdelingenzaken is de gedelegeerde van de minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen en is in die hoedanigheid bevoegd om te beslissen over de verblijfsaanvragen die ingediend worden door de buitenlandse onderdanen die op het grondgebied van het Rijk wensen te verblijven.

De Dienst Vreemdelingenzaken wordt al verschillende jaren geconfronteerd met een stijging van het aantal aanvragen, of ze nu in het buitenland of rechtstreeks op het grondgebied worden ingediend.

Rekening houdend met deze stijging en de daaruit resulterende werklast voert dit ontwerp de inning van een retributie die de administratieve kosten die verbonden zijn met de behandeling van de aanvragen dekt in.

Art. 171

Dit artikel voegt in de eerste titel van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, een nieuw hoofdstuk in dat betrekking heeft op de retributie die de administratieve kosten die verbonden zijn met de behandeling van de verblijfsaanvragen dekt.

Art. 169

Cet article introduit des nouveaux montants G dans l'article 338 de la même loi, qui ont été fixés dans le cadre de la notification budgétaire, en vue d'une augmentation de la réduction pour les premiers engagements.

Art. 170

Cet article fixe l'entrée en vigueur des articles 168 et 169.

TITRE 7

Asile et Migration

CHAPITRE UNIQUE

Modification de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

L'Office des Etrangers est le délégué du ministre qui a dans ses attributions l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers et à ce titre est compétent pour statuer sur les demandes de séjour introduites par les ressortissants étrangers souhaitant séjourner sur le territoire du Royaume.

L'Office des Etrangers est confronté depuis plusieurs années à une augmentation du nombre de demandes, qu'elles soient introduites à l'étranger ou directement sur le territoire.

Compte tenu de cette augmentation et de la charge de travail en résultant, le présent projet instaure la perception d'une redevance couvrant les frais administratifs liés au traitement des demandes.

Art. 171

Le présent article insère dans le titre premier de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, un nouveau chapitre relatif à la redevance couvrant les frais administratifs liés au traitement des demandes de séjour.

Art. 172

Dit artikel voert het principe in van de betaling van een retributie die erop gericht is om de administratieve kosten die voortvloeien uit de behandeling van de door de vreemdelingen ingediende verblijfsaanvragen te dekken.

De sanctie voor het niet betalen van deze retributie is de onontvankelijkheid van de verblijfsaanvraag die door de vreemdeling ingediend werd bij de Belgische diplomatieke of consulaire post in het buitenland, of rechtstreeks op het grondgebied van het Rijk, bij de bevoegde burgemeester of diens gemachtigde.

De Koning is bevoegd om het bedrag te bepalen, evenals de regels voor het innen van de genoemde retributie. Zoals de Raad van State in zijn advies benadrukt, zal de Koning er tijdens de bepaling van het bedrag van de retributie over waken dat het bedrag niet onevenredig is.

Overeenkomstig het advies van de Raad van State bepaalt de wet op beperkende wijze de aanvragen voor een machtiging en een toelating tot verblijf die aanleiding geven tot de betaling van de retributie.

De vreemdelingen die een aanvraag voor een machtiging of een toelating tot verblijf indienen en die niet vermeld worden op de lijst die opgesteld wordt in de tweede paragraaf van artikel 1/1, van de wet van 15 december 1980, in ontwerp, moeten bijgevolg niet overgaan tot de betaling van deze retributie.

Zijn, met name, vrijgesteld van de betaling van de retributie:

— de burgers van de Unie en hun familieleden;

— de burgers van de Europese Economische Ruimte en de begunstigden van de associatieovereenkomst die tussen de Europese Unie en Zwitserland afgesloten werd;

— de begunstigden van de associatieovereenkomst tussen de Europese Unie en Turkije;

— de asielzoekers;

— de gezinsleden van een vluchteling of van een vreemdeling die de subsidiaire bescherming geniet;

— de vreemdelingen die een machtiging tot verblijf op grond van artikel 9*ter*, van de wet van 15 december 1980 aanvragen;

Art. 172

Cet article instaure le principe du paiement d'une redevance visant à couvrir les frais administratifs résultant du traitement des demandes de séjour introduites par les étrangers.

La sanction du non-paiement de cette redevance est l'irrecevabilité de la demande de séjour introduite par l'étranger auprès du poste diplomatique ou consulaire belge à l'étranger ou directement sur le territoire du Royaume auprès du bourgmestre compétent ou de son délégué.

Le Roi est habilité à déterminer le montant ainsi que les modalités de perception de ladite redevance. Comme le souligne le Conseil d'État dans son avis, lors de la détermination du montant de la redevance, le Roi veillera à ce que le montant ne soit pas disproportionné.

Conformément à l'avis du Conseil d'État, la loi détermine de manière limitative les demandes d'autorisation et d'admission au séjour qui donnent lieu au paiement de la redevance.

Les étrangers introduisant une demande d'autorisation ou d'admission au séjour ne se trouvant pas dans la liste établie au paragraphe 2 de l'article 1/1, de la loi du 15 décembre 1980, en projet, ne sont, par conséquent, pas tenus de procéder au paiement de cette redevance.

Sont, notamment, dispensés du paiement de la redevance:

— les citoyens de l'Union et les membres de leurs familles;

— les citoyens de l'Espace économique européen et les bénéficiaires de l'accord d'association conclu entre l'Union européenne et la Suisse;

— les bénéficiaires de l'accord d'association entre l'Union européenne et la Turquie;

— les demandeurs d'asile;

— les membres de la famille d'un réfugié ou d'un étranger bénéficiant de la protection subsidiaire;

— les étrangers demandant une autorisation de séjour sur la base de l'article 9*ter*, de la loi du 15 décembre 1980;

— de slachtoffers van mensenhandel en mensensmokkel;

— de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen (“N.B.M.V.”);

— de begunstigden van de tijdelijke bescherming

— de familieleden van een Belgische onderdaan die naar België terugkeert na gebruik te hebben gemaakt van zijn vrij verkeer en verblijf in de Europese Unie.

Indien men van deze vreemdelingen zou eisen dat ze de retributie betalen zou dit in strijd zijn met internationale normen, waaronder: het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie; de richtlijn 2004/38/EG betreffende het recht van vrij verkeer en verblijf op het grondgebied van de lidstaten voor de burgers van de Unie en hun familieleden; het Verdrag van Genève van 28 juli 1951 betreffende de status van vluchtelingen.

De retributie wordt, wat betreft familieleden van een Belg die geen gebruik heeft gemaakt van zijn recht van vrij verkeer zoals voorzien in het verdrag betreffende (de werking van) de Europese Unie, opgelegd.

In dit verband kan worden gewezen naar het arrest 2013/121 van het Grondwettelijk Hof waarin het volgende wordt overwogen:

“De wetgever heeft redelijkerwijs rekening kunnen houden met het feit dat, wegens verscheidene wetswijzigingen, de toegang tot de Belgische nationaliteit in de loop van de laatste jaren is vergemakkelijkt, zodat het aantal Belgen die een aanvraag tot gezinshereniging kunnen indienen ten voordele van hun familieleden, aanzienlijk is toegenomen.” (cf. G.H. 26 september 2013, nr. 2013/121, overweging B.52.1).

Door de stijging van het aantal Belgen dat een aanvraag tot gezinshereniging kan indienen ten voordele van zijn familieleden, nemen de kosten die daarmee verbonden zijn aanzienlijk toe, zodat het opleggen van een retributie verantwoord is.

De overige derdelanders, aan wie de retributie wordt opgelegd, komen uit landen waarmee de Europese Unie niet in dezelfde mate — wederkerig — samenwerkt door het tot stand brengen van vrij verkeer of met het oog op een eventuele toetreding of zijn geen begunstigden van een bijzondere nationale of internationale bescherming. Om deze reden is, zoals in verschillende lidstaten van de Europese Unie reeds het geval is, een evenredige

— les victimes de la traite et du trafic des êtres humains;

— les mineurs étrangers non accompagnés (“MENA”);

— les bénéficiaires de la protection temporaire;

— les membres de la famille d’un ressortissant belge qui retourne en Belgique après avoir fait usage de sa liberté de circuler et de séjourner au sein de l’Union européenne.

En effet, exiger de ces étrangers le paiement de la redevance serait contraire à des normes internationales dont: le Traité sur le fonctionnement de l’Union européenne; la directive 2004/38/CE relative au droit des citoyens de l’Union et des membres de leurs familles de circuler et de séjourner sur le territoire des États membres; la Convention de Genève du 28 juillet 1951 relative au statut des réfugiés.

La redevance, concernant les membres de famille d’un Belge qui n’a pas fait usage de son droit à la liberté de circulation comme prévu dans le Traité sur (le fonctionnement de) l’Union Européenne, est imposée.

Dans ce contexte, il est renvoyé à l’arrêt 2013/121 de la Cour Constitutionnelle dans lequel a été envisagé ce qui suit:

“Le législateur a pu raisonnablement tenir compte de ce qu’en raison de plusieurs modifications législatives, l’accès à la nationalité belge a été facilité au cours de ces dernières années, si bien que le nombre de Belges susceptibles d’introduire une demande de regroupement familial au profit des membres de leur famille a sensiblement augmenté.” (cf. C.C. 26 septembre 2013, nr. 2013/121, considération B.52.1).

Suite à l’augmentation du nombre de Belges pouvant introduire une demande de regroupement familial pour les membres de leur famille, les frais administratifs y afférents connaissent une augmentation, si bien qu’une redevance est justifiée.

Les autres ressortissants de pays tiers soumis à la redevance proviennent de pays avec lesquels l’Union européenne ne collabore pas dans la même mesure — mutuellement — par la mise en place de la libre circulation ou en vue d’une éventuelle adhésion ou ne sont pas bénéficiaires d’une protection nationale ou internationale particulière. C’est la raison pour laquelle, comme c’est déjà le cas dans plusieurs États

tegemoetkoming, ter dekking van de veroorzaakte kosten, verantwoord.

Art. 173 en 174

Deze artikelen zijn erop gericht om het organiek "Fonds in het kader van het migratiebeleid" aan te passen, zodat de Dienst Vreemdelingenzaken meer subsidies van derden kan ontvangen, of de kosten die hij gemaakt heeft (bv. Frontex-vluchten) bij derden kan recupereren en actiever kan deelnemen aan projecten, zonder die zelf te moeten financieren.

TITEL 8

Pensioenen

HOOFDSTUK 1

Pensioenen van de werknemers

Afdeling 1

Rustpensioen van de grens- en seizoenwerknemers en het overlevingspensioen van hun langstlevende echtgenoot

Huidige afdeling heeft als doel om, met ingang van 1 januari 2015, de bijzondere regels betreffende de pensioenberekening voor grens- en seizoenswerknemers aan te passen en dit door een wijziging van de artikelen 5 § 7 en 7 § 5, van het Koninklijk besluit van 23 december 1996, tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels.

1. Bespreking van de bestaande Belgische wetgeving

De Belgische wetgeving waarborgt heden ten dage voor een tewerkstelling als grens- of seizoenswerknemer in het buitenland een pensioenbedrag alsof die activiteit in België werd uitgeoefend en dit door middel van een aanvulling op het rustpensioen van de grens- of seizoenswerknemer.

Om deze aanvulling te bepalen wordt eerst het zogezegde pensioen intern recht berekend: dit wordt bepaald op basis van forfaitaire lonen voor de tewerkstelling in het buitenland als grens-of seizoenswerknemer en op basis van de normale regels voor de tewerkstelling in België.

membres de l'Union européenne, une intervention financière proportionnelle est justifiée, afin de couvrir les frais encourus.

Art. 173 et 174

Ces articles visent à adapter le fonds organique "Fonds dans le cadre de la Politique de migration" afin que l'Office des Etrangers puisse bénéficier de davantage de subventions de tiers ou afin de récupérer auprès de tiers les frais qu'il a engagés (vols Frontex, par ex.) et pouvoir participer plus activement à des projets sans devoir en supporter lui-même le financement.

TITRE 8

Pensions

CHAPITRE 1ER

Pensions des travailleurs salariés

Section 1re

Pension de retraite des travailleurs frontaliers et saisonniers et la pension de survie de leur conjoint survivant

La présente section a pour but de modifier, à partir du 1er janvier 2015, les règles spéciales relatives au calcul de pension des travailleurs frontaliers et saisonniers et ceci par une modification des articles 5 § 7 et 7 § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions.

1. Exposé de la législation belge existante

La législation belge garantit actuellement pour une occupation en tant que travailleur frontalier ou saisonnier à l'étranger un montant de pension comme si cette activité était accomplie en Belgique et ce au moyen d'un complément à la pension de retraite de travailleur frontalier ou saisonnier.

Pour déterminer ce complément, une pension dite de droit interne est d'abord calculée: elle est établie sur base de rémunérations forfaitaires pour l'activité exercée à l'étranger comme frontalier ou saisonnier et sur base des règles ordinaires pour l'activité exercée en Belgique.

Men vermindert dit pensioen intern recht met het Belgisch wettelijk pensioen dat is toegekend voor de daadwerkelijk in België gepresteerde tijdvakken (het nationaal pensioen) en het buitenlands wettelijk pensioen dat is toegekend voor de grens- of seizoenarbeid.

Het resultaat van deze bewerking bepaalt de aanvulling op het rustpensioen die door het Belgisch pensioenstelsel gedragen zal worden.

Diegenen die hiervan kunnen genieten zijn:

— de grenswerknemer: deze werd in de hoedanigheid van arbeider, bediende of mijnmerker gewoonlijk tewerkgesteld in een aan België grenzend land, op voorwaarde dat hij zijn hoofdverblijfplaats in België behouden heeft en hij in principe iedere dag naar ons land is teruggekeerd;

— de seizoenswerknemer: deze werd in de hoedanigheid van arbeider, bediende of mijnwerker in het buitenland tewerkgesteld, voor perioden van minder dan één jaar elk, voor rekening van een werkgever gevestigd in dat land, om er seizoenarbeid of daarmee gelijkgestelde loonarbeid te verrichten op voorwaarde dat hij zijn hoofdverblijfplaats in België heeft behouden en zijn familie er bleef wonen.

Deze wetgeving is eveneens van toepassing op het overlevingspensioen toegekend aan de overlevende echtgenoot van een grens- of seizoenswerknemer.

Deze aanvulling op het rustpensioen, waarvoor er geen equivalent bestaat in de buitenlandse wetgevingen, volgt de Belgische wetgeving inzake pensioenen (voorwaarden van leeftijd, van loopbaan en, voor het overlevingspensioen, van duur van huwelijk). Net zoals het rustpensioen kan de aanvulling dus vervroegd toegekend worden indien de Belgische wettelijke voorwaarden vervuld zijn.

Zo zal, wanneer de ingang van het buitenlands wettelijk pensioen pas na de toekenning van het Belgisch pensioen plaatsheeft, het Belgisch pensioenstelsel de gevolgen van het gebrek aan gelijktijdigheid in de toekenning van de wettelijke pensioenen volledig moeten dragen. Tal van deze werknemers hebben immers met hun prestaties in het buitenland eveneens pensioenrechten in het kader van de tweede pijler opgebouwd (Frankrijk, Nederland en Duitsland kennen zo inderdaad een goed uitgebouwd en soms zelfs quasi verplicht systeem van buitenwettelijke pensioenen). Deze werknemers genieten dus, vóór de ingangsdatum van hun buitenlands pensioen, van een Belgisch pensioen (nationaal pensioen) met een maximale aanvulling en

On déduit de cette pension de droit interne d'une part la pension légale belge qui est accordée pour les périodes prestées effectivement en Belgique (dite pension nationale) et la pension légale étrangère accordée pour l'occupation comme frontalier ou saisonnier.

Le résultat de cette opération détermine le complément à la pension de retraite qui sera supporté par le régime belge des pensions.

Peuvent bénéficier de ce mécanisme:

— le travailleur frontalier: il a été occupé habituellement comme ouvrier, employé ou ouvrier mineur dans un pays limitrophe de la Belgique, à condition qu'il ait conservé sa résidence principale en Belgique et y soit revenu en principe chaque jour;

— le travailleur saisonnier: il a été occupé en qualité d'ouvrier, d'employé ou d'ouvrier mineur à l'étranger, pour des périodes d'une durée inférieure à un an chacune, pour le compte d'un employeur établi dans ce pays pour y effectuer un travail saisonnier ou une activité rémunérée y assimilée à condition qu'il ait conservé sa résidence principale en Belgique et que sa famille ait continué d'y résider.

Cette législation s'applique également à la pension de survie allouée au conjoint survivant d'un travailleur frontalier ou saisonnier.

Ce complément à la pension de retraite, pour lequel il n'existe pas d'équivalent dans les législations étrangères, est dû conformément à la législation belge en matière de pensions (conditions d'âge, de carrière, et, pour la pension de survie, de durée du mariage). Comme la pension de retraite, le complément peut donc être octroyé anticipativement si les conditions légales belges sont remplies.

Ainsi, lorsque la prise de cours de la pension légale étrangère intervient postérieurement à l'octroi de la pension belge, le régime belge des pensions doit supporter entièrement les conséquences de cette non-simultanéité de l'octroi des pensions légales. Or, nombre de ces travailleurs salariés se sont également constitué des droits à pension afférents aux prestations fournies à l'étranger dans le cadre du second pilier (en effet, la France, les Pays-Bas et l'Allemagne connaissent un système bien structuré, parfois même quasi obligatoire de pensions extralégales). Avant la date de prise de cours de leur pension étrangère, ces salariés bénéficient donc d'une pension belge (pension nationale) assortie d'un complément maximum et d'une pension

een buitenlands buitenwettelijk pensioen waardoor zij zich verzekerd zien van een niet te verwaarlozen totaalbedrag.

2. Redenen tot wijziging van de bestaande wetgeving

Er bestaan talrijke argumenten op juridisch, sociaal en budgettair vlak die voor een grondige hervorming van deze aanvulling pleiten.

Allereerst moet men rekening houden met een evolutie in de socio-economische context die de toekenning van de aanvulling in het verleden rechtvaardigde:

— De verschillen die op de arbeidsmarkt tussen België en de buurlanden bestonden, zijn grotendeels weggewerkt.

— Sinds de invoering van de EURO zijn er geen wisselkoersschommelingen meer.

— De opbouw van pensioenen in de tweede pijler ontwikkelt zich in België net zoals in het buitenland en er wordt in bepaalde gevallen quasi verplicht, een niet te verwaarlozen bijkomend vervangingsinkomen verzekerd.

— De laatste jaren zijn de Europese landen ertoe gekomen de toegangsvoorwaarden voor hun wettelijk pensioen te verstrengen en elk uitstel op de leeftijd waarop men het wettelijk buitenlands pensioen kan opnemen ten opzichte van de leeftijd van kracht in België, veroorzaakt een maximum aanvulling gedurende een langere periode louter ten laste van het budget van de Belgische pensioenen. Daarenboven geeft het vroegtijdig genot van deze aanvulling toegang tot de dekking op het vlak van de gezondheidszorg op basis van Belgische wetgeving. Hiermee wordt aan bepaalde werknemers toegelaten te ontsnappen aan de premies die in het land van tewerkstelling soms voor dezelfde dekking gevraagd worden.

— De Europese regeringen beogen eveneens een grotere mobiliteit en flexibiliteit van de werknemers te promoten, zelfs over de grenzen heen, zich baserend op de garanties ingesteld door de Europese verordeningen. De Europese regelgeving, gebaseerd op het principe van het vrije verkeer van de werknemers doorheen de Unie, beoogt inderdaad om aan alle betrokken onderdanen een gelijkheid van behandeling te garanderen onafhankelijk van hun woon- of werkplaats.

Hiertoe voorziet ze een unieke berekeningswijze van de pensioenrechten voor al de werknemers met een activiteit die zich op het grondgebied van verschillende lidstaten afgespeeld heeft, ongeacht of ze onder de

extralégale étrangère qui leur assure un revenu global non négligeable.

2. Motifs de modification de la législation existante

Des nombreux arguments sur le plan juridique, social et budgétaire plaident pour une réforme profonde de ce complément.

Il faut en effet tenir compte de l'évolution du contexte socio-économique qui a pu justifier l'octroi de ce complément:

— Les différences qui ont existé sur le marché du travail entre la Belgique et ses pays voisins ont largement été éliminées.

— Depuis l'introduction de l'EURO, il n'y a plus de fluctuations des cours de change.

— La constitution de pensions relevant du second pilier se développe tant en Belgique qu'à l'étranger et devient dans certains cas quasi-obligatoire, assurant un revenu de remplacement complémentaire non négligeable.

— Au cours des dernières années, les pays européens ont été amenés à durcir les conditions d'accès à leur pension légale et tout report de l'âge auquel on peut prétendre à la pension légale étrangère par rapport à l'âge en vigueur en Belgique engendre, à charge du seul budget des pensions belges, un complément maximum pendant une période plus longue. En outre, le bénéfice prématuré de ce complément donne accès à la couverture soins de santé sur base de la législation belge. Ceci permet à certains de ces travailleurs d'échapper aux primes qui sont parfois exigées dans le pays d'occupation pour cette même couverture.

— Les gouvernements européens entendent également promouvoir une plus grande mobilité, flexibilité des travailleurs, même en dehors de leurs frontières, en se fondant sur les garanties instaurées par les règlements européens. La réglementation européenne basée sur le principe de la libre circulation des travailleurs au sein de l'Union entend en effet garantir à tous les ressortissants concernés une égalité de traitement indépendamment de leur domicile ou de leur lieu de travail.

Elle prévoit à cet effet un mode de calcul unique des droits à la pension pour tous les travailleurs concernés par une activité qui s'est déroulée sur le territoire de plusieurs états membres, qu'ils tombent ou non sous

Belgische definitie van grens- of seizoenswerknemer vallen of niet. Door de toekenning van de aanvulling op het rustpensioen/overlevingspensioen verbreekt de Belgische regeling dit evenwicht door deze categorie van werknemers te bevoordelen.

Tenslotte kan opgemerkt worden dat de Rijksdienst voor Pensioenen door het huidige systeem jaarlijks meer dan 60 miljoen euro aan pensioensupplementen betaalt.

Om deze redenen dient de bestaande wetgeving inzake de aanvulling op het rust- en overlevingspensioen van de grens- en seizoenswerknemer en hun overlevende echtgenoot hervormd te worden.

3. Opzet van huidige afdeling

De hervorming betreffende de aanvulling op het rustpensioen van de grens- of seizoenswerknemer gaat uit van de volgende principes:

— Enkel de werknemers die een tewerkstelling als grens- of seizoenswerknemer gelegen voor 1 januari 2015 kunnen bewijzen, kunnen later aanspraak maken op een aanvulling op het rustpensioen ten laste van het Belgisch pensioenstelsel, en dit voor een tewerkstelling als grens- of seizoenswerknemer vóór 1 januari 2015, eventueel aangevuld met tewerkstelling na 31 december 2014.

— Het recht op aanvulling van het rustpensioen van de grens- en seizoenswerknemers gaat slechts in op het ogenblik dat het buitenlands wettelijk pensioen, verkregen voor dezelfde activiteit, ingaat.

— Om het pensioen intern recht te bepalen, wordt slechts rekening gehouden met de perioden van tewerkstelling als grens- of seizoenswerknemer in het land dat dit buitenlands wettelijk pensioen toekent.

— Alle Belgische en buitenlandse wettelijke pensioenen en alle Belgische en buitenlandse pensioenvoordelen, zoals bijvoorbeeld aanvullende pensioenen worden in mindering gebracht van dit pensioen intern recht om de te betalen aanvulling vast te stellen.

— De aanvulling op het rustpensioen is slechts betaalbaar indien het buitenlands wettelijk pensioen verkregen voor dezelfde activiteit daadwerkelijk betaalbaar is.

— Het verzaken aan het wettelijk pensioen toegekend krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling heeft automatisch de verzaking aan de aanvulling van het rustpensioen van de grens- of seizoenswerknemer tot gevolg.

la définition belge de travailleur salarié frontalier ou saisonnier. Par l'octroi du complément à la pension de retraite /de survie, la législation belge rompt cet équilibre en avantageant cette catégorie de travailleurs.

Enfin, il faut relever que, sur base du système actuel, l'Office national des Pensions paie chaque année plus de 60 millions d'euros en complément de pension.

Telles sont les raisons pour lesquelles la législation existante concernant le complément à la pension de retraite et de survie des travailleurs frontaliers et saisonniers et leur conjoint survivant doit être réformée.

3. But de la présente section

La réforme concernant le complément à la pension de retraite de travailleur frontalier ou saisonnier repose sur les principes suivants:

— Seuls les travailleurs salariés pouvant justifier d'une activité comme travailleur frontalier ou saisonnier antérieure au 1er janvier 2015 peuvent encore prétendre ultérieurement à un complément à la pension de retraite à charge du régime belge de pensions, et ce pour l'activité de frontalier ou saisonnier antérieure au 1er janvier 2015, complétée éventuellement par celle prestée après le 31 décembre 2014.

— Le droit au complément à la pension de retraite des travailleurs frontaliers et saisonniers ne prend cours qu'au moment où la pension légale étrangère, obtenue pour la même activité, prend cours.

— Pour déterminer la pension de droit interne il n'est tenu compte que des périodes d'activité comme frontalier/saisonnier dans le pays qui octroie cette pension légale étrangère.

— Toutes les pensions légales belges et étrangères et tous les avantages de pension belges et étrangers comme par exemple les pensions complémentaires sont portés en déduction de cette pension de droit interne pour fixer le complément à liquider.

— Le complément à la pension de retraite n'est payable que si la pension légale étrangère obtenue pour la même activité est effectivement payable.

— La renonciation à la pension légale octroyée en vertu de la législation du pays d'occupation entraîne automatiquement la renonciation au complément à la pension de retraite du travailleur frontalier ou saisonnier.

De hervorming betreffende de aanvulling op het overlevingspensioen van de grens- of seizoenswerknemer gaat uit van de volgende principes:

— Enkel de overlevende echtgenoten van werknemers die een tewerkstelling als grens- of seizoenswerknemer gelegen vóór 1 januari 2015 kunnen bewijzen, hebben recht op de aanvulling op het overlevingspensioen.

— Deze aanvulling gaat in op de ingangsdatum van het Belgisch overlevingspensioen van de overlevende echtgenoot van de grens- of seizoenswerknemer.

— In tegenstelling tot de aanvulling op het rustpensioen van de grens- of seizoenswerknemer is de aanvulling op het overlevingspensioen van de overlevende echtgenoot betaalbaar zelfs indien deze activiteit geen recht geeft op een buitenlands wettelijk pensioen of indien dit buitenlands pensioen niet meer toegekend wordt. Deze bepaling beoogt tegemoet te komen aan de verschillende hypothesen ten gevolge van de buitenlandse wetgevingen op het vlak van de toekenning van het overlevingspensioen.

— Het verzaken aan het wettelijk pensioen toegekend krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling heeft automatisch de verzaking aan de aanvulling op het overlevingspensioen tot gevolg.

Een machtiging wordt aan de Koning gegeven om de modaliteiten te bepalen volgens welke de aanvulling berekend wordt.

De bovenstaande wijzingen zijn van toepassing op de rust- en overlevingspensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ingaan ten vroegste op 1 januari 2015.

Art. 175

Artikel 175 betreft de aanvulling op het rustpensioen.

Allereerst geeft het aan dat enkel de grens- en seizoenswerknemers, zoals het artikel hen definieert, die perioden van tewerkstelling als grens- of seizoenswerknemer gelegen vóór 1 januari 2015 kunnen bewijzen nog recht kunnen hebben op de aanvulling op het rustpensioen.

Het artikel voorziet dat er, om de aanvulling op het rustpensioen te bepalen, rekening gehouden moet worden met de perioden van tewerkstelling in het buitenland als grens- of seizoenswerknemer waarvoor een buitenlands wettelijk pensioen daadwerkelijk bekomen is.

La réforme concernant le complément à la pension de survie de travailleur frontalier ou saisonnier repose sur les principes suivants:

— Seuls les conjoints survivants de travailleurs salariés pouvant justifier d'une activité comme travailleur frontalier ou saisonnier antérieure au 1er janvier 2015 ont droit à un complément à la pension de survie.

— Le complément prend cours à la date de prise de cours de la pension de survie belge du conjoint survivant du travailleur frontalier ou saisonnier.

— Au contraire du complément à la pension de retraite de travailleur frontalier ou saisonnier, le complément à la pension de survie du conjoint survivant est payable même si cette activité ne donne pas lieu à une pension légale étrangère ou si cette pension étrangère n'est plus octroyée. Cette disposition vise à rencontrer les différentes hypothèses résultant des législations étrangères en matière d'octroi de la pension de survie.

— La renonciation à la pension légale octroyée en vertu de la législation du pays d'occupation entraîne automatiquement la renonciation au complément à la pension de survie

Une habilitation est donnée au Roi de déterminer les modalités selon lesquelles le complément est calculé.

Les modifications ci-dessus s'appliquent aux pensions de retraite et de survie qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1er janvier 2015.

Art. 175

L'article 175 concerne le complément à la pension de retraite.

Il prévoit tout d'abord que seuls les travailleurs frontaliers ou saisonniers, comme l'article les définit, qui peuvent justifier de périodes d'occupation de travailleur frontalier ou saisonnier antérieures au 1er janvier 2015 peuvent encore prétendre au complément à la pension de retraite.

L'article prévoit que, pour déterminer le complément à la pension de retraite, il est tenu compte des périodes d'occupation à l'étranger comme travailleur frontalier ou saisonnier pour lesquelles une pension légale étrangère a été effectivement obtenue.

Het artikel verduidelijkt welke voordelen in aanmerking genomen worden om de aanvulling op het rustpensioen te berekenen: het gaat om alle Belgische en buitenlandse wettelijke pensioenen en alle Belgische en buitenlandse buitenwettelijke pensioenvoordelen ongeacht hun aard.

Voortaan koppelt het de toekenning van deze aanvulling op het rustpensioen aan de ingangsdatum van het pensioen voor dezelfde activiteit verkregen in het land van tewerkstelling.

Daarnaast wordt voorzien dat de aanvulling enkel betaalbaar is indien dit wettelijk pensioen ten laste van het land van tewerkstelling betaalbaar is. Tevens heeft de verzaking aan dit buitenlands pensioen automatisch de verzaking aan de aanvulling op het rustpensioen tot gevolg.

Art. 176

Artikel 176 voorziet, wat het overlevingspensioen betreft dat gebaseerd is op een loopbaan als grens- of seizoenswerknemer, dat de overlevende echtgenoot van deze grens- of seizoenswerknemer een aanvulling op het Belgisch overlevingspensioen kan verkrijgen indien de activiteit van deze werknemer aanleiding geeft of zou kunnen geven tot een aanvulling.

Daarnaast geeft het artikel 176 aan dat het verzaken aan het wettelijk pensioen toegekend krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling, automatisch de verzaking aan de aanvulling op het overlevingspensioen tot gevolg heeft.

Art. 177

Artikel 177 machtigt de Koning om de modaliteiten te bepalen volgens welke de aanvulling berekend wordt en om de verplichtingen die opgelegd worden aan de personen die recht zouden kunnen hebben op deze aanvulling te bepalen.

Art. 178

Artikel 178 geeft aan dat de bepalingen van artikelen 175 en 176 van toepassing zijn op de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 januari 2015 ingaan. Het betreft de rustpensioenen maar ook de overlevingspensioenen toegekend vanaf die datum, ongeacht of ze al dan niet uit een rustpensioen voortvloeien dat vóór deze datum is toegekend.

L'article précise les avantages qui sont pris en compte pour calculer le complément à la pension de retraite: il s'agit de toutes les pensions légales belges et étrangères et de tous les avantages de pension extralégaux belges et étrangers quelle que soit leur nature.

L'octroi de ce complément à la pension de retraite est désormais lié à la prise de cours de la pension obtenue pour la même activité dans le pays d'occupation.

En outre, il est prévu que ce complément n'est payable que si cette pension légale à charge du pays d'occupation est payable. La renonciation à cette pension étrangère entraine aussi automatiquement la renonciation au complément à la pension de retraite.

Art. 176

L'article 176 prévoit, en ce qui concerne la pension de survie fondée sur une carrière de travailleur frontalier ou saisonnier, que le conjoint survivant de ce travailleur frontalier ou saisonnier peut obtenir un complément à la pension de survie belge si l'activité de ce travailleur génère ou aurait pu générer un complément.

L'article 176 prévoit en outre que la renonciation à la pension légale octroyée en vertu de la législation du pays d'occupation entraîne automatiquement la renonciation au complément à la pension de survie.

Art. 177

L'article 177 donne habilitation au Roi pour déterminer les modalités selon lesquelles ce complément est calculé et les obligations qui s'imposent aux personnes qui pourraient prétendre à ce complément.

Art. 178

L'article 178 prévoit que les dispositions des articles 175 et 176 s'appliquent aux pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1er janvier 2015. Il s'agit des pensions de retraite mais également des pensions de survie accordées à partir de cette date, qu'elles découlent ou non d'une pension de retraite attribuée avant cette échéance.

Art. 179

Artikel 179 legt de datum van inwerkingtreding van de wet op 1 januari 2015.

Afdeling 2

Pensioenbonus

Huidige afdeling heeft als doel om, met ingang vanaf 1 januari 2015, de huidige regels betreffende de pensioenbonus te doen uitdoven.

Deze regels vinden hun wettelijke en reglementaire grondslag in artikel 7*bis* van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact en in het koninklijk besluit van 24 oktober 2013 tot uitvoering, inzake de pensioenbonus van de werknemers, van artikel 7*bis* van de wet betreffende het generatiepact van 23 december 2005.

De huidige regels zullen behouden blijven maar voor de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ingaan ten vroegste op 1 januari 2015 zullen deze enkel van toepassing zijn wanneer de werknemer voor 1 december 2014 ofwel voldoet aan de voorwaarden om zijn vervroegd rustpensioen als werknemer op te nemen ofwel de leeftijd bedoeld in artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en een loopbaan van minstens 40 kalenderjaren bereikt.

ALGEMENE BESPREKING

In uitvoering van het punt 2.2 genaamd “pensioenbonus” van het Regeerakkoord van 9 oktober 2014 wordt de verhoging van het pensioenbedrag van de werknemer met een pensioenbonus, zoals voorzien in artikel 7*bis* van de voormelde wet van 23 december 2005, met ingang vanaf 1 januari 2015 afgeschaft.

De huidige regels blijven echter van toepassing op de werknemers die vóór 1 december 2014,

— ofwel voldoen aan de voorwaarden om aanspraak te maken op het vervroegd rustpensioen voor werknemers (met ingang, in deze hypothese, ten laatste op 1 december 2014). De wachttermijn van 12 maanden voorafgaand aan het begin van de opbouw van de bonus begint dus ten laatste op 1 januari 2015;

Art. 179

L’article 179 fixe la date d’entrée en vigueur de la loi au 1er janvier 2015.

Section 2

Bonus de pension

La présente section a pour but de mettre fin, avec effet au 1er janvier 2015, aux règles actuelles concernant le bonus de pension.

Ces règles trouvent leur fondement légal et règlementaire dans l’article 7*bis* de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations et dans l’arrêté royal du 24 octobre 2013 portant exécution, en matière de bonus de pension des travailleurs salariés, de l’article 7*bis* de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations.

Les règles actuelles sont maintenues mais pour les pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1er janvier 2015, celles-ci ne seront d’application que lorsque le travailleur salarié avant le 1er décembre 2014 soit satisfait aux conditions pour prendre sa pension de retraite anticipée de travailleur salarié, soit atteint l’âge visé à l’article 2, § 1er, de l’arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et une carrière d’au moins 40 années civiles.

EXPOSÉ GÉNÉRAL

En exécution du point 2.2 de l’Accord de gouvernement du 9 octobre 2014 intitulé “Bonus de pension”, la majoration du montant de la pension de travailleur salarié par un bonus, telle que prévue à l’article 7*bis* de la loi précitée du 23 décembre 2005, est supprimée avec effet au 1er janvier 2015.

Les règles actuelles sont cependant maintenues pour les travailleurs salariés qui avant le 1er décembre 2014,

— soit satisfont aux conditions pour prétendre à la pension de retraite anticipée de travailleur salarié (prenant cours dans cette hypothèse, au plus tard le 1er décembre 2014). La période d’attente de 12 mois précédant le début de la constitution du bonus débute dès lors au plus tard le 1er janvier 2015;

— ofwel de leeftijd van 65 jaar bereiken en een loopbaan van minstens 40 kalenderjaren in de zin van artikel 4, § 2, tweede tot vierde lid, van het voormeld koninklijk besluit van 23 december 1996 bewijzen.

Art. 180

Artikel 180 brengt twee wijzigingen aan artikel 7*bis* van de wet van 23 december 2005.

Allereerst corrigeert het in de Nederlandse tekst van paragraaf 1 een schrijffout. Hier stond immers het woord “voorzet” in plaats van het woord “voortzet”.

Daarnaast vult het paragraaf 3, eerste lid, van dit artikel aan met een zin die aangeeft dat de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste ingaan op 1 januari 2015, enkel worden aangevuld met een bonus indien de werknemer vóór 1 december 2014, naargelang het geval, ofwel voldoet aan de voorwaarden om zijn vervroegd rustpensioen als werknemer op te nemen ofwel de leeftijd bedoeld in artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 23 december 1996 (65 jaar) en een loopbaan van minstens 40 kalenderjaren bereikt.

De hierna vermelde voorbeelden dienen ter illustratie van de hierboven vermelde regels.

Een werknemer geboren in juli 1953 heeft in juli 2014, wanneer hij 61 jaar is, een loopbaan van 39 jaar gewoonlijke en hoofdzakelijke tewerkstelling, Hij neemt zijn rustpensioen pas op op 1 augustus 2016.

In casu voldoet de werknemer op 1 augustus 2014 aan de voorwaarde om aanspraak te maken op zijn vervroegd rustpensioen.

Hij voldoet dus aan de voorwaarde om ten laatste vóór 1 december 2014 aanspraak te maken op zijn vervroegd rustpensioen als werknemer, de voorwaarde die de toekenning van de bonus rechtvaardigt voor de rustpensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ingaan vanaf 1 januari 2015.

Bijgevolg zal zijn pensioenbedrag verhoogd worden met een bonus voor elke dag van effectieve tewerkstelling gepresteerd tussen 1 augustus 2015 en 31 juli 2016 .

Een andere werknemer geboren in januari 1954 heeft in juli 2015, wanneer hij 61,5 jaar is, een loopbaan van 40 jaar gewoonlijke en hoofdzakelijke tewerkstelling. Hij neemt zijn rustpensioen pas op op 1 augustus 2017.

— soit atteignent l’âge de 65 ans et prouvent une carrière d’au moins 40 années civiles. au sens de l’article 4, § 2, alinéas 2 à 4, de l’arrêté royal du 23 décembre 1996 précité.

Art. 180

L’article 180 apporte deux modifications à l’article 7*bis* de la loi du 23 décembre 2005.

En premier lieu, il corrige dans le paragraphe 1er une erreur matérielle dans la version néerlandaise du texte. En effet, le mot “voorzet” y figurait au lieu de “voortzet”.

Par ailleurs il complète le paragraphe 3, alinéa 1er, de cet article par une phrase qui prévoit que les pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1er janvier 2015 ne sont complétées par un bonus que si le travailleur salarié avant le 1er décembre 2014 selon le cas, soit satisfait aux conditions pour prendre sa pension de retraite anticipée de travailleur salarié, soit atteint l’âge visé à l’article 2, § 1er, de l’arrêté royal du 23 décembre 1996 (65 ans) et une carrière d’au moins 40 années civiles.

Les exemples suivants serviront d’illustration aux règles précitées.

Un travailleur salarié né en juillet 1953 a, en juillet 2014, à l’âge de 61 ans, effectué une carrière de 39 ans en ordre habituel et principal. Il prend sa pension de retraite le 1er août 2016.

En l’espèce, le travailleur salarié peut prétendre à une pension de retraite anticipée au 1er août 2014.

Il satisfait donc à la condition de pouvoir avant le 1er décembre 2014 prétendre à sa pension de retraite anticipée de travailleur salarié, condition qui justifie l’octroi d’un bonus pour les pensions de retraite prenant cours au plus tôt et pour la première fois à partir du 1er janvier 2015.

Par conséquent, son montant de pension sera majoré d’un bonus pour chaque jour d’occupation effective prestée entre le 1er août 2015 et le 31 juillet 2016.

Un autre travailleur salarié né en janvier 1954 a, en juillet 2015, à l’âge de 61,5 ans, effectué une carrière de 40 ans en ordre habituel et principal. Il prend sa pension de retraite le 1er août 2017.

Deze werknemer kan op 1 augustus 2015 aanspraak maken op een vervroegd rustpensioen.

Hij voldoet dus niet aan de voorwaarde om ten laatste vóór 1 december 2014 zijn vervroegd rustpensioen als werknemer op te kunnen nemen.

Bijgevolg zal zijn pensioenbedrag niet met een bonus verhoogd worden.

Het laatste voorbeeld is het volgende:

Een derde werknemer, geboren in juli 1949, bereikt in juli 2015 de leeftijd van 66 jaar en bewijst een loopbaan van 35 jaar hoofdzakelijke en gewoonlijke tewerkstelling. Hij neemt zijn rustpensioen op op 1 augustus 2016.

Hoewel hij voldoet aan de leeftijdsvoorwaarde (65 jaar voor 1 december 2014), voldoet hij niet aan de gevraagde loopbaanvoorwaarde.

Bijgevolg zal zijn pensioenbedrag niet met een bonus verhoogd worden.

Art. 181

Artikel 181 legt de datum van inwerkingtreding van de wet op 1 januari 2015, met uitzondering van artikel 180, 1°, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2014.

HOOFDSTUK 2

Pensioenen der zelfstandigen

Afdeling 1

Pensioenbonus

De regels die de toekenning van de bonus beheersen vinden hun wettelijke en reglementaire grondslag in artikel 3/1 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact en in het koninklijk besluit van 15 december 2013 tot uitvoering van artikel 3/1 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact.

De regering heeft beslist om deze regels te behouden maar een einde te maken aan de pensioenbonus vanaf 1 januari 2015 voor de zelfstandigen die niet aan de voorwaarden voldoen om een vervroegd pensioen te bekomen vóór 1 december 2014 of die de leeftijd van 65 jaar bereikt hebben en geen loopbaan van minstens 40 jaren bewijzen vóór 1 december 2014.

Ce travailleur salarié peut prétendre à une pension de retraite anticipée au 1er août 2015.

Il ne satisfait donc pas à la condition de pouvoir prendre sa pension de retraite anticipée de travailleur salarié avant le 1er décembre 2014.

Par conséquent, son montant de pension ne sera pas majoré d'un bonus.

Le dernier exemple est le suivant:

Un troisième travailleur salarié né en juillet 1949 atteint en juillet 2015 66 ans et prouve une carrière de 35 ans en ordre habituel et principal. Il prend sa retraite le 1er août 2016.

S'il satisfait à la condition d'âge (65 ans avant le 1er décembre 2014), il ne satisfait pas à la condition de carrière exigée.

Par conséquent, son montant de pension ne sera pas majoré d'un bonus.

Art. 181

L'article 181 fixe la date d'entrée en vigueur de la loi au 1er janvier 2015, à l'exception de l'article 180, 1°, qui produit ses effets le 1er janvier 2014.

CHAPITRE 2

Pensions des travailleurs indépendants

Section 1re

Bonus de pension

Les règles qui régissent l'octroi du bonus trouvent leur fondement légal et règlementaire dans l'article 3/1 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations et dans l'arrêté royal du 15 décembre 2013 portant exécution de l'article 3/1 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations.

Le gouvernement a pris la décision de maintenir ces règles mais de mettre fin à partir du 1er janvier 2015 au bonus de pension pour les travailleurs indépendants qui ne satisfont pas aux conditions pour obtenir une pension de retraite anticipée avant le 1er décembre 2014, ou qui ont atteint l'âge de 65 ans et ne prouvent pas une carrière d'au moins 40 années avant le 1er décembre 2014.

Zelfstandigen die daarentegen een bonus opgebouwd hebben vanaf 1 december 2015 — omdat ze een vervroegd rustpensioen kunnen verkrijgen ten laatste op 1 december 2014 en hun beroepsbezigheid voortzetten gedurende meer dan een jaar na deze datum — en degenen die de pensioenleeftijd hebben bereikt en een loopbaan bewijzen van 40 jaar ten laatste op 30 november 2014 zullen een bonus toegekend krijgen en een bonus verder kunnen opbouwen zolang ze hun beroepsbezigheid verderzetten.

Afdeling 2

Minimumpensioen

De regering heeft beslist om de laatste overblijvende verschillen tussen minimumpensioenen voor zelfstandigen en voor werknemers weg te werken. Om dit te realiseren zal de regering het minimumpensioen als zelfstandige voor de alleenstaanden en het minimumpensioen voor het overlevingspensioen respectievelijk verhogen tot het bedrag van het gewaarborgd minimumpensioen voor de alleenstaande werknemers en het gewaarborgd minimumpensioen voor het werknemersoverlevingspensioen.

Art. 182

Artikel 182 wijzigt artikel 3/1 van de wet van 23 december 2005 betreffende het Generatiepact door paragraaf 3 aan te vullen met een lid dat de toepassing van artikel 3/1 beperkt tot de zelfstandigen die aan de voorwaarde voldoen om een vervroegd pensioen te verkrijgen vóór 1 december 2014 of aan diegenen die voldoen aan de leeftijdsvoorwaarde (65 jaar) en aan de loopbaanvoorwaarde (40 jaar) vóór 1 december 2014.

Voorbeelden van de toepassing van de nieuwe maatregel.

Een zelfstandige geboren in september 1953 bereikt in september 2014 de leeftijd van 61 jaar en bewijst op deze datum een loopbaan van 39 jaar. Hij kan dus zijn vervroegd rustpensioen verkrijgen op 1 oktober 2014 maar beslist om zijn beroepsbezigheid voort te zetten tot 30 juni 2016 en zijn rustpensioen te nemen op 1 juli 2016.

Deze zelfstandige voldoet dus aan de voorwaarde om een vervroegd pensioen te verkrijgen vóór 1 december 2014.

Par contre, les travailleurs indépendants qui ont commencé à se constituer un bonus de pension à partir du 1er décembre 2015 au plus tard — car ils peuvent obtenir une pension de retraite anticipée au 1er décembre 2014 au plus tard et poursuivent leur activité professionnelle plus d'un an après cette date — ainsi que ceux qui ont atteint l'âge de la pension et prouvent une carrière de 40 années au plus tard le 30 novembre 2014 se verront octroyer un bonus et pourront continuer à se constituer un bonus aussi longtemps qu'ils poursuivent leur activité professionnelle.

Section 2

Pension minimum

Le gouvernement a décidé de supprimer les derniers écarts subsistant entre les pensions minimales des travailleurs indépendants et celles des travailleurs salariés. Pour ce faire, le gouvernement augmentera le montant de la pension minimum de travailleur indépendant pour les isolés et celui pour la pension de survie et les portera respectivement au montant de la pension minimum garantie des travailleurs salariés isolés et au montant de la pension minimum garantie pour la pension de survie salariée .

Art. 182

L'article 182 modifie l'article 3/1, de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations en complétant le paragraphe 3 par un alinéa qui limite l'application dudit article 3/1 aux travailleurs indépendants qui satisfont à la condition de pouvoir prétendre à une pension de retraite anticipée avant le 1er décembre 2014 ou à ceux qui satisfont à la double condition d'âge (65 ans) et de carrière (40 ans) avant le 1er décembre 2014.

Exemples d'application de la nouvelle mesure.

Un travailleur indépendant né en septembre 1953 atteint en septembre 2014 l'âge de 61 ans et prouve à cette date une carrière de 39 ans. Il peut donc obtenir sa pension anticipée au 1er octobre 2014 mais décide de poursuivre son activité professionnelle jusqu'au 30 juin 2016 et de prendre sa pension de retraite au 1er juillet 2016.

Ce travailleur indépendant satisfait donc à la condition de pouvoir prétendre à une pension de retraite anticipée avant le 1er décembre 2014.

Zijn pensioenbedrag wordt dus verhoogd met een bonus voor elk kwartaal gelegen in de periode van 1 oktober 2015 tot 30 juni 2016 (3 kwartalen).

Een andere zelfstandige geboren in maart 1954 bereikt de leeftijd van 61,5 jaar in september 2015 en bewijst een loopbaan van 40 jaar. Hij kan dus zijn vervroegd rustpensioen verkrijgen op 1 oktober 2015 maar beslist om zijn beroepsbezigheid voort te zetten tot 31 december 2016 en zijn rustpensioen te nemen op 1 januari 2017.

Deze zelfstandige voldoet dus niet aan de voorwaarde om een vervroegd pensioen te verkrijgen vóór 1 december 2014.

Zijn pensioenbedrag wordt dus niet verhoogd met een bonus.

Een derde zelfstandige geboren in september 1949 bereikt de leeftijd van 65 jaar in september 2014 en bewijst een loopbaan van 40 jaar op deze datum. Hij beslist om zijn beroepsbezigheid voort te zetten tot 31 december 2015 en zijn pensioen te nemen op 1 januari 2016.

Deze zelfstandige voldoet aan de leeftijdsvoorwaarde (65 jaar) en aan de loopbaanvoorwaarde (40 jaar) vóór 1 december 2014. Bijgevolg wordt zijn pensioenbedrag met een bonus verhoogd voor elk kwartaal gelegen in de periode van 1 oktober 2014 tot 31 december 2015 (5 kwartalen).

Art. 183

Artikel 183 bepaalt dat artikel 182 op 1 januari 2015 in werking treedt.

Art. 184

Artikel 184 wijzigt artikel 131*bis* van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, en voegt een paragraaf 1*octies* in die voorziet dat vanaf 1 augustus 2016 zowel het bedrag van het minimumpensioen als zelfstandige voor een alleenstaande als voor een gezin en het minimumpensioen voor een overlevingspensioen afgestemd worden op de respectievelijke bedragen van het gewaarborgd minimumpensioen als werknemer zoals bedoeld in de artikelen 152 en 153 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980.

Son montant de pension est donc majoré d'un bonus pour chaque trimestre situé dans la période du 1er octobre 2015 au 30 juin 2016. (3 trimestres).

Un autre travailleur indépendant né en mars 1954 atteint en septembre 2015 l'âge de 61,5 ans et prouve une carrière de 40 ans. Il peut obtenir sa pension anticipée au 1er octobre 2015 mais décide de poursuivre son activité professionnelle jusqu'au 31 décembre 2016 et de prendre sa pension de retraite au 1er janvier 2017.

Ce travailleur indépendant ne satisfait donc pas à la condition de pouvoir prétendre à une pension de retraite anticipée avant le 1er décembre 2014.

Le montant de la pension ne sera donc pas majoré d'un bonus.

Un troisième travailleur indépendant né en septembre 1949 atteint l'âge de 65 ans en septembre 2014 et prouve une carrière de 40 années à cette date. Il décide de poursuivre son activité professionnelle jusqu'au 31décembre 2015 et de prendre sa pension de retraite au 1er janvier 2016.

Ce travailleur indépendant satisfait à la condition d'âge (65 ans) et à la condition de carrière (40 ans) avant le 1er décembre 2014. Son montant de pension est donc majoré d'un bonus pour chaque trimestre situé dans la période du 1er octobre 2014 au 31 décembre 2 015 (5 trimestres).

Art. 183

L'article 183 fixe l'entrée en vigueur de l'article 182 au 1er janvier 2015.

Art. 184

L'article 184 modifie l'article 131*bis* de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions en y insérant un paragraphe 1er*octies* qui prévoit qu'à partir du 1er août 2016 tant le montant de la pension minimum de travailleur indépendant au taux isolé qu'au taux de marié et le montant de la pension minimum pour une pension de survie sont alignés sur les montants respectifs de la pension minimum garantie de travailleur salarié tels que visés aux articles 152 et 153 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980.

Artikel 131*bis* is van toepassing op de minimumpensioenen die ingaan vóór 1 januari 2015.

Art. 185

Dit artikel vult artikel 131*ter*, § 1 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen aan met een paragraaf dat voorziet dat vanaf 1 augustus 2016 zowel het bedrag van het minimumpensioen als zelfstandige voor een alleenstaande als voor een gezin en het minimumpensioen voor een overlevingspensioen afgestemd worden op de respectievelijke bedragen van het gewaarborgd minimumpensioen als werknemer zoals bedoeld in de artikelen 152 en 153 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980.

Artikel 131*ter* is van toepassing op de minimumpensioenen die ingaan vanaf 1 januari 2015.

*
* *

Dit is, Dames en Heren, de draagwijdte van de bepalingen van het ontwerp dat de regering de eer heeft aan Uw beraadslaging voor te leggen.

De eerste minister,

Charles MICHEL

De minister van Economie,

Kris PEETERS

De minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Jan JAMBON

De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Maggie DE BLOCK

De minister van Pensioenen,

Daniel BACQUELAINE

L'article 131*bis* vise les pensions minimales qui prennent cours avant le 1er janvier 2015.

Art. 185

Le présent article complète l'article 131*ter*, § 1er de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension par un paragraphe qui prévoit qu'à partir du 1er août 2016 tant le montant de la pension minimum au taux isolé qu'au taux de marié et le montant de la pension minimum pour une pension de survie sont alignés sur les montants respectifs de la pension minimum garantie de travailleur salarié tels que visés aux articles 152 et 153 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980.

L'article 131*ter* vise les pensions minimales qui prennent cours à partir 1er janvier 2015.

*
* *

Voici, Mesdames, Messieurs, la portée des dispositions du projet que le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation.

Le premier ministre,

Charles MICHEL

Le ministre de l'Économie,

Kris PEETERS

Le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Jan JAMBON

La ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Maggie DE BLOCK

Le ministre des Pensions,

Daniel BACQUELAINE

Voor de minister van Financiën, afwezig:

De vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote steden en de Regie der gebouwen,

Jan JAMBON

De minister van Mobiliteit,

Jacqueline GALANT

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie,

Theo FRANCKEN

Pour le ministre des Finances, absent:

Le vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des Bâtiments,

Jan JAMBON

La ministre de la Mobilité,

Jacqueline GALANT

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration,

Theo FRANCKEN

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet houdende

TITEL I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL 2

Financiën

HOOFDSTUK 1

Inkomstenbelastingen

Afdeling 1

Personenbelasting

Onderafdeling 1

Forfaitaire beroepskosten

Art. 2

In artikel 51 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1992 en 6 juli 1994, bij de koninklijke besluiten van 20 december 1996, 20 juli 2000 en 13 juli 2001, bij de wetten van 10 augustus 2001 en 24 december 2002, bij de koninklijke besluiten van 29 november 2006, 23 maart 2007 en 6 april 2009 en bij de wet van 23 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het tweede lid, 1°, wordt vervangen als volgt:

“1° voor bezoldigingen van werknemers:

a) 34,35 pct. van de eerste schijf van 3 430 EUR;

b) 12,80 pct. van de schijf van 3 430 EUR tot 7 500 EUR;

c) 4 pct. van de schijf van 7 500 EUR tot 11 232,50 EUR;

d) 3 pct. van de schijf boven 11 232,50 EUR;”;

b) het tweede lid, 4°, wordt vervangen als volgt:

“4° voor baten:

a) 28,7 pct. van de eerste schijf van 3 750 EUR;

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l’avis du Conseil d’État

Avant-projet de loi portant

TITRE IER

Disposition générale

Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l’article 74 de la Constitution.

TITRE 2

Finances

CHAPITRE 1ER

Impôts sur les revenus

Section 1re

Impôt des personnes physiques

*Sous-section 1re*

Frais professionnels forfaitaires

Art. 2

A l’article 51 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par les lois des 28 décembre 1992 et 6 juillet 1994, par les arrêtés royaux des 20 décembre 1996, 20 juillet 2000 et 13 juillet 2001, par les lois des 10 août 2001 et 24 décembre 2002, par les arrêtés royaux des 29 novembre 2006, 23 mars 2007 et 6 avril 2009 et par la loi du 23 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

a) l’alinéa 2, 1°, est remplacé par ce qui suit:

“1° pour les rémunérations des travailleurs:

a) 34,35 p.c. de la première tranche de 3 430 EUR;

b) 12,80 p.c. de la tranche de 3 430 EUR à 7 500 EUR;

c) 4 p.c. de la tranche de 7 500 EUR à 11 232,50 EUR;

d) 3 p.c. de la tranche excédant 11 232,50 EUR;”;

b) l’alinéa 2, 4°, est remplacé par ce qui suit:

“4° pour les profits:

a) 28,7 p.c. de la première tranche de 3 750 EUR;

b) 10 pct. van de schijf van 3 750 EUR tot 7 450 EUR;

c) 5 pct. van de schijf van 7 450 EUR tot 12 400 EUR;

d) 3 pct. van de schijf boven 12 400 EUR.".

c) het derde lid wordt vervangen als volgt:

"In geen geval mag het forfait meer bedragen dan 2 671,25 EUR voor het geheel van de inkomsten als vermeld in het tweede lid, 1° noch meer dan 1 555,50 EUR voor het geheel van de inkomsten als vermeld in het tweede lid, 2°, noch meer dan 2 592,50 EUR voor het geheel van de inkomsten van éénzelfde categorie als vermeld in het tweede lid, 3° en 4°.".

Art. 3

In artikel 51 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij artikel 2, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het tweede lid, 1°, wordt vervangen als volgt:

"1° voor bezoldigingen van werknemers:

a) 40 pct. van de eerste schijf van 3 110 EUR;

b) 15,6 pct. van de schijf van 3 110 EUR tot 7 550 EUR;

c) 3 pct. van de schijf boven 7 550 EUR;";

b) het derde lid wordt vervangen als volgt:

"In geen geval mag het forfait meer bedragen dan 2 750 EUR voor het geheel van de inkomsten als vermeld in het tweede lid, 1°, noch meer dan 1 555,50 EUR voor het geheel van de inkomsten als vermeld in het tweede lid, 2°, noch meer dan 2 592,50 EUR voor het geheel van de inkomsten van éénzelfde categorie als vermeld in het tweede lid, 3° en 4°.".

Art. 4

Artikel 2 is van toepassing op de bezoldigingen van werknemers die worden betaald of toegekend en de baten die worden vastgesteld of vermoed vanaf 1 januari 2015.

Artikel 3 is van toepassing op de bezoldigingen van werknemers die worden betaald of toegekend vanaf 1 januari 2016.

Onderafdeling 2

Opschorting van de indexering van bepaalde fiscale uitgaven

Art. 5

Artikel 154 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wetten van 23 december 2005, 17 mei 2007, 8 juni 2008,

b) 10 p.c. de la tranche de 3 750 EUR à 7 450 EUR;

c) 5 p.c. de la tranche de 7 450 EUR à 12 400 EUR;

d) 3 p.c. de la tranche excédant 12 400 EUR.";

c) l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

"Le forfait ne peut, en aucun cas, dépasser 2 671,25 EUR pour l'ensemble des revenus visés à l'alinéa 2, 1°, ni 1 555,50 EUR pour l'ensemble des revenus visés à l'alinéa 2, 2°, ni 2 592,50 EUR pour l'ensemble des revenus d'une même catégorie visée à l'alinéa 2, 3° en 4°.".

Art. 3

A l'article 51 du même Code, modifié en dernier lieu par l'article 2, les modifications suivantes sont apportées:

a) l'alinéa 2, 1°, est remplacé par ce qui suit:

"1° pour les rémunérations des travailleurs:

a) 40 p.c. de la première tranche de 3 110 EUR;

b) 15,6 p.c. de la tranche de 3 110 EUR à 7 550 EUR;

c) 3 p.c. de la tranche excédant 7 550 EUR;";

b) l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

"Le forfait ne peut, en aucun cas, dépasser 2 750 EUR pour l'ensemble des revenus visés à l'alinéa 2, 1°, ni 1 555,50 EUR pour l'ensemble des revenus visés à l'alinéa 2, 2°, ni 2 592,50 EUR pour l'ensemble des revenus d'une même catégorie visée à l'alinéa 2, 3° et 4°.".

Art. 4

L'article 2 est applicable aux rémunérations des travailleurs payées ou attribuées et les profits constatés ou présumés à partir du 1er janvier 2015.

L'article 3 est applicable aux rémunérations des travailleurs payées ou attribuées à partir du 1er janvier 2016.

Sous-section 2

Suspension de l'indexation de certaines dépenses fiscales

Art. 5

L'article 154 du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par les lois des 23 décembre 2005, 17 mai 2007, 8 juin 2008,

22 december 2008, 21 december 2009 en 13 december 2012, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

"§ 4. Voor de aanslagjaren 2015 tot 2018 worden de in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde maximumbedragen bepaald op basis van de bedragen van de wettelijke werkloosheidsuitkeringen voor het jaar 2014. Voor de aanslagjaren 2019 en volgende worden de in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde maximumbedragen bepaald op basis van de bedragen van de wettelijke werkloosheidsuitkeringen voor het vierde jaar voorafgaand aan dat aanslagjaar.".

Art. 6

Artikel 178, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 30 maart 1994, het koninklijk besluit van 20 december 1996 en de wet van 21 juni 2002, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"In afwijking van het eerste lid, 2°, wordt wat de in de artikelen 21, 145^{6} tot 145^{8}, 145^{24}, § 1, 145^{28}, 145^{32}, 145^{33}, 145^{34}, vijfde lid, 147, 151, 152 en 243, tweede lid, vermelde bedragen betreft, de aanpassing verwezenlijkt:

1° voor de aanslagjaren 2015 tot 2018 met de coëfficiënt die wordt verkregen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 2012 te delen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 1988 vermenigvuldigd met de verhouding tussen de gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 1997 en 1991;

2° voor de aanslagjaren 2019 en volgende door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar dat het jaar van de inkomsten voorafgaat, te delen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 1988 vermenigvuldigd met de verhouding tussen de gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 1997 en 1991 en met de verhouding tussen de gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 2016 en 2012.".

Art. 7

In artikel 289*ter*, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, worden de woorden "artikel 178" vervangen door de woorden "artikel 178, § 3, eerste lid, 2°,".

Art. 8

In artikel 289*ter*/1, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2011 en gewijzigd door de wet van 17 juli 2013, worden de woorden "artikel 178" vervangen door de woorden "artikel 178, § 3, eerste lid, 2°,".

Art. 9

In artikel 535, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 2011 en vervangen bij de wet van 31 december 2013, worden de woorden "Artikel 178" vervangen door de woorden "artikel 178, § 3, tweede lid,".

22 décembre 2008, 21 décembre 2009 et 13 décembre 2012, est complété d'un paragraphe 4, rédigé comme suit:

"§ 4. Pour les exercices d'imposition 2015 à 2018, les montants maximums visés au paragraphe 2, alinéa 1er, sont fixés sur base des montants des allocations de chômage pour l'année 2014. Pour les exercices d'imposition 2019 et suivants, les montants maximum visés au paragraphe 2, alinéa 1er, sont fixés sur base des montants des allocations de chômage pour la quatrième année précédant cet exercice d'imposition.".

Art. 6

L'article 178, § 3, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 30 mars 1994, l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et la loi du 21 juin 2002, est complété d'un alinéa, rédigé comme suit:

"Par dérogation à l'alinéa 1er, 2°, l'adaptation est réalisée en ce qui concerne les montants visés aux articles 21, 145^{6} à 145^{8}, 145^{24}, § 1er, 145^{28}, 145^{32}, 145^{33}, 145^{34}, alinéa 5, 147, 151, 152 et 243, alinéa 2:

1° pour les exercices d'imposition 2015 à 2018, au moyen du coefficient qui est obtenu en divisant la moyenne des indices des prix de l'année 2012 par la moyenne des indices des prix de l'année 1988 multipliée par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 1997 et 1991;

2° pour les exercices d'imposition 2019 et suivants au moyen du coefficient qui est obtenu en divisant la moyenne des indices des prix de l'année qui précède celle des revenus par la moyenne des indices des prix de l'année 1988 par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 1997 et 1991 et par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 2016 et 2012.".

Art. 7

Dans l'article 289*ter*, § 3, du même Code, inséré par la loi du 10 août 2001, les mots "article 178" sont remplacés par les mots "article 178, § 3, alinéa 1er, 2°,".

Art. 8

Dans l'article 289*ter*/1, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 19 juillet 2011 et modifié par la loi du 17 juillet 2013, les mots "article 178" sont remplacés par les mots "article 178, § 3, alinéa 1er, 2°,".

Art. 9

Dans l'article 535, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 2011 et remplacé par la loi du 31 décembre 2013, les mots "L'article 178" sont remplacés par les mots "L'article 178, § 3, alinéa 2,".

Art. 10

In artikel 539, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet 8 mei 2014, worden de woorden “Artikel 178” vervangen door de woorden “Artikel 178, § 3, tweede lid”.

Art. 11

Wanneer een belastingplichtige in 2014 voor een collectieve spaarrekening of een individuele spaarrekening of een spaarverzekering betalingen heeft verricht van meer dan 940 euro en ten hoogste 950 euro, wordt het verschil tussen die betalingen en 940 euro voor de toepassing van de artikelen 145^{8}, 145^{10} en 174, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 beschouwd als een in 2015 gedane betaling.

Art. 12

In afwijking van artikel 145^{10}, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, mogen de in artikel 145^{15} van hetzelfde Wetboek vermelde instellingen en ondernemingen in 2014 betalingen in ontvangst nemen tot 950 euro, naar het geval, voor één collectieve spaarrekening of één individuele spaarrekening of één spaarverzekering.

Art. 13

De artikelen 5 tot 10 zijn van toepassing vanaf aanslagjaar 2015.

De artikelen 11 en 12 treden in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Afdeling 2

Vennootschapsbelasting

Onderafdeling 1

Intercommunales

Art. 14

Artikel 180, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, wordt opgeheven.

Art. 15

In artikel 202, § 2, derde lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, worden de bepalingen onder het 2° opgeheven.

Art. 10

Dans l’article 539, § 3, du même Code, inséré par la loi du 8 mai 2014, les mots “article 178.” sont remplacés par les mots “article 178, § 3, alinéa 2.”.

Art. 11

Lorsqu’un contribuable a fait en 2014 des paiements pour un compte-épargne collectif ou un compte-épargne individuel ou une assurance-épargne pour un montant de plus de 940 euros et au maximum 950 euros, la différence entre ces paiements et 940 euros est considérée comme un paiement effectué en 2015 pour l’application des articles 145^{8}, 145^{10} et 174 du Code des impôts sur les revenus 1992.

Art. 12

Par dérogation à l’article 145^{10}, alinéa 1er, du Code des impôts sur les revenus 1992, les institutions et entreprises visées à l’article 145^{15}, du même Code peuvent accepter, en 2014, des paiements jusque 950 euros pour, selon le cas, un seul compte-épargne collectif ou un seul compte-épargne individuel ou une seule assurance-épargne.

Art. 13

Les articles 5 à 10 sont applicables à partir de l’exercice d’imposition 2015.

L’es articles 11 et 12 entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Section 2

Impôt des sociétés

Sous-section 1re

Intercommunales

Art. 14

L’article 180, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par la loi du 22 décembre 2009, est abrogé.

Art. 15

Dans l’article 202, § 2, alinéa 3, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2009, le 2° est abrogé.

Art. 16

In artikel 203, § 2, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, worden de bepalingen in het eerste lid opgeheven.

Art. 17

Artikel 224 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, wordt opgeheven.

Art. 18

In artikel 225, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de bepalingen onder het 6° opgeheven.

Art. 19

Artikel 226 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999, wordt opgeheven.

Art. 20

In artikel 235, 3°, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “221 tot 224” vervangen door de woorden “221 tot 223”.

Art. 21

Artikel 264, eerste lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, wordt vervangen als volgt:

“1° dat wordt verleend of toegekend aan de Staat, de Gemeenschappen, Gewesten, provincies, agglomeraties, federaties van gemeenten, gemeenten en openbare centra voor maatschappelijk welzijn;”.

Art. 22

In artikel 463*bis*, § 1, eerste lid, 1°, en tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden telkens de woorden “, 226” opgeheven.

Art. 23

De overgang van een intercommunale naar de vennootschapsbelasting zal onder de volgende voorwaarden plaatsvinden:

1° het deel van het maatschappelijk kapitaal of van de uitgiftepremies dat voorheen werkelijk werd gestort tijdens de boekjaren afgesloten voor het boekjaar dat verbonden is aan het eerste aanslagjaar waarvoor de intercommunale aan de

Art. 16

Dans l’article 203, § 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2009, l’alinéa 1er est abrogé.

Art. 17

L’article 224 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2009, est abrogé.

Art. 18

Dans l’article 225, alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, le 6° est abrogé.

Art. 19

L’article 226 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 4 mai 1999, est abrogé.

Art. 20

Dans l’article 235, 3°, du même Code, les mots “221 à 224.” sont remplacés par les mots “221 à 223.”.

Art. 21

L’article 264, alinéa 1er, 1°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2009, est remplacé par ce qui suit:

“1° qui est allouée ou attribuée à l’État, aux Communautés, aux Régions, aux provinces, aux agglomérations, aux fédérations de communes, aux communes et aux centres publics d’action sociale;”.

Art. 22

Dans l’article 463*bis*, § 1er, alinéa 1er, 1°, et alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les mots “, 226” sont chaque fois abrogés.

Art. 23

Le passage d’une intercommunale à l’impôt des sociétés se fera aux conditions suivantes:

1° la partie du capital social ou des primes d’émission qui a réellement été libérée au cours d’exercices sociaux clôtures avant l’exercice social se rattachant au premier exercice d’imposition pour lequel l’intercommunale est assujettie a l’impôt

vennootschapsbelasting is onderworpen, wordt aangemerkt als gestort kapitaal in de zin van artikel 184 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, onder de voorwaarden bedoeld in het eerste en tweede lid van dit artikel;

2° de voorheen gereserveerde winsten (al dan niet geincorporeerd in kapitaal), de herwaarderingsmeerwaarden, alsmede de voorzieningen voor risico's en kosten die door de intercommunale zijn geboekt in haar jaarrekening met betrekking tot boekjaren afgesloten voor het boekjaar dat verbonden is aan het eerste aanslagjaar waarvoor de intercommunale aan de vennootschapsbelasting is onderworpen, worden slechts vrijgesteld voor zover is voldaan aan de voorwaarden bedoeld in artikel 190 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

3° de kosten die werkelijk door de intercommunale worden gedragen tijdens een aanslagjaar dat aanvangt vanaf de eerste dag van het aanslagjaar waarvoor de intercommunale aan de vennootschapsbelasting is onderworpen en die het voorwerp hebben uitgemaakt van een voorziening voor risico's en kosten (in de zin van de boekhoudwetgeving) die werd aangelegd tijdens een aanslagjaar waarvoor de intercommunale aan de rechtspersonenbelasting was onderworpen, zijn als beroepskosten aftrekbaar voor het aanslagjaar tijdens hetwelk zij werkelijk zijn gedragen voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 49 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

De ten laste neming van de in het eerste lid bedoelde kosten via het aanwenden van een voorziening voor risico's en kosten voor een bedrag gelijk aan dat van die kosten, zal het voorwerp uitmaken van een verhoging van de begintoestand van de belaste reserves van het desbetreffend aanslagjaar ten belope van het bedrag van die kosten.

Elke terugname van een in het eerste lid bedoelde voorziening voor risico's en kosten, in voorkomend geval, voor een bedrag dat de werkelijk gedragen kosten waarvoor voorheen die voorziening werd aangelegd te boven gaat, blijft voor het gedeelte dat de werkelijk gedragen kosten overschrijdt slechts vrijgesteld voor zover blijft voldaan aan de voorwaarden bedoeld in artikel 190 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

4° definitieve verliezen op activa, die worden verwezenlijkt door de intercommunale in de zin van artikel 49 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 tijdens een aanslagjaar dat aanvangt vanaf de eerste dag van het aanslagjaar vanaf wanneer de intercommunale aan de vennootschapsbelasting is onderworpen en die het voorwerp hebben uitgemaakt van een waardevermindering geboekt tijdens een aanslagjaar waarvoor de intercommunale aan de rechtspersonenbelasting was onderworpen, zijn als beroepskosten aftrekbaar voor het aanslagjaar gedurende hetwelk deze werden gerealiseerd.

De verwezenlijking van een in het eerste lid vermeld verlies die gepaard gaat met een terugname van een waardevermindering voor een bedrag gelijk aan dat verlies, zal het voorwerp uitmaken van een verhoging van de begintoestand

des sociétés, est considérée comme du capital libéré au sens de l'article 184 du Code des impôts sur les revenus 1992, aux conditions prévues par les alinéas 1er et 2 de cet article;

2° les bénéfices antérieurement réservés (incorporés ou non au capital), les plus-values de réévaluation ainsi que les provisions pour risques et charges, comptabilisés par l'intercommunale dans ses comptes annuels afférents aux exercices sociaux clôturés avant l'exercice social se rattachant au premier exercice d'imposition pour lequel l'intercommunale est assujettie à l'impôt des sociétés, ne sont exonérés que si les conditions prévues à l'article 190 du Code des impôts sur les revenus 1992 sont remplies;

3° les frais qui sont réellement supportés par l'intercommunale au cours d'un exercice d'imposition qui prend cours à partir du premier jour de l'exercice d'imposition à partir duquel elle est assujettie à l'impôt des sociétés et qui ont fait l'objet d'une provision pour risques et charges (au sens de la loi comptable) constituée au cours d'un exercice d'imposition pour lequel l'intercommunale était soumise à l'impôt des personnes morales, sont déductibles au titre de frais professionnels pour l'exercice d'imposition au cours duquel ils ont été réellement supportés pour autant qu'il soit satisfait aux conditions de l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992.

La prise en charges de frais visés à l'alinéa 1er, qui a pour contrepartie l'utilisation d'une provision pour risques et charges pour un montant identique à celui desdits frais, fera l'objet d'une majoration de la situation de début des réserves taxées de l'exercice d'imposition concerné à concurrence du montant de ces frais.

Toute reprise d'une provision pour risques et charges visée à l'alinéa 1er, le cas échéant pour un montant qui excède les frais réellement supportés qui ont été préalablement couverts par ladite provision, ne restera exonérée, à concurrence de la quotité qui dépasse les frais réellement supportés, que si les conditions prévues à l'article 190 du Code des impôts sur les revenus 1992 restent remplies;

4° les pertes définitives sur des actifs, qui sont réalisées par l'intercommunale au sens de l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992 au cours d'un exercice d'imposition qui prend cours à partir du premier jour de l'exercice d'imposition à partir duquel elle est assujettie à l'impôt des sociétés et qui ont fait l'objet d'une réduction de valeur comptabilisée au cours d'un exercice d'imposition pour lequel l'intercommunale était soumise à l'impôt des personnes morales, sont déductibles au titre de frais professionnels pour l'exercice d'imposition au cours duquel elles ont été réalisées.

La réalisation d'une perte visée à l'alinéa 1er, qui a pour contrepartie la reprise d'une réduction de valeur pour un montant identique à celui de ladite perte, fera l'objet d'une majoration de la situation de début des réserves taxées de

van de belaste reserves van het desbetreffend aanslagjaar ten belope van het bedrag van dat verlies.

Elke terugname van een in het eerste lid vermelde waardevermindering, in voorkomend geval voor een bedrag dat het definitief verlies waarvoor voorheen die waardevermindering werd geboekt te boven gaat, zal voor het gedeelte dat het definitief verwezenlijkt verlies overschrijdt, slechts vrijgesteld zijn voor zover is voldaan aan de voorwaarden bedoeld in artikel 190 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

5° de in hoofde van de intercommunale in aanmerking te nemen afschrijvingen, min- of meerwaarden op activa worden bepaald alsof de intercommunale altijd aan de vennootschapsbelasting onderworpen is geweest;

Wanneer bij het onderzoek van de boekhouding over een belastbaar tijdperk voor hetwelk de intercommunale aan de vennootschapsbelasting is onderworpen onderwaarderingen van activa of overwaarderingen van passiva vermeld in artikel 24, eerste lid, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden vastgesteld, worden deze, in afwijking van artikel 361 van hetzelfde Wetboek, niet als winst van dit belastbaar tijdperk aangemerkt op voorwaarde dat de intercommunale aantoont dat deze hun oorsprong vinden tijdens een belastbaar tijdperk voor hetwelk zij aan de rechtspersonenbelasting was onderworpen;

6° de door de intercommunale geboekte verliezen geleden tijdens boekjaren afgesloten vóór het boekjaar dat verbonden is met het eerste aanslagjaar voor hetwelk de intercommunale aan de vennootschapsbelasting is onderworpen mogen niet in mindering worden gebracht van de belastbare grondslag van aanslagjaren voor dewelke de intercommunale aan de vennootschapsbelasting is onderworpen.

Art. 24

De artikelen 14 en 17 tot 23 treden in werking vanaf aanslagjaar 2015 en zijn van toepassing op de boekjaren die ten vroegste op 1 juli 2015 worden afgesloten.

De artikelen 15 en 16 zijn van toepassing op de dividenden die zijn verleend of toegekend door een in artikel 180, 1° van het hetzelfde Wetboek, zoals het bestond voor de opheffing ervan bij artikel 14 van deze wet bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen voor hun boekjaren afgesloten ten vroegst op 1 juli 2015.

Elke wijziging die vanaf 1 november 2014 aan de datum van afsluiting van de jaarrekening wordt aangebracht, is zonder uitwerking voor de toepassing van het eerste lid.

l'exercice d'imposition concerné à concurrence du montant de cette perte.

Toute reprise d'une réduction de valeur visée à l'alinéa 1er, le cas échéant pour un montant qui excède la perte définitive qui a été préalablement couverte par ladite réduction de valeur, ne sera exonérée, à concurrence de la quotité qui dépasse la perte définitive réalisée, que si les conditions prévues à l'article 190 du Code des impôts sur les revenus 1992 sont remplies;

5° les amortissements, moins-values ou plus-values à prendre en considération dans le chef de l'intercommunale sur ses actifs sont déterminés comme si l'intercommunale avait toujours été assujettie à l'impôt des sociétés;

Lorsque l'examen de la comptabilité d'une période imposable pour laquelle l'intercommunale est assujettie à l'impôt des sociétés fait apparaître des sous-estimations d'éléments de l'actif ou des surestimations d'éléments du passif visées à l'article 24, alinéa 1er, 4°, du Code des impôts sur les revenus 1992, celles-ci ne sont, par dérogation à l'article 361 dudit Code, pas considérées comme des bénéfices de cette période imposable, à condition que l'intercommunale apporte la preuve qu'elles trouvent leur origine au cours d'une période imposable pour laquelle elle était assujettie à l'impôt des personnes morales;

6° des pertes comptables subies par l'intercommunale au cours d'exercices sociaux clôturés avant l'exercice social se rattachant au premier exercice d'imposition pour lequel l'intercommunale est assujettie à l'impôt des sociétés, ne peuvent être déduites de la base imposable des exercices d'imposition pour lesquels l'intercommunale est assujettie à l'impôt des sociétés.

Art. 24

Les articles 14 et 17 à 23 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2015 et sont applicables aux exercices comptables clôturés au plus tôt le 1er juillet 2015.

Les articles 15 et 16 s'appliquent aux dividendes qui sont alloués ou attribués par des intercommunales, des structures de coopération et des associations de projet visées à l'article 180,1°, du même Code, tel qu'il existait avant d'être abrogé par l'article 14 de la présente loi pour leurs exercices comptables clôturés au plus tôt le 1er juillet 2015.

Toute modification apportée à partir du 1er novembre 2014 à la date de clôture des comptes annuels reste sans incidence pour l'application de l'alinéa 1er.

Onderafdeling 2

Afzonderlijke aanslag op bepaalde kosten, voordelen van alle aard, financiële voordelen en verdoken meerwinsten

Art. 25

Artikel 197 van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992, vervangen bij de wet van 4 mei 1999 en gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013, wordt vervangen als volgt:

"Onverminderd de toepassing van artikel 49 worden niet verantwoorde kosten, die ingevolge artikel 219 aan de afzonderlijke aanslag worden onderworpen, als beroepskosten aangemerkt.

Bij toepassing van artikel 219, zesde en zevende lid, worden in afwijking van artikel 57 de niet verantwoorde uitgaven beschouwd als beroepskosten.".

Art. 26

Artikel 198, § 1, 15°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juni 2013, wordt opgeheven.

Art. 27

Artikel 219 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door de wetten van 30 maart 1994, 4 mei 1999, 27 november 2002, 27 december 2006, 11 mei 2007 en 17 juni 2013 wordt vervangen als volgt:

"Een afzonderlijke aanslag wordt gevestigd op kosten als bedoeld in artikel 57 en op voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, die niet worden verantwoord door individuele fiches en een samenvattende opgave alsmede op de verdoken meerwinsten die niet onder de bestanddelen van het vermogen van de vennootschap worden teruggevonden en op de in artikel 53, 24°, bedoelde financiële voordelen of voordelen van alle aard.

Die aanslag is gelijk aan 100 pct. van die kosten, voordelen van alle aard, financiële voordelen en verdoken meerwinsten, tenzij kan worden aangetoond dat de verkrijger van die kosten, die voordelen van alle aard en die financiële voordelen een rechtspersoon is, of de verdoken meerwinsten terug worden opgenomen in de boekhouding, als bedoeld in het vierde lid, in welk geval de aanslag gelijk is aan 50 pct.

Als verdoken meerwinsten worden niet aangemerkt, de reserves als bedoeld in artikel 24, eerste lid, 2° tot 4°.

Verdoken meerwinsten kunnen terug in de boekhouding worden opgenomen in een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt, voor zover de belastingplichtige niet schriftelijk in kennis is gesteld van

Sous-section 2

Cotisation distincte sur certains frais, avantages de toute nature et avantages financiers et sur des bénéfices dissimulés

Art. 25

L'article 197 du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 4 mai 1999 et modifié par la loi du 17 juin 2013, est remplacé par ce qui suit:

"Sans préjudice de l'application de l'article 49, les dépenses non justifiées soumises à la cotisation distincte prévue à l'article 219, sont considérées comme des frais professionnels.

En cas d'application de l'article 219, alinéas 6 et 7, les dépenses non justifiées sont, par dérogation à l'article 57, considérées comme des frais professionnels.".

Art. 26

L'article 198, § 1er, 15°, du même Code, inséré par la loi du 17 juin 2013, est abrogé.

Art. 27

L'article 219 du même Code, modifié par les lois des 30 mars 1994, 4 mai 1999, 27 novembre 2002, 27 décembre 2006, 11 mai 2007 et 17 juin 2013, est remplacé par ce qui suit:

"Une cotisation distincte est établie à raison des dépenses visées à l'articles 57 et des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, qui ne sont pas justifiés par la production de fiches individuelles et d'un relevé récapitulatif ainsi qu'à raison des bénéfices dissimulés qui ne se retrouvent pas parmi les éléments du patrimoine de la société, et des avantages financiers ou de toute nature visés à l'article 53, 24°.

Cette cotisation est égale à 100 p.c. de ces dépenses, avantages de toute nature, avantages financiers et bénéfices dissimulés, sauf lorsqu'on peut montrer que le bénéficiaire de ces dépenses, avantages de toute nature et avantages financiers est une personne morale ou que les bénéfices dissimulés sont réintégrés, comme prévu dans alinéa 4, auquel cas le taux est fixé à 50 p.c.

Ne sont pas considérées comme des bénéfices dissimulés, les réserves visées à l'article 24, alinéa 1er, 2° à 4°.

Les bénéfices dissimulés peuvent être réintégrés dans un exercice comptable postérieur à l'exercice comptable au cours duquel le bénéfice est réalisé pour autant que le contribuable n'ait pas encore été informé par écrit d'actes d'instruction

lopende specifieke onderzoeksdaden of indien de toepasselijke aanslagtermijnen als bedoeld in artikel 354, eerste lid, zijn verstreken.

Bovendien worden de voormelde verdoken meerwinsten slechts onderworpen aan deze aanslag in het geval zij niet het gevolg zijn van een verwerping van beroepskosten.

Deze aanslag is niet van toepassing indien de belastingplichtige aantoont dat het bedrag van de kosten, vermeld in artikel 57, of van de voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, begrepen is in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende aangifte.

Wanneer het bedrag van de kosten bedoeld in artikel 57 of van de voordelen van alle aard bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, niet is opgenomen in een door de verkrijger ingediende aangifte, wordt deze aanslag niet toegepast indien de verkrijger op ondubbelzinnige wijze werd geïdentificeerd uiterlijk binnen 2 jaar en 6 maanden volgend op 1 januari van het betreffend aanslagjaar in hoofde van de belastingplichtige.".

Art. 28

In artikel 223 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013, worden de volgende wijziging aangebracht:

1° in het eerste lid wordt de bepaling opgenomen onder 5° opgeheven;

2° in het derde lid worden de woorden "in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte." vervangen door de woorden "in een door de verkrijger ingediende aangifte.";

3° het vierde lid wordt vervangen als volgt:

"De aanslag bedoeld in het eerste lid, 1°, is niet toepasbaar indien de verkrijger op ondubbelzinnige wijze werd geïdentificeerd uiterlijk 6 maanden voorafgaand aan het verstrijken van de termijn bedoeld in artikel 354, eerste lid.".

Art. 29

In artikel 225, tweede lid, 4°, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2008, worden de woorden "300 pct." vervangen door de woorden "100 pct. "en het lid wordt aangevuld met de woorden ", tenzij kan worden aangetoond dat de verkrijger van die kosten, die voordelen van alle aard en die financiële voordelen een rechtspersoon is, in welk geval de aanslag gelijk is aan 50 pct.".

spécifiques en cours ou si les délais visés à l'article 354, alinéa 1er, sont expirés.

De plus, les bénéfices dissimulés précités ne sont soumis à cette cotisation distincte que dans le cas où ils ne sont pas le résultat d'un rejet de frais professionnels.

Cette cotisation n'est pas applicable si le contribuable démontre que le montant des dépenses, visées à l'article 57, ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, est compris dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l'article 305 ou dans une déclaration introduite à l'étranger par le bénéficiaire.

Lorsque le montant des dépenses visées à l'article 57 ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, n'est pas compris dans une déclaration introduite par le bénéficiaire, la cotisation distincte n'est pas applicable si le bénéficiaire a été identifié de manière univoque au plus tard dans un délai de 2 ans et 6 mois à partir du 1er janvier de l'exercice d'imposition concerné dans le chef du contribuable.".

Art. 28

A l'article 223 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 17 juin 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 1er, le 5° est abrogé;

2° dans l'alinéa 3, les mots "dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l'article 305." sont remplacés par les mots "dans une déclaration introduite par le bénéficiaire.";

3° l'alinéa 4, est remplacé par ce qui suit:

"La cotisation visée à l'alinéa 1er, 1°, n'est pas applicable si le bénéficiaire a été identifié de manière univoque au plus tard dans un délai de 6 mois avant l'expiration du délai visé à l'article 354, alinéa 1er.".

Art. 29

A l'article 225, alinéa 2, 4°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2008, les mots "300 p.c." sont remplacés par les mots "100 p.c." et le 4° est complémenté par les mots ", sauf si on peut établir que le bénéficiaire de ces frais, ces avantages de toute nature et ces avantages financiers est une personne morale, auquel cas cette cotisation est égale à 50 p.c.".

Art. 30

Artikel 444 van hetzelfde Wetboek, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Geen belastingverhoging wordt toegepast, wanneer verdoken meerwinsten, als bedoeld in artikel 219, terug in de boekhouding worden opgenomen in een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt. volgens de in dit artikel 219, vierde lid bedoelde voorwaarden.”.

Artikel 445 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door de wetten van 22 juli 1993 en 15 maart 1999, de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 13 juli 2001 en de wetten van 26 december 2011, 20 september 2012 en 17 juni 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Geen boete wordt toegepast, wanneer:

— de belastingplichtige aantoont dat het bedrag van de kosten, vermeld in artikel 57, of van de voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, begrepen is in een door de verkrijger ingediende aangifte;

— in artikel 219 bedoelde verdoken meerwinsten, binnen de in hetzelfde artikel 219, vierde lid, bedoelde voorwaarden, terug in de boekhouding worden opgenomen in een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt.”.

Art. 31

Artikel 449 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Er wordt geen strafrechtelijke sanctie toegepast wanneer:

— de belastingplichtige aantoont dat het bedrag van de kosten, vermeld in artikel 57, of van de voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, begrepen is in een door de verkrijger ingediende aangifte;

— in artikel 219 bedoelde verdoken meerwinsten, binnen de in hetzelfde artikel 219, vierde lid, bedoelde voorwaarden, terug in de boekhouding worden opgenomen in een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt.”.

Art. 32

De artikelen 25 tot 31 treden in werking vanaf aanslagjaar 2015.

Art. 30

L’article 444 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 17 juin 2013, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Aucun accroissement d’impôt n’est appliquée lorsque la réintégration dans la comptabilité de bénéfices dissimulés, comme visée dans l’article 219, est faite dans un exercice comptable postérieur à l’exercice comptable au cours duquel le bénéfice dissimulé a été réalisé dans les conditions visées dans ce même article 219, alinéa 4.”.

L’article 445 du même Code, modifié par les lois des 22 juillet 1993 et 15 mars 1999, les arrêtés royaux des 20 juillet 2000 et 13 juillet 2001 et les lois des 26 décembre 2011, 20 septembre 2012 et 17 juin 2013, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Aucune amende n’est appliquée:

— lorsque le contribuable démontre que le montant des dépenses, visées à l’article 57 ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, est compris dans une déclaration introduite par le bénéficiaire;

— lorsque la réintégration dans la comptabilité de bénéfices dissimulés, visée à l’article 219, est faite dans un exercice comptable postérieur à l’exercice comptable au cours duquel le bénéfice dissimulé a été réalisé dans les conditions visées au même article 219, alinéa 4.”.

Art. 31

L’article 449 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 17 juin 2013, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Aucune sanction pénale n’est appliquée:

— lorsque le contribuable démontre que le montant des dépenses, visées à l’article 57 ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, est compris dans une déclaration introduite par le bénéficiaire;

— lorsque la réintégration dans la comptabilité de bénéfices dissimulés, visée à l’article 219, est faite dans un exercice comptable postérieur à l’exercice comptable au cours duquel le bénéfice dissimulé a été réalisé dans les conditions visées au même article 219, alinéa 4.”.

Art. 32

Les articles 25 à 31 entrent en vigueur à partir de l’exercice d’imposition 2015.

Artikel 219 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals het is gewijzigd door de artikel 27 van deze wet, is van toepassing op alle nog niet definitief afgesloten betwistingen.

Onderafdeling 3

Aftrek voor risicokapitaal

Art. 33

Artikel 205*ter*, § 5, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juni 2005, vervangen bij de wet van 6 mei 2011 en gewijzigd bij de wet van 21 december 2013 wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Ten name van de in artikel 56, § 1 bedoelde kredietinstellingen, wordt het overeenkomstig de §§ 1 tot 5, eerste lid, bepaalde risicokapitaal verminderd met het bedrag dat overeenkomt met een percentage van het geheel van lopende kredietlijnen die worden bepaald door de Bazel III akkoorden en waarvoor de betrokken kredietinstelling een solvabiliteitscoëfficiënt moet respecteren door in het eigen vermogen een minimum aan kapitaal te behouden bepaald door de richtlijn 2013/36/eu van het europees parlement en de raad van 26 juni 2013 betreffende toegang tot het bedrijf van kredietinstellingen en het prudentieel toezicht op kredietinstellingen en beleggingsondernemingen, tot wijziging van Richtlijn 2002/87/EG en tot intrekking van de Richtlijnen 2006/48/EG en 2006/49/EG en door de Verordening (EU) nr. 575/2013 van het europees parlement en de raad van 26 juni 2013 betreffende prudentiële vereisten voor kredietinstellingen en beleggingsondernemingen en tot wijziging van Verordening (EU) nr. 648/2012, uitgevoerd in de belgische wetgeving door het Reglement van 4 maart 2014 van de nationale bank van België betreffende de tenuitvoerlegging van verordening (EU) nr. 575/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2013 dat goedgekeurd werd door het koninklijk besluit van 10 april 2014 tot goedkeuring van het Reglement van 4 maart 2014 van de Nationale Bank van België betreffende de tenuitvoerlegging van Verordening (EU) nr. 575/2013 van het Europees Parlement en de Raad van 26 juni 2013.

Dat percentage bedraagt:

1) 1 pct. voor aanslagjaar 2016;

2) 1,5 pct. voor aanslagjaar 2017;

3) 2 pct. voor aanslagjaar 2018;

4) 2,5 pct. vanaf aanslagjaar 2019.".

Art. 34

Artikel 33 treedt in werking vanaf aanslagjaar 2016.

L'article 219 du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il a été modifié par l'article 27 de la présente loi, est applicable à tous les litiges, qui ne sont pas définitivement clôturés.

Sous-section 3

Déduction pour capital à risque

Art. 33

L'article 205*ter*, § 5, du même Code, inséré par la loi du 22 juin 2005, remplacé par la loi du 6 mai 2011 et modifié par la loi du 21 décembre 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Dans le chef des établissements de crédit visés à l'article 56, § 1er, le capital à risque, déterminé conformément aux §§ 1er à 5, alinéa 1er, est diminué d'un montant qui correspond à un pourcentage de l'ensemble des lignes de crédits en cours qui sont visées par les Accords de Bâle III et pour lesquels l'établissement de crédit concerné doit respecter un coefficient de solvabilité en maintenant dans ses fonds propres un capital minimum déterminé par la Directive 2013/36/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2013 concernant l'accès à l'activité des établissements de crédit et la surveillance prudentielle des établissements de crédit et des entreprises d'investissement, modifiant la Directive 2002/87/CE et abrogeant les Directives 2006/48/CE et 2006/49/CE et par le Règlement (UE) n° 575/2013 du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2013 concernant les exigences prudentielles applicables aux établissements de crédit et aux entreprises d'investissement et modifiant le Règlement (UE) n° 648/2012, mis en œuvre dans la législation belge par le règlement du 4 mars 2014 de la Banque nationale de Belgique relatif à la mise en œuvre du Règlement (UE) n° 575/2013 du Parlement Européen et du Conseil du 26 juin 2013 qui a été approuvé par l'arrêté royal du 10 avril 2014 portant approbation du Règlement du 4 mars 2014 de la Banque nationale de Belgique relatif à la mise en œuvre du Règlement (UE) n° 575/2013 du Parlement européen et du Conseil du 26 juin 2013.

Ce pourcentage est égal à:

1) 1 p.c. pour l'exercice d'imposition 2016;

2) 1,5 p.c. pour l'exercice d'imposition 2017;

3) 2 p.c. pour l'exercice d'imposition 2018;

4) 2,5 p.c. à partir de l'exercice d'imposition 2019.".

Art. 34

L'article 33 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2016.

Onderafdeling 4

Liquidatiereserve

Art. 35

Artikel 21 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatst gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, wordt aangevuld met een bepaling onder 11°, luidende:

"11° de dividenden bedoeld in artikel 209, in de mate dat hun toekenning of betaalbaarstelling resulteert uit een vermindering van de liquidatiereserve bedoeld in artikel 184*quater*.".

Art. 36

In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de programmawet van 8 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 3°, worden de woorden "2°*bis*, 3°*quater* en 3°*quinquies*" vervangen door de woorden "2°*bis*, 3°*quater*, 3°*quinquies* tot 3°*septies*";

b) tussen de bepaling onder 3°*sexies* en de bepaling onder 4°, wordt een bepaling onder 3°*septies* ingevoegd, luidende:

"3°*septies*, tegen een aanslagvoet van 5 of 15 pct., de dividenden, andere dan deze bedoeld in artikel 209, in de mate dat hun toekenning of betaalbaarstelling resulteert uit een vermindering van de liquidatiereserve bedoeld in artikel 184*quater* en naargelang het aangetaste gedeelte van deze liquidatiereserve gedurende ten minste 5 jaar of minder dan 5 jaar, te rekenen vanaf de laatste dag van het betreffende belastbaar tijdperk,behouden is gebleven op de wijze bedoeld in artikel 184*quater*, derde lid;".

Art. 37

In Titel III, hoofdstuk II, afdeling I, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 184*quater* ingevoegd, luidende:

"Art. 184*quater*. Een vennootschap die op grond van artikel 15, van het Wetboek van Vennootschappen, als kleine vennootschap wordt aangemerkt, kan een liquidatiereserve aanleggen.

Deze liquidatiereserve wordt gevormd door een gedeelte of het geheel van de boekhoudkundige winst na belasting over te boeken naar één of meer afzonderlijke rekeningen van het passief.

De liquidatiereserve blijft slechts behouden op voorwaarde dat dat deze op één of meer afzonderlijke rekeningen van het passief geboekt blijft en niet tot grondslag dient voor enige beloning of toekenning.

Sous-section 4

Réserve de liquidation

Art. 35

L'article 21 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2014, est complété avec un 11° rédigé comme suit:

"11° les dividendes visés à l'article 209, dans la mesure où leur attribution ou paiement résulte d'une diminution de la réserve de liquidation visée à l'article 184*quater*.".

Art. 36

A l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 8 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le 3°, les mots "2°*bis*, 3°*quater* et 3°*quinquies*," sont remplacés par les mots "2°*bis*, 3°*quater*, 3°*quinquies* à 3°*septies*";

b) entre le 3°*sexies* et le 4°, un 3°*septies* est inséré, rédigé comme suit:

"3°*septies* au taux de 5 ou 15 p.c., les dividendes, autres que ceux visés à l'article 209, dans la mesure où leur attribution ou paiement résulte d'une diminution de la réserve de liquidation visée à l'article 184*quater* et selon que les capitaux issus de ces attributions ou paiements ont été conservés pendant une période d'au moins 5 ans ou de moins de 5 ans, à compter du dernier jour de la période imposable concernée, dans les conditions prévues à l'article 184*quater*, alinéa 3;".

Art. 37

Dans le titre III, chapitre II, section 1ère, du même Code, il est inséré un article 184*quater* rédigé comme suit:

"Art. 184*quater*. Une société qui, sur base de l'article 15 du Code des sociétés, est considérée comme petite société, peut constituer une réserve de liquidation.

Cette réserve de liquidation est constituée par l'affectation à un ou plusieurs comptes distincts du passif d'une partie ou de la totalité du bénéfice comptable après impôt.

La réserve de liquidation doit rester de manière ininterrompue dans un ou plusieurs comptes distincts du passif et ne peut servir de base pour des rémunérations ou attributions quelconques.

De belastingplichtige voegt bij zijn aangifte in de inkomstenbelastingen vanaf het aanslagjaar waarin de liquidatiereserve wordt aangelegd, een opgave waarvan het model door de minister van Financiën of zijn afgevaardigde wordt vastgesteld.

Indien een gedeelte van de liquidatiereserve wordt aangetast, worden de oudst gevormde reserves geacht eerst te zijn aangetast.".

Art. 38

In artikel 198, § 1, 1°, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de woorden "de ingevolge artikel 219*bis* en 219*ter* verschuldigde afzonderlijke aanslagen" vervangen door de woorden "de ingevolge artikel 219*bis* tot 219*quater* verschuldigde afzonderlijke aanslagen".

Art. 39

In artikel 209, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) tussen de bepaling onder 1° en de bepaling onder 2°, wordt een bepaling onder 1/1° ingevoegd, luidende:

"1/1° vervolgens uit de liquidatiereserve bedoeld in artikel 184*quater*;";

b) in de bepaling onder 2° worden de woorden ", andere dan deze bedoeld in de bepaling onder 1/1°" ingevoegd tussen de woorden "de voorheen gereserveerde winst" en de woorden "die reeds aan de vennootschapsbelasting is onderworpen".

Art. 40

In Titel III, hoofdstuk III, afdeling II, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 219*quater* ingevoegd, luidende:

"Art. 219*quater*. Voor het belastbaar tijdperk waarin een liquidatiereserve wordt aangelegd zoals bedoeld in artikel 184*quater*, wordt een afzonderlijke aanslag gevestigd.

De grondslag van deze aanslag wordt gevormd door de winsten bedoeld in artikel 184*quater*, tweede lid.

De afzonderlijke aanslag is gelijk aan 10 pct. van de in het vorige lid vermelde grondslag.

Deze afzonderlijke aanslag staat los van, en komt in voorkomend geval bovenop andere aanslagen die overeenkomstig andere bepalingen van dit Wetboek of in voorkomend geval in uitvoering van bijzondere wetsbepalingen verschuldigd zijn.".

Le contribuable doit joindre un relevé conforme au modèle arrêté par le ministre des Finances ou son délégué, à la déclaration aux impôts sur les revenus à partir de l'exercice d'imposition au cours duquel la réserve de liquidation est constituée.

En cas de retrait d'une partie de la réserve de liquidation, les réserves les plus anciennes sont les premières retirées.".

Art. 38

Dans l'article 198, § 1er, 1°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les mots "les cotisations distinctes dues en vertu de les articles 219*bis* et 219*ter*," sont remplacés par les mots "les cotisations distinctes dues en vertu des articles 219*bis* à 219*quater*,".

Art. 39

A l'article 209, alinéa 2, du même Code, les modifications suivantes sont apportées:

a) entre le 1° et le 2°, un 1/1° est inséré, rédigé comme suit:

"1/1° ensuite de la réserve de liquidation visée à l'article 184*quater*;";

b) dans le 2° les mots ", autres que ceux visés au 1/1°," sont insérés entre les mots "des bénéfices antérieurement réservés" et les mots "déjà soumis à l'impôt des sociétés".

Art. 40

Dans le titre III, chapitre III, section II, du même Code, il est inséré un article 219*quater* rédigé comme suit:

"Art. 219*quater*. Pour la période imposable au cours de laquelle une réserve de liquidation est constituée au sens de l'article 184*quater*, une cotisation distincte est établie.

La base de cette cotisation est formée par les bénéfices visés à l'article 184*quater*, alinéa 2.

La cotisation distincte est égale à 10 p.c. de la base déterminée dans l'alinéa précédent.

Cette cotisation distincte est indépendante de, et est, le cas échéant, complémentaire à d'autres impositions qui sont dues en vertu d'autres dispositions du Code ou, le cas échéant, dans le cadre de la mise en œuvre de dispositions légales particulières.".

Art. 41

In artikel 269, § 1, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 1° worden de woorden "andere dan deze bedoeld in de bepalingen onder 2° tot 4° en 7°" vervangen door de woorden "andere dan deze bedoeld in de bepalingen onder 2° tot 4°, 7° en 8°";

b) paragraaf 1 wordt aangevuld met een bepaling onder 8°, luidende:

"8° op 5 of 15 pct., voor de dividenden, andere dan deze bedoeld in artikel 209, in de mate dat hun toekenning of betaalbaarstelling gepaard gaat met een aantasting van de liquidatiereserve bedoeld in artikel 184*quater* en naargelang het aangetaste gedeelte van deze liquidatiereserve gedurende ten minste 5 jaar of minder dan 5 jaar, te rekenen vanaf de laatste dag van het betreffende belastbaar tijdperk behouden is gebleven op de wijze bedoeld in artikel 184*quater*, vierde lid;

Art. 42

De artikelen 37 tot 40 treden in werking vanaf het aanslagjaar 2015.

De artikelen 35, 36 en 41 zijn van toepassing op de inkomsten die worden toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 1 januari 2015.

Afdeling 3

Steun aan de landbouw

Art. 43

In artikel 38, § 1, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° een bepaling onder 28° wordt ingevoegd, luidende:

"28° kapitaal- en interestsubsidies die, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers worden betaald in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen.";

2° de paragraaf 5, opgeheven bij de wet van 26 december 2013, wordt hersteld in de volgende lezing:

"§ 5. In geval van vervreemding van één van de in § 1, eerste lid, 28°, vermelde vaste activa, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de

Art. 41

A l'article 269, § 1er, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le 1° les mots "autre que ceux visés aux 2° à 4° et 7°," sont remplacés par les mots "autre que ceux visés aux 2° à 4°, 7° et 8°,";

b) le § 1er est complété avec un 8°, rédigé comme suit:

"8° à 5 ou 15 p.c., les dividendes, autres que ceux visés à l'article 209, dans la mesure où leur attribution ou paiement résulte d'une diminution de la réserve de liquidation visée à l'article 184*quater* et selon que les capitaux issus de ces attributions ou paiements ont été conservés pendant une période d'au moins 5 ans ou de moins de 5 ans, à compter du dernier jour de la période imposable concernée, dans les conditions prévues à l'article 184*quater*, alinéa 4.".

Art. 42

Les articles 37 à 40 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2015.

Les articles 35, 36 et 41 sont applicables aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1er janvier 2015.

Section 3

Soutien à l'agriculture

Art. 43

Dans l'article 38, § 1er, alinéa 1er, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées

1° un 28° est inséré, rédigé comme suit:

"28° les subsides en capital et en intérêts qui sont payés, dans le respect de la réglementation européenne en matière d'aide d'état, à des agriculteurs par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l'aide à l'agriculture en vue de l'acquisition ou de la constitution d'immobilisations incorporelles et corporelles.";

2° le paragraphe 5 abrogé par la loi du 26 décembre 2013, est rétabli dans la rédaction suivante:

"§ 5 En cas d'aliénation d'une des immobilisations visées au § 1er, alinéa 1er, 28°, sauf à l'occasion d'un sinistre, d'une expropriation, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, survenue dans les trois premières

investering plaatsvindt, wordt de vrijstelling met betrekking tot dat vast actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden en wordt het bedrag van de voorheen vrijgestelde winst geacht een winst te zijn van dit belastbaar tijdperk."

Art. 44

In artikel 171 van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet 8 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling opgenomen onder 4°, i, wordt aangevuld met de woorden "andere dan deze opgenomen onder 4°*bis*";

2° een bepaling opgenomen onder 4°*bis* wordt ingevoegd, luidende:

"4°*bis* tegen een aanslagvoet van 12,5 pct., de zoogkoeienpremies en de premies in het kader van de bedrijfstoeslagrechten ingesteld door de Europese Gemeenschappen als steunregeling voor de landbouwsector;".

Art. 45

In artikel 217 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, worden de volgende wijzigingen aan gebracht:

1° het wordt aangevuld met een bepaling opgenomen onder 4°, luidende:

"4° 5 pct., met betrekking tot de kapitaal- en interestsubsidies die, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers worden toegekend in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen.";

2° het wordt aangevuld met drie leden, luidende:

"Het in het eerste lid, 4°, vermelde tarief geldt als de subsidies betrekking hebben op investeringen in materiële vaste activa of immateriële vaste activa die afschrijfbaar zijn en die niet als herbelegging worden aangemerkt krachtens de artikelen 44*bis*, 44*ter*, 47 en 194*quater* van hetzelfde Wetboek.

Geen van de bij de artikelen 199 tot 206 van hetzelfde Wetboek bepaalde aftrekken noch enige compensatie met het verlies van het belastbaar tijdperk mag worden verricht op de grondslag van de het eerste lid, 4°, vermelde belasting.

In geval van vervreemding van een in het eerste lid, 4°, vermeld vast actief, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de investering plaatsvindt, wordt de verlaagde belasting met betrekking tot

années de l'investissement, l'exonération relative à cette immobilisation n'est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l'aliénation a eu lieu et le montant des bénéfices antérieurement exonérés est considéré comme un bénéfice de cette période imposable.".

Art. 44

Dans l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° la disposition reprise au 4°, i, est complétée par les mots "autres que celles reprises au 4°*bis*";

2° il est inséré un 4°*bis* libellé comme suit:

"4°*bis* au taux de 12,5 p.c., les primes à la vache allaitante et les primes de droits au paiement unique instaurées en tant qu'aide au secteur agricole par les Communautés européennes;".

Art. 45

Dans l'article 217 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'article est complété par un 4° libellé comme suit:

"4° 5 p.c., en ce qui concerne les subsides en capital et en intérêts qui sont payés, dans le respect de la réglementation européenne en matière d'aide d'état, à des agriculteurs par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l'aide à l'agriculture en vue de l'acquisition ou de la constitution d'immobilisations incorporelles et corporelles.";

2° l'article est complété par trois alinéas libellés comme suit:

"Le taux visé à l'alinéa 1er, 4°, est valable lorsque les subsides sont relatifs à des investissements en immobilisations corporelles ou en immobilisations incorporelles qui sont amortissables et qui ne sont pas considérées comme un remploi en vertu des articles 44*bis*, 44*ter*, 47 et 194*quater* du même Code.

Aucune des déductions prévues aux articles 199 à 206 du même Code ni aucune compensation avec la perte de la période imposable ne peut être opérée sur l'assiette de l'impôt visé à l'alinéa 1er, 4°.

En cas d'aliénation d'une des immobilisations visées à l'alinéa 1er, 4°, sauf à l'occasion d'un sinistre, d'une expropriation, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, survenue dans les trois premières années de l'investissement, la taxation réduite relative à cette immobilisation

dat vast actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden.".

Art. 46

Artikel 230 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 23 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met een bepaling opgenomen onder 6°, luidende:

"6° kapitaal- en interestsubsidies die, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers, die in artikel 227, 1°, vermelde belastingplichtigen zijn, worden betaald in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen.";

2° het artikel wordt aangevuld met een lid luidende:

"In geval van vervreemding van één van de in het eerste lid, 6°, vermelde vaste activa, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de investering plaatsvindt, wordt de vrijstelling met betrekking tot dat vast actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden en wordt het bedrag van de voorheen vrijgestelde winst geacht een winst te zijn van dit belastbaar tijdperk.".

Art. 47

Artikel 246 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt aangevuld met vier leden, luidende:

"In afwijking van het eerste lid, wordt het tarief bepaald op 5 pct., met betrekking tot de kapitaal- en interestsubsidies die, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers, die in artikel 227, 2°, vermelde belastingplichtigen zijn, worden toegekend in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen.

Het in het derde lid vermelde tarief geldt als de subsidies betrekking hebben op investeringen in materiële vaste activa of immateriële vaste activa die afschrijfbaar zijn en die niet als herbelegging worden aangemerkt krachtens de artikelen 44*bis*, 44*ter*, 47 en 194*quater* van hetzelfde Wetboek.

Geen van de bij de artikelen 199 tot 206 van hetzelfde Wetboek bepaalde aftrekken noch enige compensatie met het verlies van het belastbaar tijdperk mag worden verricht op de grondslag van de in het derde lid vermelde belasting.

n'est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l'aliénation a eu lieu.".

Art. 46

Dans l'article 230 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 23 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1er est complété par un 6° libellé comme suit:

"6° les subsides en capital et en intérêts qui sont payés, dans le respect de la réglementation européenne en matière d'aide d'état, à des agriculteurs, qui sont des contribuables visés à l'article 227, 1°, par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l'aide à l'agriculture en vue de l'acquisition ou de la constitution d'immobilisations incorporelles et corporelles. ";

2° l'article est complété par un alinéa libellé comme suit:

"En cas d'aliénation d'une des immobilisations visées à l'alinéa 1er, 6°, sauf à l'occasion d'un sinistre, d'une expropriation, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, survenue dans les trois premières années de l'investissement, l'exonération relative à cette immobilisation n'est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l'aliénation a eu lieu et le montant des bénéfices antérieurement exonérés est considéré comme un bénéfice de cette période imposable.".

Art. 47

L'article 246 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, est complété par quatre alinéas rédigés comme suit:

"Par dérogation à l'alinéa 1er, le taux est fixé à 5 p.c., en ce qui concerne les subsides en capital et en intérêts qui sont attribués, dans le respect de la réglementation européenne en matière d'aide d'état, à des agriculteurs, qui sont des contribuables visés à l'article 227, 2°, par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l'aide à l'agriculture en vue de l'acquisition ou de la constitution d'immobilisations incorporelles et corporelles.

Le taux visé au troisième alinéa s'applique lorsque les subsides sont relatifs à des investissements en immobilisations corporelles ou en immobilisations incorporelles qui sont amortissables et qui ne sont pas considérées comme un remploi en vertu des articles 44*bis*, 44*ter*, 47 et 194*quater* du même Code.

Aucune des déductions prévues aux articles 199 à 206 du même Code ni aucune compensation avec la perte de la période imposable ne peut être opérée sur l'assiette de l'impôt visé au troisième alinéa.

In geval van vervreemding van een in het derde lid vermeld vast actief, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de investering plaatsvindt, wordt de verlaagde belasting met betrekking tot dat vast actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden.".

En cas d'aliénation d'une des immobilisations visées au § 1er, sauf à l'occasion d'un sinistre, d'une expropriation, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, survenue dans les trois premières années de l'investissement, l'exonération relative à cette immobilisation n'est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l'aliénation a eu lieu et le montant des bénéfices antérieurement exonérés est considéré comme un bénéfice de cette période imposable.".

Art. 48

Artikel 276 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Geen voorheffing, noch forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting, noch belastingkrediet mag worden verrekend met de in artikelen 217, eerste lid, 4°, en 246, derde lid, vermelde belasting.".

Art. 48

L'article 276 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2012, est complété par un alinéa libellé comme suit:

"Aucun précompte, quotité forfaitaire d'impôt étranger ou crédit d'impôt ne peut être imputé sur l'impôt visé aux articles 217, alinéa 1er, 4°, et 246, alinéa 3.".

Art. 49

Artikel 463*bis*, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

"§ 3. Dit artikel is niet van toepassing op de belasting die berekend is overeenkomstig de artikelen 217, eerste lid, 4°, en 246, derde lid.".

Art. 49

L'article 463*bis* du même Code, tel que modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, est complété par un paragraphe 3 libellé comme suit:

"§ 3. Cet article ne s'applique pas à l'impôt calculé conformément aux articles 217, alinéa 1er, 4°, et 246, alinéa 3.".

Art. 50

De artikelen 43 en 46 zijn van toepassing op de kapitaal- en interestsubsidies die vanaf 2015 worden betaald.

Artikel 44 is van toepassing op de premies die vanaf 2015 worden betaald.

De artikelen 45 en 47 tot 49 zijn van toepassing op de kapitaal- en interestsubsidies die vanaf 2015 worden toegekend en voor zover die subsidies ten vroegste op 1 januari 2008 zijn betekend.

Art. 50

Les articles 43 et 46 sont applicables aux subsides en capital et en intérêts payés à partir de 2015.

L'article 44 est applicable aux primes payées à partir de 2015.

Les articles 45 et 47 à 49 sont applicables aux subsides en capital et en intérêts attribués à partir de 2015 et pour autant que lesdits subsides soient notifiés au plus tôt le 1er janvier 2008.

Afdeling 4

Wijzigingen aan de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance

Section 4

Modifications à la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance

Art. 51

In artikel 5 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance, worden de woorden "gelijk aan 18 pct." vervangen door de woorden "20,4 pct." en wordt punt B. ingetrokken.

Art. 51

A l'article 5 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance, les mots "égal à 18 p.c." sont remplacés par les mots "égal à 20,4 p.c." et le point B est retiré.

Art. 52

In artikel 6 van dezelfde wet worden de woorden “1 januari 2015” vervangen door de woorden “1 januari 2016”.

Afdeling 5

Bekrachtiging van koninklijke besluiten inzake inkomstenbelastingen

Art. 53

Bekrachtigd worden met ingang van de dag van hun respectieve inwerkingtreding

1° het koninklijk besluit van 15 december 2013 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake de vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing in toepassing van artikel 275[7], vierde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

2° het koninklijk besluit van 21 februari 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

3° het koninklijk besluit van 25 april 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92 met betrekking tot het vaststellen van het maximumbedrag van de vrijstelling inzake het sociaal passief ingevolge het eenheidsstatuut;

4° het koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot uitvoering van artikel 16 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance en van artikelen 275[8] en 275[9] van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

5° het koninklijk besluit van 18 juni 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

5° het koninklijk besluit van 17 juli 2014 tot wijziging van artikel 4 van het koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot uitvoering van artikel 16 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance en van artikelen 275[8] en 275[9] van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

HOOFDSTUK 2

Belasting over de toegevoegde waarde

Afdeling 1

Telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten en langs elektronische weg verrichte diensten aan niet-belastingplichtigen

Art. 54

Deze afdeling voorziet in de omzetting van artikel 5 van richtlijn 2008/8/EG van de Raad van 12 februari 2008 tot

Art. 52

À l’article 6 de la même loi, les mots “1er janvier 2015” sont remplacés par les mots “1er janvier 2016”.

Section 5

Confirmation d’arrêtés royaux en matière des impôts sur les revenus

Art. 53

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective:

1° l’arrêté royal du 15 décembre 2013 modifiant, en matière de dispense de versement du précompte professionnel, l’AR/CIR 92 en exécution de l’article 275[7], alinéa 4, du Code des impôts sur les revenus 1992,

2° l’arrêté royal du 21 février 2014 modifiant, en matière de précompte professionnel, l’AR/CIR 92;

3° l’arrêté royal du 25 avril 2014 modifiant, l’AR/CIR 92 en ce qui concerne la détermination du montant maximum de l’exonération relative au passif social en vertu du statut unique;

4° l’arrêté royal du 13 juin 2014 portant exécution de l’article 16 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d’emploi et de relance et des articles 275[8] et 275[9] du Code des impôts sur les revenus 1992;

5° l’arrêté royal du 18 juin 2014 modifiant, en matière de précompte professionnel, l’AR/CIR 92;

5° l’arrêté royal du 17 juillet 2014 modifiant l’article 4 de l’arrêté royal du 13 juin 2014 portant exécution de l’article 16 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d’emploi et de relance et des articles 275[8] et 275[9] du Code des impôts sur les revenus 1992.

CHAPITRE 2

Taxe sur la valeur ajoutée

Section 1re

Services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et services fournis par voie électronique à des personnes non assujetties

Art. 54

La présente section transpose l’article 5 de la directive 2008/8/CE du Conseil du 12 février 2008 modifiant la directive

wijziging van richtlijn 2006/112/EG wat de plaats van een dienst betreft.

Art. 55

In artikel 18, § 1, tweede lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 november 2009, wordt de bepaling onder 14° vervangen als volgt:

"14° radio- en televisieomroepdiensten en telecommunicatiediensten. Als telecommunicatiediensten worden beschouwd diensten die betrekking hebben op de transmissie, uitzending of ontvangst van signalen, tekst, beelden en geluiden of informatie van allerlei aard, via draad, radiogolven, optische of andere elektromagnetische systemen, daaronder begrepen de overdracht en het verlenen van het recht om gebruik te maken van capaciteit voor een dergelijke transmissie, uitzending of ontvangst. Voor de toepassing van deze bepaling wordt onder telecommunicatiediensten mede verstaan het bieden van toegang tot wereldwijde informatienetten;".

Art. 56

In artikel 21*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van de 26 november 2009 en gewijzigd bij de wetten van 29 december 2010 en 17 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 9° vervangen als volgt:

"9° de plaats waar de ontvanger van de dienst is gevestigd of zijn woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats heeft, wanneer de dienst tot voorwerp heeft:

a) telecommunicatiediensten;

b) radio- en televisieomroepdiensten;

c) langs elektronische weg verrichte diensten;";

b) in paragraaf 2, 10°, worden de bepalingen onder i), j) en k) opgeheven;

c) in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 11° opgeheven;

d) in paragraaf 3, inleidende zin, worden de woorden "7° en 10°, a) tot j)" vervangen door de woorden "7°, 9° en 10°".

Art. 57

In artikel 27, § 3, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 december 2012, worden de woorden "in artikel 58*bis*" vervangen door de woorden "in de artikelen 58*ter* en 58*quater*".

2006/112/CE en ce qui concerne le lieu des prestations de services.

Art. 55

Dans l'article 18, § 1er, alinéa 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par la loi du 26 novembre 2009, le 14° est remplacé par ce qui suit:

"14° des services de radiodiffusion, de télévision ou de télécommunication. Sont considérés comme services de télécommunication, les services ayant pour objet la transmission, l'émission et la réception de signaux, écrits, images et sons ou informations de toute nature, par fils, par radio, par moyens optiques ou par d'autres moyens électromagnétiques, y compris la cession et concession d'un droit d'utilisation de moyens pour une telle transmission, émission ou réception. Les services de télécommunication au sens de la présente disposition couvrent aussi la fourniture d'accès aux réseaux d'information mondiaux;".

Art. 56

A l'article 21*bis*, du même Code, inséré par la loi du 26 novembre 2009 et modifié par les lois des 29 décembre 2010 et 17 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le paragraphe 2, le 9° est remplacé par ce qui suit:

"9° à l'endroit où le preneur de services est établi ou a son domicile ou sa résidence habituelle, lorsque la prestation a pour objet:

a) des services de télécommunication;

b) des services de radiodiffusion et de télévision;

c) des services fournis par voie électronique;";

b) dans le paragraphe 2, 10°, les i), j) et k), sont abrogés;

c) dans le paragraphe 2, le 11° est abrogé;

d) dans le paragraphe 3, phrase liminaire, les mots "7° et 10°, a) à j)" sont remplacés par les mots "7°, 9° et 10°".

Art. 57

Dans l'article 27, § 3, du même Code, remplacé par la loi du 17 décembre 2012, les mots "à l'article 58*bis*" sont remplacés par les mots "aux articles 58*ter* et 58*quater*".

Art. 58

In artikel 50, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 26 november 2009 wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt:

"3° aan elke niet in België gevestigde belastingplichtige die handelingen verricht bedoeld in het Wetboek waarvoor recht op aftrek is ontstaan en waarvoor hij krachtens de artikelen 51 en 52 schuldenaar is van de belasting in België, met uitzondering van de belastingplichtigen die uitsluitend diensten verrichten waarvoor zij gebruik maken van één van de bijzondere regelingen bedoeld in de artikelen 358*bis* tot en met 369*duodecies* van richtlijn 2006/112/EG;".

Art. 59

In artikel 53 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 januari 2004 en gewijzigd bij de programmawet van 27 april 2007 en de wet van 17 december 2012, wordt een paragraaf 1*bis* ingevoegd, luidende:

"§ 1*bis*. Paragraaf 1 is niet van toepassing op:

1° de belastingplichtige die uitsluitend diensten verricht waarvoor hij gebruik maakt van de bijzondere regeling bedoeld in de artikelen 358*bis* tot en met 369 van richtlijn 2006/112/EG;

2° de belastingplichtige die uitsluitend diensten verricht waarvoor hij gebruik maakt van de bijzondere regeling bedoeld in de artikelen 369*bis* tot en met 369*duodecies,* van richtlijn 2006/112/EG en in België noch de zetel van zijn bedrijfsuitoefening, noch een vaste inrichting heeft gevestigd.".

Art. 60

In artikel 55, § 1, van hetzelfde Wetboek, wordt het eerste lid, vervangen bij de wet van 7 maart 2002 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 november 2009, vervangen als volgt:

"§ 1. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige moet, alvorens in België enige andere handeling te verrichten dan een handeling waarvoor de belasting krachtens artikel 51, § 2, eerste lid, 1°, 2°, 5° en 6°, verschuldigd is door de medecontractant, en andere dan een handeling waarvoor de bijzondere regeling bedoeld in artikel 58*ter* van toepassing is, door de minister van Financiën of zijn gemachtigde een in België gevestigde aansprakelijke vertegenwoordiger laten erkennen.".

Art. 61

In hoofdstuk IX, van hetzelfde Wetboek, wordt een afdeling 4 ingevoegd, luidende "Bijzondere regelingen voor telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verricht voor niet-belastingplichtigen".

Art. 58

Dans l'article 50, § 1er, alinéa 1er, du même Code, remplacé par la loi du 26 novembre 2009, le 3° est remplacé par ce qui suit:

"3° à tout assujetti non établi en Belgique qui effectue des opérations visées par le Code lui ouvrant un droit à déduction et pour lesquelles il est redevable de la taxe en Belgique en vertu des articles 51 et 52, à l'exception des assujettis qui ne fournissent que des services pour lesquels ils se prévalent d'un des régimes particuliers visés aux articles 358*bis* à 369*duodecies* de la directive 2006/112/CE;".

Art. 59

Dans l'article 53, du même Code, remplacé par la loi du 28 janvier 2004 et modifié par la loi-programme du 27 avril 2007 et la loi du 17 décembre 2012, il est inséré un paragraphe 1er*bis* rédigé comme suit:

"§ 1er*bis*. Le paragraphe 1er n'est pas applicable à:

1° l'assujetti qui fournit exclusivement des services pour lesquels il se prévaut du régime particulier visé aux articles 358*bis* à 369 de la directive 2006/112/CE;

2° l'assujetti qui fournit exclusivement des services pour lesquels il se prévaut du régime particulier visé aux articles 369*bis* à 369*duodecies* de la directive 2006/112/CE et qui n'a en Belgique ni le siège de son activité économique, ni un établissement stable.".

Art. 60

Dans l'article 55, § 1er, du même Code, l'alinéa 1er, remplacé par la loi du 7 mars 2002 et modifié en dernier lieu par la loi du 26 novembre 2009, est remplacé par ce qui suit:

"§ 1er. Avant toute opération en Belgique, autre qu'une opération pour laquelle la taxe est due par le cocontractant en vertu de l'article 51, § 2, alinéa 1er, 1°, 2°, 5° et 6°, et autre qu'une opération pour laquelle le régime spécial visé à l'article 58*ter* s'applique, l'assujetti qui n'est pas établi dans la Communauté est tenu de faire agréer, par le ministre des Finances ou son délégué, un représentant responsable établi en Belgique.".

Art. 61

Dans le chapitre IX, du même Code, il est inséré une section 4 intitulée "Régimes particuliers applicables aux services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou aux services électroniques fournis à des personnes non assujetties".

Art. 62

In afdeling 4, ingevoegd bij artikel 61, wordt een onderafdeling 1 ingevoegd, luidende “Definities”.

Art. 63

In dezelfde onderafdeling 1, ingevoegd bij artikel 62, wordt het artikel 58*bis*, ingevoegd bij de wet van 22 april 2003, ingevoegd en vervangen als volgt:

“Art. 58*bis*. Voor de toepassing van de artikelen 58*ter* en 58*quater* wordt verstaan onder:

1° “telecommunicatiediensten” en “radio- en televisieomroepdiensten”: de diensten bedoeld in artikel 21*bis*, § 2, 9°, a) en b);

2° “elektronische diensten” en “langs elektronische weg verrichte diensten”: de diensten bedoeld in artikel 21*bis*, § 2, 9°, c);

3° “lidstaat van verbruik”: de lidstaat waar overeenkomstig artikel 21*bis*, § 2, 9°, de telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten geacht worden te worden verricht;

4° “aangifte”: de aangifte waarin alle gegevens staan die nodig zijn om het bedrag van de in elke lidstaat verschuldigde btw vast te stellen.”.

Art. 64

In afdeling 4, ingevoegd bij artikel 61, wordt een onderafdeling 2 ingevoegd, luidende “Bijzondere regeling voor diensten verricht door niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtigen”.

Art. 65

In dezelfde onderafdeling 2, ingevoegd bij artikel 64, wordt een artikel 58*ter* ingevoegd, luidende:

“Art. 58*ter*. § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder:

1° “niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige”: een belastingplichtige die de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet op het grondgebied van de Gemeenschap heeft gevestigd noch daar over een vaste inrichting beschikt, en ook niet anderszins voor btw-doeleinden geïdentificeerd moet zijn;

2° “lidstaat van identificatie”: de lidstaat die de niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige verkiest te contacteren om opgave te doen van het begin van zijn activiteit als belastingplichtige op het grondgebied van de Gemeenschap.

Art. 62

Dans la section 4, insérée par l’article 61, il est inséré une sous-section 1re intitulée “Définitions”.

Art. 63

Dans la même sous-section 1re, insérée par l’article 62, l’article 58*bis*, inséré par la loi du 22 avril 2003, est inséré et remplacé par ce qui suit:

“Art. 58*bis*. Pour l’application des articles 58*ter* et 58*quater*, on entend par:

1° “services de télécommunication” et “services de radiodiffusion et de télévision”: les services visés à l’article 21*bis*, § 2, 9°, a) et b);

2° “services électroniques” et “services fournis par voie électronique”: les services visés à l’article 21*bis*, § 2, 9°, c);

3° “État membre de consommation”: l’État membre dans lequel, conformément à l’article 21*bis*, § 2, 9°, la prestation des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques est réputée avoir lieu;

4° “déclaration”: la déclaration comportant les renseignements nécessaires pour établir le montant de la T.V.A. qui est due dans chaque État membre.”.

Art. 64

Dans la section 4, insérée par l’article 61, il est inséré une sous-section 2 intitulée “Régime particulier applicable aux services fournis par des assujettis non établis sur le territoire de la Communauté”.

Art. 65

Dans la même sous-section 2, insérée par l’article 64, il est inséré un article 58*ter* rédigé comme suit:

“Art. 58*ter*. § 1er. Pour l’application du présent article, on entend par:

1° “assujetti non établi sur le territoire de la Communauté”: un assujetti qui n’a pas établi le siège de son activité économique sur le territoire de la Communauté et n’y dispose pas d’un établissement stable et qui n’est pas, par ailleurs, tenu d’être identifié à la T.V.A.;

2° “État membre d’identification”: l’État membre auquel l’assujetti non établi dans la Communauté choisit de notifier le moment où il commence son activité en qualité d’assujetti sur le territoire de la Communauté.

§ 2. Elke niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige die telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verricht voor een niet-belastingplichtige die in een lidstaat gevestigd is of er zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats heeft, mag gebruik maken van deze bijzondere regeling. Deze regeling is van toepassing op alle aldus in de Gemeenschap verrichte diensten.

§ 3. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige die België kiest als lidstaat van identificatie doet opgave van het begin van zijn activiteit als belastingplichtige aan het elektronisch adres dat te dien einde gecreëerd werd door de minister van Financiën of zijn gemachtigde.

Bovendien moet de in het eerste lid bedoelde belastingplichtige de volgende inlichtingen verschaffen:

1° de naam;

2° het postadres;

3° de elektronische adressen, met inbegrip van websites;

4° in voorkomend geval, het nationale belastingnummer;

5° een verklaring dat hij niet voor btw-doeleinden in de Gemeenschap geïdentificeerd is.

Het btw-identificatienummer dat aan de niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige wordt toegekend, wordt langs elektronische weg medegedeeld.

De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige deelt langs elektronische weg elke wijziging mee met betrekking tot de verstrekte inlichtingen.

§ 4. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige doet langs elektronische weg opgave van de beëindiging van zijn activiteit als belastingplichtige, alsook van wijziging ervan in die mate dat hij niet langer aan de voorwaarden voldoet om van deze bijzondere regeling gebruik te mogen maken.

Het btw-identificatienummer dat aan de niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige wordt toegekend, wordt doorgehaald indien:

1° de belastingplichtige meedeelt dat hij niet langer telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verricht;

2° er anderszins kan worden aangenomen dat zijn belastbare activiteit beëindigd is;

3° hij niet langer de voorwaarden vervult om van deze bijzondere regeling gebruik te mogen maken;

4° hij bij voortduring niet aan de voorschriften van deze bijzondere regeling voldoet.

§ 5. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige dient langs elektronische weg een aangifte in voor elk

§ 2. Tout assujetti non établi sur le territoire de la Communauté qui fournit des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques à une personne non assujettie qui est établie dans un État membre, y a son domicile ou sa résidence habituelle peut se prévaloir de ce régime particulier. Ce régime est applicable à tous les services ainsi fournis dans la Communauté.

§ 3. L'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté qui choisit la Belgique comme État membre d'identification informe du moment où il commence son activité en qualité d'assujetti à l'adresse électronique créée à cet effet par le ministre des Finances ou son délégué.

L'assujetti visé à l'alinéa 1er doit fournir en outre les informations suivantes:

1° le nom;

2° l'adresse postale;

3° les adresses électroniques y compris les sites internet;

4° le numéro fiscal national, le cas échéant;

5° une déclaration indiquant qu'il n'est pas identifié à la T.V.A. dans la Communauté.

Le numéro d'identification à la T.V.A. qui est attribué à l'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté est communiqué par voie électronique.

L'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté notifie par voie électronique toute modification concernant les informations fournies.

§ 4. L'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté informe par voie électronique du moment où il cesse son activité en qualité d'assujetti ou la modifie en manière telle qu'il ne remplit plus les conditions requises pour se prévaloir de ce régime particulier.

Le numéro d'identification à la T.V.A. attribué à l'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté est radié lorsque:

1° l'assujetti informe qu'il ne fournit plus de services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou de services électroniques;

2° l'on peut présumer, par d'autres moyens, que son activité imposable a pris fin;

3° il ne remplit plus les conditions requises pour pouvoir se prévaloir de ce régime particulier;

4° de manière systématique, il ne se conforme pas aux règles relatives à ce régime particulier.

§ 5. Pour chaque trimestre civil, l'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté dépose, par voie électronique,

kalenderkwartaal, ongeacht of al dan niet telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten zijn verricht. Deze aangifte, opgesteld in euro, wordt uiterlijk twintig dagen na het verstrijken van elk kalenderkwartaal ingediend.

Deze aangifte bevat het btw-identificatienummer en, voor elke lidstaat van verbruik waar de btw verschuldigd is, het totale bedrag, de btw niet inbegrepen, van de gedurende het tijdvak waarop zij betrekking heeft, verrichte telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten en het totale bedrag van de belasting daarover, opgesplitst naar belastingtarieven. De geldende btw-tarieven en de totale verschuldigde belasting worden eveneens vermeld.

De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige voldoet de btw onder verwijzing naar de betreffende aangifte op het moment dat de aangifte wordt ingediend, doch uiterlijk bij het verstrijken van de termijn waarbinnen deze aangifte moet worden ingediend.

§ 6. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige voert van alle handelingen waarop deze bijzondere regeling van toepassing is, een boekhouding. Deze boekhouding moet voldoende gegevens bevatten om de belastingautoriteiten van de lidstaat van verbruik in staat te stellen de juistheid van de aangifte te bepalen.

De gegevens vervat in de in het eerste lid bedoelde boekhouding moeten langs elektronische weg ter inzage worden voorgelegd op ieder verzoek van de ambtenaren van de administratie belast met de belasting over de toegevoegde waarde alsook op dat van de ambtenaren van de bevoegde administratie van de lidstaat van verbruik.

Deze gegevens moeten worden bewaard gedurende tien jaar na afloop van het jaar waarin de dienst is verricht.

§ 7. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige, die van deze bijzondere regeling gebruik maakt, mag de belasting geheven van de aan hem geleverde goederen en verleende diensten niet in aftrek brengen in de in paragraaf 5 bedoelde aangifte. Niettemin kan hij de teruggaaf genieten bedoeld in artikel 76, § 2.

§ 8. De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van dit artikel, met name de na te leven formaliteiten met betrekking tot de aangifte van de verrichte handelingen, de betaling van de verschuldigde belasting, het bijhouden van een gepaste boekhouding en de teruggaaf van de voorbelasting.

De Koning bepaalt het bedrag van de boeten volgens de aard en de ernst van de overtreding in het geval de verplichtingen bepaald door deze regeling niet worden nageleefd.”.

Art. 66

In afdeling 4, ingevoegd bij artikel 61, wordt een onderafdeling 3 ingevoegd, luidende “Bijzondere regeling voor diensten

une déclaration, que des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques aient été fournis ou non. Cette déclaration, libellée en euros, doit parvenir dans les vingt jours qui suivent l’expiration de chaque trimestre civil.

Cette déclaration comporte le numéro d’identification à la T.V.A. et, pour chaque État membre de consommation dans lequel la T.V.A. est due, le montant total, hors T.V.A., des prestations de services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et de services électroniques effectuées pendant la période à laquelle elle se rapporte, ainsi que le montant total de la taxe correspondante ventilé par taux d’imposition. Les taux d’imposition applicables et le montant total de la taxe due figurent également sur la déclaration.

L’assujetti non établi sur le territoire de la Communauté acquitte la T.V.A., en mentionnant la déclaration sur laquelle se fonde la taxe, lorsqu’il dépose sa déclaration et au plus tard à l’expiration du délai dans lequel cette déclaration doit être déposée.

§ 6. L’assujetti non établi sur le territoire de la Communauté tient une comptabilité des opérations relevant de ce régime particulier. Cette comptabilité doit être suffisamment détaillée pour permettre à l’administration fiscale de l’État membre de consommation de vérifier l’exactitude de la déclaration.

Les informations contenues dans la comptabilité visée à l’alinéa 1er doivent être mises à disposition par voie électronique à toute réquisition des agents de l’administration en charge de la taxe sur la valeur ajoutée ainsi qu’à celle des agents de l’administration compétente de l’État membre de consommation.

Ces informations doivent être conservées pendant dix ans à compter de l’expiration de l’année au cours de laquelle le service est fourni.

§ 7. L’assujetti non établi sur le territoire de la Communauté, qui se prévaut de ce régime particulier, n’est pas autorisé à déduire dans la déclaration visée au paragraphe 5, les taxes ayant grevé les biens et les services qui lui sont fournis. Toutefois, il peut bénéficier de la restitution visée à l’article 76, § 2.

§ 8. Le Roi détermine les modalités d’application du présent article, notamment les formalités à observer relativement à la déclaration des opérations effectuées, au paiement de la taxe due, à la tenue d’une comptabilité appropriée et à la restitution des taxes en amont.

Le Roi fixe le montant des amendes selon la nature et la gravité de l’infraction en cas de non respect des obligations prévues par ce régime.”.

Art. 66

Dans la section 4, insérée par l’article 61, il est inséré une sous-section 3 intitulée “Régime particulier applicable

verricht door in de Gemeenschap doch niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtigen".

Art. 67

In dezelfde onderafdeling 3, ingevoegd bij artikel 66, wordt een artikel 58*quater* ingevoegd, luidende:

"Art. 58*quater*. § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder:

1° "niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige": een belastingplichtige die de zetel van zijn bedrijfsuitoefening of een vaste inrichting op het grondgebied van de Gemeenschap heeft gevestigd, maar in de lidstaat van verbruik noch de zetel van zijn bedrijfsuitoefening, noch een vaste inrichting heeft;

2° "lidstaat van identificatie": de lidstaat waar de belastingplichtige de zetel van zijn bedrijfsuitoefening heeft gevestigd of, indien hij de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet in de Gemeenschap heeft gevestigd, de lidstaat waar hij een vaste inrichting heeft.

Indien de belastingplichtige de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet in de Gemeenschap heeft gevestigd, maar daarin meer dan één vaste inrichting heeft, dan is de lidstaat van identificatie die lidstaat waar zich een vaste inrichting bevindt en waarin de belastingplichtige meldt dat hij van deze bijzondere regeling gebruik maakt. De belastingplichtige is gedurende het betreffende kalenderjaar en de twee daaropvolgende kalenderjaren aan deze keuze gebonden.

§ 2. Elke niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige die telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verricht voor een niet-belastingplichtige die in een lidstaat gevestigd is of er zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats heeft, mag gebruik maken van deze bijzondere regeling. Deze regeling is van toepassing op alle aldus in de Gemeenschap verrichte diensten.

§ 3. De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige die de zetel van zijn bedrijfsuitoefening in België heeft gevestigd of, indien hij de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet heeft gevestigd in de Gemeenschap, uitsluitend in België over een vaste inrichting beschikt, doet opgave van het begin van zijn onder deze bijzondere regeling vallende economische activiteit op het elektronische adres dat daarvoor door de minister van Financiën of zijn gemachtigde is gecreëerd.

Indien de niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet in de Gemeenschap heeft gevestigd, maar daarin meer dan één vaste inrichting heeft, en hij België kiest als lidstaat van identificatie, dan doet hij opgave van het begin van zijn onder deze bijzondere regeling vallende economische activiteit op het in het eerste lid bedoelde elektronische adres.

aux services fournis par des assujettis établis sur le territoire de la Communauté, mais non dans l'État membre de consommation".

Art. 67

Dans la même sous-section 3, insérée par l'article 66, il est inséré un article 58*quater*, rédigé comme suit:

"Art. 58*quater*. § 1er. Pour l'application du présent article, on entend par:

1° "assujetti non établi dans l'État membre de consommation": un assujetti qui a établi le siège de son activité économique sur le territoire de la Communauté ou qui y dispose d'un établissement stable, mais qui n'a pas établi le siège de son activité économique sur le territoire de l'État membre de consommation et qui n'y dispose pas d'un établissement stable;

2° "État membre d'identification": l'État membre dans lequel l'assujetti a établi le siège de son activité économique ou, lorsqu'il n'a pas établi le siège de son activité dans la Communauté, l'État membre où il dispose d'un établissement stable.

Lorsqu'un assujetti n'a pas établi le siège de son activité économique dans la Communauté mais y dispose de plusieurs établissements stables, l'État membre d'identification est l'État membre avec un établissement stable auquel l'assujetti notifie sa décision de se prévaloir de ce régime particulier. Cet assujetti est lié par ce choix pour l'année civile concernée et les deux années civiles suivantes.

§ 2. Tout assujetti non établi dans l'État membre de consommation qui fournit des services de télécommunication, des services de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques à une personne non assujettie qui est établie dans un État membre, y a son domicile ou sa résidence habituelle peut se prévaloir de ce régime particulier. Ce régime est applicable à tous les services ainsi fournis dans la Communauté.

§ 3. L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation qui a établi le siège de son activité économique en Belgique ou qui, lorsqu'il n'a pas établi le siège de son activité économique dans la Communauté, y dispose d'un seul établissement stable situé en Belgique, informe du moment où il commence une activité économique soumise à ce régime particulier à l'adresse électronique créée à cet effet par le ministre des Finances ou son délégué.

Lorsque l'assujetti non établi dans l'État membre de consommation n'a pas établi le siège de son activité économique dans la Communauté mais y dispose de plusieurs établissements stables et qu'il choisit la Belgique comme État membre d'identification, il informe du moment où il commence son activité économique soumise à ce régime particulier à l'adresse électronique visée à l'alinéa 1er.

Voor de belastbare handelingen die hij verricht in het kader van deze bijzondere regeling, maakt de belastingplichtige gebruik van zijn btw-identificatienummer dat aan hem werd toegekend overeenkomstig artikel 50, § 1, eerste lid, 1°.

§ 4. De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige bedoeld in paragraaf 3, doet eveneens langs elektronische weg opgave van de beëindiging van deze activiteit, alsook van wijziging ervan in die mate dat hij niet langer aan de voorwaarden voldoet om van deze bijzondere regeling gebruik te mogen maken.

De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige wordt uitgesloten van deze bijzondere regeling indien:

1° hij meldt dat hij niet langer telecommunicatiediensten, omroepdiensten of elektronische diensten verricht;

2° anderszins kan worden aangenomen dat zijn aan deze bijzondere regeling onderworpen belastbare handelingen beëindigd zijn;

3° hij niet langer de voorwaarden vervult om van deze bijzondere regeling gebruik te mogen maken;

4° hij bij voortduring niet voldoet aan de voorschriften van deze bijzondere regeling.

§ 5. De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige bedoeld in paragraaf 3, dient langs elektronische weg een aangifte in voor elk kalenderkwartaal, ongeacht of al dan niet telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten zijn verricht. Deze aangifte, opgesteld in euro, wordt uiterlijk twintig dagen na het verstrijken van elk kalenderkwartaal ingediend.

De aangifte bevat het btw-identificatienummer en, voor elke lidstaat van verbruik waar de btw verschuldigd is, het totale bedrag, de btw niet inbegrepen, van de gedurende het tijdvak waarop zij betrekking heeft, verrichte telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten en het totale bedrag van de belasting daarover, opgesplitst naar belastingtarieven. De geldende btw-tarieven en de totale verschuldigde belasting worden eveneens vermeld.

Indien de belastingplichtige een of meer vaste inrichtingen heeft in andere lidstaten van waaruit de diensten worden verricht, bevat de btw-aangifte, naast de in het tweede lid bedoelde gegevens, tevens het totale bedrag van de telecommunicatiediensten, omroepdiensten of elektronische diensten die onder deze bijzondere regeling vallen per lidstaat waar hij een vaste inrichting heeft gevestigd en uitgesplitst naar lidstaat van verbruik, alsmede het individueel btw-identificatienummer of het fiscaal registratienummer van deze inrichting.

De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige voldoet de btw onder verwijzing naar de betreffende aangifte op het moment dat de aangifte wordt ingediend, doch

Pour les opérations imposables qu'il effectue dans le cadre de ce régime particulier, l'assujetti utilise le numéro d'identification à la T.V.A. qui lui a été attribué conformément à l'article 50, § 1er, alinéa 1er, 1°.

§ 4. L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation visé au paragraphe 3, informe également par voie électronique du moment où il cesse cette activité ou la modifie en manière telle qu'il ne remplit plus les conditions requises pour se prévaloir de ce régime particulier.

L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation est exclu de ce régime particulier lorsque:

1° il informe qu'il ne fournit plus de services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou de services électroniques;

2° l'on peut présumer, par d'autres moyens, que ses opérations imposables soumises à ce régime particulier ont pris fin;

3° il ne remplit plus les conditions requises pour pouvoir se prévaloir de ce régime particulier;

4° de manière systématique, il ne se conforme pas aux règles relatives à ce régime particulier.

§ 5. Pour chaque trimestre civil, l'assujetti non établi dans l'État membre de consommation visé au paragraphe 3, dépose, par voie électronique, une déclaration, que des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques aient été fournis ou non. Cette déclaration, libellée en euros, doit parvenir dans les vingt jours qui suivent l'expiration de chaque trimestre civil.

La déclaration comporte le numéro d'identification à la T.V.A. et, pour chaque État membre de consommation dans lequel la T.V.A. est due, le montant total, hors T.V.A., des prestations de services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et de services électroniques effectuées pendant la période à laquelle elle se rapporte, ainsi que le montant total de la taxe correspondante ventilé par taux d'imposition. Les taux de T.V.A. applicables et le montant total de la taxe due figurent également sur la déclaration.

Lorsque l'assujetti dispose d'un ou de plusieurs établissements stables dans d'autres États membres à partir desquels les services sont fournis, la déclaration de T.V.A. doit également mentionner, outre les informations visées à l'alinéa 2, le montant total des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques qui relèvent de ce régime particulier, ventilé par État membre de consommation, pour chaque État membre dans lequel il dispose d'un établissement, ainsi que le numéro d'identification individuel à la T.V.A. ou le numéro d'enregistrement fiscal de cet établissement.

L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation acquitte la T.V.A., en mentionnant la déclaration sur laquelle se fonde la taxe, lorsqu'il dépose sa déclaration et au plus

uiterlijk bij het verstrijken van de termijn waarbinnen deze aangifte moet worden ingediend.

§ 6. De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige bedoeld in paragraaf 3, voert van alle handelingen waarop deze bijzondere regeling van toepassing is, een boekhouding. Deze boekhouding moet voldoende gegevens bevatten om de belastingautoriteiten van de lidstaat van verbruik in staat te stellen de juistheid van de aangifte te bepalen.

De gegevens vervat in de in het eerste lid bedoelde boekhouding moeten langs elektronische weg ter inzage worden voorgelegd op ieder verzoek van de ambtenaren van de administratie belast met de belasting over de toegevoegde waarde alsook op dat van de ambtenaren van de bevoegde administratie van de lidstaat van verbruik.

Deze gegevens moeten worden bewaard gedurende tien jaar na afloop van het jaar waarin de dienst is verricht.

§ 7. De niet in België gevestigde belastingplichtige die van deze bijzondere regeling gebruik maakt, mag de belasting geheven van de aan hem geleverde goederen en verleende diensten niet in aftrek brengen in de in paragraaf 5 bedoelde aangifte.

De niet in België gevestigde belastingplichtige kan niettemin de teruggaaf genieten bedoeld in artikel 76, § 2.

Indien de niet in België gevestigde belastingplichtige die van deze bijzondere regeling gebruik maakt, echter in België ook handelingen verricht, die niet aan deze bijzondere regeling onderworpen zijn en waarvoor hij overeenkomstig artikel 50, § 1, eerste lid, 3°, voor btw-doeleinden moet geïdentificeerd zijn, brengt hij de belasting die verband houdt met de aan deze bijzondere regeling onderworpen handelingen in aftrek in de aangifte bedoeld in artikel 53, § 1, eerste lid, 2°.

§ 8. De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van dit artikel, met name de na te leven formaliteiten met betrekking tot de aangifte van de verrichte handelingen, de betaling van de verschuldigde belasting, het bijhouden van een gepaste boekhouding en de teruggaaf van de voorbelasting.

De Koning bepaalt het bedrag van de boeten volgens de aard en de ernst van de overtreding in het geval de verplichtingen bepaald door deze regeling niet worden nageleefd.”.

Art. 68

Artikel 91, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 28 januari 2004, wordt aangevuld met een bepaling onder 4°, luidende:

“4° binnen de termijn die ter uitvoering van de artikelen 367, eerste alinea en 369*decies*, eerste alinea, van richtlijn 2006/112/EG, is gesteld.”.

tard à l’expiration du délai dans lequel cette déclaration doit être déposée.

§ 6. L’assujetti non établi dans l’État membre de consommation visé au paragraphe 3, tient une comptabilité des opérations relevant de ce régime particulier. Cette comptabilité doit être suffisamment détaillée pour permettre à l’administration fiscale de l’État membre de consommation de vérifier l’exactitude de la déclaration.

Les informations contenues dans la comptabilité visée à l’alinéa 1er doivent être mises à disposition par voie électronique à toute réquisition des agents de l’administration en charge de la taxe sur la valeur ajoutée ainsi qu’à celle des agents de l’administration compétente de l’État membre de consommation.

Ces informations doivent être conservées pendant dix ans à compter de l’expiration de l’année au cours de laquelle le service est fourni.

§ 7. L’assujetti non établi en Belgique qui se prévaut de ce régime particulier, n’est pas autorisé à déduire dans la déclaration visée au paragraphe 5, les taxes ayant grevé les biens et les services qui lui sont fournis.

Toutefois, l’assujetti non établi en Belgique peut bénéficier de la restitution visée à l’article 76, § 2.

Lorsqu’un assujetti non établi en Belgique qui se prévaut de ce régime particulier, effectue également en Belgique des opérations non soumises à ce régime particulier, pour lesquelles il est tenu de se faire identifier aux fins de la T.V.A. conformément à l’article 50, § 1er, alinéa 1er, 3°, il déduit les montants de T.V.A. qui se rapportent aux opérations soumises à ce régime particulier, dans la déclaration de T.V.A. visée à l’article 53, § 1er, alinéa 1er, 2°.

§ 8. Le Roi détermine les modalités d’application du présent article, notamment les formalités à observer relativement à la déclaration des opérations effectuées, au paiement de la taxe due, à la tenue d’une comptabilité appropriée et à la restitution des taxes en amont.

Le Roi fixe le montant des amendes selon la nature et la gravité de l’infraction en cas de non-respect des obligations prévues par ce régime.”.

Art. 68

L’article 91, § 1er, alinéa 1er, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 28 janvier 2004, est complété par un 4° rédigé comme suit:

“4° dans le délai fixé en exécution des articles 367, premier alinéa, et 369*decies*, premier alinéa, de la directive 2006/112/CE.”.

Art. 69

Artikel 109 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet betreffende de euro van 30 oktober 1998, opgeheven bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, hersteld bij de wet van 22 april 2003 en laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2008, wordt opgeheven.

Art. 70

De artikelen 54 tot en met 69 treden in werking op 1 januari 2015.

Afdeling 2

Bekrachtiging van koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van artikel 37, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 71

Bekrachtigd worden met ingang van hun respectieve dag van inwerkingtreding:

1° het koninklijk besluit van 30 april 2013 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54, en 56 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde;

2° het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

3° het koninklijk besluit van 21 maart 2014 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 4 en 20 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde.

HOOFDSTUK 3

Accijnzen

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken

Art. 72

In artikel 9 van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

Art. 69

L'article 109 du même Code, inséré par la loi relative à l'euro du 30 octobre 1998, abrogé par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, rétabli par la loi du 22 avril 2003 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 octobre 2008, est abrogé.

Art. 70

Les articles 54 à 69 entrent en vigueur le 1er janvier 2015.

Section 2

Confirmation d'arrêtés royaux pris en exécution de l'article 37, § 1er, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 71

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective:

1° l'arrêté royal du 30 avril 2013 modifiant les arrêtés royaux nos 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 et 56 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée;

2° l'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

3° l'arrêté royal du 21 mars 2014 modifiant les arrêtés royaux nos 4 et 20 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée.

CHAPITRE 3

Accises

Section 1re

Modification de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées

Art. 72

A l'article 9 de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d'accise sur l'alcool et les boissons alcoolisées, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° in § 1, eerste streepje, onder de titel “niet-mousserende wijn”, worden de woorden “bijzondere accijns: 56,9700 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 57,2440 EUR”;

2° in § 1, tweede streepje, onder de titel “mousserende wijn”, worden de woorden “bijzondere accijns: 194,9400 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 195,8775 EUR”;

3° in § 3, worden de woorden “een bijzondere accijns van 18,0360 EUR” vervangen door de woorden “een bijzondere accijns van 18,2049 EUR”.

Art. 73

In artikel 12 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, eerste streepje, onder de titel “niet-mousserende dranken”, worden de woorden “bijzondere accijns: 56,9700 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 57,2440 EUR”;

2° in § 1, tweede streepje, onder de titel “mousserende dranken”, worden de woorden “bijzondere accijns: 194,9400 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 195,8775 EUR”;

3° in § 3, worden de woorden “een bijzondere accijns van 18,0360 EUR” vervangen door de woorden “een bijzondere accijns van 18,2049 EUR”.

Art. 74

In artikel 15 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, worden de woorden “een bijzondere accijns van 52,9487 EUR” vervangen door de woorden “een bijzondere accijns van 53,5886 EUR”;

2° in § 2, worden de woorden “een bijzondere accijns van 42,8642 EUR” vervangen door de woorden “een bijzondere accijns van 43,4233 EUR”;

3° in § 3, a), worden de woorden “bijzondere accijns: 128,0087 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 128,8512 EUR”;

4° in § 3, b), worden de woorden “bijzondere accijns: 147,8402 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 148,6827 EUR”.

Art. 75

In artikel 17 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de woorden “bijzondere accijns:

1° au § 1er, premier tiret, sous l’intitulé “vins tranquilles”, les mots “droit d’accise spécial: 56,9700 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 57,2440 EUR”;

2° au § 1er, deuxième tiret, sous l’intitulé “vins mousseux”, les mots “droit d’accise spécial: 194,9400 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 195,8775 EUR”;

3° au § 3, les mots “un taux d’accise spéciale de 18,0360 EUR” sont remplacés par les mots “un taux d’accise spéciale de 18,2049 EUR”.

Art. 73

A l’article 12 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1er, premier tiret, sous l’intitulé “boissons non mousseuses”, les mots “droit d’accise spécial: 56,9700 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 57,2440 EUR”;

2° au § 1er, deuxième tiret, sous l’intitulé “boissons mousseuses”, les mots “droit d’accise spécial: 194,9400 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 195,8775 EUR”;

3° au § 3, les mots “un taux d’accise spéciale de 18,0360 EUR” sont remplacés par les mots “un taux d’accise spéciale de 18,2049 EUR”.

Art. 74

A l’article 15 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1er, les mots “un droit d’accise spécial de 52,9487 EUR” sont remplacés par les mots “un droit d’accise spécial de 53,5886 EUR”;

2° au § 2, les mots “un droit d’accise spécial de 42,8642 EUR” sont remplacés par les mots “un droit d’accise spécial de 43,4233 EUR”;

3° au § 3, a), les mots “droit d’accise spécial: 128,0087 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 128,8512 EUR”;

4° au § 3, b), les mots “droit d’accise spécial: 147,8402 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 148,6827 EUR”.

Art. 75

A l’article 17 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les mots “droit d’accise spécial:

1 895,8558 EUR" vervangen door de woorden "bijzondere accijns: 1 901,5770 EUR.".

Afdeling 2

Wijziging van de wet van 21 december 2009 betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken en koffie

Art. 76

In artikel 13 van de wet van 21 december 2009 betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken en koffie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, b), worden de woorden "3,7184 euro per hectoliter" vervangen door de woorden "3,7284 euro per hectoliter";

2° in § 1, d), eerste streepje, worden de woorden "22,3104 euro per hectoliter" vervangen door de woorden "22,3706 euro per hectoliter";

3° in § 1, d), tweede streepje, worden de woorden "37,1840 euro per 100 kg nettogewicht" vervangen door de woorden "37,2844 euro per 100 kg nettogewicht".

Art. 77

In artikel 14 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, a), worden de woorden "0,1983 euro per kg nettogewicht" vervangen door de woorden "0,1988 euro per kg nettogewicht";

2° in § 1, b), worden de woorden "0,2479 euro per kg nettogewicht" vervangen door de woorden "0,2486 euro per kg nettogewicht";

3° in § 1, c), worden de woorden "0,6941 euro per kg nettogewicht" vervangen door de woorden "0,6960 euro per kg nettogewicht".

Afdeling 3

Wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur

Art. 78

Het opschrift van Boek III van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur wordt vervangen als volgt:

"BOEK III. — Verpakkingsheffing".

1 895,8558 EUR" sont remplacés par les mots "droit d'accise spécial: 1 901,5770 EUR.".

Section 2

Modification de la loi du 21 décembre 2009 relative au régime d'accise des boissons non alcoolisées et du café

Art. 76

A l'article 13 de la loi du 21 décembre 2009 relative au régime d'accise des boissons non alcoolisées et du café, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1er, b), les mots "3,7184 euros par hectolitre" sont remplacés par les mots "3,7284 euros par hectolitre ";

2° au le § 1er, d), premier tiret, les mots "22,3104 euros par hectolitre" sont remplacés par les mots "22,3706 euros par hectolitre ";

3° au § 1er, d), deuxième tiret, les mots "37,1840 euros par 100 kilogrammes net" sont remplacés par les mots "37,2844 euros par 100 kilogrammes net ".

Art. 77

A l'article 14 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1er, a), les mots "0,1983 euro par kilogramme net" sont remplacés par les mots "0,1988 euro par kilogramme net";

2° au § 1er, b), les mots "0,2479 euro par kilogramme net" sont remplacés par les mots "0,2486 euro par kilogramme net";

3° au § 1er, c), les mots "0,6941 euro par kilogramme net" sont remplacés par les mots "0,6960 euro par kilogramme net".

Section 3

Modification de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État

Art. 78

L'intitulé du Livre III de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l'État est remplacé par ce qui suit:

"LIVRE III. — Cotisation d'emballage".

Art. 79

In artikel 369 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 9 februari 1995, 14 juli 1997 en 30 december 2002, bij de programmawetten van 22 december 2003 en 9 juli 2004, bij de wet van 28 maart 2007 en bij de programmawetten van 27 april 2007 en 27 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 11° wordt opgeheven;

2° de bepaling onder 11°*bis* wordt opgeheven;

3° de bepaling onder 12° wordt vervangen als volgt:

"12° belastingplichtige: hetzij de schuldenaar van de accijns wanneer de inning van de verpakkingsheffing samenvalt met de inning van de accijns, hetzij de natuurlijke of rechtspersoon die dranken verpakt in individuele verpakkingen wanneer de accijns voorafgaandelijk werd betaald op deze dranken.";

4° de bepaling onder 20° wordt opgeheven.

Art. 80

Hoofdstuk VI van dezelfde wet, dat artikel 381, ingevoegd bij de wet van 27 april 2005, bevat, wordt opgeheven.

Art. 81

In artikel 390/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 17 augustus 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden "en milieuheffing" opgeheven;

2° in § 12, worden de woorden "en milieuheffing" opgeheven;

3° in § 13, worden de woorden "en milieuheffing" opgeheven;

4° in § 25, worden de woorden "en milieuheffing" opgeheven.

Art. 82

Artikel 393 van dezelfde wet, vervangen bij de programmawet van 27 december 2012, wordt vervangen als volgt:

"Art. 393. § 1. De Algemene Administratie der douane en accijnzen is belast met de inning en de controle van de verpakkingsheffing.

Voor de inning en de controle op de verpakkingsheffing beschikken de ambtenaren der douane en accijnzen over de middelen en de bevoegdheden die hun inzake accijnzen

Art. 79

A l'article 369 de la même loi, modifié par les lois des 9 février 1995, 14 juillet 1997 et 30 décembre 2002, par les lois-programme des 22 décembre 2003 et 9 juillet 2004, par la loi du 28 mars 2007, et par les lois-programme des 27 avril 2007 et 27 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 11° est abrogé;

2° le 11°*bis* est abrogé;

3° le 12° est remplacé par ce qui suit:

"12° redevable: soit le débiteur de l'accise lorsque la perception de la cotisation d'emballage est conjointe à celle de l'accise, soit la personne physique ou morale qui conditionne les boissons en récipients individuels lorsque l'accise a été acquittée préalablement sur ces boissons; ";

4° le 20° est abrogé.

Art. 80

Le chapitre VI de la même loi comportant l'article 381, inséré par la loi du 27 avril 2005, est abrogé.

Art. 81

A l'article 390/1, de la même loi, inséré par la loi du 17 août 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1er, alinéa 1er, les mots "et de la cotisation environnementale" sont abrogés;

2° au § 12, les mots "et aux cotisations environnementales" sont abrogés;

3° au § 13, les mots "et aux cotisations environnementales" sont abrogés;

4° au § 25, les mots "et aux cotisations environnementales" sont abrogés.

Art. 82

L'article 393 de la même loi, remplacé par la loi-programme du 27 décembre 2012, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 393. § 1er. L'Administration générale des douanes et accises est chargée de la perception et du contrôle de la cotisation d'emballage.

Pour la perception et le contrôle de la cotisation d'emballage, les agents des douanes et accises disposent des moyens et des compétences qui leur sont attribués en matière

worden verleend door de algemene wet inzake douane en accijnzen en door de bijzondere accijnswetten.

Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, zijn de ambtenaren van de Algemene Administratie der douane en accijnzen alsmede de leden van de federale en van de lokale politie bevoegd om, alleen, alle inbreuken op deze wet op te sporen en vast te stellen.

§ 2. De ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën evenals de ambtenaren van de inspectiediensten van de Federale Overheidsdiensten Economie, KMO, Middenstand en Energie en Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, stellen de Algemene Administratie der douane en accijnzen onmiddellijk in kennis van elke inbreuk op de wetgeving betreffende de verpakkingsheffing die zij tijdens hun respectievelijke controles vaststellen.".

Art. 83

Artikel 395 van dezelfde wet, hersteld bij de wet van 17 juni 2013, wordt vervangen als volgt:

"Art. 395. Elke inbreuk op de bepalingen van deze wet waardoor de verpakkingsheffing opeisbaar wordt, wordt bestraft met een geldboete van vijf- tot tienmaal de in het spel zijnde rechten zonder dat ze minder mag bedragen dan 250,00 euro en onverminderd de betaling van de verschuldigde heffing.

Onverminderd de bij dit artikel en bij de artikelen 396 en 397 bepaalde straffen is de verpakkingsheffing altijd opeisbaar, met uitzondering van de verpakkingsheffing verschuldigd op goederen die, naar aanleiding van de vaststelling van een overtreding op basis van het bepaalde in het eerste lid, effectief worden in beslag genomen en naderhand worden verbeurdverklaard of bij wege van transactie aan de Schatkist worden afgestaan.

De op de verbeurdverklaarde of afgestane goederen niet meer opeisbare verpakkingsheffing zal niettemin als basis dienen voor de berekening van de op te leggen boeten.".

Afdeling 4

Wijziging van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak

Art. 84

In artikel 3 van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, 2°, b), worden de woorden "4,57 percent" vervangen door de woorden "0,00 percent";

2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

d'accises par la loi générale sur les douanes et accises et par les lois spécifiques en matière d'accises.

Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, les agents de l'Administration générale des douanes et accises ainsi que les membres de la police fédérale et des polices locales sont qualifiés pour rechercher et constater seuls toutes les infractions à la présente loi.

§ 2. Les agents du Service public fédéral Finances de même que ceux des services d'inspection des Services publics fédéraux Economie, PME, Classes moyennes et Energie et Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, informent immédiatement l'Administration générale des douanes et accises de toute infraction à la législation relative à la cotisation d'emballage constatée lors de leurs contrôles respectifs.".

Art. 83

L'article 395 de la même loi, rétabli par la loi du 17 juin 2013, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 395. Toute infraction aux dispositions de la présente loi entraînant l'exigibilité de la cotisation d'emballage est punie d'une amende comprise entre cinq et dix fois le montant de la cotisation en jeu sans qu'elle puisse être inférieure à 250,00 euros et sans préjudice du paiement de la cotisation due.

Sans préjudice des sanctions prévues au présent article et aux articles 396 et 397, la cotisation d'emballage est toujours exigible, à l'exception de la cotisation d'emballage due sur les marchandises qui, suite à la constatation d'une infraction sur la base de ce qui a été fixé à l'alinéa 1er, sont effectivement saisis et ultérieurement confisqués ou, ensuite d'une transaction, sont abandonnés au Trésor.

La cotisation d'emballage qui n'est plus exigible sur les marchandises confisquées ou abandonnées servira néanmoins de base pour le calcul des amendes à infliger.".

Section 4

Modification de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés

Art. 84

A l'article 3 de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés, modifié en dernier lieu par la loi du 12 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1er, 2°, b), les mots "4,57 pour cent" sont remplacés par les mots "0,00 pour cent";

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

"§ 2. Naast de in § 1, 2° en 3°, bepaalde ad valorem accijns en ad valorem bijzondere accijns worden sigaretten en rooktabak van fijne snede voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak die hier te lande tot verbruik werden uitgeslagen, onderworpen aan een specifieke accijns en een specifieke bijzondere accijns, die als volgt zijn vastgesteld:

a) voor sigaretten:

— accijns: 6,8914 euro per 1 000 stuks;

— bijzondere accijns: 30,0000 euro per 1 000 stuks;

b) voor rooktabak van fijne snede voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak:

— accijns: 0,0000 euro per kilogram;

— bijzondere accijns: 16,5000 euro per kilogram.;

3° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

"§ 3. Voor de sigaretten mag het totaal van de accijnzen en van de bijzondere accijnzen, geheven overeenkomstig § 1, 2°, en § 2, a), in geen geval minder bedragen dan 154,4645 EUR per 1000 stuks.";

4° paragraaf 4, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

"§ 4. Voor de rooktabak van fijne snede voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak mag het totaal van de accijnzen en van de bijzondere accijnzen, geheven overeenkomstig § 1, 3°, en § 2, b), in geen geval minder bedragen dan 52,0747 EUR per kilogram.".

Afdeling 5

Wijziging van de programmawet van 27 december 2004

Art. 85

Artikel 419 van de programmawet van 27 december 2004, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013 houdende diverse bepalingen, wordt vervangen als volgt:

"a) gelode benzine van de GN-codes 2710 11 31, 2710 11 51 en 2710 11 59:

accijns: 245,4146 euro per 1 000 liter bij 15°C;

bijzondere accijns: 365,3455 euro per 1 000 liter bij 15°C;

bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15°C;

b) ongelode benzine van de GN-code 2710 11 49:

i) met een hoog zwavelgehalte en aromatische verbindingen:

accijns: 245,4146 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 356,2209 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

"§ 2. Outre le droit d'accise ad valorem et le droit d'accise spécial ad valorem prévus au § 1er, 2° et 3°, les cigarettes ainsi que le tabac à fumer fine coupe destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer, mis à la consommation dans le pays sont soumis à un droit d'accise spécifique et à un droit d'accise spécial spécifique fixés comme suit:

a) pour les cigarettes:

— droit d'accise: 6,8914 euros par 1 000 pièces;

— droit d'accise spécial: 30,0000 euros par 1 000 pièces;

b) pour le tabac à fumer fine coupe destiné à rouler les cigarettes et les autres tabacs à fumer:

— droit d'accise: 0,0000 euro par kilogramme

— droit d'accise spécial: 16,5000 euro par kilogramme.";

3° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:

"§ 3. Pour les cigarettes, le total des droits d'accise et des droits d'accise spéciaux perçus conformément aux § 1er, 2°, et § 2, a), ne peut en aucun cas être inférieur à 154,4645 EUR par 1 000 pièces.";

4° le paragraphe 4, alinéa 1er, est remplacé par ce qui suit:

"§ 4. Pour le tabac à fumer fine coupe destiné à rouler les cigarettes et les autres tabacs à fumer, le total des droits d'accise et des droits d'accise spéciaux perçus conformément aux § 1er, 3°, et § 2, b),, ne peut en aucun cas être inférieur à 52,0747 EUR par kilogramme.".

Section 5

Modification de la loi-programme du 27 décembre 2004

Art. 85

L'article 419, de la loi-programme du 27 décembre 2004, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013 portant des dispositions diverses, est remplacé par ce qui suit:

"a) essence au plomb relevant des codes NC 2710 11 31, 2710 11 51 et 2710 11 59:

droit d'accise: 245,4146 euro par 1 000 litres à 15°C;

droit d'accise spécial: 365,3455 euro par 1 000 litres à 15° C;

cotisation sur l 'énergie: 28,6317 euro par 1 000 litres à 15° C;

b) essence sans plomb relevant du code NC 2710 11 49:

i) à haute teneur en soufre et en aromatiques:

droit d'accise: 245,4146 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d 'accise spécial: 356,2209 euro par 1 000 litres à 15 °C;

bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

ii) met een laag zwavelgehalte en aromatische verbindingen:

accijns: 245,4146 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 341,1804 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

c) ongelode benzine van de GN-codes 2710 11 41 en 2710 11 45:

accijns: 245,4146 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 341,1804 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

d) kerosine van de GN-codes 2710 19 21 en 2710 19 25:

i) gebruikt als motorbrandstof:

accijns: 294,9933 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 304,9457 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:

accijns: 18,5920 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 4,1492 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:

* zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 19,4356 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 19,4356 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 28,6317 euro par 1 000 litres à 15 °C;

ii) à faible teneur en soufre et en aromatiques:

droit d'accise: 245,4146 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 341,1804 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 28,6317 euro par 1 000 litres à 15 °C;

c) essence sans plomb relevant des codes NC 2710 11 41 et 2710 11 45:

droit d'accise: 245,4146 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 341,1804 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 28,6317 euro par 1 000 litres à 15 °C;

d) pétrole lampant relevant des codes NC 2710 19 21 et 2710 19 25:

i) utilisé comme carburant:

droit d'accise: 294,9933 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 304,9457 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 28,6317 euro par 1 000 litres à 15 °C;

ii) utilisé comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:

droit d'accise: 18,5920 euro par 1000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 4,1492 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

iii) utilisé comme combustible:

* consommation professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 19,4356 euro par 1 000 litres à 15 °C;

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 19,4356 euro par 1 000 litres à 15 °C;

e) gasolie van de GN codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49 met een zwavelgehalte van meer dan 10 mg/kg:

i) gebruikt als motorbrandstof:

accijns: 198,3148 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 230,6949 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 14,8736 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:

accijns: 18,5920 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 4,1492 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:

* zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

controleretributie: 10 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 8,5353 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

controleretributie: 10 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 8,5353 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

f) gasolie van de GN code 2710 19 41 met een zwavelgehalte van niet meer dan 10 mg/kg:

i) gebruikt als motorbrandstof:

accijns: 198,3148 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 215,6544 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 14,8736 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:

accijns: 18,5920 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 4,1492 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

e) gasoil relevant des codes NC 2710 19 41, 2710 19 45 et 2710 19 49 d'une teneur en poids de soufre excédant 10 mg/kg:

i) utilisé comme carburant:

droit d'accise: 198,3148 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 230,6949 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 14,8736 euro par 1 000 litres à 15 °C;

ii) utilisé comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:

droit d'accise: 18,5920 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 4,1492 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

iii) utilisé comme combustible:

* consommation professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

redevance de contrôle: 10 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 8,5353 euro par 1 000 litres à 15 °C;

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

redevance de contrôle: 10 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 8,5353 euro par 1 000 litres à 15 °C;

f) gasoil relevant du code NC 2710 19 41 d'une teneur en poids de soufre n'excédant pas 10 mg/kg:

i) utilisé comme carburant:

droit d'accise: 198,3148 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 215,6544 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 14,8736 euro par 1 000 litres à 15 °C;

ii) utilisé comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:

droit d'accise: 18,5920 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 4,1492 euro par 1 000 litres à 15 °C;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:

* zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

controleretributie: 10 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 7,1484 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

controleretributie: 10 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 7,1484 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

g) zware stookolie van de GN codes 2710 19 61 tot en met 2710 19 69:

* zakelijk gebruik (met uitzondering van het gebruik voor de productie van elektriciteit):

accijns: 13 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 3,2437 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 13 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 3,2437 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

* gebruik voor de productie van elektriciteit:

accijns: 13 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 3,2437 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

h) vloeibaar petroleumgas van de GN codes 2711 12 11 tot en met 2711 19 00:

i) gebruikt als motorbrandstof:

accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

iii) utilisé comme combustible:

* consommation professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

redevance de contrôle: 10 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 7,1484 euro par 1 000 litres à 15 °C;

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

redevance de contrôle: 10 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 7,1484 euro par 1 000 litres à 15 °C;

g) fioul lourd relevant des codes NC 2710 19 61 à 2710 19 69:

* consommation professionnelle (à l'exclusion de la consommation pour produire de l'électricité):

droit d'accise: 13 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 3,2437 euro par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 kg;

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 13 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 3,2437 euro par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 kg;

* consommation pour produire de l'électricité:

droit d'accise: 13 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 3,2437 euro per 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro per 1 000 kg;

h) gaz de pétrole liquéfiés relevant des codes NC 2711 12 11 à 2711 19 00:

i) utilisés comme carburant:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 kg;

ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:

accijns: 37,1840 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 7,2156 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:

* zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie:

voor butaan van de GN-code 2711 13: 18,5230 euro per 1 000 kg;

voor propaan van de GN- code 2711 12: 18,7913 euro per 1 000 kg;

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie:

voor butaan van de GN-code 2711 13: 18,5230 euro per 1 000 kg;

voor propaan van de GN-code 2711 12: 18,7913 euro per 1 000 kg;

i) aardgas van de GN codes 2711 11 00 en 2711 21 00:

i) gebruikt als motorbrandstof:

accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijzondere accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijdrage op de energie: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:

accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijzondere accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

ii) utilisés comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:

droit d'accise: 37,1840 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 7,2156 euro par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 kg;

iii) utilisés comme combustible:

* consommation professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie:

pour le butane du code NC 2711 13: 18,5230 euro par 1 000 kg;

pour le propane du code NC 2711 12: 18,7913 euro par 1 000 kg;

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie:

pour le butane du code NC 2711 13: 18,5230 euro par 1 000 kg;

pour le propane du code NC 2711 12: 18,7913 euro par 1 000 kg;

i) gaz naturel relevant des codes NC 2711 00 00 et 2711 21 00:

i) utilisé comme carburant:

droit d'accise: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

cotisation sur l'énergie: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

ii) utilisé comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:

droit d'accise: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

bijdrage op de energie: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:

* zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijzondere accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijdrage op de energie: 0,9916 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijzondere accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijdrage op de energie: 0,9916 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

j) kolen, cokes en bruinkool van de GN codes 2701, 2702 en 2704:

accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 8,6841 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie: 3 euro per 1 000 kg;

k) elektriciteit van de GN code 2716:

zakelijk gebruik:

— geleverd aan een eindgebruiker aangesloten op het transport- of verdelingsnetwerk waarvan de nominale spanning meer is dan 1 kV, met inbegrip van een eindgebruiker die geïdentificeerd wordt als een met hoogspanning gelijkgestelde afnemer:

accijns: 0 euro per MWh;

bijzondere accijns: 0 euro per MWh;

bijdrage op de energie: 0 euro per MWh;

— geleverd aan een eindgebruiker aangesloten op het transport- of verdelingsnetwerk waarvan de nominale spanning gelijk is aan of minder is dan 1 kV:

accijns: 0 euro per MWh;

bijzondere accijns: 0 euro per MWh;

bijdrage op de energie: 1,9140 euro per MWh;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

iii) utilisé comme combustible:

* consommation professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

cotisation sur l'énergie: 0,9916 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

cotisation sur l'énergie: 0,9916 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

j) houille, coke et lignite relevant des codes NC 2701, 2702 et 2704:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 8,6841 euro par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 3 euro par 1 000 kg;

k) électricité du code NC 2716:

consommation professionnelle:

— fournie à un utilisateur final raccordé au réseau de transport ou de distribution dont la tension nominale est supérieure à 1 kV, y compris à un utilisateur final identifié comme un client assimilé à un client haute tension:

droit d'accise: 0 euro par MWh;

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par MWh;

— fournie à un utilisateur final raccordé au réseau de transport ou de distribution dont la tension nominale est égale ou inférieure à 1 kV:

droit d'accise: 0 euro par MWh;

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh;

cotisation sur l'énergie: 1,9140 euro par MWh;

niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per MWh;

bijzondere accijns: 0 euro per MWh;

bijdrage op de energie: 1,9140 euro per MWh.”.

Art. 86

Artikel 420, §§ 5 tot en met 8 van de programmawet van 27 december 2004 wordt vervangen als volgt:

“§ 5. Voor de toepassing van het tarief betreffende “zakelijk gebruik”, bedoeld in artikel 419, d) tot en met i) en k), moet aan de volgende voorwaarden zijn voldaan:

Het moet gaan om het zakelijk gebruik van een bedrijf, dit is het verbruik van een bedrijf dat zelfstandig, ongeacht op welke plaats, leveringen van goederen en diensten verricht, ongeacht het oogmerk of het resultaat van die economische activiteiten.

De economische activiteiten omvatten alle werkzaamheden van een fabrikant, handelaar of dienstverrichter, met inbegrip van de winning van delfstoffen, de landbouw en de uitoefening van vrije beroepen.

De Staat, lokale en regionale overheden en andere publiekrechtelijke lichamen worden niet als bedrijf aangemerkt voor de werkzaamheden of handelingen die zij als overheid verrichten.

Wanneer deze lichamen evenwel zodanige werkzaamheden of handelingen verrichten, worden zij daarvoor als bedrijf aangemerkt, indien een behandeling als niet-bedrijf tot concurrentieverstoringen van enige betekenis zou leiden.

Als “bedrijf” kan niet worden beschouwd een eenheid kleiner dan een afdeling van een bedrijf of een juridische entiteit die uit organisatorisch oogpunt een onafhankelijke exploitatie vormt, dat wil zeggen een eenheid die op eigen kracht kan functioneren.

Waar zakelijk en niet-zakelijk gebruik plaatsvindt, wordt de belasting geheven naar evenredigheid van elk type gebruik; indien het zakelijk of het niet-zakelijk gebruik van weinig belang is, kan het evenwel als nihil worden behandeld.

§ 6. Voor de toepassing van artikel 419, k), moet onder “een met hoogspanning gelijkgestelde afnemer” worden verstaan, een eindgebruiker die wordt gevoed via een zelf gefinancieerde geïndividualiseerde kabel vanuit een transformatorcabine die deel uitmaakt van het hoogspanningsnetwerk. Deze klanten worden als dusdanig geïdentificeerd door de netbeheerder.”.

consommation non professionnelle:

droit d’accise: 0 euro par MWh;

droit d’accise spécial: 0 euro par MWh;

cotisation sur l’énergie: 1,9140 euro par MWh.”.

Art. 86

Article 420, §§ 5 jusqu’au 8 de la loi-programme du 27 décembre 2004 est remplacé par ce qui suit:

“§ 5. L’application de la taxation relative à la “consommation professionnelle”, visée à l’article 419, d) à i) et k), est soumise au respect des conditions suivantes:

Il doit s’agir de la consommation professionnelle d’une entreprise, à savoir la consommation d’une entreprise qui assure d’une manière indépendante, en tout lieu, la fourniture de biens et de services, quels que soient la finalité ou les résultats de telles activités économiques.

Les activités économiques comprennent toutes les activités de producteur, de commerçant ou de prestataires de services, y compris les activités extractives et agricoles ainsi que les professions libérales.

L’État, les autorités régionales et locales et les autres organismes de droit public ne sont pas considérés comme des entreprises pour les activités ou opérations qu’ils accomplissent en tant qu’autorités publiques.

Toutefois, lorsqu’il se livrent à de telles activités ou opérations, ils doivent être considérés comme des entreprises pour ces activités dans la mesure où leur traitement comme non-entreprise conduirait à de graves distorsions de concurrence.

On ne peut entendre par “entreprise” une entité d’une taille inférieure à celle d’une division d’une entreprise ou d’une entité juridique qui, du point de vue de l’organisation, constitue une exploitation indépendante, c’est-à-dire une entité capable de fonctionner par ses propres moyens.

En cas de consommation professionnelle et non professionnelle, la taxe s’établit proportionnellement à chaque utilisation; toutefois, lorsque la consommation professionnelle ou non professionnelle est négligeable, elle est considérée comme nulle.

§ 6. Pour l’application de l’article 419, k), “un client assimilé à un client haute tension” doit être compris comme un utilisateur final alimenté par un câble individualisé, financé par lui-même, partant d’une cabine de transformation appartenant au réseau de haute tension. Les clients concernés sont identifiés par le gestionnaire du réseau.”.

Art. 87

In artikel 429, § 5, 1), van dezelfde programmawet, wordt de inleidende zin vervangen als volgt:

"1) De gasolie bedoeld in artikel 419, f), i), kan genieten van een vrijstelling van de bijzondere accijns ten belope van een bedrag van 76,3000 euro per 1 000 liter bij 15 °C, aan de hand van een terugbetaling, indien deze gasolie wordt gebruikt voor:".

Art. 88

Artikel 429, § 5, 6), van dezelfde programmawet wordt opgeheven.

Afdeling 6

Inwerkingtreding

Art. 89

Dit hoofdstuk is van toepassing vanaf 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 4

Rechten en taksen

Art. 90

In artikel 121 van het Wetboek diverse rechten en taksen, laatst gewijzigd bij de wet van 22 juni 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in § 1, eerste lid, 2°, worden de woorden "2,20 per duizend" vervangen door de woorden "2,70 per duizend";

b) in § 1, tweede lid, en § 2, worden de woorden "0,65 pct." vervangen door de woorden "1,32 pct.".

Art. 91

In artikel 122, 1°, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 juni 2012, worden de woorden "2,20 per duizend of 0,65 pct." vervangen door de woorden "2,70 per duizend of 1,32 pct.".

Art. 92

In artikel 124 van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 28 april 2005 en gewijzigd bij de wetten van 28 december 2011 en 22 juni 2012, worden de woorden "voor welke verrichtingen dat bedrag op 650 euro wordt gebracht, en voor de verrichtingen met kapitalisatieaandelen, voor welke verrichtingen dat bedrag op 975 euro wordt gebracht" vervangen door de woorden "voor welke verrichtingen dat bedrag

Art. 87

A l'article 429, § 5, 1), de la même loi-programme, la phrase liminaire est remplacée comme suit:

"1) Le gasoil visé à l'article 419, f), i), peut bénéficier d'une exonération du droit d'accise spécial d'un montant de 76,3000 euro par 1 000 litres à 15°C, au moyen d'un remboursement, lorsque ce gasoil est utilisé pour:".

Art. 88

L'article 429, § 5, 6), de la même loi-programme est abrogé.

Section 6

Entrée en vigueur

Art. 89

Le présent chapitre est applicable à partir du 1er janvier 2015.

CHAPITRE 4

Droits et taxes

Art. 90

A l'article 121 du Code des droits et taxes divers, modifié en dernier lieu par la loi du 22 juin 2012, les modifications suivantes sont apportées:

a) au § 1er, alinéa 1er, 2°, les mots "2,20 pour mille" sont remplacés par les mots "2,70 pour mille ";

b) au § 1er, alinéa 2, et § 2, les mots "0,65 p.c." sont remplacés par les mots "1,32 p.c.".

Art. 91

Dans l'article 122, 1°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 juin 2012, les mots "2,20 pour mille ou 0,65 p.c." sont remplacés par les mots "2,70 p.c. pour mille ou 1,32 p.c.".

Art. 92

Dans l'article 124 du même Code, rétabli par la loi du 28 avril 2005 et modifié par les lois du 28 décembre 2011 et 22 juin 2012, les mots "pour lesquelles ce montant est porté à 650 euros et pour les opérations qui ont pour objet les actions de capitalisation, pour lesquelles ce montant est porté à 975 euros." sont remplacés par les mots "pour lesquelles ce montant est porté à 800 euros et pour les opérations qui

op 800 euro wordt gebracht, en voor de verrichtingen met kapitalisatieaandelen, voor welke verrichtingen dat bedrag op 2 000 euro wordt gebracht".

Art. 93

De artikelen 45 tot en met 48 van de Programmawet van 22 juni 2012, worden opgeheven met ingang van 1 januari 2015.

Art. 94

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 5

Pensioensparen

Afdeling 1

Taks op het lange termijnsparen

Art. 95

In artikel 185 van het Wetboek diverse rechten en taksen, worden de paragrafen 4 en 5 ingevoegd, luidende:

"§ 4. In afwijking van § 2 wordt de taks vastgesteld op 8 pct. voor de theoretische afkoopwaarde van de spaarverzekeringen in het kader van pensioensparen en op het spaartegoed geplaatst op een collectieve of individuele spaarrekening gevestigd voor het pensioensparen.

§ 5. Gedurende de jaren 2015 tot 2019 wordt elk jaar een vervroegde heffing van de taks, bedoeld in de voorgaande paragraaf, uitgevoerd van 1 pct.".

Art. 96

In artikel 186 van hetzelfde Wetboek, wordt paragraaf 3, opgeheven bij artikel 3 van de wet 20 januari 1999, hersteld in de volgende lezing:

"§ 3. De vervroegde heffingen bepaald bij artikel 185, § 5, worden berekend:

1° wat de spaarverzekeringen in het kader van pensioensparen betreft, op het bedrag van de theoretische afkoopwaarde, samengesteld door de premies, bijdragen of stortingen, zoals vastgesteld op 31 december 2014;

2° wat de spaarrekeningen betreft, op het spaartegoed geplaatst op dergelijke rekeningen, zoals vastgesteld op 31 december 2014.

ont pour objet les actions de capitalisation, pour lesquelles ce montant est porté à 2 000 euros".

Art. 93

Les articles 45 à 48 de la loi-programme du 22 juin 2012 sont abrogés à partir du 1er janvier 2015.

Art. 94

Le présent chapitre entre en vigueur le 1er janvier 2015.

CHAPITRE 5

Epargne-pension

Section 1re

Taxe sur l'épargne à long terme

Art. 95

A l'article 185, sont insérés les paragraphes 4 et 5 rédigés comme suit:

"§ 4. Par dérogation au § 2, la taxe est fixée à 8 p.c. pour les valeurs de rachat théorique de contrats d'assurance-épargne dans le cadre de l'épargne-pension et l'épargne figurant sur un compte épargne collectif ou individuel constitutifs d'une épargne-pension.

§ 5. Pendant les années 2015 à 2019, un prélèvement anticipé de 1 p.c. de la taxe visée au paragraphe précédent est effectué chaque année.".

Art. 96

Dans l'article 186, le paragraphe 3, abrogé par l'article 3 de la loi du 20 janvier 1999, est rétabli comme suit:

"§ 3. Les prélèvements anticipés prévus par l'article 185, § 5, sont calculés:

1° en ce qui concerne les contrats d'assurance-épargne dans le cadre de l'épargne-pension, sur le montant de la valeur de rachat théorique, constituée par les primes, cotisations ou versements payés tel qu'il est fixé au 31 décembre 2014;

2° en ce qui concerne les comptes-épargne, sur l'épargne placée sur de tels comptes tel qu'il est fixé au 31 décembre 2014.

Indien de taks op het lange termijnsparen betaalbaar is tijdens de jaren 2015 tot 2019 krachtens artikel 184 van het Wetboek diverse rechten en taksen, zijn de vervroegde heffingen betaalbaar tot het jaar voorafgaand aan het tijdstip van de betaling van de taks.

Het bedrag van de vervroegde heffingen wordt afgetrokken van de taks verschuldigd op het tijdstip bepaald bij artikel 184.".

Art. 97

In artikel 187[3], § 1, van hetzelfde Wetboek, wordt tussen het eerste en het tweede lid, dat het derde lid wordt, een lid ingevoegd luidende:

"De vervroegde heffingen, bepaald bij artikel 185, § 5, zijn betaalbaar uiterlijk op 30 september van elk der jaren 2015 tot 2019.".

Art. 98

Deze afdeling heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Afdeling 2

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 99

In artikel 39, § 2, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1992 en 22 december 2009, worden de woorden ", met uitzondering van de vervroegde heffingen van de taks, bepaald bij artikel 185, § 5 van dat wetboek" ingevoegd tussen de woorden "het Wetboek diverse rechten en taksen" en de woorden "of in artikel 119 van de wet van 28 december 1992.".

Art. 100

In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 8 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in 1°, g, worden de woorden "als vermeld in 2°, e," vervangen door de woorden "als vermeld in 1°*bis*,";

b) er wordt een 1°*bis* ingevoegd, luidende:

"1°*bis* tegen een aanslagvoet van 8 pct.: spaartegoeden, kapitalen en afkoopwaarden gevormd in het kader van het pensioensparen door middel van betalingen als vermeld in artikel 145[1], 5°, wanneer zij aan de rechthebbende worden uitgekeerd naar aanleiding van zijn pensionering op de normale datum of in één van de 5 jaren die aan die datum voorafgaan, of naar aanleiding van het overlijden van de persoon van wie hij de rechtverkrijgende is ";

Lorsque la taxe sur l'épargne à long terme est payable pendant les années 2015 à 2019 en vertu de l'article 184 du Code des droits et taxes divers, les prélèvements anticipés sont payables jusqu'à l'année précédant le terme prévu pour le paiement de la taxe.

Le montant des prélèvements anticipés payés est déduit de la taxe due au terme prévu par l'article 184.".

Art. 97

Dans l'article 187[3], § 1er, il est inséré entre l'alinéa 1er et l'alinéa 2 qui devient l'alinéa 3, un nouvel alinéa rédigé comme suit:

"Les prélèvements anticipés prévus par l'article 185, § 5, sont payables au plus tard le 30 septembre de chacune des années 2015 à 2019.".

Art. 98

La présente section produit ses effets à partir du 1er janvier 2015.

Section 2

Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 99

Dans l'article 39, § 2, 4°, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par les lois des 28 décembre 1992 et 2décembre 2009, les mots ", à l'exception de la perception anticipée de la taxe visée à l'article 185, § 5, du même Code" sont insérés entre les mots "le Code des droits et taxes divers" et les mots "ou à l'article 119 de la loi du 28 décembre 1992.".

Art. 100

Dans l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) au 1°, g, les mots "visés au 2°, e," sont remplacés par les mots "visés au 1°*bis*,";

b) il est inséré un 1°*bis* rédigé comme suit:

"1°*bis* au taux de 8 p.c.: l'épargne, les capitaux et valeurs de rachat constitués dans le cadre de l'épargne-pension, au moyen de paiements visés à l'article 145[1], 5°, lorsqu'ils sont liquidés au bénéficiaire à l'occasion de sa mise à la retraite à la date normale ou au cours d'une des cinq années qui précèdent cette date, ou à l'occasion du décès de la personne dont il est l'ayant cause";

Art. 101

In artikel 276 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 28 december 2011 en 27 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “het belastingkrediet.” worden vervangen door de woorden “de belastingkredieten.”;

2° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Voor de toepassing van de artikelen 175, 296, 304, § 2, en 376, § 3, 1°, wordt het bedrag van de 1 tot 5 anticipatieve heffingen van de taks op het lange termijnsparen beoogd in de artikelen 185 en 186 van het Wetboek van de diverse rechten en taksen of in artikel 119 van de wet van 28 december 1992, op de vastgestelde theoretische afkoopwaarde of de spaartegoeden geplaatst tot en met 31 december 2014, in het kader van het pensioensparen door middel van betalingen als vermeld in de artikelen 104, eerste lid, 10°, en 117, alvorens deze artikelen respectievelijk werden opgeheven bij artikel 81, 2°, en 85 van de wet van 28 december 1992, en in artikel 145[1], 5°, in de mate dat het totale bedrag werkelijk werd ingehouden, behandeld als geïnde bedrijfsvoorheffing. Evenwel zal een overschot van de anticipatieve heffing van de voormelde taks in geen enkel geval het voorwerp kunnen uitmaken van een terugbetaling aan de belastingplichtige.”.

Afdeling 3

Inwerkingtreding

Art. 102

Afdeling 2 treedt in werking met ingang van aanslagjaar 2016.

TITEL 3

Economie

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van de wet van 19 april 2014 houdende invoeging van boek XI, “Intellectuele eigendom” in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek

Art. 103

Artikel 31 van de wet van 19 april 2014 houdende invoeging van boek XI, “Intellectuele eigendom” in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek, wordt vervangen als volgt:

Art. 101

A l’article 276 du même Code, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 28 décembre 2011 et 27 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “du crédit d’impôt.” Sont remplacés par les mots “des crédits d’impôt.”;

2° l’article est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Pour l’application des articles 175, 296, 304, § 2, et 376, § 3, 1°, le montant de un à cinq prélèvements anticipés opérés au cours des années 2015 à 2019 de la taxe sur l’épargne à long terme visée aux articles 185 et 186 du Code des droits et taxes divers ou à l’article 119 de la loi du 28 décembre 1992 sur la valeur de rachat théorique constituée ou sur l’épargne placée jusqu’aux 31 décembre 2014 dans le cadre de l’épargne-pension au moyen de paiements visés aux articles 104, alinéa 1er, 10°, et 117, avant que ces articles ne soient abrogés respectivement par les articles 81, 2°, et 85 de la loi du 28 décembre 1992 et à l’article 145[1], 5°, est traité, dans la mesure du montant total effectivement prélevé, comme un précompte professionnel perçu. Toutefois, en aucun cas, un excédent de prélèvement anticipé de la taxe précitée ne peut faire l’objet d’une restitution au contribuable.”.

Section 3

Entrées en vigueur

Art. 102

La section 2 entre en vigueur à partir de l’exercice d’imposition 2016.

TITRE 3

Économie

CHAPITRE UNIQUE

Modification de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du Livre XI “Propriété intellectuelle” dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au Livre XI dans les Livres I, XV et XVII du même Code

Art. 103

L’article 31 de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du Livre XI “Propriété intellectuelle” dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au Livre XI dans les Livres I, XV et XVII du même Code est remplacé par ce qui suit:

"Art. 31. In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 tot oprichting van begrotingsfondsen, worden in de rubriek 32 Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, volgnummer 20° de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de benaming van het fonds worden de woorden "de controle van vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten", vervangen door de woorden "de transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten";

2° bij de aard van de toegewezen ontvangsten wordt de zin "Jaarlijkse bijdrage voor de financiering van de controle van de beheersvennootschappen bij toepassing van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten.", vervangen als volgt: "Jaarlijkse bijdrage bestemd voor het financieren van de regulering van het auteursrecht en de naburige rechten, de controle op de beheersvennootschappen en de economische analyse van het auteursrecht en de naburige rechten, bij toepassing van de artikelen XI.274 tot XI.285 van boek XI van het Wetboek Economisch recht.";

3° bij de aard van de toegestane uitgaven wordt de zin "Betaling van uitgaven die de Federale overheidsdienst tot wiens bevoegdheid het auteursrecht behoort, op zich moet nemen, bij toepassing van de bepalingen van hoofdstuk VII van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten of van de uitvoeringsbesluiten ervan." vervangen als volgt: "Betaling van de uitgaven ten laste van de Federale Overheidsdienst die bevoegd is voor het auteursrecht, bij toepassing van de bepalingen van de artikelen XI.274 tot XI.285 van boek XI van het Wetboek Economisch Recht of van zijn uitvoeringsbesluiten.".

Art. 104

Artikel 103 treedt in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

TITEL 4

Overheidsbedrijven

ENIG HOOFDSTUK

Bijdrage financiering van de kinderbijslag

Art. 105

De overheidsbedrijven vermeld in artikel 1, § 4, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven met uitsluiting van NMBS en Infrabel, alsook HR Rail, NV van publiek recht, voor de Belgische Spoorwegen betalen vanaf 2015 ieder een bijdrage aan de staat.

"Art. 31. Au tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, à la rubrique 32, Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, numéro 20°, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la dénomination du Fonds, les mots "du contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteur et de droits voisins" sont remplacés par les mots "de la transparence du droit d'auteur et des droits voisins";

2° à la rubrique Nature des recettes affectées, la phrase "Contribution annuelle destinée à financer le contrôle des sociétés de gestion des droits en application de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins." est remplacée comme suit: "Contribution annuelle destinée à financer la régulation du droit d'auteur et des droits voisins, le contrôle des sociétés de gestion des droits et l'analyse économique du droit d'auteur et des droits voisins, en application des articles XI.274 à XI.285 du Livre XI du Code de droit économique.";

3° à la rubrique Nature des dépenses autorisées, la phrase "Paiement des dépenses incombant au Service public fédéral ayant le droit d'auteur dans ses attributions, en application des dispositions du chapitre VII de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins ou de ses arrêtés d'exécution." est remplacée comme suit: "Paiement des dépenses incombant au Service public fédéral ayant le droit d'auteur dans ses attributions, en application des dispositions des articles XI.274 à XI.285 du livre XI du Code de droit économique ou de ses arrêtés d'exécution.".

Art. 104

L'article 103 entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

TITRE 4

Entreprises publiques

CHAPITRE UNIQUE

Contribution financement des allocations familiales

Art. 105

Les entreprises publiques, visées à l'article 1er, § 4, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques à l'exclusion de la SNCB et Infrabel, ainsi que HR Rail, SA de droit public, pour les chemins de fer belges paient annuellement, à partir de 2015, chacune une contribution à l'État.

Voor 2015 wordt de in het eerste lid bedoelde bijdrage voor iedere onderneming vastgesteld als volgt:

1° BPost een bedrag van 13 920 000 euro;

2° Belgacom een bedrag van 4 994 000 euro;

3° Belgocontrol een bedrag van 336 000 euro;

4° HR Rail een bedrag van 57 439 000.

Voor 2016 en de volgende jaren is het door iedere onderneming te storten bedrag gelijk aan het bedrag vermeld in het tweede lid, geïndexeerd en proportioneel aangepast aan de evolutie van het aantal werknemers van elke betrokken onderneming.

De indexering vermeld in het derde lid wordt berekend in functie van de evolutie van de index die van toepassing is op de lonen van de openbare dienst van december van het jaar dat voorafgaat aan het betrokken jaar, vergeleken met de referentie-index van december 2014.

Het aantal werknemers dat in rekening wordt gebracht voor BPost, Belgacom en Belgocontrol is het totale aantal werknemers op 31 december van het jaar dat voorafgaat aan het betrokken jaar, vergeleken met het referentie-aantal werknemers op 31 december 2014. Het aantal werknemers dat in rekening wordt gebracht voor HR Rail is het aantal werknemers die statutaire ambtenaren zijn op 31 december van het jaar dat voorafgaat aan het betrokken jaar, vergeleken met het referentie-aantal werknemers op 31 december 2014. Het aantal werknemers wordt uitgedrukt in voltijdse equivalenten en wordt ieder jaar door de betrokken ondernemingen meegedeeld aan de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer uiterlijk op 31 maart.

Iedere onderneming stort uiterlijk op 30 juni van het betrokken jaar de in het eerste lid bedoelde bijdrage aan de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, volgens de instructies vermeld op de factuur.

De bedragen die niet tegen de vastgestelde vervaldag gestort zijn, geven van rechtswege en zonder ingebrekestelling aanleiding tot de wettelijke verwijlintresten. Deze intresten worden berekend op basis van het aantal kalenderdagen waarmee de vervaldag wordt overschreden.

Art. 106

Artikel 105 treedt in werking op 1 januari 2015.

Pour 2015, la contribution visée à l'alinéa 1er est fixé comme suit pour chaque entreprise:

1° BPost un montant de 13 920 000 euros;

2° Belgacom un montant de 4 994 000 euros;

3° Belgocontrol un montant de 336 000 euros;

4° HR Rail un montant de 57 439 000.

Pour 2016 et les années suivantes, le montant à verser par chaque entreprise est égal au montant repris à l'alinéa 2, indexé et adapté proportionnellement à l'évolution de l'effectif de chaque entreprise concernée.

L'indexation prévue à l'alinéa 3 est calculée en fonction de l'évolution de l'indice applicable aux salaires de la fonction publique de décembre de l'année qui précède l'année concernée, comparé à l'indice de référence de décembre 2014.

L'effectif pris en compte pour BPost, Belgacom et Belgocontrol est l'effectif total au 31 décembre de l'année qui précède l'année concernée, comparé à l'effectif de référence du 31 décembre 2014. L'effectif pris en compte pour HR Rail est l'effectif des agents statutaires au 31 décembre de l'année qui précède l'année concernée, comparé à l'effectif de référence du 31 décembre 2014. Les effectifs sont exprimés en équivalents temps pleins et sont communiquées au Service public fédéral Mobilité et Transports par les entreprises concernées chaque année pour le 31 mars au plus tard.

Chaque entreprise publique verse la contribution visé à l'alinéa 1er au Service public fédéral Mobilité et Transports au plus tard le 30 juin de l'année concernée, conformément aux instructions qui figurent dans la facture.

Les montants qui ne sont pas payés à l'échéance fixée donnent lieu, de plein droit et sans mise en demeure, à un intérêt au taux légal. Cet intérêt est calculé en fonction du nombre de jours calendrier de retard à compter de l'échéance.

Art. 106

L'article 105 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

TITEL 5

Volksgezondheid

HOOFDSTUK 1

Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu DG Dier, Plant en Voeding

Afdeling 1

Wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen

Art. 107

In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, wordt de tekst in de deelrubriek "31.4 — Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten", onder de vermelding "Aard van de toegestane uitgaven", vervangen bij de wet van 22 december 2003, aangevuld met een lid, luidende:

"Personeels- en werkingskosten.".

Afdeling 2

Verplichte bijdragen voor het Begrotingsfonds voor de Gezondheid en de Kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten — sector varkens

Art. 108

Artikel 26 van de programmawet van 29 maart 2012 (I) wordt vervangen als volgt:

"Art. 26. Voor de berekening van het bedrag van deze bijdragen wordt rekening gehouden met de gegevens over fokvarkensplaatsen, vleesvarkensplaatsen en aan- en/of verkoop van biggen, die door de verantwoordelijke worden vermeld op de aanvraag tot toelating van het varkensbedrijf in toepassing van het koninklijk besluit van 1 juli 2014 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor varkens en tot vaststelling van de toelatingsvoorwaarden voor inrichtingen voor varkens.".

Art. 109

In dezelfde wet wordt een artikel 28/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 28/1. Het koninklijk besluit van 27 september 2009 tot wijziging van het koninklijk besluit van 21 december 1999 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de

TITRE 5

Santé publique

CHAPITRE 1ER

Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement DG Animaux, Végétaux et Alimentation

Section 1re

Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires

Art. 107

Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, le texte de la sous-rubrique "31.4 — Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux", sous la mention "Nature des dépenses autorisées", remplacé par la loi du 22 décembre 2003, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Frais de personnel et de fonctionnement.".

Section 2

Cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux — secteur porcs

Art. 108

L'article 26 de la loi programme du 29 mars 2012 (I) est remplacé par ce qui suit:

"Art. 26. Pour le calcul du montant de ces cotisations, il est tenu compte des données relatives aux emplacements pour porcs d'élevage, aux emplacements pour porcs d'engraissement et à l'achat et/ou à la vente de porcelets, qui ont été mentionnés par le responsable lors de la demande d'autorisation de l'exploitation porcine en application de l'arrêté royal du 1 juillet 2014 établissant un système d'identification et d'enregistrement des porcs et relatif aux conditions d'autorisation pour les établissements des porcs.".

Art. 109

Dans la même loi, il est inséré un article 28/1 rédigé comme suit:

"Art. 28/1. L'arrêté royal du 27 septembre 2009 modifiant l'arrêté royal du 21 décembre 1999 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les

dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden, wordt opgeheven.".

Afdeling 3

Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel

Art. 110

Het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel, wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2014, datum van haar inwerkingtreding.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen aan de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen

Art. 111

In artikel 225 van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, wordt het bedrag "58,00 euro" vervangen door het bedrag "212,00 euros".

Art. 112

Artikel 111 heeft uitwerking met ingang van 31 december 2014.

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen aan de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen

Art. 113

In artikel 34 van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen, wordt het cijfer "0,29438 %" vervangen door het cijfer "0,38492 %".

Art. 114

In artikel 46 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs, est abrogé.".

Section 3

Confirmation de l'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait

Art. 110

L'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait, est confirmé à partir du 1er janvier 2014, la date de son entrée en vigueur.

CHAPITRE 2

Modification de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses

Art. 111

A l'article 225 de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, le montant "58,00 euros" est remplacé par le montant "212,00 euros".

Art. 112

L'article 111 produit ses effets le 31 décembre 2014.

CHAPITRE 3

Modification de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux

Art. 113

A l'article 34 de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux, le chiffre "0,29438 %" est remplacé par le chiffre "0,38492 %".

Art. 114

A l'article 46 de la même loi, sont apportés les modifications suivantes:

1° het cijfer “0,22 %” wordt vervangen door het cijfer “0,13 %”;

2° het cijfer “2014” wordt vervangen door het cijfer “2015”;

3° het cijfer “2013” wordt vervangen door het cijfer “2014”.

Art. 115

De artikelen 113 et 114 treden in werking met ingang van 31 december 2014.

HOOFDSTUK 4

Verplichte sociale derdebetalersregeling en transparantie

Afdeling 1

Wijzigingen aan de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Onderafdeling 1

Derdebetalersregeling

Art. 116

Artikel 2 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1998, 24 december 1999, 14 januari 2002, 22 augustus 2002, 24 december 2002, 13 december 2006, 26 maart 2007, 19 december 2008, 19 mei 2010 en 19 maart 2013, bij koninklijk besluit van 11 december 2013, en bij wet van 10 april 2014, wordt aangevuld met de bepaling onder s), luidende:

“s) onder “derdebetalersregeling”, de betalingswijze waarbij de zorgverlener de betaling van de in het kader van de verplichte verzekering verschuldigde tegemoetkoming rechtstreeks ontvangt van de verzekeringsinstelling waarbij de rechthebbende, aan wie de geneeskundige verstrekkingen werden verleend, is aangesloten of ingeschreven.”

Art. 117

In artikel 53, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 25 januari 1999, 27 december 2005 en 10 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) tussen het eerste en het tweede lid worden vier leden ingevoegd, luidende:

“Bij toepassing van de derdebetalersregeling, en onverminderd de verplichtingen vastgesteld krachtens artikel 320 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, worden de in het eerste lid bedoelde documenten vervangen door een gegevensoverdracht door de zorgverlener aan de

1° le chiffre “0,22 %” est remplacé par le chiffre “0,13 %”;

2° le chiffre “2014” est remplacé par le chiffre “2015”;

3° le chiffre “2013” est remplacé par le chiffre “2014”.

Art. 115

Les articles 113 et 114 produisent leurs effets le 31 décembre 2014.

CHAPITRE 4

Tiers payant social obligatoire et transparence

Section 1re

Modifications à la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Sous-section 1re

Tiers payant

Art. 116

L’article 2 de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifié par les lois des 22 février 1998, 24 décembre 1999, 14 janvier 2002, 22 août 2002, 24 décembre 2002, 13 décembre 2006, 26 mars 2007, 19 décembre 2008, 19 mai 2010 et 19 mars 2013, par l’arrêté royal du 11 décembre 2013, et par la loi du 10 avril 2014, est complété par le s), rédigé comme suit:

“s) par “régime du tiers payant”, le mode de paiement par lequel le dispensateur de soins reçoit directement, de l’organisme assureur auquel est affilié ou inscrit le bénéficiaire à qui les prestations de santé ont été dispensées, le paiement de l’intervention due dans le cadre de l’assurance obligatoire.”

Art. 117

A l’article 53, § 1er, de la même loi, modifié par les lois du 25 janvier 1999, 27 décembre 2005 et 10 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) quatre alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 1er et 2:

“Dans le cadre du régime du tiers payant, et sans préjudice des obligations établies en vertu de l’article 320 du Code des impôts sur les revenus, les documents visés à l’alinéa 1er sont remplacés par une transmission de données par le dispensateur de soins aux organismes assureurs au moyen

verzekeringsinstellingen door middel van een elektronisch netwerk, volgens de administratieve modaliteiten vastgesteld door het Verzekeringscomité.

De Koning stelt de datum vast vanaf dewelke, voor een categorie van zorgverleners, bij toepassing van de derdebetalersregeling de gegevensoverdracht aan de verzekeringsinstellingen door middel van een elektronisch netwerk toepasbaar is.

Vanaf de datum vastgesteld krachtens het vorige lid, beschikt de zorgverlener over een termijn van twee jaar om de in het tweede lid bedoelde verplichting na te leven.

Het eerste lid blijft van toepassing in het kader van de derdebetalersregeling:

1° vóór de datum vastgesteld krachtens het derde lid;

2° tijdens de in het vierde lid bedoelde periode zolang de zorgverlener de in het tweede lid bedoelde verplichting niet heeft nageleefd.";

b) het tweede lid, dat het zesde lid wordt, wordt vervangen als volgt:

"De verzekeringsinstellingen mogen geen vergoeding toekennen indien het getuigschrift voor verstrekte hulp of van aflevering, het als zodanig geldend document of de gegevens zoals bedoeld in het tweede lid, hun niet worden overgemaakt.";

c) in het derde lid, dat het zevende lid wordt, worden de woorden "of gegevens" ingevoegd tussen het woord "documenten" en de woorden "zodra mogelijk,", en wordt de eerste zin aangevuld met de woorden "of overmaken";

d) in het achtste lid, dat het twaalfde lid wordt, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de zin "Bij toepassing van de derdebetalersregeling stelt het Verzekeringscomité de administratieve modaliteiten vast betreffende de overdracht van de documenten bedoeld in het eerste lid aan de verzekeringsinstellingen." wordt ingevoegd tussen de zin "Elke overeenkomst die afwijkt van de door de Koning ter uitvoering van deze bepaling uitgevaardigde reglementering, is nietig." en de zin "De Koning kan, onder voorbehoud van de gevallen waarin de toepassing van de derdebetalersregeling verplicht is, tevens de voorwaarden en nadere regels bepalen volgens dewelke aan individuele zorgverleners een verbod wordt opgelegd om de derdebetalersregeling toe te passen.";

2° de woorden "bepaalt de modaliteiten van deze verificatie en" worden opgeheven;

e) het negende lid, dat het dertiende lid wordt, wordt vervangen als volgt:

"Vanaf 1 juli 2015 wordt de verplichting tot toepassing van de derdebetalersregeling ingevoerd ten aanzien van de rechthebbenden op de in artikel 37, § 19, bedoelde verhoogde

d'un réseau électronique, selon les modalités administratives déterminées par le Comité de l'assurance.

Le Roi fixe la date à partir de laquelle, pour une catégorie de dispensateurs de soins, la transmission aux organismes assureurs de données dans le cadre du régime du tiers payant au moyen d'un réseau électronique est applicable.

A partir de la date fixée en vertu de l'alinéa précédent, le dispensateur de soins dispose d'un délai de deux ans pour se conformer à l'obligation visée à l'alinéa 2.

L'alinéa 1er reste d'application dans le cadre du régime du tiers payant:

1° avant la date fixée en vertu de l'alinéa 3;

2° pendant la période visée à l'alinéa 4 tant que le dispensateur de soins ne s'est pas conformé à l'obligation visée à l'alinéa 2.";

b) l'alinéa 2, qui devient l'alinéa 6, est remplacé par ce qui suit:

"Les organismes assureurs ne peuvent accorder de remboursement si l'attestation de soins ou de fournitures, le document en tenant lieu ou les données visées à l'alinéa 2, ne leur sont pas transmis.";

c) dans l'alinéa 3, qui devient l'alinéa 7, les mots "ou transmettre" sont insérés entre le mot "remettre" et les mots "ces documents", et les mots "ou données" sont insérés entre les mots "ces documents" et les mots "dès que";

d) dans l'alinéa 8, qui devient l'alinéa 12, les modifications suivantes sont apportées:

1° la phrase "Dans le cadre du régime du tiers payant, le Comité de l'assurance fixe les modalités administratives relatives à la transmission des documents prévus à l'alinéa 1er aux organismes assureurs." est insérée entre la phrase "Est nulle, toute convention qui déroge à la réglementation édictée par le roi en exécution de la présente disposition." et le phrase "Le Roi peut, sous réserve des situations pour lesquelles l'application du régime du tiers payant est obligatoire, également préciser les conditions et modalités selon lesquelles une interdiction d'application du régime du tiers payant est prononcée à l'égard de dispensateurs individuels.";

2° les mots "fixe les modalités de cette vérification et" sont abrogés;

e) l'alinéa 9, qui devient l'alinéa 13, est remplacé par ce qui suit:

"A partir du 1er juillet 2015, l'obligation d'application du régime du tiers payant est introduite vis-à-vis des bénéficiaires de l'intervention majorée de l'assurance visée à l'article 37,

verzekeringstegemoetkoming, voor de door de Koning bepaalde geneeskundige verstrekkingen verleend door de algemeen geneeskundige, hetzij:

1° op grond van een voorstel van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen die beslist over het doorsturen ervan aan het Verzekeringscomité;

2° op grond van het voorstel dat door de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen wordt geformuleerd op verzoek van de minister; die voorstellen worden meegedeeld aan het Verzekeringscomité;

3° op grond van het voorstel van de minister.";

f) in het tiende lid, dat het veertiende lid wordt, wordt het woord "negende" steeds vervangen door het woord "vorige";

g) het elfde lid, dat het vijftiende lid wordt, wordt vervangen door twee leden luidende:

"De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de verplichting zoals bedoeld in het dertiende lid uitbreiden tot andere categorieën van rechthebbenden.

De Dienst voor geneeskundige verzorging van het Instituut analyseert, één jaar na de toepassing ervan, de elementen die door de verzekeringsinstellingen meegedeeld worden met betrekking tot de verplichte toepassing van de derdebetalersregeling zoals bedoeld in het dertiende lid. De Dienst preciseert de over te maken gegevens alsook de nadere regels van hun overdracht.";

h) in het laatste lid wordt het woord "dertiende" vervangen door het woord "vorige".

Onderafdeling 2

Financiële transparantie van de geneeskundige verzorging

Art. 118

In artikel 53 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° een paragraaf 1/2 wordt ingevoegd, luidende:

"§ 1/2. De zorgverleners zijn ertoe gehouden om aan de rechthebbende een bewijsstuk uit te reiken van de verrichte verstrekkingen die aanleiding geven tot een tegemoetkoming van de verplichte verzekering, alsmede van de verstrekkingen die geen aanleiding geven tot een tegemoetkoming van de verplichte verzekering en samen met verstrekkingen die er wel aanleiding toe geven worden verricht:

1° in geval de zorgverlener, naast bedragen voor verstrekkingen die aanleiding geven tot een tegemoetkoming van de verplichte verzekering, ook bedragen aanrekent aan de rechthebbende voor verstrekkingen die geen aanleiding geven tot een tegemoetkoming van de verplichte verzekering;

§ 19, pour les prestations de santé, délivrées par le médecin généraliste, telles que déterminées par le Roi, soit:

1° sur la base d'une proposition de la Commission nationale médico-mutualiste qui décide de sa transmission au Comité de l'assurance;

2° sur la base de la proposition formulée par la Commission nationale médico-mutualiste à la demande du ministre; ces propositions sont communiquées au Comité de l'assurance;

3° sur la base de la proposition du ministre.";

f) dans l'alinéa 10, qui devient l'alinéa 14, le mot "9" est chaque fois remplacé par le mot "précédent";

g) l'alinéa 11, qui devient l'alinéa 15, est remplacé par deux alinéas rédigés comme suit:

"Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, étendre l'obligation prévue à l'alinéa 13 à d'autres catégories de bénéficiaires.

Le Service des soins de santé de l'Institut analyse les éléments qui sont communiqués par les organismes assureurs concernant l'application obligatoire du régime du tiers payant prévu à l'alinéa 13 après un an de cette application. Le Service précise les données à communiquer ainsi que les modalités de leur communication.";

h) dans le dernier alinéa, le mot "13" est remplacé par le mot "précédent".

Sous-section 2

Transparence financière des soins de santé

Art. 118

A l'article 53 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° ° Il est inséré un § 1er/2 rédigé comme suit:

"§ 1er/2. Les dispensateurs de soins sont tenus de remettre au bénéficiaire un document justificatif des prestations effectuées donnant lieu à intervention de l'assurance obligatoire ainsi que des prestations n'y donnant pas lieu lorsque ces dernières sont effectuées avec des prestations qui y donnent lieu:

1° dans le cas où le dispensateur de soins porte en compte au bénéficiaire outre des montants pour des prestations donnant lieu à intervention de l'assurance obligatoire des montants pour des prestations qui ne donnent pas lieu à une intervention de l'assurance obligatoire;

2° in geval het getuigschrift voor verstrekte hulp of van aflevering of het gelijkwaardig document bedoeld in § 1, eerste lid, wordt vervangen door een elektronische gegevensoverdracht door de zorgverlener aan de verzekeringsinstelling van de rechthebbende.

Het totaal bedrag te betalen door de rechthebbende voor de verstrekkingen bedoeld in het eerste lid met inbegrip van de betaalde voorschotten, komen voor op het bewijsstuk.

De verrichte verstrekkingen worden vermeld op het bewijsstuk met een onderscheid tussen de verstrekkingen die aanleiding geven tot een tegemoetkoming van de verplichte verzekering en de verstrekkingen die er geen aanleiding toe geven. Behalve als de verstrekkingen worden gegroepeerd overeenkomstig de beslissingen getroffen krachtens het vijfde lid, 4°, worden de vergoedbare verstrekkingen vermeld onder de vorm bedoeld in § 1, eerste lid en worden de niet-vergoedbare verstrekkingen vermeld met een omschrijving. Naast elke vergoedbare verstrekking, staan, apart, de bedragen die zullen worden betaald door de rechthebbende krachtens de tarieven enerzijds en als supplement anderzijds, en in voorkomend geval, de tegemoetkoming die rechtstreeks wordt aangerekend aan de verzekeringsinstelling in het kader van de derdebetalersregeling. Naast elke niet-vergoedbare verstrekking, staat zijn bedrag.

Op vraag van de rechthebbende, bevat het bewijsstuk, voor de geneeskundige verstrekkingen en de medische hulpmiddelen bedoeld in artikel 33, § 1, 11° van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen, bepaald door de bevoegde overeenkomsten- of akkoordencommissie, het aankoopbedrag van de door de zorgverlener afgeleverde hulpmiddelen als die het voorwerp uitmaken van een tegemoetkoming van de verplichte verzekering of deel uitmaken van een geneeskundige verstrekking die aanleiding geeft tot een dergelijke tegemoetkoming.

Het Verzekeringscomité kan, op voorstel van de bevoegde overeenkomsten- of akkoordencommissie, of bij ontstentenis van een voorstel als de commissie niet binnen de maand heeft geantwoord op een verzoek tot voorstel van het Verzekeringscomité, na advies van die commissie, dat wordt geacht gunstig te zijn indien het niet is gegeven binnen de termijn van één maand, bij verordening bedoeld in artikel 22, 11°, voor elke categorie van zorgverleners het volgende vaststellen:

1° de overige vermeldingen die voorkomen op het bewijsstuk;

2° de modaliteiten volgens dewelke het bewijsstuk wordt uitgereikt aan de rechthebbende;

3° het tijdstip waarop het bewijsstuk wordt uitgereikt aan de rechthebbende indien dit niet het tijdstip is waarop de verstrekking wordt verricht;

4° de modaliteiten voor groepering van gelijksoortige verstrekkingen op het bewijsstuk;

2° dans le cas où l'attestation de soins donnés ou de fournitures ou le document équivalent visé au § 1er, alinéa 1er, est remplacé par une transmission électronique de données par le dispensateur de soins à l'organisme assureur du bénéficiaire.

Le montant total à payer par le bénéficiaire pour les prestations visées à l'alinéa 1er, en ce compris les acomptes payés, figurent sur le document justificatif.

Les prestations effectuées sont reprises sur le document justificatif en séparant les prestations donnant lieu à une intervention de l'assurance obligatoire et les prestations n'y donnant pas lieu. Sauf si les prestations sont regroupées conformément aux décisions prises en vertu de l'alinéa 5, 4°, les prestations remboursables sont reprises sous la forme visée au § 1er, alinéa 1er et les prestations non remboursables sont reprises sous un libellé. En regard de chaque prestation remboursable, figurent, de manière distincte, les montants qui seront payés par le bénéficiaire en vertu des tarifs et à titre de supplément et, le cas échéant, l'intervention facturée directement à l'organisme assureur dans le régime du tiers payant. En regard de chaque prestation non remboursable figure son montant.

A la demande du bénéficiaire, le document justificatif contient, pour les prestations de santé et les dispositifs visés à l'article 33, § 1, 11° de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux déterminés par la commission de conventions ou d'accords compétente, le montant d'achat des dispositifs fournis par le dispensateur lorsque ceux-ci font l'objet d'une intervention de l'assurance obligatoire ou font partie d'une prestation de santé donnant lieu à une pareille intervention.

Le Comité de l'assurance, sur proposition de la commission de conventions ou d'accords compétente ou, à défaut de proposition si la commission n'a pas répondu dans le mois à une demande de proposition du Comité de l'assurance, sur avis de cette commission, réputé favorable s'il n'a pas été émis dans le mois, peut fixer, par voie de règlement visé à l'article 22, 11°, pour chaque catégorie de dispensateurs de soins:

1° les autres mentions qui figurent sur le document justificatif;

2° les modalités suivant lesquelles le document justificatif est remis au bénéficiaire;

3° le moment où le document justificatif est remis au bénéficiaire s'il ne s'agit pas du moment où la prestation est effectuée;

4° des modalités de regroupement de prestations similaires sur le document justificatif;

5° een model van bewijsstuk evenals de gevallen waarin dit model moet worden gebruikt.

De verplichting om een bewijsstuk uit te reiken wordt opgeheven wanneer een factuur wordt uitgereikt overeenkomstig de bepalingen bedoeld in de leden 2, 3, 4 en 5, 1° tot 4°.

2° in § 1/4, ingevoegd bij de wet van 10 april 2014, worden de woorden "/4" vervangen door de woorden "/3".

Onderafdeling 3

Kosten verbonden aan de uitvoering van geneeskundige verstrekkingen bedoeld in artikel 34

Art. 119

Artikel 35 van dezelfde wet wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

"§ 4. Behoudens een andersluidende bepaling in of krachtens deze wet dekken de honoraria alle kosten die rechtstreeks of onrechtstreeks verbonden zijn aan de uitvoering van de in artikel 34 bedoelde verstrekkingen."

Onderafdeling 4

Slotbepaling

Art. 120

De onderafdelingen 1 en 2 van huidig hoofdstuk treden in werking op 1 juli 2015.

Afdeling 2

Wijzigingen aan de wet van 10 april 2014 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid

Art. 121

In artikel 96 van de wet van 10 april 2014 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid, worden de bepalingen onder c) en d), die in artikel 53, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 de § 1/2 en § 1/3 invoegen, opgeheven.

Art. 122

In artikel 97 van dezelfde wet worden de woorden "op 1 januari" vervangen door de woorden "op 1 juli".

5° un modèle de document justificatif ainsi que les cas dans lesquels ce modèle doit être utilisé.

L'obligation de délivrer un document justificatif est levée lorsqu'il est délivré une facture conformément aux dispositions visées aux alinéas 2, 3, 4 et 5, 1° à 4°.

2° dans le § 1er /4 inséré par la loi du 10 avril 2014, les mots "/4" sont remplacés par les mots "/3".

Sous-section 3

Frais liés à l'exécution des prestations de santé visées à l'article 34

Art. 119

L'article 35 de la même loi est complété par un § 4 rédigé comme suit:

"§ 4. Sauf disposition contraire dans ou en vertu de la présente loi, les honoraires couvrent tous les frais directement ou indirectement liés à l'exécution de prestations visées à l'article 34.".

Sous-section 4

Disposition finale

Art. 120

Les sous-sections 1 et 2 du présent chapitre entrent en vigueur le 1er juillet 2015.

Section 2

Modifications à la loi du 10 avril 2014 portant des dispositions diverses en matière de santé

Art. 121

Dans l'article 96 de la loi du 10 avril 2014 portant des dispositions diverses en matière de santé, les c) et d), en ce qu'ils insèrent les § 1er/2 et § 1er/3 dans l'article 53, § 1er, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, sont abrogés.

Art. 122

Dans l'article 97 de la même loi, les mots "le 1er janvier" sont remplacés par les mots "le 1er juillet".

Art. 123

De artikelen 121 en 122 treden in werking op 31 december 2014.

HOOFDSTUK 5

Wijzigingen aan de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Afdeling 1

Begrotingsdoelstelling

Art. 124

In artikel 40, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gewijzigd bij wet van 24 december 1999, het koninklijk besluit van 11 december 2001, de wetten van 22 december 2003, 26 maart 2007, 28 december 2011 en 22 juni 2012, wordt na het derde lid de volgende tekst ingevoegd:

"Voor het jaar 2015 wordt de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling vastgesteld op 23 846 820 duizend EUR. Vanaf 2016 stemt het bedrag van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling overeen met het bedrag van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling van het vorige jaar, vermeerderd met een reële groeinorm van 1,5 pct. en vermeerderd met het bedrag dat overeenstemt met de meerkost in het begrotingjaar van de indexering van de lonen, verzekerings-tegemoetkomingen, tarieven en prijzen zoals voorzien in de reglementaire bepalingen. Voor het jaar 2016 wordt daarenboven het bedrag van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling van het vorige jaar eerst verminderd met de impact van de financiering van de investeringen in de infrastructuur en de medisch-technische diensten van de ziekenhuizen zoals omschreven in de Bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming.

Afdeling 2

Geneesmiddelen

Onderafdeling 1

Referentieterugbetaling

Art. 125

In artikel 35*ter*, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994 gewijzigd bij de wetten van 25 april 2007, 22 december 2008, 22 december 2008, 23 december 2009, 10 december 2009, 29 december 2010, 17 februari 2012 en 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

Art. 123

Les articles 121 et 122 entrent en vigueur le 31 décembre 2014.

CHAPITRE 5

Modifications à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Section 1re

Objectif budgétaire

Art. 124

A l'article 40, § 1er, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifiée par la loi du 24 décembre 1999, l'arrêté royal du 11 décembre 2001, les lois des 22 décembre 2003, 26 mars 2007, 28 décembre 2011 et 22 juin 2012, est inséré après le troisième alinéa le texte suivant:

"Pour l'année 2015, l'objectif budgétaire annuel global est fixé à 23 846 820 milliers EUR. A partir de 2016, le montant de l'objectif budgétaire annuel global correspond au montant de l'objectif budgétaire annuel global de l'année précédente, majoré d'une norme de croissance réelle de 1,5 p.c., ainsi que du montant qui correspond au surcoût dans l'année budgétaire de l'indexation des salaires, des interventions de l'assurance, des tarifs et des prix tels que prévus dans les dispositions réglementaires. Pour l'année 2016, le montant de l'objectif budgétaire annuel global de l'année précédente est en outre d'abord diminué de l'impact du financement des investissements dans l'infrastructure et les services médico-techniques des hôpitaux tels que définis dans la Loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième Réforme de l'État."

Section 2

Médicaments

Sous-section 1re

Remboursement de référence

Art. 125

Dans l'article 35*ter*, § 1er, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifié par les lois des 25 avril 2007, 22 décembre 2008, 22 décembre 2008, 23 décembre 2009, 10 décembre 2009, 29 décembre 2010, 17 février 2012 et 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° tussen het zesde en zevende lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

"De vergoedingsbasis van de specialiteiten waarvoor op grond van de bepalingen onder het eerste of tweede lid een nieuwe vergoedingsbasis werd vastgesteld, wordt zes jaar na het in werking treden van deze vergoedingsbasis, van rechtswege bijkomend verminderd met 6,5 pct.";

2° in het voorlaatste lid worden de woorden "vijfde en zesde" vervangen door de woorden "vijfde, zesde en zevende";

3° in het laatste lid worden de woorden "vijfde en zesde" vervangen door de woorden "vijfde, zesde en zevende".

Art. 126

Artikel 35*ter* van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt aangevuld met een paragraaf 10, luidende:

"§ 10. Op 1 maart 2015:

a) wordt de vergoedingsbasis van de specialiteiten waarvoor vóór 1 april 2009 op grond van de bepalingen van § 1, een nieuwe vergoedingsbasis werd vastgesteld, eventueel met toepassing van artikel 35*quater*, alsook van de specialiteiten bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5°, c), 2), die hetzelfde werkzaam bestanddeel bevatten, van rechtswege bijkomend verminderd met 6,5 pct;

b) wordt de vergoedingsbasis van de specialiteiten waarvoor vóór 1 april 2009 op grond van de bepalingen van § 2 of § 2*bis* een nieuwe vergoedingsbasis werd vastgesteld, van rechtswege bijkomend verminderd met 3,25 pct.".

Onderafdeling 2

Honoraria van de apothekers

Art. 127

In artikel 35*octies*, § 2, lid 4, vandezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, worden de woorden "Het bedrag wordt" in het begin van het lid vervangen door de woorden "Indien de Overeenkomstencommissie apothekers-verzekeringsinstellingen het bestaan van een indexmassa vaststelt, wordt het bedrag" en de woorden "behalve indien de Overeenkomstencommissie apothekers-verzekeringsinstellingen" worden vervangen door de woorden "behalve indien de Commissie".

1° un alinéa est inséré entre les alinéas 6 et 7:

"La base de remboursement des spécialités pour lesquelles une nouvelle base de remboursement a été fixée sur base des dispositions de l'alinéa 1er ou de l'alinéa 2 est diminuée de plein droit, six ans après l'entrée en vigueur de cette base de remboursement, de 6,5 p.c. complémentaires.";

2° à l'avant-dernier alinéa, les mots "5 et 6" sont remplacés par les mots "5, 6 et 7";

3° au dernier alinéa, les mots "5 et 6" sont remplacés par les mots "5, 6 et 7".

Art. 126

L'article 35*ter* de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, est complété par un paragraphe 10 rédigé comme suit:

"§ 10. Au 1er mars 2015:

a) la base de remboursement des spécialités pour lesquelles une nouvelle base de remboursement a été fixée avant le 1er avril 2009 sur la base des dispositions du § 1er, le cas échéant par l'application de l' article 35*quater*, ainsi que pour les spécialités visées à l' article 34, alinéa 1er, 5°, c), 2), contenant le même principe actif, est diminuée de plein droit de 6,5 p.c. complémentaires;

b) la base de remboursement des spécialités pour lesquelles une nouvelle base de remboursement a été fixée avant le 1er avril 2009 sur la base des dispositions du § 2 ou du § 2*bis*, est diminuée de plein droit de 3,25 p.c. complémentaires.".

Sous-section 2

Honoraires des pharmaciens

Art. 127

A l'article 35*octies*, § 2, alinéa 4 de la même loi inséré par loi du 25 avril 2007, les mots "Le montant" en début d'alinéa sont remplacés par les mots "Si la Commission de conventions pharmaciens-organismes assureurs constate l'existence d'une masse d'indexation, le montant" et les mots "sauf si la Commission de conventions pharmaciens-organismes assureurs" sont remplacés par les mots "sauf si la Commission".

Onderafdeling 3

Goedkopere voorschriften

Art. 128

In artikel 73, § 2, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 24 december 2002 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 2005 en bij de wetten van 27 december 2005, 13 december 2006, 8 juni 2008, 19 december 2008, 22 december 2008 , 23 december 2009, 29 december 2010, 22 juni 2012 en 10 april 2014 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het derde lid worden de woorden "en van de vroedvrouwen" ingevoegd na de woorden "tandheelkunde".

2° in het derde lid wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt:

"1° vergoedbare farmaceutische specialiteiten bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5°, c), 1) voor dewelke artikel 35*ter*, § 1, in voorkomend geval via de toepassing van artikel 35*quater*, van toepassing is, en vergoedbare farmaceutische specialiteiten bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5°, c), 2) die hetzelfde werkzaam bestanddeel bevatten

De in het vorige lid bedoelde vergoedbare farmaceutische specialiteiten dienen te worden voorgeschreven op International Non-Proprietary Name, bedoeld in artikel 35*bis*, § 12, of behoren tot de groep van de goedkoopste specialiteiten, i.e. de cluster waarin specialiteiten worden gegroepeerd per molecule, per sterkte en per verpakkingsgrootte, bestaande uit de specialiteit waarvan de vergoedingsbasis per gebruikseenheid (afgerond op twee cijfers na de komma) de laagste is en de specialiteiten, die niet onbeschikbaar zijn in de zin van artikel 72*bis*, § 1*bis*, waarvan de vergoedingsbasis per gebruikseenheid (afgerond op twee cijfers na de komma) niet meer dan vijf procent hoger is dan de laagste, met dien verstande dat indien de groep van de goedkoopste specialiteiten niet minstens drie verschillende specialiteiten bevat, ook de specialiteiten, die niet onbeschikbaar zijn in de zin van artikel 72*bis*, § 1*bis*, waarvan de vergoedingsbasis per gebruikseenheid (afgerond op twee cijfers na de komma) de laagste of de op één na laagste is of de op twee na laagste is, in rekening worden genomen".;

3° de bepalingen onder het derde lid, 2° en 3°, worden opgeheven;

4° de oude 4° en 5° van het derde lid worden respectievelijk 2° en 3°;

5° in het vierde lid worden de woorden "of van de Nationale commissie vroedvrouwen-ziekenfondsen" ingevoegd na de woorden "in kwestie"

6° het vierde lid wordt aangevuld met de woorden "evenals de methodologie en de wijze waarop wordt vastgesteld dat die percentages werden nageleefd.";

Sous-section 3

Prescriptions meilleur marché

Art. 128

A l'article 73, § 2, de la même loi, remplacé par la loi du 24 décembre 2002 et modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 2005 et par les lois des 27 décembre 2005, 13 décembre 2006, 8 juin 2008, 19 décembre 2008, 22 décembre 2008, 29 décembre 2010, 22 juin 2012 et 10 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 3, les mots "et pour les sages-femmes" sont insérés après les mots "l'art dentaire"

2° dans l'alinéa 3, 1° est remplacé par ce qui suit:

"1° des spécialités pharmaceutiques remboursables visées à l' article 34, alinéa 1er, 5°, c), 1), auxquelles l'article 35*ter*, § 1er est applicable, éventuellement par le biais de l'article 35*quater*, et les spécialités pharmaceutiques visées à l'article 34, alinéa 1er, 5°, c), 2) qui contiennent le même principe actif.

Les spécialités pharmaceutiques remboursables visées à l'alinéa précédent doivent être prescrites selon l'*International Non-Proprietary Name* visée à l'article 35*bis*, § 12 ou appartenir au groupe des spécialités les moins chères i.e. le cluster dans lequel les spécialités sont groupées par molécule, par dosage et par taille de conditionnement, formé de la spécialité dont la base de remboursement par unité d'utilisation (arrondie à deux décimales) est la plus basse et des spécialités qui ne sont pas indisponibles au sens de l'article 72*bis*, § 1er*bis*, dont la base de remboursement (arrondie à deux décimales) n'est pas élevée de plus de cinq pourcent que la plus basse étant entendu que si le groupe des spécialités les moins chères ne comporte pas au moins trois spécialités différentes, les spécialités qui ne sont pas indisponibles au sens de l'article 72*bis*, § 1er*bis*, dont la base de remboursement par unité d'utilisation (arrondie à deux décimales) est la plus basse ou le pénultième ou l'antépénultième sont aussi pris en considération";

3° dans l'alinéa 3, les 2° et 3° sont abrogés;

4° dans l'alinéa 3, les anciens 4° et 5° deviennent respectivement les 2° et 3°;

5° dans l'alinéa 4, les mots "soit de la Commission nationale sages femmes-mutualiste" sont insérés après les mots "en cause";

6° l'alinéa 4 est complété par les mots "ainsi que la méthodologie et la manière dont il est vérifié que les pourcentages ont été respectés.";

7° in het achtste lid worden de woorden “en het vijfde” opgeheven;

8° de leden vijf en zeven en de leden negen tot veertien worden opgeheven;

9° in het vijftiende lid worden de woorden “en het elfde lid” opgeheven.

Art. 129

Artikel 128 treedt in werking op 1 januari 2015, met uitzondering van de punten 7°, 8° en 9°, die in werking treden op een door de Koning te bepalen datum.

Onderafdeling 4

Heffingen op de omzet

Art. 130

In artikel 191, eerste lid, 15°novies, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006, van 21 december 2007, van 8 juni 2008, van 19 december 2008, van 22 december 2008, van 23 december 2009, van 29 december 2010, van 28 december 2011, van 27 december 2012 en van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2015 wordt het bedrag van die heffing vastgesteld op 6,73 pct. van de omzet die in 2015 is verwezenlijkt.”.

2° in het vijfde lid, laatste zin, wordt het woord “en” vervangen door de vermelding “,” en wordt de zin aangevuld als volgt:

“en voor 1 mei 2016 voor de omzet die in 2015 is verwezenlijkt.”;

3° in het zevende lid, eerste zin, wordt het woord “en” vervangen door de vermelding “,” en worden de woorden “en de heffing op de omzet 2015” ingevoegd tussen de woorden “omzet 2014” en de woorden “worden via”;

4° het achtste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2015 dienen het in het vorige lid bedoelde voorschot en saldo respectievelijk gestort te worden voor 1 juni 2015 en 1 juni 2016 op rekening van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met vermelding van respectievelijk “voorschot heffing omzet 2015 “en “saldo heffing omzet 2015 “;

5° het tiende lid wordt aangevuld met de volgende zin:

7° dans l’alinéa 8, les mots “aux alinéas 4 et 5” sont remplacés par les mots “à l’alinéa 4”;

8° les alinéas 5 et 7 et 9 à 14 sont abrogés;

9° dans le quinzième alinéa, les mots “et l’alinéa 11” sont abrogés.

Art. 129

L’article 128 entre en vigueur le 1er janvier 2015, à l’exception des points 7°, 8° et 9° qui entrent en vigueur à une date fixée par le Roi.

Sous-section 4

Cotisations sur le chiffre d’affaires

Art. 130

A l’article 191, alinéa 1er, 15°novies, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par les lois du 27 décembre 2006, du 21 décembre 2007, du 8 juin 2008, du 19 décembre 2008, du 22 décembre 2008, du 23 décembre 2009, du 29 décembre 2010, du 28 décembre 2011, du 27 décembre 2012 et du 26 décembre 2013, sont apportées les modifications suivantes:

1° le troisième alinéa est complété par la phrase suivante:

“Pour 2015, le montant de cette cotisation est fixé à 6,73 p.c. du chiffre d’affaires qui a été réalisé en 2015.”.

2° au cinquième alinéa, dernière phrase, le mot “et” est remplacé par la mention “,” et la phrase est complétée comme suit:

“et avant le 1er mai 2016 pour le chiffre d’affaires qui a été réalisé en 2015”;

3° au septième alinéa, dans la première phrase, le mot “et” est remplacé par la mention “,” et les mots “et la cotisation sur le chiffre d’affaires 2015” sont insérés entre les mots “chiffre d’affaires 2014” et les mots “sont versées”;

4° le huitième alinéa est complété par la phrase suivante:

“Pour 2015, l’avance et le solde visés au précédent alinéa doivent être versés respectivement avant le 1er juin 2015 et le 1er juin 2016 sur le compte de l’Institut national d’assurance maladie-invalidité en indiquant respectivement la mention “avance cotisation chiffre d’affaires 2015” et “solde cotisation chiffre d’affaires 2015”;

5° le dixième alinéa est complété par la phrase suivante:

"Voor 2015 wordt het voornoemde voorschot bepaald op 6,73 pct. van de omzet die in het jaar 2014 is verwezenlijkt.";

6° het laatste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

"De ontvangsten die voortvloeien uit de heffing omzet 2015 zullen in de rekeningen van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging worden opgenomen in het boekjaar 2015.".

Art. 131

In artikel 191, eerste lid, 15°duodecies, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 23 december 2009 en gewijzigd bij de wetten van 29 december 2010, van 28 december 2011, van 27 december 2012 en van 26 december 2013, wordt het vijfde lid aangevuld met de volgende zin:

"Voor 2015 wordt het bedrag van die heffing vastgesteld op 1 pct. van de omzet die in 2015 is verwezenlijkt en het ermee samenhangende voorschot wordt vastgesteld op 1 pct. van de omzet die in 2014 is verwezenlijkt.".

Art. 132

In artikel 191, 15°*terdecies*, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 juni 2013, wordt het vijfde lid aangevuld als volgt:

"Voor het jaar 2015 worden de percentages van deze weesheffing vastgesteld op 0 pct. voor het deel van de omzet van 0 tot en met 1,5 miljoen EUR, op 3 pct. voor het deel van de omzet van1,5 tot en met 3 miljoen EUR en op 5 pct. voor het deel van de omzet groter dan 3 miljoen EUR. De percentages, die op de verschillende omzetniveaus toegepast worden om het voorschot 2015 vast te stellen, zijn gelijk aan de percentages die vastgesteld worden voor de weesheffing 2015 .".

Onderafdeling 5

Bijdrage op marketing

Art. 133

In artikel 191, eerste lid, 31°, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2012 en gewijzigd bij de wet van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

"Voor 2015 wordt de compensatoire bijdrage ook gehandhaafd.";

2° in het tweede lid, wordt het woord "en" vervangen door de vermelding "," en worden de woorden ", en verwezenlijkt in 2015, voor het jaar 2015" ingevoegd tussen de woorden "voor het jaar 2014" en "en wordt gestort";

3° het derde lid wordt aangevuld als volgt:

"Pour 2015 l'avance précitée est fixée à 6,73 p.c. du chiffre d'affaires qui a été réalisé dans l'année 2014.";

6° le dernier alinéa est complété par la phrase suivante:

"Les recettes qui résultent de la cotisation sur le chiffre d'affaires 2015 seront inscrites dans les comptes de l'assurance obligatoire soins de santé de l'exercice 2015.".

Art. 131

A l'article 191, alinéa 1er, 15°duodecies, de la même loi, inséré par la loi du 23 décembre 2009 et modifié par les lois du 29 décembre 2010, du 28 décembre 2011, du 27 décembre 2012 et du 26 décembre 2013, le cinquième alinéa est complété par la phrase suivante:

"Pour 2015, le montant de cette cotisation est fixé à 1 p.c. du chiffre d'affaires qui a été réalisé en 2015 et l'avance concernée est fixée à 1 p.c. du chiffre d'affaires réalisé en 2014.".

Art. 132

A l'article 191, 15°*terdecies*, de la même loi, inséré par la loi du 28 juin 2013, le cinquième alinéa est complété comme suit:

"Pour l'année 2015 , les pourcentages de cette cotisation orpheline s'élèvent à 0 % pour la tranche du chiffre d'affaires allant de 0 à 1,5 millions d'euros, 3 % pour la tranche du chiffre d'affaires allant de 1,5 à 3 millions d'euros et à 5 % pour la tranche du chiffre d'affaires qui est supérieure à 3 millions d'euros. Les pourcentages, appliqués aux différents paliers pour constituer l'avance 2015 sont identiques à ceux fixés pour la cotisation orpheline 2015 .".

Sous-section 5

Contribution sur le marketing

Art. 133

A l'article 191, alinéa 1er, 31°, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2012 et modifié par la loi du 26 décembre 2013, sont apportées les modifications suivantes:

1° le premier alinéa est complété par la phrase suivante:

"Pour 2015, la contribution compensatoire est également maintenue.";

2° au deuxième alinéa, le mot "et" est remplacé par la mention "," et les mots ", et réalisé en 2015, pour l'année 2015" sont insérés entres les mots "pour l'année 2014" et "et est versé";

3° le troisième alinéa est complété comme suit:

"Het voorschot 2015, vastgesteld op 0,13 pct. van het in 2014 verwezenlijkte omzetcijfer, wordt vóór 1 juni 2015 gestort op rekening van het Rijkinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met de vermelding "Voorschot compensatoire bijdrage 2015" en het saldo wordt vóór 1 juni 2016 gestort op dezelfde rekening met de vermelding "Saldo compensatoire bijdrage 2015";

4° in het laatste lid wordt het woord "en" geschrapt en wordt de zin aangevuld als volgt:

", en in het boekjaar 2015, voor de bijdrage 2015."

HOOFDSTUK 6

Indexsprong

Art. 134

In 2015 wordt geen enkele indexering uitgevoerd van de bedragen voor verstrekkingen voorzien in de wet of krachtens de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, die vallen onder de jaarlijkse globale begrotingsdoelstelling voor het dienstjaar 2015.

In afwijking van artikel 4,, tweede lid van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, worden de in het eerste lid vermelde bedragen die worden geïndexeerd overeenkomstig die wet, gekoppeld aan de spilindex van toepassing op 1 december 2015 en wordt de verhoging zoals bedoeld in art 6 van dezelfde wet, ten vroegste toegepast op 1 januari 2016, op de waarde van de in het eerste lid bedoelde bedragen zoals ze van toepassing zijn op 31 december 2015.

TITEL 6

Begroting

ENIG HOOFDSTUK

Omvorming van het Interfederaal Korps van de Inspectie van financiën in een administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie

Art. 135

Het Interfederaal Korps van de Inspectie van financiën, opgericht in toepassing van artikel 51, derde lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, wordt omgevormd tot een administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie vanaf 1 januari 2015.

Na akkoord van de regeringen en Colleges van de Deelentiteiten, bepaalt de Koning de samenstelling, de

"L'acompte 2015, fixé à 0,13 % du chiffre d'affaires réalisé en 2014, est versé avant le 1er juin 2015 sur le compte de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, en indiquant la mention "Acompte contribution compensatoire 2015" et le solde est versé avant le 1er juin 2016 sur ce même compte avec la mention "Solde contribution compensatoire 2015";

4° au dernier alinéa, le mot "et" est supprimé et la phrase est complétée comme suit:

", et pour l'année comptable 2015, pour ce qui concerne la contribution 2015."

CHAPITRE 6

Saut d'index

Art. 134

En 2015, il n'est procédé à aucune indexation des montants pour les prestations prévus par la loi ou en vertu de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, qui relèvent de l'objectif budgétaire global annuel des soins de santé pour l'année 2015.

Par dérogation à l'article 4, alinéa 2 de la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public, les montants mentionnés à l'alinéa 1er qui sont indexés conformément à cette loi sont rattachés à l'indice-pivot d'application au 1er décembre 2015 et l'augmentation visée à l'article 6 de la même loi est appliquée au plus tôt le 1er janvier 2016 sur la valeur des montants visés à l'alinéa 1er tels qu'ils sont d'application au 31 décembre 2015.

TITRE 6

Budget

CHAPITRE UNIQUE

Transformation du Corps interfédéral de l'Inspection des finances en un service administratif à comptabilité autonome

Art. 135

Le Corps interfédéral de l'Inspection des finances, créé en exécution de l'article 51, alinéa 3 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, est transformé en un service administratif à comptabilité autonome à partir du 1er janvier 2015.

Après accord des Gouvernements et Collèges des Entités fédérées, le Roi fixe la composition, le fonctionnement et

werking en de bevoegdheden van de beheersorganen evenals de regels inzake het financiële beheer.

TITEL 7

Sociale zaken

HOOFDSTUK 1

Wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Art. 136

In artikel 100 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt een § 1/1 ingevoegd, luidende:

"§ 1/1. Ten laatste drie maanden na de aanvang van de periode van primaire ongeschiktheid wordt, na een grondig overleg tussen de adviserend geneesheer en alle te betrekken actoren, een multidisciplinair re-integratieplan opgesteld voor de gerechtigde voor wie een re-integratie gelet op zijn restcapaciteiten kan worden overwogen. Dit re-integratieplan kan de hervatting van een aan de gezondheidstoestand van de gerechtigde aangepaste arbeid onder de voorwaarden bepaald in artikel 100, § 2, de verwezenlijking van een programma van beroepsherscholing bedoeld in artikel 109*bis* of een ander traject van toeleiding naar de arbeidsmarkt omvatten. Dit plan wordt op regelmatige wijze opgevolgd.".

Art. 137

In artikel 128, § 1, 1° van dezelfde gecoördineerde wet worden de woorden "6 maanden" vervangen door de woorden "twaalf maanden".

Art. 138

In artikel 129 van dezelfde gecoördineerde wet, wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt:

"1° de gerechtigden die de wachttijd hebben volbracht overeenkomstig artikel 128, het recht op de in titel IV bepaalde prestaties behouden tot het einde van het kwartaal waarin zij hun wachttijd hebben beëindigd;".

Art. 139

In artikel 130, eerste lid van dezelfde gecoördineerde wet, wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt:

"1° zij op één of andere wijze gedurende een aantal werkdagen gelijk aan de helft van het in artikel 128, § 1, 1°, voorziene aantal arbeidsdagen, de in artikel 86, § 1, omschreven hoedanigheid van gerechtigde hebben behouden;".

les attributions des organes de gestion ainsi que les règles relatives à la gestion financière.

TITRE 7

Affaires sociales

CHAPITRE 1ER

Modifications à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Art. 136

Dans l'article 100 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, il est inséré un § 1/1, rédigé comme suit:

"§ 1/1. Au plus tard trois mois après le début de la période d'incapacité primaire, après une consultation approfondie entre le médecin conseil et tous les acteurs à impliquer, un plan de réintégration multidisciplinaire est établie à l'intention du titulaire pour lequel une telle réintégration peut être envisagée au vu de ses capacités restantes. Ce plan de réintégration peut consister en la reprise d'un travail adapté à l'état de santé du titulaire, dans les conditions fixées à l'article 100, § 2, ou dans l'accomplissement d'un programme de réadaptation professionnelle visé à l'article 109*bis* ou un autre trajet de guidage au marché de travail. Ce plan fait l'objet d'un suivi régulier.".

Art. 137

Dans l'article 128, § 1er, 1° de la même loi coordonnée, les mots "six mois" sont remplacés par les mots "douze mois".

Art. 138

Dans l'article 129 de la même loi coordonnée, le 1° est remplacé par ce qui suit:

"1° les titulaires qui ont accompli le stage conformément à l'article 128, conservent le droit aux prestations prévues au titre IV jusqu'à la fin du trimestre au cours duquel ils ont terminé leur stage;".

Art. 139

Dans l'article 130, alinéa 1er de la même loi coordonnée, le 1° est remplacé par ce qui suit:

"1° qu'ils ont conservé, à un titre quelconque, pendant un nombre de jours ouvrables égal à la moitié du nombre de jours de travail prévu à l'article 128, § 1er, 1°, la qualité de titulaire telle qu'elle est définie à l'article 86, § 1er;".

Art. 140

In artikel 153, § 2, tweede lid van dezelfde gecoördineerde wet, vervangen bij de wet van 19 december 2008 houdende diverse bepalingen inzake gezondheidszorg, worden de woorden “waaronder de opmaak en de opvolging van het in artikel 100, § 1/1 bedoelde re-integratieplan” ingevoegd tussen de woorden “alle nuttige maatregelen” en de woorden “en contacteren zij”.

Art. 141

In artikel 87, derde lid van dezelfde gecoördineerde wet, vervangen bij de programmawet (I) van 24 december 2002 en aangevuld bij de programmawet van 27 december 2005, worden de woorden “is het bedrag van de primaire ongeschiktheidsuitkering gelijk aan het bedrag van de werkloosheidsuitkering waarop zij aanspraak zouden hebben indien ze zich niet in staat van arbeidsongeschiktheid bevonden, gedurende een door de Koning te bepalen tijdvak;” vervangen door de woorden “wordt het bedrag van de primaire ongeschiktheidsuitkering, gedurende een door de Koning te bepalen tijdvak, gealigneerd op het bedrag van de werkloosheidsuitkering waarop zij aanspraak zouden hebben indien ze zich niet in staat van arbeidsongeschiktheid bevonden, behalve als het bedrag van de werkloosheidsuitkering hoger is dan het bedrag van de primaire ongeschiktheidsuitkering;”.

Art. 142

In artikel 114, zevende lid, van dezelfde gecoördineerde wet, laatst gewijzigd bij de wet houdende diverse bepalingen van 25 april 2014, worden de woorden “de artikelen 128 tot 132” vervangen door de woorden “de artikelen 116/1 tot 116/4 en 131”.

Art. 143

In dezelfde gecoördineerde wet wordt er een artikel 116/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 116/1. § 1 Om het recht op de in titel V bedoelde prestaties te verkrijgen moeten dein artikel 112 bedoelde gerechtigden onder de volgende voorwaarden een wachttijd volbrengen:

1° over een periode van zes maanden die de datum van het verkrijgen van het recht voorafgaat, een door de Koning vastgesteld aantal arbeidsdagen totaliseren. De dagen van inactiviteit die kunnen worden gelijkgesteld met arbeidsdagen worden door de Koning omschreven. Hij stelt eveneens vast wat dient te worden verstaan onder “arbeidsdag”;

2° onder de door de Koning bepaalde voorwaarden het bewijs leveren dat met betrekking tot diezelfde periode de bijdragen voor de sector uitkeringen werkelijk betaald werden; deze bijdragen moeten een door de Koning vastgesteld minimumbedrag bereiken of moeten, onder de door Hem bepaalde voorwaarden, met persoonlijke bijdragen worden aangevuld.

Art. 140

Dans l’article 153, § 2, alinéa 2 de la même loi coordonnée, remplacé par la loi du 19 décembre 2008 portant dispositions diverses en matière de soins de santé, les mots “dont l’établissement et le suivi d’un plan de réintégration visé à l’article 100, § 1/1” sont insérés entre les mots “toutes les mesures utiles” et les mots “et contactent”.

Art. 141

Dans l’article 87, alinéa 3 de la même loi coordonnée, remplacé par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 et complété par la loi-programme du 27 décembre 2005, les mots “est égal à celui de l’allocation de chômage à laquelle ils auraient pu prétendre s’ils ne s’étaient pas trouvés en état d’incapacité de travail, pendant une période à déterminer par le Roi;” sont remplacés par les mots “est aligné, pendant une période à déterminer par le Roi, sur celui de l’allocation de chômage à laquelle ils auraient pu prétendre s’ils ne s’étaient pas trouvés en état d’incapacité de travail sauf si le montant de l’allocation de chômage est supérieur à celui de l’indemnité d’incapacité primaire;”.

Art. 142

Dans l’article 114, alinéa 7 de la même loi coordonnée, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2014 portant dispositions diverses en matière de sécurité sociale, les mots “aux articles 128 à 132” sont remplacés par les mots “aux articles 116/1 à 116/4 et 131”.

Art. 143

Dans la même loi coordonnée, il est inséré un article 116/1, rédigé comme suit:

“Art. 116/1. § 1er. Pour obtenir le droit aux prestations prévues au titre V, les titulaires visées à l’article 112 doivent accomplir un stage dans les conditions suivantes:

1° avoir totalisé, au cours d’une période de six mois précédant la date d’obtention du droit, un nombre de jours de travail que le Roi détermine. Les jours d’inactivité professionnelle assimilables à des journées de travail effectif sont définis par le Roi. Il définit ce qu’il y a lieu d’entendre par “journée de travail”;

2° fournir la preuve, dans les conditions déterminées par le Roi, que par rapport à cette même période, les cotisations pour le secteur des indemnités ont été effectivement payées; ces cotisations doivent atteindre un montant minimum fixé par le Roi ou doivent, dans les conditions fixées par Lui, être complétées par des cotisations personnelles.

§ 2. De Koning bepaalt onder welke voorwaarden de wachttijd wordt afgeschaft of verminderd.

Hij kan ook de voorwaarden wijzigen inzake het volbrengen van de wachttijd voor seizoenarbeiders, arbeiders bij tussenpozen en deeltijds tewerkgestelde werknemers. Hij bepaalt wat onder "seizoenarbeiders", "arbeiders bij tussenpozen" en "deeltijds tewerkgestelde werknemers" dient verstaan te worden."

§ 2. Le Roi détermine les conditions dans lesquelles le stage est supprimé ou diminué.

Il peut aussi modifier les conditions d'accomplissement du stage pour les travailleurs saisonniers, les travailleurs intermittents et les travailleurs à temps partiel. Il définit ce qu'il y a lieu d'entendre par "travailleurs saisonniers", par "travailleurs intermittents" et par "travailleurs à temps partiel"."

Art. 144

In dezelfde gecoördineerde wet, wordt er een artikel 116/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 116/2. Onverminderd de bepalingen van artikel 131, bepaalt de Koning onder welke voorwaarden:

1° de gerechtigden die hun wachttijd hebben volbracht overeenkomstig het artikel 116/1, het recht op de in titel V bepaalde prestaties behouden tot het einde van het kwartaal dat volgt op dat waarin zij hun wachttijd hebben beëindigd;

2° de gerechtigden die overeenkomstig de bepalingen van artikel 116/1,§ 2 vrijgesteld zijn van het volbrengen van de wachttijd, recht hebben op diezelfde prestaties tot het einde van het derde kwartaal dat volgt op dat tijdens hetwelk zij de hoedanigheid van gerechtigde hebben bekomen."

Art. 144

Dans la même loi coordonnée, il est inséré un article 116/2 rédigé comme suit:

"Art. 116/2. Sans préjudice des dispositions de l'article 131, le Roi détermine dans quelles conditions:

1° les titulaires qui ont accompli le stage conformément à l'article 116/1, conservent le droit aux prestations prévues au titre V jusqu'à la fin du trimestre qui suit celui au cours duquel ils ont terminé leur stage;

2° les titulaires dispensés de l'accomplissement du stage conformément aux dispositions de l'article 116/1, § 2 ont droit à ces mêmes prestations jusqu'à la fin du troisième trimestre qui suit celui au cours duquel ils ont acquis la qualité de titulaire."

Art. 145

In dezelfde gecoördineerde wet, wordt er een artikel 116/3 ingevoegd, luidende:

"Art. 116/3. De in het vorig artikel bedoelde gerechtigden kunnen de in titel V bedoelde prestaties blijven genieten, op voorwaarde dat zij voor het tweede en derde kwartaal vóór dat waarin zij er een beroep op doen, onder de door de Koning bepaalde voorwaarden, het bewijs leveren dat:

1° zij op één of andere wijze gedurende een aantal werkdagen gelijk aan het in artikel 116/1, 1°, voorziene aantal arbeidsdagen, de in artikel 86, § 1, omschreven hoedanigheid van gerechtigde hebben behouden;

2° de bijdragen voor de sector uitkeringen en eventueel, de bijdragen van de voortgezette verzekering werden betaald.

Deze bijdragen moeten een door de Koning vastgesteld minimumbedrag bereiken of, onder de door Hem bepaalde voorwaarden, met persoonlijke bijdragen worden aangevuld. Deze voorwaarde wordt niet geëist voor in artikel 86, § 1, 2° bedoelde gerechtigden.

De gerechtigde die op het einde van een kwartaal uitkeringen geniet, blijft deze genieten tot het einde van de lopende periode van moederschapsbescherming.

Art. 145

Dans la même loi coordonnée, il est inséré un article 116/3, rédigé comme suit:

"Art. 116/3. Les titulaires visés à l'article précédent peuvent continuer à bénéficier des prestations prévues au titre V à la condition que, pour les deuxième et troisième trimestres précédant celui au cours duquel ils y font appel, ils fournissent la preuve dans les conditions déterminées par le Roi:

1° qu'ils ont conservé, à un titre quelconque, pendant un nombre de jours ouvrables égal au nombre de jours de travail prévu à l'article 116/1, § 1er, 1°, la qualité de titulaire telle qu'elle est définie à l'article 86, § 1er;

2° que les cotisations pour le secteur des indemnités et, le cas échéant, les cotisations d'assurance continuée ont été payées.

Ces cotisations doivent atteindre un montant minimum fixé par le Roi ou doivent, dans les conditions fixées par Lui, être complétées par des cotisations personnelles. Cette condition n'est pas exigée pour les titulaires visés à l'article 86, § 1er, 2°.

Le titulaire qui bénéficie d'indemnités à la fin d'un trimestre continue à en bénéficier jusqu'à la fin de la période de protection de la maternité en cours.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder de seizoenarbeiders, de arbeiders bij tussenpozen en de deeltijds tewerkgestelde werknemers, de in het eerste lid bedoelde prestaties blijven genieten.".

Art. 146

In dezelfde gecoördineerde wet, wordt een artikel 116/4 ingevoegd, luidende:

"Art. 116/4. Voor de toepassing van de artikelen 116/1 tot 116/3, wordt de wijze van bewijsvoering vastgesteld door een verordening van het Beheerscomité.".

Art. 147

In artikel 116*bis*, van dezelfde gecoördineerde wet, dat het artikel 116/5 wordt, worden in het derde en vierde lid, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, de woorden "in de artikelen 128 tot 132" vervangen door de woorden "in de artikelen 116/1 tot 116/4 en 131".

Art. 148

In artikel 137 van dezelfde gecoördineerde wet, worden de woorden "in de artikelen 121, 123, 128, § 1 en 130" vervangen door de woorden "in de artikelen 116/1, § 1, 116/3, 121, 123, 128, § 1, en 130".

Art. 149

In artikel 191, eerste lid, 2° van dezelfde gecoördineerde wet, worden de woorden "de artikelen 121, § 2, 123, eerste lid, 125, 128, § 1, 2°, 129, 2°, 130, tweede lid, en 135" vervangen door de woorden "de artikelen 116/1, § 1, 2°, 116/2, 2°, 116/3, tweede lid, 121, § 2, 123, eerste lid, 125, 128, § 1, 2°, 129, 2°, 130, tweede lid, en 135".

Art. 150

In artikel 192, vierde lid van dezelfde gecoördineerde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 1°, b), eerste streepje worden de woorden "de artikelen 121, § 2, 128, § 1, 2° en 129, 2°" vervangen door de woorden "de artikelen 116/1, § 1, 2°, 116/2, 2°, 121, § 2, 128, § 1, 2° en 129, 2°";

2° in de bepaling onder 1°, b), tweede streepje worden de woorden "de artikelen 123, eerste lid, eerste streepje en 130, tweede lid" vervangen door de woorden "de artikelen artikel 116/3, tweede lid, 123, eerste lid, eerste streepje en 130, tweede lid";

Le Roi détermine les conditions dans lesquelles le bénéfice des prestations visées à l'alinéa 1er est maintenu aux travailleurs saisonniers, intermittents et aux titulaires travaillant à temps partiel.".

Art. 146

Dans la même loi coordonnée, il est inséré un article 116/4, rédigé comme suit:

"Art. 116/4. Pour l'application des articles 116/1 à 116/3, les modalités de preuve sont fixées par un règlement du Comité de gestion.".

Art. 147

Dans l'article 116*bis*, de la même loi coordonnée, qui devient l'article 116/5, dans les alinéas 3 et 4, insérés par la loi du 2 août 2002, les mots "aux articles 128 à 132" sont remplacés par les mots "aux articles 116/1 à 116/4 et 131".

Art. 148

Dans l'article 137 de la même loi coordonnée, les mots "aux articles 121,123,128, § 1er, et 130" sont remplacés par les mots "aux articles 116/1, § 1er, 116/3, 121,123,128, § 1er et 130".

Art. 149

Dans l'article 191, alinéa 1er, 2° de la même loi coordonnée, les mots "des articles 121, § 2, 123, premier alinéa, 125, 128, § 1er, 2°, 129, 2°, 130, alinéa 2, et 135" sont remplacés par les mots "des articles 116/1, § 1er, 2°, 116/2, 2°, 116/3, alinéa 2, 121, § 2, 123, premier alinéa, 125, 128, § 1er, 2°, 129, 2°, 130, alinéa 2, et 135".

Art. 150

Dans l'article 192, alinéa 4, de la même loi coordonnée, sont apportées les modifications suivantes:

1° dans la disposition sous 1°, b), premier tiret, les mots "des articles 121, § 2, 128, § 1er, 2° et 129, 2°" sont remplacés par les mots "des articles 116/1, § 1er, 2°, 116/2, 2°, 121, § 2,128, § 1, 2° et 129, 2°";

2° dans la disposition sous 1°, b), deuxième tiret, les mots "des articles 123, alinéa 1er, premier tiret et 130, alinéa 2, sont remplacés par les mots "des articles 116/3, alinéa 2, 123, alinéa 1er, premier tiret et 130, alinéa 2";

3° in de bepaling onder 2°, b), eerste streepje worden de woorden “de artikelen 121, § 2, 128, § 1, 2° en 129, 2°” vervangen door de woorden “de artikelen 116/1, § 1, 2°, 116/2, 2°, 121, § 2, 128, § 1, 2° en 129, 2°”;

4° in de bepaling onder 2°, b) tweede streepje worden de woorden “de artikelen 123, eerste lid, eerste streepje en 130, tweede lid” vervangen door de woorden “de artikelen artikel 116/3, tweede lid, 123, eerste lid, eerste streepje en 130, tweede lid”.

Art. 151

De artikelen 136 tot 150 treden in werking op 1 januari 2015 en zijn van toepassing op de risico’s die aanvatten vanaf 1 januari 2015.

Art. 152

In artikel 16*8quinquies* van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, ingevoegd door de wet van 19 mei 2010, gewijzigd door de wetten van 29 maart 2012 en 10 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° In paragraaf 2 van hetzelfde artikel, worden de woorden “ten minste 1 en ten hoogste 200 daguitkeringen:” vervangen door de woorden “ten minste 3 en ten hoogste 400 daguitkeringen:” en de woorden “de in artikel 100, § 2, bedoelde” opgeheven.

2° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

“§ 3. De duur van de uitsluiting voorzien in § 2 wordt vastgesteld in functie van de duur van de inbreuk:

1° kan van de uitkeringen uitgesloten worden gedurende ten minste 3 dagen en ten hoogste 49 dagen, de verzekerde die gedurende ten minste 1 dag en ten hoogste 30 dagen een inbreuk heeft begaan;

2° kan van de uitkeringen uitgesloten worden gedurende ten minste 50 dagen en ten hoogste 120 dagen, de verzekerde die gedurende ten minste 31 dagen en ten hoogste 100 dagen een inbreuk heeft begaan;

3° kan van de uitkeringen uitgesloten worden gedurende ten minste 150 dagen en ten hoogste 400 dagen, de verzekerde die gedurende ten minste 101 dagen een inbreuk heeft begaan.

Indien er verzachtende omstandigheden aanwezig zijn, kan de leidend ambtenaar of de door hem aangewezen ambtenaar een lagere administratieve sanctie opleggen.

Wanneer bij het uitspreken van een administratieve geldboete of uitsluiting is vastgesteld dat de sociaal verzekerde generlei administratieve geldboete of uitsluiting is opgelegd

3° dans la disposition sous 2°, b), premier tiret, les mots “des articles 121, § 2, 128, § 1er, 2° et 129, 2°” sont remplacés par les mots “des articles 116/1, § 1er, 2°, 116/2, 2°, 121, § 2, 128, § 1, 2° en 129, 2°”;

4° dans la disposition sous 2°, b), deuxième tiret, les mots “des articles 123, alinéa 1er, premier tiret et 130, alinéa 2” sont remplacés par les mots “des articles 116/3, alinéa 2, 123, alinéa 1er, premier tiret et 130, alinéa 2”.

Art. 151

Les articles 136 à 150 entrent en vigueur le 1er janvier 2015 et s’appliquent aux risques qui débutent à partir du 1er janvier 2015.

Art. 152

À l’article 16*8quinquies* de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, inséré par la loi du 19 mai 2010, modifié par les lois des 29 mars 2012 et 10 avril 2014, sont apportées les modifications suivantes:

1° au paragraphe 2 du même article, les mots “à raison d’une indemnité journalière au moins et de 200 indemnités journalières au plus” sont remplacés par les mots “à raison de trois indemnités journalières au moins et de 400 indemnités journalières au plus:” et les mots “visée à l’ article 100, § 2,” sont supprimés.

2° le paragraphe 3 est remplacé comme suit:

“§ 3. La durée de l’exclusion prévue au § 2 est fixée en fonction de la durée de l’infraction:

1° peut être exclu du bénéfice des indemnités durant 3 jours au moins et 49 jours au plus, l’assuré qui a commis une infraction pendant 1 jour au moins jusqu’à 30 jours au plus;

2° peut être exclu du bénéfice des indemnités durant 50 jours au moins et 120 jours au plus, l’assuré qui a commis une infraction pendant 31 jours au moins jusqu’à 100 jours au plus;

3° peut être exclu du bénéfice des indemnités durant 150 jours au moins et 400 jours au plus, l’assuré qui a commis une infraction pendant au moins 101 jours.

Le fonctionnaire dirigeant ou le fonctionnaire désigné par lui peut, s’il existe des circonstances atténuantes, infliger une sanction administrative inférieure.

Lorsqu’au prononcé de la décision d’amende administrative ou d’exclusion, il est constaté que l’assuré social ne s’est vu infliger aucune exclusion ou amende administrative dans

in het voorgaande jaar kan de leidend ambtenaar of de door hem aangewezen ambtenaar bovendien geheel of gedeeltelijk de geldboete of uitsluiting met uitstel opleggen gedurende een termijn van twee jaar vanaf de datum van de uitspraak.

Indien er gedurende deze termijn van twee jaar ten laste van betrokkene een nieuwe inbreuk wordt vastgesteld, dan worden de uitgestelde en de nieuwe sanctie samengevoegd.

3° in paragraaf 4 van hetzelfde artikel wordt het eerste lid vervangen als volgt: "In geval van samenloop van verscheidene inbreuken worden de sancties samengevoegd, zonder de zwaarste sanctie bedoeld in § 3, eerste lid, 3° te overschrijden. Wanneer éénzelfde feit meerdere inbreuken uitmaakt zoals bedoeld in § 2, wordt alleen de zwaarste sanctie opgelegd.".

4° in paragraaf 8, lid 1 en 3, van hetzelfde artikel, worden de woorden "drie jaar" vervangen door de woorden "vijf jaar".

HOOFDSTUK 2

Wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 waarin met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, het uniform begrip "gemiddeld dagloon" wordt vastgesteld en sommige wettelijke bepalingen in overeenstemming worden gebracht

Art. 153

Artikel 8 van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 waarin, met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, het uniform begrip "gemiddeld dagloon" wordt vastgesteld en sommige wettelijke bepalingen in overeenstemming worden gebracht, bekrachtigd bij de wet van 24 februari 2003 tot bekrachtiging van diverse koninklijke besluiten genomen met toepassing van de artikelen 38 en 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wordt vervangen als volgt:

"De Koning kan, vanaf 1 januari 2015, het loon wijzigen dat als berekeningsbasis geldt voor de werkloosheidsuitkeringen en de uitkeringen verschuldigd in uitvoering van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, zoals omschreven in de artikelen 2 tot 4.".

Art. 154

Artikel 153 treedt in werking op 1 januari 2015.

l'année qui précède, le fonctionnaire dirigeant ou le fonctionnaire désigné par lui peut en outre, décider de surseoir en tout ou en partie à l'exécution de l'exclusion ou de l'amende administrative pendant un délai de deux ans suivant la date du prononcé.

Si l'assuré commet une nouvelle infraction durant ce délai de deux ans, la sanction ayant fait l'objet du sursis et la sanction découlant de cette nouvelle infraction sont cumulées.

3° le paragraphe 4 du même article, alinéa premier est remplacé comme suit: "En cas de concours de plusieurs infractions, les sanctions sont cumulées, sans dépasser la sanction la plus forte visée au § 3, alinéa premier, 3°. Lorsque le même fait constitue plusieurs infractions visées au § 2, seule la sanction la plus forte est appliquée.".

4° au paragraphe 8, alinéas 1 et 3, du même article, les mots "trois ans" sont remplacés par les mots "cinq ans".

CHAPITRE 2

Modification de l'arrêté royal du 10 juin 2001 établissant la notion uniforme de "rémunération journalière moyenne" en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et harmonisant certaines dispositions légales

Art. 153

L'article 8 de l'arrêté royal du 10 juin 2001 établissant la notion uniforme de "rémunération journalière moyenne" en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et harmonisant certaines dispositions légales, confirmé par la loi du 24 février 2003 portant confirmation de divers arrêtés royaux pris en application des articles 38 et 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, est remplacé par ce qui suit:

"Le Roi peut, à partir du 1er janvier 2015, modifier la rémunération servant de base au calcul des allocations de chômage et des indemnités dues en exécution de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, telle que définie aux articles 2 à 4.".

Art. 154

L'article 153 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Art. 155

§ 1. De opdracht aan de Koning toevertrouwd krachtens artikel 153 verstrijkt op 31 december 2015. Het besluit genomen krachtens deze bepaling houdt op uitwerking te hebben op het einde van de twaalfde maand na zijn inwerkingtreding, als het niet voor deze datum bij wet bekrachtigd is.

§ 2. Het besluit dat bij wet is bekrachtigd in de zin van § 1, kan slechts bij wet worden gewijzigd, aangevuld, vervangen of opgeheven.

HOOFDSTUK 3

Competitiviteitspact

Art. 156

In artikel 331 van de programmawet (I) van 24 december 2002, gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden de woorden "Met ingang van 1 januari 2015 wordt F voor een werknemer van categorie 1 verhoogd met een bedrag van 14,00 EUR." opgeheven;

2° het achtste lid wordt opgeheven.

Art. 157

Artikel 156 treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 4

Famifed

Art. 158

Artikel 94, § 9, van de Algemene kinderbijslagwet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2004 en gewijzigd bij de wetten van 29 maart 2012 en 26 december 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Vanaf het dienstjaar 2015 wordt het bedrag van de toelagen verschuldigd aan de vrije kinderbijslagfondsen en bedoeld in artikel 2, eerste lid, 8°, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de beheersrekening en de administratieve reserve van de kinderbijslagfondsen, verminderd met 5,5 miljoen EUR. De vermindering wordt proportioneel over die fondsen gespreid in verhouding tot het aandeel waarop ze recht hebben.".

Art. 159

Artikel 158 treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 155

§ 1er. L'habilitation conférée au Roi en vertu de l'article 153 expire le 31 décembre 2015. L'arrêté pris en vertu de cette disposition cesse de produire ses effets à la fin du douzième mois qui suit son entrée en vigueur, s'il n'a pas été confirmé par la loi avant cette date.

§ 2. L'arrêté confirmé par la loi au sens du § 1er ne peut être modifié, complété, remplacé ou abrogé que par une loi.

CHAPITRE 3

Pacte de compétitivité

Art. 156

A l'article 331 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, modifié par la loi du 15 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 2 les mots "A partir du 1er janvier 2015, F est majoré d'un montant de 14,00 EUR pour un travailleur de catégorie 1." sont abrogés;

2° l'alinéa 8 est abrogé.

Art. 157

L'article 156 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

CHAPITRE 4

Famifed

Art. 158

L'article 94, § 9, de la Loi générale relative aux allocations familiales, inséré par la loi du 27 décembre 2004 et modifié par les lois des 29 mars 2012 et 26 décembre 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"A dater de l'exercice 2015, la somme des subventions dues aux caisses d'allocations familiales libres, visées à l'article 2, alinéa 1er, 8°, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif au compte de gestion et à la réserve administrative des caisses d'allocations familiales, est réduite de 5,5 millions d'euros. La réduction est répartie proportionnellement entre lesdites caisses conformément à la part revenant à chacune dans cette somme.".

Art. 159

L'article 158 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

HOOFDSTUK 5

Eerste aanwervingen

Art. 160

In artikel 336 van de programmawet (I) van 24 december 2002, laatst gewijzigd bij wet van 24 april 2014, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden "of G13" worden telkens vervangen door de woorden ", G13, G14, G15 of G16";

2° na de zin "Artikel 337 is niet van toepassing." worden de volgende zinnen toegevoegd:

"G14 is gelijk aan 1 550 euro.

G15 is gelijk aan 1 050 euro.

G16 is gelijk aan 450 euro.".

Art. 161

In artikel 338 van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij wet van 24 april 2014, worden de woorden "of G13" telkens vervangen door de woorden ", G13, G14, G15 of G16".

Art. 162

Artikelen 160 en 161 treden in werking op 1 januari 2015.

TITEL 8

Asile et migration

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

Art. 163

In de eerste titel van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wordt een hoofdstuk 1*bis* ingevoegd, getiteld "Heffing van een recht".

Art. 164

In hoofdstuk 1*bis*, ingevoegd door artikel 163, wordt een artikel 1/1 ingevoegd, opgesteld als volgt:

"Art. 1/1. § 1. Op straffe van niet-ontvankelijkheid van de aanvraag voor een machtiging of toelating tot verblijf betaalt de vreemdeling een vergoeding voor de administratieve kosten. De Koning bepaalt de betalingswijze en het bedrag

CHAPITRE 5

Premiers engagements

Art. 160

Dans l'article 336 de la Loi-programme du 24 décembre 2002 (I), dernièrement modifié par la loi du 24 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots "ou G13" sont à chaque fois remplacés par les mots ", G13, G14, G15 ou G16";

2° après la phrase "L'article 337 n'est pas d'application." les phrases suivantes sont ajoutés:

"G14 est égal à 1 550 euro.

G15 est égal à 1 050 euro.

G16 est égal à 450 euro.".

Art. 161

Dans l'article 338 de la même loi, dernièrement modifié par la loi du 24 avril 2014, les mots "ou G13" sont à chaque fois remplacés par les mots ", G13, G14, G15 ou G16".

Art. 162

Les articles 160 et 161 entrent en vigueur le 1er janvier 2015.

TITRE 8

Asile et migration

CHAPITRE UNIQUE

Modification de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

Art. 163

Dans le Titre premier de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, il est inséré un chapitre 1*bis* intitulé "Perception d'un droit".

Art. 164

Dans le Chapitre 1*bis* inséré par l'article 163, il est inséré un article 1/1 rédigé comme suit:

"Art. 1/1. § 1er. Sous peine d'irrecevabilité de la demande d'autorisation ou d'admission au séjour, l'étranger s'acquitte d'une taxe couvrant les frais administratifs. Le Roi fixe les modalités de paiement, le montant ainsi que les demandes

en ook verblijfsaanvragen die worden bedoeld. Het betreffende Koninklijk Besluit zal in overleg door de Ministerraad vastgelegd worden.".

Deze bedragen worden elk jaar aangepast volgens de evolutie van de consumptieprijsindex.

De regels voor de inning van het in het eerste lid bedoelde bedrag worden bepaald door de Koning.

§ 2. De volgende personen zijn vrijgesteld van de betaling het in § 1 bedoelde bedrag:

1° de burgers van de Europese Unie en hun familieleden, zoals bedoeld in de artikelen 40 en 40*bis* van de wet;

2° de andere familieleden van een burger van de Europese Unie, zoals bedoeld in artikel 47/1 van de wet;

3° de asielzoekers, zoals bedoeld in de artikelen 48 en volgende van de wet;

4° de vreemdelingen die een aanvraag voor een machtiging tot verblijf indienen op basis van artikel 9*ter* van de wet;

5° de slachtoffers van het misdrijf van mensenhandel en de slachtoffers van het misdrijf van mensensmokkel, zoals bedoeld in de artikelen 61/2 en volgende van de wet:

6° de niet-begeleide minderjarige vreemdelingen, zoals bedoeld in artikel 61/14 van de wet;

7° de begunstigden van de tijdelijke bescherming, zoals bedoeld in de artikelen 57/29 en volgende van de wet.

Art. 165

In de rubriek 13-13 van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de tekst onder de vermelding "Aard van de toegewezen ontvangsten" vervangen als volgt:

Opbrengsten voortvloeiend uit de subsidies toegekend door de Europese Commissie, EU- agentschappen of instanties aangewezen als projectleider van EU-projecten, bestemd voor projecten in het kader van het migratiebeleid.

Opbrengsten voortvloeiend uit terugbetalingen van kosten gemaakt door de Dienst Vreemdelingenzaken die teruggevorderd kunnen worden bij de Europese Commissie, EU-agentschappen of andere instanties aangewezen als projectleider van EU —projecten, bestemd voor projecten in het kader van het migratiebeleid.

Opbrengsten voortvloeiend uit bijdragen van de deelnemers aan deze projecten voor het aandeel dat door de organisator van het project moet worden bijgedragen volgens de overeenkomsten afgesloten met de Europese Commissie.

d'autorisation de séjour visées. L'Arrêté Royal dont question sera fixé par arrêté délibéré en Conseil des ministres.".

Chaque année, ces montants sont adaptés en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

Les modalités de perception du montant visé à l'alinéa 1er sont fixées par le Roi.

§ 2. Sont dispensés du paiement du montant visé à l'alinéa 1er:

1° les citoyens de l'Union européenne et les membres de leurs familles tels que visés aux articles 40 et 40*bis*, de la loi;

2° les autres membres de la famille d'un citoyen de l'Union, tels que visés à l'article 47/1 de la loi;

3° les demandeurs d'asile tels que visés aux articles 48 et suivants de la loi;

4° les étrangers introduisant une demande d'autorisation de séjour sur la base de l'article 9*ter* de la loi;

5° les victimes de l'infraction de traite des êtres humains ainsi que les victimes de l'infraction de trafic des êtres humains tels que visées aux articles 61/2 et suivants de la loi;

6° les mineurs étrangers non accompagnés tels que visés à l'article 61/14, de la loi;

7° les bénéficiaires de la protection temporaire, tels que visés aux articles 57/29 et suivants de la loi.

Art. 165

Dans la rubrique 13-13 du tableau annexé à la loi du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, le texte repris sous la mention "Nature des recettes affectées" est remplacé comme suit:

Recettes générées par des subventions octroyées par la Commission européenne, des agences UE ou des instances qui sont désignées comme responsables de projets UE, pour des projets dans le cadre de la politique de migration.

Recettes générées par les remboursements des frais engagés par l'Office des Etrangers qui peuvent être récupérés auprès de la Commission européenne, des agences UE ou d'autres instances désignées comme responsables de projets UE, pour des projets dans le cadre de la politique de migration.

Recettes générées par les contributions des participants à ces projets pour la quote-part à laquelle l'organisateur du projet doit participer conformément aux conventions conclues avec la Commission européenne.

Opbrengsten voortvloeiend uit bijdragen van de deelnemers aan deze projecten voor de niet aanvaarde uitgaven die niet kunnen worden aangerekend op de subsidies en voortvloeiend uit alle niet gebruikte saldi van de subsidies.

Opbrengsten voortvloeiend uit de renteopbrengsten van de voorschotten, beschouwd als middelen voor de lidstaat als nationale overheidsbijdrage.

Art. 166

In de rubriek 13-13 van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de tekst onder de vermelding "Aard van de toegewezen uitgaven" vervangen door de volgende tekst:

Alle personeels-, werkings- en investeringsuitgaven die nodig zijn voor het uitvoeren van gesubsidieerde projecten in kader van het migratiebeleid waarvoor de Dienst Vreemdelingenzaken een beroep kan doen op medefinanciering door derden.

Alle personeels-, werkings- en investeringsuitgaven voor de werking van de Dienst Vreemdelingenzaken.

Uitgaven in de vorm van subsidies aan de deelnemers aan de projecten in het kader van het migratiebeleid

Andere uitgaven in het kader van de door Europa gefinancierde en terugbetaalde activiteiten op het gebied van asiel en migratie.

TITEL 9

Pensioenen

HOOFDSTUK 1

Pensioenen van de werknemers

Afdeling 1

Rustpensioen van de grens- en seizoenwerknemers en het overlevingspensioen van hun langstlevende echtgenoot

Art. 167

In artikel 5 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wordt paragraaf 7 vervangen als volgt:

"§ 7. De werknemer die onder de toepassing van de Verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels valt en

Recettes générées par les contributions des remboursements des participants à ces projets pour les dépenses non acceptées ne pouvant être imputées sur les subventions ainsi que par tous les soldes non épuisés des subventions.

Recettes générées par les intérêts produits par les préfinancements, considérées comme une ressource de l'État membre destinée à financer la contribution publique nationale.

Art. 166

Dans la rubrique 13-13 du tableau annexé à la loi du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, le texte repris sous la mention "Nature des recettes affectées" est remplacé comme suit:

Ensemble des dépenses en personnel, de fonctionnement et d'investissement nécessaires à l'exécution des projets subventionnés dans le cadre de la politique de la migration pour lesquels l'Office des Etrangers peut faire appel au cofinancement de tiers.

Ensemble des dépenses en personnel, de fonctionnement et d'investissement pour le fonctionnement de l'Office des Etrangers.

Dépenses sous la forme de subventions versées aux participants aux projets dans le cadre de la politique de migration.

Autre dépenses dans le cadre des activités financées et remboursées par l'Europe dans le domaine "Asile et migration".

TITRE 9

Pensions

CHAPITRE 1ER

Pensions des travailleurs salariés

Section 1re

Pension de retraite des travailleurs frontaliers et saisonniers et la pension de survie de leur conjoint survivant

Art. 167

Dans l'article 5 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pension, le paragraphe 7 est remplacé par ce qui suit:

"§ 7. Le travailleur salarié qui tombe sous l'application du Règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale et

a) die, reeds voorafgaand aan 1 januari 2015 gewoonlijk tewerkgesteld werd in de hoedanigheid van arbeider, bediende of mijnwerker in een aan België grenzend land, op voorwaarde dat hij zijn hoofdverblijfplaats in België heeft behouden en er in principe iedere dag is teruggekeerd;

b) of die reeds voorafgaand aan 1 januari 2015 in het buitenland tewerkgesteld werd in de hoedanigheid van arbeider of bediende, voor perioden van minder dan één jaar elk, voor rekening van een werkgever van dat land, om er seizoenarbeid of daarmee gelijkgestelde loonarbeid te verrichten, op voorwaarde dat hij zijn hoofdverblijfplaats in België heeft behouden en zijn familie er bleef wonen,

kan een aanvulling op het rustpensioen bekomen die gelijk is aan het verschil tussen het bedrag van het rustpensioen dat hij zou bekomen hebben indien deze activiteit in de hoedanigheid van werknemer eveneens in België was uitgeoefend en dit voor de perioden van deze activiteit waarvoor een buitenlands wettelijk pensioen toegekend wordt, en het totale bedrag van het geheel van de wettelijke pensioenen en aanvullende voordelen, Belgische en buitenlandse.

Deze aanvulling gaat in op de ingangsdatum van het wettelijk rustpensioen verkregen voor dezelfde activiteit krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling. Het is slechts betaalbaar in zoverre het verkregen pensioen voor dezelfde activiteit krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling betaalbaar is.

De verzaking aan het wettelijk pensioen toegekend krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling geldt als verzaking aan de in het eerste lid bedoelde aanvulling op het rustpensioen.

Voor de toepassing van deze paragraaf en van artikel 7 , § 5, wordt verstaan:

a) onder “wettelijk pensioen”, elk wettelijk, bestuursrechtelijk of statutair ouderdoms-, rust-, anciënniteits- of overlevingspensioen, of elk ander als zodanig geldend voordeel ten laste van een Belgisch of buitenlands pensioenstelsel of van een pensioenstelsel van een internationale instelling.

b) onder “aanvullend voordeel”, elk Belgisch of buitenlands voordeel bedoeld als aanvulling van een in de bepaling onder a) bedoeld pensioen, zelfs als dit laatste niet is verworven en toegekend hetzij krachtens wettelijke, bestuursrechtelijke of statutaire bepalingen, hetzij krachtens bepalingen voortvloeiend uit een arbeidsovereenkomst, een ondernemingsreglement, een collectieve of sectorale overeenkomst of van een daarmee gelijkgesteld instrument, ongeacht het feit of het een periodiek of een in de vorm van een kapitaal betaald voordeel betreft.

Als aanvullende voordelen in de zin van de bepaling onder b) worden eveneens beschouwd:

1° de renten verworven door stortingen bedoeld bij de wet van 28 mei 1971 tot verwezenlijking van de eenmaking en de harmonisering van de kapitalisatiestelsels in het raam

a) qui, antérieurement au 1er janvier 2015, a déjà été occupé habituellement en qualité d’ouvrier, d’employé ou d’ouvrier mineur dans un pays limitrophe de la Belgique, à la condition qu’il ait conservé sa résidence principale en Belgique et y soit revenu en principe chaque jour;

b) ou qui, antérieurement au 1er janvier 2015, a déjà été occupé à l’étranger en qualité d’ouvrier ou d’employé, pour des périodes de moins d’un an chacune, pour le compte d’un employeur de ce pays, pour y effectuer un travail saisonnier ou une activité rémunérée y assimilée, à la condition qu’il ait conservé sa résidence principale en Belgique et que sa famille ait continué à y résider,

peut obtenir un complément à la pension de retraite égal à la différence entre le montant de la pension de retraite qu’il aurait obtenu si cette activité en qualité de travailleur salarié avait aussi été exercée en Belgique et ceci pour les périodes de cette activité pour lesquelles une pension légale étrangère est octroyée et le montant total de l’ensemble des pensions légales et des avantages complémentaires, belges et étrangers.

Ce complément prend cours à la date de prise de cours de la pension légale de retraite obtenue pour la même activité en vertu de la législation du pays d’occupation. Elle n’est payable que si la pension obtenue pour la même activité en vertu de la législation du pays d’occupation est payable.

La renonciation à la pension légale allouée en vertu de la législation du pays d’occupation vaut renonciation au complément à la pension de retraite visé à l’alinéa 1er.

Pour l’application du présent paragraphe et de l’article 7, § 5, il y a lieu d’entendre:

a) par “pension légale”, toute pension légale, réglementaire ou statutaire de vieillesse, de retraite, d’ancienneté, de survie ou tout autre avantage tenant lieu de pareille pension à charge d’un régime belge ou étranger de pension ou d’un régime de pension d’une institution internationale.

b) par “avantage complémentaire”, tout avantage belge ou étranger destiné à compléter une pension visée au a), même si celle-ci n’est pas acquise et alloué soit en vertu de dispositions légales, réglementaires ou statutaires, soit en vertu de dispositions découlant d’un contrat de travail, d’un règlement d’entreprise, d’une convention collective ou de secteur, ou d’un instrument y assimilé, qu’il s’agisse d’un avantage périodique ou d’un avantage accordé sous forme d’un capital.

Sont également considérés comme avantages complémentaires au sens du b):

1° les rentes acquises par des versements visés par la loi du 28 mai 1971 réalisant l’unification et l’harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois

van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, ongeacht hun oorsprong, die uitbetaald worden in de vorm van een kapitaal;

2° elk voordeel betaald aan een persoon ongeacht zijn statuut in uitvoering van een individuele pensioentoezegging evenals het aanvullend pensioen bepaald in artikel 42, 1°, van de programmawet van 24 december 2002.".

Art. 168

In artikel 7 van hetzelfde besluit, wordt paragraaf 5 vervangen als volgt:

"§ 5. In afwijking van de voorgaande paragrafen en voor de perioden van activiteit bedoeld in artikel 5, § 7, kan de langstlevende echtgenoot van de werknemer een aanvulling op het overlevingspensioen verkrijgen die gelijk is aan het verschil tussen het bedrag van het overlevingspensioen dat hij zou verkrijgen indien deze activiteit in de hoedanigheid van werknemer eveneens in België was uitgeoefend en het totale bedrag van het geheel van Belgische en buitenlandse wettelijke pensioenen en aanvullende voordelen in de zin van artikel 5, § 7.

De verzaking aan het wettelijk pensioen toegekend krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling geldt als verzaking aan de in het eerste lid bedoelde aanvulling op het overlevingspensioen.".

Art. 169

De Koning bepaalt:

1° de berekeningsmodaliteiten van de aanvulling op het pensioen bedoeld in de artikelen 5, § 7 en 7, § 5, van het voormeld koninklijk besluit van 23 december 1996, onder meer, de wijze waarop de Belgische en buitenlandse wettelijke pensioenen en de aanvullende voordelen in aanmerking worden genomen;

2° en de aangifteverplichtingen van de begunstigden en de sancties in geval van niet-naleving.

Art. 170

De bepalingen van artikelen 167 en 168 zijn van toepassing op de rustpensioenen en de overlevingspensioenen zoals bedoeld in artikel 7 van het voormeld koninklijk besluit van 23 december 1996, die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 januari 2015 ingaan.

Art. 171

Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2015.

relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, indépendamment de leur origine, payées sous la forme d'un capital;

2° tout avantage payé à une personne, quel que soit son statut, en exécution d'une promesse individuelle de pension ainsi que la pension complémentaire définie à l'article 42, 1°, de la loi-programme du 24 décembre 2002.".

Art. 168

Dans l'article 7 du même arrêté, le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit:

"§ 5. Par dérogation aux paragraphes précédents et pour les périodes d'activité visées à l'article 5, § 7, le conjoint survivant du travailleur peut obtenir un complément à la pension de survie égal à la différence entre le montant de la pension de survie qu'il aurait obtenu si cette activité en qualité de travailleur salarié avait aussi été exercée en Belgique et le montant total de l'ensemble des pensions légales et des avantages complémentaires belges et étrangers, au sens de l'article 5, § 7.

La renonciation à la pension légale allouée en vertu de la législation du pays d'occupation vaut renonciation au complément à la pension de survie visé à l'alinéa 1er.".

Art. 169

Le Roi détermine:

1° les modalités de calcul du complément à la pension visé aux articles 5, § 7 et 7, § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 précité, notamment la manière dont les pensions légales et les avantages complémentaires, belges et étrangers, sont pris en considération;

2° les obligations de déclaration des bénéficiaires et les sanctions en cas de non-respect.

Art. 170

Les dispositions des articles 167 et 168 sont applicables aux pensions de retraite et aux pensions de survie visées à l'article 7 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 précité qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1er janvier 2015.

Art. 171

La présente section entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Afdeling 2

Pensioenbonus

Art. 172

In artikel 7*bis* van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, ingevoegd bij de wet van 28 juni 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, 2° wordt het woord “voorzet” in de Nederlandse tekst vervangen door het woord “voortzet”;

2° paragraaf 3, eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ingaan ten vroegste op 1 januari 2015 is dit artikel enkel van toepassing op de werknemer die voor 1 december 2014, naargelang het geval, voldoet aan de voorwaarden om zijn vervroegd rustpensioen als werknemer te verkrijgen of de leeftijd bedoeld in artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels bereikt en een loopbaan van minstens 40 kalenderjaren in de zin van artikel 4, § 2, tweede tot vierde lid van hetzelfde besluit bewijst.”.

Art. 173

Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2015, met uitzondering van artikel 172, 1° dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2014.

HOOFDSTUK 2

Pensioenen van de zelfstandigen

Pensioenbonus

Art. 174

Artikel 3/1, § 3, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, ingevoegd bij de programmawet van 28 juni 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Dit artikel blijft echter van toepassing op de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste ingaan op 1 januari 2015, wanneer de zelfstandige voldoet, naargelang het geval, ten laatste op 31 december 2015, aan de in § 1, 1° bedoelde voorwaarden of, vóór 1 januari 2015, aan de in § 1, 2° bedoelde voorwaarden.”.

Section 2

Bonus de pension

Art. 172

Dans l’article 7*bis* de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, inséré par la loi du 28 juin 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1er, 2°, dans le texte néerlandais le mot “voorzet” est remplacé par le mot “voortzet”;

2° le paragraphe 3, alinéa 1er, est complété par la phrase suivante:

Pour les pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1er janvier 2015, le présent article n’est d’application qu’au travailleur salarié qui, avant le 1er décembre 2014, selon le cas, satisfait aux conditions pour obtenir sa pension de retraite anticipée de travailleur salarié ou atteint l’âge visé à l’article 2, § 1er, de l’arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et prouve une carrière d’au moins 40 années civiles au sens de l’article 4, § 2, alinéas 2 à 4 du même arrêté”.

Art. 173

La présente section entre en vigueur le 1er janvier 2015, à l’exception de l’article 172, 1° qui produit ses effets le 1er janvier 2014.

CHAPITRE 2

Pensions des travailleurs indépendants

Bonus de pension

Art. 174

L’article 3/1, § 3, de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations, inséré par la loi-programme du 28 juin 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Toutefois, pour les pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1er janvier 2015, le présent article n’est d’application que lorsque le travailleur indépendant satisfait, au plus tard le 31 décembre 2015, aux conditions visées au § 1er, 1° ou, avant le 1er janvier 2015, aux conditions visées au § 1er, 2°, selon le cas.”.

Minimumpensioen

Art. 175

In artikel 131*bis* van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 september 2013, wordt een paragraaf *1octies* ingevoegd, luidende:

"Vanaf 1 augustus 2016, zijn de in § 1*sexies* bedoelde bedragen van 10 713,90 euro en 8 037,37 euro gelijk aan de in artikel 152 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 bedoelde bedragen, voor wat betreft het rustpensioen, en op het in artikel 153 van dezelfde wet bedoelde bedrag, voor wat betreft het overlevingspensioen.".

Art. 176

Artikel 131*ter*, § 1, van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, ingevoegd bij de wet van 24 april 2014, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Vanaf 1 augustus 2016, zijn de in het eerste lid, 1° en 3° bedoelde bedragen van 12 765,99 euro en 9 648,57 euro, gelijk zijn aan de in artikel 152 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 bedoelde bedragen, voor wat betreft het rustpensioen, en op het in artikel 153 van dezelfde wet bedoelde bedrag, voor wat betreft het overlevingspensioen.".

Art. 177

Artikel 174 treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 3

Pensioenen van de overheidssector

Afdeling 1

Diplomabonificatie

Onderafdeling 1

Wijzigingen aan de wet van 9 juli 1969

Art. 178

In de wet van 9 juli 1969 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector, wordt een artikel 36 bis ingevoegd, luidende:

"Artikel 36*bis*. Voor de bepaling van het recht op het pensioen wordt de periode die volgt uit de toepassing van de artikelen 33, 34, 34*quater* en 35, § 1 verminderd overeenkomstig de hierna volgende tabel:

Pension minimum

Art. 175

Dans l'article 131*bis* de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 septembre 2013, est inséré un paragraphe 1er*octies* rédigé comme suit:

"A partir du 1er août 2016, les montants de 10 713,90 euros et 8 037,37 euros visés au § 1er*sexies*, sont égaux aux montants visés à l'article 152 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, en ce qui concerne la pension de retraite, et au montant visé à l'article 153 de la même loi, en ce qui concerne la pension de survie.".

Art. 176

L'article 131*ter*, § 1er, de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, inséré par la loi du 24 avril 2014, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"A partir du 1er août 2016, les montants de 12 765,99 euros et à 9 648,57 euros visés à l'alinéa 1er, 1° et 3°, sont égaux aux montants visés à l'article 152 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, en ce qui concerne la pension de retraite, et au montant visé à l'article 153 de la même loi, en ce qui concerne la pension de survie.".

Art. 177

L'article 174 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

CHAPITRE 3

Pensions du secteur public

Section 1re

Bonification pour diplôme

Sous-section 1re

Modifications à la loi du 9 juillet 1969

Art. 178

Dans la loi du 9 juillet 1969 modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraite et de survie des agents du secteur public, il est inséré un article 36 bis rédigé comme suit:

"Article 36*bis*. Pour la détermination du droit à la pension, la durée résultant de l'application des articles 33, 34, 34*quater* et 35, § 1er est réduite selon le tableau ci-après:

Duur van de vermindering Durée de la réduction	Ingangsdatum van het pensioen Date de prise de cours de la pension
6 maanden/mois	van/du 01.01 2016 tot/au 31.12 2016
12 maanden/mois	van/du 01.01 2017 tot/au 31.12 2017
18 maanden/mois	van/du 01.01 2018 tot/au 31.12 2018
24 maanden/mois.	van/du 01.01 2019 tot/au 31.12 2019
30 maanden/mois	van/du 01.01 2020 tot/au 31.12 2020
36 maanden/mois	van/du 01.01 2021 tot/au 31.12 2021
42 maanden/mois	van/du 01.01 2022 tot/au 31.12 2022
48 maanden/mois	van/du 01.01 2023 tot/au 31.12 2023
54 maanden/mois	van/du 01.01 2024 tot/au 31.12 2024
60 maanden/mois	van/du 01.01 2025 tot/au 31.12 2025
66 maanden/mois	van/du 01.01 2026 tot/au 31.12 2026
72 maanden/mois	van/du 01.01 2027 tot/au 31.12 2027
78 maanden/mois	van/du 01.01 2028 tot/au 31.12 2028
84 maanden/mois	van/du 01.01 2029 tot/au 31.12 2029

Voor de personen die op 31 december van een bepaald kalenderjaar de voorwaarden vervullen om van een rustpensioen te kunnen genieten, is de vermindering gelijk aan de duur van de vermindering die van toepassing is op de pensioenen die ingaan op 1 januari van hetzelfde kalenderjaar, ongeacht de latere werkelijke datum van oppensioenstelling van deze personen.”.

Pour les personnes qui au 31 décembre d’une année civile déterminée remplissent les conditions pour pouvoir bénéficier d’une pension de retraite, la durée de la réduction est celle qui est applicable aux pensions qui prennent cours au 1er janvier de la même année civile, quelle que soit la date effective ultérieure de la mise à la retraite de ces personnes.”.

Art. 179

In dezelfde wet van 9 juli 1969, wordt een artikel 36*ter* ingevoegd, luidende:

“Artikel 36*ter*. Voor de bepaling van het recht op het pensioen, zijn de artikelen 33 en 34 bis niet meer van toepassing op de pensioenen die ingaan vanaf 1 januari 2030.”.

Art. 179

Dans la même loi du 9 juillet 1969, il est inséré un article 36*ter* rédigé comme suit:

“Article 36*ter*. Pour la détermination du droit à la pension, les articles 33 et 34 bis ne sont plus d’application pour les pensions qui prennent cours à partir du 1er janvier 2030.”.

Onderafdeling 2

Wijzigingen aan de wet van 16 juni 1970

Art. 180

In de wet van 16 juni 1970 betreffende de bonificaties wegens diploma’s inzake pensioenen van leden van het onderwijs, wordt een artikel 5*bis* ingevoegd, luidende:

Sous-section 2

Modifications à la loi du 16 juin 1970

Art. 180

Dans la loi du 16 juin 1970 relative aux bonifications pour diplômes en matière de pensions des membres de l’enseignement, il est inséré un article 5*bis* rédigé comme suit:

"Artikel 5*bis*. Voor de bepaling van het recht op het pensioen wordt de periode die voortvloeit uit de artikelen 2, 3 en 4, § 1 verminderd overeenkomstig de hierna volgende tabel:

Duur van de vermindering Durée de la réduction
6 maanden/mois
12 maanden/mois
18 maanden/mois
24 maanden/mois
30 maanden/mois
36 maanden/mois
42 maanden/mois
48 maanden/mois
54 maanden/mois
60 maanden/mois
66 maanden/mois
72 maanden/mois
78 maanden/mois
84 maanden/mois

Voor de personen die op 31 december van een bepaald kalenderjaar de voorwaarden vervullen om van een rustpensioen te kunnen genieten, is de vermindering gelijk aan de duur van de vermindering die van toepassing is op de pensioenen die ingaan op 1 januari van hetzelfde kalenderjaar, ongeacht de latere werkelijke datum van oppensioenstelling van deze personen.".

Art. 181

In dezelfde wet van 16 juni 1970, wordt een artikel 5*ter* ingevoegd, luidende:

"Artikel 5*ter*. Voor de bepaling van het recht op het pensioen, zijn de artikelen 2 en 2*bis* niet meer van toepassing op de pensioenen die ingaan vanaf 1 januari 2030.".

"Article 5*bis*. Pour la détermination du droit à la pension, la durée résultant de l'application des articles 2, 3 et 4, § 1er est réduite selon le tableau ci-après:

Ingangsdatum van het pensioen Date de prise de cours de la pension
van/du 01.01 2016 tot/au 31.12 2016
van/du 01.01 2017 tot/au 31.12 2017
van/du 01.01 2018 tot/au 31.12 2018
van/du 01.01 2019 tot/au 31.12 2019
van/du 01.01 2020 tot/au 31.12 2020
van/du 01.01 2021 tot/au 31.12 2021
van/du 01.01 2022 tot/au 31.12 2022
van/du 01.01 2023 tot/au 31.12 2023
van/du 01.01 2024 tot/au 31.12 2024
van/du 01.01 2025 tot/au 31.12 2025
van/du 01.01 2026 tot/au 31.12 2026
van/du 01.01 2027 tot/au 31.12 2027
van/du 01.01 2028 tot/au 31.12 2028
van/du 01.01 2029 tot/au 31.12 2029

Pour les personnes qui au 31 décembre d'une année civile déterminée remplissent les conditions pour pouvoir bénéficier d'une pension de retraite, la durée de la réduction est celle qui est applicable aux pensions qui prennent cours au 1er janvier de la même année civile, quelle que soit la date effective ultérieure de la mise à la retraite de ces personnes.".

Art. 181

Dans la même loi du 16 juin 1970, il est inséré un article 5*ter* rédigé comme suit:

"Article 5*ter*. Pour la détermination du droit à la pension, les articles 2 et 2*bis* ne sont plus d'application pour les pensions qui prennent cours à partir du 1er janvier 2030.".

Onderafdeling 3

Wijziging aan de wet van 29 december 2010

Art. 182

Artikel 162/1 van de wet van 29 december 2010, ingevoegd bij de wet van 13 december 2012, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De bepalingen van het eerste en het tweede lid zijn slechts van toepassing voor zover bij het verstrijken van de periode van disponibiliteit of verlof voorgaand aan de oppensioenstelling, de in het eerste lid bedoelde leeftijds- en loopbaanvoorwaarden dezelfde zijn gebleven als deze waarop de beslissing van de Pensioendienst voor de Overheidssector werd genomen.".

Onderafdeling 4

Diverse bepalingen

Art. 183

De bepalingen van de artikelen 36*bis* en 36*ter* van de wet van 9 juli 1969 tot wijziging en aanvulling van de wetgeving betreffende de rust- en overlevingspensioenen van het personeel van de openbare sector, zijn van toepassing op elke studieperiode of gelijkstelde periode die in aanmerking wordt genomen voor de bepaling van het recht op een pensioen bedoeld in artikel 38 van de wet van 5 augustus 1978 houdende economische en budgettaire hervormingen of artikel 80 van de wet van 3 februari 2003 houdende diverse wijzigingen aan de wetgeving betreffende de pensioenen van de openbare sector.

Onderafdeling 5

Inwerkingtreding

Overgangsbepalingen

Art. 184

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de datum waarop de artikelen van huidige afdeling in werking treden, met uitzondering van artikel 182 dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2013.

Art. 185

De bepalingen van de artikelen 178 tot 181 en 183 zijn niet van toepassing op de personen die zich op eigen aanvraag op 1 januari 2015 in een voltijdse of deeltijdse disponibiliteit voorafgaand aan de oppensioenstelling of in een vergelijkbare situatie bevinden.

Sous-section 3

Modification à la loi du 29 décembre 2010

Art. 182

L'article 162/1 de la loi du 29 décembre 2010, inséré par la loi du 13 décembre 2012, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Les dispositions des alinéas 1er et 2 ne sont d'application que pour autant qu'à l'expiration de la période de disponibilité ou de congé préalable à la mise à la retraite, les conditions d'âge et de durée de services visées à l'alinéa premier soient restées les mêmes que celles sur la base desquelles a été prise la décision du Service des Pensions du Secteur public.".

Sous-section 4

Dispositions diverses

Art. 183

Les dispositions des articles 36*bis* et 36*ter* de la loi du 9 juillet 1969 modifiant et complétant la législation relative aux pensions de retraite et de survie des agents du secteur public, s'appliquent à toute période d'études ou assimilée qui entre en ligne de compte pour la détermination du droit à une pension visée à l'article 38 de la loi du 5 août 1978 de réformes économiques et budgétaires ou à l'article 80 de la loi du 3 février 2003 apportant diverses modifications à la législation relative aux pensions du secteur public.

Sous-section 5

Entrée en vigueur

Dispositions transitoires

Art. 184

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la date d'entrée en vigueur des articles de la présente section, à l'exception de l'article 182 qui produit ses effets le 1er janvier 2013.

Art. 185

Les dispositions des articles 178 à 181 et 183 ne sont pas applicables aux personnes qui au 1er janvier 2015 se trouvaient à leur demande dans une position de disponibilité, totale ou partielle, préalable à la mise à retraite ou dans une situation analogue.

De in het eerste lid bedoelde situaties zijn deze die aanleiding geven tot de toepassing van het derde lid van artikel 88 van de wet van 28 december 2011 houdende diverse bepalingen.

De in het eerste lid bedoelde afwijking houdt op uitwerking te hebben indien het personeelslid de disponibiliteit of de vergelijkbare situatie voortijdig beëindigt.

Afdeling 2

Cumulatie van pensioenen van de overheidssector met inkomsten voortvloeiend uit de uitoefening van een beroepsactiviteit of met een vervangingsinkomen

Art. 186

In de programmawet van 28 juni 2013 wordt het opschrift van onderafdeling 2, onder Titel 8, Hoofdstuk 1, Afdeling 2, vervangen als volgt:

"Onderafdeling 2: Cumulatie van één of meerdere rustpensioenen of van één of meerdere rust- en overlevingspensioenen met beroepsinkomsten vanaf het kalenderjaar waarin de leeftijd van 65 jaar wordt bereikt".

Art. 187

In onderafdeling 2 van dezelfde wet wordt een artikel 77/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 77/1. De persoon die één of meerdere rustpensioenen of één of meerdere rust- en overlevingspensioenen geniet, mag deze pensioenen onbeperkt cumuleren met beroepsinkomsten vanaf 1 januari van het kalenderjaar waarin de leeftijd van 65 jaar wordt bereikt.".

Art. 188. In Titel 8, Hoofdstuk 1, Afdeling 2 van deze wet wordt na artikel 77/1 een onderafdeling 2/1 ingevoegd, luidende:

"Onderafdeling 2/1: Cumulatie van uitsluitend één of meerdere overlevingspensioenen met beroepsinkomsten voor de kalenderjaren die volgen op dit waarin de leeftijd van 65 jaar wordt bereikt".

Art. 189

In artikel 78 van dezelfde wet worden de woorden "rust- of" opgeheven.

Art. 190

Artikel 79 van dezelfde wet wordt opgeheven.

Les situations visées à l'alinéa premier sont celles qui donnent lieu à application de l'alinéa 3 de l'article 88 de la loi du 28 décembre 2011 portant des dispositions diverses.

La dérogation prévue par l'alinéa premier cesse de produire ses effets lorsque l'agent met fin prématurément à la disponibilité ou à la situation analogue.

Section 2

Cumul des pensions du secteur public avec des revenus provenant de l'exercice d'une activité professionnelle ou avec un revenu de remplacement

Art. 186

Dans la loi-programme du 28 juin 2013, l'intitulé de la sous-section 2, du Titre 8, Chapitre 1er, Section 2, est remplacé comme suit:

"Sous-section 2: Cumul d'une ou plusieurs pensions de retraite ou d'une ou plusieurs pensions de retraite et de survie avec des revenus professionnels à partir de l'année civile où l'âge de 65 ans est atteint".

*Ar*t. 187

Dans la sous-section 2 de la même loi, un article 77/1 est inséré, libellé comme suit:

"Art. 77/1. La personne qui bénéficie d'une ou plusieurs pensions de retraite ou d'une ou plusieurs pensions de retraite et de survie, peut de manière illimitée cumuler ces pensions avec des revenus professionnels à partir du 1er janvier de l'année civile durant laquelle l'âge de 65 ans est atteint.".

Art. 188. Dans le Titre 8, Chapitre 1, Section 2 de cette loi est inséré après l'article 77/1 une sous-section 2/1, libellée comme suit:

"Sous-section 2/1: Cumul d'uniquement une ou plusieurs pensions de survie avec des revenus professionnels pour l'année civile qui suit l'année où l'âge de 65 ans est atteint".

Art. 189

Dans l'article 78 de de la même loi, les mots "de retraite ou" sont supprimés.

Art. 190

L'article 79 de la même loi est abrogé.

Art. 191

In Titel 8, Hoofdstuk 1, Afdeling 2, Onderafdeling 3 van dezelfde wet wordt een artikel 81/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 81/1. In afwijking van de artikelen 80 en 81 mag de persoon die één of meerdere rustpensioenen geniet of die één of meerdere rust- en overlevingspensioenen geniet, deze pensioenen onbeperkt cumuleren met beroepsinkomsten voor de kalenderjaren vóór het kalenderjaar waarin hij de leeftijd van 65 jaar bereikt, indien hij op het ogenblik dat zijn eerste rustpensioen ingaat overeenkomstig artikel 87, tweede lid, een loopbaan van ten minste 45 kalenderjaren bewijst overeenkomstig de regeling die geldt voor het vervroegd pensioen in de regeling van de werknemers.

In afwijking van het eerste lid mag de persoon die ambtshalve op rust gesteld werd, voor de kalenderjaren vóór het kalenderjaar waarin de leeftijd van 65 jaar bereikt wordt, één of meerdere rustpensioenen of één of meerdere rust- en overlevingspensioenen onbeperkt cumuleren met beroepsinkomsten vanaf het kalenderjaar waarin hij een loopbaan van 45 kalenderjaren telt overeenkomstig de regeling die geldt voor het vervroegd pensioen in de regeling van de werknemers, maar zonder rekening te houden met de kalenderjaren tijdens dewelke een rustpensioen geheel of gedeeltelijk werd betaald. Indien het evenwel gaat om een persoon die ambtshalve op rust werd gesteld vóór 1 januari 2018, kunnen de kalenderjaren tijdens dewelke een rustpensioen geheel of gedeeltelijk werd betaald, eveneens in aanmerking worden genomen voor zover:

a) indien het pensioen ingaat vóór 1 januari 2014, betrokkene een beroepsactiviteit uitoefent op 1 januari 2014;

b) indien het pensioen ingaat na 31 december 2013 maar vóór 1 januari 2018, betrokkene een beroepsactiviteit uitoefent op 1 januari van het kalenderjaar dat volgt op de ingangsdatum van het pensioen.".

Art. 192

In het opschrift van Onderafdeling 5, van Afdeling 2, van Hoofdstuk 1, van Titel 8, van dezelfde wet worden de woorden "rust- of" opgeheven.

Art. 193

In artikel 84 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden "rust- of" opgeheven;

2° in paragraaf 2, eerste lid worden de woorden "onderafdelingen 3 en" vervangen door het woord "onderafdeling";

3° paragraaf 3 wordt opgeheven.

Art. 191

Dans le Titre 8, Chapitre 1er, Section 2, Sous-section 3 de la même loi, est inséré un article 81/1, libellé comme suit:

"Art. 81/1. Par dérogation aux articles 80 et 81, la personne qui bénéficie d'une ou plusieurs pensions de retraite ou d'une ou plusieurs pensions de retraite et de survie, peut de manière illimitée cumuler ces pensions avec des revenus professionnels pour les années civiles antérieures à celle durant laquelle elle atteint l'âge de 65 ans, si au moment où sa pension de retraite prend cours conformément à l'article 87, deuxième alinéa, elle prouve une carrière d'au moins 45 années civiles calculées conformément à la réglementation applicable à la pension anticipée dans le régime des travailleurs salariés.

Par dérogation au premier alinéa, la personne qui a été mise à la retraite d'office peut, pour les années civiles précédant l'année civile dans laquelle elle atteint l'âge de 65 ans, cumuler d'une manière illimitée une ou plusieurs pensions de retraite ou une ou plusieurs pensions de retraite et de survie avec des revenus professionnels à partir de l'année civile au cours de laquelle elle prouve une carrière de 45 années, conformément aux règles applicables au régime de pension anticipée pour les travailleurs salariés, mais sans tenir compte des années civiles au cours desquelles une pension de retraite a été totalement ou partiellement payée. Toutefois, s'il s'agit d'une personne qui a été mise d'office à la retraite avant le 1er janvier 2018, les années civiles au cours desquelles une pension de retraite a été totalement ou partiellement payée peuvent être prises en compte dans la mesure où:

a) si la pension prend cours avant le 1er janvier 2014, l'intéressé exerce une activité professionnelle au 1er janvier 2014;

b) si la pension prend cours après le 31 décembre 2013 mais avant le 1er janvier 2018, l'intéressé exerce une activité professionnelle au 1er janvier de l'année civile qui suit la prise de cours de la pension.".

Art. 192

Dans le libellé de la Sous-section 5, de la Section 2, du Chapitre 1er, du Titre 8 de la même loi, les mots "de retraite ou" sont supprimés.

Art. 193

Dans l'article 84 de la même loi, sont apportées les modifications suivantes:

1° dans le paragraphe 1er, les mots "de retraite ou" sont supprimés;

2° dans le paragraphe 2, premier alinéa, les mots "sous-sections 3 et" sont remplacés par le mot "sous-section".

3° le paragraphe 3 est abrogé.

Art. 194

In artikel 87, eerste lid van dezelfde wet worden de woorden “, met uitzondering van het kalenderjaar waarin een loopbaan van 45 kalenderjaren bewezen wordt zoals bedoeld in artikel 81/1,” ingevoegd tussen de woorden “ingaat” en “worden”.

Art. 195

In artikel 88 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf één wordt vervangen als volgt:

“Indien, voor een bepaald kalenderjaar, de beroepsinkomsten het overeenkomstig de artikelen 78, 80, 81, 82 tot 85 of 87, vastgestelde grensbedrag overschrijden, wordt, voor datzelfde jaar, het pensioen verminderd naar rata van het percentage van die overschrijding.”;

2° paragraaf 2, eerste lid wordt vervangen als volgt:

“In afwijking van § 1 wordt, indien voor het kalenderjaar gedurende het welk de persoon die uitsluitend één of meerdere overlevingspensioenen geniet de leeftijd van 65 jaar bereikt, de beroepsinkomsten die betrekking hebben op de in artikel 84, § 2, eerste lid bedoelde periode het grensbedrag dat voortvloeit uit de toepassing van artikel 84, § 2, derde lid overschrijden, het pensioen voor dezelfde periode verminderd ten belope van het percentage van de overschrijding.”;

3° paragraaf 2, derde lid wordt opgeheven.

4° in paragraaf 4, eerste lid worden de woorden “de schorsing of” opgeheven.

Art. 196

In artikel 90 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “78 tot 81” vervangen door de woorden “77/1, 80, 81”;

2° in paragraaf 3 worden de woorden “artikel 79” vervangen door de woorden “artikel 81/1”;

Art. 197

In artikel 95 van dezelfde wet worden de woorden “geschorst of” en de woorden “de schorsing of” opgeheven.

Art. 198

De bepalingen van deze afdeling treden in werking op 1 januari 2015 en zijn eveneens toepasselijk op de op 31 december 2014 lopende pensioenen en cumulaties.

Art. 194

Dans l’article 87, premier alinéa de la même loi, les mots “, à l’exception de l’année civile au cours de laquelle une carrière de 45 années civiles est prouvée telle que visée dans l’article 81/1,” sont insérés après les mots “Pour l’année de prise de cours de la pension,”.

Art. 195

Dans l’article 88 de la même loi, sont apportées les modifications suivantes:

1° le paragraphe 1er est remplacé comme suit:

“Si, pour une année civile déterminée, les revenus professionnels dépassent les montants limite fixés conformément aux articles 78, 80, 81, 82 à 85 ou 87, la pension est, pour cette même année, diminuée proportionnellement au pourcentage de ce dépassement.”;

2° le paragraphe 2 est remplacé comme suit:

“Par dérogation au § 1er, si pour l’année civile durant laquelle la personne qui bénéficie exclusivement d’une ou plusieurs pensions de survie atteint l’âge de 65 ans, les revenus professionnels qui se rapportent à la période visée à l’article 84, § 2, premier alinéa et qui dépassent le montant limite résultant de l’application de l’article 84, § 2, troisième alinéa, la pension est, pour cette même période, diminuée à concurrence du pourcentage du dépassement.”;

3° le paragraphe 2, troisième alinéa est abrogé;

4° dans le paragraphe 4, premier alinéa, les mots “la suspension ou” sont supprimés.

Art. 196

Dans l’article 90 de la même loi, sont apportées les modifications suivantes:

1° dans le paragraphe 1er, les mots “78 à 81” sont remplacés par les mots “77/1, 80, 81”;

2° dans le paragraphe 3, les mots “article 79” sont remplacés par les mots “article 81/1”;

Art. 197

Dans l’article 95 de la même loi, les mots “suspendue ou” et les mots “la suspension ou” sont supprimés.

Art. 198

Les dispositions de la présente section entrent en vigueur le 1er janvier 2015 et sont également applicables aux pensions et cumuls en cours au 31 décembre 2014.

Afdeling 3

Pensioenbonus

Art. 199

In de programmawet van 28 juni 2013, wordt een artikel 109/1 ingevoegd, luidende:

"Art 109/1. De bepalingen van de artikelen 105 tot 109 zijn enkel van toepassing op de agent die voor 1 december 2014, naargelang het geval, voor 65 jaar de voorwaarden inzake leeftijd en loopbaanduur vervult voor de toekenning van een vervroegd rustpensioen overeenkomstig artikel 46 van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen of de leeftijd van 65 jaar bereikt en 40 aanneembare dienstjaren bewijst overeenkomstig artikel 46 van de bovengenoemde wet van 15 mei 1984."

Art. 200

Artikel 199 treedt in werking op 1 januari 2015.

Section 3

Bonus de pension

Art. 199

Dans la loi-programme du 28 juin 2013, il est inséré un article 109/1, rédigé comme suit:

"Art 109/1. Les dispositions des articles 105 à 109 ne sont applicables qu'à l'agent qui, avant le 1er décembre 2014, selon le cas, remplit les conditions d'âge et de durée de carrière requises pour l'octroi d'une pension de retraite anticipée avant 65 ans conformément à l'article 46 de la loi du 15 mai 1984 portant des mesures d'harmonisation dans les régimes de pension ou atteint l'âge de 65 ans et prouve 40 années de services admissibles déterminés conformément à l'article 46 de la loi du 15 mai 1984 précitée."

Art. 200

L'article 199 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE Nr. 56 773/1/2/3/4 VAN 17 NOVEMBER 2014

Op 7 november 2014 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de eerste minister verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van “programmawet”.

Het voorontwerp is betreffende de titels 1, 7, hoofdstukken 2 tot 5, en 9, hoofdstukken 1 en 2, door de eerste kamer onderzocht op 13 november 2014. De kamer was samengesteld uit Marnix Van Damme, kamervoorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh en Wouter Pas, staatsraden, en Greet Verberckmoes, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Raf Aertgeerts, eerste auditeur-afdelingshoofd, en Wendy Depester, adjunct-auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wouter Pas, staatsraad.

Het voorontwerp is betreffende de titels 1, 3, 5, hoofdstukken 4 tot 6, titels 7, hoofdstuk 1, en 9, hoofdstuk 3, door de tweede kamer onderzocht op 13 en 17 november 2014. De kamer was samengesteld uit Pierre Vandernoot, kamervoorzitter, Martine Baguet en Luc Detroux, staatsraden, Christian Behrendt en Jacques Englebert, assessoren, en Anne-Catherine Van Geersdaele, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Benoît Jadot, eerste auditeur-afdelingshoofd, Jean-Luc Paquet en Anne Vagman, eerste auditeurs, en Véronique Schmitz, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Vandernoot, kamervoorzitter.

Het voorontwerp is betreffende de titels 1, 2 en 5, hoofdstukken 1 tot 3, door de derde kamer onderzocht op 13 november 2014. De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Jeroen Van Nieuwenhove en Kaat Leus, staatsraden, en Annemie Goossens, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Rein Thielemans, Kristine bams en Githa Scheppers, eerste auditeurs, en Frédéric Vanneste en Tim Corthaut, auditeurs.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jo Baert, kamervoorzitter, Jeroen Van Nieuwenhove en Kaat Leus, staatsraden.

Het voorontwerp is betreffende de titels 1, 4, 6 en 8 door de vierde kamer onderzocht op 17 november 2014. De kamer was samengesteld uit Pierre Liénardy, kamervoorzitter, Jacques Jaumotte en Bernard Blero, staatsraden, en Colette Gigot, griffier.

AVIS DU CONSEIL D’ÉTAT N° 56 773/1/2/3/4 DU 17 NOVEMBRE 2014

Le 7 novembre 2014, le Conseil d’État, section de législation, a été invité par le premier ministre à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un avant-projet de “loi-programme”.

L’avant-projet concernant les titres 1er, 7, chapitres 2 à 5, et 9, chapitres 1er et 2, a été examiné par la première chambre le 13 novembre 2014. La chambre était composée de Marnix Van Damme, président de chambre, Wilfried Van Vaerenbergh et Wouter Pas, conseillers d’État, et Greet Verberckmoes, greffier.

Le rapport a été présenté par Raf Aertgeerts, premier auditeur chef de section, et Wendy Depester, auditeur adjoint.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l’avis a été vérifiée sous le contrôle de Wouter Pas, conseiller d’État.

L’avant-projet concernant les titres 1er, 3, 5, chapitres 4 à 6, titres 7, chapitre 1er, et 9, chapitre 3, a été examiné par la deuxième chambre le 13 et 17 novembre 2014. La chambre était composée de Pierre Vandernoot, président de chambre, Martine Baguet et Luc Detroux, conseillers d’État, Christian Behrendt en Jacques Englebert, assesseurs, et Anne-Catherine Van Geersdaele, greffier.

Le rapport a été présenté par Benoît Jadot, premier auditeur chef de section, Jean-Luc Paquet et Anne Vagman, premiers auditeurs, et Véronique Schmitz, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l’avis a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Vandernoot, président de chambre.

L’avant-projet concernant les titres 1er, 2 et 5, chapitres 1er à 3, a été examiné par la troisième chambre le 13 novembre 2014. La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Jeroen Van Nieuwenhove et Kaat Leus, conseillers d’État, et Annemie Goossens, greffier.

Le rapport a été présenté par Rein Thielemans, Kristine Bams et Githa Scheppers, premiers auditeurs, et Frédéric Vanneste et Tim Corthaut, auditeurs.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l’avis a été vérifiée sous le contrôle de Jo Baert, président de chambre, Jeroen Van Nieuwenhove et Kaat Leus, conseillers d’État.

L’avant-projet concernant les titres 1er, 4, 6 et 8 a été examiné par la quatrième chambre le 17 novembre 2014. La chambre était composée de Pierre Liénardy, président de chambre, Jacques Jaumotte et Bernard Blero, conseillers d’État, et Colette Gigot, greffier.

Het verslag is uitgebracht door Xavier Delgrange, eerste auditeur-afdelingshoofd, Roger Wimmer et Patrick Ronvaux, eerste auditeurs.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van P. Liénardy, kamervoorzitter.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 17 november 2014.

*

Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt het verzoek om spoedbehandeling als volgt gemotiveerd:

"Het inroepen van de hoogdringendheid wordt algemeen gemotiveerd door het feit dat de bepalingen van het voorontwerp, in hun geheel genomen, uitvoering geven aan die beslissingen genomen in het kader van de begroting 2015 die op heel korte termijn moeten van kracht worden."

Voor een aantal bepalingen van het voorontwerp is de band met de begroting 2015 niet meteen duidelijk of zelfs onbestaande, zodat voor die onderdelen de spoedeisendheid niet is aangetoond. Voor andere bepalingen is er wel een band met de begroting, maar is de spoedeisendheid betwijfelbaar. Hierop wordt nader ingegaan bij de bespreking van die bepalingen.

*

Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, heeft de afdeling Wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond[1], alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

[1] Aangezien het om een voorontwerp van wet gaat, wordt onder "rechtsgrond" de overeenstemming met de hogere rechtsnormen verstaan.

Le rapport a été présenté par Xavier Delgrange, premier auditeur chef de section, Roger Wimmer et Patrick Ronvaux, premiers auditeurs.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de P. Liénardy, président de chambre.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 17 novembre 2014.

*

Conformément à l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 3°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier1973, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, l'urgence est motivée comme suit:

"Het inroepen van de hoogdringendheid wordt algemeen gemotiveerd door het feit dat de bepalingen van het voorontwerp, in hun geheel genomen, uitvoering geven aan die beslissingen genomen in het kader van de begroting 2015 die op heel korte termijn moeten van kracht worden".

Pour un certain nombre de dispositions de l'avant-projet, le lien avec le budget 2015 n'apparaît pas d'emblée clairement ou est même inexistant, de sorte qu'en ce qui les concerne, l'urgence n'est pas démontrée. Pour d'autres dispositions, il existe bel et bien un lien avec le budget mais l'urgence est douteuse. On reviendra plus en détail sur ce point lors de l'examen de ces dispositions.

*

Conformément à l'article 84, § 3, alinéa 1er, des lois sur le Conseil d'État, la section de législation a dû se limiter à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique [1] et de l'accomplissement des formalités prescrites.

[1] S'agissant d'un avant-projet de loi, on entend par "fondement juridique" la conformité aux normes supérieures.

Dat neemt niet weg dat er dient op gewezen te worden dat het ontwerp op legistiek vlak gebreken vertoont,[2] waarvan sommige de rechtszekerheid kunnen aantasten. Een grondig nazicht, ook van de memorie van toelichting, dringt zich dan ook op.

*

VORMVEREISTEN

De artikelen 153 tot 162 en de artikelen 167 tot 177 van het ontwerp moeten overeenkomstig artikel 15 van de wet van 25 april 1963 'betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg' om advies worden voorgelegd aan hetzij de Nationale Arbeidsraad, hetzij het beheerscomité van de betrokken openbare instellingen. Uit de aan de Raad van State toegezonden documenten blijkt niet dat dergelijke adviezen zijn ingewonnen, noch dat wat dat betreft een beroep wordt gedaan op het spoedeisende karakter van de betrokken aangelegenheid om dergelijke adviezen niet in te winnen.

TITEL 1 — ALGEMENE BEPALING

Artikel 1

Bij dit artikel zijn geen opmerkingen te maken.

TITEL 2 — FINANCIËN

Hoofdstuk 1 — Inkomstenbelastingen

Afdeling 1 — Personenbelasting

Onderafdeling 1 — Forfaitaire beroepskosten

Bij deze onderafdeling zijn geen opmerkingen te maken.

[2] Zo dient bijvoorbeeld melding te worden gemaakt van de correcte wijzigingsbepalingen (in artikel 9 van het ontwerp wordt ten onrechte melding gemaakt van een wet van 31 december 2013, terwijl de wet van 21 december 2013 'houdende diverse fiscale en financiële bepalingen' is bedoeld) en ook de nummering moet worden nagezien (zie bijvoorbeeld artikel 53 van het ontwerp, dat twee onderdelen "5°" bevat). Het gebruik van ondeugdelijke uitdrukkingen, zoals "kalenderdagen" in artikel 105, zevende lid, van het ontwerp, dient voorts te worden vermeden. Meer in het algemeen verdient het aanbeveling de beginselen van goede wetgevingstechniek te volgen (zie bijvoorbeeld artikel 30 van het ontwerp, dat ertoe strekt twee artikelen van hetzelfde wetboek te wijzigen terwijl voor elk te wijzigen artikel een wijzigingartikel dient te worden gemaakt: *Beginselen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, aanbeveling nr. 118, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be); de artikelen 48 en 101, 2°, van het ontwerp strekken ertoe hetzelfde artikel aan te vullen met een nieuw lid, zonder dat dit tot uiting komt in de wijzigende bepalingen: *Beginselen van de wetgevingstechniek*, aanbeveling nr. 117; in de Franse tekst van de inleidende zin van artikel 195, 2°, moet, zoals in de Nederlandse tekst ervan, aangegeven worden dat het eerste lid van artikel 88, § 2, van de programmawet van 28 juni 2013 wordt vervangen).

Il n'en reste pas moins qu'il convient de relever que le projet présente des imperfections sur le plan de la légistique [2], dont certaines sont susceptibles d'affecter la sécurité juridique. Par conséquent, un examen approfondi du projet, et également de l'exposé des motifs, s'impose.

*

FORMALITÉS

Conformément à l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 'sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale', les articles 153 à 162 et les articles 167 à 177 du projet doivent être soumis à l'avis, soit du Conseil national du Travail, soit du Comité de gestion des organismes d'intérêt public concernés. Il ne ressort pas des documents transmis au Conseil d'État que ces avis aient été recueillis, ni que le caractère urgent de la matière concernée ait été invoqué pour ne pas devoir les recueillir.

TITRE 1er — DISPOSITION GÉNÉRALE

Article 1er

Cet article n'appelle aucune observation.

TITRE 2 — FINANCES

Chapitre 1er — Impôts sur les revenus

Section 1re — Impôts des personnes physiques

Sous-section 1re — Frais professionnels forfaitaires

Cette sous-section n'appelle aucune observation.

[2] Ainsi, par exemple, il convient de mentionner les dispositions modificatives correctes (l'article 9 du projet mentionne à tort une loi du 31 décembre 2013, alors que c'est la loi du 21 décembre 2013 'portant des dispositions fiscales et financières diverses' qui est visée) et de vérifier également la numérotation (voir par exemple l'article 53 du projet, qui comporte deux "5°"). Par ailleurs, l'utilisation d'expressions inadéquates doit être évitée, comme les "jours calendrier" à l'article 105, alinéa 7, du projet. De manière plus générale, il est recommandé de suivre les principes de bonne technique législative (voir, par exemple, l'article 30 du projet, qui a pour objet de modifier deux articles du même code, alors qu'un article modificatif doit être rédigé pour chaque article à modifier: *Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires,* Conseil d'État, 2008, recommandation n° 118, à consulter sur le site Internet du Conseil d'État (www.raadvst-consetat.be); les articles 48 et 101, 2°, du projet visent à compléter le même article par un nouvel alinéa, sans que cela apparaisse dans les dispositions modificatives: *Principes de technique législative*, recommandation n° 117; la phrase liminaire de l'article 195, 2°, dans sa version française, doit, comme dans sa version néerlandaise, préciser que c'est l'alinéa 1er du paragraphe 2 de l'article 88 de la loi-programme du 28 juin 2013 qui est remplacé.

Onderafdeling 2 — Opschorting van de indexering van bepaalde fiscale uitgaven

Artikel 6

Artikel 178[3], § 1, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 (hierna: WIB 92) regelt de jaarlijkse aanpassing van bepaalde bedragen (o.a. inkomstenschijven en begrenzingen van aftrekken) "aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk".[4] Met die woorden wordt kennelijk verwezen naar het indexcijfer dat maandelijks wordt berekend door de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie en dat bekendgemaakt wordt in het *Belgisch Staatsblad*.[5]

Artikel 6 van het ontwerp strekt ertoe een voor bepaalde in het wetboek vermelde bedragen afwijkende regeling toe te voegen aan artikel 178, § 3, van het WIB 92, enerzijds voor de aanslagjaren 2015 tot 2018 en anderzijds voor de aanslagjaren vanaf 2019. De aanpassing voor de aanslagjaren 2015 tot 2018 gebeurt luidens het ontworpen artikel 178, § 3, tweede lid, 1°, van het WIB 92 op basis van "de coëfficiënt die wordt verkregen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 2012 te delen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 1988 vermenigvuldigd met de verhouding tussen de gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 1997 en 1991". In de memorie van toelichting wordt vermeld dat de toe te passen coëfficiënt gelijk is aan 1,5054.

Als op grond van de ontworpen bepaling, en rekening houdend met de indexcijfers bekendgemaakt door de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie, de coëfficiënt wordt berekend, geeft dat als resultaat niet 1,5054, doch 1,5067. Luidens de ontworpen bepaling dient het gemiddelde

[3] Artikel 178 van het WIB 92 gaat terug tot artikel 8 van de wet van 7 december 1988 'houdende hervorming van de inkomstenbelasting en wijziging van de met het zegel gelijkgestelde taksen'. Tijdens de parlementaire voorbereiding van die wet is over die koppeling de volgende toelichting gegeven: "Voor het bepalen van het verhogingscoëfficiënt wordt een nieuwigheid ingevoerd in die zin dat het indexcijfer van de consumptieprijzen van 1988 als basis wordt genomen voor het berekenen van de coëfficiënten die later moeten worden toegepast. Voor de berekening wordt dus voortaan uitgegaan van een vaste basis wat uiteraard een wezenlijke vereenvoudiging betekent." (*Parl.St.* Senaat BZ 1988, nr. 440-1, 12).

[4] Van dat indexcijfer wordt ook melding gemaakt in de wet van 2 augustus 1971 'houdende inrichting van een stelsel waarbij de wedden, lonen, pensioenen, toelagen en tegemoetkomingen ten laste van de openbare schatkist, sommige sociale uitkeringen, de bezoldigingsgrenzen waarmee rekening dient gehouden bij de berekening van sommige bijdragen van de sociale zekerheid der arbeiders, alsmede de verplichtingen op sociaal gebied opgelegd aan de zelfstandigen, aan het indexcijfer van de consumptieprijzen worden gekoppeld' en in de wet van 1 maart 1977 'houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld'.

[5] En via de internetsite http://statbel.fgov.be. De gemiddelden van de indexcijfers per jaar worden enkel via die internetsite bekendgemaakt.

Sous-section 2 — Suspension de l'indexation de certaines dépenses fiscales

Article 6

L'article 178 [3], § 1er, du Code des impôts sur les revenus 1992 (ci-après: CIR 92) règle l'adaptation annuelle de certains montants (e.a. tranches de revenus et limitations de déductions) "à l'indice des prix à la consommation du Royaume" [4]. Ces mots font manifestement référence à l'indice des prix qui est calculé mensuellement par le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie et qui est publié au *Moniteur belge* [5].

L'article 6 du projet vise à ajouter à l'article 178, § 3, du CIR 92, un régime dérogatoire pour certains montants mentionnés dans le code, d'une part pour les exercices d'imposition 2015 à 2018, et, d'autre part, pour les exercices d'imposition à partir de 2019. Selon l'article 178, § 3, alinéa 2, 1°, en projet, du CIR 92, l'adaptation pour les exercices d'imposition 2015 à 2018 s'effectue sur la base "du coefficient qui est obtenu en divisant la moyenne des indices des prix de l'année 2012 par la moyenne des indices des prix de l'année 1988 multipliée par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 1997 et 1991". L'exposé des motifs mentionne que le coefficient à appliquer est égal à 1,5054.

Si le coefficient est calculé sur la base de la disposition en projet, et en tenant compte des indices des prix publiés par le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie, on obtient comme résultat 1,5067, et non 1,5054. En effet, selon la disposition en projet, la moyenne des indices des

[3] L'article 178 du CIR 92 remonte à l'article 8 de la loi du 7 décembre 1988 'portant réforme de l'impôt sur les revenus et modification des taxes assimilées au timbre'. Lors des travaux préparatoires de cette loi, cette liaison a été commentée comme suit: "Une innovation est apportée dans la détermination du coefficient d'indexation en ce sens que l'indice des prix à la consommation de l'année 1988 sera pris comme base pour déterminer les coefficients à appliquer ultérieurement; la base du calcul sera désormais fixe, ce qui constituera un réelle simplification". (D*oc. parl.,* Sénat, S.E. 1988, n° 440-1, p. 12).

[4] La loi du 2 août 1971 'organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation des traitements, salaires, pensions, allocations et subventions à charge du trésor public, de certaines prestations sociales, des limites de rémunération à prendre en considération pour le calcul de certaines cotisations de sécurité sociale des travailleurs, ainsi que des obligations imposées en matière sociale aux travailleurs indépendants' et la loi du 1er mars 1977 'organisant un régime de liaison à l'indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public' font également mention de cet indice des prix.

[5] Et sur le site Internet http://statbel.fgov.be. Les moyennes des indices de prix par année sont uniquement publiées sur ce site Internet.

van de indexcijfers van het jaar 2012 (121,05)[6] immers te worden gedeeld door het resultaat van de vermenigvuldiging van het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 1988 (70,84) met de verhouding tussen de gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 1997 (88,43) en 1991 (77,98):

$$\frac{121{,}05}{70{,}84 \times \frac{88{,}43}{77{,}98}} = 1{,}5067$$

Gelet op het verschil tussen dit resultaat en het bedrag dat wordt vermeld in de memorie van toelichting, is aan de gemachtigde gevraagd de berekeningswijze te verduidelijken. Hij gaf volgend antwoord:

"Het betreft de index zoals die is vastgesteld voor de 'niet te indexeren' bedragen voor aanslagjaar 2014 (zie BS 22-1-2013, blz. 2772 e.v.)."

Op de vermelde bladzijde van het *Belgisch Staatsblad* wordt inderdaad gewag gemaakt van de coëfficiënt 1,5054:

"De coëfficiënt bedoeld in artikel 178, § 3, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedraagt voor het aanslagjaar 2014 1,5054, zijnde de coëfficiënt die wordt verkregen door het gemiddelde van de indexcijfers van 2012 (121,05) te delen door het gemiddelde van de indexcijfers van 1988 (70,90) vermenigvuldigd met de verhouding tussen de gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 1997 (88,43) en 1991 (77,97)."

Daaruit blijkt dat men tot dat resultaat is gekomen door cijfers te hanteren die niet overeenstemmen met de gemiddelden zoals bekendgemaakt door de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie.[7]

Aldus moet worden vastgesteld dat de te hanteren verhogingscoëfficiënt niet rechtszeker wordt bepaald.

Wat de aanslagjaren 2015 tot 2018 betreft (het ontworpen artikel 178, § 3, tweede lid, 1°) zou rechtsonzekerheid kunnen worden vermeden door de coëfficiënt in de ontworpen bepaling op te nemen, terwijl in de memorie van toelichting dan kan worden uiteengezet hoe men ertoe komt.

Wat de aanslagjaren 2019 en volgende betreft (het ontworpen artikel 178, § 3, tweede lid, 2°) kan die coëfficiënt niet in de ontworpen bepaling worden opgenomen omdat het gemiddelde indexcijfer van het jaar 2016 uiteraard nog niet gekend is. Het komt er dan ook op aan in die bepaling duidelijk

[6] Er is telkens uitgegaan van de indexcijfers (basis 2004 = 100) vermeld in het Excel-bestand "Consumptieprijzenindex vanaf 1920 en gezondheidsindex vanaf 1994", te raadplegen via http://economie.fgov.be/nl/statistieken/cijfers/economie/consumptieprijzen/.

[7] Volgens de cijfers gepubliceerd door de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie bedraagt het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 1988 70,84, terwijl de FOD Financiën uitgaat van het cijfer 70,90; hetzelfde geldt voor het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 1991 (FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie: 77,98; FOD Financiën: 77,97). Het is onduidelijk hoe men tot die afwijkende cijfers is gekomen.

prix de l'année 2012 (121,05) [6] doit être divisée par le résultat de la multiplication de la moyenne des indices des prix de l'année 1988 (70,84) par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 1997 (88,43) et 1991 (77,98):

$$\frac{121{,}05}{70{,}84 \times \frac{88{,}43}{77{,}98}} = 1{,}5067$$

Compte tenu de la différence entre ce résultat et le montant mentionné dans l'exposé des motifs, il a été demandé au délégué de préciser le mode de calcul. Il a donné la réponse suivante:

"Het betreft de index zoals die is vastgesteld voor de 'niet te indexeren' bedragen voor aanslagjaar 2014 (zie BS 22-1-2013, blz. 2772 e.v.)".

La page précitée du *Moniteur belge* fait effectivement mention du coefficient 1,5054:

"Le coefficient visé à l'article 178, § 3, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992 s'élève à 1,5054 pour l'exercice d'imposition 2014, soit le coefficient obtenu en divisant la moyenne des indices des prix de 2012 (121,05) par la moyenne des indices des prix de 1988 (70,90) multiplié par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 1997 (88,43) et 1991 (77,97)".

Il en ressort que ce résultat a été obtenu en utilisant des chiffres qui ne correspondent pas aux moyennes publiées par le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie [7].

Il faut ainsi constater que le coefficient de majoration à utiliser n'est pas déterminé de manière juridiquement sûre.

En ce qui concerne les exercices d'imposition 2015 à 2018 (l'article 178, § 3, alinéa 2, 1°, en projet), l'insécurité juridique pourrait être évitée en intégrant le coefficient dans la disposition en projet tout en précisant dans l'exposé des motifs comment ce coefficient a été obtenu.

En ce qui concerne les exercices d'imposition 2019 et suivants (l'article 178, § 3, alinéa 2, 2°, en projet), ce coefficient ne peut pas être incorporé dans la disposition en projet, l'indice moyen des prix de l'année 2016 n'étant forcément pas encore connu. Il importe dès lors de définir clairement dans cette

[6] On s'est chaque fois basé sur les indices des prix (base 2004 = 100) mentionnés dans le fichier Excel "Prix à la consommation à partir de 1920 et indice santé à partir de 1994", à consulter sur http://economie.fgov.be/fr/statistiques/chiffres/economie/prix_consommation/.

[7] Selon les chiffres publiés par le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie, la moyenne des indices des prix de l'année 1988 s'élève à 70,84, alors que le SPF Finances se base sur le chiffre 70,90; il en va de même de la moyenne des indices des prix pour l'année 1991 (SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie: 77,98; SPF Finances: 77,97). On n'aperçoit pas comment on a obtenu ces chiffres divergents.

te omschrijven met welke parameters wordt gewerkt en hoe die in de berekening moeten worden betrokken. Doordat in artikel 178, § 1, van het WIB 92 melding wordt gemaakt van het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk, wordt verwezen naar de door de FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie berekende gemiddelden. Indien men daar wil van afwijken, zal dit uitdrukkelijk en in de ontworpen regeling zelf moeten worden bepaald.

Afdeling 2 — Vennootschapsbelasting

Onderafdeling 1 — Intercommunales

Artikelen 14 tot 23

De artikelen 14 en volgende van het ontwerp strekken ertoe het automatisch onttrekken van de in artikel 180, 1°, van het WIB 92 vermelde instanties (o.a. de intercommunales beheerst door de wet van 22 december 1986 'betreffende de intercommunales' of door het decreet van het Waalse Gewest van 5 december 1996 'relatif aux intercommunales wallonnes' en de samenwerkingsverbanden, met uitzondering van de interlokale verenigingen, beheerst door het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 6 juli 2001 'houdende de intergemeentelijke samenwerking') aan het stelsel van de vennootschapsbelasting, ongedaan te maken. Daartoe wordt artikel 180, 1°, van het WIB 92 opgeheven. Het resultaat zal zijn dat deze instanties aan de vennootschapsbelasting zullen worden onderworpen, tenzij ze zich niet met verrichtingen van winstgevende aard bezighouden, in welk geval ze aan de rechtspersonenbelasting zullen worden onderworpen.

In dit verband verklaarde de gemachtigde ook nog het volgende:

"De bedoeling is om alle rechtspersonen (publieke of private) met handelsactiviteiten op dezelfde manier te belasten. In het verleden waren de intercommunales uitgesloten van de vennootschapsbelasting omwille van het feit dat ze geen handelsvennootschap waren en niet omwille van hun activiteiten. Aangezien heel wat intercommunales actief zijn in domeinen die handelsactiviteiten zijn, is het noodzakelijk om een 'level playing field' te scheppen. Evenwel blijven intercommunales zonder winstoogmerk, nog steeds onderworpen aan de rechtspersonenbelasting."

Gelet op de daarbij gehanteerde uitgangspunten, namelijk het wegwerken van een door het Grondwettelijk Hof vastgestelde discriminatie in hoofde van de autonome gemeentebedrijven en het creëren van een loyale fiscale concurrentie tussen de privésector en de overheidssector, rijst de vraag of ook voor andere in artikel 180 vermelde instanties (bijvoorbeeld de haveninstanties die voorkomen in artikel 180, 2°, van het WIB 92) niet op dezelfde wijze dient te worden gehandeld. Gezien de korte tijd waarbinnen dit advies dient te worden gegeven, heeft de afdeling Wetgeving dit vraagpunt niet nader kunnen onderzoeken.

disposition les paramètres utilisés et comment ceux-ci doivent être pris en compte dans le calcul. Dès lors que l'article 178, § 1er, du CIR 92 fait état de l'indice des prix à la consommation du Royaume, on se réfèrera aux moyennes calculées par le SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie. Si l'on veut y déroger, il faudra le préciser expressément et dans le régime en projet proprement dit.

Section 2 — Impôt des sociétés

Sous-section 1re — Intercommunales

Articles 14 à 23

Les articles 14 et suivants du projet visent à supprimer la soustraction automatique des organismes mentionnés à l'article 180, 1°, du CIR 92 (e.a. les intercommunales régies par la loi du 22 décembre 1986 'relative aux intercommunales' ou par le décret de la Région wallonne du 5 décembre 1996 'relatif aux intercommunales wallonnes', et les structures de coopération, à l'exception des associations interlocales, régies par le décret de la Communauté flamande du 6 juillet 2001 'houdende de intergemeentelijke samenwerking') au régime de l'impôt des sociétés. L'article 180, 1°, du CIR 92 est abrogé à cet effet. Il en résultera que ces organismes seront soumis à l'impôt des sociétés, sauf s'ils ne se livrent pas à des opérations de caractère lucratif, auquel cas ils seront soumis à l'impôt des personnes morales.

À cet égard, le délégué a encore déclaré ce qui suit:

"De bedoeling is om alle rechtspersonen (publieke of private) met handelsactiviteiten op dezelfde manier te belasten. In het verleden waren de intercommunales uitgesloten van de vennootschapsbelasting omwille van het feit dat ze geen handelsvennootschap waren en niet omwille van hun activiteiten. Aangezien heel wat intercommunales actief zijn in domeinen die handelsactiviteiten zijn, is het noodzakelijk om een 'level playing field' te scheppen. Evenwel blijven intercommunales zonder winstoogmerk, nog steeds onderworpen aan de rechtspersonenbelasting".

Compte tenu des principes utilisés à cet égard, à savoir l'élimination d'une discrimination constatée par la Cour constitutionnelle dans le chef des régies communales autonomes et la création d'une concurrence fiscale loyale entre le secteur privé et le secteur public, la question se pose de savoir s'il ne faut pas non plus agir de la même manière pour d'autres organismes mentionnés à l'article 180 (par exemple les autorités portuaires figurant à l'article 180, 2°, du CIR 92). Eu égard au bref délai imparti pour donner le présent avis, la section de législation n'a pas pu approfondir l'examen de cette question.

Artikel 24

In artikel 24 wordt de inwerkingtreding van de artikelen 14 tot 23 van het ontwerp geregeld. In het eerste lid wordt bepaald dat die artikelen, met uitzondering van de artikelen 15 en 16, in werking treden vanaf het aanslagjaar 2015 en van toepassing zijn op de boekjaren die ten vroegste op 1 juli 2015 worden afgesloten. In het tweede lid echter wordt slechts de toepasselijkheid van de artikelen 15 en 16 geregeld, doch niet hun inwerkingtreding.

Ter wille van de rechtszekerheid zal ook de inwerkingtreding van de artikelen 15 en 16 van het ontwerp moeten worden geregeld. Het gaat echter om opheffingsbepalingen, zodat ook niet duidelijk is waarom in het tweede lid van artikel 24 wordt bepaald dat die artikelen, waarbij respectievelijk artikel 202, § 2, derde lid, 2°, en artikel 203, § 2, eerste lid, van het WIB 92 worden opgeheven, "van toepassing [zijn] op de dividenden die zijn verleend of toegekend (…) voor (…) boekjaren afgesloten ten vroegst op 1 juli 2015". De draagwijdte van artikel 24, tweede lid, dient te worden verduidelijkt.

Onderafdeling 2 — Afzonderlijke aanslag op bepaalde kosten, voordelen van alle aard, financiële voordelen en verdoken meerwinsten

Artikel 25

Over de toevoeging van de woorden "Onverminderd de toepassing van artikel 49" in het ontworpen artikel 197 van het WIB 92, gaf de gemachtigde nog volgende toelichting:

"Artikel 197, WIB 92 regelt de aftrekbaarheid van bepaalde kosten, met name de kosten die in beginsel aan de afzonderlijke aanslag van artikel 219, WIB 92 worden onderworpen. Dit zijn de kosten als bedoeld in artikel 57 en de voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, die niet worden verantwoord door individuele fiches en een samenvattende opgave alsmede de in artikel 53, 24°, bedoelde financiële voordelen of voordelen van alle aard.

Wat de kosten of voordelen betreft die niet zijn verantwoord door fiches en opgaven, en waarvoor de verkrijger de juiste belastingheffing heeft ondergaan, legt artikel 197, 2de lid, WIB 92 de aftrekbaarheid vast. Voor alle andere kosten is er, bij toepassing van artikel 197, 1ste lid, WIB 92, enkel aftrekbaarheid wanneer de kosten voldoen aan de algemene voorwaarden van aftrekbaarheid die zijn opgenomen in artikel 49, WIB 92. Enerzijds heeft de toevoeging betrekking op het geval waarin de verkrijger van de inkomsten niet geïdentificeerd wordt. Dat houdt in dat de bijzondere aanslag wordt toegepast en de betaling niet aftrekbaar wordt omdat de betaler nooit het beroepskarakter van de kost kan bewijzen indien niet blijkt aan wie betaald is. De bedoeling is ook te vermijden dat corruptiegeld toch aftrekbaar zou zijn ondanks de toepassing van de afzonderlijke aanslag. Evenwel lijkt het inderdaad correcter om, naast de verwijzing naar die algemene voorwaarden van aftrekbaarheid, ook die specifieke kosten expliciet uit te sluiten in artikel 197, WIB 92 door de verwijzing naar artikel 53, 24°, WIB 92 mee op te nemen zodat de in artikel 53,

Article 24

L'article 24 règle l'entrée en vigueur des articles 14 à 23 du projet. L'alinéa 1er dispose que ces articles, à l'exception des articles 15 et 16, entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2015 et sont applicables aux exercices comptables clôturés au plus tôt le 1er juillet 2015. Toutefois, l'alinéa 2 ne règle que l'applicabilité des articles 15 et 16, mais pas leur entrée en vigueur.

Dans un souci de sécurité juridique, on règlera aussi l'entrée en vigueur des articles 15 et 16 du projet. Il s'agit cependant de dispositions abrogatoires, si bien qu'on n'aperçoit pas clairement pourquoi l'article 24, alinéa 2, dispose que ces articles, abrogeant respectivement l'article 202, § 2, alinéa 3, 2°, et l'article 203, § 2, alinéa 1er, du CIR 92, "s'appliquent aux dividendes qui sont alloués ou attribués (…) pour leurs exercices comptables clôturés au plus tôt le 1er juillet 2015". Il y a lieu de préciser la portée de l'article 24, alinéa 2.

Sous-section 2 — Cotisation distincte sur certains frais, avantages de toute nature et avantages financiers et sur des bénéfices dissimulés

Article 25

En ce qui concerne l'ajout des mots "Sans préjudice de l'application de l'article 49," dans l'article 197 en projet du CIR 92, le délégué a fourni l'explication suivante:

"Artikel 197, WIB 92 regelt de aftrekbaarheid van bepaalde kosten, met name de kosten die in beginsel aan de afzonderlijke aanslag van artikel 219, WIB 92 worden onderworpen. Dit zijn de kosten als bedoeld in artikel 57 en de voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, die niet worden verantwoord door individuele fiches en een samenvattende opgave alsmede de in artikel 53, 24°, bedoelde financiële voordelen of voordelen van alle aard.

Wat de kosten of voordelen betreft die niet zijn verantwoord door fiches en opgaven, en waarvoor de verkrijger de juiste belastingheffing heeft ondergaan, legt artikel 197, 2de lid, WIB 92 de aftrekbaarheid vast. Voor alle andere kosten is er, bij toepassing van artikel 197, 1ste lid, WIB 92, enkel aftrekbaarheid wanneer de kosten voldoen aan de algemene voorwaarden van aftrekbaarheid die zijn opgenomen in artikel 49, WIB 92. Enerzijds heeft de toevoeging betrekking op het geval waarin de verkrijger van de inkomsten niet geïdentificeerd wordt. Dat houdt in dat de bijzondere aanslag wordt toegepast en de betaling niet aftrekbaar wordt omdat de betaler nooit het beroepskarakter van de kost kan bewijzen indien niet blijkt aan wie betaald is. De bedoeling is ook te vermijden dat corruptiegeld toch aftrekbaar zou zijn ondanks de toepassing van de afzonderlijke aanslag. Evenwel lijkt het inderdaad correcter om, naast de verwijzing naar die algemene voorwaarden van aftrekbaarheid, ook die specifieke kosten expliciet uit te sluiten in artikel 197, WIB 92 door de verwijzing naar artikel 53, 24°, WIB 92 mee op te nemen

24°, bedoelde financiële voordelen of voordelen van alle aard nooit aftrekbaar zijn. De memorie verwijst hier reeds onrechtstreeks naar in de passage: Op die manier wordt ook tegemoet gekomen aan de opmerkingen in OESO verband dat illegale toekenningen niet aftrekbaar mogen zijn in de vennootschapsbelastingen. Aangezien illegale toekenningen nooit voldoen aan de voorwaarden van artikel 49, WIB 92, zijn deze nooit aftrekbaar. In de memorie zal verduidelijkt worden dat dit geen afbreuk doet aan de niet-aftrekbaarheid van de andere punten in artikel 53 WIB 92."

Artikel 27

Artikel 27 van het ontwerp strekt ertoe de regeling in verband met de afzonderlijke aanslag opgenomen in artikel 219 van het WIB 92 te vervangen. Het gaat om een aanslag "op kosten als bedoeld in artikel 57 en op voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, die niet worden verantwoord door individuele fiches en een samenvattende opgave alsmede op de verdoken meerwinsten die niet onder de bestanddelen van het vermogen van de vennootschap worden teruggevonden en op de in artikel 53, 24°, bedoelde financiële voordelen of voordelen van alle aard".

Uit het ontworpen artikel 219, tweede lid, van het WIB 92 blijkt dat de aanslagvoet 100 % is voor natuurlijke personen, doch slechts 50 % voor rechtspersonen.

Volgens de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof is een verschil in behandeling slechts verenigbaar met de grondwettelijke beginselen van gelijkheid en niet-discriminatie, wanneer dat verschil op een objectief criterium berust en het redelijk verantwoord is. Het bestaan van een dergelijke verantwoording moet worden beoordeeld, rekening houdend met het doel en de gevolgen van de betrokken maatregel en met de aard van de ter zake geldende beginselen; het gelijkheidsbeginsel is geschonden wanneer er geen redelijk verband van evenredigheid bestaat tussen de aangewende middelen en het beoogde doel.[8] Zoals bekend, geldt het gelijkheids- en niet-discriminatiebeginsel ook in belastingzaken. Bij artikel 172 van de Grondwet wordt de toepasselijkheid van de grondwettelijke regels van gelijkheid en van niet-discriminatie (artikelen 10 en 11 van de Grondwet) bevestigd in fiscale aangelegenheden. Deze bepaling is immers een precisering of een bijzondere toepassing van het in artikel 10 van de Grondwet algemeen geformuleerde gelijkheidsbeginsel.

Voor het onderscheid tussen natuurlijke personen en rechtspersonen zal derhalve een deugdelijke verantwoording moeten bestaan, die het best in de memorie van toelichting wordt opgenomen.

Artikelen 30 tot 32

Artikel 31 van het ontwerp strekt tot het invoeren van een vrijstelling van de strafrechtelijke sanctie bedoeld in artikel 449 van het WIB 92. Daartoe wordt dit laatste artikel

[8] Vaste rechtspraak van het Grondwettelijk Hof. Zie bv. GwH 28 februari 2013, nr. 24/2013, B.3.2.

zodat de in artikel 53, 24°, bedoelde financiële voordelen of voordelen van alle aard nooit aftrekbaar zijn. De memorie verwijst hier reeds onrechtstreeks naar in de passage: Op die manier wordt ook tegemoet gekomen aan de opmerkingen in OESO verband dat illegale toekenningen niet aftrekbaar mogen zijn in de vennootschapsbelastingen. Aangezien illegale toekenningen nooit voldoen aan de voorwaarden van artikel 49, WIB 92, zijn deze nooit aftrekbaar. In de memorie zal verduidelijkt worden dat dit geen afbreuk doet aan de niet-aftrekbaarheid van de andere punten in artikel 53 WIB 92".

Article 27

L'article 27 du projet a pour objet de remplacer le régime relatif à la cotisation distincte figurant à l'article 219 du CIR 92. Il s'agit d'une cotisation "à raison des dépenses visées à l'articles 57 et des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, qui ne sont pas justifiés par la production de fiches individuelles et d'un relevé récapitulatif ainsi qu'à raison des bénéfices dissimulés qui ne se retrouvent pas parmi les éléments du patrimoine de la société, et des avantages financiers ou de toute nature visés à l'article 53, 24°".

Il ressort de l'article 219, alinéa 2, en projet, du CIR 92 que la cotisation est de 100 % pour les personnes physiques, mais seulement de 50 % pour les personnes morales.

Selon la jurisprudence de la Cour constitutionnelle, une différence de traitement ne peut se concilier avec les principes constitutionnels d'égalité et de non-discrimination que si cette différence repose sur un critère objectif et si elle est raisonnablement justifiée. L'existence d'une telle justification doit s'apprécier en tenant compte du but et des effets de la mesure concernée ainsi que de la nature des principes en cause; le principe d'égalité est violé lorsqu'il n'existe pas de rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé [8]. Nul n'ignore que le principe d'égalité et de non-discrimination s'applique également en matière fiscale. L'article 172 de la Constitution confirme l'applicabilité des règles constitutionnelles d'égalité et de non-discrimination (articles 10 et 11 de la Constitution) en matière d'impôts. Cette disposition constitue en effet une précision ou une application particulière du principe général d'égalité formulé à l'article 10 de la Constitution.

En ce qui concerne la distinction entre personnes physiques et personnes morales, il faudra qu'il existe dès lors une justification adéquate qu'il serait préférable de faire figurer dans l'exposé des motifs.

Articles 30 à 32

L'article 31 du projet a pour objet d'instaurer une exemption de la sanction pénale visée à l'article 449 du CIR 92. À cette fin, ce dernier article est complété par un nouvel alinéa 3.

[8] Jurisprudence constante de la Cour constitutionnelle. Voir par exemple C.C., 28 février 2013, n° 24/2013, B.3.2.

aangevuld met een nieuw derde lid. Artikel 30, tweede lid, van het ontwerp heeft eenzelfde strekking voor de administratieve boete bedoeld in artikel 445 van het WIB 92.[9] Artikel 32 van het ontwerp regelt de inwerkingtreding van die bepalingen (namelijk vanaf het aanslagjaar 2015), doch bepaalt ook dat artikel 219 van het WIB 92 — zoals vervangen bij artikel 27 van het ontwerp — "van toepassing is op alle nog niet definitief afgesloten betwistingen".

Op de vraag of deze regeling van inwerkingtreding niet strijdt met het recht op toepassing met terugwerkende kracht van een minder strenge strafrechtelijke bepaling, dat wordt gewaarborgd bij artikel 15, § 1, van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten en impliciet ook door artikel 7, § 1, van het Europees Verdrag over de rechten van de mens,[10] antwoordde de gemachtigde als volgt:

"Bij nader toezien wordt geoordeeld dat de inwerkingtreding een tegenspraak bevat: de regel inzake de afzonderlijke aanslag is van toepassing op alle gevallen die nog kunnen worden belast (zie artikel [32], 2de lid: *Artikel 219 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals het is gewijzigd door de artikel 27 van deze wet, is van toepassing op alle nog niet definitief afgesloten betwistingen*). Maar ook de artikelen 25, 26, 28 en 29 moeten op diezelfde manier in werking treden omdat ze rechtstreeks verbonden zijn met de aanpassingen door artikel 27. Indien dit wordt gedaan, lijkt het echter logisch ook de sancties (artikelen 30 en 31, die de artikelen 444, 445 en 449, WIB 92 in eenzelfde zin aanpassen) op dezelfde manier in werking te laten treden. Anders zou de situatie ontstaan dat de grond van de zaak ook voor het verleden kan worden rechtgezet maar dat de sancties enkel voor de toekomst worden aangepast."

Een aanpassing in die zin is inderdaad noodzakelijk.

Onderafdeling 3 — Aftrek voor risicokapitaal

Artikelen 33 en 34

Luidens artikel 34 van het ontwerp treedt de wijziging die het voorwerp is van artikel 33 in werking vanaf het aanslagjaar 2016. Het is niet duidelijk wat het verband is tussen die wijziging en de begroting 2015, zodat over deze bepalingen dan ook geen advies wordt gegeven.

Onderafdeling 4 — Liquidatiereserve

Artikel 37

De gunstige regeling inzake de liquidatiereserve wordt luidens het ontworpen artikel 184*quater*, eerste lid, van het WIB 92 (artikel 37 van het ontwerp) voorbehouden voor kleine

[9] Het gaat om administratieve geldboeten met een strafrechtelijk karakter (GwH 18 juni 2008, nr. 91/2008, B.8.1).

[10] EHRM 17 september 2009, *Scoppola v. Italië (nr. 2)*, § 109. Zie ook GwH 19 januari 2005, nr. 14/2005, B.14.

L'article 30, alinéa 2, du projet a une portée identique en ce qui concerne l'amende administrative visée à l'article 445 du CIR 92 [9]. L'article 32 du projet règle l'entrée en vigueur de ces dispositions (à savoir, à partir de l'exercice d'imposition 2015), mais dispose également que l'article 219 du CIR 92, remplacé par l'article 27 du projet, "est applicable à tous les litiges, qui ne sont pas définitivement clôturés".

À la question de savoir si ce régime d'entrée en vigueur n'est pas contraire au droit à l'application avec effet rétroactif d'une disposition pénale moins sévère, garanti par l'article 15, paragraphe 1, du Pacte international relatif aux droits civils et politiques et implicitement aussi par l'article 7, paragraphe 1, de la Convention européenne des droits de l'homme [10], le délégué a répondu ce qui suit:

"Bij nader toezien wordt geoordeeld dat de inwerkingtreding een tegenspraak bevat: de regel inzake de afzonderlijke aanslag is van toepassing op alle gevallen die nog kunnen worden belast (zie artikel [32], 2de lid: Artikel 219 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals het is gewijzigd door de artikel 27 van deze wet, is van toepassing op alle nog niet definitief afgesloten betwistingen). Maar ook de artikelen 25, 26, 28 en 29 moeten op diezelfde manier in werking treden omdat ze rechtstreeks verbonden zijn met de aanpassingen door artikel 27. Indien dit wordt gedaan, lijkt het echter logisch ook de sancties (artikelen 30 en 31, die de artikelen 444, 445 en 449, WIB 92 in eenzelfde zin aanpassen) op dezelfde manier in werking te laten treden. Anders zou de situatie ontstaan dat de grond van de zaak ook voor het verleden kan worden rechtgezet maar dat de sancties enkel voor de toekomst worden aangepast".

Une adaptation en ce sens s'avère effectivement nécessaire.

Sous-section 3 — Déduction pour capital à risque

Articles 33 et 34

Selon l'article 34 du projet, la modification qui fait l'objet de l'article 33 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2016. On n'aperçoit pas clairement le lien qui existe entre cette modification et le budget 2015, de sorte qu'il n'est pas donné d'avis sur ces dispositions.

Sous-section 4 — Réserve de liquidation

Article 37

Selon l'article 184*quater*, alinéa 1er, en projet du CIR 92 (article 37 du projet), le régime avantageux de la réserve de liquidation est réservé aux petites sociétés au sens de

[9] Il s'agit d'amendes administratives qui présentent un caractère répressif (C.C., 18 juin 2008, n° 91/2008, B.8.1).

[10] Cour eur. D.H., 17 septembre 2009, *Scoppola c. Italie* (n° 2), § 109. Voir aussi C.C., 19 janvier 2005, n° 14/2005, B.14.

vennootschappen in de zin van artikel 15 van het Wetboek van Vennootschappen. In de memorie van toelichting wordt dit als volgt verantwoord:

"Een dergelijk verschil in behandeling is verdedigbaar gelet op het feit dat het vinden van de nodige financiering cruciaal is bij kleine ondernemingen aangezien de toegang tot financiering voor deze ondernemingen moeilijker is dan voor ondernemingen van een grotere omvang."

Aan de gemachtigde is gevraagd te verduidelijken waarom een lagere liquidatieheffing voor deze ondernemingen de financiering zal vergemakkelijken. Het antwoord van de gemachtigde luidt als volgt:

"Deze lagere heffing maakt het voor die kleine ondernemingen aantrekkelijker om de winst te reserveren (en dus in het vermogen van de onderneming te houden) waardoor een gunstiger eigen vermogen ontstaat."

Volgens de Inspectie van Financiën komt deze maatregel in hoofdzaak neer op een structurele verlaging van de roerende voorheffing op dividenden van kleine ondernemingen voor zover de liquidatiereserve vijf jaar op de passiefzijde van de balans wordt behouden. De maatregel lijkt dus niet zozeer bedoeld om de financiering van kleine ondernemingen te vergemakkelijken, maar vooral om de roerende voorheffing op dividenden te verlagen voor een welbepaalde categorie van ondernemingen. De vraag die dan rijst is waarom dit niet evenzeer gebeurt voor de andere ondernemingen.

Voor het verschil in behandeling zal een meer deugdelijke verantwoording gegeven moeten kunnen worden, die het best in de memorie van toelichting wordt opgenomen.

Afdeling 3 — Steun aan de landbouw

Bij deze afdeling zijn geen opmerkingen te maken.

Afdeling 4 — Wijzigingen aan de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance

Bij deze afdeling zijn geen opmerkingen te maken.

Afdeling 5 — Bekrachtiging van koninklijke besluiten inzake inkomstenbelastingen

Artikel 53

Artikel 53 van het ontwerp strekt tot bekrachtiging van vier koninklijke besluiten die het koninklijk besluit van 27 augustus 1993 'tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992' (hierna: KB/WIB 92) hebben gewijzigd en van twee koninklijke besluiten met betrekking tot de uitvoering van artikel 16 van de wet van 15 mei 2014 'houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance' en van de artikelen 275[8] en 275[9] van het WIB 92.

l'article 15 du Code des sociétés. Dans l'exposé des motifs, cette mesure est justifiée comme suit:

"Une telle différence de traitement se justifie, par le fait qu'il est crucial pour les petites entreprises de trouver les financements nécessaires, alors que l'accès au financement leur est plus difficile que pour les entreprises de taille plus grande".

Il a été demandé au délégué de préciser en quoi un impôt de liquidation plus faible facilitera le financement de ces entreprises. Il a répondu comme suit:

"Deze lagere heffing maakt het voor die kleine ondernemingen aantrekkelijker om de winst te reserveren (en dus in het vermogen van de onderneming te houden) waardoor een gunstiger eigen vermogen ontstaat."

Selon l'Inspection des Finances, cette mesure s'analyse essentiellement comme une diminution structurelle du précompte mobilier sur les dividendes des petites entreprises pour autant que la réserve de liquidation soit maintenue pendant cinq ans au passif du bilan. La mesure semble donc avoir pour objectif non pas de faciliter le financement des petites entreprises, mais de diminuer le précompte mobilier sur les dividendes pour une catégorie bien déterminée d'entreprises. La question qui se pose alors est de savoir pourquoi ce n'est pas non plus le cas pour les autres entreprises.

Il conviendra de donner une justification plus adéquate pour la différence de traitement et de la faire figurer de préférence dans l'exposé des motifs.

Section 3 — Aide à l'agriculture

Cette section n'appelle aucune observation.

Section 4 — Modifications à la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance

Cette section n'appelle aucune observation.

Section 5 — Confirmation d'arrêtés royaux en matière d'impôts sur les revenus

Article 53

L'article 53 du projet vise à confirmer quatre arrêtés royaux qui ont modifié l'arrêté royal du 27 août 1993 'd'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992' (ci-après: AR/CIR 92) et deux arrêtés royaux relatifs à l'exécution de l'article 16 de la loi du 15 mai 2014 'portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance' et des articles 275[8] et 275[9] du CIR 92.

Die bekrachtiging is vereist op grond van de volgende bepalingen:

— artikel 67*quater*, derde lid, van het WIB 92, voor het in artikel 53, 3°, van het ontwerp vermelde koninklijk besluit;
— artikel 275, § 3, van het WIB 92, voor de in artikel 53, 2° en 5°, van het ontwerp vermelde koninklijke besluiten;

— artikel 275[7], vierde lid, van het WIB 92, voor het in artikel 53, 1°, van het ontwerp vermelde koninklijk besluit;

— artikel 16, derde lid, van de wet van 15 mei 2014 en artikel 275[8], § 1, eerste lid, van het WIB 92, voor de in artikel 53, 4° en "5°" (lees: 6°), van het ontwerp vermelde koninklijke besluiten.

In al die bepalingen wordt de verplichting opgelegd om op grond van de erin vervatte delegaties genomen besluiten te laten bekrachtigen en daartoe een ontwerp van bekrachtigingswet in te dienen bij de Wetgevende Kamers, "onmiddellijk indien ze in zitting zijn, zo niet bij de opening van de eerstvolgende zitting".[11]

Er moet worden vastgesteld dat het wetsontwerp tot bekrachtiging in geen van de gevallen "onmiddellijk" — dat wil zeggen zonder verwijl — is ingediend. De vraag is wat de gevolgen kunnen zijn van het niet onmiddellijk indienen van een wetsontwerp ter bekrachtiging.

Door niet onmiddellijk — of van zodra dit mogelijk was — een wetsontwerp tot bekrachtiging in te dienen bij de Wetgevende Kamers neemt de uitvoerende macht het risico dat de rechtskracht aan de betrokken besluiten wordt ontnomen, doordat ze naar aanleiding van een annulatieberoep worden vernietigd door de Raad van State, afdeling Bestuursrechtspraak,[12] of doordat het Grondwettelijk Hof naderhand de bekrachtigingswet vernietigt omdat de bekrachtiging niet binnen een relatief

[11] De Wetgevende Kamers werden ontbonden op 28 april 2014 (ingevolge de verklaring tot herziening van de Grondwet: *BS* 28 april 2014, tweede editie, 35 184-35 186) en kwamen na de verkiezingen voor het eerst opnieuw bijeen op 19 juni 2014 (Kamer) en op 3 juli 2014 (Senaat) (zie artikel 2 van het koninklijk besluit van 25 april 2014 'houdende bijeenroeping van de kiescolleges voor de verkiezing van de Kamer van volksvertegenwoordigers en bijeenroeping van de nieuwe Kamers').

[12] Indien die daarover uitspraak doet vóór het tijdstip van de inwerkingtreding van de bekrachtigingswet.

Cette confirmation est requise en vertu des dispositions suivantes:

— l'article 67*quater*, alinéa 3, du CIR 92, pour l'arrêté royal visé à l'article 53, 3°, du projet;
— l'article 275, § 3, du CIR 92, pour les arrêtés royaux visés à l'article 53, 2° et 5°, du projet;

— l'article 275[7], alinéa 4, du CIR 92, pour l'arrêté royal visé à l'article 53, 1°, du projet;

— l'article 16, alinéa 3, de la loi du 15 mai 2014 et l'article 275[8], § 1er, alinéa 1er, du CIR 92, pour les arrêtés royaux visés à l'article 53, 4° et "5°" (lire: 6°), du projet.

Toutes ces dispositions prévoient l'obligation de faire confirmer les arrêtés pris sur la base des délégations qu'ils contiennent et de saisir à cet effet les Chambres législatives d'un projet de loi de confirmation "immédiatement si elles sont réunies, sinon dès l'ouverture de leur plus prochaine session" [11].

Force est de constater que le projet de loi de confirmation n'a dans aucun des cas été déposé "immédiatement" — c'est-à-dire sans délai. La question se pose de savoir quelles peuvent être les conséquences du non-dépôt immédiat d'un projet de loi de confirmation.

En omettant de saisir immédiatement — où dès que possible — les Chambres législatives d'un projet de loi de confirmation, le pouvoir exécutif prend le risque de priver les arrêtés concernés de la force obligatoire du fait de leur annulation par le Conseil d'État, section du contentieux administratif, consécutivement à un recours en annulation [12], ou de l'annulation ultérieure par la Cour constitutionnelle de la loi de confirmation au motif que la confirmation n'est pas

[11] Les Chambres législatives ont été dissoutes le 28 avril 2014 (consécutivement à la déclaration de révision de la Constitution: *M.B.,* 28 avril 2014, deuxième édition, pp. 35 184-35 186) et se sont à nouveau réunies pour la première fois après les élections le 19 juin 2014 (Chambre) et le 3 juillet 2014 (Sénat) (voir l'article 2 de l'arrêté royal du 25 avril 2014 'portant convocation des collèges électoraux pour l'élection de la Chambre des représentants, ainsi que convocation des nouvelles Chambres').

[12] Si la section du contentieux administratif se prononce à ce sujet avant la date d'entrée en vigueur de la loi de confirmation.

korte termijn is gebeurd.[13] Het is daarom aan te bevelen om in het vervolg zonder verwijl een wetsontwerp ter bekrachtiging bij de Wetgevende Kamers in te dienen, telkens een dergelijk besluit wordt vastgesteld.

Hoofdstuk 2 — Belasting over de toegevoegde waarde

Afdeling 1 — Telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten en langs elektronische weg verrichte diensten aan niet-belastingplichtigen

Artikel 65

Artikel 65 van het ontwerp strekt tot invoeging van een artikel 58*ter* in het Wetboek van de Belasting over de Toegevoegde Waarde (hierna: Btw-wetboek). Bij het ontworpen artikel 58*ter*, § 8, tweede lid, van het Btw-wetboek wordt aan de Koning de bevoegdheid gegeven om, "volgens de aard en de ernst van de overtreding", het bedrag van de boeten te bepalen ingeval de verplichtingen bepaald door de nieuwe, bijzondere regeling niet worden nageleefd.

Deze bevoegdheidsdelegatie aan de Koning gaat te ver mede gelet op het gegeven dat het gaat om administratieve geldboeten die een strafrechtelijk karakter in de zin van artikel 6 van het Europees Verdrag over de rechten van de mens kunnen hebben.[14] De wetgever dient zelf de bedragen van de bedoelde administratieve geldboeten vast te leggen[15] of op zijn minst de minimum- en maximumbedragen te bepalen waaraan de Koning is gebonden wanneer hij zijn bevoegdheid uitoefent.[16]

Afdeling 2 — Bekrachtiging van koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van artikel 37, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Artikel 71

1. Artikel 71 van het ontwerp strekt tot bekrachtiging van drie koninklijke besluiten van 30 april 2013, 21 december 2013 en 21 maart 2014 tot wijziging van koninklijke besluiten met

[13] Zie in dit verband de arresten nrs. 60/2002 van 28 maart 2002 en 100/2003 van 17 juli 2003 van het Grondwettelijk Hof. In arrest nr. 60/2002 oordeelde het Hof dat, omdat de regeling beperkt was tot de omzetting van een aantal technische voorschriften van EG-richtlijnen waarbij de Koning in hoge mate gebonden was door de inhoud van de om te zetten bepalingen, de laattijdige bekrachtiging geen schending uitmaakt van het grondwettelijke beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie. In arrest nr. 100/2003 werd geoordeeld dat doordat een koninklijk besluit door de wetgever niet was bekrachtigd binnen de termijn vastgesteld in de machtigingswet en doordat integendeel die termijn retroactief werd gewijzigd teneinde een niet-tijdige bekrachtiging te dekken, de wet inbreuk maakt op de artikelen 10 en 11 van de Grondwet, in samenhang gelezen met artikel 170 ervan, en met het algemeen beginsel van niet-retroactiviteit van de wetten. Alhoewel beide arresten in een zeer specifieke context tot stand zijn gekomen, blijkt eruit wel dat het Grondwettelijk Hof telkens de wettigheid van de laattijdige bekrachtiging onderzoekt.

[14] Vgl. met GwH 15 mei 2008, nr. 79/2008, B.5.

[15] Zie bv. artikel 70, § § 1 tot 3, van het Btw-wetboek.

[16] Zie bv. artikel 70, § 4, van het Btw-wetboek.

intervenue dans un délai relativement court [13]. Il est dès lors recommandé à l'avenir de saisir sans délai les Chambres législatives d'un projet de loi de confirmation chaque fois qu'un tel arrêté est pris.

Chapitre 2 — Taxe sur la valeur ajoutée

Section 1re — Services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et services fournis par voie électronique à des personnes non assujetties

Article 65

L'article 65 du projet vise à insérer un article 58*ter* dans le Code de la taxe sur la valeur ajoutée (ci-après: C. TVA). L'article 58*ter*, § 8, alinéa 2, en projet, du C. TVA habilite le Roi à fixer le montant des amendes "selon la nature et la gravité de l'infraction" en cas de non-respect des obligations prévues par le nouveau régime particulier.

Cette délégation de pouvoir au Roi est excessive notamment parce qu'il s'agit d'amendes administratives qui peuvent avoir un caractère pénal au sens de l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme [14]. Il revient au législateur lui-même de fixer le montant des amendes administratives visées [15] ou, du moins, de déterminer les montants minimum et maximum qui lient le Roi lorsqu'il exerce son pouvoir [16].

Section 2 — Confirmation d'arrêtés royaux pris en exécution de l'article 37, § 1er, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Article 71

1. L'article 71 du projet vise à confirmer trois arrêtés royaux des 30 avril 2013, 21 décembre 2013 et 21 mars 2014 modifiant des arrêtés royaux relatifs à la réglementation en matière

[13] Voir à cet égard les arrêts nos 60/2002 du 28 mars 2002 et 100/2003 du 17 juillet 2003 de la Cour constitutionnelle. Dans l'arrêt n° 60/2002, la Cour a jugé que, dès lors que le régime se bornait à transposer un certain nombre de prescriptions techniques de directives C.E., le Roi étant ainsi lié dans une large mesure par le contenu des dispositions qui devaient être transposées, la confirmation tardive ne constituait pas une violation du principe constitutionnel d'égalité et de non-discrimination. Dans l'arrêt n° 100/2003, il a été jugé que dès lors qu'un arrêté royal n'a pas été confirmé par le législateur dans le délai fixé dans la loi d'habilitation et que ce délai a au contraire été modifié rétroactivement afin de couvrir une confirmation tardive, la loi porte atteinte aux articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 170 de celle-ci et avec le principe général de la non-rétroactivité des lois. Bien que les deux arrêts aient été prononcés dans un contexte très spécifique, il en ressort toutefois que la Cour constitutionnelle examine chaque fois la légalité de la confirmation tardive.

[14] Comparer avec C.C., 15 mai 2008, n° 79/2008, B.5.

[15] Voir par ex. l'article 70, § § 1er à 3, du C. TVA.

[16] Voir par ex. l'article 70, § 4, du C. TVA.

betrekking tot de btw-regeling. Bekrachtiging is vereist op grond van artikel 37, § 2, van het Btw-wetboek, dat luidt:

"De Koning zal bij de Wetgevende Kamers, onmiddellijk indien ze in zitting zijn, zoniet bij de opening van de eerstvolgende zitting, een ontwerp van wet indienen tot bekrachtiging van de ter uitvoering van § 1 van dit artikel genomen besluiten."

Ook hier moet worden vastgesteld dat het wetsontwerp niet zonder verwijl is ingediend, en wordt voor het overige verwezen naar de opmerkingen die zijn gemaakt bij artikel 53 van het voorliggende ontwerp.

2 Het is af te raden het koninklijk besluit van 30 april 2013 'tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 en 56 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde' in zijn geheel te bekrachtigen. Dat zou immers betekenen dat alle bekrachtigde wijzigingsbepalingen in de toekomst bij wet zouden moeten worden gewijzigd.

Slechts voor zover het betrokken besluit is genomen op grond van artikel 37 van het Btw-wetboek, is bekrachtiging vereist. Het verdient daarom aanbeveling meer precies aan te geven welke onderdelen van het koninklijk besluit van 30 april 2013 worden bekrachtigd.

Hoofdstuk 3 — Accijnzen

Bij dit hoofdstuk zijn geen opmerkingen te maken.

Hoofdstuk 4 — Rechten en taksen

Artikel 93

Artikel 93 van het ontwerp strekt ertoe "de artikelen 45 tot en met 48 van de Programmawet van 22 juni 2012 [op te heffen] met ingang van 1 januari 2015". Met de artikelen 45 tot 47 van die programmawet werden tijdelijk wijzigingen aangebracht in het Wetboek diverse rechten en taksen van 2 maart 1927. Overeenkomstig artikel 48 van diezelfde programmawet dienen de voornoemde wijzigingsbepalingen namelijk te worden toegepast tot 31 december 2014.

Niet alleen is een dergelijk procedé van tijdelijke wijzigingsbepalingen om redenen van transparantie van de regelgeving af te keuren, maar bovendien is de ontworpen bepaling vanuit louter juridisch oogpunt zinloos omdat de artikelen 45 tot 47 van de programmawet van 22 juni 2012 overeenkomstig artikel 48 van die wet op 31 december 2014 om middernacht ophouden uitwerking te hebben,[17] zodat de ontworpen wijzigingen die het voorwerp zijn van de artikelen 90 tot 92 van

[17] Zie *Beginselen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, aanbeveling nr. 160, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be). De *buitenwerkingtreding* van een bepaling gebeurt immers om middernacht van de aangegeven datum, terwijl de *inwerkingtreding* van een bepaling gebeurt om 0 uur (*ibid.*, aanbeveling nr. 153).

de T.V.A. La confirmation est requise en vertu de l'article 37, § 2, du C. T.V.A., qui s'énonce comme suit:

"Le Roi saisira les Chambres législatives, immédiatement si elles sont réunies, sinon dès l'ouverture de leur plus prochaine session, d'un projet de loi de confirmation des arrêtés pris en exécution du § 1er du présent article".

Ici aussi, il y a lieu de constater que le projet de loi n'a pas été déposé immédiatement, et il est renvoyé pour le surplus aux observations formulées à propos de l'article 53 du projet à l'examen.

2. Il est déconseillé de confirmer dans son intégralité l'arrêté royal du 30 avril 2013 'modifiant les arrêtés royaux nos 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 et 56 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée'. En effet, il en résulterait que toutes les dispositions modificatives confirmées devraient à l'avenir être modifiées par une loi.

Une confirmation n'est requise que dans la mesure où l'arrêté visé est pris en vertu de l'article 37 du C. TVA. Il est par conséquent recommandé d'indiquer plus précisément quelles dispositions de l'arrêté royal du 30 avril 2013 sont confirmées.

Chapitre 3 — Accises

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

Chapitre 4 — Droits et taxes

Article 93

L'article 93 du projet entend "[abroger] les articles 45 à 48 de la loi-programme du 22 juin 2012 (…) à partir du 1er janvier 2015". Les articles 45 à 47 de cette loi-programme ont apporté des modifications temporaires dans le Code des droits et taxes divers du 2 mars 1927. Conformément à l'article 48 de la même loi-programme, les dispositions modificatives précitées doivent en effet s'appliquer jusqu'au 31 décembre 2014.

Non seulement un tel procédé consistant à recourir à des dispositions temporaires est déconseillé pour des motifs de transparence de la réglementation, la disposition en projet ne se justifie pas non plus d'un point de vue purement juridique, dès lors que les articles 45 à 47 de la loi-programme du 22 juin 2012, conformément à l'article 48 de cette loi, cessent de produire leurs effets le 31 décembre 2014 à minuit [17], si bien que les modifications en projet qui font l'objet des articles 90 à

[17] Voir *Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, Conseil d'État, 2008, recommandation n° 160, à consulter sur le site Internet du Conseil d'État (www.raadvst-consetat.be). En effet, une disposition *cesse d'être en vigueur* à minuit à la date indiquée, tandis qu'elle *entre en vigueur* à 0 heure (*ibid.*, recommandation n° 153).

het ontwerp en waarvan de inwerkingtreding wordt beoogd op 1 januari 2015 (artikel 94 van het ontwerp), naadloos aansluiten op de voormelde tijdelijke wijzigingsbepalingen.

Artikel 93 van het ontwerp wordt dan ook be*ter* weggelaten.

Hoofdstuk 5 — Pensioensparen

Artikelen 95 tot 102

Algemene opmerkingen

1.1. De ontworpen bepalingen die het voorwerp zijn van de artikelen 95 tot 102 van het ontwerp strekken tot het doorvoeren van een drievoudige aanpassing met betrekking tot de afzonderlijke belasting van het pensioensparen. Die belasting neemt in beginsel de vorm aan van een taks die wordt geheven in overeenstemming met titel VIII van boek II van het Wetboek diverse rechten en taksen. Wie die taks betaalt, wordt met toepassing van artikel 39, § 2, 4°, van het WIB 92 verder vrijgesteld van een belasting op de uitkeringen in het kader van de personenbelasting. Wie de taks niet heeft betaald — bijvoorbeeld door vroegtijdig overlijden voor de taks opeisbaar werd — wordt op parallelle wijze belast via de personenbelasting (in het bijzonder in artikel 171 van het WIB 92).

1.2. In de eerste plaats wordt de komende vijf jaar telkens een voorheffing van 1 % geheven op de theoretische afkoopwaarde van het verzekeringscontract of het spaartegoed op 31 december 2014. Die voorheffing zal dan echter worden verrekend met de eindbelasting die op het einde van het contract verschuldigd is, zodat het niet om een bijkomende belasting gaat, maar om een vervroegde inning.

1.3. Ter bevordering van het pensioensparen wordt echter voor wie minstens gedurende één jaar onderworpen werd aan die voorheffing, de aanslagvoet met 2 % verminderd, althans op voorwaarde dat de uitkering gebeurt naar aanleiding van de pensionering op de normale datum of in één van de vijf jaren die daaraan voorafgaan (althans wat de taks betreft) of bij overlijden (in welk geval de regeling van het WIB 92 geldt).

1.4. Wie echter op een ander tijdstip het kapitaal laat uitkeren, betaalt 33 %. Dat was nu al zo, maar er komt een belangrijk toepassingsgeval bij. Waar bij artikel 171, 2°, e), van het WIB 92 het voordeeltarief van 10 % op dit ogenblik ook wordt toegekend indien de uitkering gebeurt naar aanleiding van de toetreding tot het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, zal dit in de toekomst niet langer het geval zijn. Door de ongewijzigde kruisverwijzing in artikel 185, § 3, van het Wetboek diverse rechten en taksen naar artikel 171, 1°, g), van het WIB 92, dat gewijzigd wordt bij artikel 100, 1°, van het ontwerp, zal dit ook gelden ten aanzien van de taks.

1.5. Bijgevolg worden zowel wijzigingen aangebracht in titel VIII van boek II van het Wetboek diverse rechten en taksen als in het WIB 92.

92 du projet et dont l'entrée en vigueur est prévue le 1er janvier 2015 (article 94 du projet) succèdent immédiatement et sans interruption aux dispositions modificatives temporaires précitées.

Mieux vaudrait dès lors omettre l'article 93 du projet.

Chapitre 5 — Épargne-pension

Articles 95 à 102

Observations générales

1.1. Les dispositions en projet qui font l'objet des articles 95 à 102 du projet visent à réaliser une triple adaptation concernant l'impôt distinct applicable à l'épargne-pension. Cet impôt prend en principe la forme d'une taxe perçue conformément au titre VIII du livre II du Code des droits et taxes divers. Les personnes qui payent cette taxe sont ensuite, en application de l'article 39, § 2, 4°, du CIR 92, exonérées d'un impôt sur les prestations dans le cadre de l'impôt des personnes physiques. Les personnes qui n'ont pas payé la taxe — par exemple en raison d'un décès prématuré avant que la taxe ne soit exigible — sont imposées parallèlement par le biais de l'impôt des personnes physiques (en particulier l'article 171 du CIR 92).

1.2. Tout d'abord, dans les cinq prochaines années, un précompte de 1 % sera chaque fois prélevé sur la valeur de rachat théorique du contrat d'assurance ou de l'épargne au 31 décembre 2014. Toutefois, ce précompte sera imputé sur l'impôt final dû à la fin du contrat, de sorte qu'il ne s'agit pas d'un impôt supplémentaire, mais d'une perception anticipée.

1.3. Afin d'encourager l'épargne-pension, le taux d'imposition, pour les personnes qui ont été soumises pendant au moins une année à ce précompte, sera réduit de 2 %, à la condition du moins que la liquidation ait lieu à l'occasion de la mise à la retraite à la date normale ou au cours d'une des cinq années qui précèdent cette date (en tout cas en ce qui concerne la taxe) ou en cas de décès (auquel cas le régime du CIR 92 s'applique).

1.4. En revanche, les personnes qui font procéder à la liquidation du capital à un autre moment payent 33 %. Tel est déjà le cas actuellement, mais une application importante vient s'y ajouter. Si actuellement, l'article 171, 2°, e), du CIR 92 octroie également le tarif avantageux de 10 % dans l'hypothèse où la liquidation a lieu à l'occasion de l'accès au régime du chômage avec complément d'entreprise, tel ne sera plus le cas à l'avenir. Dès lors que le renvoi, dans l'article 185, § 3, du Code des droits et taxes divers, à l'article 171, 1°, g), du CIR 92, qui est modifié par l'article 100, 1°, du projet, demeure inchangé, cette mesure s'appliquera également à l'égard de la taxe.

1.5. Par conséquent, des modifications sont apportées tant dans le titre VIII du livre II du Code des droits et taxes divers que dans le CIR 92.

2.1. De memorie van toelichting vermeldt dat een analoge vermindering van 16,5 % naar 14,5 % wordt ingevoerd met betrekking tot de spaartegoeden, de kapitalen en de afkoopwaarden gevormd in het kader van het pensioensparen door middel van betalingen als vermeld in de artikelen 104, eerste lid, 10°, en 117 van het WIB 92 voordat ze respectievelijk bij artikel 81, 2°, en artikel 85 van de wet van 28 december 1992 'houdende fiscale, financiële en diverse bepalingen' werden opgeheven, maar daaraan wordt met het ontwerp zelf *geen* uitvoering gegeven. Artikel 515*bis* van het WIB 92, waarbij onder meer een oude versie van artikel 171 van dat wetboek van toepassing wordt verklaard op die oude vormen van pensioensparen, blijft immers ongewijzigd.

2.1.1. De gemachtigde verduidelijkte in dat verband:

"De beslissing van de regering geldt enkel voor het tarief van de taks op het lange termijnsparen inzake pensioensparen van 10 % dat 8 % wordt, vandaar dat geen wijziging is voorgesteld voor art. 515*bis*, WIB 92. De passage in de memorie staat er derhalve ten onrechte in."

2.1.2. Dat doet vervolgens de vraag rijzen of de ontworpen regeling verenigbaar is met het gelijkheidsbeginsel. Aangezien toekomstige betalingen onder het nieuwe systeem gebeuren, zal ook wie nog gedeeltelijk onder het oude systeem valt voor de betalingen vanaf 1993 het nieuwe tarief van 8 % genieten. Aangezien de betalingen vóór die datum uitdrukkelijk onder een ander belastingregime vallen, kan het feit dat de prospectieve regeling niet ook bij analogie wordt toegepast op de historische regeling, geen schending van het gelijkheidsbeginsel vormen.

2.2. In de memorie van toelichting is de volgende passage opgenomen:

"Het spreekt voor zich dat de afzonderlijke belastingtarieven slechts worden toegepast wanneer de belasting, globaal berekend overeenkomstig de bepalingen genomen in uitvoering van de staatshervorming, niet voordeliger zijn."

Het is onduidelijk wat hiermee wordt bedoeld en op welke wijze daar in het ontwerp effectief uitvoering aan wordt gegeven. Gevraagd om toelichting daarover, antwoordde de gemachtigde:

"De passage 'overeenkomstig de bepalingen genomen in uitvoering van de staatshervorming' heeft geen toegevoegde waarde en zal worden geschrapt."

2.3. De weigering in het ontworpen artikel 276, tweede lid, van het WIB 92 om desnoods, na verrekening, ingeval van een overschot van de anticipatieve heffing van de taks, over te gaan tot een terugbetaling aan de belastingplichtige, wordt niet afdoende verantwoord. Er wordt geargumenteerd dat dit slechts kan voorkomen bij een globale belasting van de erfgenaam tegen een tarief dat lager is dan 5 %. Dat is inderdaad erg uitzonderlijk, maar net daarom zou het een onverantwoorde ongelijke behandeling inhouden om in die uitzonderlijke gevallen, louter omwille van redenen van administratieve eenvoud, geen teruggave van de anticipatieve heffingen van de taks te geven. Het gegeven dat het de

2.1. L'exposé des motifs mentionne qu'une diminution analogue de 16,5 % à 14,5 % est introduite en ce qui concerne l'épargne, les capitaux et la valeur de rachat constitués dans le cadre de l'épargne-pension au moyen de paiements visés aux articles 104, alinéa 1er, 10°, et 117 du CIR 92 avant que ces dispositions ne soient abrogés respectivement par l'article 81, 2°, et l'article 85 de la loi du 28 décembre 1992 'portant des dispositions fiscales, financières et diverses', mais le projet même *ne* donne *pas* exécution à cette mesure. En effet, l'article 515*bis* du CIR 92, qui rend notamment une ancienne version de l'article 171 de ce Code applicable à ces anciennes formes d'épargne-pension, n'est pas modifié.

2.1.1. Le délégué a précisé à ce sujet:

*"De beslissing van de regering geldt enkel voor het tarief van de taks op het lange termijnsparen inzake pensioensparen van 10 % dat 8 % wordt, vandaar dat geen wijziging is voorgesteld voor art. 515*bis*, WIB 92. De passage in de memorie staat er derhalve ten onrechte in."*

2.1.2. Ce qui pose ensuite la question de savoir si les dispositions en projet se concilient avec le principe d'égalité. Puisque les futurs paiements s'effectueront sous l'empire du nouveau régime, celui qui relèvera encore partiellement de l'ancien régime bénéficiera également du nouveau taux de 8 % pour les paiements effectués à partir de 1993. Les paiements effectués avant cette date relevant expressément d'un autre régime d'imposition, le fait que la disposition prospective ne s'applique pas, même par analogie, au régime historique, ne saurait constituer une violation du principe d'égalité.

2.2. Le passage suivant figure dans l'exposé des motifs:

"Il va de soi que ces taux d'imposition distincts ne sont appliqués que si l'impôt (…) calculé globalement conformément aux dispositions prises en exécution de la réforme de l'État, n'est pas plus favorable".

On n'aperçoit pas ce qu'il y a lieu d'entendre par là ni de quelle manière le projet le met effectivement en œuvre. Invité à fournir des précisions à ce sujet, le délégué a répondu:

"De passage 'overeenkomstig de bepalingen genomen in uitvoering van de staatshervorming' heeft geen toegevoegde waarde en zal worden geschrapt."

2.3. Le refus, figurant à l'article 276, alinéa 2, en projet, du CIR 92, de procéder si nécessaire, après imputation, en cas d'excédent du prélèvement anticipé de la taxe, à une restitution au contribuable, n'est pas suffisamment justifié. Il est soutenu que cette situation ne peut survenir qu'en cas d'imposition globale de l'héritier à un taux inférieur à 5 %. Cette situation est en effet très exceptionnelle mais c'est précisément pour cela qu'il en résulterait une inégalité de traitement injustifiée si l'on n'accordait pas, dans ces cas exceptionnels, au nom de la seule simplicité administrative, une restitution des prélèvements anticipés de la taxe. La circonstance que ce soit l'héritier qui bénéficierait de l'avantage,

erfgenaam is die het voordeel zou genieten, lijkt alvast geen reden om de anticipatieve heffingen niet te verrekenen; de erfgenaam draagt immers de lasten van de laatste aanslag en kan dus ook ten volle gebruik maken van de verminderingen van die aanslag.

2.3.1. De gemachtigde verklaarde in dit verband:

"De situatie waarin de vervroegd geïnde taks hoger uitvalt dan de uiteindelijk verschuldigde taks is heel onwaarschijnlijk omdat daarvoor vereist wordt dat, enerzijds, het spaartegoed/de afkoopwaarde sterk gedaald is in vergelijking met de foto en, anderzijds, de belastingplichtige bij de uitbetaling geen enkele andere belastbare inkomsten zou hebben gehad die aanleiding geven tot een belasting waarmee de 'bedrijfsvoorheffing' zou kunnen worden verrekend. Het lijkt in dit stadium dan ook niet aangewezen om hierop te anticiperen."

2.3.2. De uitzonderlijkheid van de situatie is evenwel op zichzelf geen verantwoording om niet in een niet-discriminerende regeling te voorzien voor het geval die situatie toch opduikt. Behoudens indien daarvoor toch een afdoende verantwoording kan worden verstrekt, dient de laatste zin van het ontworpen artikel 276, tweede lid, van het WIB 92 te worden weggelaten.

2.4. Uit de memorie van toelichting blijkt dat de ontworpen regeling niet geldt voor levensverzekeringen met het oog op het waarborgen van de aflossing of de wedersamenstelling van een hypothecaire lening die is aangegaan om een onroerend goed te verwerven of te behouden. Wanneer, zoals in de notificatie van de Ministerraad wordt vermeld, de ontworpen regeling daartoe alsnog zou worden uitgebreid, dient dit hoofdstuk van het ontwerp opnieuw voor advies aan de Raad van State, afdeling Wetgeving, te worden voorgelegd.

Bijzondere opmerkingen

Artikel 95

3. De volgorde van de paragrafen waarvoor is geopteerd, leidt tot verwarring. Om redenen van transparantie en rechtszekerheid redigere men artikel 95 als volgt:

"In artikel 185 van het Wetboek diverse rechten en taksen worden de paragrafen 2/1 en 5 ingevoegd, luidende:

'§ 2/1. In afwijking van § 2 wordt de taks vastgesteld op 8 pct. voor de theoretische afkoopwaarde van de spaarverzekeringen in het kader van het pensioensparen en op het spaartegoed geplaatst op een collectieve of individuele spaarrekening gevestigd voor het pensioensparen.

§ 5. Gedurende de jaren 2015 tot 2019 wordt elk jaar een vervroegde heffing van de taks bedoeld in § 2/1, uitgevoerd van 1 pct.'."

In de inleidende zin van paragraaf 3 van datzelfde artikel dient dan de zinsnede "de § § 1 en 2" vervangen te worden door de zinsnede "de § § 1, 2 en 2/1".

ne semble en tout cas pas constituer un motif pour ne pas imputer les prélèvements anticipatifs; l'héritier supporte en effet les charges de la dernière imposition et peut donc, lui aussi, faire pleinement usage des réductions de cette imposition.

2.3.1. Le délégué a déclaré à ce sujet:

"De situatie waarin de vervroegd geïnde taks hoger uitvalt dan de uiteindelijk verschuldigde taks is heel onwaarschijnlijk omdat daarvoor vereist wordt dat, enerzijds, het spaartegoed/de afkoopwaarde sterk gedaald is in vergelijking met de foto en, anderzijds, de belastingplichtige bij de uitbetaling geen enkele andere belastbare inkomsten zou hebben gehad die aanleiding geven tot een belasting waarmee de 'bedrijfsvoorheffing' zou kunnen worden verrekend. Het lijkt in dit stadium dan ook niet aangewezen om hierop te anticiperen".

2.3.2. Le caractère exceptionnel de la situation ne justifie toutefois pas à lui seul de ne pas prévoir une mesure non discriminatoire au cas où cette situation devrait malgré tout survenir. Sauf si une justification suffisante peut néanmoins y être donnée, la dernière phrase de l'article 276, alinéa 2, en projet, du CIR 92 doit être omise.

2.4. Il ressort de l'exposé des motifs que la mesure en projet ne vaut pas pour les assurances-vie servant à garantir l'amortissement ou la reconstitution d'un emprunt hypothécaire conclu pour acquérir ou conserver un bien immobilier. Si, ainsi que le mentionne la notification du Conseil des ministres, la mesure en projet y était malgré tout étendue, ce chapitre du projet devrait à nouveau être soumis pour avis au Conseil d'État, section de législation.

Observations particulières

Article 95

3. L'ordre des paragraphes pour lequel il a été opté est source de confusion. Pour des raisons de transparence et de sécurité juridique, on rédigera l'article 95 comme suit:

"À l'article 185 du Code des droits et taxes divers, sont insérés les paragraphes 2/1 et 5 rédigés comme suit:

'§ 2/1. Par dérogation au § 2, la taxe est fixée à 8 p.c. pour les valeurs de rachat théorique de contrats d'assurance-épargne dans le cadre de l'épargne-pension et l'épargne figurant sur un compte épargne collectif ou individuel constitutifs d'une épargne-pension.

§ 5. Pendant les années 2015 à 2019, un prélèvement anticipé de 1 p.c. de la taxe visée au § 2/1 est effectué chaque année'".

Dans la phrase liminaire du paragraphe 3 de ce même article, le segment de phrase "aux § § 1er et 2" doit dès lors être remplacé par le segment de phrase "aux § § 1er, 2 et 2/1".

Artikel 100

4. Door de voorgestelde wijzigingen lijkt er geen zelfstandige betekenis meer te zijn voor artikel 171, 2°, e), van het WIB 92 nu artikel 171, 1°, g), van het WIB 92 voortaan doorverwijst naar het nieuwe artikel 171, 1°*bis,* van het WIB 92. Bijgevolg moet de eerstgenoemde bepaling worden opgeheven.

De gemachtigde stemde hiermee in en voegde daar nog aan toe:

"Inderdaad, art. 171, 1°, g, WIB 92 moet enkel nog verwijzen naar 1°*bis* en art. 171, 2°, e, WIB 92 moet worden opgeheven. In de art. 145/9, 2de lid, en 174, WIB 92 moet daardoor ook een aanpassing van de verwijzing worden gedaan."

Met die bijkomende technische aanpassingen kan worden ingestemd.

TITEL 3 — ECONOMIE

Enig hoofdstuk — Wijziging van de wet van 19 april 2014 'houdende invoeging van boek XI, "Intellectuele eigendom" in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek'

Artikelen 103 en 104

Artikel 31 van de wet van 19 april 2014 'houdende invoeging van boek XI, 'Intellectuele eigendom' in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek', dat bij artikel 103 van het voorontwerp wordt vervangen, treedt normaal in werking op 1 januari 2015.[18] Artikel 104 van het voorontwerp bepaalt dat artikel 103 in werking treedt op "de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt wordt".

Deze wijze van regelgeving is een bron van rechtsonzekerheid. Het zou b*eter* zijn enerzijds dat artikel 103 rechtstreeks wijzigingen aanbrengt in de bijlage bij de organieke wet van 27 december 1990 'houdende oprichting van begrotingsfondsen' en preciseert dat rubriek 32 van die bijlage aangevuld is bij de wet van 30 december 2009, en anderzijds dat het voorontwerp aangevuld wordt met een bepaling waarbij

[18] Artikel 1 van het koninklijk besluit 'tot bepaling van de inwerkingtreding van de wet van 19 april 2014 houdende de invoeging van boek XI, 'Intellectuele eigendom' in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek, en van de wet van 10 april 2014 houdende invoeging van de bepalingen die een aangelegenheid regelen als bedoeld in artikel 77 van de Grondwet, in boek XI 'Intellectuele eigendom' van het Wetboek van economisch recht, houdende invoeging van een bepaling eigen aan boek XI in boek XVII van hetzelfde Wetboek, en tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat de organisatie van de hoven en rechtbanken betreffende vorderingen inzake intellectuele eigendomsrechten en inzake transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten betreft'.

Article 100

4. Du fait des modifications proposées, l'article 171, 2°, e), du CIR 92 ne semble plus avoir de portée autonome dès lors que l'article 171, 1°, g), du CIR 92 renvoie dorénavant à l'article 171, 1°*bis,* nouveau, du CIR 92. Par conséquent, la disposition citée en premier lieu sera abrogée.

Le délégué en a convenu et a encore ajouté:

*"Inderdaad, art. 171, 1°, g, WIB 92 moet enkel nog verwijzen naar 1°*bis *en art. 171, 2°, e, WIB 92 moet worden opgeheven. In de art. 145/9, 2de lid, en 174, WIB 92 moet daardoor ook een aanpassing van de verwijzing worden gedaan".*

On peut souscrire à ces adaptations techniques supplémentaires.

TITRE 3 — ÉCONOMIE

Chapitre unique — Modification de la loi du 19 avril 2014 'portant insertion du Livre XI "Propriété intellectuelle" dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au Livre XI dans les Livres I, XV et XVII du même Code'

Articles 103 et 104

L'article 31 de la loi du 19 avril 2014 'portant insertion du Livre XI 'Propriété intellectuelle' dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au Livre XI dans les Livres I, XV et XVII du même Code', que l'article 103 de l'avant-projet tend à remplacer, est censé entrer en vigueur le 1er janvier 2015 [18]. L'article 104 de l'avant-projet fixe la date d'entrée en vigueur de l'article 103 au "jour de l'entrée en vigueur de la présente loi au *Moniteur belge*".

Cette manière de légiférer est source d'insécurité juridique. Mieux vaudrait, d'une part, que l'article 103 modifie directement l'annexe de la loi organique du 27 novembre 1990 'créant des fonds budgétaires', en précisant que la rubrique 32 de cette annexe a été complétée par la loi du 30 décembre 2009 et, d'autre part, que l'avant-projet soit complété par une disposition abrogeant l'article 31 de la loi du 19 avril 2014.

[18] Article 1er de l'arrêté royal 'fixant l'entrée en vigueur de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du livre XI, 'Propriété intellectuelle' dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au livre XI dans les livres I, XV et XVII du même Code, et de la loi du 10 avril 2014 portant insertion des dispositions réglant des matières visées à l'article 77 de la Constitution dans le livre XI 'Propriété intellectuelle' du Code de droit économique, portant insertion d'une disposition spécifique au livre XI dans le livre XVII du même Code, et modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne l'organisation des cours et tribunaux en matière d'actions relatives aux droits de propriété intellectuelle et à la transparence du droit d'auteur et des droits voisins'.

artikel 31 van de wet van 19 april 2014 opgeheven wordt. Artikel 104 dient in deze zin aangepast te worden dat het bepaalt dat het aldus gewijzigde artikel 103 in werking treedt op 1 januari 2015 en dat de bepaling waarbij artikel 31 van de wet van 19 april 2014 opgeheven wordt op een vroegere datum in werking treedt.[19]

TITEL 4 — OVERHEIDSBEDRIJVEN

Deze titel geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

TITEL 5 — VOLKSGEZONDHEID

Hoofdstuk 1 — Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu — DG Dier, Plant en Voeding

Afdeling 1 — Wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen

Bij deze afdeling zijn geen opmerkingen te maken.

Afdeling 2 — Verplichte bijdragen voor het Begrotingsfonds voor de Gezondheid en de Kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten — sector varkens

Artikel 108

Indien het de bedoeling is van de stellers van het ontwerp dat in artikel 26 van de programmawet (I) van 29 maart 2012 enkel de regeling met betrekking tot de wijze van berekening van de bijdragen bedoeld in artikel 24 van die wet wordt vervangen (en niet de regeling die vervat is in artikel 26, eerste lid, die betrekking heeft op het tijdstip van de betaling), schrijve men in de inleidende zin van artikel 108 van het ontwerp: "Artikel 26*, tweede en derde lid,* van de programmawet (I) van 29 maart 2012 wordt vervangen als volgt: (…)".

Artikel 109

Het is verkeerd om bepalingen die werden ingevoegd in een koninklijk besluit, op te heffen door het koninklijk besluit op te heffen waarbij ze werden ingevoegd. Het zijn de ingevoegde bepalingen (namelijk de artikelen 2/1 en 3/1[20]) in het koninklijk besluit van 21 december 1999 'betreffende de verplichte

[19] *Beginselen van de wetgevingstechniek — Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbevelingen 129 tot 132.

[20] Wat betreft artikel 3/1 moeten de stellers van het ontwerp bovendien nagaan of het effectief de bedoeling is om deze bepaling op te heffen, aangezien er geen met die bepaling gelijkluidende regeling voorkomt in de programmawet (I) van 29 maart 2012. De in de memorie van toelichting aangevoerde reden voor de opheffing "om dubbel gebruik te voorkomen met de programmawet van 29 maart 2012 (I)" lijkt dan ook niet te gelden voor artikel 3/1.

L'article 104 sera modifié de manière à prévoir l'entrée en vigueur de l'article 103 ainsi modifié au 1er janvier 2015 et à fixer l'entrée en vigueur de la disposition abrogeant l'article 31 de la loi du 19 avril 2014 à une date antérieure. [19]

TITRE 4 — ENTREPRISES PUBLIQUES

Ce titre n'appelle aucune observation.

TITRE 5 — SANTÉ PUBLIQUE

Chapitre 1er — Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement — DG Animaux, Végétaux et Alimentation

Section 1re — Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires

Cette section n'appelle aucune observation.

Section 2 — Cotisations obligatoires pour le Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux — secteur porcs

Article 108

Si l'intention des auteurs du projet est simplement de remplacer dans l'article 26 de la loi-programme (I) du 29 mars 2012 la disposition relative au mode de calcul des cotisations visées à l'article 24 de cette loi (et non la disposition contenue à l'article 26, alinéa 1er, qui concerne le moment du paiement), il conviendra d'écrire dans la phrase liminaire de l'article 108 du projet: "L'article 26, *alinéas 2 et 3*, de la loi-programme (I) du 29 mars 2012 est remplacé par ce qui suit: (…)".

Article 109

Il est erroné d'abroger des dispositions insérées dans un arrêté royal, en abrogeant l'arrêté royal qui les a insérées. Ce sont les dispositions insérées (à savoir les articles 2/1 et 3/1 [20]) figurant dans l'arrêté royal du 21 décembre 1999 'relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé

[19] *Principes de technique législative — Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires,* www.conseildetat.be, onglet "Technique législative", recommandations nos 129 à 132.

[20] En ce qui concerne l'article 3/1, les auteurs du projet doivent en outre vérifier si l'intention est effectivement d'abroger cette disposition, dès lors que la loi-programme (I) du 29 mars 2012 ne contient aucune règle correspondant à cette disposition. Le motif invoqué dans l'exposé des motifs pour l'abroger, qui est "d'éviter le double emploi avec la loi-programme du 29 mars 2012 (I)", ne paraît donc pas s'appliquer à l'article 3/1.

bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden woerden' die moeten worden opgeheven.[21]

Bovendien wordt de opheffing van deze bepaling(en) het best in een autonome opheffingsbepaling in het ontwerp geregeld, veeleer dan in een opheffingsbepaling die in een bestaande tekst wordt ingevoegd, zoals met artikel 109 van het ontwerp wordt beoogd.

Afdeling 3 — Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel

Bij deze afdeling zijn geen opmerkingen te maken.

Hoofdstuk 2 — Wijzigingen aan de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen

Artikel 111

De gemachtigde beaamde dat het de bedoeling is dat de bij artikel 111 van het ontwerp beoogde wijziging van het bedrag van 58,00 euro van de bijdragen ten gunste van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (hierna: FAGG) wordt doorgevoerd in artikel 225, § 1, eerste lid, 4°, 5° en 6°, van de wet van 12 augustus 2000 'houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen'. Ter wille van de rechtszekerheid wordt dit het best gepreciseerd in artikel 111 van het ontwerp.

Artikel 112

Naar luid van artikel 112 van het ontwerp zou artikel 111 uitwerking hebben met ingang van 31 december 2014. Dit zou betekenen dat de bij de laatstgenoemde bepaling beoogde wijziging uitwerking zou hebben op de aangegeven dag om 0 uur.[22] De gemachtigde bevestigde evenwel dat het de bedoeling is dat de ontworpen wijziging uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2015 (om 0 uur) en dat het niet de bedoeling is om voor (een deel van) het jaar 2014 de betrokken bijdragen ten gunste van het FAGG met terugwerkende kracht te verhogen. Men schrijve in de ontworpen bepaling dan ook "treedt in werking op 1 januari 2015" in plaats van "heeft uitwerking met ingang van 31 december 2014".

[21] Zie *Beginselen van de wetgevingstechniek. Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, Raad van State, 2008, aanbeveling nr. 128, te raadplegen op de internetsite van de Raad van State (www.raadvst-consetat.be).

[22] Zie Beginselen van de wetgevingstechniek, aanbeveling nr. 153.

et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs' qui doivent être abrogées. [21]

En outre, il vaut mieux régler l'abrogation de cette (ces) disposition(s) par une disposition abrogatoire autonome dans le projet, plutôt que par une disposition abrogatoire insérée dans un texte existant, comme l'envisage l'article 109 du projet.

Section 3 — Confirmation de l'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait

Cette section n'appelle aucune observation.

Chapitre 2 — Modification de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses

Article 111

Comme en convient le délégué, l'intention est d'appliquer à l'article 225, § 1er, alinéa 1er, 4°, 5° et 6°, de la loi du 12 août 2000 'portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses' la modification que l'article 111 du projet vise à appor*ter* au montant des contributions de 58,00 euros en faveur de l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (ci-après AFMPS). Par souci de sécurité juridique, il vaut mieux le préciser dans l'article 111 du projet.

Article 112

Selon l'article 112 du projet, l'article 111 produirait ses effets le 31 décembre 2014. Cela impliquerait que la modification visée dans la dernière disposition citée, produirait ses effets le jour indiqué à 0 heure [22]. Le délégué a toutefois confirmé qu'il s'agit de faire en sorte que la modification en projet entre en vigueur le 1er janvier 2015 (à 0 heure) et non pas d'augmenter avec effet rétroactif les contributions concernées en faveur de l'AFMPS pour (une partie de) l'année 2014. On écrira dès lors dans la disposition en projet "entre en vigueur le 1er janvier 2015" au lieu de "produit ses effets le 31 décembre 2014".

[21] Voir *Principes de technique législative. Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires,* Conseil d'État, 2008, recommandation n° 128, à consulter sur le site Internet du Conseil d'État (www.raadvst-consetat.be).

[22] Voir *Principes de technique législative,* recommandation n° 153.

Hoofdstuk 3 — Wijzigingen aan de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen

Artikelen 113 en 114

Bij de artikelen 113 en 114 van het ontwerp worden wijzigingen aangebracht in de artikelen 34 en 46 van de wet van 15 december 2013 'met betrekking tot medische hulpmiddelen'. Tegen (onder meer) de betrokken wetsbepalingen werd een beroep tot nietigverklaring ingesteld bij het Grondwettelijk Hof.[23] Over dat beroep is nog geen uitspraak gedaan op het tijdstip waarop dit advies wordt gegeven.

Artikel 115

Naar luid van artikel 115 van het ontwerp zouden de artikelen 113 en 114 uitwerking hebben met ingang van 31 december 2014. Dit zou betekenen dat de bij de laatstgenoemde bepalingen beoogde wijzigingen uitwerking zouden hebben op de aangegeven dag om 0 uur.[24] De gemachtigde bevestigde evenwel dat het de bedoeling is dat de ontworpen wijzigingen in werking treden op 1 januari 2015 (om 0 uur) en dat het niet de bedoeling is om, in het geval van artikel 113 van het ontwerp, voor (een deel van) het jaar 2014 de bijdrage ten gunste van het FAGG met terugwerkende kracht te verhogen. Men schrijve in de ontworpen bepaling dan ook "op 1 januari 2015" in plaats van "met ingang van 31 december 2014".

Hoofdstuk 4 — Verplichte sociale derdebetalersregeling en transparantie

Ontvankelijkheid van de adviesaanvraag

De motivering van het spoedeisend karakter die in de adviesaanvraag wordt opgegeven, rechtvaardigt niet dat de Raad van State verzocht wordt met spoed een advies uit te brengen over titel 5, hoofdstuk 4, afdeling 1, onderafdelingen 1 en 2, van het voorliggende voorontwerp, die de artikelen 116 tot 118 omvatten, aangezien artikel 120 van het voorontwerp, dat onderafdeling 4 van afdeling 1 van hoofdstuk 4 van titel 5 vormt, bepaalt dat de voornoemde onderafdelingen 1 en 2 "in werking treden op 1 juli 2015".

De adviesaanvraag is dus onontvankelijk wat titel 5, hoofdstuk 4, afdeling 1, onderafdelingen 1, 2 en 4 betreft. De bepalingen van die onderafdelingen, namelijk de artikelen 116 tot 118 en 120, zullen dan ook niet onderzocht worden.[25]

Hetzelfde geldt voor artikel 121 in onderafdeling 3. Het dispositief van dat artikel hangt samen met het dispositief van artikel 118.

[23] Zaak nr. 5938, verzoekschrift ingekomen op 23 juni 2014 (*BS* 24 juli 2014, 55 593-55 594).

[24] Zie Beginselen van de wetgevingstechniek, aanbeveling nr. 153.

[25] Zie in die zin advies 54 445/1/2/3 gegeven op 19 november 2013 over een voorontwerp dat ontstaan gegeven heeft aan de programmawet (I) van 26 december 2013 (*Parl.St.* Kamer 2012-13, nr. 53-3147/001, 78-79).

Chapitre 3 — Modifications de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux

Articles 113 et 114

Les articles 113 et 114 du projet modifient les articles 34 et 46 de la loi du 15 décembre 2013 'en matière de dispositifs médicaux'. Les dispositions légales concernées (notamment) ont fait l'objet d'un recours en annulation auprès de la Cour constitutionnelle. [23] Il n'a pas encore été statué sur ce recours au moment où le présent avis est donné.

Article 115

Selon l'article 115 du projet, les articles 113 et 114 produiraient leurs effets le 31 décembre 2014. Cela impliquerait que les modifications visées dans les dernières dispositions citées, produiraient leurs effets le jour indiqué à 0 heure [24]. Le délégué a toutefois confirmé qu'il s'agit de faire en sorte que les modifications en projet entrent en vigueur le 1er janvier 2015 (à 0 heure) et non pas d'augmenter avec effet rétroactif, dans le cas de l'article 113 du projet, la contribution en faveur de l'AFMPS pour (une partie de) l'année 2014. On écrira dès lors dans la disposition en projet "entrent en vigueur le 1er janvier 2015" au lieu de "produisent leurs effets le 31 décembre 2014".

Chapitre 4 — Tiers payant social obligatoire et transparence

Recevabilité de la demande

La motivation de l'urgence figurant dans la demande d'avis n'est pas de nature à justifier l'urgence qu'il y a à obtenir l'avis du Conseil d'État à propos du titre 5, chapitre 4, section 1ère, sous-sections 1ère et 2, de l'avant-projet à l'examen, qui comportent les articles 116 à 118, dès lors que l'article 120 de l'avant-projet, qui constitue la sous-section 4 de la section 1re du chapitre 4 du titre 5, prévoit que les sous-sections 1re et 2 précitées "entrent en vigueur le 1er juillet 2015".

La demande d'avis est donc irrecevable à l'égard du titre 5, chapitre 4, section 1, sous-sections 1re, 2 et 4. Les dispositions de ces sous-sections, à savoir les articles 116 à 118 et 120, ne seront dès lors pas examinées. [25]

Il en va de même, au sein de la sous-section 3, de l'article 121, dont le dispositif est lié à celui de l'article 118.

[23] Affaire n° 5938, requête parvenue le 23 juin 2014 (*MB* 24 juillet 2014, 55 593-55 594).

[24] Voir *Principes de technique législative,* recommandation n° 153.

[25] En ce sens, voir l'avis 54 445/1/2/3 donné le 19 novembre 2013 sur un avant-projet devenu la loi-programme (I) du 26 décembre 2013 (*Doc. parl.,* Chambre, 2012-2013, n° 53–3147/001, pp. 78-79.)

Afdeling 1 — Wijzigingen van de wet 'betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994'

Onderafdeling 3 — Kosten verbonden aan de uitvoering van geneeskundige verstrekkingen bedoeld in artikel 34

Bij deze onderafdeling zijn geen opmerkingen te maken.

Afdeling 2 — Wijzigingen van de wet van 10 april 2014 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid

Er dient geen opmerking te worden gemaakt over artikel 122, noch over artikel 123 in zoverre dit melding maakt van artikel 122.

Hoofdstuk 5 — Wijzigingen van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Ontvankelijkheid

De motivering van het spoedeisend karakter die in de brief met de adviesaanvraag wordt gegeven, wettigt niet afdoend de spoedeisendheid van het onderzoek van sommige bepalingen, zoals de bepaling die vanaf maart 2015 van toepassing zou zijn of de bepaling die de Koning machtigt een datum voor de inwerkingtreding vast te stellen zonder dat die bepaling zelf voorziet in een spoedige inwerkingtreding van de betreffende bepalingen ingeval de Koning niet op korte termijn zou optreden.[26-27]

De artikelen 126 en 128, 7° tot 9°, worden derhalve niet onderzocht, evenmin als artikel 129 in zoverre het de Koning machtigt de datum van inwerkingtreding van artikel 128, 7° tot 9°, vast te stellen.

Afdeling 1 — Begrotingsdoelstelling

Artikel 124

Artikel 124 van het voorontwerp is onvoldoende duidelijk daar het de wets- en verordeningsbepalingen waarnaar het wil verwijzen, niet nader aangeeft.

Zulks is het geval in de volgende zinsneden: "en vermeerderd met het bedrag dat overeenstemt met de meerkost in het begroting[s]jaar van de indexering van de lonen,

[26] Zie in dezelfde zin advies 54 445/1/2/3, op 19 november 2013 gegeven over een voorontwerp dat ontstaan heeft gegeven aan de programmawet (I) van 26 december 2013 (*Parl.St.* Kamer 2013-14, nr. 53-3147/001, 78-79).

[27] Zie dienaangaande *Beginselen van de wetgevingstechniek — Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, www.raadvst-consetat.be, tab "Wetgevingstechniek", aanbeveling 154.

Section 1re — Modifications à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Sous-section 3 — Frais liés à l'exécution des prestations de santé visées à l'article 34

Cette sous-section n'appelle aucune observation.

Section 2 — Modifications à la loi du 10 avril 2014 portant des dispositions diverses en matière de santé

Les articles 122 et 123, en tant que cette dernière disposition mentionne l'article 122, n'appellent pas d'observation.

Chapitre 5 — Modifications à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Recevabilité

La motivation de l'urgence figurant dans la demande d'avis ne permet pas de justifier l'urgence à examiner certaines dispositions, comme celle destinée à s'appliquer à partir du mois de mars 2015 ou celle qui habilite le Roi à fixer une entrée en vigueur sans par ailleurs fixer elle-même une date rapprochée d'entrée en vigueur des dispositions concernées à défaut d'intervention du Roi dans un bref délai. [26-27]

Les articles 126, 128, 7° à 9°, et 129, en ce qu'il habilite le Roi à fixer la date d'entrée en vigueur de l'article 128, 7° à 9°, ne seront dès lors pas examinés.

Section 1re — Objectif budgétaire

Article 124

L'article 124 de l'avant-projet manque de clarté en ce qu'il ne précise pas les dispositions légales et réglementaires auxquels il entend se référer.

Tel est le cas des segments de phrases suivants: "ainsi que du montant qui correspond au surcoût dans l'année budgétaire de l'indexation des salaires, des interventions

[26] Voir, dans le même sens l'avis 54 445/1/2/3 donné le 19 novembre 2013 sur un avant-projet devenu la loi-programme (I) du 26 décembre 2013 (*Doc. parl.*, Chambre, 2013-2014, n° 53-3147/001, pp. 78-79).

[27] À ce sujet, *Principes de technique législative — Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, www.raadvst-consetat.be, onglet "Technique législative", recommandation n° 154.

verzekeringstegemoetkomingen, tarieven en prijzen zoals voorzien in de reglementaire bepalingen" en "zoals omschreven in de Bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming".

Naar aanleiding van een vraag hieromtrent heeft de gemachtigde ambtenaar het volgende aangegeven:

"a) het betreft de reglementaire bepalingen van de bedragen voor verstrekkingen voorzien in de wet of krachtens de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

b) artikel 6 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming".

Artikel 124 van het voorontwerp moet dienovereenkomstig worden aangevuld.[28]

Afdeling 2 — Geneesmiddelen

Onderafdeling 1 — Referentieterugbetaling

Bij artikel 125 zijn geen opmerkingen te maken.

Onderafdeling 2 — Honoraria van de apothekers

Bij deze onderafdeling zijn geen opmerkingen te maken.

Onderafdeling 3 — Goedkopere voorschriften

Artikel 128

Het ontworpen artikel 73, § 2, derde lid, 1°, opgenomen in artikel 128, 2°, van het voorontwerp, strekt ertoe de "goedkopere" voorschriften te omschrijven.

In de huidige lezing van die bepaling valt de strekking van de ontworpen tekst niet goed te begrijpen. Bovendien moeten afkortingen in een wetgevende tekst worden vermeden, vooral wanneer ze van een Latijnse uitdrukking zijn afgeleid; de afkorting "i.e." ("*id est*") moet dus worden vervangen door de woorden "dat wil zeggen".

Artikel 128, 2°, van het voorontwerp moet dienovereenkomstig worden herzien.

Onderafdeling 4 — Heffingen op de omzet

Bij deze onderafdeling zijn geen opmerkingen te maken.

[28] Op te merken valt dat artikel 5, § 1, I, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen' beter kan worden geciteerd zoals het is gewijzigd bij artikel 6 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 'met betrekking tot de Zesde Staatshervorming'.

de l'assurance, des tarifs et des prix tels que prévus dans les dispositions réglementaires" et "tels que définis dans la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième réforme de l'État".

Interrogé sur ce point, le fonctionnaire délégué a précisé ce qui suit:

"a) het betreft de reglementaire bepalingen van de bedragen voor verstrekkingen voorzien in de wet of krachtens de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994.

b) artikel 6 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming".

L'article 124 de l'avant-projet sera complété en conséquence [28].

Section 2 — Médicaments

Sous-Section 1re — Remboursement de référence

L'article 125 n'appelle aucune observation.

Sous-section 2 — Honoraires des pharmaciens

Cette sous-section n'appelle aucune observation.

Sous-section 3 — Prescriptions meilleur marché

Article 128

L'article 73, § 2, alinéa 3, 1°, en projet à l'article 128, 2°, de l'avant-projet tend à donner une définition des prescriptions "meilleur marché".

Telle qu'elle est rédigée, cette disposition ne permet pas de comprendre clairement la portée du texte en projet. En outre, l'utilisation dans un texte législatif d'une abréviation est à éviter, surtout lorsqu'elle est dérivée d'une expression latine; l'abréviation "i.e." ("*id est*") sera donc remplacée par les mots "c'est-à-dire".

L'article 128, 2°, de l'avant-projet sera revu en conséquence.

Sous-section 4 — Cotisations sur le chiffre d'affaires

Cette sous-section n'appelle aucune observation.

[28] À noter qu'il est préférable de citer l'article 5, § 1er, I, 1°, de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles', tel qu'il a été modifié par l'article 6 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 'relative à la Sixième réforme de l'État'.

Onderafdeling 5 — Bijdrage op marketing

Artikel 133

De gemachtigde ambtenaar is het ermee eens dat het woord "ook" in artikel 133, 1°, van het voorontwerp moet worden weggelaten.

Hoofdstuk 6 — Indexsprong

Bij dit hoofdstuk zijn geen opmerkingen te maken.

TITEL 6 — BEGROTING

Enig hoofdstuk — Omvorming van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën in een administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie

Artikel 135

1. Uit artikel 51 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 'betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten' volgt dat het korps van de Inspectie van Financiën een instelling *sui generis* is van interfederale aard: de inspecteurs van Financiën die deel uitmaken van dat korps, zijn federale ambtenaren van wie sommigen ter beschikking worden gesteld van de regeringen en colleges van de deelentiteiten om er onder het gezag van de regeringen en colleges waarbij zij geaccrediteerd zijn, in volle onafhankelijkheid de opdrachten uit te voeren die verband houden met de administratieve en begrotingscontrole.

Luidens de bijzondere wet van 16 januari 1989 staat het aan de Koning om, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het korps van de Inspectie van Financiën, de betrokkenheid van de Gemeenschappen en de Gewesten aan het beheer ervan alsook de terbeschikkingstelling van de inspecteurs van Financiën bij de Gemeenschappen en Gewesten te organiseren.[29]

Dat koninklijk besluit kan slechts worden vastgesteld "na akkoord van de Regeringen" van de deelentiteiten.

Aan de desbetreffende machtiging is inzonderheid uitvoering gegeven in het koninklijk besluit van 28 april 1998 'tot organisatie van het interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën' waaruit blijkt dat het beheer van het Korps wordt waargenomen door een interministerieel Comité van de Inspectie van Financiën samengesteld uit ministers ter vertegenwoordiging van de Federale Staat en elke deelentiteit, die alle verplicht zijn een administratieve en begrotingscontrole te organiseren.

[29] De woorden "de Gemeenschappen en de Gewesten" moeten worden begrepen als eveneens betrekking hebbende op de andere overheden met het statuut van deelentiteit, te weten de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Franse Gemeenschapscommissie.

Sous-section 5 — Contribution sur le marketing

Article 133

De l'accord du fonctionnaire délégué, il y a lieu de supprimer le mot "également" dans l'article 133, 1°, de l'avant-projet.

Chapitre 6 — Saut d'index

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

TITRE 6 — BUDGET

Chapitre unique — Transformation du Corps interfédéral de l'Inspection des finances en un service administratif à comptabilité autonome

Article 135

1. Il résulte de l'article 51 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 'de financement des Communautés et des Régions' que le corps de l'Inspection des Finances constitue une institution *sui generis*, présentant un caractère interfédéral: les inspecteurs des finances qui font partie de ce corps sont des agents fédéraux qui, pour certains d'entre-eux, sont mis à disposition des gouvernements et collèges des entités fédérées en vue d'y accomplir, en toute indépendance, les missions liées au contrôle administratif et budgétaire, missions qu'ils exercent sous l'autorité des gouvernements et collèges auprès desquels ils sont accrédités.

Selon la loi spéciale du 16 janvier 1989, il revient au Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, d'organiser le corps de l'Inspection des Finances, l'association des Communautés et des Régions à sa gestion, ainsi que la mise à disposition des inspecteurs des Finances auprès des Communautés et des Régions [29].

Cet arrêté royal ne peut être pris qu' "après l'accord des gouvernements" des entités fédérées.

L'habilitation concernée a été mise en œuvre notamment dans un arrêté royal du 28 avril 1998 'portant organisation du Corps interfédéral de l'Inspection des finances', arrêté dont il résulte que la gestion de ce Corps est assurée par un Comité interministériel de l'Inspection des finances composé de ministres représentant chacune des entités fédérale et fédérées soumises à l'obligation d'organiser un contrôle administratif et budgétaire.

[29] Les mots "des communautés et des régions" s'entendent comme visant également les autres autorités jouissant du statut d'autorité fédérée, à savoir la Commission communautaire commune et la Commission communautaire française.

Het voornoemde koninklijk besluit bepaalt inzonderheid de nadere organisatorische regels in verband met dat Korps, met inbegrip van de middelen die te zijner beschikking worden gesteld en de begroting ten laste waarvan de kredieten nodig voor het beheer ervan komen.[30]

2. Artikel 135 van het voorontwerp van programmawet luidt als volgt:

"Het Interfederaal Korps van de Inspectie van financiën, opgericht in toepassing van artikel 51, derde lid van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten, wordt omgevormd tot een administratieve dienst met boekhoudkundige autonomie vanaf 1 januari 2015.

Na akkoord van de Regeringen en Colleges van de Deelentiteiten, bepaalt de Koning de samenstelling, de werking en de bevoegdheden van de beheersorganen evenals de regels inzake het financiële beheer."

Aldus maakt de steller van het voorontwerp gebruik van de mogelijkheid die bij artikel 77 van de wet van 22 mei 2003 'houdende organisatie van de begroting en van de comptabiliteit van de Federale Staat' wordt geboden om het beheer en de boekhouding van een dienst van het algemeen bestuur bij wet te scheiden van het beheer en de boekhouding van de overige diensten van datzelfde algemeen bestuur.

Wanneer een wet met dat doel wordt aangenomen heeft zulks als onmiddellijk gevolg dat de pas van de overige diensten van het algemeen bestuur gescheiden dienst met boekhoudkundige autonomie wordt onderworpen aan het juridisch stelsel dat is vastgelegd in de artikelen 77 tot 84 van de wet van 22 mei 2003.

Doordat daarin bepaald wordt dat het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën georganiseerd wordt bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na akkoord van de betrokken regeringen en colleges, maakt artikel 51 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 het evenwel onmogelijk om op dat Korps de techniek toe te passen waarin de artikelen 77 tot 84 van de wet van 22 mei 2003 voorzien. Zoals hiervoren is uitgelegd, heeft het aanwenden van de techniek van de dienst met boekhoudkundige autonomie immers tot gevolg dat belangrijke aspecten van de organisatie van zo'n dienst rechtstreeks zullen voortvloeien uit de desbetreffende wet (te weten de artikelen 77 tot 84 ervan) terwijl, overeenkomstig artikel 51 van de bijzondere wet van 16 januari 1989, alleen een koninklijk besluit dat is genomen ter uitvoering van het derde lid van dat laatste artikel het Korps in kwestie kan organiseren.

Als het bijgevolg de bedoeling is het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën te onderwerpen aan nadere regels met betrekking tot de budgettaire en boekhoudkundige werking, die overeenstemmen met die welke krachtens de artikelen 77 tot 84 van de wet van 22 mei 2003 van toepassing zijn op de diensten met boekhoudkundige autonomie, dienen

[30] Zie bijvoorbeeld artikel 15 van het besluit van 28 april 1998.

L'arrêté royal précité détermine notamment les modalités organisationnelles liées à ce Corps, en ce compris les moyens mis à sa disposition et la localisation budgétaire des crédits nécessaires à sa gestion. [30]

2. L'article 135 de l'avant-projet de loi programme énonce ce qui suit:

"Le Corps interfédéral de l'Inspection des finances, créé en exécution de l'article 51, alinéa 3 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, est transformé en un service administratif à comptabilité autonome à partir du 1er janvier 2015.

Après accord des Gouvernements et Collèges des Entités fédérées, le Roi fixe la composition, le fonctionnement et les attributions des organes de gestion ainsi que les règles relatives à la gestion financière".

Ce faisant, l'auteur de l'avant-projet fait application de la possibilité que l'article 77 de la loi du 22 mai 2003 'portant organisation du budget et de la comptabilité de l'État fédéral' offre à la loi de séparer la gestion et la comptabilité d'un service de l'administration générale de celles des autres services de cette même administration générale.

L'adoption d'une loi ayant cet objet a pour effet immédiat de soumettre le service à comptabilité autonome nouvellement séparé des autres services de l'administration générale au régime juridique défini par les articles 77 à 84 de la loi du 22 mai 2003.

Or, en prévoyant que le Corps interfédéral de l'Inspection des finances verra son organisation fixée par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, pris après l'accord des gouvernements et collèges concernés, l'article 51 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 rend impossible l'application à ce Corps de la technique prévue aux articles 77 à 84 de la loi du 22 mai 2003. En effet, comme expliqué plus haut, le recours à la technique du service à comptabilité autonome a pour effet que des aspects importants de l'organisation d'un tel service résulteront directement de la loi concernée (à savoir ses articles 77 à 84) alors que, conformément à l'article 51 de la loi spéciale du 16 janvier 1989, seul l'arrêté royal pris en exécution de l'alinéa 3 de ce dernier article peut organiser le Corps concerné.

Si l'intention consiste donc à soumettre le Corps interfédéral de l'Inspection des finances à des modalités de fonctionnement budgétaire et comptable qui correspondent à celles qui s'appliquent aux services à comptabilité autonome en vertu des articles 77 à 84 de loi du 22 mai 2003, il convient que ces règles soient insérées dans l'arrêté royal du 28 avril 1998 par

[30] Voir, par exemple, l'article 15 de l'arrêté du 28 avril 1998.

die regels te worden ingevoegd in het koninklijk besluit van 28 april 1998, bij een koninklijk wijzigingsbesluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na akkoord van de betrokken regeringen en colleges.

3. In de bespreking van het artikel wordt de wens om het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën te laten functioneren volgens het stelsel van de dienst met boekhoudkundige autonomie gewettigd door overwegingen van verschillende aard.

Vooreerst wordt uitgelegd dat het Korps, dat onderworpen is "aan kredietbeperkingen die nauwelijks of geen wervingen toelaten", in de mogelijkheid moet worden gesteld "budgettaire ruimte te creëren" om het in staat te stellen "een actief wervingsbeleid" te voeren, wetende dat de begroting van het Korps momenteel precies overeenstemt met de personeelsbezetting en overigens ook wetende dat "de eigen ontvangsten van het Korps in de Rijksmiddelenbegroting worden gestort zodat ze niet op een budgettair neutrale wijze in het personeelsbeleid kunnen worden geïntegreerd".

Vervolgens wordt aangevoerd dat de oprichting van een dienst met boekhoudkundige autonomie het mogelijk zou maken dat de Gemeenschappen en Gewesten de wedden financieren van de inspecteurs van Financiën die belast zijn met de audits van de EU-fondsen of dat een inspecteur van Financiën wordt aangesteld voor de administratieve en begrotingscontrole in de Vlaamse Gemeenschapscommissie, waarbij aangegeven wordt dat het Brussels Hoofdstedelijk Gewest "bereid [is] om de kosten hiervoor ten laste te nemen". Vanuit dat oogpunt is er ook sprake van dat de Gemeenschappen en Gewesten de wedden zouden financieren van inspecteurs van Financiën die gedetacheerd zijn naar een kabinet van een Gemeenschap of Gewest.

Er wordt ten slotte ook gewag van gemaakt dat de dienst met boekhoudkundige autonomie eveneens zou worden gefinancierd door derden, bij wijze van vergoeding van specifieke door het Korps uitgevoerde opdrachten, bijvoorbeeld op het stuk van consultancy.

Die rechtvaardigingen geven aanleiding tot de volgende opmerkingen:

— wat het personeel en de aanwervingen betreft, bepaalt het koninklijk besluit van 28 april 1998 dat het Korps is samengesteld uit eenenzestig inspecteurs van Financiën, van wie er zesentwintig te beschikking worden gesteld van de deelentiteiten, en dat hun bezoldigingen en hun toelagen of vergoedingen verbonden aan de bezoldiging ten laste worden genomen door de federale begroting; daaruit kan worden afgeleid dat het huidige rechtskader volstaat opdat het betrokken Korps over de budgettaire middelen beschikt om het personeel waarin de regelgeving voorziet te bezoldigingen; in ieder geval is het de Koning, en niet het Korps, die de inspecteurs van Financiën benoemt, zodat de omvorming van het Korps tot een dienst met boekhoudkundige autonomie niet de mogelijkheid kan bieden om een eventuele niet-benoeming van inspecteurs van Financiën te verhelpen met het oog op het opvangen van het "groot aantal afvloeiingen";

un arrêté royal modificatif, délibéré en Conseil des ministres, pris après l'accord des gouvernements et collèges concernés.

3. Le commentaire de l'article justifie la volonté de faire fonctionner le Corps interfédéral de l'Inspection des finances sous le régime du service à comptabilité autonome par divers ordres de considérations.

Il est d'abord expliqué qu'il convient de permettre à ce Corps, qui est soumis "aux limitations de crédits qui autorisent à peine ou pas du tout des recrutements" de "créer un espace budgétaire" afin de lui permettre de mener "une politique de recrutement active" sachant que le budget du Corps correspond actuellement précisément aux effectifs qu'il comporte et sachant aussi par ailleurs que "les recettes propres du Corps sont versées au budget des voies et moyens, de sorte qu'elles ne peuvent pas être intégrées dans la gestion du personnel de manière budgétairement neutre".

Il est ensuite avancé que la création d'un service à comptabilité autonome permettrait que les communautés et régions financent les salaires des inspecteurs des finances chargés des audits des fonds européens ou permettrait la désignation d'un inspecteur des finances pour le contrôle administratif et budgétaire pour la Commission communautaire flamande, la Région de Bruxelles-Capitale étant "prête à prendre en charge ces frais"". Il est aussi question de ce point de vue que les Communautés et Régions financent le salaire des inspecteurs des finances qui sont détachés auprès d'un cabinet d'une Communauté ou d'une Région.

Il est enfin question que le service à comptabilité autonome soit également financé par des tiers en rémunération de missions spécifiques accomplies par le Corps, comme des missions de consultance.

Ces justifications appellent les observations suivantes:

— en ce qui concerne le personnel et les recrutements, l'arrêté royal du 28 avril 1998 prévoit que le Corps est composé de soixante-et-un inspecteurs des finances, dont vingt-six sont mis à disposition des entités fédérées, et que leurs rémunérations et allocations ou indemnités liées à la rémunération sont prises en charge par le budget fédéral; il s'en déduit que le cadre juridique actuel suffit pour que le Corps concerné dispose des moyens budgétaires permettant de rémunérer le personnel prévu; en tout état de cause, c'est le Roi, et non le Corps, qui nomme aux emplois d'inspecteurs des finances de telle sorte que la transformation du Corps en un service à comptabilité autonome serait impuissante à remédier à une éventuelle non nomination d'inspecteurs des finances en vue de remplacer les "nombreux départs";

— wat de wens betreft om het mogelijk te maken een inspecteur van Financiën ter beschikking te stellen van de Vlaamse Gemeenschapscommissie, ziet de afdeling Wetgeving niet in hoe de oprichting van een dienst met boekhoudkundige autonomie een antwoord zou kunnen bieden op het juridische probleem dat daarbij rijst, aangezien artikel 51 van de bijzondere wet van 16 januari 1989 niet in die mogelijkheid voorziet;

— wat betreft de bedoeling te bepalen dat de Gemeenschappen en Gewesten in bepaalde omstandigheden de wedde van de te hunner beschikking gestelde inspecteurs van Financiën terugbetalen of de bedoeling een "vrijwillige financiering van de Gemeenschappen en Gewesten voor bepaalde activiteiten mogelijk te maken", wordt de aandacht erop gevestigd dat de "terbeschikkingstelling" bedoeld in artikel 51 van de bijzondere wet van 16 januari 1989, bij ontstentenis van een andersluidende precisering, een gratis terbeschikkingstelling van personeel betreft en dat niet overwogen mag worden tussen entiteiten financiële transfers te organiseren zonder dat de bijzondere wetgever, overeenkomstig de artikelen 175 en 177 van de Grondwet, actie onderneemt om die transfers te organiseren;

— wat de mogelijkheid betreft het Korps in staat te stellen inkomsten te verwerven die verband houden met consultancyopdrachten, heeft de afdeling Wetgeving er al aan herinnerd dat het betrokken Korps is ingesteld om opdrachten uit te voeren in verband met de administratieve en begrotingscontrole en dat bijgevolg aan de inspecteurs van Financiën geen opdrachten mogen worden verleend die deze controle te buiten gaan;[31] eveneens vanuit dat standpunt maakt de oprichting van een dienst met boekhoudkundige autonomie het niet mogelijk de opdrachten te wijzigen die, naar luid van de bijzondere wet van 16 januari 1989, kunnen worden toevertrouwd aan de leden van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën.

4. De conclusie is dan ook dat de organisatie van het Interfederaal Korps van de Inspectie van Financiën alleen kan worden gewijzigd bij een koninklijk besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad en na akkoord van de regeringen en colleges.

Artikel 135 van het voorontwerp, dat zich niet verdraagt met artikel 51 van de bijzondere wet van 16 januari 1989, dient bijgevolg te worden weggelaten uit het voorontwerp.

[31] Zie advies 43 632/1, op 13 november 2007 verstrekt over een ontwerp van besluit van de Vlaamse Regering dat heeft geleid tot het besluit van de Vlaamse Regering van 30 november 2007 houdende aanduiding van de Vlaamse Auditautoriteit voor de Europese Structuurfondsen, houdende aanduiding van de Vlaamse Auditinstantie voor het Europees Fonds voor de integratie van onderdanen van derde landen en houdende oprichting van de Auditcel van de Auditautoriteit.

— en ce qui concerne la volonté de permettre la mise à disposition d'un inspecteur des finances auprès de la Commission communautaire flamande, cette possibilité n'étant pas prévue par l'article 51 de la loi spéciale du 16 janvier 1989, la section de législation n'aperçoit pas comment la création d'un service à comptabilité autonome serait de nature à répondre à la difficulté juridique qui se pose;

— en ce qui concerne l'intention consistant à prévoir que les Régions et Communautés, dans certaines circonstances, remboursent le salaire des inspecteurs des finances mis à leur disposition ou l'intention consistant à permettre un "financement volontaire des Régions et des Communautés pour certaines activités", l'attention est attirée sur ce que la "mise à disposition" envisagée par l'article 51 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 constitue, à défaut de précision contraire, une mise à disposition gratuite du personnel et qu'il ne peut être envisagé d'organiser des transferts financiers entre entités sans que, conformément aux articles 175 et 177 de la Constitution, le législateur spécial n'intervienne pour les organiser;

— en ce qui concerne la possibilité de permettre que le Corps puisse engranger des recettes liées à des missions de consultance, la section de législation a déjà rappelé que le Corps concerné est institué pour accomplir des missions liées au contrôle administratif et budgétaire et qu'il ne peut donc être confié aux inspecteurs des finances des missions qui dépassent ce contrôle [31]; de ce point de vue aussi, la création d'un service à comptabilité autonome ne permet pas de modifier les missions qui, selon les termes de la loi spéciale du 16 janvier 1989, peuvent être confiées aux membres du Corps interfédéral de l'Inspection des finances.

4. En conclusion, modifier l'organisation du Corps interfédéral de l'Inspection des finances ne peut se faire que par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, après l'accord des gouvernements et collèges

L'article 135 de l'avant-projet, qui ne se concilie pas avec l'article 51 de la loi spéciale du 16 janvier 1989, doit dès lors être omis de l'avant-projet.

[31] Voir l'avis 43 632/1 donné le 13 novembre 2007 sur un projet d'arrêté du Gouvernement flamand devenu l'arrêté du Gouvernement flamand du 30 novembre 2007 portant désignation de l'Autorité d'audit flamande pour les fonds structurels européens, portant désignation de l'Instance d'audit flamande pour le fonds européen d'intégration des ressortissants de pays tiers et portant création de la Cellule d'audit de l'Autorité d'audit.

TITEL 7 — SOCIALE ZAKEN

Hoofdstuk 1 — Wijzigingen van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Artikel 136

De voorliggende bepaling is niet nauwkeurig genoeg wat wezenlijke aspecten betreft van de regeling die ze beoogt in te stellen.

Zo vraagt de Raad van State zich af welke de strekking en de concrete gevolgen van die regeling zijn op het stuk van de rechten en verplichtingen van de personen die een uitkering wegens arbeidsongeschiktheid ontvangen.

Voorts is de tekst te vaag doordat daarin zonder nadere precisering gewag wordt gemaakt van "alle te betrekken actoren" of van een "ander traject van toeleiding naar de arbeidsmarkt" dan het programma van beroepsherscholing bedoeld in artikel 109*bis* van de wet 'betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen', gecoördineerd op 14 juli 1994 (hierna afgekort als "de ZIV-wet").

Bovendien wordt in het voorontwerp niet bepaald op basis van welke wezenlijke elementen het multidisciplinair re-integratieplan "op regelmatige wijze opgevolgd [wordt]".

Die moeilijkheden roepen des te meer vragen op daar ze samengaan met moeilijkheden betreffende de naleving van de bevoegdheidsverdeling tussen de federale overheid en de overheden van de deelentiteiten.

De federale overheid is slechts bevoegd om de maatregelen te nemen die in de ontworpen bepaling worden beoogd, in zoverre die deel uitmaken van het beleid inzake sociale zekerheid, welke aangelegenheid krachtens artikel 6, § 1, VI, vijfde lid, 12°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen' bij de federale overheid berust.

De stellers van de ontworpen tekst moeten heel in het bijzonder vermijden dat ze zich de bevoegdheden van de gemeenschappen of de gewesten aanmatigen op het vlak van de beroepsomscholing en —bijscholing[32] of op het vlak van het tewerkstellingsbeleid[33], naargelang van het geval.

In dat verband valt op te merken dat de memorie van toelichting inzonderheid "de gewestelijke diensten voor

[32] Zie de bevoegdheid die artikel 4, 16°, van de voornoemde bijzondere wet van 8 augustus 1980 aan de gemeenschappen verleent inzake beroepsomscholing en —bijscholing, de bevoegdheid die artikel 5, § 1, II, 4°, van dezelfde wet eveneens aan de gemeenschappen verleent inzake beroepsopleiding, omscholing en herscholing van minder-validen en de bevoegdheid die artikel 4*bis*, 2°, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 'met betrekking tot de Brusselse Instellingen' aan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verleent om programma's voor beroepsopleidingen op te zetten.

[33] Zie de bevoegdheden die artikel 6, § 1, IX, van de voornoemde bijzondere wet van 8 augustus 1980 aan de gewesten verleent inzake tewerkstellingsbeleid.

TITRE 7 — AFFAIRES SOCIALES

Chapitre 1er — Modifications à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Article 136

La disposition à l'examen manque de précision sur des aspects essentiels du régime qu'il est envisagé de mettre en place.

Ainsi, le Conseil d'État se demande quelles sont la portée et les implications concrètes de ce régime en ce qui concerne les droits et obligations des bénéficiaires d'une indemnité d'incapacité de travail.

Par ailleurs, le texte est trop vague lorsqu'il fait état, sans autre précision, de "tous les acteurs à impliquer" ou encore d'un "autre trajet de guidage au marché de travail" que le programme de réadaptation professionnelle visé à l'article 109*bis* de la loi 'relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnité', coordonnée le 14 juillet 1994 (en abrégé, ci-après, "la loi AMI").

L'avant-projet est aussi en défaut de déterminer les éléments essentiels du régime du "suivi régulier" auquel il soumet le plan de réintégration multidisciplinaire.

Ces difficultés posent d'autant plus de questions qu'elles se combinent avec des problèmes touchant au respect de la répartition des compétences entre l'autorité fédérale et les autorités fédérées.

L'autorité fédérale n'est compétente pour prendre les mesures envisagées par la disposition en projet que dans la mesure où celles-ci s'inscrivent dans la matière de la sécurité sociale, telle que l'article 6, § 1er, VI, alinéa 5, 12°, de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles' la réserve à l'autorité fédérale.

Il appartient tout particulièrement aux auteurs du texte en projet d'éviter d'empiéter sur les compétences des communautés ou des régions, selon le cas, dans le domaine de la reconversion et du recyclage professionnels [32] ou dans celui de la politique de l'emploi [33].

À cet égard, on relève que, parmi les "acteurs à impliquer" qu'évoque le texte en projet, l'exposé des motifs cite

[32] Voir la compétence que l'article 4, 16°, de la loi spéciale précitée du 8 août 1980 attribue aux communautés en matière de reconversion et de recyclage professionnels, celle que l'article 5, § 1er, II, 4°, de la même loi attribue également aux communautés en matière de formation, de reconversion et de recyclage professionnels des handicapés et celle que l'article 4*bis*, 2°, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 'relative aux institutions bruxelloises' attribue à la Région de Bruxelles-Capitale pour la mise sur pied de programmes de formation professionnelle.

[33] Voir les compétences que l'article 6, § 1er, IX, de la loi spéciale précitée du 8 août 1980 attribue aux régions en matière de politique de l'emploi.

arbeidsbemiddeling" en "de diensten voor beroepsopleiding" vermeldt bij de "te betrekken actoren". De federale overheid is echter niet bevoegd om eenzijdig verplichtingen op te leggen aan instanties en diensten die onder de bevoegdheid van de gemeenschappen of de gewesten vallen.

Wanneer de federale overheid haar bevoegdheid inzake sociale zekerheid uitoefent, mag ze bovendien geen maatregel nemen die neerkomt op een inhoudelijke regeling van de aangelegenheden waarvoor de gemeenschappen of de gewesten bevoegd zijn inzake beroepsomscholing en -bijscholing en inzake tewerkstellingsbeleid.[34] De wetgever dient daarop te letten wanneer hij gevolg geeft aan de hierboven geformuleerde opmerking en aangeeft wat hij bedoelt met een "ander traject van toeleiding naar de arbeidsmarkt" dan het programma van beroepsherscholing bedoeld in artikel 109*bis* van de ZIV-wet en bepaalt op basis van welke wezenlijke elementen de uitvoering van het multidisciplinair re-integratieplan "op regelmatige wijze opgevolgd [wordt]".

Gelet op wat voorafgaat, moet artikel 136 grondig worden herzien.

Artikelen 143 tot 146

De bepalingen die bij de voorliggende artikelen beogen in de ZIV-wet worden ingevoegd, strekken er in feite toe de regels die thans in artikel 116 van dezelfde wet staan, te vervangen, althans in zoverre die laatste bepaling naar de artikelen 128 tot 130 en 132 van die wet verwijst.

Wat dit punt betreft, moet dan ook worden aangegeven dat het voorontwerp ertoe strekt artikel 116 van de ZIV-wet uitdrukkelijk te vervangen en moeten de andere relevante bepalingen van het voorontwerp dienovereenkomstig worden aangepast.

Bovendien moet een bepaling worden ingevoegd die in die zin gesteld is dat de in artikel 112 bedoelde gerechtigden voor het verkrijgen van het recht op de uitkeringen waarin is voorzien in titel V van de wet moeten voldoen aan de voorwaarden bepaald in artikel 131.

Artikel 151

De tekst is niet nauwkeurig genoeg doordat daarin wordt bepaald dat de artikelen 136 tot 150 "van toepassing [zijn] op de risico's die aanvatten vanaf 1 januari 2015".

Het begrip "risico" waarvan hier sprake is, zou in de bepaling, of op zijn minst in de bespreking, moeten worden gepreciseerd.

[34] Zie hierover, *mutatis mutandis*, advies 39 173/1, van de afdeling Wetgeving van de Raad van State, op 18 oktober 2005 gegeven over amendementen bij het ontwerp dat ontstaan heeft gegeven aan de wet van 13 juli 2006 'houdende diverse bepalingen inzake beroepsziekten en arbeidsongevallen en inzake beroepsherinschakeling'.

notamment "les services régionaux de l'emploi" et "les services de formation professionnelle". Or, l'autorité fédérale n'est pas compétente pour imposer unilatéralement des obligations à des autorités et à des services relevant de la compétence des communautés ou des régions.

En outre, à l'occasion de la mise en œuvre de sa compétence en matière de sécurité sociale, l'autorité fédérale ne peut prendre de mesure qui équivaudrait à régler quant au fond des matières ressortissant aux compétences des communautés ou des régions dans les domaines de la reconversion et du recyclage professionnels et de la politique de l'emploi [34]. Le législateur devra y être attentif lorsque, donnant suite à l'observation formulée ci-avant, il précisera ce qu'il vise en faisant état d'un "autre trajet de guidage au marché de travail" que le programme de réadaptation professionnelle visé à l'article 109*bis* de la loi AMI et qu'il déterminera les éléments essentiels du régime du "suivi régulier" de l'application du plan de réintégration multidisciplinaire.

Compte tenu de ce qui précède, l'article 136 doit être fondamentalement revu.

Articles 143 à 146

Les dispositions que les articles à l'examen entendent insérer dans la loi AMI tendent en réalité à remplacer les règles qui figurent actuellement à l'article 116 de la même loi, du moins en tant que cette dernière disposition renvoie aux articles 128 à 130 et 132 de ladite loi.

L'avant-projet doit donc se présenter sur ce point comme ayant pour objet de remplacer formellement l'article 116 de la loi AMI, les autres dispositions pertinentes de l'avant-projet devant être adaptées en conséquence.

En outre, il conviendra d'insérer une disposition formulée en ce sens que, pour obtenir le droit aux prestations prévues au titre V de la loi, les titulaires visées à l'article 112 doivent satisfaire aux conditions prévues par l'article 131.

Article 151

Le texte manque de précision lorsqu'il prévoit que les articles 136 à 150 "s'appliquent aux risques qui débutent à partir du 1er janvier 2015".

La disposition ou à tout le moins son commentaire gagnerait à préciser la notion de risque dont il est ici question.

[34] Voir sur ce point, *mutatis mutandis*, l'avis de la section de législation du Conseil d'État 39 173/1 donné le 18 octobre 2005 sur des amendements au projet devenu la loi du 13 juillet 2006 'portant des dispositions diverses en matière de maladies professionnelles et d'accidents du travail et en matière de réinsertion professionnelle'.

Artikel 152

1. In het voorontwerp wordt voorgesteld de woorden “de in artikel 100, § 2, bedoelde” in artikel 168*quinquies*, § 2, 3°, a), van de ZIV-wet te schrappen.

Als gevolg daarvan zou in artikel 168*quinquies*, § 2, 3°, a), van de ZIV-wet, minder duidelijk aangegeven zijn naar welke “toelating” daarin wordt verwezen.

Bij de huidige stand van zaken kan het evenwel alleen gaan om de toelating bedoeld in artikel 100, § 2, van de ZIV-wet.

De gemachtigde van de Eerste minister is het ermee eens dat de woorden “de in artikel 100, § 2, bedoelde” dan ook be*ter* niet worden weggelaten in artikel 168*quinquies*, § 2, 3°, a), van de ZIV-wet.

2. Gelet op de toelichting die de gemachtigde van de eerste minister heeft gegeven over de strekking van het ontworpen artikel 168*quinquies*, § 3, tweede lid, zou die bepaling be*ter* worden geredigeerd als volgt:

“Indien er verzachtende omstandigheden aanwezig zijn, kan de leidend ambtenaar of de door hem aangewezen ambtenaar beslissen tot de uitsluiting van het recht op uitkeringen voor een periode die kor*ter* is dan de periode die voortvloeit uit de toepassing van de regels die door dit artikel worden vastgesteld.”

3. De bepalingen die in het derde en het vierde lid van het ontworpen artikel 168*quinquies*, § 3, voorkomen, zouden be*ter* worden ingevoegd in een andere paragraaf dan in paragraaf 3 van dat artikel, aangezien ze gelden voor alle administratieve sancties die met toepassing van artikel 168*quinquies* van de ZIV-wet worden opgelegd, te weten niet enkel de uitsluitingen van het recht op uitkeringen maar ook de administratieve geldboetes.

4. De eerste zin van het ontworpen artikel 168*quinquies*, § 4, eerste lid, zou be*ter* worden geredigeerd als volgt:

“In geval van samenloop van verscheidene overtredingen worden de sancties samengevoegd, zonder dat, wat de sancties bedoeld in paragraaf 2 betreft, de zwaarste sanctie bedoeld in paragraaf 3, eerste lid, 3°, mag worden overschreden”.

De gemachtigde van de Eerste minister heeft met die formulering ingestemd.

Article 152

1. L’avant-projet suggère de supprimer, dans l’article 168*quinquies*, § 2, 3°, a), de la loi AMI, les mots “visée à l’article 100, § 2”.

Il en résulterait que l’article 168*quinquies*, § 2, 3°, a), de la loi AMI perdrait en précision en ce qui concerne l’identification de “l’autorisation” à laquelle il renvoie.

Or, en l’état, il ne peut de toute façon s’agir que de l’autorisation visée à l’article 100, § 2, de la loi AMI.

Aussi, de l’accord du délégué du premier ministre, mieux vaut éviter de supprimer, dans l’article 168*quinquies*, § 2, 3°, a), de la loi AMI, les mots “visée à l’article 100, § 2”.

2. Compte tenu des explications données par le délégué du premier ministre au sujet de la portée de l’article 168*quinquies*, § 3, alinéa 2, en projet, cette disposition serait mieux rédigée comme suit:

“Le fonctionnaire dirigeant ou le fonctionnaire désigné par lui peut, s’il existe des circonstances atténuantes, prendre une décision d’exclusion du droit aux indemnités pour une durée inférieure à celle qui résulte de l’application des règles fixées par le présent article”.

3. Dès lors qu’elles s’appliquent à toutes les sanctions administratives prononcées en application de l’article 168*quinquies* de la loi AMI, à savoir non seulement aux exclusions du droit aux indemnités, mais aussi aux amendes administratives, les dispositions figurant aux alinéas 3 et 4 de l’article 168*quinquies*, § 3, en projet gagneraient à être insérées dans un paragraphe distinct du paragraphe 3 de cet article.

4. Dans l’article 168*quinquies*, § 4, alinéa 1er, en projet, la première phrase serait mieux rédigée comme suit:

“En cas de concours de plusieurs infractions, les sanctions sont cumulées, sans que, en ce qui concerne les sanctions visées au paragraphe 2, la sanction la plus forte visée au paragraphe 3, alinéa 1er, 3°, puisse être dépassée”.

Le délégué du Premier ministre a marqué son accord sur cette formulation.

Hoofdstuk 2 — Wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 waarin met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, het uniform begrip "gemiddeld dagloon" wordt vastgesteld en sommige wettelijke bepalingen in overeenstemming worden gebracht

Artikelen 153 tot 155

1. Artikel 153 van het ontwerp vervangt artikel 8 van het koninklijk besluit van 10 juni 2001, bekrachtigd bij de wet van 24 februari 2003, en machtigt de Koning, vanaf 1 januari 2015, het loon te wijzigen dat als berekeningsbasis geldt voor de werkloosheidsuitkeringen en de uitkeringen verschuldigd ter uitvoering van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, zoals omschreven in de artikelen 2 tot 4 van dat koninklijk besluit. Artikel 155 van het ontwerp bepaalt dat deze opdracht aan de Koning verstrijkt op 31 december 2015, dat het besluit genomen krachtens deze bepaling ophoudt uitwerking te hebben op het einde van de twaalfde maand na zijn inwerkingtreding, als het niet voor deze datum bij wet bekrachtigd is (§ 1) en dat het besluit dat bij wet is bekrachtigd slechts bij wet kan worden gewijzigd, aangevuld, vervangen of opgeheven (§ 2).

2. De ontworpen bepaling bevat een machtiging aan de Koning om wijzigingen aan te brengen in een door de wetgever bekrachtigde regeling, die betrekking heeft op het bepalen van een essentieel element van de regelgeving inzake de werkloosheidsuitkeringen en de uitkeringen verschuldigd ter uitvoering van de verplichte verzekering.

Deze uitkeringen hebben betrekking op het recht op sociale zekerheid, bedoeld in artikel 23, derde lid, 2°, van de Grondwet. Bijgevolg moet de ontworpen machtiging in overeenstemming zijn met het legaliteitsbeginsel dat is vervat in deze grondwetsbepaling. Zowel uit de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof als uit de adviespraktijk van de afdeling Wetgeving van de Raad van State blijkt immers dat artikel 23 van de Grondwet moet worden beschouwd als één van de bepalingen van de Grondwet "die sommige aangelegenheden voorbehouden aan een wetgever".[35]

3. Artikel 153 van het ontwerp strekt er aldus toe de Koning te machtigen om aangelegenheden te regelen die door de Grondwet uitdrukkelijk aan de wetgever zijn voorbehouden. Voorwaarden hiervoor zijn dat in de ontworpen machtigingsbepaling ondubbelzinnig het onderwerp van die machtiging aangegeven wordt, dat de door de Koning genomen maatregelen door de wetgevende macht worden onderzocht binnen een relatief korte termijn, vastgesteld in de machtigingswet, en dat de aangenomen besluiten bij ontstentenis van bekrachtiging moeten worden geacht nooit uitwerking te hebben gehad.[36]

[35] GwH 14 december 2005, nr. 189/2005, B.10.3.
[36] Zie o.m. GwH 1 december 2004, nr. 195/2004, B.16.3; GwH 27 mei 2008, nr. 83/2008, B.5.2.

Chapitre 2 — Modification de l'arrêté royal du 10 juin 2001 établissant la notion uniforme de "rémunération journalière moyenne" en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et harmonisant certaines dispositions

Articles 153 à 155

1. L'article 153 du projet remplace l'article 8 de l'arrêté royal du 10 juin 2001, confirmé par la loi du 24 février 2003, et habilite le Roi, à partir du 1er janvier 2015, à modifier la rémunération servant de base au calcul des allocations de chômage et des indemnités dues en exécution de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, définie aux articles 2 à 4 de cet arrêté royal. L'article 155 du projet précise que cette habilitation conférée au Roi expire le 31 décembre 2015, que l'arrêté pris en vertu de cette disposition cesse de produire ses effets à la fin du douzième mois qui suit son entrée en vigueur, s'il n'a pas été confirmé par la loi avant cette date (§ 1er) et que l'arrêté ainsi confirmé ne peut être modifié, complété, remplacé ou abrogé que par une loi (§ 2).

2. La disposition en projet donne au Roi le pouvoir d'appor*ter* des modifications à des mesures confirmées par le législateur, qui concernent la détermination d'un élément essentiel de la réglementation en matière d'allocations de chômage et d'indemnités dues en exécution de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités.

Ces prestations concernent le droit à la sécurité sociale, visé à l'article 23, alinéa 3, 2°, de la Constitution. Il s'ensuit que l'habilitation en projet doit se concilier avec le principe de légalité que consacre cette disposition constitutionnelle. Tant la jurisprudence de la Cour constitutionnelle que les avis de la section de législation du Conseil d'État indiquent en effet que l'article 23 de la Constitution doit être considéré comme l'une des dispositions de la Constitution "qui réservent certaines matières à un législateur" [35].

3. L'article 153 du projet vise ainsi à habiliter le Roi à régler des matières que la Constitution réserve expressément au législateur. Des conditions sont prévues à cet effet, à savoir que l'habilitation en projet indique sans équivoque l'objet de cette habilitation, que les mesures prises par le Roi soient examinées par le pouvoir législatif dans un délai relativement court, fixé dans la loi d'habilitation, et que, en l'absence de confirmation, les arrêtés adoptés soient considérés comme n'ayant jamais produit d'effets. [36]

[35] C.C., 14 décembre 2005, n° 189/2005, B.10.3.
[36] Voir notamment C.C., 1er décembre 2004, n° 195/2004, B.16.3; C.C., 27 mai 2008, n° 83/2008, B.5.2.

4. De artikelen 153 tot 155 van het ontwerp lijken *prima facie* aan deze voorwaarden te voldoen, behalve wat betreft de ontworpen regeling inzake de bekrachtiging.

Volgens de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof worden de grondwettelijke beginselen van gelijkheid en non-discriminatie immers geschonden wanneer besluiten die met toepassing van een machtiging op het vlak van aan de wetgever voorbehouden materies zijn uitgevaardigd en die niet binnen de in de machtigingswet gestelde termijnen bekrachtigd zijn, hun uitwerking behouden voor de periode tussen hun datum van inwerkingtreding en de uiterste datum waarop zij bekrachtigd dienden te worden. De personen tot wie die besluiten gericht waren, zouden aldus immers op discriminerende wijze kunnen worden geraakt door een maatregel zonder dat die het voorwerp heeft uitgemaakt van een beslissing genomen door een democratisch verkozen beraadslagende vergadering.[37]

5. Artikel 155 van het ontwerp moet bijgevolg in die zin worden aangepast dat het bepaalt dat het besluit genomen krachtens het ontworpen artikel 8 van het koninklijk besluit van 10 juni 2001, geacht moet worden nooit uitwerking te hebben gehad indien het niet voor 31 december 2015 wordt bekrachtigd.

Hoofdstuk 3 — Competitiviteitspact

Artikelen 156 en 157

1. Artikel 156 van het ontwerp wijzigt artikel 331 van de programmawet (I) van 24 december 2002. De in dit artikel 331 opgenomen maatregelen ter versterking van de structurele lastenvermindering vanaf het jaar 2015, worden opgeheven.

2. Krachtens artikel 6, § 1, IX, 7°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen' (BWHI) zijn de gewesten, wat het tewerkstellingsbeleid betreft, op het vlak van het "het doelgroepenbeleid" bevoegd voor "de verminderingen van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid die vastgesteld worden in functie van de eigen kenmerken van de werknemers", en dit met uitsluiting van de federale bevoegdheid ter zake.

De federale overheid is evenwel bevoegd voor de structurele verminderingen van werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid, voor de verminderingen van werknemersbijdragen alsook voor de vermindering van werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid die vastgesteld worden in functie van de eigen kenmerken van de werkgever of in functie van de activiteitensector.

Uit de toelichting bij het voorstel van bijzondere wet 'met betrekking tot de Zesde Staatshervorming' dat de bijzondere wet van 6 januari 2014 werd waarbij artikel 6, § 1, IX, BWHI gewijzigd werd, blijkt in dit verband het volgende:

"5) Doelgroepenbeleid (artikel 6, § 1, IX, 7°, BWHI)

[37] GwH 18 februari 1998, nr. 18/98, B.9; GwH 30 april 2003, nr. 53/2003, B.3.4.

4. Les articles 153 à 155 du projet semblent à première vue satisfaire à ces conditions, sauf en ce qui concerne la mesure de confirmation en projet.

Selon la jurisprudence de la Cour constitutionnelle, les principes constitutionnels d'égalité et de non-discrimination sont en effet violés lorsque des arrêtés, qui sont pris en application d'une habilitation portant sur des matières réservées au législateur et qui ne sont pas confirmés dans le délai prévu par la loi d'habilitation, produisent leurs effets pendant la période située entre leur date d'entrée en vigueur et la date ultime à laquelle ils devaient être confirmés. Les personnes qui étaient visées par ces arrêtés pourraient ainsi en effet être affectées d'une manière discriminatoire par une mesure qui n'a pas été décidée par une assemblée délibérante démocratiquement élue. [37]

5. Il faut dès lors adapter l'article 155 du projet en ce sens qu'il précise que l'arrêté pris en vertu de l'article 8 en projet de l'arrêté royal du 10 juin 2001, doit être réputé ne jamais avoir produit d'effets s'il n'est pas confirmé avant le 31 décembre 2015.

Chapitre 3 — Pacte de compétitivité

Articles 156 et 157

1. L'article 156 du projet modifie l'article 331 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002. Les mesures inscrites dans cet article 331 en vue de renforcer la réduction structurelle des charges à partir de l'année 2015 sont abrogées.

2. L'article 6, § 1er, IX, 7°, de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles' (LSRI) prévoit qu'en ce qui concerne la politique de l'emploi, les régions sont compétentes en matière de "politique axée sur des groupes-cibles" pour "les réductions de cotisations patronales de sécurité sociale qui sont établies en fonction des caractéristiques propres des travailleurs", et ce à l'exclusion de la compétence fédérale en la matière.

L'autorité fédérale reste toutefois compétente pour les réductions structurelles de cotisations patronales de sécurité sociale, pour les réductions de cotisations des travailleurs ainsi que pour les réductions de cotisations patronales de sécurité sociale qui sont établies en fonction des caractéristiques propres de l'employeur ou en fonction d'un secteur d'activités.

À cet égard, le commentaire de la proposition de loi spéciale 'relative à la Sixième Réforme de l'État' devenue la loi spéciale du 6 janvier 2014, qui a modifié l'article 6, § 1er, IX, LSRI, mentionne ce qui suit:

"5) Politique axée sur des groupes-cibles (article 6, § 1er, IX, 7°, LSRI)

[37] C.C., 18 février 1998, n° 18/98, B.9; C.C., 30 avril 2003, n° 53/2003, B.3.4.

Het voorstel strekt er verder eveneens toe om het doelgroepenbeleid over te dragen aan de gewesten, zoals hieronder bepaald. Deze bevoegdheid moet ruim uitgelegd worden.

(…)

De bevoegdheid voor structurele RSZ-verminderingen, bepaalde verminderingen van sociale bijdragen en de vrijstelling van het doorstorten van de bedrijfsvoorheffing blijft federaal.

(…)

a) Verminderingen van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid.

Wat de verminderingen van socialezekerheidsbijdragen betreft, blijft de federale overheid bevoegd voor de algemene lastenverlagingen die gelden voor alle werkgevers, zoals thans de structurele vermindering van de patronale sociale zekerheidsbijdragen, waarvan het bedrag thans varieert volgens het referteloon van de werknemer. Deze algemene lastenverlaging kan voor bepaalde sectoren al dan niet gedeeltelijk gesolidariseerd worden, zoals dit thans het geval is voor de Sociale Maribel. Er bestaan momenteel drie categorieën van structurele verminderingen: (...)." [38]

Bij de structurele vermindering van de patronale sociale zekerheidsbijdragen vermeldt de toelichting in voetnoot uitdrukkelijk een aantal bepalingen uit de programmawet (I) van 24 december 2002, zijnde de artikelen 329 tot 334 en de artikelen 324 tot 328 in de mate ze betrekking hebben op deze artikelen.[39]

3. ‚De in artikel 156 van het ontwerp opgenomen regeling valt aldus onder de federale bevoegdheid inzake de structurele verminderingen van werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid.

Hoofdstuk 4 — Famifed

Artikelen 158 en 159

1. Artikel 158 van het ontwerp vult artikel 94, § 9, van de Algemene kinderbijslagwet aan met een lid. Dit ontworpen lid bepaalt dat, net zoals het geval was voor de voorgaande dienstjaren, vanaf het dienstjaar 2015, het bedrag van de toelagen verschuldigd aan de vrije kinderbijslagfondsen verminderd wordt met 5,5 miljoen euro.

Het verschuldigde bedrag waarvan sprake is het bedrag bedoeld in artikel 2 van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 'betreffende de beheersrekening en de administratieve reserve van de kinderbijslagfondsen'. Deze toelage spijst de beheersrekening van de vrije kinderbijslagfondsen, die de uitreiking van de kinderbijslag als maatschappelijk doel hebben, en is bestemd voor de dekking van de administratiekosten en de uitgaven gedaan voor het beheer van de verschuldigde gezinsbijslagen.

[38] *Parl.St.* Senaat 2012-13, nr. 5-2232/1, 116 en 117.
[39] *Parl.St.* Senaat 2012-13, nr. 5-2232/1, 117.

La proposition vise par ailleurs également à transférer la politique axée sur les groupes-cibles aux régions, telle que définie ci-dessous. Cette compétence doit être expliquée en détails.

(…)

Les réductions structurelles des charges ONSS, certaines réductions de cotisations sociales, ainsi que la dispense de versement du précompte professionnel restent une compétence fédérale.

(…)

a) Réductions de cotisations patronales de sécurité sociale.

S'agissant des réductions des cotisations de sécurité sociale, l'autorité fédérale reste compétente pour les réductions générales de charges applicables à l'ensemble des employeurs, comme actuellement la réduction structurelle des cotisations patronales de sécurité sociale, dont le montant varie actuellement selon le salaire de référence du travailleur. Pour certains secteurs, cette réduction générale de charges peut ou non être partiellement solidarisée, comme c'est déjà le cas pour le Maribel social. Il existe ainsi actuellement trois catégories de réductions structurelles: (...)." [38]

Au sujet de la réduction structurelle des cotisations patronales de sécurité sociale, une note en bas de page du commentaire vise expressément un certain nombre de dispositions de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, à savoir les articles 329 à 334 et les articles 324 à 328 dans la mesure où ils ont trait à ces articles. [39]

3. Le dispositif inscrit à l'article 156 du projet relève ainsi de la compétence de l'autorité fédérale en matière de réductions structurelles de cotisations patronales de sécurité sociale.

Chapitre 4 — Famifed

Articles 158 et 159

1. L'article 158 du projet complète par un alinéa l'article 94, § 9, de la loi générale relative aux allocations familiales. Cet alinéa en projet énonce que, comme c'était le cas pour les exercices précédents, la somme des subventions dues aux caisses d'allocations familiales libres, est réduite de 5,5 millions d'euros à partir de l'exercice 2015.

La somme due dont il est fait état est le montant visé à l'article 2 de l'arrêté royal du 9 juin 1999 'relatif au compte de gestion et à la réserve administrative des caisses d'allocations familiales'. Cette subvention alimente le compte de gestion des caisses d'allocations familiales libres, qui ont pour objet social l'octroi des allocations familiales, et est destinée à couvrir les frais d'administration et les dépenses effectuées dans le cadre de la gestion des prestations familiales dues.

[38] *Doc. parl.,* Sénat, 2012-13, n° 5-2232/1, pp. 116 et 117.
[39] *Doc. parl.,* Sénat, 2012-13, n°5-2232/1, p. 117.

2. De ontworpen regeling heeft aldus betrekking op de gezinsbijslagen, waarvoor, op grond van artikel 5, § 1, IV, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen' (BWHI) en artikel 63, tweede lid, van de bijzondere wet van 12 januari 1989 'met betrekking tot de Brusselse Instellingen', de gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie (GGC), met uitsluiting van de federale overheid, bevoegd zijn. Deze bevoegdheid omvat immers ook de bevoegdheid voor het administratief beheer en de uitbetaling van de gezinsbijslagen.[40-41]

3. Om de continuïteit van de uitbetalingen te waarborgen, heeft de bijzondere wetgever voorzien in een overgangsperiode waarin de gemeenschappen en de GGC een beroep moeten en vervolgens kunnen doen op de huidige betalingsinstellingen[42] om, tegen betaling, het administratief beheer en de uitbetaling van de gezinsbijslagen te verzekeren.

De overgangsperiode wordt geregeld in het nieuwe artikel 94, § 1*bis*, BWHI. Dit artikel bepaalt in essentie dat gedurende een beperkte periode (minstens tot 1 januari 2016 en ten laatste tot 1 januari 2020) de instellingen die belast zijn met het administratief beheer en de uitbetaling, tegen vergoeding, belast blijven met hun taken.

Artikel 94, § 1*bis*, BWHI behoudt als dusdanig geen bevoegdheid voor de federale overheid om nog aspecten van de gezinsbijslagen te regelen, ook niet om de genoemde

40 Zie de toelichting bij het voorstel van bijzondere wet 'met betrekking tot de Zesde Staatshervorming': "De bevoegdheid inzake gezinsbijslagen omvat de volledige bevoegdheid voor zowel de kinderbijslag (…) als de geboortepremies als de adoptiepremies. Ze omvat de gehele kinderbijslagregeling voor werknemers, voor zelfstandigen, voor overheidspersoneel (met inbegrip van het personeel dat afhangt van de federale overheid en de diensten of instellingen die hiervan afhangen), alsook de gewaarborgde kinderbijslagregeling. Het betreft zowel de bevoegdheid voor de gewone kinderbijslag als voor de toeslagen.

De gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie beschikken ter zake over de volledige wetgevings-, uitvoerings-, en controlebevoegdheid. De gemeenschappen zijn onder meer volledig bevoegd voor het bepalen van het toepassingsgebied, de rechthebbenden die het recht op kinderbijslag openen, de rechtgevende kinderen, de bijslagtrekkenden, het bedrag van de kinderbijslag, het ontstaan en behoud van het recht op kinderbijslag, de betaling van de kinderbijslag en het administratief beheer. Ze kunnen de bestaande regelgeving, elk wat hen betreft, opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen. Die bevoegdheid zal uiteraard met naleving van de hogere normen (met inbegrip van de internationale normen) worden uitgeoefend en onder meer van artikel 23 van de Grondwet (…)", *Parl.St*. Senaat 2012-13, nr. 5-2232/1, 68.

41 Zie de toelichting bij het voorstel van bijzondere wet 'met betrekking tot de Zesde Staatshervorming: "De gemeenschappen en de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie zijn eveneens bevoegd voor het administratief beheer en de uitbetaling van de gezinsbijslagen", *Parl.St*. Senaat 2012-13, nr. 5-2232/1, 72.

42 Dit zijn volgens de toelichting bij het voorstel van bijzondere wet 'met betrekking tot de Zesde Staatshervorming': "RKW, RSZPPO, de kinderbijslagkassen, de sociale verzekeringskassen, de overheden die de kinderbijslag uitbetalen al dan niet samen met de wedde, enz.", *Parl.St.* Senaat 2012-13, nr. 5-2232/1, 72.

2. Le dispositif en projet concerne ainsi les prestations familiales qui, en vertu de l'article 5, § 1er, IV, de la loi spéciale du 8 aoûts 1980 'de réformes institutionnelles' (LSRI) et de l'article 63, alinéa 2, de la loi spéciale du 12 janvier 1989 'relative aux institutions bruxelloises', relèvent de la compétence des communautés et de la Commission communautaire commune (COCOM), à l'exclusion de l'autorité fédérale. Cette compétence comprend en effet également la compétence en matière de gestion administrative et de paiement des prestations familiales. [40-41]

3. Pour garantir la continuité des paiements, le législateur spécial a prévu une période transitoire au cours de laquelle les communautés et la COCOM doivent et ensuite peuvent faire appel aux institutions de paiement actuelles [42] afin de continuer d'assurer, contre paiement, la gestion administrative et le paiement des allocations familiales.

La période transitoire est réglée par le nouvel article 94, § 1er*bis*, LSRI. Pour l'essentiel, cet article prévoit que, durant une période limitée (au moins jusqu'au 1er janvier 2016 et au plus tard jusqu'au 1er janvier 2020), les institutions chargées de la gestion administrative et du paiement poursuivent, contre paiement, l'exécution de leurs tâches.

En soi, l'article 94, § 1er*bis*, LSRI ne maintient pas la compétence de l'autorité fédérale pour régler encore certains aspects des prestations familiales, pas non plus réglementer

40 Voir le commentaire de la proposition de loi spéciale 'relative à la Sixième Réforme de l'État': "La compétence en matière d'allocations familiales comprend la compétence complète, tant en matière d'allocations familiales (…) que d'allocations de naissance et de primes d'adoption. Elle comprend l'ensemble du régime des prestations familiales pour travailleurs salariés, travailleurs indépendants et le personnel du secteur public (en ce compris le personnel dépendant de l'État fédéral et des services ou institutions qui en dépendent), ainsi que le régime des prestations familiales garanties. Il s'agit tant de la compétence en matière d'allocations familiales ordinaires que pour les suppléments.
Les communautés et la Commission communautaire commune disposent de la pleine compétence de législation, d'exécution et de contrôle en la matière. Les communautés disposent notamment de la pleine compétence pour définir le champ d'application, les attributaires qui ouvrent le droit aux allocations familiales, les enfants bénéficiaires, les allocataires, le montant des allocations familiales, la création et le maintien du droit aux allocations familiales, le paiement des allocations familiales et la gestion administrative. Elles sont habilitées, chacune pour ce qui la concerne, à supprimer, compléter, modifier ou remplacer la réglementation en vigueur. Il va de soi que cette compétence s'exercera dans le respect des normes supérieures (en ce compris les normes internationales), et notamment de l'article 23 de la Constitution (…)", *Doc. parl*., Senat, 2012-13, n° 5-2232/1, p. 68.

41 Voir le commentaire de la proposition de loi spéciale 'relative à la Sixième Réforme de l'État': "Les communautés et la Commission commune sont également compétentes pour la gestion administrative et le paiement des allocations familiales". *Doc. parl.,* Sénat, 2012-13, n° 5-2232/1, p. 72.

42 Selon le commentaire de la proposition de loi spéciale 'relative à la Sixième Réforme de l'État', il s'agit des institutions suivantes: "ONAFTS, ONSSAPL, les caisses d'allocations familiales, les caisses d'assurance sociale, les autorités qui paient les allocations familiales le cas échéant concomitamment avec les salaires, …", *Doc. parl.,* Sénat, 2012-13, n°. 5-2232/1, p. 72.

instellingen of het administratief beheer en de uitbetaling van de gezinsbijslagen te regelen.

Integendeel blijkt uit artikel 94, § 1*bis*, BWHI dat de federale overheid hiervoor niet meer bevoegd is. Weliswaar bepaalt artikel 94, § 1*bis*, tweede lid, BWHI dat geen gemeenschap noch de GGC wijzigingen kan aanbrengen aan de essentiële elementen van dit administratief beheer en van deze uitbetaling of van de regels die een significante impact hebben op het beheer en de uitbetaling. Het derde lid verduidelijkt evenwel dat hiervoor enkel de gemeenschappen en de GGC gezamenlijk via een samenwerkingsakkoord kunnen instaan. Bij dit samenwerkingsakkoord is de federale overheid geen partij. De bijzondere wet voorziet enkel in een overleg "met de in het eerste lid bedoelde instellingen". Deze regel van artikel 94, § 1*bis*, derde lid, BWHI wordt door de bijzondere wetgever precies ingevoerd om, gelet op de federale onbevoegdheid ter zake, een bevoegdheidsvacuüm te vermijden.[43]

Dat de federale overheid in beginsel geen enkele bevoegdheid meer heeft inzake de gezinsbijslagen, ook niet in de overgangsperiode, wordt bovendien in de toelichting bij het voorstel van bijzondere wet met zoveel woorden bevestigd, en wel in het kader van de bespreking van de overgangsperiode: "Vanaf de inwerkingtreding van onderhavige wet is de federale overheid niet langer bevoegd om wijzigingen aan te brengen".[44]

4. De principiële onbevoegdheid van de federale wetgever inzake gezinsbijslagen, die volgt uit de artikelen 5, § 1, IV, en 94, § 1*bis*, BWHI, wordt slechts getemperd door de bedoeling van de bijzondere wetgever om in de overgangsperiode het administratief beheer en de uitbetaling van de gezinsbijslagen, tegen vergoeding,[45] te laten uitvoeren door de Federale Staat of de instellingen die ervan afhangen. Tot dit optreden van de federale overheid kan worden gerekend de maatregel die er louter in bestaat de bestaande regelgeving uit artikel 94, § 9, van de Algemene kinderbijslagwet, in de tijd te verlengen.

5. Het ontworpen artikel 94, § 9, laatste lid, van de Algemene kinderbijslagwet verwijst naar de toelagen bedoeld in artikel 2, eerste lid, 8°, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999. Dit artikel 2, eerste lid, bevat evenwel geen punt 8°. Aangezien artikel 2, eerste lid, 7°, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 thans de berekening van de toelage vanaf het dienstjaar 2014 bevat, moet in het ontwerp naar deze bepaling worden verwezen.

[43] Toelichting, *Parl.St.* Senaat 2012-13, nr. 5-2232/1, 73.
[44] Toelichting, *Parl.St.* Senaat 2012-13, nr. 5-2232/1, 73.
[45] De kosten van deze opdracht vallen ten laste van de gemeenschappen en de GGC, volgens de verdeelsleutel bepaald in artikel 68*quinquies* van de bijzondere wet van 16 januari 1989 'betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten'. Dit artikel bepaalt hoeveel "de totale kost van het administratief beheer en de uitbetaling van de gezinsbijslagen bedraagt", en legt dit bedrag forfaitair vast. Er kan in deze kosten, vergoed door de gemeenschappen en de GGC, dus geen eenzijdige of overeengekomen wijziging worden aangebracht.

les institutions précitées ou la gestion administrative et le paiement des prestations familiales.

Il ressort au contraire de l'article 94, § 1er*bis*, LSRI que l'autorité fédérale n'est plus compétente à cet égard. Certes, l'article 94, § 1er*bis*, alinéa 2, LSRI, dispose que ni une communauté, ni la COCOM ne peut appor*ter* des modifications aux éléments essentiels de cette gestion et de ce paiement ou aux règles qui ont un impact significatif sur la gestion administrative ou le paiement. Le troisième alinéa précise cependant que seules les communautés et la Commission communautaire commune peuvent se charger conjointement de cette mission, par la voie d'un accord de coopération. L'autorité fédérale n'est pas partie à cet accord de coopération. La loi spéciale ne prévoit qu'une concertation "avec les institutions visées à l'alinéa 1er". Vu l'incompétence fédérale en la matière, le législateur spécial a précisément instauré cette règle de l'article 94, § 1er*bis*, alinéa 3, LSRI afin d'éviter une vacance de compétence. [43]

L'incompétence de principe de l'autorité fédérale en matière de prestations familiales, même pendant la période transitoire, est en outre confirmée explicitement dans le commentaire de la proposition de loi spéciale, et ce dans le cadre de l'examen de la période transitoire: "À partir de l'entrée en vigueur de la présente loi, l'État fédéral n'est plus compétent pour appor*ter* des modifications". [44]

4. L'incompétence de principe du législateur fédéral en matière d'allocations familiales, qui résulte des articles 5, § 1er, IV, et 94, § 1er*bis*, LSRI, n'est atténuée que par l'intention du législateur spécial de confier, pendant la période transitoire, la gestion administrative et le paiement des allocations familiales, contre rémunération [45], à l'État fédéral ou aux organismes qui en dépendent. Peut être comprise dans cette intervention de l'autorité fédérale la mesure qui consiste simplement à prolonger dans le temps la réglementation existante inscrite à l'article 94, § 9, de la loi générale relative aux allocations familiales.

5. ‚L'article 94, § 9, dernier alinéa, en projet, de la loi générale relative aux allocations familiales se réfère aux subventions visées à l'article 2, alinéa 1er, 8°, de l'arrêté royal du 9 juin 1999. Toutefois, cet article 2, alinéa 1er, ne comporte pas de point 8°. Dès lors que l'article 2, alinéa 1er, 7°, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 contient actuellement le calcul de la subvention à partir de l'exercice 2014, le projet doit viser cette disposition.

[43] Commentaire, *Doc. parl.*, Sénat, 2012-13, n° 5-2232/1, p. 73.
[44] Commentaire, *Doc. parl,*.Sénat, 2012-13, n° 5-2232/1, p. 73.
[45] Le coût de cette mission incombe aux communautés et à la COCOM, selon la clé de répartition fixée à l'article 68*quinquies* de la loi spéciale du 16 janvier 1989 'relative au financement des Communautés et des Régions'. Cet article détermine le montant du "coût total de la gestion administrative et du paiement des allocations familiales", et le fixe forfaitairement. Par conséquent, aucune modification unilatérale ou conventionnelle ne peut être apportée à ces coûts, supportés par les communautés et la COCOM.

Hoofdstuk 5 — Eerste aanwervingen

Artikelen 160 tot 162

1. De artikelen 160 en 161 van het ontwerp wijzigen de artikelen 336 en 338 van de programmawet (I) van 24 december 2002. De in deze artikelen 336 en 338 opgenomen bedragen van de bestaande verminderingen voor de eerste drie aanwervingen worden verhoogd met ingang van 1 januari 2015.

2. Krachtens artikel 6, § 1, IX, 7°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen' (BWHI) zijn de gewesten, wat het tewerkstellingsbeleid betreft, op het vlak van het "het doelgroepenbeleid" bevoegd voor "de verminderingen van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid die vastgesteld worden in functie van de eigen kenmerken van de werknemers", en dit met uitsluiting van de federale bevoegdheid ter zake.

De federale overheid is evenwel bevoegd voor de structurele verminderingen van werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid, voor de verminderingen van werknemersbijdragen alsook voor de vermindering van werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid die vastgesteld worden in functie van de eigen kenmerken van de werkgever of in functie van de activiteitensector.

Uit de toelichting bij het 'voorstel van bijzondere wet met betrekking tot de Zesde Staatshervorming' dat de bijzondere wet van 6 januari 2014 werd waarbij artikel 6, § 1, IX, BWHI gewijzigd werd, blijkt in dit verband het volgende:

"5) Doelgroepenbeleid (artikel 6, § 1, IX, 7°, BWHI)

Het voorstel strekt er verder eveneens toe om het doelgroepenbeleid over te dragen aan de gewesten, zoals hieronder bepaald. Deze bevoegdheid moet ruim uitgelegd worden.

(…)

Naast haar bevoegdheid tot het aannemen van structurele verminderingen van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid, en de verminderingen van de werknemersbijdragen, blijft de federale overheid evenwel bevoegd inzake de vermindering van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid, die vastgesteld worden in functie van de kenmerken van de werkgever of een activiteitensector. Het gaat onder meer om:

— verminderingen voor eerste aanwervingen (…)". [46]

Bij de vermindering van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid voor eerste aanwervingen vermeldt de toelichting in voetnoot uitdrukkelijk een aantal bepalingen uit de programmawet (I) van 24 december 2002, zijnde de artikelen 342 tot 345, alsook de artikelen 15 tot 16*bis* van het koninklijk besluit van 16 mei 2003 'tot uitvoering

[46] *Parl.St.* Senaat 2012-13, nr. 5-2232/1, 116 en 120.

Chapitre 5 — Premiers engagements

Articles 160 à 162

1. Les articles 160 et 161 du projet modifient les articles 336 et 338 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002. Les montants des réductions existantes pour les trois premiers engagements inscrits dans ces articles 336 et 338 sont majorés à partir du 1er janvier 2015.

2. L'article 6, § 1er, IX, 7°, de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles' (LSRI) prévoit qu'en ce qui concerne la politique de l'emploi, les régions sont compétentes en matière de "politique axée sur des groupes-cibles" pour "les réductions de cotisations patronales de sécurité sociale qui sont établies en fonction des caractéristiques propres des travailleurs", et ce à l'exclusion de la compétence fédérale en la matière.

L'autorité fédérale reste toutefois compétente pour les réductions structurelles de cotisations patronales de sécurité sociale, pour les réductions de cotisations des travailleurs ainsi que pour les réductions de cotisations patronales de sécurité sociale qui sont établies en fonction des caractéristiques propres de l'employeur ou en fonction d'un secteur d'activités.

À cet égard, le commentaire des articles de la 'proposition de loi spéciale relative à la sixième réforme de l'État', devenue la loi spéciale du 6 janvier 2014, qui a modifié l'article 6, § 1er, IX, LSRI, mentionne ce qui suit:

"5) Politique axée sur des groupes-cibles (article 6, § 1er, IX, 7°, LSRI)

La proposition vise par ailleurs également à transférer la politique axée sur les groupes-cibles aux régions, telle que définie ci-dessous. Cette compétence doit être expliquée en détails.

(…)

Outre sa compétence pour l'adoption de réductions structurelles des cotisations patronales de sécurité sociale et pour l'adoption de réductions de cotisations des travailleurs, l'autorité fédérale reste toutefois compétente en matière de réductions de cotisations patronales de sécurité sociale, qui sont établies en fonction des caractéristiques de l'employeur ou en fonction d'un secteur d'activités. Il s'agit notamment de:

— réductions pour premiers engagements (…)" [46].

À propos de la réduction des cotisations patronales de sécurité sociale pour les premiers engagements, le commentaire mentionne expressément en note de bas de page, une série de dispositions de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, à savoir les articles 342 à 345, ainsi que les articles 15 à 16*bis* de l'arrêté royal du 16 mai 2003 'pris en exécution du chapitre

[46] *Doc. parl.,* Sénat, 2012-13, n° 5-2232/1, pp. 116 et 120.

van het hoofdstuk 7 van titel IV van de programmawet van 24 december 2002 (I), betreffende de harmonisering en vereenvoudiging van de regelingen inzake verminderingen van de sociale zekerheidsbijdragen'.[47]

3. Gelet op deze toelichting, vallen de in de artikelen 160 en 161 van het ontwerp opgenomen regelingen onder de federale bevoegdheid inzake de verminderingen van werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid, die vastgesteld worden in functie van de kenmerken van de werkgever of een activiteitensector.

TITEL 8 — ASIEL EN MIGRATIE

Enig hoofdstuk — Wijziging van de wet van 15 december 1980 'betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen'

Artikelen 163 en 164

1. De artikelen 163 en 164 van het voorontwerp strekken tot invoering van een "vergoeding voor de administratieve kosten" voor de aanvragen voor een machtiging of toelating tot verblijf die door vreemdelingen worden ingediend.[48]

Het ontworpen artikel 1/1, § 1, eerste en derde lid, machtigt de Koning om te bepalen welke verblijfsaanvragen [en aanvragen voor toelating tot verblijf] worden bedoeld alsook om het bedrag en de nadere regels voor de betaling en de inning ervan vast te stellen.

Paragraaf 2 van het ontworpen artikel 1/1 noemt de categorieën vreemdelingen op die vrijgesteld zijn van de betaling van de "vergoeding", waaronder de asielaanvragers en de burgers van de Europese Unie en hun familieleden.

De memorie van toelichting bepaalt het volgende:

"De Dienst Vreemdelingenzaken is bevoegd voor de behandeling van de aanvragen van vreemdelingen omtrent het verblijf en de vestiging. Het ontwerp van het artikel heeft tot doel een wettelijke basis te creëren voor het bepalen van de administratieve kosten voor het behandelen van een aanvraag tot het verblijf of de vestiging, gelet op het veelvoud aan aanvragen zowel vanuit het Belgisch grondgebied als vanuit het buitenland".

Meer uitleg wordt niet verstrekt.

De invoering van een "vergoeding voor de administratieve kosten" voor de aanvragen voor een machtiging of toelating tot verblijf die door vreemdelingen worden ingediend, is echter een volledig nieuw gegeven, dat grondiger zou moeten worden onderzocht om na te gaan of het verenigbaar is met het constitutioneel, Europees en internationaal recht.

[47] *Parl.St.* Senaat 2012-13, nr. 5-2232/1, 120.

[48] Een "verblijfsbelasting voor vreemdelingen" heeft bestaan tot de opheffing ervan bij artikel 1 van de wet van 14 maart 1968 'tot opheffing van de wetten betreffende de verblijfbelasting voor vreemdelingen, gecoördineerd op 12 oktober 1953'.

7 du titre IV de la loi-programme du 24 décembre 2002 (I), visant à harmoniser et à simplifier les régimes de réductions de cotisations de sécurité sociale'. [47]

3. Compte tenu de ces précisions, les régimes inscrits aux articles 160 et 161 du projet relèvent de la compétence fédérale en matière de réductions de cotisations patronales de sécurité sociale, qui sont établies en fonction des caractéristiques de l'employeur ou en fonction d'un secteur d'activités.

TITRE 8 — ASILE ET MIGRATION

Chapitre unique — Modification de la loi du 15 décembre 1980 'sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers'

Articles 163 et 164

1. Les articles 163 et 164 de l'avant-projet visent à instaurer une "taxe couvrant les frais administratifs" pour les demandes d'autorisation et d'admission de séjour introduites par les étrangers. [48]

L'article 1/1, § 1er, alinéas 1er et 3, en projet habilite le Roi à fixer les demandes d'autorisation [et d'admission] de séjour visées, le montant, les modalités de paiement et les modalités de perception du montant.

Le paragraphe 2 de l'article 1/1 en projet énumère les catégories d'étrangers qui sont dispensées du paiement de la "taxe", parmi lesquelles les demandeurs d'asile et les citoyens de l'Union européenne et les membres de leur famille.

L'exposé des motifs énonce:

"L'Office des Étrangers est habilité à traiter la demande de l'étranger en ce qui concerne le séjour et l'établissement. L'article en projet vise à créer une base légale pour le calcul des frais administratifs liés au traitement d'une demande de séjour ou d'établissement, compte tenu du nombre important de demande introduites à la fois sur le territoire belge et depuis l'étranger".

Aucune autre explication n'est fournie.

Or, l'instauration d'une "taxe couvrant les frais administratifs" pour les demandes d'autorisation et d'admission de séjour introduites par les étrangers est une question entièrement nouvelle, laquelle mériterait un examen plus approfondi quant à sa compatibilité avec le droit constitutionnel, européen ou international.

[47] *Doc. parl.,* Sénat, 2012-13, n° 5-2232/1, p. 120.

[48] Des "taxes de séjour des étrangers" ont existé avant leur abrogation par l'article 1er de la loi du 14 mars 1968 'abrogeant les lois relatives aux taxes de séjour des étrangers, coordonnées le 12 octobre 1953'.

In de korte tijdspanne waarover de afdeling Wetgeving van de Raad van State beschikte, heeft ze de artikelen 163 en 164 van het voorontwerp van wet echter niet volledig kunnen onderzoeken. De hierna geformuleerde opmerkingen worden dan ook onder dat voorbehoud gemaakt.

2. Artikel 170, § 1, van de Grondwet stelt dat geen belasting ten behoeve van de Staat kan worden ingevoerd dan door een wet. Daaruit volgt dat de belastingmaterie een bevoegdheid is die de Grondwet uitsluitend in handen van de wetgever legt en dat elke bevoegdheidsdelegatie met betrekking tot de vaststelling van één van de essentiële elementen van de belasting in principe ongrondwettig is.

Voor zover de Franse tekst van het ontworpen artikel 1/1, § 1, eerste lid, het opleggen van “une taxe” beoogt, valt het vaststellen van het voorwerp, het bedrag en de vrijgestelde categorieën onder de bevoegdheid van de wetgever.

Als de steller van het voorontwerp daarentegen met het in de Franse tekst gebruikte begrip “taxe couvrant les frais administratifs” een retributie in de zin van artikel 173 van de Grondwet bedoelt, laten het vergoedende karakter van de “taxe” en het vereiste dat er een redelijk verband moet zijn tussen de verstrekte dienst en de gevraagde retributie toe dat het vaststellen van het retributiebedrag en van de nadere regels voor de inning ervan, worden opgedragen aan de Koning.

In dat geval moet in de ontworpen bepaling de in de Franse tekst gebruikte uitdrukking “taxe couvrant les frais administratifs” worden vervangen door de uitdrukking “redevance couvrant les frais administratifs”.

Rekening houdend met de sanctie die verbonden is aan het niet voorafgaandelijk betalen van de “retributie”, namelijk “de niet-ontvankelijkheid van de aanvraag voor een machtiging of toelating tot verblijf”, zou de wetgever ook zelf moeten bepalen voor welke categorieën van aanvragen de retributie verschuldigd is.

Het is de afdeling Wetgeving hoe dan ook niet duidelijk hoe de machtiging die bij het ontworpen artikel 1/1, § 1, eerste lid, aan de Koning wordt verleend, zich verdraagt met de gevallen van vrijstelling van de betaling van het vergoedingsbedrag, waarin uitdrukkelijk wordt voorzien in de ontworpen paragraaf 2.

3.1. Het ontworpen artikel 1/1, § 2, somt op beperkende wijze de categorieën vreemdelingen op die zijn vrijgesteld van de betaling van de vergoeding.

Die paragraaf creëert dus een verschil in behandeling tussen de categorieën vreemdelingen op basis van hun status. In de memorie van toelichting wordt voor dat verschil in behandeling echter geen enkele verantwoording gegeven ten aanzien van de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.

Internationale en Europese rechtsregels leggen inderdaad meer bepaald de verplichting op om aan bepaalde categorieën vreemdelingen dezelfde rechten toe te kennen als de

Dans le bref délai qui lui est imparti, la section de législation du Conseil d’État n’a cependant pas pu procéder à un examen exhaustif des articles 163 et 164 de l’avant-projet de loi. C’est sous cette réserve que sont formulées les observations qui suivent.

2. L’article 170, § 1er, de la Constitution dispose qu’aucun impôt au profit de l’État ne peut être établi que par une loi. Il s’ensuit que la matière des impôts est une compétence que la Constitution réserve à la loi et que toute délégation qui porte sur la détermination d’un des éléments essentiels de l’impôt est, en principe, inconstitutionnelle.

Dès lors que l’article 1/1, § 1er, alinéa 1er, en projet vise l’imposition d’une taxe, la détermination de son objet, la fixation de son montant ainsi que la détermination des catégories exemptées relèvent de la compétence du législateur.

Si, par contre, la notion de “taxe couvrant les frais administratifs” doit dans l’intention de l’auteur de l’avant-projet être comprise comme une rétribution au sens de l’article 173 de la Constitution, le caractère rémunératoire de la “taxe” et la condition du rapport raisonnable entre le service fourni et la rétribution réclamée autorisent que soient confiées au Roi la fixation du montant de la rétribution, ainsi que la détermination des modalités de sa perception.

Dans cette hypothèse, il convient de remplacer dans la disposition en projet l’expression de “taxe couvrant les frais administratifs” par celle de “redevance couvrant les frais administratifs”.

Par ailleurs, compte tenu de la sanction attachée à l’absence d’acquittement préalable de la “redevance”, à savoir “l’irrecevabilité de la demande d’autorisation ou d’admission au séjour”, il conviendrait que le législateur fixe lui-même toutes les catégories de demande qui sont soumises au paiement de la redevance.

En tout état de cause, la section de législation n’aperçoit pas comment combiner l’habilitation faite au Roi par l’article 1/1, § 1er, alinéa 1er, en projet et les cas de dispense du paiement du montant de la redevance expressément prévus par le paragraphe 2 en projet.

3.1. L’article 1/1, § 2, en projet énumère, de manière limitative, les catégories d’étrangers qui sont dispensées du paiement de la “taxe/redevance”.

Ce paragraphe crée donc une différence de traitement entre les catégories d’étrangers selon leur statut. Cependant, l’exposé des motifs ne contient aucune justification quant à cette différence de traitement au regard des articles 10 et 11 de la Constitution.

Certes, des normes de droit international ou de droit européen imposent notamment de reconnaître à certaines catégories d’étrangers les mêmes droits qu’aux nationaux

rechten die zijn toegekend aan de ingezetenen en verplichten de steller van het voorontwerp er aldus toe in “vrijstellingen” te voorzien.

Teneinde inzonderheid de parlementsleden toe te laten om, bij de stemming over het wetsontwerp, het recht van amendering, dat de Grondwet hun toekent, met kennis van zaken uit te oefenen, moet in de memorie van toelichting echter uitdrukkelijk worden aangegeven om welke internationale of Europese rechtsregels het gaat.

Voorts moet worden nagegaan of de lijst met alle categorieën vreemdelingen die krachtens het internationale of het Europese recht moeten worden vrijgesteld van de betaling van de vergoeding, volledig is.

Ten slotte moet worden nagegaan of er, onder de categorieën vreemdelingen die niet zijn vrijgesteld van de betaling van de vergoeding, er geen categorieën zitten die, op grond van het feit dat hun status voldoende “vergelijkbaar” is met de status van de categorieën vreemdelingen die vrijgesteld zijn, eventueel aan die lijst moeten worden toegevoegd.

Het staat bijgevolg aan de steller van het voorontwerp om dit te onderzoeken, de memorie van toelichting aan te vullen en, zo nodig, het ontworpen artikel 1/1, § 2, aan te passen.

3.2. Gelet op de korte termijn die de afdeling Wetgeving is toegemeten, beperkt ze zich in dat verband tot de volgende opmerkingen.

Enerzijds behoort in het ontworpen artikel 1/1, § 2, 3°, “de vreemdelingen die een asielaanvraag zoals bedoeld in artikel 49/3 hebben ingediend” te worden vermeld, teneinde duidelijker aan te geven dat de begunstigden van de vrijstelling zowel de kandidaten voor de vluchtelingenstatus als de kandidaten voor de subsidiaire-beschermingsstatus zijn.

Anderzijds heeft de afdeling Wetgeving vragen bij de redenen waarom in de lijst van vrijgestelde personen inzonderheid de volgende categorieën niet worden opgenomen:

— de familieleden van de personen met de vluchtelingenstatus en de subsidiaire-beschermingsstatus, niettegenstaande het bepaalde van artikel 23 van richtlijn 2011/95/EU van het Europees Parlement en de Raad van 13 december 2011 ‘inzake normen voor de erkenning van onderdanen van derde landen of staatlozen als personen die internationale bescherming genieten, voor een uniforme status voor vluchtelingen of voor personen die in aanmerking komen voor subsidiaire bescherming, en voor de inhoud van de verleende bescherming (herschikking)’;

— de personen die zich kunnen beroepen op hun hoedanigheid van ingezetene van een lidstaat van de Europese economische ruimte of van een gelijkgestelde staat;

— de personen die zich zouden kunnen beroepen op een associatieovereenkomst met de Europese Unie krachtens

et obligent dès lors l’auteur de l’avant-projet à prévoir des “dispenses”.

Cependant, afin notamment de permettre aux parlementaires d’exercer en connaissance de cause le droit d’amendement que leur reconnaît la Constitution, à l’occasion du vote du projet de loi, il faut que l’exposé des motifs identifie expressément ces normes de droit international ou de droit européen.

Ensuite, il convient de s’assurer que la liste, qui énumère toutes les catégories d’étrangers qui, en vertu du droit international ou du droit européen, doivent être dispensées du paiement de la “taxe/redevance”, est complète.

Enfin, il y a lieu de vérifier si, parmi les catégories d’étrangers qui ne sont pas dispensées du paiement de la “taxe/redevance”, il n’y en a pas certaines qui, compte tenu de leur statut suffisamment “comparable” à celui des catégories d’étrangers dispensées doivent le cas échéant être ajoutés à cette liste.

Par conséquent, il appartient à l’auteur de l’avant-projet de procéder à cette analyse, de compléter l’exposé des motifs et, le cas échéant, d’adapter l’article 1/1, § 2, en projet.

3.2. Vu le bref délai qui lui est imparti, la section de législation se limite à cet égard à formuler les observations suivantes.

D’une part, à l’article 1/1, § 2, 3°, en projet, il convient de mentionner “les étrangers qui ont introduit une demande d’asile au sens de l’article 49/3”, de manière à exprimer plus clairement que les bénéficiaires de la dispense sont tant les candidats au statut de réfugié que les candidats au statut de protection subsidiaire.

D’autre part, la section de législation s’interroge quant aux raisons pour lesquelles ne sont pas reprises dans la liste des personnes dispensées notamment les catégories suivantes:

— les membres de la famille des bénéficiaires du statut de réfugié et de protection subsidiaire nonobstant ce que prescrit l’article 23 de la directive 2011/95/UE du Parlement européen et du Conseil du 13 décembre 2011 ‘concernant les normes relatives aux conditions que doivent remplir les ressortissants des pays tiers ou les apatrides pour pouvoir bénéficier d’une protection internationale, à un statut uniforme pour les réfugiés ou les personnes pouvant bénéficier de la protection subsidiaire, et au contenu de cette protection (refonte)’;

— les personnes pouvant se prévaloir de leur qualité de ressortissants d’un État membre de l’Espace Économique européen ou d’un État assimilé;

— les personnes qui pourraient se prévaloir d’un accord d’association conclu avec l’Union européenne en vertu

welke hun rechten zouden worden toegekend die gelijk zouden zijn aan de rechten die de Europese ingezetenen genieten;[49]

— de familieleden van een Belgische ingezetene die naar België terugkeert na gebruik te hebben gemaakt van het recht op vrij verkeer van personen binnen de Europese Unie, daar hij immers wordt gelijkgesteld met een burger van de Europese Unie voor het uitoefenen van de Europese vrijheden.[50]

De deugdelijkheid en de volledigheid van de lijst van de vrijgestelde categorieën moeten bijgevolg opnieuw worden onderzocht om zich ervan te vergewissen dat die lijst in overeenstemming is met het internationaal recht of het recht van de Unie dat toepasselijk is.

3.3. Voorts wordt de aandacht van de steller van het voorontwerp gevestigd op het feit dat zelfs in omstandigheden waarin het recht van de Europese Unie toestaat dat een vergoeding wordt geïnd ter dekking van de administratieve kosten voor het onderzoek van de verblijfsaanvragen en de afgifte van de vereiste vergunningen, de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie in deze zin is gevestigd dat het bedrag van de vergoeding proportioneel moet blijven. Het Hof heeft dan ook geoordeeld dat, met betrekking tot de personen met de status van langdurig ingezeten onderdanen in de zin van richtlijn 2003/109/EG van de Raad van 25 november 2003 'betreffende de status van langdurig ingezeten onderdanen van derde landen', het bedrag van de vergoeding zodanig moet worden vastgesteld dat het niet onevenredig is met de retributie die de overheden voor de afgifte van een identiteitskaart vorderen van hun eigen ingezetenen of van burgers van de Europese Unie.[51]

Zo ook blijkt uit de rechtspraak van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens dat, op straffe van schending van artikel 13 juncto artikel 8 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens, als retributie die wordt opgelegd in het kader van een verblijfsaanvraag omwille van gezinshereniging, geen bedrag mag worden vastgesteld dat de financiële draagkracht van de aanvrager overstijgt.[52]

Het verdient aanbeveling dergelijke preciseringen uitdrukkelijk te vermelden in de memorie van toelichting.

3.4. Ten slotte is er de vraag hoe zal kunnen worden nagegaan of de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie en van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens wordt nageleefd wat betreft de evenredigheid van het bedrag van de vastgestelde vergoeding, ingeval die vergoeding, waarin wordt voorzien bij de ontworpen bepaling,

[49] Zie bijvoorbeeld met betrekking tot de Turkse ingezetenen: HvJ 17 september 2009, C-242/06, Sahin; HvJ 29 april 2010, C-92/07, Europese Commissie / Nederland.

[50] Zie HvJ 1 april 2008, C-212/06, Regering van de Franse Gemeenschap en de Waalse regering tegen de Vlaamse regering, inzonderheid de punten 33 en 34 en de aangehaalde rechtspraak; HvJ 8 november 2012, C-40/11, Iida, punten 52, 63 en 70.

[51] HvJ 26 april 2012, C-508/10, Europese Commissie tegen het Koninkrijk der Nederlanden, inzonderheid punt 77.

[52] EHRM, 10 januari 2012, nr. 22251/07, G.R. tegen het Koninkrijk der Nederlanden.

duquel leur seraient reconnus des droits équivalents à ceux des ressortissants européens; [49]

— les membres de la famille d'un ressortissant belge qui retourne en Belgique après avoir fait usage de la liberté de circulation au sein de l'Union européenne, dès lors que celui-ci est assimilé à un citoyen de l'Union européenne pour l'exercice des libertés communautaires. [50]

La pertinence et l'exhaustivité de la liste des catégories dispensées doivent en conséquence être réexaminées afin de s'assurer de sa conformité au droit international ou de l'Union applicable.

3.3. L'attention de l'auteur de l'avant-projet est par ailleurs attirée sur ce que même dans les circonstances où le droit de l'Union européenne autorise la perception d'une redevance de nature à couvrir les frais administratifs d'examen des demandes de séjour et de délivrance des titres requis, la jurisprudence de la Cour de justice de l'Union européenne est fixée en ce sens que le montant de la redevance doit rester proportionnel. La Cour a ainsi considéré, à propos des bénéficiaires du statut de résident longue durée au sens de la directive 2003/109/CE du Conseil du 25 novembre 2003 'relative au statut des ressortissants de pays tiers résidents de longue durée', que le montant de la redevance devait être fixé de telle manière qu'il ne soit pas disproportionné par rapport à la rétribution que les autorités réclament à leur propres ressortissants ou à des citoyens de l'Union européenne pour la délivrance d'une carte d'identité. [51]

De même, il ressort de la jurisprudence de la Cour européenne des droits de l'homme qu'à peine de violer l'article 13 combiné avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme, la rétribution imposée dans le cadre d'une demande de séjour au titre du regroupement familial ne peut pas être fixée à un montant qui excède les capacités financières du demandeur. [52]

De telles précisions gagneraient à être expressément mentionnées dans l'exposé des motifs.

3.4. Enfin, se pose la question de savoir comment il sera possible de s'assurer du respect de la jurisprudence de la Cour de Justice de l'Union européenne et de la Cour européenne des droits de l'homme quant à la proportionnalité du montant de la "taxe/redevance" fixée et ce, dans l'hypothèse où cette redevance prévue par la disposition en projet

[49] Voir à titre d'exemple s'agissant des ressortissants turcs: C.J.U.E., 17 septembre 2009, C-242/06, Sahin; C.J.U.E., 29 avril 2010, C-92/07, Commission européenne contre Pays-Bas.

[50] Voir C.J.U.E., 1er avril 2008, C-212/06, Gouvernement de la Communauté française et Gouvernement wallon contre Gouvernement flamand, not. points 33 et 34 et la jurisprudence citée; C.J.U.E., 8 novembre 2012, C-40/11, Iida, points 52, 63 et 70.

[51] C.J.U.E., 26 avril 2012, C-508/10, Commission européenne contre Pays-Bas, spécialement point 77.

[52] C.E.D.H., 10 janvier 2012, n° 22251/07, G.R. contre Pays-Bas.

bovenop een retributie zou komen waarin wordt voorzien in een gemeentelijk reglement met toepassing van artikel 2 van de wet van 14 maart 1968 'tot opheffing van de wetten betreffende de verblijfbelasting voor vreemdelingen, gecoördineerd op 12 oktober 1953'.[53]

4. Overeenkomstig de artikelen 5, 2°, en 14, 1°, b), van het koninklijk besluit van 16 november 1994 'betreffende de administratieve en begrotingscontrole' moet titel 8 van het voorontwerp van wet om advies worden voorgelegd aan de inspecteur van Financiën.

Uit het dossier blijkt niet dat aan dat vereiste is voldaan.

Artikel 166

In de Nederlandse tekst van de inleidende zin moeten de woorden "Aard van de toegewezen uitgaven" worden vervangen door de woorden "Aard van de toegestane uitgaven".

TITEL 9 — PENSIOENEN

Hoofdstuk 1 — Pensioenen van de werknemers

Artikel 170

In artikel 170 van het ontwerp moet niet enkel verwezen worden naar artikel 7 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 'tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels', maar ook naar artikel 5 van dit koninklijk besluit. De bepalingen van de artikelen 167 en 168 van het ontwerp worden immers van toepassing gemaakt op de rustpensioenen en de overlevingspensioenen.

Hoofdstuk 2 — Pensioenen van de zelfstandigen

Artikelen 172 en 174

De artikelen 172 en 174 van het ontwerp bepalen voor welke pensioenen van de werknemers respectievelijk de zelfstandigen de regeling inzake de pensioenbonus blijft gelden. Beide artikelen zijn niet op dezelfde wijze geformuleerd en hanteren verschillende data voor het behoud van de pensioenbonus.

De pensioenbonus wordt in beide pensioenstelsels afgeschaft met ingang van 1 januari 2015. Deze bonus zal enkel nog van toepassing zijn op:

— de werknemers die vóór 1 december 2014 ofwel voldoen aan de voorwaarden om aanspraak te maken op een vervroegd rustpensioen voor werknemers, ofwel de leeftijd

[53] Zie in verband met deze wet: H. Verschueren, Het Antwerpse retributiereglement voor 'nieuwkomers van vreemde origine': een juridische analyse vanuit het migratierecht, T. Vreemd, 2013, nr. 2, pp. 118-141.

viendrait à être cumulée avec une rétribution prévue par un règlement communal en application de l'article 2 de la loi du 14 mars 1968 'abrogeant les lois relatives aux taxes de séjour des étrangers, coordonnés le 12 octobre 1953'. [53]

4. Conformément aux articles 5, 2°, et 14, 1°, b), de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 'relatif au contrôle administratif et budgétaire', le titre 8 de l'avant-projet de loi doit être soumis à l'avis préalable de l'Inspecteur des finances.

Il ne ressort pas du dossier que cette formalité a été accomplie.

Article 166

Dans la version française de la phrase liminaire, il convient de remplacer les mots "Nature des recettes affectées" par les mots "Nature des dépenses autorisées".

TITRE 9 — PENSIONS

Chapitre 1er — Pensions des travailleurs salariés

Article 170

L'article 170 du projet doit non seulement viser l'article 7 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 'portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pension', mais également son article 5. En effet, les dispositions des articles 167 et 168 du projet sont rendues applicables aux pensions de retraite et aux pensions de survie.

Chapitre 2 — Pensions des travailleurs indépendants

Articles 172 et 174

Les articles 172 et 174 du projet déterminent pour quelles pensions, respectivement, des travailleurs salariés et des travailleurs indépendants, le régime de bonus de pension reste d'application. Les deux articles ne sont pas formulés de manière identique et utilisent différentes données pour le maintien du bonus de pension.

Le bonus de pension est supprimé dans les deux régimes de pension à partir du 1er janvier 2015. Ce bonus ne s'appliquera plus qu'aux:

— travailleurs salariés qui, avant le 1er décembre 2014, soit satisfont aux conditions pour faire valoir leurs droits à une pension de retraite anticipée de travailleur, soit atteignent

[53] Au sujet de cette loi, voir: H. Verschueren, Het Antwerpse retributiereglement voor 'nieuwkomers van vreemde origine': een juridische analyse vanuit het migratierecht, T. Vreemd, 2013, n° 2, pp. 118-141.

van 65 jaar bereiken en een loopbaan van minstens 40 kalenderjaren bewijzen;

— de zelfstandigen die ofwel vóór 1 januari 2016 hun beroepsbezigheden meer dan een jaar na de datum waarop ze hun vervroegd rustpensioen als zelfstandige hadden kunnen krijgen hebben voortgezet, ofwel vóór 1 januari 2015 hun beroepsbezigheden hebben voortgezet na de leeftijd van 65 jaar en een loopbaan van minstens 40 kalenderjaren bewijzen.

Indien voor dit verschil in behandeling geen voldoende verantwoording kan worden gegeven in het licht van het grondwettelijk gelijkheidsbeginsel, moeten beide bepalingen aldus worden opgesteld dat de nieuwe regelingen op dezelfde tijdstippen in werking zullen treden.

Artikel 176

Artikel 176 van het ontwerp strekt ertoe artikel 131*ter*, § 1, van de wet van 15 mei 1984 'houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen' aan te vullen met een lid. Dit nieuw lid begint met de woorden "[v]anaf 1 augustus 2016". Artikel 131*ter*, § 1, van de wet van 15 mei 1984 begint echter thans met de woorden "[m]et ingang van 1 januari 2015".

Het verdient dan ook aanbeveling om artikel 131*ter*, § 1, niet met een nieuw lid aan te vullen, maar om de ontworpen bepaling op te nemen onder een nieuwe paragraaf, met name § 1*bis*. In dat geval dienen in de ontworpen bepaling de woorden "het eerste lid, 1° en 3°" te worden vervangen door de woorden "§ 1, eerste lid, 1° en 3°".

Hoofdstuk 3 — Pensioenen van de overheidssector

Voorafgaande vormvereisten

Op basis van geen enkel aan de afdeling Wetgeving van de Raad van State voorgelegd document is er reden om aan te nemen dat er over de bepalingen met betrekking tot de pensioenen van de overheidssector onderhandeld is zoals voorgeschreven in artikel 2 van de wet van 19 december 1974 'tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel'.

Indien dit niet is geschied, moeten de onderhandelingen nog plaatsvinden voor hoofdstuk 3 van titel 9 van het voorontwerp.

Artikelen 178 tot 181 en 183 tot 185

Wat de artikelen 178 tot 181 en 183 tot 185 betreft,[54] gaat de motivering van het spoedeisend karakter die in de adviesaanvraag wordt gegeven niet op, aangezien de voorgenomen maatregelen niet beschouwd kunnen worden als maatregelen die verband houden met de uitvoering van de begroting 2015.

[54] Wat artikel 184 betreft, enkel in zoverre het geen betrekking heeft op de gevolgen van artikel 182.

l'âge de 65 ans et justifient d'une carrière d'au moins 40 années civiles;

— travailleurs indépendants qui, soit avant le 1er janvier 2016, ont poursuivi leurs activités professionnelles plus d'un an après la date à laquelle ils auraient pu obtenir leur pension de retraite anticipée de travailleur indépendant, soit avant le 1er janvier 2015, ont poursuivi leurs activités professionnelles après l'âge de 65 ans et justifient d'une carrière d'au moins 40 années civiles.

Si une justification suffisante ne peut pas être donnée pour cette différence de traitement au regard du principe constitutionnel d'égalité, les deux dispositions devront être rédigées de telle manière que les nouveaux régimes entreront en vigueur aux mêmes dates.

Article 176

L'article 176 du projet vise à compléter par un alinéa l'article 131*ter*, § 1er, de la loi du 15 mai 1984 'portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pension'. Ce nouvel alinéa commence par les mots "[à] partir du 1er août 2016". Or, l'article 131*ter*, § 1er, de la loi du 15 mai 1984 débute actuellement par les mots "[à] partir du 1er janvier 2015".

Il est dès lors recommandé de ne pas compléter l'article 131*ter*, § 1er, par un nouvel alinéa, mais d'insérer la disposition en projet sous la forme d'un nouveau paragraphe, à savoir § 1er*bis*. Dans ce cas, les mots "à l'alinéa 1er, 1° et 3°" doivent être remplacés par les mots "au § 1er, alinéa 1er, 1° et 3°" dans la disposition en projet.

Chapitre 3 — Pensions du secteur public

Formalités préalables

Aucun des documents transmis à la section de législation du Conseil d'État ne permet de supposer que les dispositions concernant les pensions du secteur public auraient fait l'objet de la négociation prévue par l'article 2 de la loi du 19 décembre 1974 'organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités'.

Si ce n'est chose faite, il y a donc encore lieu de procéder à cette négociation en ce qui concerne le chapitre 3 du titre 9 de l'avant-projet.

Articles 178 à 181 et 183 à 185

S'agissant des articles 178 à 181 et 183 à 185[54], la motivation de l'urgence figurant dans la demande d'avis manque de pertinence dès lors que les mesures envisagées ne peuvent être considérées comme liées à la mise en œuvre du budget 2015.

[54] Pour l'article 184, seulement dans la mesure où il ne porte pas sur les effets de l'article 182.

De adviesaanvraag is dus onontvankelijk wat die bepalingen betreft. Ze zullen dan ook niet worden onderzocht.

Artikelen 182, 184 (in zoverre het betrekking heeft op artikel 182) en 186 tot 200

Bij deze artikelen zijn geen opmerkingen te maken.

De griffier, *De voorzitter,*

Greet Verberckmoes Marnix Van Damme

De griffier, *De voorzitter,*

Anne-Catherine Van Geersdaele Pierre Vandernoot

De griffier, *De voorzitter,*

Annemie Goossens Jo Baert

De griffier, *De voorzitter,*

Colette Gigot Pierre Liénardy

La demande d'avis est donc irrecevable en ce qui concerne ces dispositions, qui ne seront dès lors pas examinées.

Articles 182, 184 (en tant qu'il porte sur l'article 182) et 186 à 200

Ces articles n'appellent aucune observation.

Le greffier, *Le président,*

Greet Verberckmoes Marnix Van Damme

Le greffier, *Le président,*

Anne-Catherine Van Geersdaele Pierre Vandernoot

Le greffier, *Le président,*

Annemie Goossens Jo Baert

Le greffier, *Le président,*

Colette Gigot Pierre Liénardy

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.

Op de voordracht van de eerste minister, de minister van Economie, de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de minister van Pensioenen, de minister van Financiën, de minister van Mobiliteit en de staatssecretaris voor Asiel en Migratie,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De eerste minister, de minister van Economie, de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de minister van Pensioenen, de minister van Financiën, de minister van Mobiliteit en de staatssecretaris voor Asiel en Migratie zijn ermee belast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

TITEL I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,
SALUT.

Sur la proposition du premier ministre, du ministre de l'Economie, du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, du ministre des Pensions, du ministre des Finances, de la ministre de la Mobilité et du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le premier ministre, le ministre de l'Economie, le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, le ministre des Pensions, le ministre des Finances, la ministre de la Mobilité et le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration sont chargés de présenter, en Notre nom, à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

TITRE IER

Disposition générale

Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITEL 2

Financiën

HOOFDSTUK 1

Inkomstenbelastingen

Afdeling 1

Personenbelasting

Onderafdeling 1

Forfaitaire beroepskosten

Art. 2

In artikel 51 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1992 en 6 juli 1994, bij de koninklijke besluiten van 20 december 1996, 20 juli 2000 en 13 juli 2001, bij de wetten van 10 augustus 2001 en 24 december 2002, bij de koninklijke besluiten van 29 november 2006, 23 maart 2007 en 6 april 2009 en bij de wet van 23 december 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het tweede lid, 1°, wordt vervangen als volgt:

"1° voor bezoldigingen van werknemers:

a) 34,35 pct. van de eerste schijf van 3 430 EUR;

b) 12,80 pct. van de schijf van 3 430 EUR tot 7 500 EUR;

c) 4 pct. van de schijf van 7 500 EUR tot 11 232,50 EUR;

d) 3 pct. van de schijf boven 11 232,50 EUR;";

b) het tweede lid, 4°, wordt vervangen als volgt:

"4° voor baten:

a) 28,7 pct. van de eerste schijf van 3 750 EUR;

b) 10 pct. van de schijf van 3 750 EUR tot 7 450 EUR;

c) 5 pct. van de schijf van 7 450 EUR tot 12 400 EUR;

d) 3 pct. van de schijf boven 12 400 EUR.".

c) het derde lid wordt vervangen als volgt:

TITRE 2

Finances

CHAPITRE 1ER

Impôts sur les revenus

Section 1ère

Impôt des personnes physiques

Sous-section 1ère

Frais professionnels forfaitaires

Art. 2

A l'article 51 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par les lois des 28 décembre 1992 et 6 juillet 1994, par les arrêtés royaux des 20 décembre 1996, 20 juillet 2000 et 13 juillet 2001, par les lois des 10 août 2001 et 24 décembre 2002, par les arrêtés royaux des 29 novembre 2006, 23 mars 2007 et 6 avril 2009 et par la loi du 23 décembre 2009, les modifications suivantes sont apportées:

a) l'alinéa 2, 1°, est remplacé par ce qui suit:

"1° pour les rémunérations des travailleurs:

a) 34,35 p.c. de la première tranche de 3 430 EUR;

b) 12,80 p.c. de la tranche de 3 430 EUR à 7 500 EUR;

c) 4 p.c. de la tranche de 7 500 EUR à 11 232,50 EUR;

d) 3 p.c. de la tranche excédant 11 232,50 EUR;";

b) l'alinéa 2, 4°, est remplacé par ce qui suit:

"4° pour les profits:

a) 28,7 p.c. de la première tranche de 3 750 EUR;

b) 10 p.c. de la tranche de 3 750 EUR à 7 450 EUR;

c) 5 p.c. de la tranche de 7 450 EUR à 12 400 EUR;

d) 3 p.c. de la tranche excédant 12 400 EUR.";

c) l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

"In geen geval mag het forfait meer bedragen dan 2 671,25 EUR voor het geheel van de inkomsten als vermeld in het tweede lid, 1° noch meer dan 1 555,50 EUR voor het geheel van de inkomsten als vermeld in het tweede lid, 2°, noch meer dan 2 592,50 EUR voor het geheel van de inkomsten van éénzelfde categorie als vermeld in het tweede lid, 3° en 4°.".

Art. 3

In artikel 51 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij artikel 2, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het tweede lid, 1°, wordt vervangen als volgt:

"1° voor bezoldigingen van werknemers:

a) 40 pct. van de eerste schijf van 3 110 EUR;

b) 15,6 pct. van de schijf van 3 110 EUR tot 7 550 EUR;

c) 3 pct. van de schijf boven 7 550 EUR;";

b) het derde lid wordt vervangen als volgt:

"In geen geval mag het forfait meer bedragen dan 2 750 EUR voor het geheel van de inkomsten als vermeld in het tweede lid, 1°, noch meer dan 1 555,50 EUR voor het geheel van de inkomsten als vermeld in het tweede lid, 2°, noch meer dan 2 592,50 EUR voor het geheel van de inkomsten van éénzelfde categorie als vermeld in het tweede lid, 3° en 4°.".

Art. 4

Artikel 2 is van toepassing op de bezoldigingen van werknemers die worden betaald of toegekend en de baten die worden vastgesteld of vermoed vanaf 1 januari 2015.

Artikel 3 is van toepassing op de bezoldigingen van werknemers die worden betaald of toegekend vanaf 1 januari 2016.

"Le forfait ne peut, en aucun cas, dépasser 2 671,25 EUR pour l'ensemble des revenus visés à l'alinéa 2, 1°, ni 1 555,50 EUR pour l'ensemble des revenus visés à l'alinéa 2, 2°, ni 2 592,50 EUR pour l'ensemble des revenus d'une même catégorie visée à l'alinéa 2, 3° et 4°.".

Art. 3

A l'article 51 du même Code, modifié en dernier lieu par l'article 2, les modifications suivantes sont apportées:

a) l'alinéa 2, 1°, est remplacé par ce qui suit:

"1° pour les rémunérations des travailleurs:

a) 40 p.c. de la première tranche de 3 110 EUR;

b) 15,6 p.c. de la tranche de 3 110 EUR à 7 550 EUR;

c) 3 p.c. de la tranche excédant 7 550 EUR;";

b) l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

"Le forfait ne peut, en aucun cas, dépasser 2 750 EUR pour l'ensemble des revenus visés à l'alinéa 2, 1°, ni 1 555,50 EUR pour l'ensemble des revenus visés à l'alinéa 2, 2°, ni 2 592,50 EUR pour l'ensemble des revenus d'une même catégorie visée à l'alinéa 2, 3° et 4°.".

Art. 4

L'article 2 est applicable aux rémunérations des travailleurs payées ou attribuées et aux profits constatés ou présumés à partir du 1er janvier 2015.

L'article 3 est applicable aux rémunérations des travailleurs payées ou attribuées à partir du 1er janvier 2016.

Onderafdeling 2

Opschorting van de indexering van bepaalde fiscale uitgaven

Art. 5

Artikel 154 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wetten van 23 december 2005, 17 mei 2007, 8 juni 2008, 22 december 2008, 21 december 2009 en 13 december 2012, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

"§ 4. Voor de aanslagjaren 2016 tot 2018 worden de in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde maximumbedragen bepaald op basis van de bedragen van de wettelijke werkloosheidsuitkeringen voor het jaar 2014. Voor de aanslagjaren 2019 en volgende worden de in paragraaf 2, eerste lid, bedoelde maximumbedragen bepaald op basis van de bedragen van de wettelijke werkloosheidsuitkeringen voor het vierde jaar voorafgaand aan het aanslagjaar.".

Art. 6

Artikel 178, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 30 maart 1994, het koninklijk besluit van 20 december 1996 en de wet van 21 juni 2002, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"In afwijking van het eerste lid, 2°, wordt wat de in de artikelen 21, 145^{6} tot 145^{8}, 145^{24}, § 1, 145^{28}, 145^{32}, 145^{33}, 145^{34}, vijfde lid, 147, 151, 152 en 243, tweede lid, vermelde bedragen betreft, de aanpassing verwezenlijkt:

1° voor de aanslagjaren 2015 tot 2018 met de coëfficiënt die wordt verkregen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 2012 te delen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 1988 vermenigvuldigd met de verhouding tussen de gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 1997 en 1991;

2° voor de aanslagjaren 2019 en volgende door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar dat het jaar van de inkomsten voorafgaat, te delen door het gemiddelde van de indexcijfers van het jaar 1988 vermenigvuldigd met de verhouding tussen de gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 1997 en 1991 en met de verhouding tussen de gemiddelden van de indexcijfers van de jaren 2016 en 2012.".

Sous-section 2

Suspension de l'indexation de certaines dépenses fiscales

Art. 5

L'article 154 du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par les lois des 23 décembre 2005, 17 mai 2007, 8 juin 2008, 22 décembre 2008, 21 décembre 2009 et 13 décembre 2012, est complété d'un paragraphe 4, rédigé comme suit:

"§ 4. Pour les exercices d'imposition 2016 à 2018, les montants maximums visés au paragraphe 2, alinéa 1er, sont fixés sur base des montants des allocations de chômage pour l'année 2014. Pour les exercices d'imposition 2019 et suivants, les montants maximums visés au paragraphe 2, alinéa 1er, sont fixés sur base des montants des allocations de chômage pour la quatrième année précédant l'exercice d'imposition.".

Art. 6

L'article 178, § 3, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 30 mars 1994, l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et la loi du 21 juin 2002, est complété d'un alinéa, rédigé comme suit:

"Par dérogation à l'alinéa 1er, 2°, l'adaptation est réalisée en ce qui concerne les montants visés aux articles 21, 145^{6} à 145^{8}, 145^{24}, § 1er, 145^{28}, 145^{32}, 145^{33}, 145^{34}, alinéa 5, 147, 151, 152 et 243, alinéa 2:

1° pour les exercices d'imposition 2015 à 2018, au moyen du coefficient qui est obtenu en divisant la moyenne des indices des prix de l'année 2012 par la moyenne des indices des prix de l'année 1988 multipliée par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 1997 et 1991;

2° pour les exercices d'imposition 2019 et suivants au moyen du coefficient qui est obtenu en divisant la moyenne des indices des prix de l'année qui précède celle des revenus par la moyenne des indices des prix de l'année 1988 multiplié par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 1997 et 1991 et par le rapport entre les moyennes des indices des prix des années 2016 et 2012.".

Art. 7

In artikel 201, twaalfde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, worden de woorden "de in artikel 178, § 3, bepaalde coëfficiënt." vervangen door de woorden "de in artikel 178, § 3, eerste lid, 2°, bepaalde coëfficiënt.".

Art. 8

In artikel 289*ter*, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2001, worden de woorden "artikel 178" vervangen door de woorden "artikel 178, § 3, eerste lid, 2°,".

Art. 9

In artikel 289*ter*/1, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 juli 2011 en gewijzigd door de wet van 17 juli 2013, worden de woorden "artikel 178" vervangen door de woorden "artikel 178, § 3, eerste lid, 2°,".

Art. 10

In artikel 292*bis*, § 1, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 23 december 2005 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, worden de woorden "de in artikel 178, § 3, bepaalde coëfficiënt." vervangen door de woorden "de in artikel 178, § 3, eerste lid, 2°, bepaalde coëfficiënt.".

Art. 11

In artikel 412, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 juli 1992 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 20 juli 200 en 13 juli 2001, worden de woorden "overeenkomstig artikel 178." vervangen door de woorden "overeenkomstig artikel 178, § 3, eerste lid, 2°.".

Art. 12

In artikel 535, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 2011 en vervangen bij de wet van 21 december 2013, worden de woorden "Artikel 178" vervangen door de woorden "Artikel 178, § 3, tweede lid,".

Art. 7

Dans l'article 201, alinéa 12, du même Code, inséré par la loi du 23 décembre 2005 et modifié par la loi du 27 décembre 2006, les mots "du coefficient déterminé à l'article 178, § 3." sont remplacés par les mots "du coefficient déterminé à l'article 178, § 3, alinéa 1er, 2°.".

Art. 8

Dans l'article 289*ter*, § 3, du même Code, inséré par la loi du 10 août 2001, les mots "article 178" sont remplacés par les mots "article 178, § 3, alinéa 1er, 2°,".

Art. 9

Dans l'article 289*ter*/1, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 19 juillet 2011 et modifié par la loi du 17 juillet 2013, les mots "article 178" sont remplacés par les mots "article 178, § 3, alinéa 1er, 2°,".

Art. 10

Dans l'article 292*bis*, § 1er, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 23 décembre 2005 et modifié par la loi du 27 décembre 2006, les mots "du coefficient déterminé à l'article 178, § 3." sont remplacés par les mots "du coefficient déterminé à l'article 178, § 3, alinéa 1er, 2°.".

Art. 11

Dans l'article 412, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 28 juillet 1992 et modifié par les arrêtés royaux des 20 juillet 2000 et 13 juillet 2001, les mots "conformément à l'article 178." sont remplacés par les mots "conformément à l'article 178, § 3, alinéa 1er, 2°.".

Art. 12

Dans l'article 535, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 2011 et remplacé par la loi du 21 décembre 2013, les mots "L'article 178" sont remplacés par les mots "L'article 178, § 3, alinéa 2,".

Art. 13

In artikel 539, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet 8 mei 2014, worden de woorden “artikel 178.” vervangen door de woorden “artikel 178, § 3, tweede lid.”.

Art. 14

Wanneer een belastingplichtige in 2014 voor een collectieve spaarrekening of een individuele spaarrekening of een spaarverzekering betalingen heeft verricht van meer dan 940 euro en ten hoogste 950 euro, wordt het verschil tussen die betalingen en 940 euro voor de toepassing van de artikelen 145^{8}, 145^{10} en 174, 2°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 beschouwd als een in 2015 gedane betaling.

Art. 15

In afwijking van artikel 145^{10}, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, mogen de in artikel 145^{15} van hetzelfde Wetboek vermelde instellingen en ondernemingen in 2014 betalingen in ontvangst nemen tot 950 euro, naar het geval, voor één collectieve spaarrekening of één individuele spaarrekening of één spaarverzekering.

Art. 16

De artikelen 5 tot 13 zijn van toepassing vanaf aanslagjaar 2015.

De artikelen 14 en 15 treden in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Afdeling 2

Vennootschapsbelasting

Onderafdeling 1

Intercommunales

Art. 17

Artikel 180, 1°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, wordt opgeheven.

Art. 13

Dans l’article 539, § 3, du même Code, inséré par la loi du 8 mai 2014, les mots “article 178.” sont remplacés par les mots “article 178, § 3, alinéa 2.”.

Art. 14

Lorsqu’un contribuable a fait en 2014 des paiements pour un compte-épargne collectif ou un compte-épargne individuel ou une assurance-épargne pour un montant de plus de 940 euros et au maximum 950 euros, la différence entre ces paiements et 940 euros est considérée comme un paiement effectué en 2015 pour l’application des articles 145^{8}, 145^{10} et 174, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992.

Art. 15

Par dérogation à l’article 145^{10}, alinéa 1er, du Code des impôts sur les revenus 1992, les institutions et entreprises visées à l’article 145^{15}, du même Code peuvent accepter, en 2014, des paiements jusque 950 euros pour, selon le cas, un seul compte-épargne collectif ou un seul compte-épargne individuel ou une seule assurance-épargne.

Art. 16

Les articles 5 à 13 sont applicables à partir de l’exercice d’imposition 2015.

Les articles 14 et 15 entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

Section 2

Impôt des sociétés

Sous-section 1ère

Intercommunales

Art. 17

L’article 180, 1°, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par la loi du 22 décembre 2009, est abrogé.

Art. 18

In artikel 202, § 2, derde lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, worden de bepalingen onder het 2° opgeheven.

Art. 19

In artikel 203, § 2, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, worden de bepalingen in het eerste lid opgeheven.

Art. 20

Artikel 224 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, wordt opgeheven.

Art. 21

In artikel 225, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de bepalingen onder het 6° opgeheven.

Art. 22

Artikel 226 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 4 mei 1999, wordt opgeheven.

Art. 23

In artikel 235, 3°, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “221 tot 224” vervangen door de woorden “221 tot 223”.

Art. 24

Artikel 264, eerste lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2009, wordt vervangen als volgt:

“1° dat wordt verleend of toegekend aan de Staat, de Gemeenschappen, Gewesten, provincies, agglomeraties, federaties van gemeenten, gemeenten en openbare centra voor maatschappelijk welzijn;”.

Art. 25

In artikel 463*bis*, § 1, eerste lid, 1°, eerste streepje, en tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd

Art. 18

Dans l’article 202, § 2, alinéa 3, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2009, le 2° est abrogé.

Art. 19

Dans l’article 203, § 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2009, l’alinéa 1er est abrogé.

Art. 20

L’article 224 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2009, est abrogé.

Art. 21

Dans l’article 225, alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, le 6° est abrogé.

Art. 22

L’article 226 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 4 mai 1999, est abrogé.

Art. 23

Dans l’article 235, 3°, du même Code, les mots “221 à 224.” sont remplacés par les mots “221 à 223.”.

Art. 24

L’article 264, alinéa 1er, 1°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2009, est remplacé par ce qui suit:

“1° qui est allouée ou attribuée à l’État, aux Communautés, aux Régions, aux provinces, aux agglomérations, aux fédérations de communes, aux communes et aux centres publics d’action sociale;”.

Art. 25

Dans l’article 463*bis*, § 1er, alinéa 1er, 1°, premier tiret, et alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par

bij de wet van 30 juli 2013, worden telkens de woorden “, 226” opgeheven.

Art. 26

De overgang van een intercommunale, een samenwerkingsverband of een projectvereniging, naar de vennootschapsbelasting zal onder de volgende voorwaarden plaatsvinden:

1° het deel van het maatschappelijk kapitaal, van de uitgiftepremies of van de bedragen waarop ingeschreven wordt ter gelegenheid van de uitgifte van winstbewijzen, dat voorheen werkelijk werd gestort tijdens de boekjaren afgesloten voor het boekjaar dat verbonden is aan het eerste aanslagjaar waarvoor de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen, wordt aangemerkt als gestort kapitaal in de zin van artikel 184 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, onder de voorwaarden bedoeld in het eerste en tweede lid van dit artikel;

2° de voorheen gereserveerde winsten, al dan niet geïncorporeerd in kapitaal, de herwaarderingsmeerwaarden, alsmede de voorzieningen voor risico’s en kosten die door de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging zijn geboekt in haar jaarrekening met betrekking tot boekjaren afgesloten voor het boekjaar dat verbonden is aan het eerste aanslagjaar waarvoor de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen, worden slechts vrijgesteld voor zover is voldaan aan de voorwaarden bedoeld in artikel 190 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

3° de kosten die werkelijk door de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging worden gedragen tijdens een aanslagjaar dat aanvangt vanaf de eerste dag van het aanslagjaar waarvoor de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen en die het voorwerp hebben uitgemaakt van een voorziening voor risico’s en kosten in de zin van de boekhoudwetgeving die werd aangelegd tijdens een aanslagjaar waarvoor de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de rechtspersonenbelasting was onderworpen, zijn als beroepskosten aftrekbaar voor het aanslagjaar tijdens hetwelk zij werkelijk zijn gedragen voor zover is voldaan aan de voorwaarden van artikel 49 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

la loi du 30 juillet 2013, les mots “, 226” sont chaque fois abrogés.

Art. 26

Le passage d’une intercommunale, d’une structure de coopération ou d’une association de projet à l’impôt des sociétés se fera aux conditions suivantes:

1° la partie du capital social, des primes d’émission ou des sommes souscrites à l’occasion de l’émission de parts bénéficiaires, qui a réellement été libérée au cours d’exercices sociaux clôturés avant l’exercice social se rattachant au premier exercice d’imposition pour lequel l’intercommunale, la structure de coopération ou l’association de projet est assujettie à l’impôt des sociétés, est considérée comme du capital libéré au sens de l’article 184 du Code des impôts sur les revenus 1992, aux conditions prévues par les alinéas 1er et 2 de cet article;

2° les bénéfices antérieurement réservés, incorporés ou non au capital, les plus-values de réévaluation ainsi que les provisions pour risques et charges, comptabilisés par l’intercommunale, la structure de coopération ou l’association de projet dans ses comptes annuels afférents aux exercices sociaux clôturés avant l’exercice social se rattachant au premier exercice d’imposition pour lequel l’intercommunale, la structure de coopération ou l’association de projet est assujettie à l’impôt des sociétés, ne sont exonérés que si les conditions prévues à l’article 190 du Code des impôts sur les revenus 1992 sont remplies;

3° les frais qui sont réellement supportés par l’intercommunale, la structure de coopération ou l’association de projet au cours d’un exercice d’imposition qui prend cours à partir du premier jour de l’exercice d’imposition à partir duquel elle est assujettie à l’impôt des sociétés et qui ont fait l’objet d’une provision pour risques et charges au sens de la loi comptable constituée au cours d’un exercice d’imposition pour lequel l’intercommunale, la structure de coopération ou l’association de projet était soumise à l’impôt des personnes morales, sont déductibles au titre de frais professionnels pour l’exercice d’imposition au cours duquel ils ont été réellement supportés pour autant qu’il soit satisfait aux conditions de l’article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992.

De ten laste neming van de in het eerste lid bedoelde kosten via het aanwenden van een voorziening voor risico's en kosten voor een bedrag gelijk aan dat van die kosten, zal het voorwerp uitmaken van een verhoging van de begintoestand van de belaste reserves van het desbetreffend aanslagjaar ten belope van het bedrag van die kosten.

Elke terugname van een in het eerste lid bedoelde voorziening voor risico's en kosten, in voorkomend geval, voor een bedrag dat de werkelijk gedragen kosten waarvoor voorheen die voorziening werd aangelegd te boven gaat, blijft voor het gedeelte dat de werkelijk gedragen kosten overschrijdt slechts vrijgesteld voor zover blijft voldaan aan de voorwaarden bedoeld in artikel 190 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

4° definitieve verliezen op activa, die worden verwezenlijkt door de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging in de zin van artikel 49 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 tijdens een aanslagjaar dat aanvangt vanaf de eerste dag van het aanslagjaar vanaf wanneer de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen en die het voorwerp hebben uitgemaakt van een waardevermindering geboekt tijdens een aanslagjaar waarvoor de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de rechtspersonenbelasting was onderworpen, zijn als beroepskosten aftrekbaar voor het aanslagjaar gedurende hetwelk deze werden gerealiseerd.

De verwezenlijking van een in het eerste lid vermeld verlies die gepaard gaat met een terugname van een waardevermindering voor een bedrag gelijk aan dat verlies, zal het voorwerp uitmaken van een verhoging van de begintoestand van de belaste reserves van het desbetreffend aanslagjaar ten belope van het bedrag van dat verlies.

Elke terugname van een in het eerste lid vermelde waardevermindering, in voorkomend geval voor een bedrag dat het definitief verlies waarvoor voorheen die waardevermindering werd geboekt te boven gaat, zal voor het gedeelte dat het definitief verwezenlijkt verlies overschrijdt, slechts vrijgesteld zijn voor zover is voldaan aan de voorwaarden bedoeld in artikel 190 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

5° de in hoofde van de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging in aanmerking te nemen afschrijvingen, min- of meerwaarden op activa worden bepaald alsof de intercommunale,

La prise en charges de frais visés à l'alinéa 1er, qui a pour contrepartie l'utilisation d'une provision pour risques et charges pour un montant identique à celui desdits frais, fera l'objet d'une majoration de la situation de début des réserves taxées de l'exercice d'imposition concerné à concurrence du montant de ces frais.

Toute reprise d'une provision pour risques et charges visée à l'alinéa 1er, le cas échéant pour un montant qui excède les frais réellement supportés qui ont été préalablement couverts par ladite provision, ne restera exonérée, à concurrence de la quotité qui dépasse les frais réellement supportés, que si les conditions prévues à l'article 190 du Code des impôts sur les revenus 1992 restent remplies;

4° les pertes définitives sur des actifs, qui sont réalisées par l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet au sens de l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992 au cours d'un exercice d'imposition qui prend cours à partir du premier jour de l'exercice d'imposition à partir duquel elle est assujettie à l'impôt des sociétés et qui ont fait l'objet d'une réduction de valeur comptabilisée au cours d'un exercice d'imposition pour lequel l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet était soumise à l'impôt des personnes morales, sont déductibles au titre de frais professionnels pour l'exercice d'imposition au cours duquel elles ont été réalisées.

La réalisation d'une perte visée à l'alinéa 1er, qui a pour contrepartie la reprise d'une réduction de valeur pour un montant identique à celui de ladite perte, fera l'objet d'une majoration de la situation de début des réserves taxées de l'exercice d'imposition concerné à concurrence du montant de cette perte.

Toute reprise d'une réduction de valeur visée à l'alinéa 1er, le cas échéant pour un montant qui excède la perte définitive qui a été préalablement couverte par ladite réduction de valeur, ne sera exonérée, à concurrence de la quotité qui dépasse la perte définitive réalisée, que si les conditions prévues à l'article 190 du Code des impôts sur les revenus 1992 sont remplies;

5° les amortissements, moins-values ou plus-values à prendre en considération dans le chef de l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet sur ses actifs sont déterminés comme si

het samenwerkingsverband of de projectvereniging altijd aan de vennootschapsbelasting onderworpen is geweest.

Wanneer bij het onderzoek van de boekhouding over een belastbaar tijdperk voor hetwelk de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen onderwaarderingen van activa of overwaarderingen van passiva vermeld in artikel 24, eerste lid, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden vastgesteld, worden deze, in afwijking van artikel 361 van hetzelfde Wetboek, niet als winst van dit belastbaar tijdperk aangemerkt op voorwaarde dat de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aantoont dat deze hun oorsprong vinden tijdens een belastbaar tijdperk voor hetwelk zij aan de rechtspersonenbelasting was onderworpen;

6° de door de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging geboekte verliezen geleden tijdens boekjaren afgesloten vóór het boekjaar dat verbonden is met het eerste aanslagjaar voor hetwelk de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen mogen niet in mindering worden gebracht van de belastbare grondslag van aanslagjaren voor dewelke de intercommunale, het samenwerkingsverband of de projectvereniging aan de vennootschapsbelasting is onderworpen.

Art. 27

De artikelen 17 en 20 tot 26 treden in werking vanaf aanslagjaar 2015 en zijn van toepassing op de boekjaren die ten vroegste op 1 juli 2015 worden afgesloten.

De artikelen 18 en 19 treden in werking vanaf aanslagjaar 2015 en zijn van toepassing op de dividenden die zijn verleend of toegekend door een in artikel 180, 1° van het hetzelfde Wetboek, zoals het bestond voor de opheffing ervan bij artikel 17 van deze wet bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen voor hun boekjaren afgesloten ten vroegste op 1 juli 2015.

Elke wijziging die vanaf 1 november 2014 aan de datum van afsluiting van de jaarrekening wordt aangebracht, is zonder uitwerking voor de toepassing van het eerste en tweede lid.

l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet avait toujours été assujettie à l'impôt des sociétés.

Lorsque l'examen de la comptabilité d'une période imposable pour laquelle l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet est assujettie à l'impôt des sociétés fait apparaître des sous-estimations d'éléments de l'actif ou des surestimations d'éléments du passif visées à l'article 24, alinéa 1er, 4°, du Code des impôts sur les revenus 1992, celles-ci ne sont, par dérogation à l'article 361 dudit Code, pas considérées comme des bénéfices de cette période imposable, à condition que l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet apporte la preuve qu'elles trouvent leur origine au cours d'une période imposable pour laquelle elle était assujettie à l'impôt des personnes morales;

6° les pertes comptables subies par l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet au cours d'exercices sociaux clôturés avant l'exercice social se rattachant au premier exercice d'imposition pour lequel l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet est assujettie à l'impôt des sociétés, ne peuvent être déduites de la base imposable des exercices d'imposition pour lesquels l'intercommunale, la structure de coopération ou l'association de projet est assujettie à l'impôt des sociétés.

Art. 27

Les articles 17 et 20 à 26 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2015 et sont applicables aux exercices comptables clôturés au plus tôt le 1er juillet 2015.

Les articles 18 et 19 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2015 et s'appliquent aux dividendes qui sont alloués ou attribués par des intercommunales, des structures de coopération et des associations de projet visées à l'article 180,1°, du même Code, tel qu'il existait avant d'être abrogé par l'article 17 de la présente loi pour leurs exercices comptables clôturés au plus tôt le 1er juillet 2015.

Toute modification apportée à partir du 1er novembre 2014 à la date de clôture des comptes annuels reste sans incidence pour l'application des alinéas 1er et 2.

Onderafdeling 2

Afzonderlijke aanslag op bepaalde kosten, voordelen van alle aard, financiële voordelen en verdoken meerwinsten

Art. 28

Artikel 197 van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992, vervangen bij de wet van 4 mei 1999 en gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013, wordt vervangen als volgt:

"Art. 197.Onverminderd de toepassing van de artikelen 49, 53, 24°, en 198, § 1, 10°, worden niet verantwoorde kosten, die ingevolge artikel 219 aan de afzonderlijke aanslag worden onderworpen, als beroepskosten aangemerkt.

Bij toepassing van artikel 219, zesde en zevende lid, worden in afwijking van artikel 57 de niet verantwoorde uitgaven beschouwd als beroepskosten.".

Art. 29

Artikel 198, § 1, 15°, van hetzelfde Wetboek , ingevoegd bij de wet van 17 juni 2013, wordt opgeheven.

Art. 30

Artikel 219 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door de wetten van 30 maart 1994, 4 mei 1999, 27 november 2002, 27 december 2006, 11 mei 2007 en 17 juni 2013 wordt vervangen als volgt:

"Art. 219. Een afzonderlijke aanslag wordt gevestigd op kosten als bedoeld in artikel 57 en op voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, die niet worden verantwoord door individuele fiches en een samenvattende opgave alsmede op de verdoken meerwinsten die niet onder de bestanddelen van het vermogen van de vennootschap worden teruggevonden en op de in artikel 53, 24°, bedoelde financiële voordelen of voordelen van alle aard.

Die aanslag is gelijk aan 100 pct. van die kosten, voordelen van alle aard, financiële voordelen en verdoken meerwinsten, tenzij kan worden aangetoond dat de verkrijger van die kosten, die voordelen van alle aard en die financiële voordelen een rechtspersoon is, of dat de verdoken meerwinsten terug zijn opgenomen in de boekhouding, als bedoeld in het vierde lid, in welke gevallen de aanslag gelijk is aan 50 pct.

Sous-section 2

Cotisation distincte sur certains frais, avantages de toute nature et avantages financiers et sur des bénéfices dissimulés

Art. 28

L'article 197 du Code des impôts sur les revenus 1992, remplacé par la loi du 4 mai 1999 et modifié par la loi du 17 juin 2013, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 197. Sans préjudice de l'application des articles 49, 53, 24°, et 198, § 1er, 10°, les dépenses non justifiées soumises à la cotisation distincte prévue à l'article 219 sont considérées comme des frais professionnels.

En cas d'application de l'article 219, alinéas 6 et 7, les dépenses non justifiées sont, par dérogation à l'article 57, considérées comme des frais professionnels.".

Art. 29

L'article 198, § 1er, 15°, du même Code, inséré par la loi du 17 juin 2013, est abrogé.

Art. 30

L'article 219 du même Code, modifié par les lois des 30 mars 1994, 4 mai 1999, 27 novembre 2002, 27 décembre 2006, 11 mai 2007 et 17 juin 2013, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 219. Une cotisation distincte est établie à raison des dépenses visées à l'articles 57 et des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, qui ne sont pas justifiés par la production de fiches individuelles et d'un relevé récapitulatif ainsi qu'à raison des bénéfices dissimulés qui ne se retrouvent pas parmi les éléments du patrimoine de la société, et des avantages financiers ou de toute nature visés à l'article 53, 24°.

Cette cotisation est égale à 100 p.c. de ces dépenses, avantages de toute nature, avantages financiers et bénéfices dissimulés, sauf lorsqu'on peut démontrer que le bénéficiaire de ces dépenses, avantages de toute nature et avantages financiers est une personne morale ou que les bénéfices dissimulés sont réintégrés dans la comptabilité, comme prévu à l'alinéa 4, auxquels cas le taux est fixé à 50 p.c.

Als verdoken meerwinsten worden niet aangemerkt, de reserves als bedoeld in artikel 24, eerste lid, 2° tot 4°.

Verdoken meerwinsten kunnen terug in de boekhouding worden opgenomen in een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt, zelfs indien de toepasselijke aanslagtermijnen als bedoeld in artikel 354, eerste lid, zijn verstreken, voor zover de belastingplichtige niet schriftelijk in kennis is gesteld van lopende specifieke administratieve of onderzoeksdaden.

Bovendien worden de voormelde verdoken meerwinsten slechts onderworpen aan deze aanslag in het geval zij niet het gevolg zijn van een verwerping van beroepskosten.

Deze aanslag wordt niet toegepast indien de belastingplichtige aantoont dat het bedrag van de kosten, vermeld in artikel 57, of van de voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, begrepen is in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte.

Wanneer het bedrag van de kosten bedoeld in artikel 57 of van de voordelen van alle aard bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, niet is opgenomen in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte, wordt deze aanslag in hoofde van de belastingplichtige niet toegepast indien de verkrijger op ondubbelzinnige wijze werd geïdentificeerd uiterlijk binnen 2 jaar en 6 maanden volgend op 1 januari van het betreffend aanslagjaar.”.

Art. 31

In artikel 223 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013, worden de volgende wijziging aangebracht:

1° in het eerste lid wordt de bepaling opgenomen onder 5° opgeheven;

2° in het derde lid worden de woorden “in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte.” vervangen door de woorden “in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte.”;

Ne sont pas considérées comme des bénéfices dissimulés, les réserves visées à l’article 24, alinéa 1er, 2° à 4°.

Les bénéfices dissimulés peuvent être réintégrés dans la comptabilité d’un exercice comptable postérieur à l’exercice comptable au cours duquel le bénéfice est réalisé, même si les délais d’imposition visés à l’article 354, alinéa 1er, sont expirés, pour autant que le contribuable n’ait pas encore été informé par écrit d’actes d’administration ou d’instruction spécifiques en cours.

De plus, les bénéfices dissimulés précités ne sont soumis à cette cotisation distincte que dans le cas où ils ne sont pas le résultat d’un rejet de frais professionnels.

Cette cotisation n’est pas applicable si le contribuable démontre que le montant des dépenses, visées à l’article 57, ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, est compris dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l’article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l’étranger par le bénéficiaire.

Lorsque le montant des dépenses visées à l’article 57 ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, n’est pas compris dans une déclaration introduite conformément à l’article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l’étranger par le bénéficiaire, la cotisation distincte n’est pas applicable dans le chef du contribuable si le bénéficiaire a été identifié de manière univoque au plus tard dans un délai de 2 ans et 6 mois à partir du 1er janvier de l’exercice d’imposition concerné.”.

Art. 31

A l’article 223 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 17 juin 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l’alinéa 1er, le 5° est abrogé;

2° dans l’alinéa 3, les mots “dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l’article 305.” sont remplacés par les mots “dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l’article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l’étranger par le bénéficiaire.”;

3° het vierde lid wordt vervangen als volgt:

"De aanslag bedoeld in het eerste lid, 1°, wordt niet toegepast indien de verkrijger op ondubbelzinnige wijze werd geïdentificeerd uiterlijk binnen 2 jaar en 6 maanden volgend op 1 januari van het betreffend aanslagjaar.".

Art. 32

In artikel 225, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling opgenomen onder 4°, worden de woorden "300 pct." vervangen door de woorden "100 pct." en de bepaling wordt aangevuld met de woorden ", tenzij kan worden aangetoond dat de verkrijger van die kosten, die voordelen van alle aard en die financiële voordelen een rechtspersoon is, in welke gevallen de aanslag gelijk is aan 50 pct.";

2° in de bepaling opgenomen onder 5° worden de woorden "en 5°" opgeheven.

Art. 33

In artikel 233, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006 en 11 mei 2007, worden de woorden "een afzonderlijke aanslag gevestigd" gewijzigd door de woorden "een afzonderlijke aanslag gevestigd volgens de regels bepaald in artikel 219".

Art. 34

Artikel 234, eerste lid, 4°, van hetzelfde Wetboek gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006 en 11 mei 2007, wordt aangevuld met de woorden ", tenzij:

— de belastingplichtige aantoont dat het bedrag van die kosten of de voordelen van alle aard begrepen is in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte;

— of, wanneer het niet is begrepen in een dergelijke aangifte, de verkrijger op ondubbelzinnige wijze werd geïdentificeerd uiterlijk binnen 2 jaar en 6 maanden volgend op 1 januari van het betreffend aanslagjaar;".

3° l'alinéa 4, est remplacé par ce qui suit:

"La cotisation visée à l'alinéa 1er, 1°, n'est pas applicable si le bénéficiaire a été identifié de manière univoque au plus tard dans un délai de 2 ans et 6 mois à partir du 1er janvier de l'exercice d'imposition concerné.".

Art. 32

A l'article 225, alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013 , les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 4°, les mots "300 p.c." sont remplacés par les mots "100 p.c." et le 4° est complété par les mots ", sauf si on peut établir que le bénéficiaire de ces frais, ces avantages de toute nature et ces avantages financiers est une personne morale, auxquels cas cette cotisation est égale à 50 p.c.";

2° dans le 5°, les mots "et 5°" sont abrogés.

Art. 33

A l'article 233, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 4 mai 1999 et modifié par les lois des 27 décembre 2006 et 11 mai 2007, les mots "en outre établie" sont remplacés par les mots "en outre établie selon les règles prévues à l'article 219".

Art. 34

L'article 234, alinéa 1er, 4°, du même Code, modifié par les lois des 27 décembre 2006 et 11 mai 2007, est complété par les mots "sauf:

— si le contribuable démontre que le montant de ces dépenses ou avantages de toute nature est compris dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l'article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l'étranger par le bénéficiaire.

— ou, lorsqu'il n'est pas compris dans une telle déclaration, si le bénéficiaire a été identifié de manière univoque au plus tard dans un délai de 2 ans et 6 mois à partir du 1er janvier de l'exercice d'imposition concerné;".

Art. 35

In artikel 246, eerste lid, 2°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 4 mei 1999 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006 en 11 mei 2007, worden de woorden “berekend tegen 300 pct.;” vervangen door de woorden “berekend tegen 100 pct., tenzij kan worden aangetoond dat de verkrijger van die kosten of voordelen een rechtspersoon is, of dat de verdoken meerwinsten terug zijn opgenomen in de boekhouding overeenkomstig artikel 219, vierde lid, in welke gevallen de aanslag gelijk is aan 50 pct.;”.

Art. 36

Artikel 247, 3°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 december 2008, wordt vervangen als volgt:

“3° tegen het tarief van 100 pct. wat de in artikel 234, 4°, vermelde niet verantwoorde kosten en financiële voordelen of voordelen van alle aard betreft, tenzij kan worden aangetoond dat de verkrijger van die kosten of voordelen een rechtspersoon, is in welk geval de aanslag gelijk is aan 50 pct.”.

Art. 37

Artikel 444 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Geen belastingverhoging wordt toegepast, wanneer verdoken meerwinsten, als bedoeld in de artikelen 219 en 233, tweede lid, terug in de boekhouding worden opgenomen in een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt. volgens de in datzelfde artikel 219, vierde lid, bedoelde voorwaarden.”.

Art. 38

Artikel 445 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd door de wetten van 22 juli 1993 en 15 maart 1999, de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 13 juli 2001 en de wetten van 26 december 2011, 20 september 2012 en 17 juni 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Geen boete wordt toegepast, wanneer:

— de belastingplichtige aantoont dat het bedrag van de kosten, vermeld in artikel 57, of van de voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°,

Art. 35

Dans l’article 246, alinéa 1er, 2°, du même Code, remplacé par la loi du 4 mai 1999 et modifié par les lois des 27 décembre 2006 et 11 mai 2007, les mots “calculée au taux de 300 p.c.;” sont remplacés par les mots “calculée au taux de 100 p.c., sauf lorsqu’on peut démontrer que le bénéficiaire de ces frais ou avantages est une personne morale, ou que les bénéfices dissimulés sont réintégrés dans la comptabilité, comme prévu à l’article 219, alinéa 4, auxquels cas cette cotisation est égale à 50 p.c.;”.

Art. 36

L’article 247, 3° du même Code remplacé par la loi de 22 décembre 2008, est remplacé par ce qui suit:

“3° au taux de 100 p.c. en ce qui concerne les dépenses non justifiées et les avantages financiers ou de toute nature visés à l’article 234, 4°, sauf si on peut établir que le bénéficiaire de ces frais ou avantages est une personne morale auquel cas cette cotisation est égale à 50 p.c.”.

Art. 37

L’article 444 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2012, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Aucun accroissement d’impôt n’est appliqué lorsque la réintégration dans la comptabilité de bénéfices dissimulés, comme prévu aux articles 219 et 233, alinéa 2, est faite dans un exercice comptable postérieur à l’exercice comptable au cours duquel le bénéfice dissimulé a été réalisé dans les conditions visées dans ce même article 219, alinéa 4.”.

Art. 38

L’article 445 du même Code, modifié par les lois des 22 juillet 1993 et 15 mars 1999, les arrêtés royaux des 20 juillet 2000 et 13 juillet 2001 et les lois des 26 décembre 2011, 20 septembre 2012 et 17 juin 2013, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Aucune amende n’est appliquée:

— lorsque le contribuable démontre que le montant des dépenses, visées à l’article 57 ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32,

en 32, tweede lid, 2°, begrepen is in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte;

in de artikelen 219 en 233, tweede lid, bedoelde verdoken meerwinsten, binnen de in datzelfde artikel 219, vierde lid, bedoelde voorwaarden, terug in de boekhouding worden opgenomen in een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt.".

Art. 39

Artikel 449 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Er wordt geen strafrechtelijke sanctie toegepast wanneer:

— de belastingplichtige aantoont dat het bedrag van de kosten, vermeld in artikel 57, of van de voordelen van alle aard als bedoeld in de artikelen 31, tweede lid, 2°, en 32, tweede lid, 2°, begrepen is in een door de verkrijger overeenkomstig artikel 305 ingediende aangifte of in een door de verkrijger in het buitenland ingediende gelijkaardige aangifte;

— in de artikel 219 en 233, tweede lid, bedoelde verdoken meerwinsten, binnen de in datzelfde artikel 219, vierde lid, bedoelde voorwaarden, terug in de boekhouding worden opgenomen in een later boekjaar dan het boekjaar tijdens hetwelk de meerwinst werd verwezenlijkt.".

Art. 40

De artikelen 28 tot 39 treden in werking de dag van de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad* en zijn van toepassing op alle geschillen die nog niet definitief zijn afgesloten op de datum van deze inwerkingtreding.

Onderafdeling 3

Liquidatiereserve

Art. 41

Artikel 21 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatst gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, wordt aangevuld met een bepaling onder 11°, luidende:

alinéa 2, 2°, est compris dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l'article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l'étranger par le bénéficiaire;

— lorsque la réintégration dans la comptabilité de bénéfices dissimulés, visée aux articles 219 et 233, alinéa 2, est faite dans un exercice comptable postérieur à l'exercice comptable au cours duquel le bénéfice dissimulé a été réalisé dans les conditions visées au même article 219, alinéa 4.".

Art. 39

L'article 449 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 17 juin 2013, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

"Aucune sanction pénale n'est appliquée:

— lorsque le contribuable démontre que le montant des dépenses, visées à l'article 57 ou des avantages de toute nature visés aux articles 31, alinéa 2, 2°, et 32, alinéa 2, 2°, est compris dans une déclaration introduite par le bénéficiaire conformément à l'article 305 ou dans une déclaration analogue introduite à l'étranger par le bénéficiaire;

— lorsque la réintégration dans la comptabilité de bénéfices dissimulés, visée aux articles 219 et 233, alinéa 2, est faite dans un exercice comptable postérieur à l'exercice comptable au cours duquel le bénéfice dissimulé a été réalisé dans les conditions visées au même article 219, alinéa 4.".

Art. 40

Les articles 28 à 39 entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge* et sont applicables à tous les litiges qui ne sont pas encore définitivement clôturés à la date de cette entrée en vigueur.

Sous-section 3

Réserve de liquidation

Art. 41

L'article 21 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2014, est complété avec un 11° rédigé comme suit:

"11° de dividenden bedoeld in artikel 209, in de mate dat hun toekenning of betaalbaarstelling voortkomt van een vermindering van de liquidatiereserve bedoeld in artikel 184*quater*, of de in het buitenland geïnde of verkregen dividenden in zoverre hun toekenning of betaalbaarstelling het gevolg is van analoge bepalingen of gelijkaardige gevolgen heeft genomen door een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte.".

Art. 42

In artikel 22, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, worden de woorden "ingevolge artikel 171, 2°, f, 2°*bis*, 3°, 3°*quater* en 3°quinquies," vervangen door de woorden "ingevolge artikel 171, 2°*bis*, 3° en 3°*quater* tot 3°septies,".

Art. 43

In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de programmawet van 8 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 3°, worden de woorden "2°*bis*, 3°*quater* en 3°quinquies," vervangen door de woorden "2°*bis* en 3°*quater* tot 3°*septies*,";

b) tussen de bepaling onder 3°sexies en de bepaling onder 4°, wordt een bepaling onder 3°septies ingevoegd, luidende:

"3°septies, tegen een aanslagvoet van 5 of 15 pct., de dividenden, andere dan deze bedoeld in artikel 209, in de mate dat hun toekenning of betaalbaarstelling voortkomt uit een aantasting van de liquidatiereserve bedoeld in artikel 184*quater*, of de in het buitenland geïnde of verkregen dividenden in zoverre hun toekenning of betaalbaarstelling het gevolg is van analoge bepalingen of gelijkaardige gevolgen heeft genomen door een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, en naargelang het aangetaste gedeelte van deze reserves gedurende ten minste 5 jaar of minder dan 5 jaar, te rekenen vanaf de laatste dag van het betreffende belastbaar tijdperk, behouden is gebleven op de wijze bedoeld in artikel 184*quater*, derde lid;".

Art. 44

In Titel III, hoofdstuk II, afdeling I, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 184*quater* ingevoegd, luidende:

"11° les dividendes visés à l'article 209, dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte d'une diminution de la réserve de liquidation visée à l'article 184*quater*, ou les dividendes encaissés ou recueillis à l'étranger dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte de dispositions analogues ou ayant des effets équivalents prises par un autre État membre de l'Espace Economique Européen.".

Art. 42

Dans l'article 22, § 1er, alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2012, les mots "conformément à l'article 171, 2°, f, 2°*bis*, 3°, 3°*quater* et 3°quinquies," sont remplacés par les mots "conformément à l'article 171, 2°*bis*, 3° et 3°*quater* à 3°septies,".

Art. 43

A l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi-programme du 8 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le 3°, les mots "2°*bis*, 3°*quater* et 3°quinquies," sont remplacés par les mots "2°*bis* et 3°*quater* à 3°*septies*,";

b) entre le 3°sexies et le 4°, un 3°septies est inséré, rédigé comme suit:

"3°septies au taux de 5 ou 15 p.c., les dividendes, autres que ceux visés à l'article 209, dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte d'une diminution de la réserve de liquidation visée à l'article 184*quater*, ou les dividendes encaissés ou recueillis à l'étranger dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte de dispositions analogues ou ayant des effets équivalents prises par un autre État membre de l'Espace Economique Européen, et selon que la partie de ces réserves qui est diminuée, a été conservée pendant une période d'au moins 5 ans ou de moins de 5 ans, à compter du dernier jour de la période imposable concernée, dans les conditions prévues à l'article 184*quater*, alinéa 3;".

Art. 44

Dans le titre III, chapitre II, section Ière, du même Code, il est inséré un article 184*quater* rédigé comme suit:

"Art. 184*quater*. Een vennootschap die op grond van artikel 15 van het Wetboek van Vennootschappen, als kleine vennootschap wordt aangemerkt, kan een liquidatiereserve aanleggen.

Deze liquidatiereserve wordt gevormd door een gedeelte of het geheel van de boekhoudkundige winst na belasting over te boeken naar één of meer afzonderlijke rekeningen van het passief.

De liquidatiereserve moet op één of meer afzonderlijke rekeningen van het passief worden geboekt en blijven en mag niet tot grondslag dienen voor enige beloning of toekenning.

De belastingplichtige moet bij zijn aangifte in de inkomstenbelastingen vanaf het aanslagjaar waarin de liquidatiereserve wordt aangelegd, een opgave voegen waarvan het model door de minister van Financiën of zijn afgevaardigde wordt vastgesteld.

Indien een gedeelte van de liquidatiereserve wordt aangetast, worden de oudst gevormde reserves geacht eerst te zijn aangetast.".

Art. 45

In artikel 198, § 1, 1°, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de woorden "de ingevolge artikel 219*bis* en 219*ter* verschuldigde afzonderlijke aanslagen," vervangen door de woorden "de ingevolge artikel 219*bis* tot 219*quater* verschuldigde afzonderlijke aanslagen,".

Art. 46

In artikel 199 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet 22 december 1998 en gewijzigd bij de wetten van 26 maart 1999, 13 december 2012 en 17 juni 2013, worden de woorden "de in artikel 21, 5°, 6° en 10°, vermelde inkomsten" vervangen door de woorden "de in artikel 21, 5°, 6°, 10°, en 11°, vermelde inkomsten".

Art. 47

In artikel 209, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) tussen de bepaling onder 1° en de bepaling onder 2°, wordt een bepaling onder 1°/1 ingevoegd, luidende:

"1°/1 vervolgens uit de liquidatiereserve bedoeld in artikel 184*quater*;";

"Art. 184*quater*. Une société qui, sur base de l'article 15 du Code des sociétés, est considérée comme petite société, peut constituer une réserve de liquidation.

Cette réserve de liquidation est constituée par l'affectation à un ou plusieurs comptes distincts du passif d'une partie ou de la totalité du bénéfice comptable après impôt.

La réserve de liquidation doit être portée et maintenue dans un ou plusieurs comptes distincts du passif et ne peut servir de base pour des rémunérations ou attributions quelconques.

Le contribuable est tenu de joindre un relevé conforme au modèle arrêté par le ministre des Finances ou son délégué, à la déclaration aux impôts sur les revenus à partir de l'exercice d'imposition au cours duquel la réserve de liquidation est constituée.

En cas de retrait d'une partie de la réserve de liquidation, les réserves les plus anciennes sont censées être les premières retirées.".

Art. 45

Dans l'article 198, § 1er, 1°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les mots "les cotisations distinctes dues en vertu de les articles 219*bis* et 219*ter*," sont remplacés par les mots "les cotisations distinctes dues en vertu des articles 219*bis* à 219*quater*,".

Art. 46

Dans l'article 199 du même Code, remplacé par la loi du 22 décembre 1998 et modifié par les lois des 26 mars 1999, 13 décembre 2012 et 17 juin 2013, les mots "des revenus visés à l'article 21, 5°, 6° et 10°," sont remplacés par les mots "des revenus visés à l'article 21, 5°, 6°, 10° et 11°,".

Art. 47

A l'article 209, alinéa 2, du même Code, les modifications suivantes sont apportées:

a) entre le 1° et le 2°, un 1°/1 est inséré, rédigé comme suit:

"1°/1 ensuite de la réserve de liquidation visée à l'article 184*quater*;";

b) in de bepaling onder 2° worden de woorden “, andere dan deze bedoeld in de bepaling onder 1°/1,” ingevoegd tussen de woorden “de voorheen gereserveerde winst” en de woorden “die reeds aan de vennootschapsbelasting is onderworpen”.

Art. 48

In Titel III, hoofdstuk III, afdeling II, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 219*quater* ingevoegd, luidende:

“Art. 219*quater*. Voor het belastbaar tijdperk waarin een liquidatiereserve wordt aangelegd zoals bedoeld in artikel 184*quater*, wordt een afzonderlijke aanslag gevestigd.

De grondslag van deze aanslag wordt gevormd door de winsten bedoeld in artikel 184*quater*, tweede lid.

De afzonderlijke aanslag is gelijk aan 10 pct. van de in het vorige lid vermelde grondslag.

Deze afzonderlijke aanslag staat los van, en komt in voorkomend geval bovenop andere aanslagen die overeenkomstig andere bepalingen van dit Wetboek of in voorkomend geval in uitvoering van bijzondere wetsbepalingen verschuldigd zijn.”.

Art. 49

In artikel 269, § 1, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 1° worden de woorden “andere dan deze bedoeld in de bepalingen onder 2° tot 4° en 7°,” vervangen door de woorden “andere dan deze bedoeld in de bepalingen onder 2° tot 4°, 7° en 8°,”;

b) paragraaf 1 wordt aangevuld met een bepaling onder 8°, luidende:

“8° op 5 of 15 pct., voor de dividenden, andere dan deze bedoeld in artikel 209, in de mate dat hun toekenning of betaalbaarstelling voortkomt uit een aantasting van de liquidatiereserve bedoeld in artikel 184*quater*, of voor de dividenden van buitenlandse oorsprong die in België zijn geïnd of verkregen in zoverre hun toekenning of betaalbaarstelling het gevolg is van analoge bepalingen of gelijkaardige gevolgen heeft genomen door een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, en naargelang het aangetaste gedeelte van deze reserves gedurende ten minste 5 jaar of minder dan 5 jaar,

b) dans le 2° les mots “, autres que ceux visés au 1°/1,” sont insérés entre les mots “des bénéfices antérieurement réservés” et les mots “déjà soumis à l’impôt des sociétés”.

Art. 48

Dans le titre III, chapitre III, section II, du même Code, il est inséré un article 219*quater* rédigé comme suit:

“Art. 219*quater*. Pour la période imposable au cours de laquelle une réserve de liquidation est constituée au sens de l’article 184*quater*, une cotisation distincte est établie.

La base de cette cotisation est formée par les bénéfices visés à l’article 184*quater*, alinéa 2.

La cotisation distincte est égale à 10 p.c. de la base déterminée à l’alinéa précédent.

Cette cotisation distincte est indépendante de, et est, le cas échéant, complémentaire à d’autres impositions qui sont dues en vertu d’autres dispositions du Code ou, le cas échéant, dans le cadre de la mise en œuvre de dispositions légales particulières.”.

Art. 49

A l’article 269, § 1er, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le 1°, les mots “autre que ceux visés aux 2° à 4° et 7°,” sont remplacés par les mots “autre que ceux visés aux 2° à 4°, 7° et 8°,”;

b) le § 1er est complété avec un 8°, rédigé comme suit:

“8° à 5 ou 15 p.c., les dividendes, autres que ceux visés à l’article 209, dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte d’une diminution de la réserve de liquidation visée à l’article 184*quater*, ou les dividendes d’origine étrangère encaissés ou recueillis en Belgique dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte de dispositions analogues ou ayant des effets équivalents prises par un autre État membre de l’Espace Economique Européen, et selon que la partie de ces réserves qui est diminuée a été conservée pendant une période d’au moins 5 ans ou de moins de

te rekenen vanaf de laatste dag van het betreffende belastbaar tijdperk, behouden is gebleven op de wijze bedoeld in artikel 184*quater*, derde lid.".

Art. 50

De artikelen 44 tot 48 treden in werking vanaf het aanslagjaar 2015.

De artikelen 41 tot 43 en 49 zijn van toepassing op de inkomsten die worden toegekend of betaalbaar gesteld vanaf 1 januari 2015.

Afdeling 3

Steun aan de landbouw

Art. 51

In artikel 38 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, wordt een bepaling onder 28° ingevoegd, luidende:

"28° kapitaal- en interestsubsidies die, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers worden betaald in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen.";

2° de paragraaf 5, opgeheven bij de wet van 26 december 2013, wordt hersteld in de volgende lezing:

"§ 5. In geval van vervreemding van één van de in § 1, eerste lid, 28°, vermelde vaste activa, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de investering plaatsvindt, wordt de vrijstelling met betrekking tot dat vast actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden en wordt het bedrag van de voorheen vrijgestelde winst geacht een winst te zijn van dit belastbaar tijdperk.".

Art. 52

In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet 8 mei 2014 en bij artikel 43, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

5 ans, à compter du dernier jour de la période imposable concernée, dans les conditions prévues à l'article 184*quater*, alinéa 3.".

Art. 50

Les articles 44 à 48 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2015.

Les articles 41 à 43 et 49 sont applicables aux revenus attribués ou mis en paiement à partir du 1er janvier 2015.

Section 3

Soutien à l'agriculture

Art. 51

Dans l'article 38 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1er, alinéa 1er, un 28° est inséré, rédigé comme suit:

"28° les subsides en capital et en intérêts qui sont payés, dans le respect de la réglementation européenne en matière d'aide d'état, à des agriculteurs par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l'aide à l'agriculture en vue de l'acquisition ou de la constitution d'immobilisations incorporelles et corporelles.";

2° le paragraphe 5, abrogé par la loi du 26 décembre 2013, est rétabli dans la rédaction suivante:

"§ 5. En cas d'aliénation d'une des immobilisations visées au § 1er, alinéa 1er, 28°, sauf à l'occasion d'un sinistre, d'une expropriation, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, survenue dans les trois premières années de l'investissement, l'exonération relative à cette immobilisation n'est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l'aliénation a eu lieu et le montant des bénéfices antérieurement exonérés est considéré comme un bénéfice de cette période imposable.".

Art. 52

Dans l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2014 et par l'article 43, les modifications suivantes sont apportées:

1° de bepaling opgenomen onder 4°, i, wordt aangevuld met de woorden “, andere dan deze opgenomen onder 4°*bis*”;

2° een bepaling opgenomen onder 4°*bis* wordt ingevoegd, luidende:

“4°*bis* tegen een aanslagvoet van 12,5 pct., de zoogkoeienpremies en de premies in het kader van de bedrijfstoeslagrechten ingesteld door de Europese Gemeenschappen als steunregeling voor de landbouwsector;”.

Art. 53

In artikel 217 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, worden de volgende wijzigingen aan gebracht:

1° het wordt aangevuld met een bepaling opgenomen onder 4°, luidende:

“4° 5 pct., met betrekking tot de kapitaal- en interestsubsidies die, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers worden toegekend in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen.”;

2° het wordt aangevuld met drie leden, luidende:

“Het in het eerste lid, 4°, vermelde tarief geldt als de subsidies betrekking hebben op investeringen in materiële vaste activa of immateriële vaste activa die afschrijfbaar zijn en die niet als herbelegging worden aangemerkt krachtens de artikelen 44*bis*, 44*ter*, 47 en 194*quater*.

Geen van de bij de artikelen 199 tot 206 bepaalde aftrekken noch enige compensatie met het verlies van het belastbaar tijdperk mag worden verricht op de grondslag van de het eerste lid, 4°, vermelde belasting.

In geval van vervreemding van een in het eerste lid, 4°, vermeld vast actief, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de investering plaatsvindt, wordt de verlaagde belasting met betrekking tot dat vast actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden.”.

1° la disposition reprise au 4°, i, est complétée par les mots “autres que celles reprises au 4°*bis*”;

2° il est inséré un 4°*bis* libellé comme suit:

“4°*bis* au taux de 12,5 p.c., les primes à la vache allaitante et les primes de droits au paiement unique instaurées en tant qu’aide au secteur agricole par les Communautés européennes;”.

Art. 53

Dans l’article 217 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° l’article est complété par un 4° libellé comme suit:

“4° 5 p.c., en ce qui concerne les subsides en capital et en intérêts qui sont payés, dans le respect de la réglementation européenne en matière d’aide d’état, à des agriculteurs par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l’aide à l’agriculture en vue de l’acquisition ou de la constitution d’immobilisations incorporelles et corporelles.”;

2° l’article est complété par trois alinéas libellés comme suit:

“Le taux visé à l’alinéa 1er, 4°, est valable lorsque les subsides sont relatifs à des investissements en immobilisations corporelles ou en immobilisations incorporelles qui sont amortissables et qui ne sont pas considérées comme un remploi en vertu des articles 44*bis*, 44*ter*, 47 et 194*quater*.

Aucune des déductions prévues aux articles 199 à 206 ni aucune compensation avec la perte de la période imposable ne peut être opérée sur l’assiette de l’impôt visé à l’alinéa 1er, 4°.

En cas d’aliénation d’une des immobilisations visées à l’alinéa 1er, 4°, sauf à l’occasion d’un sinistre, d’une expropriation, d’une réquisition en propriété ou d’un autre événement analogue, survenue dans les trois premières années de l’investissement, la taxation réduite relative à cette immobilisation n’est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l’aliénation a eu lieu.”.

Art. 54

In artikel 230 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 23 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met een bepaling opgenomen onder 6°, luidende:

"6° kapitaal- en interestsubsidies die, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers, die in artikel 227, 1°, vermelde belastingplichtigen zijn, worden betaald in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen.";

2° het artikel wordt aangevuld met een lid luidende:

"In geval van vervreemding van één van de in het eerste lid, 6°, vermelde vaste activa, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de investering plaatsvindt, wordt de vrijstelling met betrekking tot dat vast actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden en wordt het bedrag van de voorheen vrijgestelde winst geacht een winst te zijn van dit belastbaar tijdperk.".

Art. 55

Artikel 246 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt aangevuld met vier leden, luidende:

"In afwijking van het eerste lid, wordt het tarief bepaald op 5 pct., met betrekking tot de kapitaal- en interestsubsidies die, met inachtneming van de Europese reglementering inzake staatssteun, door de bevoegde gewestelijke instellingen aan landbouwers, die in artikel 227, 2°, vermelde belastingplichtigen zijn, worden toegekend in het raam van de steun aan de landbouw, om immateriële en materiële vaste activa aan te schaffen of tot stand te brengen.

Het in het derde lid vermelde tarief geldt als de subsidies betrekking hebben op investeringen in materiële vaste activa of immateriële vaste activa die afschrijfbaar zijn en die niet als herbelegging worden aangemerkt krachtens de artikelen 44*bis*, 44*ter*, 47 en 194*quater*.

Art. 54

Dans l'article 230 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 23 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1er est complété par un 6° libellé comme suit:

"6° les subsides en capital et en intérêts qui sont payés, dans le respect de la réglementation européenne en matière d'aide d'état, à des agriculteurs, qui sont des contribuables visés à l'article 227, 1°, par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l'aide à l'agriculture en vue de l'acquisition ou de la constitution d'immobilisations incorporelles et corporelles.";

2° l'article est complété par un alinéa libellé comme suit:

"En cas d'aliénation d'une des immobilisations visées à l'alinéa 1er, 6°, sauf à l'occasion d'un sinistre, d'une expropriation, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, survenue dans les trois premières années de l'investissement, l'exonération relative à cette immobilisation n'est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l'aliénation a eu lieu et le montant des bénéfices antérieurement exonérés est considéré comme un bénéfice de cette période imposable.".

Art. 55

L'article 246 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, est complété par quatre alinéas rédigés comme suit:

"Par dérogation à l'alinéa 1er, le taux est fixé à 5 p.c., en ce qui concerne les subsides en capital et en intérêts qui sont attribués, dans le respect de la réglementation européenne en matière d'aide d'état, à des agriculteurs, qui sont des contribuables visés à l'article 227, 2°, par les institutions régionales compétentes dans le cadre de l'aide à l'agriculture en vue de l'acquisition ou de la constitution d'immobilisations incorporelles et corporelles.

Le taux visé à l'alinéa 3 s'applique lorsque les subsides sont relatifs à des investissements en immobilisations corporelles ou en immobilisations incorporelles qui sont amortissables et qui ne sont pas considérées comme un remploi en vertu des articles 44*bis*, 44*ter*, 47 et 194*quater*.

Geen van de bij de artikelen 199 tot 206 bepaalde aftrekken noch enige compensatie voor het verlies van het belastbaar tijdperk mag worden verricht op de grondslag van de in het derde lid vermelde belasting.

In geval van vervreemding van een in het derde lid vermeld vast actief, anders dan bij schadegeval, onteigening, opeising in eigendom of een andere gelijkaardige gebeurtenis, die gedurende de eerste drie jaren van de investering plaatsvindt, wordt het verlaagde tarief met betrekking tot dat vast actief niet meer verleend vanaf het belastbaar tijdperk waarin de vervreemding heeft plaatsgevonden en wordt het bedrag van de voorheen vrijgestelde winst geacht een winst te zijn van dit belastbaar tijdperk.".

Art. 56

Artikel 276 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, wordt aangevuld met een tweede lid, luidende:

"Geen voorheffing, noch forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting, noch belastingkrediet mag worden verrekend met de in artikelen 217, eerste lid, 4°, en 246, derde lid, vermelde belasting.".

Art. 57

Artikel 463*bis* van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

"§ 3. Dit artikel is niet van toepassing op de belasting die berekend is overeenkomstig de artikelen 217, eerste lid, 4°, en 246, derde lid.".

Art. 58

De artikelen 51 en 54 zijn van toepassing op de kapitaal- en interestsubsidies die vanaf 2015 worden betaald.

Artikel 52 is van toepassing op de premies die vanaf 2015 worden betaald.

De artikelen 53 en 55 tot 57 zijn van toepassing op de kapitaal- en interestsubsidies die vanaf 2015 worden toegekend en voor zover die subsidies ten vroegste op 1 januari 2008 zijn betekend.

Aucune des déductions prévues aux articles 199 à 206 ni aucune compensation pour la perte de la période imposable ne peut être opérée sur l'assiette de l'impôt visé à l'alinéa 3.

En cas d'aliénation d'une des immobilisations visées à l'alinéa 3, sauf à l'occasion d'un sinistre, d'une expropriation, d'une réquisition en propriété ou d'un autre événement analogue, survenue dans les trois premières années de l'investissement, le taux réduit relatif à cette immobilisation n'est plus accordée à partir de la période imposable pendant laquelle l'aliénation a eu lieu et le montant des bénéfices antérieurement exonérés est considéré comme un bénéfice de cette période imposable.".

Art. 56

L'article 276 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 décembre 2012, est complété par un alinéa 2 libellé comme suit:

"Aucun précompte, quotité forfaitaire d'impôt étranger ou crédit d'impôt ne peut être imputé sur l'impôt visé aux articles 217, alinéa 1er, 4°, et 246, alinéa 3.".

Art. 57

L'article 463*bis* du même Code, tel que modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, est complété par un paragraphe 3 libellé comme suit:

"§ 3. Cet article ne s'applique pas à l'impôt calculé conformément aux articles 217, alinéa 1er, 4°, et 246, alinéa 3.".

Art. 58

Les articles 51 et 54 sont applicables aux subsides en capital et en intérêts payés à partir de 2015.

L'article 52 est applicable aux primes payées à partir de 2015.

Les articles 53 et 55 à 57 sont applicables aux subsides en capital et en intérêts attribués à partir de 2015 et pour autant que lesdits subsides soient notifiés au plus tôt le 1er janvier 2008.

Afdeling 4

Wijzigingen aan de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance

Art. 59

In artikel 5 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance, worden in punt A de woorden "gelijk aan 18 pct." vervangen door de woorden "20,4 pct." en wordt punt B van dat artikel opgeheven.

Art. 60

In artikel 6 van dezelfde wet worden de woorden "1 januari 2015" vervangen door de woorden "1 januari 2016" en wordt het tweede lid opgeheven.

Afdeling 5

Bekrachtiging van koninklijke besluiten inzake inkomstenbelastingen

Art. 61

Bekrachtigd worden met ingang van de dag van hun respectieve inwerkingtreding

1° het koninklijk besluit van 15 december 2013 tot wijziging van het KB/WIB 92 inzake de vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing in toepassing van artikel 275[7], vierde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

2° het koninklijk besluit van 21 februari 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

3° het koninklijk besluit van 25 april 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92 met betrekking tot het vaststellen van het maximumbedrag van de vrijstelling inzake het sociaal passief ingevolge het eenheidsstatuut;

4° het koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot uitvoering van artikel 16 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance en van artikelen 275[8] en 275[9] van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

5° het koninklijk besluit van 18 juni 2014 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

Section 4

Modifications à la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance

Art. 59

Dans le point A de l'article 5 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance, les mots "égal à 18 p.c." sont remplacés par les mots "égal à 20,4 p.c." et le point B du même article est abrogé.

Art. 60

Dans l'article 6 de la même loi, les mots "1er janvier 2015" sont remplacés par les mots "1er janvier 2016" et l'alinéa 2 est abrogé.

Section 5

Confirmation d'arrêtés royaux en matière d'impôts sur les revenus

Art. 61

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective:

1° l'arrêté royal du 15 décembre 2013 modifiant, en matière de dispense de versement du précompte professionnel, l'AR/CIR 92 en exécution de l'article 275[7], alinéa 4, du Code des impôts sur les revenus 1992;

2° l'arrêté royal du 21 février 2014 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

3° l'arrêté royal du 25 avril 2014 modifiant l'AR/CIR 92 en ce qui concerne la détermination du montant maximum de l'exonération relative au passif social en vertu du statut unique;

4° l'arrêté royal du 13 juin 2014 portant exécution de l'article 16 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance et des articles 275[8] et 275[9] du Code des impôts sur les revenus 1992;

5° l'arrêté royal du 18 juin 2014 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

6° het koninklijk besluit van 17 juli 2014 tot wijziging van artikel 4 van het koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot uitvoering van artikel 16 van de wet van 15 mei 2014 houdende uitvoering van het pact voor competitiviteit, werkgelegenheid en relance en van artikelen 275[8] en 275[9] van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992.

HOOFDSTUK 2

Belasting over de toegevoegde waarde

Afdeling 1

Telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten en langs elektronische weg verrichte diensten aan niet-belastingplichtigen

Art. 62

Deze afdeling voorziet in de omzetting van artikel 5 van richtlijn 2008/8/EG van de Raad van 12 februari 2008 tot wijziging van richtlijn 2006/112/EG wat de plaats van een dienst betreft.

Art. 63

In artikel 18, § 1, tweede lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 november 2009, wordt de bepaling onder 14° vervangen als volgt:

"14° radio- en televisieomroepdiensten en telecommunicatiediensten. Als telecommunicatiediensten worden beschouwd diensten die betrekking hebben op de transmissie, uitzending of ontvangst van signalen, tekst, beelden en geluiden of informatie van allerlei aard, via draad, radiogolven, optische of andere elektromagnetische systemen, daaronder begrepen de overdracht en het verlenen van het recht om gebruik te maken van capaciteit voor een dergelijke transmissie, uitzending of ontvangst. Voor de toepassing van deze bepaling wordt onder telecommunicatiediensten mede verstaan het bieden van toegang tot wereldwijde informatienetten;".

Art. 64

In artikel 21*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van de 26 november 2009 en gewijzigd bij de wetten van 29 december 2010 en 17 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

6° l'arrêté royal du 17 juillet 2014 modifiant l'article 4 de l'arrêté royal du 13 juin 2014 portant exécution de l'article 16 de la loi du 15 mai 2014 portant exécution du pacte de compétitivité, d'emploi et de relance et des articles 275[8] et 275[9] du Code des impôts sur les revenus 1992.

CHAPITRE 2

Taxe sur la valeur ajoutée

Section 1re

Services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et services fournis par voie électronique à des personnes non assujetties

Art. 62

La présente section transpose l'article 5 de la directive 2008/8/CE du Conseil du 12 février 2008 modifiant la directive 2006/112/CE en ce qui concerne le lieu des prestations de services.

Art. 63

Dans l'article 18, § 1er, alinéa 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, modifié en dernier lieu par la loi du 26 novembre 2009, le 14° est remplacé par ce qui suit:

"14° des services de radiodiffusion, de télévision ou de télécommunication. Sont considérés comme services de télécommunication, les services ayant pour objet la transmission, l'émission et la réception de signaux, écrits, images et sons ou informations de toute nature, par fils, par radio, par moyens optiques ou par d'autres moyens électromagnétiques, y compris la cession et concession d'un droit d'utilisation de moyens pour une telle transmission, émission ou réception. Les services de télécommunication au sens de la présente disposition couvrent aussi la fourniture d'accès aux réseaux d'information mondiaux;".

Art. 64

A l'article 21*bis*, du même Code, inséré par la loi du 26 novembre 2009 et modifié par les lois des 29 décembre 2010 et 17 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

a) in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 9° vervangen als volgt:

"9° de plaats waar de ontvanger van de dienst is gevestigd of zijn woonplaats of gebruikelijke verblijfplaats heeft, wanneer de dienst tot voorwerp heeft:

a) telecommunicatiediensten;

b) radio- en televisieomroepdiensten;

c) langs elektronische weg verrichte diensten;";

b) in paragraaf 2, 10°, worden de bepalingen onder i), j) en k) opgeheven;

c) in paragraaf 2 wordt de bepaling onder 11° opgeheven;

d) in paragraaf 3, inleidende zin, worden de woorden "7° en 10°, a) tot j)" vervangen door de woorden "7°, 9° en 10°".

Art. 65

In artikel 27, § 3, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 17 december 2012, worden de woorden "in artikel 58*bis*" vervangen door de woorden "in de artikelen 58*ter* en 58*quater*".

Art. 66

In artikel 50, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 26 november 2009 wordt de bepaling onder 3° vervangen als volgt:

"3° aan elke niet in België gevestigde belastingplichtige die handelingen verricht bedoeld in het Wetboek waarvoor recht op aftrek is ontstaan en waarvoor hij krachtens de artikelen 51 en 52 schuldenaar is van de belasting in België, met uitzondering van de belastingplichtigen die uitsluitend diensten verrichten waarvoor zij gebruik maken van één van de bijzondere regelingen bedoeld in de artikelen 358*bis* tot en met 369*duodecies* van richtlijn 2006/112/EG;".

Art. 67

In artikel 53 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 januari 2004 en gewijzigd bij de programmawet van 27 april 2007 en de wet van 17 december 2012, wordt een paragraaf 1*bis* ingevoegd, luidende:

a) dans le paragraphe 2, le 9° est remplacé par ce qui suit:

"9° à l'endroit où le preneur de services est établi ou a son domicile ou sa résidence habituelle, lorsque la prestation a pour objet:

a) des services de télécommunication;

b) des services de radiodiffusion et de télévision;

c) des services fournis par voie électronique;";

b) dans le paragraphe 2, 10°, les i), j) et k), sont abrogés;

c) dans le paragraphe 2, le 11° est abrogé;

d) dans le paragraphe 3, phrase liminaire, les mots "7° et 10°, a) à j)" sont remplacés par les mots "7°, 9° et 10°".

Art. 65

Dans l'article 27, § 3, du même Code, remplacé par la loi du 17 décembre 2012, les mots "à l'article 58*bis*" sont remplacés par les mots "aux articles 58*ter* et 58*quater*".

Art. 66

Dans l'article 50, § 1er, alinéa 1er, du même Code, remplacé par la loi du 26 novembre 2009, le 3° est remplacé par ce qui suit:

"3° à tout assujetti non établi en Belgique qui effectue des opérations visées par le Code lui ouvrant un droit à déduction et pour lesquelles il est redevable de la taxe en Belgique en vertu des articles 51 et 52, à l'exception des assujettis qui ne fournissent que des services pour lesquels ils se prévalent d'un des régimes particuliers visés aux articles 358*bis* à 369*duodecies* de la directive 2006/112/CE;".

Art. 67

Dans l'article 53, du même Code, remplacé par la loi du 28 janvier 2004 et modifié par la loi-programme du 27 avril 2007 et la loi du 17 décembre 2012, il est inséré un paragraphe 1er*bis* rédigé comme suit:

"§ 1*bis*. Paragraaf 1 is niet van toepassing op:

1° de belastingplichtige die uitsluitend diensten verricht waarvoor hij gebruik maakt van de bijzondere regeling bedoeld in de artikelen 358*bis* tot en met 369 van richtlijn 2006/112/EG;

2° de belastingplichtige die uitsluitend diensten verricht waarvoor hij gebruik maakt van de bijzondere regeling bedoeld in de artikelen 369*bis* tot en met 369*duodecies,* van richtlijn 2006/112/EG en in België noch de zetel van zijn bedrijfsuitoefening, noch een vaste inrichting heeft gevestigd.".

Art. 68

In artikel 55, § 1, van hetzelfde Wetboek, wordt het eerste lid, vervangen bij de wet van 7 maart 2002 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 26 november 2009, vervangen als volgt:

"§ 1. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige moet, alvorens in België enige andere handeling te verrichten dan een handeling waarvoor de belasting krachtens artikel 51, § 2, eerste lid, 1°, 2°, 5° en 6°, verschuldigd is door de medecontractant, en andere dan een handeling waarvoor de bijzondere regeling bedoeld in artikel 58*ter* van toepassing is, door de minister van Financiën of zijn gemachtigde een in België gevestigde aansprakelijke vertegenwoordiger laten erkennen.".

Art. 69

In hoofdstuk IX, van hetzelfde Wetboek, wordt een afdeling 4 ingevoegd, luidende "Bijzondere regelingen voor telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verricht voor niet-belastingplichtigen".

Art. 70

In afdeling 4, ingevoegd bij artikel 69, wordt een onderafdeling 1 ingevoegd, luidende "Definities".

Art. 71

In dezelfde onderafdeling 1, ingevoegd bij artikel 70, wordt het artikel 58*bis*, ingevoegd bij de wet van 22 april 2003, vervangen als volgt:

"§ 1er*bis*. Le paragraphe 1er n'est pas applicable à:

1° l'assujetti qui fournit exclusivement des services pour lesquels il se prévaut du régime particulier visé aux articles 358*bis* à 369 de la directive 2006/112/CE;

2° l'assujetti qui fournit exclusivement des services pour lesquels il se prévaut du régime particulier visé aux articles 369*bis* à 369*duodecies* de la directive 2006/112/CE et qui n'a en Belgique ni le siège de son activité économique, ni un établissement stable.".

Art. 68

Dans l'article 55, § 1er, du même Code, l'alinéa 1er, remplacé par la loi du 7 mars 2002 et modifié en dernier lieu par la loi du 26 novembre 2009, est remplacé par ce qui suit:

"§ 1er. Avant toute opération en Belgique, autre qu'une opération pour laquelle la taxe est due par le cocontractant en vertu de l'article 51, § 2, alinéa 1er, 1°, 2°, 5° et 6°, et autre qu'une opération pour laquelle le régime spécial visé à l'article 58*ter* s'applique, l'assujetti qui n'est pas établi dans la Communauté est tenu de faire agréer, par le ministre des Finances ou son délégué, un représentant responsable établi en Belgique.".

Art. 69

Dans le chapitre IX, du même Code, il est inséré une section 4 intitulée "Régimes particuliers applicables aux services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou aux services électroniques fournis à des personnes non assujetties".

Art. 70

Dans la section 4, insérée par l'article 69, il est inséré une sous-section 1re intitulée "Définitions".

Art. 71

Dans la même sous-section 1re, insérée par l'article 70, l'article 58*bis*, inséré par la loi du 22 avril 2003, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 58*bis*. Voor de toepassing van de artikelen 58*ter* en 58*quater* wordt verstaan onder:

1° "telecommunicatiediensten" en "radio- en televisieomroepdiensten": de diensten bedoeld in artikel 21*bis*, § 2, 9°, a) en b);

2° "elektronische diensten" en "langs elektronische weg verrichte diensten": de diensten bedoeld in artikel 21*bis*, § 2, 9°, c);

3° "lidstaat van verbruik": de lidstaat waar overeenkomstig artikel 21*bis*, § 2, 9°, de telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten geacht worden te worden verricht;

4° "aangifte": de aangifte waarin alle gegevens staan die nodig zijn om het bedrag van de in elke lidstaat verschuldigde btw vast te stellen.".

Art. 72

In afdeling 4, ingevoegd bij artikel 69, wordt een onderafdeling 2 ingevoegd, luidende "Bijzondere regeling voor diensten verricht door niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtigen".

Art. 73

In dezelfde onderafdeling 2, ingevoegd bij artikel 72, wordt een artikel 58*ter* ingevoegd, luidende:

"Art. 58*ter*. § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder:

1° "niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige": een belastingplichtige die de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet op het grondgebied van de Gemeenschap heeft gevestigd noch daar over een vaste inrichting beschikt, en ook niet anderszins voor btw-doeleinden geïdentificeerd moet zijn;

2° "lidstaat van identificatie": de lidstaat die de niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige verkiest te contacteren om opgave te doen van het begin van zijn activiteit als belastingplichtige op het grondgebied van de Gemeenschap.

§ 2. Elke niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige die telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verricht voor een niet-belastingplichtige die in een lidstaat gevestigd is of er zijn woonplaats of zijn gebruikelijke

"Art. 58*bis*. Pour l'application des articles 58*ter* et 58*quater*, on entend par:

1° "services de télécommunication" et "services de radiodiffusion et de télévision": les services visés à l'article 21*bis*, § 2, 9°, a) et b);

2° "services électroniques" et "services fournis par voie électronique": les services visés à l'article 21*bis*, § 2, 9°, c);

3° "État membre de consommation": l'État membre dans lequel, conformément à l'article 21*bis*, § 2, 9°, la prestation des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques est réputée avoir lieu;

4° "déclaration": la déclaration comportant les renseignements nécessaires pour établir le montant de la TVA qui est due dans chaque État membre.".

Art. 72

Dans la section 4, insérée par l'article 69, il est inséré une sous-section 2 intitulée "Régime particulier applicable aux services fournis par des assujettis non établis sur le territoire de la Communauté".

Art. 73

Dans la même sous-section 2, insérée par l'article 72, il est inséré un article 58*ter* rédigé comme suit:

"Art. 58*ter*. § 1er. Pour l'application du présent article, on entend par:

1° "assujetti non établi sur le territoire de la Communauté": un assujetti qui n'a pas établi le siège de son activité économique sur le territoire de la Communauté et n'y dispose pas d'un établissement stable et qui n'est pas, par ailleurs, tenu d'être identifié à la TVA;

2° "État membre d'identification": l'État membre auquel l'assujetti non établi dans la Communauté choisit de notifier le moment où il commence son activité en qualité d'assujetti sur le territoire de la Communauté.

§ 2. Tout assujetti non établi sur le territoire de la Communauté qui fournit des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques à une personne non assujettie qui est établie dans un État membre, y a son domicile ou

verblijfplaats heeft, mag gebruik maken van deze bijzondere regeling. Deze regeling is van toepassing op alle aldus in de Gemeenschap verrichte diensten.

§ 3. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige die België kiest als lidstaat van identificatie doet opgave van het begin van zijn activiteit als belastingplichtige aan het elektronisch adres dat te dien einde gecreëerd werd door de minister van Financiën of zijn gemachtigde.

Bovendien moet de in het eerste lid bedoelde belastingplichtige de volgende inlichtingen verschaffen:

1° de naam;

2° het postadres;

3° de elektronische adressen, met inbegrip van websites;

4° in voorkomend geval, het nationale belastingnummer;

5° een verklaring dat hij niet voor btw-doeleinden in de Gemeenschap geïdentificeerd is.

Het btw-identificatienummer dat aan de niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige wordt toegekend, wordt langs elektronische weg medegedeeld.

De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige deelt langs elektronische weg elke wijziging mee met betrekking tot de verstrekte inlichtingen.

§ 4. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige doet langs elektronische weg opgave van de beëindiging van zijn activiteit als belastingplichtige, alsook van wijziging ervan in die mate dat hij niet langer aan de voorwaarden voldoet om van deze bijzondere regeling gebruik te mogen maken.

Het btw-identificatienummer dat aan de niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige wordt toegekend, wordt doorgehaald indien:

1° de belastingplichtige meedeelt dat hij niet langer telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verricht;

2° er anderszins kan worden aangenomen dat zijn belastbare activiteit beëindigd is;

3° hij niet langer de voorwaarden vervult om van deze bijzondere regeling gebruik te mogen maken;

sa résidence habituelle, peut se prévaloir de ce régime particulier. Ce régime est applicable à tous les services ainsi fournis dans la Communauté.

§ 3. L'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté qui choisit la Belgique comme État membre d'identification informe du moment où il commence son activité en qualité d'assujetti à l'adresse électronique créée à cet effet par le ministre des Finances ou son délégué.

L'assujetti visé à l'alinéa 1er doit fournir en outre les informations suivantes:

1° le nom;

2° l'adresse postale;

3° les adresses électroniques y compris les sites internet;

4° le numéro fiscal national, le cas échéant;

5° une déclaration indiquant qu'il n'est pas identifié à la TVA dans la Communauté.

Le numéro d'identification à la TVA qui est attribué à l'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté est communiqué par voie électronique.

L'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté notifie par voie électronique toute modification concernant les informations fournies.

§ 4. L'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté informe par voie électronique du moment où il cesse son activité en qualité d'assujetti ou la modifie en manière telle qu'il ne remplit plus les conditions requises pour se prévaloir de ce régime particulier.

Le numéro d'identification à la TVA attribué à l'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté est radié lorsque:

1° l'assujetti informe qu'il ne fournit plus de services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou de services électroniques;

2° l'on peut présumer, par d'autres moyens, que son activité imposable a pris fin;

3° il ne remplit plus les conditions requises pour pouvoir se prévaloir de ce régime particulier;

4° hij bij voortduring niet aan de voorschriften van deze bijzondere regeling voldoet.

§ 5. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige dient langs elektronische weg een aangifte in voor elk kalenderkwartaal, ongeacht of al dan niet telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten zijn verricht. Deze aangifte, opgesteld in euro, wordt uiterlijk twintig dagen na het verstrijken van elk kalenderkwartaal ingediend.

Deze aangifte bevat het btw-identificatienummer en, voor elke lidstaat van verbruik waar de btw verschuldigd is, het totale bedrag, de btw niet inbegrepen, van de gedurende het tijdvak waarop zij betrekking heeft, verrichte telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten en het totale bedrag van de belasting daarover, opgesplitst naar belastingtarieven. De geldende btw-tarieven en de totale verschuldigde belasting worden eveneens vermeld.

De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige voldoet de btw onder verwijzing naar de betreffende aangifte op het moment dat de aangifte wordt ingediend, doch uiterlijk bij het verstrijken van de termijn waarbinnen deze aangifte moet worden ingediend.

§ 6. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige voert van alle handelingen waarop deze bijzondere regeling van toepassing is, een boekhouding. Deze boekhouding moet voldoende gegevens bevatten om de belastingautoriteiten van de lidstaat van verbruik in staat te stellen de juistheid van de aangifte te bepalen.

De gegevens vervat in de in het eerste lid bedoelde boekhouding moeten langs elektronische weg ter inzage worden voorgelegd op ieder verzoek van de ambtenaren van de administratie belast met de belasting over de toegevoegde waarde alsook op dat van de ambtenaren van de bevoegde administratie van de lidstaat van verbruik.

Deze gegevens moeten worden bewaard gedurende tien jaar na afloop van het jaar waarin de dienst is verricht.

§ 7. De niet in de Gemeenschap gevestigde belastingplichtige, die van deze bijzondere regeling gebruik maakt, mag de belasting geheven van de aan hem geleverde goederen en verleende diensten niet in aftrek brengen in de in paragraaf 5 bedoelde aangifte. Niettemin kan hij de teruggaaf genieten bedoeld in artikel 76, § 2.

§ 8. De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van dit artikel, met name de na te leven formaliteiten met

4° de manière systématique, il ne se conforme pas aux règles relatives à ce régime particulier.

§ 5. Pour chaque trimestre civil, l'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté dépose, par voie électronique, une déclaration, que des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques aient été fournis ou non. Cette déclaration, libellée en euros, doit parvenir dans les vingt jours qui suivent l'expiration de chaque trimestre civil.

Cette déclaration comporte le numéro d'identification à la TVA et, pour chaque État membre de consommation dans lequel la TVA est due, le montant total, hors TVA, des prestations de services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et de services électroniques effectuées pendant la période à laquelle elle se rapporte, ainsi que le montant total de la taxe correspondante ventilé par taux d'imposition. Les taux d'imposition applicables et le montant total de la taxe due figurent également sur la déclaration.

L'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté acquitte la TVA, en mentionnant la déclaration sur laquelle se fonde la taxe, lorsqu'il dépose sa déclaration et au plus tard à l'expiration du délai dans lequel cette déclaration doit être déposée.

§ 6. L'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté tient une comptabilité des opérations relevant de ce régime particulier. Cette comptabilité doit être suffisamment détaillée pour permettre à l'administration fiscale de l'État membre de consommation de vérifier l'exactitude de la déclaration.

Les informations contenues dans la comptabilité visée à l'alinéa 1er doivent être mises à disposition par voie électronique à toute réquisition des agents de l'administration en charge de la taxe sur la valeur ajoutée ainsi qu'à celle des agents de l'administration compétente de l'État membre de consommation.

Ces informations doivent être conservées pendant dix ans à compter de l'expiration de l'année au cours de laquelle le service est fourni.

§ 7. L'assujetti non établi sur le territoire de la Communauté, qui se prévaut de ce régime particulier, n'est pas autorisé à déduire dans la déclaration visée au paragraphe 5, les taxes ayant grevé les biens et les services qui lui sont fournis. Toutefois, il peut bénéficier de la restitution visée à l'article 76, § 2.

§ 8. Le Roi détermine les modalités d'application du présent article, notamment les formalités à observer

betrekking tot de aangifte van de verrichte handelingen, de betaling van de verschuldigde belasting, het bijhouden van een gepaste boekhouding en de teruggaaf van de voorbelasting.”.

Art. 74

In afdeling 4, ingevoegd bij artikel 69, wordt een onderafdeling 3 ingevoegd, luidende “Bijzondere regeling voor diensten verricht door in de Gemeenschap doch niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtigen”.

Art. 75

In dezelfde onderafdeling 3, ingevoegd bij artikel 74, wordt een artikel *58quater* ingevoegd, luidende:

“Art. 58*quater.* § 1. Voor de toepassing van dit artikel wordt verstaan onder:

1° “niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige”: een belastingplichtige die de zetel van zijn bedrijfsuitoefening of een vaste inrichting op het grondgebied van de Gemeenschap heeft gevestigd, maar in de lidstaat van verbruik noch de zetel van zijn bedrijfsuitoefening, noch een vaste inrichting heeft;

2° “lidstaat van identificatie”: de lidstaat waar de belastingplichtige de zetel van zijn bedrijfsuitoefening heeft gevestigd of, indien hij de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet in de Gemeenschap heeft gevestigd, de lidstaat waar hij een vaste inrichting heeft.

Indien de belastingplichtige de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet in de Gemeenschap heeft gevestigd, maar daarin meer dan één vaste inrichting heeft, dan is de lidstaat van identificatie die lidstaat waar zich een vaste inrichting bevindt en waarin de belastingplichtige meldt dat hij van deze bijzondere regeling gebruik maakt. De belastingplichtige is gedurende het betreffende kalenderjaar en de twee daaropvolgende kalenderjaren aan deze keuze gebonden.

§ 2. Elke niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige die telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten verricht voor een niet-belastingplichtige die in een lidstaat gevestigd is of er zijn woonplaats of zijn gebruikelijke verblijfplaats heeft, mag gebruik maken van deze bijzondere regeling. Deze regeling is van toepassing op alle aldus in de Gemeenschap verrichte diensten.

relativement à la déclaration des opérations effectuées, au paiement de la taxe due, à la tenue d’une comptabilité appropriée et à la restitution des taxes en amont.”.

Art. 74

Dans la section 4, insérée par l’article 69, il est inséré une sous-section 3 intitulée “Régime particulier applicable aux services fournis par des assujettis établis sur le territoire de la Communauté, mais non dans l’État membre de consommation”.

Art. 75

Dans la même sous-section 3, insérée par l’article 74, il est inséré un article 58*quater* rédigé comme suit:

“Art. 58*quater*. § 1er. Pour l’application du présent article, on entend par:

1° “assujetti non établi dans l’État membre de consommation”: un assujetti qui a établi le siège de son activité économique sur le territoire de la Communauté ou qui y dispose d’un établissement stable, mais qui n’a pas établi le siège de son activité économique sur le territoire de l’État membre de consommation et qui n’y dispose pas d’un établissement stable;

2° “État membre d’identification”: l’État membre dans lequel l’assujetti a établi le siège de son activité économique ou, lorsqu’il n’a pas établi le siège de son activité dans la Communauté, l’État membre où il dispose d’un établissement stable.

Lorsqu’un assujetti n’a pas établi le siège de son activité économique dans la Communauté mais y dispose de plusieurs établissements stables, l’État membre d’identification est l’État membre avec un établissement stable auquel l’assujetti notifie sa décision de se prévaloir de ce régime particulier. Cet assujetti est lié par ce choix pour l’année civile concernée et les deux années civiles suivantes.

§ 2. Tout assujetti non établi dans l’État membre de consommation qui fournit des services de télécommunication, des services de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques à une personne non assujettie qui est établie dans un État membre, y a son domicile ou sa résidence habituelle, peut se prévaloir de ce régime particulier. Ce régime est applicable à tous les services ainsi fournis dans la Communauté.

§ 3. De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige die de zetel van zijn bedrijfsuitoefening in België heeft gevestigd of, indien hij de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet heeft gevestigd in de Gemeenschap, uitsluitend in België over een vaste inrichting beschikt, doet opgave van het begin van zijn onder deze bijzondere regeling vallende economische activiteit op het elektronische adres dat daarvoor door de minister van Financiën of zijn gemachtigde is gecreëerd.

Indien de niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige de zetel van zijn bedrijfsuitoefening niet in de Gemeenschap heeft gevestigd, maar daarin meer dan één vaste inrichting heeft, en hij België kiest als lidstaat van identificatie, dan doet hij opgave van het begin van zijn onder deze bijzondere regeling vallende economische activiteit op het in het eerste lid bedoelde elektronische adres.

Voor de belastbare handelingen die hij verricht in het kader van deze bijzondere regeling, maakt de belastingplichtige gebruik van zijn btw-identificatienummer dat aan hem werd toegekend overeenkomstig artikel 50, § 1, eerste lid, 1°.

§ 4. De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige bedoeld in paragraaf 3, doet eveneens langs elektronische weg opgave van de beëindiging van deze activiteit, alsook van wijziging ervan in die mate dat hij niet langer aan de voorwaarden voldoet om van deze bijzondere regeling gebruik te mogen maken.

De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige wordt uitgesloten van deze bijzondere regeling indien:

1° hij meldt dat hij niet langer telecommunicatiediensten, omroepdiensten of elektronische diensten verricht;

2° anderszins kan worden aangenomen dat zijn aan deze bijzondere regeling onderworpen belastbare handelingen beëindigd zijn;

3° hij niet langer de voorwaarden vervult om van deze bijzondere regeling gebruik te mogen maken;

4° hij bij voortduring niet voldoet aan de voorschriften van deze bijzondere regeling.

§ 5. De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige bedoeld in paragraaf 3, dient langs elektronische weg een aangifte in voor elk kalenderkwartaal, ongeacht of al dan niet telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten zijn verricht. Deze aangifte, opgesteld in euro,

§ 3. L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation qui a établi le siège de son activité économique en Belgique ou qui, lorsqu'il n'a pas établi le siège de son activité économique dans la Communauté, y dispose d'un seul établissement stable situé en Belgique, informe du moment où il commence une activité économique soumise à ce régime particulier à l'adresse électronique créée à cet effet par le ministre des Finances ou son délégué.

Lorsque l'assujetti non établi dans l'État membre de consommation n'a pas établi le siège de son activité économique dans la Communauté mais y dispose de plusieurs établissements stables et qu'il choisit la Belgique comme État membre d'identification, il informe du moment où il commence son activité économique soumise à ce régime particulier à l'adresse électronique visée à l'alinéa 1er.

Pour les opérations imposables qu'il effectue dans le cadre de ce régime particulier, l'assujetti utilise le numéro d'identification à la TVA qui lui a été attribué conformément à l'article 50, § 1er, alinéa 1er, 1°.

§ 4. L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation visé au paragraphe 3, informe également par voie électronique du moment où il cesse cette activité ou la modifie en manière telle qu'il ne remplit plus les conditions requises pour se prévaloir de ce régime particulier.

L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation est exclu de ce régime particulier lorsque:

1° il informe qu'il ne fournit plus de services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou de services électroniques;

2° l'on peut présumer, par d'autres moyens, que ses opérations imposables soumises à ce régime particulier ont pris fin;

3° il ne remplit plus les conditions requises pour pouvoir se prévaloir de ce régime particulier;

4° de manière systématique, il ne se conforme pas aux règles relatives à ce régime particulier.

§ 5. Pour chaque trimestre civil, l'assujetti non établi dans l'État membre de consommation visé au paragraphe 3, dépose, par voie électronique, une déclaration, que des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques aient été fournis ou non. Cette déclaration,

wordt uiterlijk twintig dagen na het verstrijken van elk kalenderkwartaal ingediend.

De aangifte bevat het btw-identificatienummer en, voor elke lidstaat van verbruik waar de btw verschuldigd is, het totale bedrag, de btw niet inbegrepen, van de gedurende het tijdvak waarop zij betrekking heeft, verrichte telecommunicatiediensten, radio- en televisieomroepdiensten of elektronische diensten en het totale bedrag van de belasting daarover, opgesplitst naar belastingtarieven. De geldende btw-tarieven en de totale verschuldigde belasting worden eveneens vermeld.

Indien de belastingplichtige een of meer vaste inrichtingen heeft in andere lidstaten van waaruit de diensten worden verricht, bevat de btw-aangifte, naast de in het tweede lid bedoelde gegevens, tevens het totale bedrag van de telecommunicatiediensten, omroepdiensten of elektronische diensten die onder deze bijzondere regeling vallen per lidstaat waar hij een vaste inrichting heeft gevestigd en uitgesplitst naar lidstaat van verbruik, alsmede het individueel btw-identificatienummer of het fiscaal registratienummer van deze inrichting.

De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige voldoet de btw onder verwijzing naar de betreffende aangifte op het moment dat de aangifte wordt ingediend, doch uiterlijk bij het verstrijken van de termijn waarbinnen deze aangifte moet worden ingediend.

§ 6. De niet in de lidstaat van verbruik gevestigde belastingplichtige bedoeld in paragraaf 3, voert van alle handelingen waarop deze bijzondere regeling van toepassing is, een boekhouding. Deze boekhouding moet voldoende gegevens bevatten om de belastingautoriteiten van de lidstaat van verbruik in staat te stellen de juistheid van de aangifte te bepalen.

De gegevens vervat in de in het eerste lid bedoelde boekhouding moeten langs elektronische weg ter inzage worden voorgelegd op ieder verzoek van de ambtenaren van de administratie belast met de belasting over de toegevoegde waarde alsook op dat van de ambtenaren van de bevoegde administratie van de lidstaat van verbruik.

Deze gegevens moeten worden bewaard gedurende tien jaar na afloop van het jaar waarin de dienst is verricht.

§ 7. De niet in België gevestigde belastingplichtige die van deze bijzondere regeling gebruik maakt, mag de

libellée en euros, doit parvenir dans les vingt jours qui suivent l'expiration de chaque trimestre civil.

La déclaration comporte le numéro d'identification à la TVA et, pour chaque État membre de consommation dans lequel la TVA est due, le montant total, hors TVA, des prestations de services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision et de services électroniques effectuées pendant la période à laquelle elle se rapporte, ainsi que le montant total de la taxe correspondante ventilé par taux d'imposition. Les taux de TVA applicables et le montant total de la taxe due figurent également sur la déclaration.

Lorsque l'assujetti dispose d'un ou de plusieurs établissements stables dans d'autres États membres à partir desquels les services sont fournis, la déclaration de TVA doit également mentionner, outre les informations visées à l'alinéa 2, le montant total des services de télécommunication, de radiodiffusion et de télévision ou des services électroniques qui relèvent de ce régime particulier, ventilé par État membre de consommation, pour chaque État membre dans lequel il dispose d'un établissement, ainsi que le numéro d'identification individuel à la TVA ou le numéro d'enregistrement fiscal de cet établissement.

L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation acquitte la TVA, en mentionnant la déclaration sur laquelle se fonde la taxe, lorsqu'il dépose sa déclaration et au plus tard à l'expiration du délai dans lequel cette déclaration doit être déposée.

§ 6. L'assujetti non établi dans l'État membre de consommation visé au paragraphe 3, tient une comptabilité des opérations relevant de ce régime particulier. Cette comptabilité doit être suffisamment détaillée pour permettre à l'administration fiscale de l'État membre de consommation de vérifier l'exactitude de la déclaration.

Les informations contenues dans la comptabilité visée à l'alinéa 1er doivent être mises à disposition par voie électronique à toute réquisition des agents de l'administration en charge de la taxe sur la valeur ajoutée ainsi qu'à celle des agents de l'administration compétente de l'État membre de consommation.

Ces informations doivent être conservées pendant dix ans à compter de l'expiration de l'année au cours de laquelle le service est fourni.

§ 7. L'assujetti non établi en Belgique qui se prévaut de ce régime particulier, n'est pas autorisé à déduire

belasting geheven van de aan hem geleverde goederen en verleende diensten niet in aftrek brengen in de in paragraaf 5 bedoelde aangifte.

De niet in België gevestigde belastingplichtige kan niettemin de teruggaaf genieten bedoeld in artikel 76, § 2.

Indien de niet in België gevestigde belastingplichtige die van deze bijzondere regeling gebruik maakt, echter in België ook handelingen verricht, die niet aan deze bijzondere regeling onderworpen zijn en waarvoor hij overeenkomstig artikel 50, § 1, eerste lid, 3°, voor btw-doeleinden moet geïdentificeerd zijn, brengt hij de belasting die verband houdt met de aan deze bijzondere regeling onderworpen handelingen in aftrek in de aangifte bedoeld in artikel 53, § 1, eerste lid, 2°.

§ 8. De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van dit artikel, met name de na te leven formaliteiten met betrekking tot de aangifte van de verrichte handelingen, de betaling van de verschuldigde belasting, het bijhouden van een gepaste boekhouding en de teruggaaf van de voorbelasting.".

Art. 76

Artikel 91, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 28 januari 2004, wordt aangevuld met een bepaling onder 4°, luidende:

"4° binnen de termijn die ter uitvoering van de artikelen 367, eerste alinea en 369*decies*, eerste alinea van richtlijn 2006/112/EG, is gesteld.".

Art. 77

Artikel 109 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet betreffende de euro van 30 oktober 1998, opgeheven bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, hersteld bij de wet van 22 april 2003 en laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2008, wordt opgeheven.

Art. 78

De artikelen 62 tot en met 77 treden in werking op 1 januari 2015.

dans la déclaration visée au paragraphe 5, les taxes ayant grevé les biens et les services qui lui sont fournis.

Toutefois, l'assujetti non établi en Belgique peut bénéficier de la restitution visée à l'article 76, § 2.

Lorsqu'un assujetti non établi en Belgique qui se prévaut de ce régime particulier, effectue également en Belgique des opérations non soumises à ce régime particulier, pour lesquelles il est tenu de se faire identifier aux fins de la TVA conformément à l'article 50, § 1er, alinéa 1er, 3°, il déduit les montants de TVA qui se rapportent aux opérations soumises à ce régime particulier, dans la déclaration de TVA visée à l'article 53, § 1er, alinéa 1er, 2°.

§ 8. Le Roi détermine les modalités d'application du présent article, notamment les formalités à observer relativement à la déclaration des opérations effectuées, au paiement de la taxe due, à la tenue d'une comptabilité appropriée et à la restitution des taxes en amont.".

Art. 76

L'article 91, § 1er, alinéa 1er, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 28 janvier 2004, est complété par un 4° rédigé comme suit:

"4° dans le délai fixé en exécution des articles 367, premier alinéa et 369*decies*, premier alinéa de la directive 2006/112/CE.".

Art. 77

L'article 109 du même Code, inséré par la loi relative à l'euro du 30 octobre 1998, abrogé par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, rétabli par la loi du 22 avril 2003 et modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 octobre 2008, est abrogé.

Art. 78

Les articles 62 à 77 entrent en vigueur le 1er janvier 2015.

Afdeling 2

Bekrachtiging van koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van artikel 37, § 1, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 79

Bekrachtigd worden met ingang van hun respectieve dag van inwerkingtreding:

1° de artikelen 22 tot en met 28 van het koninklijk besluit van 30 april 2013 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 en 56 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde;

2° het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven;

3° artikel 2 van het koninklijk besluit van 21 maart 2014 tot wijziging van de koninklijke besluiten nrs. 4 en 20 met betrekking tot de belasting over de toegevoegde waarde.

HOOFDSTUK 3

Accijnzen

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken

Art. 80

In artikel 9 van de wet van 7 januari 1998 betreffende de structuur en de accijnstarieven op alcohol en alcoholhoudende dranken, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, eerste streepje, onder de titel “niet-mousserende wijn”, worden de woorden “bijzondere accijns: 56,9700 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 57,2440 EUR”;

2° in § 1, tweede streepje, onder de titel “mousserende wijn”, worden de woorden “bijzondere accijns: 194,9400 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 195,8775 EUR”;

Section 2

Confirmation d’arrêtés royaux pris en exécution de l’article 37, § 1er, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 79

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective:

1° les articles 22 à 28 de l’arrêté royal du 30 avril 2013 modifiant les arrêtés royaux nos 1, 2, 3, 4, 7, 10, 13, 14, 18, 19, 20, 22, 23, 24, 31, 39, 46, 48, 51, 53, 54 et 56 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée;

2° l’arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant l’arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux;

3° l’article 2 de l’arrêté royal du 21 mars 2014 modifiant les arrêtés royaux nos 4 et 20 relatifs à la taxe sur la valeur ajoutée.

CHAPITRE 3

Accises

Section 1ère

Modification de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d’accise sur l’alcool et les boissons alcoolisées

Art. 80

A l’article 9 de la loi du 7 janvier 1998 concernant la structure et les taux des droits d’accise sur l’alcool et les boissons alcoolisées, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1er, premier tiret, sous l’intitulé “vins tranquilles”, les mots “droit d’accise spécial: 56,9700 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 57,2440 EUR”;

2° au § 1er, deuxième tiret, sous l’intitulé “vins mousseux”, les mots “droit d’accise spécial: 194,9400 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 195,8775 EUR”;

3° in § 3, worden de woorden “een bijzondere accijns van 18,0360 EUR” vervangen door de woorden “een bijzondere accijns van 18,2049 EUR”.

Art. 81

In artikel 12 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, eerste streepje, onder de titel “niet-mousserende dranken” , worden de woorden “bijzondere accijns: 56,9700 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 57,2440 EUR”;

2° in § 1, tweede streepje, onder de titel “mousserende dranken” , worden de woorden “bijzondere accijns: 194,9400 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 195,8775 EUR”;

3° in § 3, worden de woorden “een bijzondere accijns van 18,0360 EUR” vervangen door de woorden “een bijzondere accijns van 18,2049 EUR”.

Art. 82

In artikel 15 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, worden de woorden “een bijzondere accijns van 52,9487 EUR” vervangen door de woorden “een bijzondere accijns van 53,5886 EUR”;

2° in § 2, worden de woorden “een bijzondere accijns van 42,8642 EUR” vervangen door de woorden “een bijzondere accijns van 43,4233 EUR”;

3° in § 3, a), worden de woorden “bijzondere accijns: 128,0087 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 128,8512 EUR”;

4° in § 3, b), worden de woorden “bijzondere accijns: 147,8402 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 148,6827 EUR” .

Art. 83

In artikel 17 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, worden de woorden “bijzondere accijns: 1 895,8558 EUR” vervangen door de woorden “bijzondere accijns: 1 901,5770 EUR.”.

3° au § 3, les mots “un taux d’accise spéciale de 18,0360 EUR” sont remplacés par les mots “un taux d’accise spéciale de 18,2049 EUR”.

Art. 81

A l’article 12 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1er, premier tiret, sous l’intitulé “boissons non mousseuses”, les mots “droit d’accise spécial: 56,9700 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 57,2440 EUR”;

2° au § 1er, deuxième tiret, sous l’intitulé “boissons mousseuses”, les mots “droit d’accise spécial: 194,9400 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 195,8775 EUR”;

3° au § 3, les mots “un taux d’accise spéciale de 18,0360 EUR” sont remplacés par les mots “un taux d’accise spéciale de 18,2049 EUR”.

Art. 82

A l’article 15 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1er, les mots “un droit d’accise spécial de 52,9487 EUR” sont remplacés par les mots “un droit d’accise spécial de 53,5886 EUR”;

2° au § 2, les mots “un droit d’accise spécial de 42,8642 EUR” sont remplacés par les mots “un droit d’accise spécial de 43,4233 EUR”;

3° au § 3, a), les mots “droit d’accise spécial: 128,0087 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 128,8512 EUR”;

4° au § 3, b), les mots “droit d’accise spécial: 147,8402 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 148,6827 EUR”.

Art. 83

A l’article 17 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, les mots “droit d’accise spécial: 1 895,8558 EUR” sont remplacés par les mots “droit d’accise spécial: 1 901,5770 EUR.”.

Afdeling 2

Wijziging van de wet van 21 december 2009 betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken en koffie

Art. 84

In artikel 13 van de wet van 21 december 2009 betreffende het accijnsstelsel van alcoholvrije dranken en koffie worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, b), worden de woorden “3,7184 euro per hectoliter” vervangen door de woorden “3,7284 euro per hectoliter”;

2° in § 1, d), eerste streepje, worden de woorden “22,3104 euro per hectoliter” vervangen door de woorden “22,3706 euro per hectoliter”;

3° in § 1, d), tweede streepje, worden de woorden “37,1840 euro per 100 kg nettogewicht” vervangen door de woorden “37,2844 euro per 100 kg nettogewicht” .

Art. 85

In artikel 14 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, a), worden de woorden “0,1983 euro per kg nettogewicht” vervangen door de woorden “0,1988 euro per kg nettogewicht”;

2° in § 1, b), worden de woorden “0,2479 euro per kg nettogewicht” vervangen door de woorden “0,2486 euro per kg nettogewicht”;

3° in § 1, c), worden de woorden “0,6941 euro per kg nettogewicht” vervangen door de woorden “0,6960 euro per kg nettogewicht”.

Afdeling 3

Wijziging van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur

Art. 86

Het opschrift van Boek III van de gewone wet van 16 juli 1993 tot vervollediging van de Federale Staatsstructuur wordt vervangen als volgt:

“BOEK III. — Verpakkingsheffing” .

Section 2

Modification de la loi du 21 décembre 2009 relative au régime d’accise des boissons non alcoolisées et du café

Art. 84

A l’article 13 de la loi du 21 décembre 2009 relative au régime d’accise des boissons non alcoolisées et du café, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1er, b), les mots “3,7184 euros par hectolitre” sont remplacés par les mots “3,7284 euros par hectolitre”;

2° au le § 1er, d), premier tiret, les mots “22,3104 euros par hectolitre” sont remplacés par les mots “22,3706 euros par hectolitre”;

3° au § 1er, d), deuxième tiret, les mots “37,1840 euros par 100 kilogrammes net” sont remplacés par les mots “37,2844 euros par 100 kilogrammes net”.

Art. 85

A l’article 14 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1er, a), les mots “0,1983 euro par kilogramme net” sont remplacés par les mots “0,1988 euro par kilogramme net”;

2° au § 1er, b), les mots “0,2479 euro par kilogramme net” sont remplacés par les mots “0,2486 euro par kilogramme net”;

3° au § 1er, c), les mots “0,6941 euro par kilogramme net” sont remplacés par les mots “0,6960 euro par kilogramme net”.

Section 3

Modification de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l’État

Art. 86

L’intitulé du Livre III de la loi ordinaire du 16 juillet 1993 visant à achever la structure fédérale de l’État est remplacé par ce qui suit:

“LIVRE III. — Cotisation d’emballage”.

Art. 87

In artikel 369 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 9 februari 1995, 14 juli 1997 en 30 december 2002, bij de programmawetten van 22 december 2003 en 9 juli 2004, bij de wet van 28 maart 2007 en bij de programmawetten van 27 april 2007 en 27 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 11° wordt opgeheven;

2° de bepaling onder 11°*bis* wordt opgeheven;

3° de bepaling onder 12° wordt vervangen als volgt:

"12° belastingplichtige: hetzij de schuldenaar van de accijns wanneer de inning van de verpakkingsheffing samenvalt met de inning van de accijns, hetzij de natuurlijke of rechtspersoon die dranken verpakt in individuele verpakkingen wanneer de accijns voorafgaandelijk werd betaald op deze dranken.";

4° de bepaling onder 20° wordt opgeheven.

Art. 88

Hoofdstuk VI van dezelfde wet, dat artikel 381, ingevoegd bij de wet van 27 april 2005, bevat, wordt opgeheven.

Art. 89

In artikel 390/1 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 17 augustus 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, eerste lid, worden de woorden "en milieuheffing" opgeheven;

2° in § 12, worden de woorden "en milieuheffing" opgeheven;

3° in § 13, worden de woorden "en milieuheffing" opgeheven;

4° in § 25, worden de woorden "en milieuheffing" opgeheven.

Art. 90

Artikel 393 van dezelfde wet, vervangen bij de programmawet van 27 december 2012, wordt vervangen als volgt:

Art. 87

A l'article 369 de la même loi, modifié par les lois des 9 février 1995, 14 juillet 1997 et 30 décembre 2002, par les lois-programme des 22 décembre 2003 et 9 juillet 2004, par la loi du 28 mars 2007, et par les lois-programme des 27 avril 2007 et 27 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 11° est abrogé;

2° le 11°*bis* est abrogé;

3° le 12° est remplacé par ce qui suit:

"12° redevable: soit le débiteur de l'accise lorsque la perception de la cotisation d'emballage est conjointe à celle de l'accise, soit la personne physique ou morale qui conditionne les boissons en récipients individuels lorsque l'accise a été acquittée préalablement sur ces boissons;";

4° le 20° est abrogé.

Art. 88

Le chapitre VI de la même loi comportant l'article 381 inséré par la loi du 27 avril 2005, est abrogé.

Art. 89

A l'article 390/1, de la même loi, inséré par la loi du 17 août 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1er, alinéa 1er, les mots "et de la cotisation environnementale" sont abrogés;

2° au § 12, les mots "et aux cotisations environnementales" sont abrogés;

3° au § 13, les mots "et aux cotisations environnementales" sont abrogés;

4° au § 25, les mots "et aux cotisations environnementales" sont abrogés.

Art. 90

L'article 393 de la même loi, remplacé par la loi-programme du 27 décembre 2012, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 393. § 1. De Algemene Administratie der douane en accijnzen is belast met de inning en de controle van de verpakkingsheffing.

Voor de inning en de controle op de verpakkingsheffing beschikken de ambtenaren der douane en accijnzen over de middelen en de bevoegdheden die hun inzake accijnzen worden verleend door de algemene wet inzake douane en accijnzen en door de bijzondere accijnswetten.

Onverminderd de bevoegdheden van de officieren van gerechtelijke politie, zijn de ambtenaren van de Algemene Administratie der douane en accijnzen alsmede de leden van de federale en van de lokale politie bevoegd om, alleen, alle inbreuken op deze wet op te sporen en vast te stellen.

§ 2. De ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën evenals de ambtenaren van de inspectiediensten van de Federale Overheidsdiensten Economie, KMO, Middenstand en Energie en Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu, stellen de Algemene Administratie der douane en accijnzen onmiddellijk in kennis van elke inbreuk op de wetgeving betreffende de verpakkingsheffing die zij tijdens hun respectievelijke controles vaststellen." .

Art. 91

Artikel 395 van dezelfde wet, hersteld bij de wet van 17 juni 2013, wordt vervangen als volgt:

"Art. 395. Elke inbreuk op de bepalingen van deze wet waardoor de verpakkingsheffing opeisbaar wordt, wordt bestraft met een geldboete van vijf- tot tienmaal de in het spel zijnde rechten zonder dat ze minder mag bedragen dan 250,00 euro en onverminderd de betaling van de verschuldigde heffing.

Onverminderd de bij dit artikel en bij de artikelen 396 en 397 bepaalde straffen is de verpakkingsheffing altijd opeisbaar, met uitzondering van de verpakkingsheffing verschuldigd op goederen die, naar aanleiding van de vaststelling van een overtreding op basis van het bepaalde in het eerste lid, effectief worden in beslag genomen en naderhand worden verbeurdverklaard of bij wege van transactie aan de Schatkist worden afgestaan.

De op de verbeurdverklaarde of afgestane goederen niet meer opeisbare verpakkingsheffing zal niettemin als basis dienen voor de berekening van de op te leggen boeten." .

"Art. 393. § 1er. L'Administration générale des douanes et accises est chargée de la perception et du contrôle de la cotisation d'emballage.

Pour la perception et le contrôle de la cotisation d'emballage, les agents des douanes et accises disposent des moyens et des compétences qui leur sont attribués en matière d'accises par la loi générale sur les douanes et accises et par les lois spécifiques en matière d'accises.

Sans préjudice des attributions des officiers de police judiciaire, les agents de l'Administration générale des douanes et accises ainsi que les membres de la police fédérale et des polices locales sont qualifiés pour rechercher et constater seuls toutes les infractions à la présente loi.

§ 2. Les agents du Service public fédéral Finances de même que ceux des services d'inspection des Services publics fédéraux Economie, PME, Classes moyennes et Energie et Santé publique, Sécurité de la chaîne alimentaire et Environnement, informent immédiatement l'Administration générale des douanes et accises de toute infraction à la législation relative à la cotisation d'emballage constatée lors de leurs contrôles respectifs.".

Art. 91

L'article 395 de la même loi, rétabli par la loi du 17 juin 2013, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 395. Toute infraction aux dispositions de la présente loi entraînant l'exigibilité de la cotisation d'emballage est punie d'une amende comprise entre cinq et dix fois le montant de la cotisation en jeu sans qu'elle puisse être inférieure à 250,00 euros et sans préjudice du paiement de la cotisation due.

Sans préjudice des sanctions prévues au présent article et aux articles 396 et 397, la cotisation d'emballage est toujours exigible, à l'exception de la cotisation d'emballage due sur les marchandises qui, suite à la constatation d'une infraction sur la base de ce qui a été fixé à l'alinéa 1er, sont effectivement saisis et ultérieurement confisqués ou, ensuite d'une transaction, sont abandonnés au Trésor.

La cotisation d'emballage qui n'est plus exigible sur les marchandises confisquées ou abandonnées servira néanmoins de base pour le calcul des amendes à infliger.".

Afdeling 4

Wijziging van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak

Art. 92

In artikel 3 van de wet van 3 april 1997 betreffende het fiscaal stelsel van gefabriceerde tabak, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 12 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, 2°, b), worden de woorden "4,57 percent" vervangen door de woorden "0,00 percent";

2° paragraaf 2 wordt vervangen als volgt:

"§ 2. Naast de in § 1, 2° en 3°, bepaalde ad valorem accijns en ad valorem bijzondere accijns worden sigaretten en rooktabak van fijne snede voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak die hier te lande tot verbruik werden uitgeslagen, onderworpen aan een specifieke accijns en een specifieke bijzondere accijns, die als volgt zijn vastgesteld:

a) voor sigaretten:

— accijns: 6,8914 euro per 1 000 stuks;

— bijzondere accijns: 30,0000 euro per 1 000 stuks;

b) voor rooktabak van fijne snede voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak:

— accijns: 0,0000 euro per kilogram;

— bijzondere accijns: 16,5000 euro per kilogram";

3° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

"§ 3. Voor de sigaretten mag het totaal van de accijnzen en van de bijzondere accijnzen, geheven overeenkomstig § 1, 2°, en § 2, a), in geen geval minder bedragen dan 154,4645 EUR per 1000 stuks.";

4° paragraaf 4, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

"§ 4. Voor de rooktabak van fijne snede voor het rollen van sigaretten en andere soorten rooktabak mag het totaal van de accijnzen en van de bijzondere accijnzen, geheven overeenkomstig § 1, 3°, en § 2, b), in geen geval minder bedragen dan 52,0747 EUR per kilogram.".

Section 4

Modification de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés

Art. 92

A l'article 3 de la loi du 3 avril 1997 relative au régime fiscal des tabacs manufacturés, modifié en dernier lieu par la loi du 12 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1er, 2°, b), les mots "4,57 pour cent" sont remplacés par les mots "0,00 pour cent";

2° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

"§ 2. Outre le droit d'accise ad valorem et le droit d'accise spécial ad valorem prévus au § 1er, 2° et 3°, les cigarettes ainsi que le tabac à fumer fine coupe destiné à rouler les cigarettes et autres tabacs à fumer, mis à la consommation dans le pays sont soumis à un droit d'accise spécifique et à un droit d'accise spécial spécifique fixés comme suit:

a) pour les cigarettes:

— droit d'accise: 6,8914 euros par 1 000 pièces;

— droit d'accise spécial: 30,0000 euros par 1 000 pièces;

b) pour le tabac à fumer fine coupe destiné à rouler les cigarettes et les autres tabacs à fumer:

— droit d'accise: 0,0000 euro par kilogramme

— droit d'accise spécial: 16,5000 euros par kilogramme.";

3° le paragraphe 3 est remplacé par ce qui suit:

"§ 3. Pour les cigarettes, le total des droits d'accise et des droits d'accise spéciaux perçus conformément aux § 1er, 2°, et § 2, a), ne peut en aucun cas être inférieur à 154,4645 EUR par 1 000 pièces.";

4° le paragraphe 4, alinéa 1er, est remplacé par ce qui suit:

"§ 4. Pour le tabac à fumer fine coupe destiné à rouler les cigarettes et les autres tabacs à fumer, le total des droits d'accise et des droits d'accise spéciaux perçus conformément aux § 1er, 3°, et § 2, b), ne peut en aucun cas être inférieur à 52,0747 EUR par kilogramme.".

Afdeling 5

Wijziging van de programmawet van 27 december 2004

Art. 93

Artikel 419 van de programmawet van 27 december 2004, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013 houdende diverse bepalingen, wordt vervangen als volgt:

"a) gelode benzine van de GN-codes 2710 11 31, 2710 11 51 en 2710 11 59:

accijns: 245,4146 euro per 1 000 liter bij 15°C;

bijzondere accijns: 365,3455 euro per 1 000 liter bij 15°C;

bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15°C;

b) ongelode benzine van de GN-code 2710 11 49:

i) met een hoog zwavelgehalte en aromatische verbindingen:

accijns: 245,4146 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 356,2209 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

ii) met een laag zwavelgehalte en aromatische verbindingen:

accijns: 245,4146 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 341,1804 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

c) ongelode benzine van de GN-codes 2710 11 41 en 2710 11 45:

accijns: 245,4146 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 341,1804 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

Section 5

Modification de la loi-programme du 27 décembre 2004

Art. 93

L'article 419, de la loi-programme du 27 décembre 2004, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013 portant des dispositions diverses, est remplacé par ce qui suit:

"a) essence au plomb relevant des codes NC 2710 11 31, 2710 11 51 et 2710 11 59:

droit d'accise: 245,4146 euros par 1 000 litres à 15°C;

droit d'accise spécial: 365,3455 euros par 1 000 litres à 15° C;

cotisation sur l 'énergie: 28,6317 euros par 1 000 litres à 15° C;

b) essence sans plomb relevant du code NC 2710 11 49:

i) à haute teneur en soufre et en aromatiques:

droit d'accise: 245,4146 euros par 1 000 litres à 15 °C;

droit d 'accise spécial: 356,2209 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 28,6317 euros par 1 000 litres à 15 °C;

ii) à faible teneur en soufre et en aromatiques:

droit d'accise: 245,4146 euros par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 341,1804 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 28,6317 euros par 1 000 litres à 15 °C;

c) essence sans plomb relevant des codes NC 2710 11 41 et 2710 11 45:

droit d'accise: 245,4146 euros par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 341,1804 euros par 1 000 litres à 15 °C;

bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

d) kerosine van de GN-codes 2710 19 21 en 2710 19 25:

i) gebruikt als motorbrandstof:

accijns: 294,9933 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 304,9457 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 28,6317 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:

accijns: 18,5920 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 4,1492 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:

* zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 19,4356 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 19,4356 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

e) gasolie van de GN codes 2710 19 41, 2710 19 45 en 2710 19 49 met een zwavelgehalte van meer dan 10 mg/kg:

i) gebruikt als motorbrandstof:

accijns: 198,3148 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 230,6949 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 28,6317 euros par 1 000 litres à 15 °C;

d) pétrole lampant relevant des codes NC 2710 19 21 et 2710 19 25:

i) utilisé comme carburant:

droit d'accise: 294,9933 euros par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 304,9457 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 28,6317 euros par 1 000 litres à 15 °C;

ii) utilisé comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:

droit d'accise: 18,5920 euros par 1000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 4,1492 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

iii) utilisé comme combustible:

* consommation professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 19,4356 euros par 1 000 litres à 15 °C;

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 19,4356 euros par 1 000 litres à 15 °C;

e) gasoil relevant des codes NC 2710 19 41, 2710 19 45 et 2710 19 49 d'une teneur en poids de soufre excédant 10 mg/kg:

i) utilisé comme carburant:

droit d'accise: 198,3148 euros par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 230,6949 euros par 1 000 litres à 15 °C;

bijdrage op de energie: 14,8736 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:

accijns: 18,5920 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 4,1492 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:

* zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

controleretributie: 10 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 8,5353 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

controleretributie: 10 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 8,5353 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

f) gasolie van de GN code 2710 19 41 met een zwavelgehalte van niet meer dan 10 mg/kg:

i) gebruikt als motorbrandstof:

accijns: 198,3148 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 215,6544 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 14,8736 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:

accijns: 18,5920 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 14,8736 euros par 1 000 litres à 15 °C;

ii) utilisé comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:

droit d'accise: 18,5920 euros par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 4,1492 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

iii) utilisé comme combustible:

* consommation professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

redevance de contrôle: 10 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 8,5353 euros par 1 000 litres à 15 °C;

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

redevance de contrôle: 10 euro par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 8,5353 euros par 1 000 litres à 15 °C;

f) gasoil relevant du code NC 2710 19 41 d'une teneur en poids de soufre n'excédant pas 10 mg/kg:

i) utilisé comme carburant:

droit d'accise: 198,3148 euros par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 215,6544 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 14,8736 euros par 1 000 litres à 15 °C;

ii) utilisé comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:

droit d'accise: 18,5920 euros par 1 000 litres à 15 °C;

bijzondere accijns: 4,1492 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:

* zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

controleretributie: 10 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 7,1484 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

controleretributie: 10 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

bijdrage op de energie: 7,1484 euro per 1 000 liter bij 15 °C;

g) zware stookolie van de GN codes 2710 19 61 tot en met 2710 19 69:

* zakelijk gebruik (met uitzondering van het gebruik voor de productie van elektriciteit):

accijns: 13 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 3,2437 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 13 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 3,2437 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

* gebruik voor de productie van elektriciteit:

accijns: 13 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 3,2437 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 4,1492 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

iii) utilisé comme combustible:

* consommation professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

redevance de contrôle: 10 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 7,1484 euros par 1 000 litres à 15 °C;

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 litres à 15 °C;

redevance de contrôle: 10 euros par 1 000 litres à 15 °C;

cotisation sur l'énergie: 7,1484 euros par 1 000 litres à 15 °C;

g) fioul lourd relevant des codes NC 2710 19 61 à 2710 19 69:

* consommation professionnelle (à l'exclusion de la consommation pour produire de l'électricité):

droit d'accise: 13 euros par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 3,2437 euros par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 kg;

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 13 euros par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 3,2437 euros par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 kg;

* consommation pour produire de l'électricité:

droit d'accise: 13 euros par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 3,2437 euros per 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro per 1 000 kg;

h) vloeibaar petroleumgas van de GN codes 2711 12 11 tot en met 2711 19 00:

i) gebruikt als motorbrandstof:

accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:

accijns: 37,1840 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 7,2156 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie: 0 euro per 1 000 kg;

iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:

* zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie:

voor butaan van de GN-code 2711 13: 18,5230 euro per 1 000 kg;

voor propaan van de GN- code 2711 12: 18,7913 euro per 1 000 kg;

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie:

voor butaan van de GN-code 2711 13: 18,5230 euro per 1 000 kg;

voor propaan van de GN-code 2711 12: 18,7913 euro per 1 000 kg;

i) aardgas van de GN codes 2711 11 00 en 2711 21 00:

i) gebruikt als motorbrandstof:

h) gaz de pétrole liquéfiés relevant des codes NC 2711 12 11 à 2711 19 00:

i) utilisés comme carburant:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 kg;

ii) utilisés comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:

droit d'accise: 37,1840 euros par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 7,2156 euros par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par 1 000 kg;

iii) utilisés comme combustible:

* consommation professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie:

pour le butane du code NC 2711 13: 18,5230 euros par 1 000 kg;

pour le propane du code NC 2711 12: 18,7913 euros par 1 000 kg;

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 0 euro par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie:

pour le butane du code NC 2711 13: 18,5230 euros par 1 000 kg;

pour le propane du code NC 2711 12: 18,7913 euros par 1 000 kg;

i) gaz naturel relevant des codes NC 2711 00 00 et 2711 21 00:

i) utilisé comme carburant:

accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijzondere accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijdrage op de energie: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

ii) gebruikt als motorbrandstof voor industriële en commerciële doeleinden:

accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijzondere accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijdrage op de energie: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

iii) gebruikt als verwarmingsbrandstof:

* zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijzondere accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijdrage op de energie: 0,9916 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

* niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijzondere accijns: 0 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

bijdrage op de energie: 0,9916 euro per MWh (bovenste verbrandingswaarde);

j) kolen, cokes en bruinkool van de GN codes 2701, 2702 en 2704:

accijns: 0 euro per 1 000 kg;

bijzondere accijns: 8,6841 euro per 1 000 kg;

bijdrage op de energie: 3 euro per 1 000 kg;

k) elektriciteit van de GN code 2716:

droit d'accise: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

cotisation sur l'énergie: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

ii) utilisé comme carburant pour des utilisations industrielles et commerciales:

droit d'accise: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

cotisation sur l'énergie: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

iii) utilisé comme combustible:

* consommation professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

cotisation sur l'énergie: 0,9916 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

* consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

cotisation sur l'énergie: 0,9916 euro par MWh (pouvoir calorifique supérieur);

j) houille, coke et lignite relevant des codes NC 2701, 2702 et 2704:

droit d'accise: 0 euro par 1 000 kg;

droit d'accise spécial: 8,6841 euros par 1 000 kg;

cotisation sur l'énergie: 3 euros par 1 000 kg;

k) électricité du code NC 2716:

zakelijk gebruik:

— geleverd aan een eindgebruiker aangesloten op het transport- of verdelingsnetwerk waarvan de nominale spanning meer is dan 1 kV, met inbegrip van een eindgebruiker die geïdentificeerd wordt als een met hoogspanning gelijkgestelde afnemer:

accijns: 0 euro per MWh;

bijzondere accijns: 0 euro per MWh;

bijdrage op de energie: 0 euro per MWh;

— geleverd aan een eindgebruiker aangesloten op het transport- of verdelingsnetwerk waarvan de nominale spanning gelijk is aan of minder is dan 1 kV:

accijns: 0 euro per MWh;

bijzondere accijns: 0 euro per MWh;

bijdrage op de energie: 1,9140 euro per MWh;

niet-zakelijk gebruik:

accijns: 0 euro per MWh;

bijzondere accijns: 0 euro per MWh;

bijdrage op de energie: 1,9140 euro per MWh.".

Art. 94

Artikel 420, §§ 5 tot en met 8 van de programmawet van 27 december 2004 wordt vervangen als volgt:

"§ 5. Voor de toepassing van het tarief betreffende "zakelijk gebruik", bedoeld in artikel 419, d) tot en met i) en k), moet aan de volgende voorwaarden zijn voldaan:

Het moet gaan om het zakelijk gebruik van een bedrijf, dit is het verbruik van een bedrijf dat zelfstandig, ongeacht op welke plaats, leveringen van goederen en diensten verricht, ongeacht het oogmerk of het resultaat van die economische activiteiten.

De economische activiteiten omvatten alle werkzaamheden van een fabrikant, handelaar of dienstverrichter, met inbegrip van de winning van delfstoffen, de landbouw en de uitoefening van vrije beroepen.

De Staat, lokale en regionale overheden en andere publiekrechtelijke lichamen worden niet als bedrijf

consommation professionnelle:

— fournie à un utilisateur final raccordé au réseau de transport ou de distribution dont la tension nominale est supérieure à 1 kV, y compris à un utilisateur final identifié comme un client assimilé à un client haute tension:

droit d'accise: 0 euro par MWh;

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh;

cotisation sur l'énergie: 0 euro par MWh;

— fournie à un utilisateur final raccordé au réseau de transport ou de distribution dont la tension nominale est égale ou inférieure à 1 kV:

droit d'accise: 0 euro par MWh;

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh;

cotisation sur l'énergie: 1,9140 euro par MWh;

— consommation non professionnelle:

droit d'accise: 0 euro par MWh;

droit d'accise spécial: 0 euro par MWh;

cotisation sur l'énergie: 1,9140 euros par MWh.".

Art. 94

Article 420, §§ 5 jusqu'au 8 de la loi-programme du 27 décembre 2004 est remplacé par ce qui suit:

"§ 5. L'application de la taxation relative à la "consommation professionnelle", visée à l'article 419, d) à i) et k), est soumise au respect des conditions suivantes:

Il doit s'agir de la consommation professionnelle d'une entreprise, à savoir la consommation d'une entreprise qui assure d'une manière indépendante, en tout lieu, la fourniture de biens et de services, quels que soient la finalité ou les résultats de telles activités économiques.

Les activités économiques comprennent toutes les activités de producteur, de commerçant ou de prestataires de services, y compris les activités extractives et agricoles ainsi que les professions libérales.

L'État, les autorités régionales et locales et les autres organismes de droit public ne sont pas considérés

aangemerkt voor de werkzaamheden of handelingen die zij als overheid verrichten.

Wanneer deze lichamen evenwel zodanige werkzaamheden of handelingen verrichten, worden zij daarvoor als bedrijf aangemerkt, indien een behandeling als niet-bedrijf tot concurrentieverstoringen van enige betekenis zou leiden.

Als "bedrijf" kan niet worden beschouwd een eenheid kleiner dan een afdeling van een bedrijf of een juridische entiteit die uit organisatorisch oogpunt een onafhankelijke exploitatie vormt, dat wil zeggen een eenheid die op eigen kracht kan functioneren.

Waar zakelijk en niet-zakelijk gebruik plaatsvindt, wordt de belasting geheven naar evenredigheid van elk type gebruik; indien het zakelijk of het niet-zakelijk gebruik van weinig belang is, kan het evenwel als nihil worden behandeld.

§ 6. Voor de toepassing van artikel 419, k), moet onder "een met hoogspanning gelijkgestelde afnemer" worden verstaan, een eindgebruiker die wordt gevoed via een zelf gefinancieerde geïndividualiseerde kabel vanuit een transformatorcabine die deel uitmaakt van het hoogspanningsnetwerk. Deze klanten worden als dusdanig geïdentificeerd door de netbeheerder.".

Art. 95

In artikel 429, § 5, 1), van dezelfde programmawet, wordt de inleidende zin vervangen als volgt:

"1) De gasolie bedoeld in artikel 419, f), i), kan genieten van een vrijstelling van de bijzondere accijns ten belope van een bedrag van 76,3000 euro per 1 000 liter bij 15 °C, aan de hand van een terugbetaling, indien deze gasolie wordt gebruikt voor:".

Art. 96

Artikel 429, § 5, 6), van dezelfde programmawet wordt opgeheven.

comme des entreprises pour les activités ou opérations qu'ils accomplissent en tant qu'autorités publiques.

Toutefois, lorsqu'il se livrent à de telles activités ou opérations, ils doivent être considérés comme des entreprises pour ces activités dans la mesure où leur traitement comme non-entreprise conduirait à de graves distorsions de concurrence.

On ne peut entendre par "entreprise" une entité d'une taille inférieure à celle d'une division d'une entreprise ou d'une entité juridique qui, du point de vue de l'organisation, constitue une exploitation indépendante, c'est-à-dire une entité capable de fonctionner par ses propres moyens.

En cas de consommation professionnelle et non professionnelle, la taxe s'établit proportionnellement à chaque utilisation; toutefois, lorsque la consommation professionnelle ou non professionnelle est négligeable, elle est considérée comme nulle.

§ 6. Pour l'application de l'article 419, k), "un client assimilé à un client haute tension" doit être compris comme un utilisateur final alimenté par un câble individualisé, financé par lui-même, partant d'une cabine de transformation appartenant au réseau de haute tension. Les clients concernés sont identifiés par le gestionnaire du réseau.".

Art. 95

A l'article 429, § 5, 1), de la même loi-programme, la phrase liminaire est remplacée comme suit:

"1) Le gasoil visé à l'article 419, f), i), peut bénéficier d'une exonération du droit d'accise spécial d'un montant de 76,3000 euros par 1 000 litres à 15°C, au moyen d'un remboursement, lorsque ce gasoil est utilisé pour:".

Art. 96

L'article 429, § 5, 6), de la même loi-programme est abrogé.

Afdeling 6

Inwerkingtreding

Art. 97

Dit hoofdstuk is van toepassing vanaf 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 4

Rechten en taksen

Art. 98

In artikel 121 van het Wetboek diverse rechten en taksen, laatst gewijzigd bij de wet van 22 juni 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in § 1, eerste lid, 2°, worden de woorden “2,20 per duizend” vervangen door de woorden “2,70 per duizend”;

b) in § 1, tweede lid, en § 2, worden de woorden “0,65 pct.” vervangen door de woorden “1,32 pct.”.

Art. 99

In artikel 122, 1°, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 juni 2012, worden de woorden “2,20 per duizend of 0,65 pct.” vervangen door de woorden “2,70 per duizend of 1,32 pct.”.

Art. 100

In artikel 124 van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 28 april 2005 en gewijzigd bij de wetten van 28 december 2011 en 22 juni 2012, worden de woorden “voor welke verrichtingen dat bedrag op 650 euro wordt gebracht, en voor de verrichtingen met kapitalisatieaandelen, voor welke verrichtingen dat bedrag op 975 euro wordt gebracht” vervangen door de woorden “voor welke verrichtingen dat bedrag op 800 euro wordt gebracht, en voor de verrichtingen met kapitalisatieaandelen, voor welke verrichtingen dat bedrag op 2 000 euro wordt gebracht”.

Art. 101

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2015.

Section 6

Entrée en vigueur

Art. 97

Le présent chapitre est applicable à partir du 1er janvier 2015.

CHAPITRE 4

Droits et taxes

Art. 98

A l’article 121 du Code des droits et taxes divers, modifié en dernier lieu par la loi du 22 juin 2012, les modifications suivantes sont apportées:

a) au § 1er, alinéa 1er, 2°, les mots “2,20 pour mille” sont remplacés par les mots “2,70 pour mille”;

b) au § 1er, alinéa 2, et § 2, les mots “0,65 p.c.” sont remplacés par les mots “1,32 p.c.”.

Art. 99

Dans l’article 122, 1°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 juin 2012, les mots “2,20 pour mille ou 0,65 p.c.” sont remplacés par les mots “2,70 p.c. pour mille ou 1,32 p.c.”.

Art. 100

Dans l’article 124 du même Code, rétabli par la loi du 28 avril 2005 et modifié par les lois du 28 décembre 2011 et 22 juin 2012, les mots “pour lesquelles ce montant est porté à 650 euros et pour les opérations qui ont pour objet les actions de capitalisation, pour lesquelles ce montant est porté à 975 euros.” sont remplacés par les mots “pour lesquelles ce montant est porté à 800 euros et pour les opérations qui ont pour objet les actions de capitalisation, pour lesquelles ce montant est porté à 2 000 euros”.

Art. 101

Le présent chapitre entre en vigueur le 1er janvier 2015.

HOOFDSTUK 5

Pensioensparen

Afdeling 1

Taks op het lange termijnsparen

Art. 102

In artikel 185 van het Wetboek diverse rechten en taksen, vervangen bij de wet van 22 juni 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° er wordt een paragraaf 2/1 ingevoegd luidende:

"§ 2/1. In afwijking van § 2 wordt de taks vastgesteld op 8 pct. voor de theoretische afkoopwaarde van de spaarverzekeringen in het kader van pensioensparen en op het spaartegoed geplaatst op een collectieve of individuele spaarrekening gevestigd voor het pensioensparen.";

2° in paragraaf 3 worden de woorden "de §§ 1 en 2" vervangen door de woorden "de §§ 2 en 2/1";

3° er wordt een paragraaf 4 ingevoegd, luidende:

"§ 4. Gedurende de jaren 2015 tot 2019 wordt elk jaar een vervroegde inning van 1 pct. uitgevoerd van de taks als bedoeld in § 2/1.".

Art. 103

In artikel 186 van hetzelfde Wetboek, wordt paragraaf 3, opgeheven bij artikel 3 van de wet 20 januari 1999, hersteld in de volgende lezing:

"§ 3. De vervroegde inning bedoeld bij artikel 185, § 4, wordt berekend:

1° wat de spaarverzekeringen in het kader van pensioensparen betreft, op het bedrag van de theoretische afkoopwaarde, samengesteld door de premies, bijdragen of stortingen, zoals vastgesteld op 31 december 2014;

2° wat de spaarrekeningen betreft, op het spaartegoed geplaatst op dergelijke rekeningen, zoals vastgesteld op 31 december 2014.

Indien de taks op het lange termijnsparen betaalbaar is tijdens de jaren 2015 tot 2019 krachtens artikel 184 van het Wetboek diverse rechten en taksen, is de

CHAPITRE 5

Epargne-pension

Section 1ère

Taxe sur l'épargne à long terme

Art. 102

A l'article 185 du Code des droits et taxes divers, remplacé par la loi du 22 juin 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° un paragraphe 2/1 est inséré rédigé comme suit:

"§ 2/1. Par dérogation au § 2, la taxe est fixée à 8 p.c. pour les valeurs de rachat théorique de contrats d'assurance-épargne dans le cadre de l'épargne-pension et l'épargne figurant sur un compte épargne collectif ou individuel constitutifs d'une épargne-pension.";

2° dans le paragraphe 3, les mots "les §§ 1 et 2" sont remplacés par les termes "les §§ 2 et 2/1";

3° un paragraphe 4 est inséré, rédigé comme suit:

"§ 4. Pendant les années 2015 à 2019, une perception anticipée de 1 p.c. de la taxe visée au § 2/1 est effectué chaque année.".

Art. 103

Dans l'article 186, le paragraphe 3, abrogé par l'article 3 de la loi du 20 janvier 1999, est rétabli comme suit:

"§ 3. La perception anticipée visée à l'article 185, § 4, est calculée:

1° en ce qui concerne les contrats d'assurance-épargne dans le cadre de l'épargne-pension, sur le montant de la valeur de rachat théorique, constituée par les primes, cotisations ou versements payés tel qu'il est fixé au 31 décembre 2014;

2° en ce qui concerne les comptes-épargne, sur l'épargne placée sur de tels comptes tel qu'il est fixé au 31 décembre 2014.

Lorsque la taxe sur l'épargne à long terme est payable pendant les années 2015 à 2019 en vertu de l'article 184 du Code des droits et taxes divers, la perception

vervroegde inning betaalbaar tot het jaar voorafgaand aan het tijdstip van de betaling van de taks.

Het bedrag van de vervroegde inning wordt afgetrokken van de taks verschuldigd op het tijdstip bepaald bij artikel 184.".

Art. 104

In artikel 187[3], § 1, van hetzelfde Wetboek, wordt tussen het eerste en het tweede lid, dat het derde lid wordt, een lid ingevoegd luidende:

"De vervroegde inning, bedoeld bij artikel 185, § 4, is betaalbaar uiterlijk op 30 september van elk der jaren 2015 tot 2019.".

Art. 105

Deze afdeling heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2015.

Afdeling 2

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992

Art. 106

In artikel 39, § 2, 4°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1992 en 22 december 2009, worden de woorden ", met uitzondering van de vervroegde inning van de taks, bepaald bij artikel 185, § 4 van dat wetboek," ingevoegd tussen de woorden "het Wetboek diverse rechten en taksen" en de woorden "of in artikel 119 van de wet van 28 december 1992.".

Art. 107

In artikel 145[9], tweede lid van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden "ingevolge artikel 171, 2°, e," vervangen door de woorden "ingevolge artikel 171, 1°*bis*,".

Art. 108

In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 8 mei 2014 en bij de artikelen 43 en 52, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

anticipée est payable jusqu'à l'année précédant le terme prévu pour le paiement de la taxe.

Le montant de la perception anticipée payée est déduite de la taxe due au terme prévu par l'article 184.".

Art. 104

Dans l'article 187[3], § 1er, il est inséré entre l'alinéa 1er et l'alinéa 2 qui devient l'alinéa 3, un nouvel alinéa rédigé comme suit:

"La perception anticipée visée à l'article 185, § 4, est payable au plus tard le 30 septembre de chacune des années 2015 à 2019.".

Art. 105

La présente section produit ses effets à partir du 1er janvier 2015.

Section 2

Code des impôts sur les revenus 1992

Art. 106

Dans l'article 39, § 2, 4°, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par les lois des 28 décembre 1992 et 22 décembre 2009, les mots ", à l'exception de la perception anticipée de la taxe visée à l'article 185, § 4, du même Code," sont insérés entre les mots "le Code des droits et taxes divers" et les mots "ou à l'article 119 de la loi du 28 décembre 1992.".

Art. 107

Dans l'article 145[9], alinéa 2, du même code, inséré par la loi du 28 décembre 1992, les mots "conformément à l'article 171, 2°, e," sont remplacés par les mots "conformément à l'article 171, 1°*bis*,".

Art. 108

Dans l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2014 et par les articles 43 et 52, les modifications suivantes sont apportées:

a) in 1°, g, worden de woorden “als vermeld in 2°, e,” vervangen door de woorden “als vermeld in 1°*bis*,”;

b) er wordt een 1°*bis* ingevoegd, luidende:

“1°*bis* tegen een aanslagvoet van 8 pct.: spaartegoeden, kapitalen en afkoopwaarden gevormd in het kader van het pensioensparen door middel van betalingen als vermeld in artikel 145[1], 5°, wanneer zij aan de rechthebbende worden uitgekeerd naar aanleiding van zijn pensionering op de normale datum of in één van de 5 jaren die aan die datum voorafgaan, of naar aanleiding van het overlijden van de persoon van wie hij de rechtverkrijgende is; “;

c) de bepaling onder 2°, e, wordt opgeheven.

Art. 109

In de inleidende zin van artikel 174 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, worden de woorden “van artikel 171, 2°, e,” vervangen door de woorden “van artikel 171, 1°*bis*,”.

Art. 110

In artikel 276 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 28 december 2011 en 27 december 2012 en bij artikel 56, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “het belastingkrediet.” vervangen door de woorden “de belastingkredieten.”;

2° het artikel wordt aangevuld met een derde lid, luidende:

“Voor de toepassing van de artikelen 175, 296, 304, § 2, en 376, § 3, 1°, wordt het bedrag van de 1 tot 5 vervroegde inningen van de taks op het lange termijnsparen beoogd in de artikelen 185, § 4, en 186, § 3, van het Wetboek van de diverse rechten en taksen, op de vastgestelde theoretische afkoopwaarde of de spaartegoeden geplaatst tot en met 31 december 2014 in het kader van het pensioensparen door middel van betalingen als vermeld in artikel 145[1], 5°, of in de artikelen 104, eerste lid, 10°, en 117, alvorens deze artikelen respectievelijk werden opgeheven bij artikel 81, 2°, en 85 van de wet van 28 december 1992, ten belope van het totale werkelijk geïnde bedrag, beschouwd als ingehouden bedrijfsvoorheffing. Evenwel zal een overschot van de vervroegde

a) au 1°, g, les mots “visés au 2°, e,” sont remplacés par les mots “visés au 1°*bis*,”;

b) il est inséré un 1°*bis* rédigé comme suit:

“1°*bis* au taux de 8 p.c.: l’épargne, les capitaux et valeurs de rachat constitués dans le cadre de l’épargne-pension, au moyen de paiements visés à l’article 145[1], 5°, lorsqu’ils sont liquidés au bénéficiaire à l’occasion de sa mise à la retraite à la date normale ou au cours d’une des cinq années qui précèdent cette date, ou à l’occasion du décès de la personne dont il est l’ayant cause;”;

c) le 2°, e, est abrogé.

Art. 109

Dans la phrase liminaire de l’article 174 du même Code, modifié par la loi du 28 décembre 1992, les mots “de l’article 171, 2°, e,” sont remplacé par les mots “de l’article 171, 1°*bis*,”.

Art. 110

A l’article 276 du même Code, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 28 décembre 2011 et 27 décembre 2012 et par l’article 56, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 1er, les mots “du crédit d’impôt.” Sont remplacés par les mots “des crédits d’impôt.”;

2° l’article est complété par un alinéa 3, rédigé comme suit:

“Pour l’application des articles 175, 296, 304, § 2, et 376, § 3, 1°, le montant de un à cinq perceptions anticipées opérées au cours des années 2015 à 2019 de la taxe sur l’épargne à long terme visée aux articles 185, § 4, et 186, § 3, du Code des droits et taxes divers, sur la valeur de rachat théorique constituée ou sur l’épargne placée jusqu’aux 31 décembre 2014 dans le cadre de l’épargne-pension au moyen de paiements visés à l’article 145[1], 5°, ou aux articles 104, alinéa 1er, 10°, et 117, avant que ces articles ne soient abrogés respectivement par les articles 81, 2°, et 85 de la loi du 28 décembre 1992, est considéré, dans la mesure du montant total effectivement perçu, comme un précompte professionnel retenu. Toutefois, en aucun cas,

inning van de voormelde taks in geen enkel geval het voorwerp kunnen uitmaken van een terugbetaling aan de belastingplichtige.".

Afdeling 3

Inwerkingtreding

Art. 111

Afdeling 2 treedt in werking met ingang van aanslagjaar 2016.

TITEL 3

Economie

ENIG HOOFDSTUK

Begrotingsfonds Controle en transparantie van auteursrechten en naburige rechten

Art. 112

In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 tot oprichting van begrotingsfondsen, worden in de rubriek 32 Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, volgnummer 20°, aangevuld door de wet van 10 december 2009, de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de benaming van het fonds worden de woorden "de controle van vennootschappen voor het beheer van auteursrechten en naburige rechten", vervangen door de woorden "de transparantie van het auteursrecht en de naburige rechten";

2° bij de aard van de toegewezen ontvangsten wordt de zin "Jaarlijkse bijdrage voor de financiering van de controle van de beheersvennootschappen bij toepassing van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten.", vervangen als volgt: "Jaarlijkse bijdrage bestemd voor het financieren van de regulering van het auteursrecht en de naburige rechten, de controle op de beheersvennootschappen en de economische analyse van het auteursrecht en de naburige rechten, bij toepassing van de artikelen XI.274 tot XI.285 van boek XI van het Wetboek Economisch recht.";

3° bij de aard van de toegestane uitgaven wordt de zin "Betaling van uitgaven die de Federale overheidsdienst tot wiens bevoegdheid het auteursrecht behoort, op zich moet nemen, bij toepassing van de bepalingen van hoofdstuk VII van de wet van 30 juni 1994 betreffende het

un excédent de perception anticipée de la taxe précitée ne peut faire l'objet d'une restitution au contribuable.".

Section 3

Entrées en vigueur

Art. 111

La section 2 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2016.

TITRE 3

Économie

CHAPITRE UNIQUE

Fonds budgétaire Contrôle et transparence des droits d'auteur et des droits voisins

Art. 112

Au tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, à la rubrique 32, Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie, complété par la loi du 10 décembre 2009, au numéro 20°, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la dénomination du Fonds, les mots "du contrôle des sociétés de gestion de droits d'auteur et de droits voisins" sont remplacés par les mots "de la transparence du droit d'auteur et des droits voisins";

2° à la rubrique Nature des recettes affectées, la phrase "Contribution annuelle destinée à financer le contrôle des sociétés de gestion des droits en application de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins." est remplacée comme suit: "Contribution annuelle destinée à financer la régulation du droit d'auteur et des droits voisins, le contrôle des sociétés de gestion des droits et l'analyse économique du droit d'auteur et des droits voisins, en application des articles XI.274 à XI.285 du Livre XI du Code de droit économique.";

3° à la rubrique Nature des dépenses autorisées, la phrase "Paiement des dépenses incombant au Service public fédéral ayant le droit d'auteur dans ses attributions, en application des dispositions du chapitre VII de la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux

auteursrecht en de naburige rechten of van de uitvoeringsbesluiten ervan." vervangen als volgt: "Betaling van de uitgaven ten laste van de Federale Overheidsdienst die bevoegd is voor het auteursrecht, bij toepassing van de bepalingen van de artikelen XI.274 tot XI.285 van boek XI van het Wetboek Economisch Recht of van zijn uitvoeringsbesluiten.".

Art. 113

Artikel 31 van de wet van 19 april 2014 houdende invoeging van boek XI, "Intellectuele eigendom" in het Wetboek van economisch recht, en houdende invoeging van bepalingen eigen aan boek XI in de boeken I, XV en XVII van hetzelfde Wetboek, wordt opgeheven.

Art. 114

Artikel 112 treedt in werking op 1 januari 2015.

Artikel 113 en het huidig artikel treden in werking op 31 december 2014.

TITEL 4

Overheidsbedrijven

ENIG HOOFDSTUK

Bijdrage betreffende de kinderbijslag

Art. 115

De overheidsbedrijven vermeld in artikel 1, § 4, van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven met uitsluiting van NMBS en Infrabel, alsook HR Rail, NV van publiek recht, voor de Belgische Spoorwegen betalen vanaf 2015 ieder een bijdrage aan de staat.

Voor 2015 wordt de in het eerste lid bedoelde bijdrage voor iedere onderneming vastgesteld als volgt:

1° BPost een bedrag van 13 920 000 euro;

2° Belgacom een bedrag van 4 994 000 euro;

3° Belgocontrol een bedrag van 336 000 euro;

4° HR Rail een bedrag van 57 439 000.

Voor 2016 en de volgende jaren is het door iedere onderneming te storten bedrag gelijk aan het bedrag

droits voisins ou de ses arrêtés d'exécution." est remplacée comme suit: "Paiement des dépenses incombant au Service public fédéral ayant le droit d'auteur dans ses attributions, en application des dispositions des articles XI.274 à XI.285 du livre XI du Code de droit économique ou de ses arrêtés d'exécution.".

Art. 113

L'article 31 de la loi du 19 avril 2014 portant insertion du Livre XI "Propriété intellectuelle" dans le Code de droit économique, et portant insertion des dispositions propres au Livre XI dans les Livres I, XV et XVII du même Code, est abrogé.

Art. 114

L'article 112 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Les articles 113 et le présent article entrent en vigueur le 31 décembre 2014.

TITRE 4

Etreprises Publiques

CHAPITRE UNIQUE

Contribution relative aux allocations familiales

Art. 115

Les entreprises publiques, visées à l'article 1er, § 4, de la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques à l'exclusion de la SNCB et Infrabel, ainsi que HR Rail, SA de droit public, pour les chemins de fer belges paient annuellement, à partir de 2015, chacune une contribution à l'État.

Pour 2015, la contribution visée à l'alinéa 1er est fixé comme suit pour chaque entreprise:

1° BPost un montant de 13 920 000 euros;

2° Belgacom un montant de 4 994 000 euros;

3° Belgocontrol un montant de 336 000 euros;

4° HR Rail un montant de 57 439 000.

Pour 2016 et les années suivantes, le montant à verser par chaque entreprise est égal au montant repris

vermeld in het tweede lid, geïndexeerd en proportioneel aangepast aan de evolutie van het aantal werknemers van elke betrokken onderneming.

De indexering vermeld in het derde lid wordt berekend in functie van de evolutie van de index die van toepassing is op de lonen van de openbare dienst van december van het jaar dat voorafgaat aan het betrokken jaar, vergeleken met de referentie-index van december 2014.

Het aantal werknemers dat in rekening wordt gebracht voor BPost, Belgacom en Belgocontrol is het totale aantal werknemers op 31 december van het jaar dat voorafgaat aan het betrokken jaar, vergeleken met het referentie-aantal werknemers op 31 december 2014. Het aantal werknemers dat in rekening wordt gebracht voor HR Rail is het aantal werknemers die statutaire ambtenaren zijn op 31 december van het jaar dat voorafgaat aan het betrokken jaar, vergeleken met het referentie-aantal werknemers op 31 december 2014. Het aantal werknemers wordt uitgedrukt in voltijdse equivalenten en wordt ieder jaar door de betrokken ondernemingen meegedeeld aan de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer uiterlijk op 31 maart.

Iedere onderneming stort uiterlijk op 30 juni van het betrokken jaar de in het eerste lid bedoelde bijdrage aan de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, volgens de instructies vermeld op de factuur.

De bedragen die niet tegen de vastgestelde vervaldag gestort zijn, geven van rechtswege en zonder ingebrekestelling aanleiding tot de wettelijke verwijlintresten. Deze intresten worden berekend op basis van het aantal kalenderdagen waarmee de vervaldag wordt overschreden.

Art. 116

Artikel 115 treedt in werking op 1 januari 2015.

à l'alinéa 2, indexé et adapté proportionnellement à l'évolution de l'effectif de chaque entreprise concernée.

L'indexation prévue à l'alinéa 3 est calculée en fonction de l'évolution de l'indice applicable aux salaires de la fonction publique de décembre de l'année qui précède l'année concernée, comparé à l'indice de référence de décembre 2014.

L'effectif pris en compte pour BPost, Belgacom et Belgocontrol est l'effectif total au 31 décembre de l'année qui précède l'année concernée, comparé à l'effectif de référence du 31 décembre 2014. L'effectif pris en compte pour HR Rail est l'effectif des agents statutaires au 31 décembre de l'année qui précède l'année concernée, comparé à l'effectif de référence du 31 décembre 2014. Les effectifs sont exprimés en équivalents temps pleins et sont communiquées au Service public fédéral Mobilité et Transports par les entreprises concernées chaque année pour le 31 mars au plus tard.

Chaque entreprise publique verse la contribution visé à l'alinéa 1er au Service public fédéral Mobilité et Transports au plus tard le 30 juin de l'année concernée, conformément aux instructions qui figurent dans la facture.

Les montants qui ne sont pas payés à l'échéance fixée donnent lieu, de plein droit et sans mise en demeure, à un intérêt au taux légal. Cet intérêt est calculé en fonction du nombre de jours calendrier de retard à compter de l'échéance.

Art. 116

L'article 115 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

TITEL 5

Volksgezondheid

HOOFDSTUK 1

Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu — DG Dier, Plant en Voeding

Afdeling 1

Wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen

Art. 117

In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, wordt de tekst in de deelrubriek "31.4 — Begrotingsfonds voor de productie en de bescherming van planten en plantaardige producten", onder de vermelding "Aard van de toegestane uitgaven", vervangen bij de wet van 22 december 2003, aangevuld met een lid, luidende:

"Personeels- en werkingskosten.".

Afdeling 2

Verplichte bijdragen voor het Begrotingsfonds voor de Gezondheid en de Kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten — sector varkens

Art. 118

In artikel 26 van de programmawet van 29 maart 2012 (I) worden het tweede en het derde lid vervangen als volgt:

"Voor de berekening van het bedrag van deze bijdragen wordt rekening gehouden met de gegevens over fokvarkensplaatsen, vleesvarkensplaatsen en aan- en/of verkoop van biggen, die door de verantwoordelijke worden vermeld op de aanvraag tot toelating van het varkensbedrijf in toepassing van het koninklijk besluit van 1 juli 2014 tot vaststelling van een identificatie- en registratieregeling voor varkens en tot vaststelling van de toelatingsvoorwaarden voor inrichtingen voor varkens.".

TITRE 5

Santé publique

CHAPITRE 1ER

Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement — DG Animaux, Végétaux et Alimentation

Section 1re

Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires

Art. 117

Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, le texte de la sous-rubrique "31.4 — Fonds budgétaire pour la production et la protection des végétaux et des produits végétaux", sous la mention "Nature des dépenses autorisées", remplacé par la loi du 22 décembre 2003, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Frais de personnel et de fonctionnement.".

Section 2

Cotisations obligatoires au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux — secteur porcs

Art. 118

Dans l'article 26 de la loi programme du 29 mars 2012 (I), les alinéas 2 et 3 sont remplacés par ce qui suit:

"Pour le calcul du montant de ces cotisations, il est tenu compte des données relatives aux emplacements pour porcs d'élevage, aux emplacements pour porcs d'engraissement et à l'achat et/ou à la vente de porcelets, qui ont été mentionnés par le responsable lors de la demande d'autorisation de l'exploitation porcine en application de l'arrêté royal du 1 juillet 2014 établissant un système d'identification et d'enregistrement des porcs et relatif aux conditions d'autorisation pour les établissements des porcs.".

Art. 119

In het koninklijk besluit van 21 december 1999 betreffende de verplichte bijdragen aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten vastgesteld volgens de sanitaire risico's verbonden aan bedrijven waar varkens gehouden worden, worden opgeheven:

1° artikel 2/1, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 september 2009;

2° artikel 3/1, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 27 september 2009.

Afdeling 3

Bekrachtiging van het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel

Art. 120

Het koninklijk besluit van 21 december 2013 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 februari 2005 tot vaststelling van de verplichte bijdragen verschuldigd aan het Begrotingsfonds voor de gezondheid en de kwaliteit van de dieren en de dierlijke producten, sector zuivel, wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2014, datum van haar inwerkingtreding.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen aan de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen

Art. 121

In artikel 225, § 1, eerste lid, van de wet van 12 augustus 2000 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 4° worden de woorden "58,00 euro" vervangen door de woorden "212,00 euro";

2° in de bepaling onder 5° worden de woorden "58,00 euro" vervangen door de woorden "212,00 euro";

3° in de bepaling onder 6° worden de woorden "58,00 euro" vervangen door de woorden "212,00 euro".

Art. 119

Dans l'arrêté royal du 21 décembre 1999 relatif aux cotisations obligatoires au Fonds budgétaire de la santé et de la qualité des animaux et des produits animaux fixées d'après les risques sanitaires liés aux exploitations où sont détenus des porcs, sont abrogés:

1° l'article 2/1, inséré par l'arrêté royal du 27 septembre 2009;

2° l'article 3/1, inséré par l'arrêté royal du 27 septembre 2009.

Section 3

Confirmation de l'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait

Art. 120

L'arrêté royal du 21 décembre 2013 modifiant l'arrêté royal du 18 février 2005 fixant les cotisations obligatoires à payer au Fonds budgétaire pour la santé et la qualité des animaux et des produits animaux, secteur lait, est confirmé à partir du 1er janvier 2014, la date de son entrée en vigueur.

CHAPITRE 2

Modification de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses

Art. 121

A l'article 225 de la loi du 12 août 2000 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses, les modifications suivantes sont apportées:

1° au 4°, les mots "58,00 euros" sont remplacés par les mots "212,00 euros";

2° au 5°, les mots "58,00 euros" sont remplacés par les mots "212,00 euros";

3° au 6°, les mots "58,00 euros" sont remplacés par les mots "212,00 euros".

Art. 122

Artikel 121 treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen aan de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen

Art. 123

In artikel 34 van de wet van 15 december 2013 met betrekking tot medische hulpmiddelen, wordt het cijfer “0,29438 %” vervangen door het cijfer “0,38492 %”.

Art. 124

In artikel 46 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het cijfer “0,22 %” wordt vervangen door het cijfer “0,13 %”;

2° het cijfer “2014” wordt vervangen door het cijfer “2015”;

3° het cijfer “2013” wordt vervangen door het cijfer “2014”.

Art. 125

De artikelen 123 et 124 treden in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 4

Verplichte sociale derdebetalersregeling en transparantie

Afdeling 1

Wijzigingen aan de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Onderafdeling 1

Derdebetalersregeling

Art. 126

Artikel 2 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en

Art. 122

L’article 121 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

CHAPITRE 3

Modification de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux

Art. 123

A l’article 34 de la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux, le chiffre “0,29438 %” est remplacé par le chiffre “0,38492 %”.

Art. 124

A l’article 46 de la même loi, sont apportés les modifications suivantes:

1° le chiffre “0,22 %” est remplacé par le chiffre “0,13 %”;

2° le chiffre “2014” est remplacé par le chiffre “2015”;

3° le chiffre “2013” est remplacé par le chiffre “2014”.

Art. 125

Les articles 123 et 124 entrent en vigueur le 1er janvier 2015.

CHAPITRE 4

Tiers payant social obligatoire et transparence

Section 1re

Modifications à la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Sous-section 1re

Tiers payant

Art. 126

L’article 2 de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le

uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gewijzigd bij de wetten van 22 februari 1998, 24 december 1999, 14 januari 2002, 22 augustus 2002, 24 december 2002, 13 december 2006, 26 maart 2007, 19 december 2008, 19 mei 2010 en 19 maart 2013, bij koninklijk besluit van 11 december 2013, en bij wet van 10 april 2014, wordt aangevuld met de bepaling onder s), luidende:

"s) onder "derdebetalersregeling", de betalingswijze waarbij de zorgverlener de betaling van de in het kader van de verplichte verzekering verschuldigde tegemoetkoming rechtstreeks ontvangt van de verzekeringsinstelling waarbij de rechthebbende, aan wie de geneeskundige verstrekkingen werden verleend, is aangesloten of ingeschreven.".

Art. 127

In artikel 53, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 25 januari 1999, 27 december 2005 en 10 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) tussen het eerste en het tweede lid worden vier leden ingevoegd, luidende:

"Bij toepassing van de derdebetalersregeling, en onverminderd de verplichtingen vastgesteld krachtens artikel 320 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, worden de in het eerste lid bedoelde documenten vervangen door een gegevensoverdracht door de zorgverlener aan de verzekeringsinstellingen door middel van een elektronisch netwerk, volgens de administratieve modaliteiten vastgesteld door het Verzekeringscomité.

De Koning stelt de datum vast vanaf dewelke, voor een categorie van zorgverleners, bij toepassing van de derdebetalersregeling de gegevensoverdracht aan de verzekeringsinstellingen door middel van een elektronisch netwerk toepasbaar is.

Vanaf de datum vastgesteld krachtens het vorige lid, beschikt de zorgverlener over een termijn van twee jaar om de in het tweede lid bedoelde verplichting na te leven.

Het eerste lid blijft van toepassing in het kader van de derdebetalersregeling:

1° vóór de datum vastgesteld krachtens het derde lid;

2° tijdens de in het vierde lid bedoelde periode zolang de zorgverlener de in het tweede lid bedoelde verplichting niet heeft nageleefd.";

14 juillet 1994, modifié par les lois des 22 février 1998, 24 décembre 1999, 14 janvier 2002, 22 août 2002, 24 décembre 2002, 13 décembre 2006, 26 mars 2007, 19 décembre 2008, 19 mai 2010 et 19 mars 2013, par l'arrêté royal du 11 décembre 2013, et par la loi du 10 avril 2014, est complété par le s), rédigé comme suit:

"s) par "régime du tiers payant", le mode de paiement par lequel le dispensateur de soins reçoit directement, de l'organisme assureur auquel est affilié ou inscrit le bénéficiaire à qui les prestations de santé ont été dispensées, le paiement de l'intervention due dans le cadre de l'assurance obligatoire.".

Art. 127

A l'article 53, § 1er, de la même loi, modifié par les lois du 25 janvier 1999, 27 décembre 2005 et 10 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) quatre alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 1er et 2:

"Dans le cadre du régime du tiers payant, et sans préjudice des obligations établies en vertu de l'article 320 du Code des impôts sur les revenus, les documents visés à l'alinéa 1er sont remplacés par une transmission de données par le dispensateur de soins aux organismes assureurs au moyen d'un réseau électronique, selon les modalités administratives déterminées par le Comité de l'assurance.

Le Roi fixe la date à partir de laquelle, pour une catégorie de dispensateurs de soins, la transmission aux organismes assureurs de données dans le cadre du régime du tiers payant au moyen d'un réseau électronique est applicable.

A partir de la date fixée en vertu de l'alinéa précédent, le dispensateur de soins dispose d'un délai de deux ans pour se conformer à l'obligation visée à l'alinéa 2.

L'alinéa 1er reste d'application dans le cadre du régime du tiers payant:

1° avant la date fixée en vertu de l'alinéa 3;

2° pendant la période visée à l'alinéa 4 tant que le dispensateur de soins ne s'est pas conformé à l'obligation visée à l'alinéa 2.";

b) het tweede lid, dat het zesde lid wordt, wordt vervangen als volgt:

"De verzekeringsinstellingen mogen geen vergoeding toekennen indien het getuigschrift voor verstrekte hulp of van aflevering, het als zodanig geldend document of de gegevens zoals bedoeld in het tweede lid, hun niet worden overgemaakt.";

c) in het derde lid, dat het zevende lid wordt, worden de woorden "of gegevens" ingevoegd tussen het woord "documenten" en de woorden "zodra mogelijk,", en wordt de eerste zin aangevuld met de woorden "of overmaken";

d) in het achtste lid, dat het twaalfde lid wordt, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de zin "Bij toepassing van de derdebetalersregeling stelt het Verzekeringscomité de administratieve modaliteiten vast betreffende de overdracht van de documenten bedoeld in het eerste lid aan de verzekeringsinstellingen." wordt ingevoegd tussen de zin "Elke overeenkomst die afwijkt van de door de Koning ter uitvoering van deze bepaling uitgevaardigde reglementering, is nietig." en de zin "De Koning kan, onder voorbehoud van de gevallen waarin de toepassing van de derdebetalersregeling verplicht is, tevens de voorwaarden en nadere regels bepalen volgens dewelke aan individuele zorgverleners een verbod wordt opgelegd om de derdebetalersregeling toe te passen.";

2° de woorden "bepaalt de modaliteiten van deze verificatie en" worden opgeheven;

e) het negende lid, dat het dertiende lid wordt, wordt vervangen als volgt:

"Vanaf 1 juli 2015 wordt de verplichting tot toepassing van de derdebetalersregeling ingevoerd ten aanzien van de rechthebbenden op de in artikel 37, § 19, bedoelde verhoogde verzekeringstegemoetkoming, voor de door de Koning bepaalde geneeskundige verstrekkingen verleend door de algemeen geneeskundige, hetzij:

1° op grond van een voorstel van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen die beslist over het doorsturen ervan aan het Verzekeringscomité;

2° op grond van het voorstel dat door de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen wordt geformuleerd op verzoek van de minister; die voorstellen worden meegedeeld aan het Verzekeringscomité;

b) l'alinéa 2, qui devient l'alinéa 6, est remplacé par ce qui suit:

"Les organismes assureurs ne peuvent accorder de remboursement si l'attestation de soins ou de fournitures, le document en tenant lieu ou les données visées à l'alinéa 2, ne leur sont pas transmis.";

c) dans l'alinéa 3, qui devient l'alinéa 7, les mots "ou transmettre" sont insérés entre le mot "remettre" et les mots "ces documents", et les mots "ou données" sont insérés entre les mots "ces documents" et les mots "dès que";

d) dans l'alinéa 8, qui devient l'alinéa 12, les modifications suivantes sont apportées:

1° la phrase "Dans le cadre du régime du tiers payant, le Comité de l'assurance fixe les modalités administratives relatives à la transmission des documents prévus à l'alinéa 1er aux organismes assureurs." est insérée entre la phrase "Est nulle, toute convention qui déroge à la réglementation édictée par le roi en exécution de la présente disposition." et la phrase "Le Roi peut, sous réserve des situations pour lesquelles l'application du régime du tiers payant est obligatoire, également préciser les conditions et modalités selon lesquelles une interdiction d'application du régime du tiers payant est prononcée à l'égard de dispensateurs individuels.";

2° les mots "fixe les modalités de cette vérification et" sont abrogés;

e) l'alinéa 9, qui devient l'alinéa 13, est remplacé par ce qui suit:

"A partir du 1er juillet 2015, l'obligation d'application du régime du tiers payant est introduite vis-à-vis des bénéficiaires de l'intervention majorée de l'assurance visée à l'article 37, § 19, pour les prestations de santé, délivrées par le médecin généraliste, telles que déterminées par le Roi, soit:

1° sur la base d'une proposition de la Commission nationale médico-mutualiste qui décide de sa transmission au Comité de l'assurance;

2° sur la base de la proposition formulée par la Commission nationale médico-mutualiste à la demande du ministre; ces propositions sont communiquées au Comité de l'assurance;

3° op grond van het voorstel van de minister.";

f) in het tiende lid, dat het veertiende lid wordt, wordt het woord "negende" steeds vervangen door het woord "vorige";

g) het elfde lid, dat het vijftiende lid wordt, wordt vervangen door twee leden luidende:

"De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, de verplichting zoals bedoeld in het dertiende lid uitbreiden tot andere categorieën van rechthebbenden.

De Dienst voor geneeskundige verzorging van het Instituut analyseert, één jaar na de toepassing ervan, de elementen die door de verzekeringsinstellingen meegedeeld worden met betrekking tot de verplichte toepassing van de derdebetalersregeling zoals bedoeld in het dertiende lid. De Dienst preciseert de over te maken gegevens alsook de nadere regels van hun overdracht.";

h) in het laatste lid wordt het woord "dertiende" vervangen door het woord "vorige".

Onderafdeling 2

Kosten verbonden aan de uitvoering van geneeskundige verstrekkingen bedoeld in artikel 34

Art. 128

Artikel 35 van dezelfde wet wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

"§ 4. Behoudens een andersluidende bepaling in of krachtens deze wet dekken de honoraria alle kosten die rechtstreeks of onrechtstreeks verbonden zijn aan de uitvoering van de in artikel 34 bedoelde verstrekkingen."

Onderafdeling 3

Slotbepaling

Art. 129

Onderafdeling 1 van huidig hoofdstuk treedt in werking op 1 juli 2015.

3° sur la base de la proposition du ministre.";

f) dans l'alinéa 10, qui devient l'alinéa 14, le mot "9" est chaque fois remplacé par le mot "précédent";

g) l'alinéa 11, qui devient l'alinéa 15, est remplacé par deux alinéas rédigés comme suit:

"Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, étendre l'obligation prévue à l'alinéa 13 à d'autres catégories de bénéficiaires.

Le Service des soins de santé de l'Institut analyse les éléments qui sont communiqués par les organismes assureurs concernant l'application obligatoire du régime du tiers payant prévu à l'alinéa 13 après un an de cette application. Le Service précise les données à communiquer ainsi que les modalités de leur communication.";

h) dans le dernier alinéa, le mot "13" est remplacé par le mot "précédent".

Sous-section 2

Frais liés à l'exécution des prestations de santé visées à l'article 34

Art. 128

L'article 35 de la même loi est complété par un § 4 rédigé comme suit:

"§ 4. Sauf disposition contraire dans ou en vertu de la présente loi, les honoraires couvrent tous les frais directement ou indirectement liés à l'exécution de prestations visées à l'article 34.".

Sous-section 3

Disposition finale

Art. 129

La sous-section 1re du présent chapitre entre en vigueur le 1er juillet 2015.

Afdeling 2

Wijzigingen aan de wet van 10 april 2014 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid

Art. 130

In artikel 97 van dezelfde wet worden de woorden "op 1 januari" vervangen door de woorden "op 1 juli".

Art. 131

Artikel 130 treedt in werking op 31 december 2014.

HOOFDSTUK 5

Wijzigingen aan de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Afdeling 1

Begrotingsdoelstelling

Art. 132

In artikel 40, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gewijzigd bij wet van 24 december 1999, het koninklijk besluit van 11 december 2001, de wetten van 22 december 2003, 26 maart 2007, 28 december 2011 en 22 juni 2012, wordt na het derde lid de volgende tekst ingevoegd:

"Voor het jaar 2015 wordt de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling vastgesteld op 23 846 820 duizend EUR. Vanaf 2016 stemt het bedrag van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling overeen met het bedrag van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling van het vorige jaar, vermeerderd met een reële groeinorm van 1,5 pct. en vermeerderd met het bedrag dat overeenstemt met de meerkost in het begrotingsjaar van de indexering van de lonen, verzekeringstegemoetkomingen, tarieven en prijzen voorzien door of krachtens deze gecoördineerde wet. Voor het jaar 2016 wordt daarenboven het bedrag van de globale jaarlijkse begrotingsdoelstelling van het vorige jaar eerst verminderd met de impact van de financiering van de investeringen in de infrastructuur en de medisch-technische diensten van de ziekenhuizen zoals omschreven in artikel 5, § 1, I, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd bij artikel 6 van de bijzondere wet van 6 januari 2014 met betrekking tot de Zesde Staatshervorming.".

Section 2

Modifications à la loi du 10 avril 2014 portant des dispositions diverses en matière de santé

Art. 130

Dans l'article 97 de la même loi, les mots "le 1er janvier" sont remplacés par les mots "le 1er juillet".

Art. 131

L'article 130 entre en vigueur le 31 décembre 2014.

CHAPITRE 5

Modifications à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Section 1re

Objectif budgétaire

Art. 132

A l'article 40, § 1er, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifiée par la loi du 24 décembre 1999, l'arrêté royal du 11 décembre 2001, les lois des 22 décembre 2003, 26 mars 2007, 28 décembre 2011 et 22 juin 2012, est inséré après le troisième alinéa le texte suivant:

"Pour l'année 2015, l'objectif budgétaire annuel global est fixé à 23 846 820 milliers EUR. A partir de 2016, le montant de l'objectif budgétaire annuel global correspond au montant de l'objectif budgétaire annuel global de l'année précédente, majoré d'une norme de croissance réelle de 1,5 p.c., ainsi que du montant qui correspond au surcoût dans l'année budgétaire de l'indexation des salaires, des interventions de l'assurance, des tarifs et des prix tel que prévue par ou en vertu de la présente loi coordonnée. Pour l'année 2016, le montant de l'objectif budgétaire annuel global de l'année précédente est en outre d'abord diminué de l'impact du financement des investissements dans l'infrastructure et les services médico-techniques des hôpitaux tels que définis dans l'article 5, § 1er, I, 1°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, tel qu'il a été modifié par l'article 6 de la loi spéciale du 6 janvier 2014 relative à la Sixième réforme de l'État.".

Afdeling 2

Geneesmiddelen

Onderafdeling 1

Referentieterugbetaling

Art. 133

In artikel 35*ter*, § 1, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, gewijzigd bij de wetten van 25 april 2007, 22 december 2008, 23 december 2009, 10 december 2009, 29 december 2010, 17 februari 2012 en 30 juli 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° tussen het zesde en zevende lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

"De vergoedingsbasis van de specialiteiten waarvoor op grond van de bepalingen onder het eerste of tweede lid een nieuwe vergoedingsbasis werd vastgesteld, wordt zes jaar na het in werking treden van deze vergoedingsbasis, van rechtswege bijkomend verminderd met 6 pct.";

2° in het voorlaatste lid worden de woorden "vijfde en zesde" vervangen door de woorden "vijfde, zesde en zevende";

3° in het laatste lid worden de woorden "vijfde en zesde" vervangen door de woorden "vijfde, zesde en zevende".

Art. 134

Artikel 35*ter* van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt aangevuld met een paragraaf 10, luidende:

"§ 10. Op 1 maart 2015:

a) wordt de vergoedingsbasis van de specialiteiten waarvoor vóór 1 april 2009, op grond van de bepalingen van § 1, een nieuwe vergoedingsbasis werd vastgesteld, eventueel met toepassing van artikel 35*quater*, alsook van de specialiteiten bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5°, c), 2), die hetzelfde werkzaam bestanddeel bevatten, van rechtswege bijkomend verminderd met 6 pct;

b) wordt de vergoedingsbasis van de specialiteiten waarvoor vóór 1 april 2009 op grond van de bepalingen van § 2 of § 2*bis* een nieuwe vergoedingsbasis werd

Section 2

Médicaments

Sous-section 1re

Remboursement de référence

Art. 133

Dans l'article 35*ter*, § 1er, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, modifié par les lois des 25 avril 2007, 22 décembre 2008, 23 décembre 2009, 10 décembre 2009, 29 décembre 2010, 17 février 2012 et 30 juillet 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° un alinéa est inséré entre les alinéas 6 et 7:

"La base de remboursement des spécialités pour lesquelles une nouvelle base de remboursement a été fixée sur base des dispositions de l'alinéa 1er ou de l'alinéa 2 est diminuée de plein droit, six ans après l'entrée en vigueur de cette base de remboursement, de 6 p.c. complémentaires.";

2° à l'avant-dernier alinéa, les mots "5 et 6" sont remplacés par les mots "5, 6 et 7";

3° au dernier alinéa, les mots "5 et 6" sont remplacés par les mots "5, 6 et 7".

Art. 134

L'article 35*ter* de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, est complété par un paragraphe 10 rédigé comme suit:

"§ 10. Au 1er mars 2015:

a)la base de remboursement des spécialités pour lesquelles une nouvelle base de remboursement a été fixée avant le 1er avril 2009 sur la base des dispositions du § 1er, le cas échéant par l'application de l'article 35*quater*, ainsi que pour les spécialités visées à l'article 34, alinéa 1er, 5°, c), 2), contenant le même principe actif, est diminuée de plein droit de 6 p.c. complémentaires;

b)la base de remboursement des spécialités pour lesquelles une nouvelle base de remboursement a été fixée avant le 1er avril 2009 sur la base des dispositions

vastgesteld, van rechtswege bijkomend verminderd met 3 pct.".

Onderafdeling 2

Honoraria van de apotheker

Art. 135

In artikel 35*octies*, § 2, lid 4, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 25 april 2007, worden de woorden "Het bedrag wordt" in het begin van het lid vervangen door de woorden "Indien de Overeenkomstencommissie apothekers-verzekeringsinstellingen het bestaan van een indexmassa vaststelt, wordt het bedrag" en de woorden "tenzij de Overeenkomstencommissie apothekers-verzekeringsinstellingen" worden vervangen door de woorden "behalve indien de Commissie".

Onderafdeling 3

Goedkopere voorschriften

Art. 136

In artikel 73, § 2, van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 24 december 2002 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 2005 en bij de wetten van 27 december 2005, 13 december 2006, 8 juni 2008, 19 december 2008, 22 december 2008, 23 december 2009, 29 december 2010, 22 juni 2012 en 10 april 2014 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het derde lid worden de woorden "en van de vroedvrouwen" ingevoegd na de woorden "tandheelkunde";

2° in het derde lid wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt:

"1° vergoedbare farmaceutische specialiteiten bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5°, c), 1), voor dewelke artikel 35*ter*, § 1, en § 3, eerste lid, 3°, in voorkomend geval via de toepassing van artikel 35*quater*, van toepassing is, en vergoedbare farmaceutische specialiteiten bedoeld in artikel 34, eerste lid, 5°, c), 2), die hetzelfde werkzaam bestanddeel bevatten.

Om in aanmerking te worden genomen, dienen de in het vorige lid bedoelde vergoedbare farmaceutische specialiteiten te worden voorgeschreven op *International Non-Proprietary Name*, bedoeld in artikel 35*bis*, § 12, of behoren tot de groep van de goedkoopste specialiteiten, dit wil zeggen de cluster waarin specialiteiten worden gegroepeerd per molecule, per sterkte en

du § 2 ou du § 2*bis*, est diminuée de plein droit de 3 p.c. complémentaires.".

Sous-section 2

Honoraires des pharmaciens

Art. 135

A l'article 35*octies*, § 2, alinéa 4, de la même loi, inséré par la loi du 25 avril 2007, les mots "Le montant" en début d'alinéa sont remplacés par les mots "Si la Commission de conventions pharmaciens-organismes assureurs constate l'existence d'une masse d'indexation, le montant" et les mots "sauf si la Commission de conventions pharmaciens-organismes assureurs" sont remplacés par les mots "sauf si la Commission".

Sous-section 3

Prescriptions meilleur marché

Art 136

A l'article 73, § 2, de la même loi, remplacé par la loi du 24 décembre 2002 et modifié par l'arrêté royal du 17 septembre 2005 et par les lois des 27 décembre 2005, 13 décembre 2006, 8 juin 2008, 19 décembre 2008, 22 décembre 2008, 23 décembre 2009, 29 décembre 2010, 22 juin 2012 et 10 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 3, les mots "et pour les sages-femmes" sont insérés après les mots "l'art dentaire";

2° dans l'alinéa 3, 1° est remplacé par ce qui suit:

"1° des spécialités pharmaceutiques remboursables visées à l'article 34, alinéa 1er, 5°, c), 1), auxquelles l'article 35*ter*, § 1er, et § 3, alinéa 1er, 3°, est applicable, éventuellement par le biais de l'article 35*quater*, et les spécialités pharmaceutiques remboursables visées à l'article 34, alinéa 1er, 5°, c), 2) qui contiennent le même principe actif.

Pour être prises en compte, les spécialités pharmaceutiques remboursables visées à l'alinéa précédent doivent être prescrites selon l'*International Non-Proprietary Name* visé à l'article 35*bis*, § 12, ou appartenir au groupe des spécialités les moins chères, c'est-à-dire le cluster dans lequel les spécialités sont groupées par molécule, par dosage et par taille de

per verpakkingsgrootte, bestaande uit de specialiteit waarvan de vergoedingsbasis per gebruikseenheid (afgerond op twee cijfers na de komma) de laagste is en de specialiteiten, die niet onbeschikbaar zijn in de zin van artikel 72*bis*, § 1*bis*, waarvan de vergoedingsbasis per gebruikseenheid (afgerond op twee cijfers na de komma) niet meer dan vijf procent hoger is dan de laagste, met dien verstande dat indien de groep van de goedkoopste specialiteiten niet minstens drie verschillende specialiteiten bevat, ook de specialiteiten, die niet onbeschikbaar zijn in de zin van artikel 72*bis*, § 1*bis*, waarvan de vergoedingsbasis per gebruikseenheid (afgerond op twee cijfers na de komma) de laagste of de op één na laagste is of de op twee na laagste is, in rekening worden genomen.";

3° de bepalingen onder het derde lid, 2° en 3°, worden opgeheven;

4° de vroegere 4° en 5° van het derde lid worden respectievelijk 2° en 3°;

5° het vierde lid wordt vervangen als volgt:

"De Koning stelt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, na advies van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen, van de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen of van de Overeenkomstencommissie vroedvrouwen-verzekeringsinstellingen, naargelang de beroepstitel in kwestie, de algemene percentages vast van voorschriften, bedoeld in het vorige lid, die moeten worden nageleefd evenals de methodologie en de wijze waarop wordt vastgesteld dat die percentages werden nageleefd.";

6° het zevende lid wordt aangevuld met de volgende zin:

"Vanaf 2015 stelt de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, na advies van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen, van de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen, of van de Overeenkomstencommissie vroedvrouwen-verzekeringsinstellingen, naargelang de beroepstitel in kwestie, de observatieperiode vast en het aantal verpakkingen die vergoedbaar zijn in het kader van de verplichte verzekering en afgeleverd in een voor het publiek toegankelijke *officina* die moeten worden voorgeschreven opdat een zorgverlener in aanmerking wordt genomen.".

Art. 137

Artikel 136 treedt in werking op 1 januari 2015.

conditionnement, formé de la spécialité dont la base de remboursement par unité d'utilisation (arrondie à deux décimales) est la plus basse et des spécialités qui ne sont pas indisponibles au sens de l'article 72*bis*, § 1er*bis*, dont la base de remboursement par unité d'utilisation (arrondie à deux décimales) n'est pas élevée de plus de cinq pour cent que la plus basse étant entendu que si le groupe des spécialités les moins chères ne comporte pas au moins trois spécialités différentes, les spécialités qui ne sont pas indisponibles au sens de l'article 72*bis*, § 1er*bis*, dont la base de remboursement par unité d'utilisation (arrondie à deux décimales) est la plus basse ou le pénultième ou l'antépénultième sont aussi pris en considération.";

3° dans l'alinéa 3, les 2° et 3° sont abrogés;

4° dans l'alinéa 3, les anciens 4° et 5° deviennent respectivement les 2° et 3°;

5° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit:

"Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, après avis de la Commission nationale médico-mutualiste, de la Commission nationale dento-mutualiste ou de la Commission de convention sages-femmes — organismes assureurs, en fonction du titre professionnel particulier en cause, les pourcentages globaux de prescriptions visés à l'alinéa précédent qui doivent être respectés ainsi que la méthodologie et la manière dont il est établi que ces pourcentages sont respectés.";

6° l'alinéa 7 est complété par la phrase suivante:

"A partir de 2015, le Roi fixe, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, après avis de la Commission nationale médico-mutualiste, de la Commission nationale dento-mutualiste ou de la Commission de convention sages-femmes — organismes assureurs, en fonction du titre professionnel particulier en cause, la période d'observation concernée et le nombre de conditionnements remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire et délivrés dans une officine ouverte au public, qui doivent être prescrits pour qu'un dispensateur soit pris en compte.".

Art 137

L'article 136 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Onderafdeling 4

Heffingen op de omzet

Art. 138

In artikel 191, eerste lid, 15°novies, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006, van 21 december 2007, van 8 juni 2008, van 19 december 2008, van 22 december 2008, van 23 december 2009, van 29 december 2010, van 28 december 2011, van 27 december 2012 en van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin:

"Voor 2015 wordt het bedrag van die heffing vastgesteld op 6,73 pct. van de omzet die in 2015 is verwezenlijkt.";

2° in het vijfde lid, laatste zin, wordt het woord "en" vervangen door de vermelding "," en wordt de zin aangevuld als volgt:

"en voor 1 mei 2016 voor de omzet die in 2015 is verwezenlijkt.";

3° in het zevende lid, eerste zin, wordt het woord "en" vervangen door de vermelding "," en worden de woorden "en de heffing op de omzet 2015" ingevoegd tussen de woorden "omzet 2014" en de woorden "worden via";

4° het achtste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

"Voor 2015 dienen het in het vorige lid bedoelde voorschot en saldo respectievelijk gestort te worden voor 1 juni 2015 en 1 juni 2016 op rekening van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met vermelding van respectievelijk "voorschot heffing omzet 2015 "en "saldo heffing omzet 2015 ";

5° het tiende lid wordt aangevuld met de volgende zin:

"Voor 2015 wordt het voornoemde voorschot bepaald op 6,73 pct. van de omzet die in het jaar 2014 is verwezenlijkt.";

6° het laatste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

"De ontvangsten die voortvloeien uit de heffing omzet 2015 zullen in de rekeningen van de verplichte

Sous-section 4

Cotisations sur le chiffre d'affaires

Art. 138

À l'article 191, alinéa 1er, 15°novies, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par les lois du 27 décembre 2006, du 21 décembre 2007, du 8 juin 2008, du 19 décembre 2008, du 22 décembre 2008, du 23 décembre 2009, du 29 décembre 2010, du 28 décembre 2011, du 27 décembre 2012 et du 26 décembre 2013, sont apportées les modifications suivantes:

1° le troisième alinéa est complété par la phrase suivante:

"Pour 2015, le montant de cette cotisation est fixé à 6,73 p.c. du chiffre d'affaires qui a été réalisé en 2015.";

2° au cinquième alinéa, dernière phrase, le mot "et" est remplacé par la mention "," et la phrase est complétée comme suit:

"et avant le 1er mai 2016 pour le chiffre d'affaires qui a été réalisé en 2015";

3° au septième alinéa, dans la première phrase, le mot "et" est remplacé par la mention "," et les mots "et la cotisation sur le chiffre d'affaires 2015" sont insérés entre les mots "chiffre d'affaires 2014" et les mots "sont versées";

4° le huitième alinéa est complété par la phrase suivante:

"Pour 2015, l'avance et le solde visés au précédent alinéa doivent être versés respectivement avant le 1er juin 2015 et le 1er juin 2016 sur le compte de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en indiquant respectivement la mention "avance cotisation chiffre d'affaires 2015" et "solde cotisation chiffre d'affaires 2015";

5° le dixième alinéa est complété par la phrase suivante:

"Pour 2015, l'avance précitée est fixée à 6,73 p.c. du chiffre d'affaires qui a été réalisé dans l'année 2014.";

6° le dernier alinéa est complété par la phrase suivante:

"Les recettes qui résultent de la cotisation sur le chiffre d'affaires 2015 seront inscrites dans les comptes

verzekering voor geneeskundige verzorging worden opgenomen in het boekjaar 2015.”.

Art. 139

In artikel 191, eerste lid, 15°duodecies, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 23 december 2009 en gewijzigd bij de wetten van 29 december 2010, van 28 december 2011, van 27 december 2012 en van 26 december 2013, wordt het vijfde lid aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2015 wordt het bedrag van die heffing vastgesteld op 1 pct. van de omzet die in 2015 is verwezenlijkt en het ermee samenhangende voorschot wordt vastgesteld op 1 pct. van de omzet die in 2014 is verwezenlijkt.”.

Art. 140

In artikel 191, 15°*terdecies*, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 juni 2013, wordt het vijfde lid aangevuld als volgt:

“Voor het jaar 2015 worden de percentages van deze weesheffing vastgesteld op 0 pct. voor het deel van de omzet van 0 tot en met 1,5 miljoen EUR, op 3 pct. voor het deel van de omzet van 1,5 tot en met 3 miljoen EUR en op 5 pct. voor het deel van de omzet groter dan 3 miljoen EUR. De percentages, die op de verschillende omzetniveaus toegepast worden om het voorschot 2015 vast te stellen, zijn gelijk aan de percentages die vastgesteld worden voor de weesheffing 2015 .”.

Onderafdeling 5

Bijdrage op marketing

Art. 141

In artikel 191, eerste lid, 31°, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2012 en gewijzigd bij de wet van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2015 wordt de compensatoire bijdrage gehandhaafd.”;

de l’assurance obligatoire soins de santé de l’exercice 2015.”.

Art. 139

A l’article 191, alinéa 1er, 15°duodecies, de la même loi, inséré par la loi du 23 décembre 2009 et modifié par les lois du 29 décembre 2010, du 28 décembre 2011, du 27 décembre 2012 et du 26 décembre 2013, le cinquième alinéa est complété par la phrase suivante:

“Pour 2015, le montant de cette cotisation est fixé à 1 p.c. du chiffre d’affaires qui a été réalisé en 2015 et l’avance concernée est fixée à 1 p.c. du chiffre d’affaires réalisé en 2014.”.

Art. 140

A l’article 191, 15°*terdecies*, de la même loi, inséré par la loi du 28 juin 2013, le cinquième alinéa est complété comme suit:

“Pour l’année 2015 , les pourcentages de cette cotisation orpheline s’élèvent à 0 % pour la tranche du chiffre d’affaires allant de 0 à 1,5 millions d’euros, 3 % pour la tranche du chiffre d’affaires allant de 1,5 à 3 millions d’euros et à 5 % pour la tranche du chiffre d’affaires qui est supérieure à 3 millions d’euros. Les pourcentages, appliqués aux différents paliers pour constituer l’avance 2015 sont identiques à ceux fixés pour la cotisation orpheline 2015 .”.

Sous-section 5

Contribution sur le marketing

Art. 141

A l’article 191, alinéa 1er, 31°, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2012 et modifié par la loi du 26 décembre 2013, sont apportées les modifications suivantes:

1° le premier alinéa est complété par la phrase suivante:

“Pour 2015, la contribution compensatoire est maintenue.”;

2° in het tweede lid, wordt het woord “en” geschrapt en worden de woorden “, en verwezenlijkt in 2015, voor het jaar 2015” ingevoegd tussen de woorden “voor het jaar 2014” en “en wordt gestort”;

3° het derde lid wordt aangevuld als volgt:

“Het voorschot 2015, vastgesteld op 0,13 pct. van het in 2014 verwezenlijkte omzetcijfer, wordt vóór 1 juni 2015 gestort op rekening van het Rijkinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met de vermelding “Voorschot compensatoire bijdrage 2015” en het saldo wordt vóór 1 juni 2016 gestort op dezelfde rekening met de vermelding “Saldo compensatoire bijdrage 2015”;

4° in het laatste lid wordt het woord “en” geschrapt en wordt de zin aangevuld als volgt:

“, en in het boekjaar 2015, voor de bijdrage 2015.”.

HOOFDSTUK 6

Indexsprong

Art. 142

In 2015 wordt geen enkele indexering uitgevoerd van de bedragen voor verstrekkingen voorzien in de wet of krachtens de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoordineerd op 14 juli 1994, die vallen onder de jaarlijkse globale begrotingsdoelstelling geneeskundige verzorging voor het dienstjaar 2015.

In afwijking van artikel 4, tweede lid, van de wet van 1 maart 1977 houdende inrichting van een stelsel waarbij sommige uitgaven in de overheidssector aan het indexcijfer van de consumptieprijzen van het Rijk worden gekoppeld, worden de in het eerste lid vermelde bedragen die worden geïndexeerd overeenkomstig die wet, gekoppeld aan de spilindex van toepassing op 1 december 2015 en wordt de verhoging zoals bedoeld in art 6 van dezelfde wet, ten vroegste toegepast op 1 januari 2016, op de waarde van de in het eerste lid bedoelde bedragen zoals ze van toepassing zijn op 31 december 2015.

2° au deuxième alinéa, le mot “et” est supprimé et les mots “, et réalisé en 2015, pour l’année 2015” sont insérés entre les mots “pour l’année 2014” et “et est versé”;

3° le troisième alinéa est complété comme suit:

“L’acompte 2015, fixé à 0,13 % du chiffre d’affaires réalisé en 2014, est versé avant le 1er juin 2015 sur le compte de l’Institut national d’assurance maladie-invalidité, en indiquant la mention “Acompte contribution compensatoire 2015” et le solde est versé avant le 1er juin 2016 sur ce même compte avec la mention “Solde contribution compensatoire 2015”;

4° au dernier alinéa, le mot “et” est supprimé et la phrase est complétée comme suit:

“, et pour l’année comptable 2015, pour ce qui concerne la contribution 2015.”.

CHAPITRE 6

Saut d’index

Art. 142

En 2015, il n’est procédé à aucune indexation des montants pour les prestations prévus par la loi ou en vertu de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, qui relèvent de l’objectif budgétaire global annuel des soins de santé pour l’année 2015.

Par dérogation à l’article 4, alinéa 2, de la loi du 1er mars 1977 organisant un régime de liaison à l’indice des prix à la consommation du Royaume de certaines dépenses dans le secteur public, les montants mentionnés à l’alinéa 1er qui sont indexés conformément à cette loi sont rattachés à l’indice-pivot d’application au 1er décembre 2015 et l’augmentation visée à l’article 6 de la même loi est appliquée au plus tôt le 1er janvier 2016 sur la valeur des montants visés à l’alinéa 1er tels qu’ils sont d’application au 31 décembre 2015.

TITEL 6

Sociale zaken

HOOFDSTUK 1

Wijziging van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994

Art. 143

In artikel 100 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt een § 1/1 ingevoegd, luidende:

"§ 1/1. Ten laatste drie maanden na de aanvang van de periode van primaire ongeschiktheid wordt na een grondig overleg tussen de adviserend geneesheer en alle te betrekken actoren, een multidisciplinair re-integratieplan opgesteld voor de gerechtigde voor wie een re-integratie gelet op zijn restcapaciteiten kan worden overwogen. Dit plan wordt op regelmatige wijze opgevolgd.

De Koning bepaalt de betrokken actoren, de inhoud en de modaliteiten van het re-integratieplan bedoeld in het eerste lid. Hij bepaalt eveneens de modaliteiten van de regelmatige opvolging.".

Art. 144

In artikel 128, § 1, 1°, van dezelfde gecoördineerde wet worden de woorden "6 maanden" vervangen door de woorden "twaalf maanden".

Art. 145

In artikel 129 van dezelfde gecoördineerde wet, wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt:

"1° de gerechtigden die de wachttijd hebben volbracht overeenkomstig artikel 128, het recht op de in titel IV bepaalde prestaties behouden tot het einde van het kwartaal waarin zij hun wachttijd hebben beëindigd;".

Art. 146

In artikel 130, eerste lid, van dezelfde gecoördineerde wet, wordt de bepaling onder 1° vervangen als volgt:

TITRE 6

Affaires sociales

CHAPITRE 1ER

Modifications à la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994

Art. 143

Dans l'article 100 de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités coordonnée le 14 juillet 1994, il est inséré un § 1/1, rédigé comme suit:

"§ 1/1. Au plus tard trois mois après le début de la période d'incapacité primaire, après une consultation approfondie entre le médecin conseil et tous les acteurs à impliquer, un plan de réintégration multidisciplinaire est établi à l'intention du titulaire pour lequel une telle réintégration peut être envisagée au vu de ses capacités restantes. Ce plan fait l'objet d'un suivi régulier.

Le Roi détermine les acteurs impliqués, le contenu et les modalités du plan de réintégration visé à l'alinéa 1er. Il détermine également les modalités du suivi régulier.".

Art. 144

Dans l'article 128, § 1er, 1°, de la même loi coordonnée, les mots "six mois" sont remplacés par les mots "douze mois".

Art. 145

Dans l'article 129 de la même loi coordonnée, le 1° est remplacé par ce qui suit:

"1° les titulaires qui ont accompli le stage conformément à l'article 128, conservent le droit aux prestations prévues au titre IV jusqu'à la fin du trimestre au cours duquel ils ont terminé leur stage;".

Art. 146

Dans l'article 130, alinéa 1er, de la même loi coordonnée, le 1° est remplacé par ce qui suit:

"1° zij op één of andere wijze gedurende een door de Koning te bepalen aantal werkdagen de in artikel 86, § 1, omschreven hoedanigheid van gerechtigde hebben behouden;".

Art. 147

In artikel 153, § 2, tweede lid van dezelfde gecoördineerde wet, vervangen bij de wet van 19 december 2008 houdende diverse bepalingen inzake gezondheidszorg, worden de woorden "waaronder de opmaak en de opvolging van het in artikel 100, § 1/1, bedoelde re-integratieplan" ingevoegd tussen de woorden "alle nuttige maatregelen" en de woorden "en contacteren zij".

Art. 148

In artikel 87, derde lid, van dezelfde gecoördineerde wet, vervangen bij de programmawet (I) van 24 december 2002 en aangevuld bij de programmawet van 27 december 2005, worden de woorden "is het bedrag van de primaire ongeschiktheidsuitkering gelijk aan het bedrag van de werkloosheidsuitkering waarop zij aanspraak zouden hebben indien ze zich niet in staat van arbeidsongeschiktheid bevonden, gedurende een door de Koning te bepalen tijdvak;" vervangen door de woorden "wordt het bedrag van de primaire ongeschiktheidsuitkering, gedurende een door de Koning te bepalen tijdvak, gealigneerd op het bedrag van de werkloosheidsuitkering waarop zij aanspraak zouden hebben indien ze zich niet in staat van arbeidsongeschiktheid bevonden, behalve als het bedrag van de werkloosheidsuitkering hoger is dan het bedrag van de primaire ongeschiktheidsuitkering;".

Art. 149

In artikel 114, zevende lid, van dezelfde gecoördineerde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 25 april 2014 houdende diverse bepalingen inzake sociale zekerheid, worden de woorden "de artikelen 128 tot 132" vervangen door de woorden "de artikelen 116/1 tot 116/4 en 131".

Art. 150

Artikel 116 van dezelfde gecoördineerde wet wordt vervangen als volgt:

"Art. 116. Voor het verkrijgen van het recht op de uitkeringen waarin is voorzien in titel V, moeten de in

"1° qu'ils ont conservé, à un titre quelconque, pendant un nombre de jours ouvrables à déterminer par le Roi, la qualité de titulaire telle qu'elle est définie à l'article 86, § 1er;".

Art. 147

Dans l'article 153, § 2, alinéa 2, de la même loi coordonnée, remplacé par la loi du 19 décembre 2008 portant dispositions diverses en matière de soins de santé, les mots "dont l'établissement et le suivi d'un plan de réintégration visé à l'article 100, § 1/1", sont insérés entre les mots "toutes les mesures utiles" et les mots "et contactent".

Art. 148

Dans l'article 87, alinéa 3, de la même loi coordonnée, remplacé par la loi-programme (I) du 24 décembre 2002 et complété par la loi-programme du 27 décembre 2005, les mots "est égal à celui de l'allocation de chômage à laquelle ils auraient pu prétendre s'ils ne s'étaient pas trouvés en état d'incapacité de travail, pendant une période à déterminer par le Roi;" sont remplacés par les mots "est aligné, pendant une période à déterminer par le Roi, sur celui de l'allocation de chômage à laquelle ils auraient pu prétendre s'ils ne s'étaient pas trouvés en état d'incapacité de travail sauf si le montant de l'allocation de chômage est supérieur à celui de l'indemnité d'incapacité primaire;".

Art. 149

Dans l'article 114, alinéa 7, de la même loi coordonnée, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2014 portant dispositions diverses en matière de sécurité sociale, les mots "aux articles 128 à 132" sont remplacés par les mots "aux articles 116/1 à 116/4 et 131".

Art. 150

L'article 116 de la même loi coordonnée est remplacé par ce qui suit:

"Art. 116. Pour obtenir le droit aux prestations prévues au titre V les titulaires visés à l'article 112 doivent

artikel 112 bedoelde gerechtigden voldoen aan de voorwaarden bepaald in de artikelen 116/1 tot 116/4 en 131.

De Koning kan, na advies van het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen, voor de categorieën van gerechtigden die Hij bepaalt, hetzij vrijstelling verlenen van de voorwaarden van wachttijd bepaald in artikel 116/1, hetzij deze voorwaarden aanpassen.".

satisfaire aux conditions prévues par les articles 116/1 à 116/4 et 131.

Le Roi peut, après avis du Comité de gestion du Service des indemnités, pour les catégories de titulaires qu'Il définit, soit dispenser des conditions de stage prévues à l'article 116/1, soit les adapter.".

Art. 151

In dezelfde gecoördineerde wet wordt er een artikel 116/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 116/1. § 1 Om het recht op de in titel V bedoelde prestaties te verkrijgen, moeten de in artikel 112 bedoelde gerechtigden onder de volgende voorwaarden een wachttijd volbrengen:

1° over een periode van zes maanden die de datum van het verkrijgen van het recht voorafgaat, een door de Koning vastgesteld aantal arbeidsdagen totaliseren. De dagen van inactiviteit die kunnen worden gelijkgesteld met arbeidsdagen worden door de Koning omschreven. Hij stelt eveneens vast wat dient te worden verstaan onder "arbeidsdag";

2° onder de door de Koning bepaalde voorwaarden het bewijs leveren dat met betrekking tot diezelfde periode de bijdragen voor de sector uitkeringen werkelijk betaald werden; deze bijdragen moeten een door de Koning vastgesteld minimumbedrag bereiken of moeten, onder de door Hem bepaalde voorwaarden, met persoonlijke bijdragen worden aangevuld.

§ 2. De Koning bepaalt onder welke voorwaarden de wachttijd wordt afgeschaft of verminderd.

Hij kan ook de voorwaarden wijzigen inzake het volbrengen van de wachttijd voor seizoenarbeiders, arbeiders bij tussenpozen en deeltijds tewerkgestelde werknemers. Hij bepaalt wat onder "seizoenarbeiders", "arbeiders bij tussenpozen" en "deeltijds tewerkgestelde werknemers" dient verstaan te worden.".

Art. 151

Dans la même loi coordonnée, il est inséré un article 116/1, rédigé comme suit:

"Art. 116/1. § 1er. Pour obtenir le droit aux prestations prévues au titre V, les titulaires visés à l'article 112 doivent accomplir un stage dans les conditions suivantes:

1° avoir totalisé, au cours d'une période de six mois précédant la date d'obtention du droit, un nombre de jours de travail que le Roi détermine. Les jours d'inactivité professionnelle assimilables à des journées de travail effectif sont définis par le Roi. Il définit ce qu'il y a lieu d'entendre par "journée de travail";

2° fournir la preuve, dans les conditions déterminées par le Roi, que par rapport à cette même période, les cotisations pour le secteur des indemnités ont été effectivement payées; ces cotisations doivent atteindre un montant minimum fixé par le Roi ou doivent, dans les conditions fixées par Lui, être complétées par des cotisations personnelles.

§ 2. Le Roi détermine les conditions dans lesquelles le stage est supprimé ou diminué.

Il peut aussi modifier les conditions d'accomplissement du stage pour les travailleurs saisonniers, les travailleurs intermittents et les travailleurs à temps partiel. Il définit ce qu'il y a lieu d'entendre par "travailleurs saisonniers", par "travailleurs intermittents" et par "travailleurs à temps partiel".".

Art. 152

In dezelfde gecoördineerde wet, wordt er een artikel 116/2 ingevoegd, luidende:

"Art. 116/2. Onverminderd de bepalingen van artikel 131, bepaalt de Koning onder welke voorwaarden:

Art. 152

Dans la même loi coordonnée, il est inséré un article 116/2 rédigé comme suit:

"Art. 116/2. Sans préjudice des dispositions de l'article 131, le Roi détermine dans quelles conditions:

1° de gerechtigden die hun wachttijd hebben volbracht overeenkomstig het artikel 116/1, het recht op de in titel V bepaalde prestaties behouden tot het einde van het kwartaal dat volgt op dat waarin zij hun wachttijd hebben beëindigd;

2° de gerechtigden die overeenkomstig de bepalingen van artikel 116/1, § 2, vrijgesteld zijn van het volbrengen van de wachttijd, recht hebben op diezelfde prestaties tot het einde van het derde kwartaal dat volgt op dat tijdens hetwelk zij de hoedanigheid van gerechtigde hebben bekomen.".

Art. 153

In dezelfde gecoördineerde wet, wordt er een artikel 116/3 ingevoegd, luidende:

"Art. 116/3. De in het vorig artikel bedoelde gerechtigden kunnen de in titel V bedoelde prestaties blijven genieten, op voorwaarde dat zij voor het tweede en derde kwartaal vóór dat waarin zij er een beroep op doen, onder de door de Koning bepaalde voorwaarden, het bewijs leveren dat:

1° zij op één of andere wijze gedurende een aantal werkdagen gelijk aan het in artikel 116/1, § 1, 1°, voorziene aantal arbeidsdagen, de in artikel 112 omschreven hoedanigheid van gerechtigde hebben behouden;

2° de bijdragen voor de sector uitkeringen en eventueel, de bijdragen van de voortgezette verzekering werden betaald.

Deze bijdragen moeten een door de Koning vastgesteld minimumbedrag bereiken of, onder de door Hem bepaalde voorwaarden, met persoonlijke bijdragen worden aangevuld. Deze voorwaarde wordt niet geëist voor in artikel 86, § 1, 2°, bedoelde gerechtigden.

De gerechtigde die op het einde van een kwartaal uitkeringen geniet, blijft deze genieten tot het einde van de lopende periode van moederschapsbescherming.

De Koning bepaalt de voorwaarden waaronder de seizoenarbeiders, de arbeiders bij tussenpozen en de deeltijds tewerkgestelde werknemers de in het eerste lid bedoelde prestaties blijven genieten.".

Art. 154

In dezelfde gecoördineerde wet, wordt er een artikel 116/4 ingevoegd, luidende:

1° les titulaires qui ont accompli le stage conformément à l'article 116/1, conservent le droit aux prestations prévues au titre V jusqu'à la fin du trimestre qui suit celui au cours duquel ils ont terminé leur stage;

2° les titulaires dispensés de l'accomplissement du stage conformément aux dispositions de l'article 116/1, § 2, ont droit à ces mêmes prestations jusqu'à la fin du troisième trimestre qui suit celui au cours duquel ils ont acquis la qualité de titulaire.".

Art. 153

Dans la même loi coordonnée, il est inséré un article 116/3, rédigé comme suit:

"Art. 116/3. Les titulaires visés à l'article précédent peuvent continuer à bénéficier des prestations prévues au titre V à la condition que, pour les deuxième et troisième trimestres précédant celui au cours duquel ils y font appel, ils fournissent la preuve dans les conditions déterminées par le Roi:

1° qu'ils ont conservé, à un titre quelconque, pendant un nombre de jours ouvrables égal au nombre de jours de travail prévu à l'article 116/1, § 1er, 1°, la qualité de titulaire telle qu'elle est définie à l'article 112;

2° que les cotisations pour le secteur des indemnités et, le cas échéant, les cotisations d'assurance continuée ont été payées.

Ces cotisations doivent atteindre un montant minimum fixé par le Roi ou doivent, dans les conditions fixées par Lui, être complétées par des cotisations personnelles. Cette condition n'est pas exigée pour les titulaires visés à l'article 86, § 1er, 2°.

Le titulaire qui bénéficie d'indemnités à la fin d'un trimestre continue à en bénéficier jusqu'à la fin de la période de protection de la maternité en cours.

Le Roi détermine les conditions dans lesquelles le bénéfice des prestations visées à l'alinéa 1er est maintenu aux travailleurs saisonniers, intermittents et aux titulaires travaillant à temps partiel.".

Art. 154

Dans la même loi coordonnée, il est inséré un article 116/4, rédigé comme suit:

"Art. 116/4. Voor de toepassing van de artikelen 116/1 tot 116/3, wordt de wijze van bewijsvoering vastgesteld door een verordening van het Beheerscomité.".

Art. 155

In artikel 116*bis*, van dezelfde gecoördineerde wet, ingevoegd bij de wet van 2 augustus 2002, dat het artikel 116/5 wordt, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het derde lid worden de woorden "in de artikelen 128 tot 132." vervangen door de woorden "in de artikelen 116/1 tot 116/4 en 131.";

2° in het vierde lid worden de woorden "in de artikelen 128 tot 132." vervangen door de woorden "in de artikelen 116/1 tot 116/4 en de artikelen 128 tot 132.".

Art. 156

In artikel 137 van dezelfde gecoördineerde wet, worden de woorden "in de artikelen 121, 123, 128, § 1, en 130" vervangen door de woorden "in de artikelen 116/1, § 1, 116/3, 121, 123, 128, § 1, en 130".

Art. 157

In artikel 191, eerste lid, 2°, van dezelfde gecoördineerde wet, worden de woorden "de artikelen 121, § 2, 123, eerste lid, 125, 128, § 1, 2°, 129, 2°, 130, tweede lid, en 135" vervangen door de woorden "de artikelen 116/1, § 1, 2°, 116/2, 2°, 116/3, tweede lid, 121, § 2, 123, eerste lid, 125, 128, § 1, 2°, 129, 2°, 130, tweede lid, en 135".

Art. 158

In artikel 192, vierde lid, van dezelfde gecoördineerde wet, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 1°, b), eerste streepje, worden de woorden "de artikelen 121, § 2, 128, § 1, 2°, en 129, 2°" vervangen door de woorden "de artikelen 116/1, § 1, 2°, 116/2, 2°, 121, § 2, 128, § 1, 2°, en 129, 2°";

2° in de bepaling onder 1°, b), tweede streepje worden de woorden "de artikelen 123, eerste lid, eerste streepje en 130, tweede lid" vervangen door de woorden "de artikelen artikel 116/3, tweede lid, 123, eerste lid, eerste streepje, en 130, tweede lid";

"Art. 116/4. Pour l'application des articles 116/1 à 116/3, les modalités de preuve sont fixées par un règlement du Comité de gestion.".

Art. 155

A l'article 116*bis*, de la même loi coordonnée, inséré par la loi du 2 août 2002, qui devient l'article 116/5, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 3, les mots "aux articles 128 à 132." sont remplacés par les mots "aux articles 116/1 à 116/4 et 131.";

2° dans l'alinéa 4, les mots "aux articles 128 à 132." sont remplacés par les mots "aux articles 116/1 à 116/4 et aux articles 128 à 132.".

Art. 156

Dans l'article 137 de la même loi coordonnée, les mots "aux articles 121,123,128, § 1er, et 130" sont remplacés par les mots "aux articles 116/1, § 1er, 116/3, 121,123,128, § 1er, et 130".

Art. 157

Dans l'article 191, alinéa 1er, 2°, de la même loi coordonnée, les mots "des articles 121, § 2, 123, premier alinéa, 125, 128, § 1er, 2°, 129, 2°, 130, alinéa 2, et 135" sont remplacés par les mots "des articles 116/1, § 1er, 2°, 116/2, 2°, 116/3, alinéa 2, 121, § 2, 123, premier alinéa, 125, 128, § 1er, 2°, 129, 2°, 130, alinéa 2, et 135".

Art. 158

Dans l'article 192, alinéa 4, de la même loi coordonnée, sont apportées les modifications suivantes:

1° dans la disposition sous 1°, b), premier tiret, les mots "des articles 121, § 2, 128, § 1er, 2° et 129, 2°" sont remplacés par les mots "des articles 116/1, § 1er, 2°, 116/2, 2°, 121, § 2,128, § 1, 2°, et 129, 2°";

2° dans la disposition sous 1°, b), deuxième tiret, les mots "des articles 123, alinéa 1er, 1er tiret, et 130, alinéa 2," sont remplacés par les mots "des articles 116/3, alinéa 2, 123, alinéa 1er, premier tiret, et 130, alinéa 2";

3° in de bepaling onder 2°, b), eerste streepje, worden de woorden “de artikelen 121, § 2, 128, § 1, 2° en 129, 2°” vervangen door de woorden “de artikelen 116/1, § 1, 2°, 116/2, 2°, 121, § 2, 128, § 1, 2° en 129, 2°”;

4° in de bepaling onder 2°, b), tweede streepje, worden de woorden “de artikelen 123, eerste lid, eerste streepje en 130, tweede lid” vervangen door de woorden “de artikelen 116/3, tweede lid, 123, eerste lid, eerste streepje en 130, tweede lid”.

Art. 159

De artikelen 143 tot 158 treden in werking op 1 januari 2015 en zijn van toepassing op de ’ arbeidsongeschiktheden, periodes van moederschapsbescherming, omgezette moederschapsverloven, borstvoedingspauzes, vaderschaps- of geboorteverloven en adoptieverloven die aanvatten vanaf 1 januari 2015, in zoverre deze bepalingen de voormelde risico’s betreffen.

Art. 160

In artikel 168*quinquies* van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, ingevoegd door de wet van 19 mei 2010, gewijzigd door de wetten van 29 maart 2012 en 10 april 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 2 van hetzelfde artikel worden de woorden “ten minste 1 en ten hoogste 200 daguitkeringen:” vervangen door de woorden “ten minste 3 en ten hoogste 400 daguitkeringen:”;

2° paragraaf 3 wordt vervangen als volgt:

“§ 3. De duur van de uitsluiting voorzien in § 2 wordt vastgesteld in functie van de duur van de inbreuk:

1° kan van de uitkeringen uitgesloten worden gedurende ten minste 3 dagen en ten hoogste 49 dagen, de verzekerde die gedurende ten minste 1 dag en ten hoogste 30 dagen een inbreuk heeft begaan;

2° kan van de uitkeringen uitgesloten worden gedurende ten minste 50 dagen en ten hoogste 120 dagen, de verzekerde die gedurende ten minste 31 dagen en ten hoogste 100 dagen een inbreuk heeft begaan;

3° dans la disposition sous 2°, b), premier tiret, les mots “des articles 121, § 2, 128, § 1er, 2° et 129, 2°” sont remplacés par les mots “des articles 116/1, § 1er, 2°, 116/2, 2°, 121, § 2, 128, § 1, 2° et 129, 2°”;

4° dans la disposition sous 2°, b), deuxième tiret, les mots “des articles 123, alinéa 1er, 1er tiret et 130, alinéa 2” sont remplacés par les mots “des articles 116/3, alinéa 2, 123, alinéa 1er, premier tiret et 130, alinéa 2”.

Art. 159

Les articles 143 à 158 entrent en vigueur le 1er janvier 2015 et s’appliquent aux incapacités de travail, aux périodes de protection de la maternité, aux congés de maternité convertis, aux pauses d’allaitement, aux congés de paternité ou de naissance et aux congés d’adoption qui débutent à partir du 1er janvier 2015, pour autant que ces dispositions concernent les risques susvisés.

Art. 160

À l’article 168*quinquies* de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, inséré par la loi du 19 mai 2010, modifié par les lois des 29 mars 2012 et 10 avril 2014, sont apportées les modifications suivantes:

1° au paragraphe 2 du même article, les mots “à raison d’une indemnité journalière au moins et de 200 indemnités journalières au plus” sont remplacés par les mots “à raison de trois indemnités journalières au moins et de 400 indemnités journalières au plus:”;

2° le paragraphe 3 est remplacé comme suit:

“§ 3. La durée de l’exclusion prévue au § 2 est fixée en fonction de la durée de l’infraction:

1° peut être exclu du bénéfice des indemnités durant 3 jours au moins et 49 jours au plus, l’assuré qui a commis une infraction pendant 1 jour au moins jusqu’à 30 jours au plus;

2° peut être exclu du bénéfice des indemnités durant 50 jours au moins et 120 jours au plus, l’assuré qui a commis une infraction pendant 31 jours au moins jusqu’à 100 jours au plus;

3° kan van de uitkeringen uitgesloten worden gedurende ten minste 150 dagen en ten hoogste 400 dagen, de verzekerde die gedurende ten minste 101 dagen een inbreuk heeft begaan.

Indien er verzachtende omstandigheden aanwezig zijn, kan de leidend ambtenaar of de door hem aangewezen ambtenaar, een beslissing tot uitsluiting van de uitkeringen nemen voor een kortere duur dan deze ingevolge de toepassing van de in dit artikel vastgelegde regels.";

3° een paragraaf 3/1 wordt ingevoegd, luidende:

"§ 3/1. Wanneer bij het uitspreken van een administratieve geldboete of uitsluiting is vastgesteld dat de sociaal verzekerde generlei administratieve geldboete of uitsluiting is opgelegd in het voorgaande jaar kan de leidend ambtenaar of de door hem aangewezen ambtenaar bovendien geheel of gedeeltelijk de geldboete of uitsluiting met uitstel opleggen gedurende een termijn van twee jaar vanaf de datum van de uitspraak.

Indien er gedurende deze termijn van twee jaar ten laste van betrokkene een nieuwe inbreuk wordt vastgesteld, dan worden de uitgestelde en de nieuwe sanctie samengevoegd.";

4° in paragraaf 4 van hetzelfde artikel wordt het eerste lid vervangen als volgt: "In geval van samenloop van verscheidene inbreuken worden de sancties samengevoegd, zonder dat, wat de in paragraaf 2 bedoelde sancties betreft, de zwaarste sanctie bedoeld in paragraaf 3, eerste lid, 3°, mag overschreden worden.";

5° in paragraaf 8, lid 1 en 3, van hetzelfde artikel worden de woorden "drie jaar" vervangen door de woorden "vijf jaar".

3° peut être exclu du bénéfice des indemnités durant 150 jours au moins et 400 jours au plus, l'assuré qui a commis une infraction pendant au moins 101 jours.

Le fonctionnaire dirigeant ou le fonctionnaire désigné par lui peut, s'il existe des circonstances atténuantes, prendre une décision d'exclusion du droit aux indemnités pour une durée inférieure à celle qui résulte de l'application des règles fixées par le présent article.";

3° un paragraphe 3/1 est inséré, rédigé comme suit:

"§ 3/1. Lorsqu'au prononcé de la décision d'amende administrative ou d'exclusion, il est constaté que l'assuré social ne s'est vu infliger aucune exclusion ou amende administrative dans l'année qui précède, le fonctionnaire dirigeant ou le fonctionnaire désigné par lui peut, en outre, décider de surseoir en tout ou en partie à l'exécution de l'exclusion ou de l'amende administrative pendant un délai de deux ans suivant la date du prononcé.

Si l'assuré commet une nouvelle infraction durant ce délai de deux ans, la sanction ayant fait l'objet du sursis et la sanction découlant de cette nouvelle infraction sont cumulées.";

4° le paragraphe 4 du même article, alinéa 1er est remplacé comme suit: "En cas de concours de plusieurs infractions, les sanctions sont cumulées, sans que, en ce qui concerne les sanctions visées au paragraphe 2, la sanction la plus forte visée au paragraphe 3, alinéa 1er, 3°, puisse être dépassée.";

5° au paragraphe 8, alinéas 1 et 3, du même article, les mots "trois ans" sont remplacés par les mots "cinq ans".

HOOFDSTUK 2

Wijziging van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 waarin met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, het uniform begrip "gemiddeld dagloon" wordt vastgesteld en sommige wettelijke bepalingen in overeenstemming worden gebracht

Art. 161

Artikel 8 van het koninklijk besluit van 10 juni 2001 waarin, met toepassing van artikel 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, het uniform begrip "gemiddeld dagloon" wordt vastgesteld en sommige wettelijke bepalingen in overeenstemming worden gebracht, bekrachtigd bij de wet van 24 februari 2003 tot bekrachtiging van diverse koninklijke besluiten genomen met toepassing van de artikelen 38 en 39 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wordt vervangen als volgt:

"De Koning kan, vanaf 1 januari 2015, het loon wijzigen dat als berekeningsbasis geldt voor de werkloosheidsuitkeringen en de uitkeringen verschuldigd in uitvoering van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, zoals omschreven in de artikelen 2 tot 4.".

Art. 162

Artikel 161 treedt in werking op 1 januari 2015.

Art. 163

§ 1. De opdracht aan de Koning toevertrouwd krachtens artikel 161 verstrijkt op 31 december 2015. Het besluit genomen krachtens deze bepaling moet worden geacht nooit uitwerking te hebben gehad als het niet vóór 31 december 2015 door een wet wordt bekrachtigd.

§ 2. Het besluit dat bij wet is bekrachtigd in de zin van § 1, kan slechts bij wet worden gewijzigd, aangevuld, vervangen of opgeheven.

CHAPITRE 2

Modification de l'arrêté royal du 10 juin 2001 établissant la notion uniforme de "rémunération journalière moyenne" en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et harmonisant certaines dispositions légales

Art. 161

L'article 8 de l'arrêté royal du 10 juin 2001 établissant la notion uniforme de "rémunération journalière moyenne" en application de l'article 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et harmonisant certaines dispositions légales, confirmé par la loi du 24 février 2003 portant confirmation de divers arrêtés royaux pris en application des articles 38 et 39 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, est remplacé par ce qui suit:

"Le Roi peut, à partir du 1er janvier 2015, modifier la rémunération servant de base au calcul des allocations de chômage et des indemnités dues en exécution de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, telle que définie aux articles 2 à 4.".

Art. 162

L'article 161 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Art. 163

§ 1er. L'habilitation conférée au Roi en vertu de l'article 161 expire le 31 décembre 2015. L'arrêté pris en vertu de cette disposition doit être considéré comme n'ayant jamais produit d'effet s'il n'a pas été confirmé par une loi avant le 31 décembre 2015.

§ 2. L'arrêté confirmé par la loi au sens du § 1er ne peut être modifié, complété, remplacé ou abrogé que par une loi.

HOOFDSTUK 3

Competitiviteitspact

Art. 164

In artikel 331 van de programmawet (I) van 24 december 2002, gewijzigd bij de wet van 15 mei 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden de woorden "Met ingang van 1 januari 2015 wordt F voor een werknemer van categorie 1 verhoogd met een bedrag van 14,00 EUR." opgeheven;

2° het achtste lid wordt opgeheven.

Art. 165

Artikel 164 treedt in werking op 1 januari 2015.

HOOFDSTUK 4

Famifed

Art. 166

Artikel 94, § 9, van de Algemene kinderbijslagwet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2004 en gewijzigd bij de wetten van 29 maart 2012 en 26 december 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Vanaf het dienstjaar 2015 wordt het bedrag van de toelagen verschuldigd aan de vrije kinderbijslagfondsen en bedoeld in artikel 2, eerste lid, 7°, van het koninklijk besluit van 9 juni 1999 betreffende de beheersrekening en de administratieve reserve van de kinderbijslagfondsen, verminderd met 5,5 miljoen EUR. De vermindering wordt proportioneel over die fondsen gespreid in verhouding tot het aandeel waarop ze recht hebben.".

Art. 167

Artikel 166 treedt in werking op 1 januari 2015.

CHAPITRE 3

Pacte de compétitivité

Art. 164

A l'article 331 de la loi-programme (I) du 24 décembre 2002, modifié par la loi du 15 mai 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 2, les mots "A partir du 1er janvier 2015, F est majoré d'un montant de 14,00 EUR pour un travailleur de catégorie 1." sont abrogés;

2° l'alinéa 8 est abrogé.

Art. 165

L'article 164 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

CHAPITRE 4

Famifed

Art. 166

L'article 94, § 9, de la Loi générale relative aux allocations familiales, inséré par la loi du 27 décembre 2004 et modifié par les lois des 29 mars 2012 et 26 décembre 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"A dater de l'exercice 2015, la somme des subventions dues aux caisses d'allocations familiales libres, visées à l'article 2, alinéa 1er, 7°, de l'arrêté royal du 9 juin 1999 relatif au compte de gestion et à la réserve administrative des caisses d'allocations familiales, est réduite de 5,5 millions d'euros. La réduction est répartie proportionnellement entre lesdites caisses conformément à la part revenant à chacune dans cette somme.".

Art. 167

L'article 166 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

HOOFDSTUK 5

Eerste aanwervingen

Art. 168

In artikel 336 van de programmawet (I) van 24 december 2002, laatst gewijzigd bij wet van 24 april 2014, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° de woorden “of G13” worden telkens vervangen door de woorden “, G13, G14, G15 of G16”;

2° na de zin “Artikel 337 is niet van toepassing.” worden de volgende zinnen toegevoegd:

“G14 is gelijk aan 1 550 euro.

G15 is gelijk aan 1 050 euro.

G16 is gelijk aan 450 euro.”.

Art. 169

In artikel 338 van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij wet van 24 april 2014, worden de woorden “of G13” telkens vervangen door de woorden “, G13, G14, G15 of G16”.

Art. 170

Artikelen 168 en 169 treden in werking op 1 januari 2015.

TITEL 7

Asiel en Migratie

ENIG HOOFDSTUK

Wijziging van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

Art. 171

In de eerste titel van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wordt een Hoofdstuk 1*bis* ingevoegd, met als opschrift “Retributie tot dekking van de administratieve kosten”.

CHAPITRE 5

Premiers engagements

Art. 168

Dans l’article 336 de la Loi-programme du 24 décembre 2002 (I), dernièrement modifié par la loi du 24 avril 2014, les modifications suivantes sont apportées:

1° les mots “ou G13” sont à chaque fois remplacés par les mots “, G13, G14, G15 ou G16”;

2° après la phrase “L’article 337 n’est pas d’application.”, les phrases suivantes sont ajoutés:

“G14 est égal à 1 550 euro.

G15 est égal à 1 050 euro.

G16 est égal à 450 euro.”.

Art. 169

Dans l’article 338 de la même loi, dernièrement modifié par la loi du 24 avril 2014, les mots “ou G13” sont à chaque fois remplacés par les mots “, G13, G14, G15 ou G16”.

Art. 170

Les articles 168 et 169 entrent en vigueur le 1er janvier 2015.

TITRE 7

Asile et Migration

CHAPITRE UNIQUE

Modification de la loi du 15 décembre 1980 sur l’accès au territoire, le séjour, l’établissement et l’éloignement des étrangers

Art. 171

Dans le Titre premier de la loi du 15 décembre 1980 sur l’accès au territoire, le séjour, l’établissement et l’éloignement des étrangers, il est inséré un chapitre 1*bis* intitulé “Redevance couvrant les frais administratifs”.

Art. 172

In Hoofdstuk 1*bis*, ingevoegd door artikel 171, wordt een artikel 1/1 ingevoegd, luidend als volgt:

"Art. 1/1. § 1. Op straffe van niet-ontvankelijkheid van de aanvraag voor machtiging of toelating tot het verblijf betaalt de vreemdeling een retributie die de administratieve kosten dekt.

Bij een in de Ministerraad overlegd besluit stelt de Koning het bedrag van de retributie en de wijze waarop ze wordt geïnd vast.

Elk jaar wordt het bedrag aangepast volgens de evolutie van het indexcijfer van de consumptieprijzen.

§ 2. De aanvragen voor machtiging en toelating tot het verblijf bedoeld in § 1 zijn de aanvragen die zijn ingediend op grond van de volgende artikelen van de huidige wet:

1° artikel 9, met uitzondering van de aanvragen ingediend door de begunstigden van de associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije getekend op 12 september 1963;

2° artikel 9*bis*;

3° artikel 10 met uitzondering van de aanvragen ingediend door de begunstigden van de associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije getekend op 12 september 1963 en door de gezinsleden van de begunstigden van de status van vluchteling of de subsidiaire beschermingsstatus;

4° artikel 10*bis* met uitzondering van de aanvragen ingediend door de begunstigden van de associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije getekend op 12 september 1963 en door de gezinsleden van de begunstigden van de subsidiaire beschermingsstatus;

5° artikel 19, § 2, met uitzondering van de aanvragen ingediend door de begunstigden van de associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije getekend op 12 september 1963 en door de begunstigden van de status van vluchteling en hun gezinsleden;

6° artikel 40*ter* met uitzondering van de aanvragen ingediend door de familieleden van een Belg die zijn recht op vrij verkeer, zoals voorzien in het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, heeft uitgeoefend;

Art. 172

Dans le chapitre 1er*bis*, inséré par l'article 171, il est inséré un article 1/1 rédigé comme suit:

"Art. 1/1. § 1er. Sous peine d'irrecevabilité de la demande d'autorisation ou d'admission au séjour, l'étranger s'acquitte d'une redevance couvrant les frais administratifs.

Le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, fixe le montant de la redevance ainsi que les modalités de sa perception.

Chaque année, le montant est adapté en fonction de l'évolution de l'indice des prix à la consommation.

§ 2. Les demandes d'autorisation et d'admission au séjour visées au paragraphe 1er sont les demandes introduites sur base des articles suivants, de la présente loi:

1° l'article 9 à l'exception des demandes introduites par des bénéficiaires de l'accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie signé le 12 septembre 1963;

2° l'article 9*bis;*

3° l'article 10 à l'exception des demandes introduites par des bénéficiaires de l'accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie signé le 12 septembre 1963 et par des membres de la famille des bénéficiaires du statut de réfugié ou de protection subsidiaire;

4° l'article 10*bis* à l'exception des demandes introduites par des bénéficiaires de l'accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie signé le 12 septembre 1963 et par des membres de la famille des bénéficiaires de la protection subsidiaire;

5° l'article 19, § 2, à l'exception des demandes introduites par des bénéficiaires de l'accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie signé le 12 septembre 1963 et par des bénéficiaires du statut de réfugié et les membres de leur famille;

6° l'article 40*ter* à l'exception des demandes introduites par des membres de la famille d'un belge qui a exercé sa liberté de circulation, comme le prévoient le Traité sur l'Union Européenne et le Traité sur le fonctionnement de l'Union Européenne;

7° artikel 58;

8° artikel 61/7;

9° artikel 61/11;

10° artikel 61/27".

Art. 173

In de rubriek 13-13 van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de tekst onder de vermelding "Aard van de toegewezen ontvangsten" vervangen als volgt:

"Opbrengsten voortvloeiend uit de subsidies toegekend door de Europese Commissie, EU-agentschappen of instanties aangewezen als projectleider van EU-projecten, bestemd voor projecten in het kader van het migratiebeleid.

Opbrengsten voortvloeiend uit terugbetalingen van kosten gemaakt door de Dienst Vreemdelingenzaken die teruggevorderd kunnen worden bij de Europese Commissie, EU-agentschappen of andere instanties aangewezen als projectleider van EU-projecten, bestemd voor projecten in het kader van het migratiebeleid.

Opbrengsten voortvloeiend uit bijdragen van de deelnemers aan deze projecten voor het aandeel dat door de organisator van het project moet worden bijgedragen volgens de overeenkomsten afgesloten met de Europese Commissie.

Opbrengsten voortvloeiend uit bijdragen van de deelnemers aan deze projecten voor de niet-aanvaarde uitgaven die niet kunnen worden aangerekend op de subsidies en voortvloeiend uit alle niet-gebruikte saldi van de subsidies.

Opbrengsten voortvloeiend uit de renteopbrengsten van de voorschotten, beschouwd als middelen voor de lidstaat als nationale overheidsbijdrage.".

Art. 174

In de rubriek 13-13 van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt de tekst onder de vermelding "Aard van de toegewezen uitgaven" vervangen door de volgende tekst:

7° l'article 58;

8° l'article 61/7;

9° l'article 61/11;

10° l'article 61/27."

Art. 173

Dans la rubrique 13-13 du tableau annexé à la loi du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, le texte repris sous la mention "Nature des recettes affectées" est remplacé comme suit:

"Recettes générées par des subventions octroyées par la Commission européenne, des agences UE ou des instances qui sont désignées comme responsables de projets UE, pour des projets dans le cadre de la politique de migration.

Recettes générées par les remboursements des frais engagés par l'Office des Etrangers qui peuvent être récupérés auprès de la Commission européenne, des agences UE ou d'autres instances désignées comme responsables de projets UE, pour des projets dans le cadre de la politique de migration.

Recettes générées par les contributions des participants à ces projets pour la quote-part à laquelle l'organisateur du projet doit participer conformément aux conventions conclues avec la Commission européenne.

Recettes générées par les contributions des remboursements des participants à ces projets pour les dépenses non acceptées ne pouvant être imputées sur les subventions ainsi que par tous les soldes non épuisés des subventions.

Recettes générées par les intérêts produits par les préfinancements, considérées comme une ressource de l'État membre destinée à financer la contribution publique nationale.".

Art. 174

Dans la rubrique 13-13 du tableau annexé à la loi du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, le texte repris sous la mention "Nature des dépenses autorisées" est remplacé comme suit:

"Alle personeels-, werkings- en investeringsuitgaven die nodig zijn voor het uitvoeren van gesubsidieerde projecten in het kader van het migratiebeleid waarvoor de Dienst Vreemdelingenzaken een beroep kan doen op medefinanciering door derden.

Alle personeels-, werkings- en investeringsuitgaven voor de werking van de Dienst Vreemdelingenzaken.

Uitgaven in de vorm van subsidies aan de deelnemers aan de projecten in het kader van het migratiebeleid.

Andere uitgaven in het kader van de door Europa gefinancierde en terugbetaalde activiteiten op het gebied van asiel en migratie.".

TITEL 8

Pensioenen

HOOFDSTUK 1

Pensioenen van de werknemers

Afdeling 1

Rustpensioen van de grens- en seizoenwerknemers en het overlevingspensioen van hun langstlevende echtgenoot

Art. 175

In artikel 5 van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, wordt paragraaf 7 vervangen als volgt:

"§ 7. De werknemer die onder de toepassing van de Verordening (EG) nr. 883/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 29 april 2004 betreffende de coördinatie van de socialezekerheidsstelsels valt en

a) die, reeds voorafgaand aan 1 januari 2015 gewoonlijk tewerkgesteld werd in de hoedanigheid van arbeider, bediende of mijnwerker in een aan België grenzend land, op voorwaarde dat hij zijn hoofdverblijfplaats in België heeft behouden en er in principe iedere dag is teruggekeerd;

b) of die reeds voorafgaand aan 1 januari 2015 in het buitenland tewerkgesteld werd in de hoedanigheid van

"Ensemble des dépenses en personnel, de fonctionnement et d'investissement nécessaires à l'exécution des projets subventionnés dans le cadre de la politique de la migration pour lesquels l'Office des Etrangers peut faire appel au cofinancement de tiers.

Ensemble des dépenses en personnel, de fonctionnement et d'investissement pour le fonctionnement de l'Office des Etrangers.

Dépenses sous la forme de subventions versées aux participants aux projets dans le cadre de la politique de migration.

Autres dépenses dans le cadre des activités financées et remboursées par l'Europe dans le domaine de l'asile et de la migration.".

TITRE 8

Pensions

CHAPITRE 1ER

Pensions des travailleurs salariés

Section 1re

Pension de retraite des travailleurs frontaliers et saisonniers et la pension de survie de leur conjoint survivant

Art. 175

Dans l'article 5 de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux de pension, le paragraphe 7 est remplacé par ce qui suit:

"§ 7. Le travailleur salarié qui tombe sous l'application du Règlement (CE) n° 883/2004 du Parlement européen et du Conseil du 29 avril 2004 portant sur la coordination des systèmes de sécurité sociale et

a) qui, antérieurement au 1er janvier 2015, a déjà été occupé habituellement en qualité d'ouvrier, d'employé ou d'ouvrier mineur dans un pays limitrophe de la Belgique, à la condition qu'il ait conservé sa résidence principale en Belgique et y soit revenu en principe chaque jour;

b) ou qui, antérieurement au 1er janvier 2015, a déjà été occupé à l'étranger en qualité d'ouvrier ou d'employé,

arbeider of bediende, voor perioden van minder dan één jaar elk, voor rekening van een werkgever van dat land, om er seizoenarbeid of daarmee gelijkgestelde loonarbeid te verrichten, op voorwaarde dat hij zijn hoofdverblijfplaats in België heeft behouden en zijn familie er bleef wonen,

kan een aanvulling op het rustpensioen bekomen die gelijk is aan het verschil tussen het bedrag van het rustpensioen dat hij zou bekomen hebben indien deze activiteit in de hoedanigheid van werknemer eveneens in België was uitgeoefend en dit voor de perioden van deze activiteit waarvoor een buitenlands wettelijk pensioen toegekend wordt, en het totale bedrag van het geheel van de Belgische en buitenlandse wettelijke pensioenen en aanvullende voordelen.

Deze aanvulling gaat in op de ingangsdatum van het wettelijk rustpensioen verkregen voor dezelfde activiteit krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling. Het is slechts betaalbaar in zoverre het verkregen pensioen voor dezelfde activiteit krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling betaalbaar is.

De verzaking aan het wettelijk pensioen toegekend krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling geldt als verzaking aan de in het eerste lid bedoelde aanvulling op het rustpensioen.

Voor de toepassing van deze paragraaf en van artikel 7 , § 5, wordt verstaan:

a) onder “wettelijk pensioen”, elk wettelijk, bestuursrechtelijk of statutair ouderdoms-, rust-, anciënniteits- of overlevingspensioen, of elk ander als zodanig geldend voordeel ten laste van een Belgisch of buitenlands pensioenstelsel of van een pensioenstelsel van een internationale instelling.

b) onder “aanvullend voordeel”, elk Belgisch of buitenlands voordeel bedoeld als aanvulling van een in de bepaling onder a) bedoeld pensioen, zelfs als dit laatste niet is verworven en toegekend hetzij krachtens wettelijke, bestuursrechtelijke of statutaire bepalingen, hetzij krachtens bepalingen voortvloeiend uit een arbeidsovereenkomst, een ondernemingsreglement, een collectieve of sectorale overeenkomst of van een daarmee gelijkgesteld instrument, ongeacht het feit of het een periodiek of een in de vorm van een kapitaal betaald voordeel betreft.

Als aanvullende voordelen in de zin van de bepaling onder b) worden eveneens beschouwd:

1° de renten verworven door stortingen bedoeld bij de wet van 28 mei 1971 tot verwezenlijking van de

pour des périodes de moins d’un an chacune, pour le compte d’un employeur de ce pays, pour y effectuer un travail saisonnier ou une activité rémunérée y assimilée, à la condition qu’il ait conservé sa résidence principale en Belgique et que sa famille ait continué à y résider,

peut obtenir un complément à la pension de retraite égal à la différence entre le montant de la pension de retraite qu’il aurait obtenu si cette activité en qualité de travailleur salarié avait aussi été exercée en Belgique et ceci pour les périodes de cette activité pour lesquelles une pension légale étrangère est octroyée et le montant total de l’ensemble des pensions légales et des avantages complémentaires, belges et étrangers.

Ce complément prend cours à la date de prise de cours de la pension légale de retraite obtenue pour la même activité en vertu de la législation du pays d’occupation. Elle n’est payable que si la pension obtenue pour la même activité en vertu de la législation du pays d’occupation est payable.

La renonciation à la pension légale allouée en vertu de la législation du pays d’occupation vaut renonciation au complément à la pension de retraite visé à l’alinéa 1er.

Pour l’application du présent paragraphe et de l’article 7, § 5, il y a lieu d’entendre:

a) par “pension légale”, toute pension légale, réglementaire ou statutaire de vieillesse, de retraite, d’ancienneté, de survie ou tout autre avantage tenant lieu de pareille pension à charge d’un régime belge ou étranger de pension ou d’un régime de pension d’une institution internationale.

b) par “avantage complémentaire”, tout avantage belge ou étranger destiné à compléter une pension visée au a), même si celle-ci n’est pas acquise et allouée soit en vertu de dispositions légales, réglementaires ou statutaires, soit en vertu de dispositions découlant d’un contrat de travail, d’un règlement d’entreprise, d’une convention collective ou de secteur, ou d’un instrument y assimilé, qu’il s’agisse d’un avantage périodique ou d’un avantage accordé sous forme d’un capital.

Sont également considérés comme avantages complémentaires au sens du b):

1° les rentes acquises par des versements visés par la loi du 28 mai 1971 réalisant l’unification et

eenmaking en de harmonisering van de kapitalisatiestelsels in het raam van de wetten betreffende de verzekering tegen de geldelijke gevolgen van ouderdom en vroegtijdige dood, ongeacht de oorsprong ervan, die uitbetaald worden in de vorm van een kapitaal;

2° elk voordeel betaald aan een persoon ongeacht zijn statuut in uitvoering van een individuele pensioentoezegging evenals het aanvullend pensioen bepaald in artikel 42, 1°, van de programmawet van 24 december 2002.".

Art. 176

In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt paragraaf 5 vervangen als volgt:

"§ 5. In afwijking van de voorgaande paragrafen en voor de perioden van activiteit bedoeld in artikel 5, § 7, kan de langstlevende echtgenoot van de werknemer een aanvulling op het overlevingspensioen verkrijgen die gelijk is aan het verschil tussen het bedrag van het overlevingspensioen dat hij zou verkrijgen indien deze activiteit in de hoedanigheid van werknemer eveneens in België was uitgeoefend en het totale bedrag van het geheel van Belgische en buitenlandse wettelijke pensioenen en aanvullende voordelen in de zin van artikel 5, § 7.

De verzaking aan het wettelijk pensioen toegekend krachtens de wetgeving van het land van tewerkstelling geldt als verzaking aan de in het eerste lid bedoelde aanvulling op het overlevingspensioen.".

Art. 177

De Koning bepaalt:

1° de berekeningsmodaliteiten van de aanvulling op het pensioen bedoeld in de artikelen 5, § 7, en 7, § 5, van het voormeld koninklijk besluit van 23 december 1996, onder meer de wijze waarop de Belgische en buitenlandse wettelijke pensioenen en de aanvullende voordelen in aanmerking worden genomen;

2° de aangifteverplichtingen van de begunstigden en de sancties in geval van niet-naleving.

Art. 178

De bepalingen van artikelen 175 en 176 zijn van toepassing op de rustpensioenen en de overlevingspensioenen

l'harmonisation des régimes de capitalisation institués dans le cadre des lois relatives à l'assurance en vue de la vieillesse et du décès prématuré, indépendamment de leur origine, payées sous la forme d'un capital;

2° tout avantage payé à une personne, quel que soit son statut, en exécution d'une promesse individuelle de pension ainsi que la pension complémentaire définie à l'article 42, 1°, de la loi-programme du 24 décembre 2002.".

Art. 176

Dans l'article 7 du même arrêté, le paragraphe 5 est remplacé par ce qui suit:

"§ 5. Par dérogation aux paragraphes précédents et pour les périodes d'activité visées à l'article 5, § 7, le conjoint survivant du travailleur peut obtenir un complément à la pension de survie égal à la différence entre le montant de la pension de survie qu'il aurait obtenu si cette activité en qualité de travailleur salarié avait aussi été exercée en Belgique et le montant total de l'ensemble des pensions légales et des avantages complémentaires belges et étrangers, au sens de l'article 5, § 7.

La renonciation à la pension légale allouée en vertu de la législation du pays d'occupation vaut renonciation au complément à la pension de survie visé à l'alinéa 1er.".

Art. 177

Le Roi détermine:

1° les modalités de calcul du complément à la pension visé aux articles 5, § 7, et 7, § 5, de l'arrêté royal du 23 décembre 1996 précité, notamment la manière dont les pensions légales et les avantages complémentaires belges et étrangers sont pris en considération;

2° les obligations de déclaration des bénéficiaires et les sanctions en cas de non-respect.

Art. 178

Les dispositions des articles 175 et 176 sont applicables aux pensions de retraite et aux pensions de

zoals bedoeld in de artikelen 5 en 7 van het voormeld koninklijk besluit van 23 december 1996, die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste op 1 januari 2015 ingaan.

Art. 179

Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2015.

Afdeling 2

Pensioenbonus

Art. 180

In artikel 7*bis* van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, ingevoegd bij de wet van 28 juni 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, 2°, wordt het woord “voorzet” in de Nederlandse tekst vervangen door het woord “voortzet”;

2° paragraaf 3, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ingaan ten vroegste op 1 januari 2015 is dit artikel enkel van toepassing op de werknemer die voor 1 december 2014, naargelang het geval, voldoet aan de voorwaarden om zijn vervroegd rustpensioen als werknemer te verkrijgen of de leeftijd bedoeld in artikel 2, § 1, van het koninklijk besluit van 23 december 1996 tot uitvoering van de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels bereikt en een loopbaan van minstens 40 kalenderjaren in de zin van artikel 4, § 2, tweede tot vierde lid, van hetzelfde besluit bewijst.”.

Art. 181

Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2015, met uitzondering van artikel 180, 1°, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2014.

survie visées aux articles 5 et 7 de l’arrêté royal du 23 décembre 1996 précité qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1er janvier 2015.

Art. 179

La présente section entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Section 2

Bonus de pension

Art. 180

Dans l’article 7*bis* de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, inséré par la loi du 28 juin 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1er, 2°, dans le texte néerlandais, le mot “*voorzet*” est remplacé par le mot “*voortzet*”;

2° le paragraphe 3, alinéa 1er, est complété par la phrase suivante:

“Pour les pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1er janvier 2015, le présent article n’est d’application qu’au travailleur salarié qui, avant le 1er décembre 2014, selon le cas, satisfait aux conditions pour obtenir sa pension de retraite anticipée de travailleur salarié ou atteint l’âge visé à l’article 2, § 1er, de l’arrêté royal du 23 décembre 1996 portant exécution des articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et prouve une carrière d’au moins 40 années civiles au sens de l’article 4, § 2, alinéas 2 à 4 du même arrêté.”.

Art. 181

La présente section entre en vigueur le 1er janvier 2015, à l’exception de l’article 180, 1°, qui produit ses effets le 1er janvier 2014.

HOOFDSTUK 2

Pensioenen van de zelfstandigen

Afdeling 1

Pensioenbonus

Art. 182

Artikel 3/1, § 3, van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, ingevoegd bij de programmawet van 28 juni 2013, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Voor de pensioenen die daadwerkelijk en voor de eerste maal ten vroegste ingaan op 1 januari 2015 is dit artikel enkel van toepassing op de zelfstandige die vóór 1 december 2014, naargelang het geval, voldoet aan de voorwaarden om zijn vervroegd rustpensioen als zelfstandige te verkrijgen of de leeftijd bedoeld in artikel 3, § 1, van het koninklijk besluit van 30 januari 1997 betreffende het pensioenstelsel der zelfstandigen met toepassing van de artikelen 15 en 27 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels en van artikel 3, § 1, 4°, van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese en Monetaire Unie bereikt en een loopbaan van minstens 40 kalenderjaren in de zin van artikel 3, § 3, tweede tot zesde lid, en van artikel 16*bis*, § 1, vierde lid, van hetzelfde besluit bewijst.".

Art. 183

Artikel 182 treedt in werking op 1 januari 2015.

Afdeling 2

Minimumpensioen

Art. 184

In artikel 131*bis* van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, laatst gewijzigd bij het koninklijk besluit van 19 september 2013, wordt een paragraaf 1*octies* ingevoegd, luidende:

"§ 1*octies*. Vanaf 1 augustus 2016, zijn de in § 1*sexies* bedoelde bedragen van 10 713,90 euro en 8 037,37 euro gelijk aan de in artikel 152 van de

CHAPITRE 2

Pensions des travailleurs indépendants

Section 1re

Bonus de pension

Art. 182

L'article 3/1, § 3, de la loi du 23 décembre 2005 relative au Pacte de solidarité entre les générations, inséré par la loi-programme du 28 juin 2013, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Toutefois, pour les pensions qui prennent cours effectivement et pour la première fois au plus tôt le 1er janvier 2015, le présent article n'est d'application qu'au travailleur indépendant qui, avant le 1er décembre 2014, selon le cas, satisfait aux conditions pour obtenir sa pension de retraite anticipée de travailleur indépendant ou atteint l'âge visé à l'article 3, § 1er, de l'arrêté royal du 30 janvier 1997 relatif au régime de pension des travailleurs indépendants en application des articles 15 et 27 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions et de l'article 3, § 1er, 4°, de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne et prouve une carrière d'au moins 40 années civiles au sens de l'article 3, § 3, alinéas 2 à 6, et de l'article 16*bis*, § 1er, alinéa 4, du même arrêté.".

Art. 183

L'article 182 entre en vigueur le 1er janvier 2015.

Section 2

Pension minimum

Art. 184

Dans l'article 131*bis* de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 septembre 2013, est inséré un paragraphe 1er*octies* rédigé comme suit:

"§ 1er*octies*. A partir du 1er août 2016, les montants de 10 713,90 euros et 8 037,37 euros visés au § 1er*sexies*, sont égaux aux montants visés à l'article 152 de la loi

wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 bedoelde bedragen, voor wat betreft het rustpensioen, en aan het in artikel 153 van dezelfde wet bedoelde bedrag, voor wat betreft het overlevingspensioen.".

Art. 185

In artikel 131*ter*, van de wet van 15 mei 1984 houdende maatregelen tot harmonisering in de pensioenregelingen, ingevoegd bij de wet van 24 april 2014, wordt een paragraaf 1*bis* ingevoegd, luidende:

"§ 1*bis*. Vanaf 1 augustus 2016 zijn de in de eerste paragraaf, eerste lid, 1° en 3° bedoelde bedragen van 12 765,99 euro en 9 648,57 euro, gelijk aan de in artikel 152 van de wet van 8 augustus 1980 betreffende de budgettaire voorstellen 1979-1980 bedoelde bedragen, voor wat betreft het rustpensioen, en aan het in artikel 153 van dezelfde wet bedoelde bedrag, voor wat betreft het overlevingspensioen.".

Gegeven te Brussel, 27 november 2014.

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De eerste minister,

Charles MICHEL

De minister van Economie,

Kris PEETERS

De minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

Jan JAMBON

De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Maggie DE BLOCK

De minister van Pensioenen,

Daniel BACQUELAINE

du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, en ce qui concerne la pension de retraite, et au montant visé à l'article 153 de la même loi, en ce qui concerne la pension de survie.".

Art. 185

Dans l'article 131*ter* de la loi du 15 mai 1984 portant mesures d'harmonisation dans les régimes de pensions, inséré par la loi du 24 avril 2014, il est inséré un paragraphe § 1er*bis* rédigé comme suit:

"§ 1er*bis*. A partir du 1er août 2016, les montants de 12 765,99 euros et de 9 648,57 euros visés au § 1er, alinéa 1er, 1° et 3°, sont égaux aux montants visés à l'article 152 de la loi du 8 août 1980 relative aux propositions budgétaires 1979-1980, en ce qui concerne la pension de retraite, et au montant visé à l'article 153 de la même loi, en ce qui concerne la pension de survie.".

Donné à Bruxelles, le 27 novembre 2014.

PHILIPPE

PAR LE ROI:

Le premier ministre,

Charles MICHEL

Le ministre de l'Économie,

Kris PEETERS

Le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

Jan JAMBON

La ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Maggie DE BLOCK

Le ministre des Pensions,

Daniel BACQUELAINE

Voor de minister van Financiën, afwezig:

De vice-eersteminister en minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Grote steden en de Regie der gebouwen,

Jan JAMBON

De minister van Mobiliteit,

Jacqueline GALANT

De staatssecretaris voor Asiel en Migratie,

Theo FRANCKEN

Pour le ministre des Finances, absent:

Le vice-premier ministre et ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé des Grandes Villes et de la Régie des bâtiments,

Jan JAMBON

La ministre de la Mobilité,

Jacqueline GALANT

Le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration,

Theo FRANCKEN

Centrale drukkerij – Imprimerie centrale